منذأق العصوري نهاية عصورالأسرات الوطنية



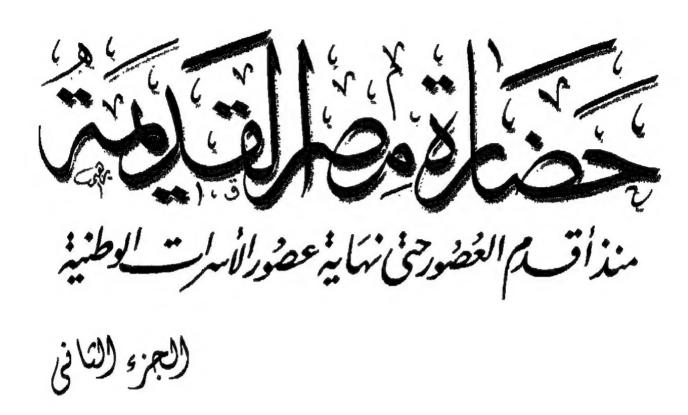
تألیف در ارتفنای جره ایجلی

تقت دیم زرافی مورکری

نحو وعم حضارى معاصر سلسلة الثقافة الاثريه والتاريخية مشـروع المائة كتاب

وزارة الثقافة المجلس الأعلى للأثار

24



تانیف در ارتفنان جگره میکای

تفتدائیم زارقی موزاری



مقدمة

يسعدنى أن أقدم الجزء الثانى من كتاب حضارة مصر القديمة للمؤلف الأستاذ الدكتور رمضان عبده على . وتأتى أهمية هذا الكتاب في سرد المؤلف للجوانب الحضارية في حياة المصرى القديم والذي تم بأسلوب علمي بحت . حيث يعتبر الكتاب من الكتب الهامة سواء للطلاب أو الدارسين بل والمتخصصين في علم المصريات . ويأتي هذا الجزء تكملة للجزء الأول والذي أصدره أيضًا المجلس الأعلى للآثار في إطار خطته الثقافية . ويتضمن الكتاب ثلاثة فصول أوضح فيها المؤلف نشأة العقائد الدينية عند المصرى القديم وتطورها وأهم مظاهرها وقد تمكن الدكتور رمضان عبده في هذا الفصل تحديدًا من تقديم تحليلاً هامًا للمعتقدات الدنيوية والدينية التي آمن بوجودها المصرى القديم في العالم الآخر ، ومما لاشك فيه أن الديانة المصرية القديمة ومعتقداتها من الموضوعات الصعبة والتي يتناولها القليل من المام بالتحليل.

أما الموضوع الآخر الهام الذى يتناوله الكتاب فهو مفهوم الثقافة عند المصرى القديم والذى اعتمد المؤلف فيه على المصادر الأثرية والأدبية التى تركها المصريون القدماء ، والتي علمنا منها طبيعة المجتمع المصرى القديم ، وكيف أثرت هذه الثقافة على ثقافات المجتمعات الأخرى بل وتأثيرها على حياتنا اليومية الآن خاصة بالنسبة للتراث اللغوى الموروث ، وقد أعجبت في هذا الفصل بما أطلق عليه اسم «عشاق الثقافة ، المصريون القدماء ومابقى من تراثهم». أما الفصل الأخير من الكتاب فقد خصصه للعلم والعلماء وتناول فيه ما وصل إليه المصرى القديم من إبداعات في مجالات العلوم مثل الطب والأطباء والأمراض التي كانت معروفة وقتها وسبل الرعاية وطرق العلاج.

وهذا يجعلنى أتذكر المقبرة التى عثرنا عليها مؤخرًا فى منطقة سقارة والتى ترجع إلى عهد الأسرة السادسة وهى لأحد الأطباء ويدعى «قار» حيث عثر بداخلها على أكمل وأقدم أدوات جراحية ، والتى أتضح أن بعضها كان يستعمل فى العمليات الجراحية الدقيقة، وقد استطعنا أن نعرف من خلال

دراسة العظام والهياكل العظمية للعمال بناة الأهرام أن أحد العمال كان يعانى من مرض سرطان الجمجمة ، فقام أطباء الدولة القديمة بإجراء عملية جراحية دقيقة له فى المخ ، واستطاع علماء التشريح الذين عملوا معنا خلال هذه الحفائر أن يوضحوا أن هذا العامل الذى اشترك فى بناء الأهرام عاش عامين بعد إجراء هذه الجراحة الدقيقة . وبلاشك فإن ما وصل إليه المصريون القدماء فى مجال الطب يعتبر من أهم الموضوعات التى يحتاج إلى دراسات عديدة ، وهنا نسجل أن الأبحاث الأثرية تضيف الكثير من المعلومات عن هذا الموضوع وذلك بالمقارنة بالبرديات الطبية القديمة المعروفة.

كما تطرق المؤلف إلى موضوع الحياة العلمية وما بها من تجارب ومعارف ، كما تناول ماوصل إليه المصريون القدماء في مجال الفلك والرياضة والهندسة والأحلام والأبراج والسحر.

وأهمية الكتاب تأتى فى انشغال علماء الآثار فى التدريس والإشراف على الرسائل العلمية ، وهو مايؤدى إلى وجود عدد قليل جدًا منهم يهتم بالكتابة فى علم المصريات وهذا يجعل القارئ العربى يرتكن إلى الكتب المترجمة كى يعرف منها آخر الأبحاث والموضوعات المتعلقة بالمصريين القدماء . ويأتى هذا الكتاب من الأستاذ الدكتور رمضان عبده ليضيف انا موضوعات هامة عن مصر والمصريين القدماء .

هذا ويسر المجلس الأعلى للآثار أن ينشر هذا الكتاب ضمن سلسلة كتب الثقافة الأثرية وهى رسالة هامة جدًا للوعى الأثرى والتنمية الثقافية التى يتبناها حاليًا المجلس الأعلى للآثار ويقوم بنشرها سواء عن طريق النشر العلمى أو برامج الوعى الأثرى.

والله الموطق

الجزء الثاني

نشأة العقائد الدينية وتطورها وأهم مظاهرها المياة الثقافية ومجالاتها –المياة العلمية وما بـها من تجارب ومعارف

الباب السابع

نشأة العقائد الدينية وتطورها وأهم مظاهرها

أولا: مصادر دراستها:

نعتمد في دراستنا للفكر الديني ومظاهر الحياة الدينية ومجالاتها على مصدرين (١): الأول - المصادر الأثرية المتنوعة والنصوص المنقوشة أو المسجلة على أغلبها . الثاني - على ما ذكره الرحالة والمؤرخين وأهل الفكر والعلم والفلسفة من بلاد الإغريق وروما ، الذين زاروا مصر فيما بين القرنين السادس قبل الميلاد والسثاني بعد المديلاد ، ومنهم من استقر فيها فترة من الزمان ، وكتبوا وصفا لما شاهدوه وسمعوه عن معابدها من أفواه الكهنة وغيرهم من أهل الثقافة والفكر .

(١) - المصادر الأثرية المتنوعة:

تنقسم هذه المصدادر إلى ثمانية أنواع ، وترجع هذه المصادر إلى أقدم العصور أي عصور ما قبل الأسرات حتى العصر البطلمي - الروماني ، وهي :

(۱) "ما تزال دراسة الديانة المصرية في طور الطفولة . وقد شهدت السنوات الأخيرة ظهور اتجاه بارز ينزع إلى الاعتماد على مضمون النصوص المصرية عند دراستها ... وليس بوسعنا أن نتفهم الأدب الديني إذا لم نتعاطف – ولو بعض الشئ – مع وجهة نظر مؤلفيه . وهو بالتحديد أصعب الأمور التي يلاقيها العلماء في دراستهم " ، راجع : رندل كلارك : الرمز والأسطورة في مصر القديمة (ترجمة أحمد صليحة) ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ۱۹۸۸ ، ص ۹ .

(١) مناظر ونقوش جدران المعابد:

اجلة الجارة الجيئة فاجاة الإنجا الرحم وجهد السنة الأقد سائلة فيصا والقرامين والمنا الآجام وهي السبة وجه

ونقصد هذا المناظر والنقوش التى تغطى جدران المعابد الكبرى من عصر الدولة الحديثة مثل معابد: أبيدوس والأقصر والكرنك والرمسيوم ومدينة هابو فى البر الغربى ومعابد العصر البطلمى - الرومانى مثل معابد دندرة واسنا وادفو وكوم امبو وفيله ودير شلويط وغيرها من المعابد التى لا تزال جدرانها وبقاباها قائمة فى صعيد مصر وخاصة تلك التى ترجع إلى العصر البطلمى - الرومانى . وذلك بعد أن اختفت هذه النوعية من المعابد الكبرى فى الوجه البحرى . فكانت جدران هذه المعابد مغطاة فى الأصل بنقوش تتضمن مختلف المعقائد الدينية مفصلة تفصيلا شاملا ودقيقا على نحو لم يسبق له مثيل من عصور سابقة على العصر البطلمى - الرومانى . (١)

ولاشك في أن تنفيذ هذا العمل في العصر البطامي الروماني في هذه الصورة المكتملة الدقيقة كان من نتاج الفنانين وأهل الخبرة ومن ورائهم عدد كبير من كبار الكهنة والعلماء والمتخصصين الهيروجرامات ، الذين اعتبروا أنفسهم "الحماة الوطنيين "لهدذا الستراث الديني الوطني الغني ، لذلك عملوا على صياغته لأجيال المستقبل (٢) ، وحرصوا في الوقت نفسه على ألا يتركوا هذا التراث في صورة موجيزة أو غامضة بل عملوا على تسجيله بإسهاب وتفصيل كبير ضمانا لعدم محوه ولعدم تسرب أي تأثير إغريقي إليه وخاصة في المعابد التي ترجع إلى هذه الفترة المستأخرة (٣) . وكانت هذه النقوش مأخوذة أصلا من برديات صيغت في بيوت الحياة. (١) فمثلا مكتبة معبد الكرنك كانت تضم كتبا شاملة حول طبيعة ودور آمون. (٥)

⁽۱) د. إبراهـيم نصحى : تاريخ التربية والتعليم في مصر ، الجزء الثاني - عصر البطالمة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٧٥ ، ص ٢١٣ .

⁽٢) المرجع السابق ، ص ٢١٤ .

⁽٣) المرجع السابق ، ص ٢١٤ .

⁽٤) فرنسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية ، ترجمة ماهر جويجاتي ، المجلس الأعلى للثقافة ١٩٩٨ ، ص ٣٣٣ - ٣٣٤ .

⁽٥) المرجع السابق ، ص ٤٠٨ .

وإن كانت هذه الكتب قد فقدت ، فمازالت فى حوزتنا أناشيد عديدة منها . وفى معبد مدينة هابو أعيد تصور الخاصة مدينة هابو أعيد تصور جانب من اللوحات ودونت بعض النصوص الخاصة بالطقوس .(١) .

وإن الاعتزاز بالمحافظة عليه هو نوع من التمسك بأهم مظهر من مظاهر المحسلرة المصرية وأيضا هو نوع من المحافظة على التقاليد المتوارثة والخاصة بالفكر الدينى الوطنى ، وهو أيضا نوع من المقاومة الصامتة ضد ما هو أجنبى أو دخيل ، فكان التمسك والإصرار على تسجيل هذا التراث بهذه الصورة . كما أن كتبة " بيوت الحياة " التى كانت موجودة فى هذه المعابد كان لهم دور كبير فى تسجيل هذا التراث الدينى وحمايته من تأثير ثقافة المحتل الإغريقى الأجنبى .(١)

وتعد هذه المناظر والنقوش كأنها لوحات متراصة (كان أغلبها ملون بألوان جميلة) في كيتاب مفتوح يستطيع القارئ للهجة المصرية في العصر البطلمي السروماني الستعرف على الكثير من جوانب ومظاهر الحياة الدينية وخاصة بالنسبة للعقائد للمعبودات ، وذلك من عدة نواحي : فهذه المناظر والنقوش تحتوى على نوعية الطقوس والشعائر والقرابين والتضحيات المتنوعة (٢) والتي كانت تقدم لتماثيل وأشكال المعبودات ورموزها وقواربها المقدسة يوميا في معابدها الرئيسية ومقاصيرها الثانوية ومعابد الميلاد المقدس وملحقاتها .(١)

J.

⁽١) المرجع السابق ، ص ٤٠٨ .

⁽٢) المرجع السابق ، ص ٢١٤ .

ونجد هذا التأثير الإغريقي واضحا في مقبرة بتوزيريس في تونا الجبل فنجد أن تصوير ملابس الأشخاص في النقوش إغريقية الطراز والمنتجات في الورش ذات زخارف وموضوعات إغريقية ويبدو أن صاحب المقبرة تقبل هذا الطراز تمشيا مع الحضارة الإغريقية التي كانت لها السيادة السياسية في مصر ، ولكن على السرغم من ذلك فإن معظم المعبودات هي معبودات مصرية حاول بتوزيريس أن يظهر محافظته على معتقدات آبائه وارتباطه بها وولائه لها ، راجع ، د. إبراهيم سعد : تونا الجبل درة في صحراء دروه ، دار الثقافة للطباعة والنشر ، ص ٤٣ - ٤٤ .

Moret, Rituel du culte divin Journalier, p. 237. (٣)

Daumas, les Mammisis des Temples Égyptiens, p.167 – 206. (٤)

كما تسمح لنا بالتعرف على أشكال وهيئات هذه المعبودات وأشكال حيواناتها وطيورها ورموزها المقدسة.

كما تظهر أزياء هذه المعبودات وحليها وزينتها وتيجانها ، وأشكال قواربها المقدسة وما تحمله من زينات وأنواع القرابين والزهور وأوانى والعطور المكدسة أمامها .(١)

كما تسمح لنا النصوص المصاحبة لهذه المناظر بالتعرف على أدوارها فى العقائد وفي عالم الأساطير وفي عالم الخلق والخليقة، وما اسبغ عليها من ألقاب وصفات وخصائص تبين قدراتها في حياة البشر وفي الخليقة.

كما تسمح لمنا أيضا بالتعرف على أماكن عبادتها الرئيسية التى كانت مخصصة لهذه المعبودات ، فهناك تقاويم رسمية مسجلة فى معابد دندرة واسنا وكوم امبو وفيلة وغيرها ، وتبين ما يحدث فيها وما يقال المعبود أثنائها من أناشيد وما يقدم لمه فيها ، فمثلا تسجل لنا هذه النصوص الأناشيد الطويلة وأما يصاحبها من طقوس تمجد قدرات هذه المعبود فى الخليقة وأفضاله على البشر مثل تلك الأناشيد التى كانت تؤدى إلى :

- آمون وموت وأمونت وخونسو في معابد طيبة وأماكن عبادتهم الأخرى .(٢)
 - أوزير في أبيدوس وأماكن عبادته المتعددة الأخرى في الأقاليم .^(٣)

Daumas - Barucq, Hymnes et Prières, p. 368. (1)

Sethe, Amun and die acht Urgotter (Abh. Berlin) 1929. (Y)

Griffiths, The Origins of Osiris (MAS 9), Berlin 1966.

| تحوتي في الأشمونين وفي البقليه وفي أماكن عبادته الأخرى في الأقاليم .(١) | - |
|---|-----------|
| حورس في ادفو وفي أماكن عبادته المتعددة الأخرى في الأقاليم .(٢) | _ |
| حتحور في دندرة واطفيح وفي أماكن عبادتها المتعددة الأخرى في الأقاليم .(٢) | - |
| آتوم في إيونو وسايس وفي أماكن عبادته الأخرى في الأقاليم .(٤) | - |
| سبك في الفيوم وكوم أمبو وفي أماكن عبادته الأخرى في الأقاليم .(٥) | - |
| خنوم في اسنا وفيله وفي أماكن عبادته الأخرى في الأقاليم .(٦) | - |
| نيت في سايس والفيوم واسنا وفي أماكن عبادتها الأخرى في الأقاليم .(٧) | - |
| إيزيس في فيله وفي أماكن عبادتها المتعددة الأخرى في الأقاليم .(^) | - |
| باستت في تل بسطة وفي أماكن عبادتها الأخرى في الأقاليم .(٩) | - |
| | |
| | |
| Boylan, Thoth, The Hermes of Egypt, Oxford, 1922. Alliot, la Culte d'Horus a'Edfou au Temps des Ptolemées, | (1) Y) |

BdE 20, t. I (1949); 11 (1954) Allam, Beitrage Zum Hathorkult (MAS4) Berlin, 1963. (٤) Mysliwiec, Studien Zum Gott Atoum, 3 Vols. (HAB 5), Hildesheim 1978; Kakosy, LAI, p. 550 - 552. Gutbub, Textes Fondamentaux de la Théologie de kom -(°) Ombo, BdE 47 (1973); Brovarski, LAV, p. 995 – 1031. Badawi, Der Gott Chnum, Gluckstadt, 1937. R. el Sayed, la Déesse Neith de Sais, BdE 86 (1982), p. 634 -635 (Doc. 1024), 644 - 649 (Doc. 1054). Munster, Untersuchungen Zur Gottin Isis vom Alten Reich bis (4) Zum Ende des Neuen Reiches (MAS 11) Berlin 1968. Otto, LAI, p. 628 – 630. (9)

- بِتَاحِ^(۱) وسخمت (۲) ونفرتم (۳) في منف وفي أماكن عبادتهم الأخرى في الأقاليم.
 - مين في قفط والرمسيوم وفي أماكن عبادته الأخرى في الأقاليم .(1)
- ساتيس وعنقت في فيلة وبلاد النوبة وفي أماكن عبادتهما الأخرى في الأقاليم .(٥)
 - . رع في ايونو وطيبة وفي أماكن عبادته المتعددة الأخرى في الأقاليم .(١)
 - شو في ايونو وأماكن العبادة الأخرى .^(٧)
 - أنوريس في ثينيس وأماكن العبادة الأخرى .(^)-

وما يودى ويقال للمعبودات الرئيسية والمحلية في المدن والمقاطعات والأقاليم الأخرى .

فمثل هذه الطقوس الأعياد والأناشيد كانت تؤدى إلى نيت في مركز عبادتها الرئيسي في سايس (صا الحجر) وفي اسنا⁽¹⁾ وإلى باستت في تل بسطة ، وإلى آمون في تانيس ، وإلى بتاح في منف وغيرها ، وإلى رع في ايونو وغيرها ، وإلى مين في قفط وغيرها ، ولكن معابد هذه المعبودات الرئيسية الكبرى قد اختفت وزالت ولسم يسبق منها سوى أطلال بسيطة لا تعبر عاما كانت عليه جدران هذه المعابد من غسني وتسنوع في مناظرها ونقوشها الدينية وهذا مما يؤسف له لأنها كانت سوف

Sandman - Holemberg, The God Ptah,. Copenhague, 1946. (1)

Hoenes, untersuchungen zu wesen und kult der Gottin (Y)
Sachmet, Bonn 1976.

Schlogl, in LA IV, p. 378 – 380. (7)

Gundlach, in LAIV, p. 136 – 140; Vandier, la Religion (2) Égyptienne, Paris (1949), p. 202 – 203; Moret, la Mise a'mort du dieu en Égypte, p. 23; Gauthier, BIFAO 30/1, p. 553 – 564

Valbelle, Satis et Anoukis (DAIK) 1981. (

Helck, in LAV, p. 156 – 180.

Te Velde, in LA V, p. 735 – 737.

Schenkel, in LA IV, p. 573 – 574. (^)

R. el Sayed, la Déesse Neith de Sais 11, p. 634 n.3.

تزودنا بمعلومات أكثر تفصيلا عن العقائد والمعبودات في الدلتا . وكانت هذه الأناشيد مستجلة في الأصل على برديات مثل أناشيد: آمون رع $^{(1)}$ ورع $^{(1)}$ وسبك رع $^{(1)}$ و بتا $g^{(1)}$. ومحفوظة في بيوت الحياة في المعابد الكبرى .

وتعبير هذه الأناشيد عن طبيعة المعبود ودوره وأشكاله وأماكن عبادته كما تسترجم لسنا حالة وروح المتعبد نفسه (٥) . كما أن توزيع هذه الأناشيد على جدران وأعمدة المعابد كان يراعى فيه البعد الجغرافي . فنجد أنه في السبع أناشيد الموجهة إلى المعبودات في آسنا كانت موزعة كالآتى : الموجهة إلى خنوم (النص رقم ٢٢٥) ومنحيت (٢٣٣) ونبت وو (٢٣٤) وحقا (٢٤٢) على الأعمدة أرقام ٤-٦ ، ١٢ . المـ تجهة إلى الجنوب (من عصر دوميسيان وتراجان) ؛ والموجهة إلى نيست (٢١٦) وأوزيسر (٢١٧) وإيزيس (٢٠٩) على العمودين ٢-٣ المتجهان إلى الشمال (من عصر دوميسيان وتراجان أيضا) (١) مما يبين أن توزيع نقوش المعبد كانت تخضع لمثل هذه الاعتبارات الدينية .(٧)

ومع نهايعة كل أنشودة نجد الدعوة للإمبراطور الحاكم " لعلهم (أي المعسبودات) يهسبون كسل حسياة وكل استقرار وكل قوة وكل صحة إلى ابن رع

Sauneron, BIFAO 53 (1953), p. 71.

Wolf, ZAS 64 (1929), p. 23-24, 26-27.

Sauneron, Esna V111, p. 3-6.

Sauneron, op. cit., p. 6-7.

Id., op. cit., p. 9.

Gardiner, ZAS 42 (1905), p. 12-42; kees, lesebuch, no 8-10; (1)Grebaut, Hymne a'Amon - Rê des Papyrus du Musée de Boulag, p. 187; Roeder, Urk. Zur. Rel., p. 4-8.

⁽Y) (Y) Bucher, kemi 1 (1928), p. 41 – 52, 147 – 166; Id., kemi 3 (1930-1933), p. 1-19.

دوميسيان (أو تراجان) (أو الفرعون) الحي أبديا مثل رع دائما " $^{(1)}$ وهذه الأناشيد تقال عند تقديم القرابين اليومية في معبد أسنا $^{(1)}$

وأحيانا تتناول بعض هذه النقوش طقوس وشعائر غامضة خاصة بأسرار أوزير في معبد دندرة . ففي المقصورة الشرقية ، الحجرة الداخلية ، الفناء ، نجد على ثلاثة جدران نصا مكتوبا من ١٥٩ عمودا . ويبدأ بذكر أسماء المدن والأقاليم التي يحتفل فيها بأسرار أوزير أثناء شهر كهياك ، ونجد أيضا ذكر للمنتجات والمواد المستخدمة لأعداد تماثيل أوزير المحلى وأيضا الطقوس المخصصة لها .(١)

واحسيانا أخسرى تتناول بعض هذه النقوش طقوس وشعائر خاصة بالميلاد المقسس للمعسبود نقسه مثل حورس الطغل في معبد ادفو في الماميزي أو متعلقة بالميلاد المقدس للملك الحاكم ، مثل قصة الميلاد المقدس للملكة حاتشبسوت في معبد الديسر السبحرى وأمنحتسب الثالث في معبد الأقصر ومنظر يخص الميلاد المقدس الرمسيس الثاني عثر عليه على كتلة في معبد مدينة هابو .(1)

و كذلك المناظر والنقوش الموجودة في معابد الولادة " الماميزي " في معابد دندرة و ادفو وفيلة .(°)

وأحسيانا أخرى تتناول بعض هذه النقوش قصيص الأساطير المسجلة أصلا على أوراق السبردى مسئل أسطورة الصراع بين أوزير وست أو حورس وست والمسجلة في معبد ادفو . كما تعبر أحيانا عن أساطير دينية معروضة في عصور

Id., op. cit., p. 13.

Id., op. cit., p. 15.

Chassinat, le Mystère d'Osiris au mois de khoiak, p. 104, 169. (7) R. el Sayed, la Déesse Neith de Sais II, p. 338 – 339 (Doc. 314 – 315).

Id., op. cit., p. 339 – 340 (2-4).

سابقة مثل أسطورة " المعبودة البعيدة " .(١)

وأحيانا نجد مناظر ونقوش مسجلة على جدران بعض المعابد تعبر عن طقوس معينة مثل المناظر المسجلة في الحجرات الست المقبية في معبد أبيدوس ويقوم الملك بأداء بعض الطقوس أمام الأشكال والتماثيل الموجودة في كل حجرة ، ونجد من بينها أسماء المعبودات آمون رع ونيت وحتحور .(٢)

وهــناك مــنظر على جدران السلم رقم " ى " فى معبد أبيدوس وفيه تتوجه كلمات الملك إلى تمثالي رع ونيت أم رع .(٢)

وهناك مناظر الصيد المقدس الذي يعبر عن صيد الأعداء ووقوعهم فريسة الملك نجده في قاعة الأعمدة الكبرى في معبد الكرنك من عصر رمسيس الثاني وفيه يخاطب الملك مجموعة من معبودات الوجه البحرى (1)

وهناك مناظر المعبودات الحامية ، وهي تمثل مجموعة كبيرة من المعبودات وأيضا في المعبودات التي تقوم بحماية قدس الأقداس وما فيه ، وهي ممثلة جالسة في الإفريز العلوى للحوائط الخارجية لقدس الأقداس في معبد دندرة وادفو وممثل أمامها الملك البيطلمي راكعا يقدم إليها القرابين ، ومقسمة إلى أربع مجموعات لتحيط بكل جوانب قدس الأقداس ويبلغ عدد كل مجموعة ما بين ٢٠ و ٢٥ وأحيانا نجد مصن بيانهم المعبودات المدن الكبرى .(٥)

هذا غير نقوش الحماية المخصصة لحماية تمثال الصقر المقدس المحفوظ

Vandier, op. cit., p. 42, 55, 66-67.

R. el Sayed, op. cit., p. 367 (Doc. 370).

Id., op. cit., p. 367-368 (Doc. 371).

Id., op. cit., p. 368 (Doc. 373).

(5)

Id., op. cit., p. 599-606 (Doc. 965-967).

في قدس الأقداس وأيضا لحماية الطفل حورس في معبد الولادة بادفو (١) . وفي المقصورة الغربية في معبد دندرة ، الحجرة الخارجية ، المنظر السفلي نرى أوزير أمام بتاح وبينهما نص يحمل عنوان : " معرفة الد ١٠٤ تعويذة هذه من الذهب ومن كدل الأحجار الكريمة الموجودة في قصر الذهب ، كتعويذة لهذا المعبود المبجل في عيده الجميل " .(١)

وهناك نصوص أخرى من نوعية معينة مثل نصوص تأسيس المعبد المسجلة على الجهة اليمنى من كتف السلم رقم ى في معبد أبيدوس و ونجد منظر تكريس وتأسيس المعبد في معبد الكرنك وتظهر في النقش أسماء المعبودات سلكت ونيت المكافئان بحماية المعبد .(")

وهناك مجموعة من النصوص من نوعية خاصة في المعابد البطلمية وهي النصوص الستى تصاحب المواكب الجغرافية والتي تمثل أقاليم مصر العليا والوجه السبدري ، وكل إقليم يمثله المعبود حعبى ببطن ممثلئ حاملا على يديه أنواعا من منتجات وخسيرات هذا الإقليم ، وهي تجئ محملة بكل هذه الخيرات إلى المعبود الرئيسي في المعبد وفي صحبة الملك ، وفي مثل هذه النوعية من النقوش نجد اسم المعسود الرئيسي في كل إقليم والرفات المقدس في الإقليم والقارب المقدس والحيوان المقدس والشيرة المقدس والمعبودات الحامية للإقليم ولقب كبير الكهنة وكبيرة الكاهنات ، واسم البحيرة والمعبودات الحامية للإقليم ، والآثيم ، والأثلياء المقدسة وفرع النيل الذي يمر بالإقليم . (3)

وحقيقة هامة نستقيها من هذه المناظر والنقوش فهي تعكس لنا دور كبار

Id., op. cit., p. 591 – 593 (Doc. 950 – 952); Jankuhn, Das

Buch Schutz des Hauses, p. 48, 58, 64.

R. el Sayed, op. cit., p. 593 (Doc. 453).

Id., op. cit., p. 368 (Doc. 372).

Id., op. cit., p. 545 – 546 (A).

الكهنة ومعاونيهم الذين كانوا يقومون على أحياء هذه الطقوس والشعائر وتجعلنا نتعرف على زيهم ورموزهم وزينتهم وأدواتهم وآلاتهم التى يستخدموها أثناء الطقوس اليومية وعند تقديم القرابين أو حرق البخور مثل المباخر بأنواعها التى كان يحملها حملة المباخر في معبد الكرنك تحت إشراف رئيس حملة المباخر (1). أو تقديم العطور والرموز والعلامات التى تدل على الملابس . وهناك مناظر ونصوص أخرى متعددة الأغراض والأهداف في معابد أخرى .

(٢) مناظر ونقوش جدران المقابر:

لعلى من أهم النصوص الدينية المنقوشة على جدران المقابر هي تلك المنقوشة على جدران المقابر هي تلك المنقوشة على جدران حجرة الدفن من الداخل لهرم الملك ونيس من أو اخر الأسرة الخامسة ، والتي استمر تسجليها الخامسة ، والتي الدفن في جميع أهرام الأسرة السادسة . وفي بعض المقابر المؤرخة مسن عصر الأسرة السادسة والعشرين في سقارة وطيبة (١) . وسوف نتحدث عنها بالتفصيل فيما بعد عند الحديث عن النصوص أو المتون الدينية والكتب الجنائزية ، وهي تتناول صبعود روح الملك إلى عالم السماء وبعثه وحياته في عالم السماء وتصور انا حياته مع عالم معبودات السماء والسلطات التي يتمتع بها .

وهسناك أيضسا مجموعة من النصوص والكتب الجنائزية (وعددها حوالى المنائزية (وعددها حوالى السنى نجدها مسجلة أو مرسومة وملونة داخل حجرات الدفن في بعض المقابر الملكية من عصر الأسرة الثامنة عشرة في البر الغربي في طيبة مثل: فصول من كتاب الموتى، كتاب البوابات ونجده في مقبرة رمسيس السادس وبعض المقاصير ،(٣)

R. el Sayed, ASAE 69 (1983), p. 219 – 239; Id., ASAE 70 (1984 – 1985), p. 409 – 413.

Vandier, op. cit., p. 129 (1X).

Id., op. cit., p. 43, 92, 107 – 108, 109 – 110, 112, 128 – 129;

Sauneron – Yoyotte, in Sources Orientales, p. 49. (12).

كتاب الكهوف ، كتاب النهار والليل ، وكتاب ما يوجد في العالم السفلي ،أو كتاب من يكون في العالم السفلي أو كتاب الحجرة الخفية أو المسكن الخفى ، أو كتاب معرفة طرق حياة رع وقيال الثعبان أبو فيس (١) ، وكتاب لعل اسمى يصبح مزدهرا أو التنفس ، وكتاب الابتهالات إلى رع ،وكتاب اكر معبود الأرض ، وكتاب المرور إلى الأبدية . ونقاب في مناظر ونصوص كتاب ما يوجد في العالم السفلي ذلك الثعبان الضخم أبو فيس الذي يحاول أن يعيق بشتى الطرق سير مركب معبود الشمس في نهر عالم الأخرة حتى لا يتحقق البعث اليومي مع شروق الشمس يوميا . وابتداء من عصر الأسرة السادسة والعشرين ، كان ينحت على بعض التابوت من البازلت أو الجرانيت من الخارج نصوص ومناظر من كتاب البوابات وما يوجد في العالم السفلي .(٢) وهناك أيضا "كتاب بقرة السماء " الذي نجده منقوشا في بعض المقابر الملكية في البر الغربي .(٣) وكان بعض هذه الكتب يكتب على برديات لمساعدة روح المتوفى أو الكا الخاصة به وتوضع بجوار المومياء قبل غلق باب المقبرة .(١)

وسوف نتحدث عن هذه الكتب كلها فيما بعد . ولبيان أهمية ما صور في هذه المقابر يكفي ان نذكر أنه في مقبرة تحوتمس الثالث جاء ذكر أسماء حوالي ٥٤٠ معبود وأنصاف معبودات وقوى وكائنات في نقوش المقبرة .(٥)

وهـناك نقوش أخرى مثل نقوش أنشودة أخناتون إلى المعبود أتون ، وهى عسبارة عسن مديح لقدرات لآتون ، وكان يرددها الملك بنفسه ، وهى منقوشة على

Vandier, op. cit., p. 110. (1)

Maystre – Piankoff, le livre des Portes, le Caire 1946, p. 272 – (Y) 279; Piankoff, The tomb of Ramses VI, p. 50; Piankoff, Shrines, p. 89 – 91.

Maystre, BIFAO 40 (1941), p. 53 – 115. (7)

عن المؤلفات التي تتناول الحديث عن هذه الكتب المقدسة ، راجع:

Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 111, p. 564 (index). Champdor, le livre des Morts, Paris (1963), p. 34.

Champdor, op. cit., p. 29.

جدران مقبرة منسوبة إلى آي في ثل العمارنة .(١)

وهمناك أيضا مجموعة أخرى من النصوص الدينية المسجلة على جدران بعض المقابر مثل مناظر ونصوص طقوس فتح الفع المسجلة في مقبرة الوزير رخمى رع فسى البر الغربي في طيبة من عصر الملك تحوتمس الثالث. أو المناظر التي تعبر عسن الزيارة المقدسة لموكب الجنازة وتابوت المتوفى إلى الأماكن المقدسة ومثل هذه المسناظر معروضة منذ عصر الأسرتين الخامسة والسادسة في بعض مقابر سقارة ، ونسرى على جدرانها وصول الموكب الجنائزي إلى سايس أو إلى بوتو ، وربما هليوبوليس .(١) وأعيد تمثيل هذه المناظر في بعض مقابر كبار النبلاء في البر الغربي في طيبة من عصر الأسرة الثامنة عشرة (١) . ونرى أيضا وصول الموكب الجنائزي إلى مدن ب ودب أو يوتو وأونو ونثرو وسايس وقصر الثور الكبير (١) . كما أننا نجد هذه المسلام في مقبرة باحرى في الكاب .(٥) ويستقبل الموكب نفر من أهالي هذه المسدن المقدسة رافعين أيديهم مهالين بسلامة الوصول ويقومون بجر الزحافة التي وضسع عليها التابوت إلى داخل بوابة المعبد المقدس الموجودة في هذه المدينة . مما يعبر عن رضاهم وسعادتهم بهذه الزيارة .

أو مسلظر ونقوش " إقامة العمود جو " في مقبرة خرو إف في البر الغربي في طيبة وكان معاصرا لحكم أمنحتب الثالث وارتباط هذه الشعائر بأعياد سوكر التي

⁽۱) د. رمضان عبده: تاریخ مصر القدیم ، دار النهضة الشرق بحرم جامعة القاهرة ۲۰۰۱ ، الجزء الثانی ، ص ۱۷۸ .

R. el Sayed, la Déesse Neith de Sais II, p. 263 – 265 (Doc. 185 (Y) – 189).

⁽٣) وهي أرقام : ١٧ ، ١٧٠ ، ١٢٠ ، ١٢٠ ، ١٢٠ ، ١٢٠ ، ١٢٠ ، ٢٢٤ ، ٢٢٤ ، ٢٢٤ ، ٢٢٤ ، ١٢٥ ، ١٢٥ ، ١٢٥ ، ١٢٥ ، ٢٤٢ ، ١٢٥ ، ١٢٥ ، ١٢٥ ، ٢٤٢ ، ٢٢٢ ، ٢٢

Id., op. cit., p. 333 - 337 (Doc. 303 - 311); Vandier, op. cit., p. 94 - 95, 138 - 139.

R. el Sayed, op. cit., p. 337 (Doc. 312). (°)

تقع في اليوم الأول من الشهر الأول الفصل الشتاء . وارتباط هذه الشعيرة ببعث أوزير .(١)

أو المناظر والنقوش الخاصة ببعث أوزير بواسطة الذهب في مقبرة بتوزيريس في تونا الجبل .(٢)

كما أن هناك مناظر ونصوص أخرى متعددة الأغراض والأهداف في مقابر أخرى .

(٣) نقوش ونصوص بعض التوابيت:

هـناك مجموعـة من الصيغ الجنائزية وهى " متون التوابيت " التى كتبت بالمداد الأسـود وعناوين الفصول بالمداد الأحمر داخل وخارج توابيت من البرشا ومير والأشمونين وأسيوط وسقارة وجبلين وأسوان وغيرها . وهى عبارة عن صيغ وفصـول لتأميسن حماية مومياء المتوفى فى المقبرة وضمان استمرار تقديم القرابين اليها ، واختلاط أعضاء المتوفى بأجساد المعبودات وأطرافهم لكى يكسب جسده مناعة قويـة ضد التآكل والفناء .(٢) وسوف نتحدث عنها فيما بعد . مثال ذلك تابوت داجى مسن الحجـر الجـيرى الملون والذى عثر عليه فى الدير البحرى من عصر الأسرة الحادية عشر وهو معروض بالمتحف المصرى .(١)

وقد صدور على توابيت من البرشا طرقا تؤدى إلى عالم الآخرة لإرشاد المتوفى وقد سمى ذلك بكتاب السبيلين . فقد تخيل المصريون القدماء أن على المتوفى

Vandier, op. cit., p. 201 – 202. (1)

⁽٢) فرانسو دوما: المرجع السابق ، ص ٩ .

⁽٣) د. رمضان عبده: تاريخ مصر القديم ، الجزء الأول ، طبعة ٢٠٠١ ، ص ٦٢٦ .

Saleh – Sourouzian, Offical Catalogue: The Egyptian (1)
Museum Cairo, no 71.

في عالم الآخرة أن يسلك طريقين : الأول طريق مائي والثاني برى ، وبينهما نار مشتعلة يهوى فيها المتوفى إذا لم يتمكن من السير في السبيل القويم ولا يلتفت يمينا ولا يسارا . وكان عليه أن يواجه في السبيلين أهوالا وصعابا كثيرة ومخلوقات وحراسا برؤوس مخيفة تقف في وجه كل عابر لا يعرف الصيغة ، فإذا عرفها وتلاها أمام الحارس هيأ له الطريق وسمح له بالمرور من مكان إلى آخر حتى يصل في النهاية إلى حقول أوزير ، وعند ذلك تتعم روحه بمرافقة ويكتب له الخلود الدائم (١). ونجد مثال لهذا الكتاب مكتوبا على تابوت سبى من الخشب الملون عثر عليه في البرشا من عصر الأسرة الثانية عشرة ومعروض بالمتحف المصرى .(٢)

هناك توابيت مصنوعة من أنواع المجارة الصلبة نقش عليها من الخارج وعلى أغطيستها تمثيل للعديد من المعبودات المرتبطة بعالم السماء وعالم الموتى والعالم السغلى ، مثل التوابيت التي جمعناها وذكرت عليها ومثلت المعبودة نيت مع معبودات أخرى تدور في فلكها وذلك ابتداء من الأسرة الحادية والعشرين حتى نهاية العصر البطلمي . (٣) وأيضا تابوت رمسيس من الجرانيت الأشهب عثر عليه في معبد مدينة هابو بالمتحف المصرى رقم ٢٠٠ وهو يخص رمسيس عندما كان لا يسزال وزيرا تحت حكم الملك حور محب ، وقبل أن يصبح رمسيس الأول . ونرى على الجدار الخارجي تمثيل لمجموعة من المعبودات من بينها تحوتي وأنوبيس و دو امویت اف .(۱)

وهناك مناظر ونصوص أخرى متعددة الأغراض والأهداف مسجلة على توابيت أخرى .

⁽١) د. رمضان عبده: المرجع السابق ، الجزء الأول ، ص ٢٢٦ - ٢٢٧ ، Vandier, op. cit., p. 91 – 93, 98, 107, 109, 128, 137, 210; Saleh - Sourouzian, op. cit., no 95. (۲) (۳)

Id, op. cit., no 200.

R.el Sayed, la Déesse Neith de Sais II, p. 386 – 396, 411, 471 -478 (Doc. 407-432), (Doc. 465), (Doc. 647-671).

٤ - مناظر ونقوش بعض اللوحات:

لوحات نرى فى جزئها العلوى منظرا يمثل أحد المعبودات أو أكثر وهو يستلقى القرابيان أو التكريمات من الملك أو صاحب اللوحة ، وبعض هذه اللوحات تحمل نصوصا عبارة عن أناشيد للمعبود أوزير من عصر الدولة الوسطى (١) . وهالك أيضا لوحة محفوظة بمتحف اللوفر من بداية الأسرة الثامنة عشرة وتتحدث نصوصها عن أنشودة للمعبود أوزير أيضا (١) وهناك لوحات أخرى من نفس النوعية عليها أناشيد لمعبودات أخرى عديدة .

هناك لوحات أخرى ذات ارتفاعات متنوعة وتسمى لوحات " حورس الطفل فيوق التمساحين " وهناك لوحة من هذا النوع بالمتحف المصرى رقم ٢٦١ من الشست الأشهب ، عشر عليها في الإسكندرية من العصر البطلمي . نرى عليها حسورس الطفل يقف على تمساحين ، وهو ممثل بالنحت البارز وله خصلة على خده الأيمن ويعلو فوق رأسي وهو يقف في الواقع فوق رأسي التمساحين استدارت رأسهما إلى الخلف ويمسك بيده اليمني ثعبانين وعقرب ووعل . ويمسك بيده اليسرى ثعبانين وأسد . ونحت على جانبه الأيمن ساق بردى طويل يقف عليه حسور آختي ونحت على جانبه الأيسر ساق لوتس طويل يعلوه رمز نفرتم . ويوجد النص السحرى على ظهر اللوحة ضد لدغات العقارب والثعابين . وتشير إلى اختباء حسورس فسي طفولة في أحراش الدلتا (٣) . ونفرتم بعد معبودا للروائح والعطور ، وزهرة اللوتس الزرقاء تعتبر شكلا من أشكاله .(١)

S. Hassan, Hymnes Religioux du Moyen Empire, le Caire (1) (1930), p. 15-50.

⁽Y) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٩ .

Saleh – Sourouzian, op. cit., no 261; Nofret – la Bella, (°)
Barcelona 1986 no 11.

Sauneron – Yoyotte, op. cit., p. 85 n. 106.

وتقص علينا نقوش هذه اللوحات مغامرات حورس بن أيزيس الذى لدغته حسية فى أحراش الدلتا أثناء تغيب أمه عنه ، وعند عودتها وجدت الألم الذى أصاب وحسيدها والضرر الذى تعرض له . وهنا تدخل " سيد المعبودات " (آتوم) عندما سمع صرخاته المؤلمة ، وأشفق على حورس وأمه وأرسل لكى يشفيه من ألمه المعبود تحوتى ، الساحر الكبير . وبعض الفقرات تشير إلى أساطير أخرى التى تخص المعبودة باستت ، التى شفاها رع من لدغة قاسية لعقرب . وتشير إلى جسد أوزير الدى أغرقه سبت ، وكيف أنه حفظ بواسطة حمل التماسيح له بمساعدة وأوزير وسوف يتحقق له الشفاء مثلهم بواسطة المعبودات المنقذة أو الشافية مثل رع ، تحوتى ، إيزيس ، وحقا . (١)

وهناك لوحات هبات الأراضى التى يوقفها الملوك على معابد المعبودات من تلبك اللوحات التى خصصها معظم ملوك الأسرة السادسة والعشرين لمعبد المعبودة نيت في سايس ، وإلى معبودات أخرى في سايس . (١) وقام مكس بتجميع لوحات الهبات إلى المعابد وقسمها إلى تسعة أنواع : لوحات الهبات الفعلية ، لوحات هبات محل شك ، لوحات يجب استبعادها ، لوحات مكتوبة باليونانية ، هبات قبطية ، لوحات بعد العصير الصاوى ، ولوحات هبات يقدم عليها أسد راكض ، لوحات عدود ، ولوحات تحمل عقودا . (١)

وهناك لوحات مصور عليها بعض الرموز أو الأشكال الدينية مثل اللوحة من الحجر الجيرى الملون بالمتحف المصرى رقم ٢٢١ عثر عليها في دير المدينة

Vandier, op. cit., p. 230. (1)

R.el Sayed, op. cit. II, p. 404, 407 - 408 (Doc. 449 a – d, 455 (Y) -456).

Meeks, les donations aux temples dans L'Égypte du ler (°) Millénaire avant J.C., dans Orientalia lovaniensia Analecta, leuven 1979, p. 605 – 687.

مــن الأســرة التاسعة عشرة أو العشرين . في أعلى نرى منظرا مزدوج يمثل آمون على شكل كبش . وأسفل هذا المنظر نرى المتوفى راكعا أمام منظرا يمثل ست أذن ، ويعلو رأس المتوفى النص الآتى :

" إعطاء الابتهالات إلى آمون رع بواسطة الخادم (أى الذى يسمع النداء) في مكان العدالة ، باى " وتعبر الأذن عن دور المعبود آمون الذى يسمع من يناديه أو يشكوله . (۱) وهناك لوحات من هذه النوعية لبتاح الذى يسمع الدعوات أو الشعائر (۲) أو اللوحات المصور عليها مجموعة من حيوانات أبن آوى وتؤدى إليها العبادات من قبل صاحب اللوحة والتي ترمز إلى عبادة هذه الحيوانات في منطقة أسيوط . (۲)

وهناك مناظر ونصوص أخرى متعددة الأغراض والأهداف مسجلة على الوحات أخرى .

(٥) نصوص ومناظر بعض التماثيل:

ونقصد بها تماثيل الملوك والملكات وكبار الشخصيات من جميع العصور ويحمل أغلبها نصوصا دينية نتعرف من صيغة القرابين على شخصية صاحب التمثال ، وإن كان كاها نتعرف على اسم المعبد الذي كان يخدم فيه ، ونوعية

Saleh – Sourouzian, Offical Catalogue: The Egyptian Museum (۱) Habachi, BIFAO عن آمون ذو الأذن السامعة ، راجع cairo, no 221 راجع 71 (1972), p. 79 – 80.

Chr. Zivie, Giza au Deuxièume عـن اللوحــات الأذن، راجــع millénaire, p. 252 – 243 (c); Habachi, ASAE 52 (1954),p. 533; Petrie, Memphis I, pl. 12 (25) (30); Habachi, BIFAO 71 (1972)p. 81-82.

Durisch, BIFAO 93 (1993), p. 205 – 221 . براجع ؛ (٣) fig. 2-7 .

القرابين التى تقدم إلى هذا المعبود أثناء الطقوس المقدسة اليومية وأثناء الأعياد الدينية.

وعلى بعض هذه التماثيل صبيغ موجهة إلى الأحياء أو إلى كهنة المعبد لتذكر اسم صاحب التمثال أثناء تقديم القرابين للمعبود .

هناك بعض التماثيل التى تحمل نصوصا ذات نوعية خاصة مثل جزء من انشودة الاستيقاظ (rs wd3) أو أنشودة الصباح وكانت تؤدى إلى المعبود أثناء تناول وجبة القرابين وعلى روائح المواد المقدمة على موائد القرابين و ونجد هذه النوعية من النصوص على تماثيل بعض الشخصيات التى ترجع إلى عصر الدولة الحديثة . وأيضا على لوحة عثر عليها في أبيدوس ومؤرخة من عصر رمسيس الحادي عشر وموجودة بالمتحف المصرى ، وعلى بعض التوابيت من عصر الأسرة السادسة والعشرين .(1)

ونجد أنشودة الصباح أو إيقاظ خنوم مسجلة في نقوش معبد اسنا .(٢) وأوزير في دندرة .(٢)

هناك أيضا بعض التماثيل التى تحمل نصوصا ذات صبغة سحرية أو صيغ شافية ضد لدغة الثعبان أو العقرب مثل التمثال الشهير لحورس الشافى أو المنقذ . (٤) وهناك كذلك تماثيل عليها مناظر القوارب المقدسة أو تمثل صاحبها راكعا ويمسك أمامه بلوحة صغيرة عليها أشكال مقدسة أو يتخذ أمامه ناووسا وضع فيه تمثال مقدس أو شكل أو رمز مقدس أو يتخذ أمامه شكل ناووس مجسم على وجهه

R. cl Sayed, Documents Relatifs a'Sais, BdE 69 (1975), p. (1) 169-175.

Sauneron, Esna V, p. 87-90. (Y)

Beinlich, RdE 32 (1982), p. 19-31. (7)

Jelinkova – Reymond, Inscriptions de la Statue Guérisseuse de (٤) Djed – Her le Sauveur (BdE 23), le Caire 1956, p. 42 – 43.

Vandier, Manuel d'archéologie 111, pl. راجع على سبيل المثال (٥) راجع على سبيل المثال 127, 129, 135, 158 – 160.

نقش المنظر الخارجي لواجهة مقبرة أوزير في سايس .(١)

وأخسيرا هسناك تماثيل الطقوس وهى من الخشب وكانت توضع فى قدس الأقسداس . ولأن معظم هذا الجزء من المعبد قد تهدم فى أغلب المعابد ماعدا المعابد البطلمسية ، فلسم نعثر على هذه النوعية من التماثيل بأعداد وفيرة . مثل رأس تمثال لآمسون محفوظة بمتحف بروكسل . وكانت جزءا من تمثال طقوس من عصر الدولة الحديثة ، ربما من عصر الملك تحوتمس الثالث ، وكان الرأس متوجا بتاج المعبود آمسون الذى فقد منه جزء الريشتين . وهناك رأس جميلة بمتحف اللوفر من الخشب أيضا عثر عليها فى الفنتين . وهى للمعبودة عنقت ، وهى جزء من تمثال الطقوس . أمسا التماثسيل مسن الحجارة فهى عديدة ومؤرخة من عصر الملك أمنحتب الثالث . وهناك تمثال واحد مؤرخ من عصر أمنحتب الثانى ، وهو تمثال بتاح — تاتنن واقفا ، وتمثال آخر لخبرى بالمتحف المصرى ، وتمثال ثالث لربة الحصاد رننوت . (٢)

وكانت تماثيل الطقوس من عصر أمنحتب الثالث مقسمة إلى ثلاثة أقسام: تماثيل سخمت من معبد موت بالكرنك، التماثيل المخصصة بواسطة الملك بمناسبة عبد سد، ونوع ثالث لاينتمى إلى النوعين السابقين (٣). ويلاحظ فى هذه النوعية من التماثيل اهتمام الفنان بها اهتماما كبيرا حتى بخرجها فى أحسن صورة ممكنة. (١)

أضف إلى ذلك النماذج المصغرة من القارب المقدس وكانت توضع أيضا في قدس الأقداس ، وتخرج منه أثناء الاحتفالات والأعياد الدينية ، ونظرا لأنها كانت من الخشب فقد فقدت أغلبها . وكانت تحمل تمثالا صغيرا يمثل المعبود نفسه ، ولهذا يسمى هذا المركب أحيانا باسم wi3 n hcw " مركبه الشخصى - مركبه

R. el Sayed, op. cit., p. 75 pl. 10.

Vandier, op. cit. 111, p. 381 – 383.

Id., op. cit., p. 383 – 389.

(Y)

Id., op. cit., p. 386.

شخصيا " .(١)

وهناك مناظر ونصوص أخرى متعددة الأغراض والأهداف ومنقوشة على تماثيل أخرى متنوعة .

(٦) التعاويذ والتمائم المصنوعة من مواد مختلفة وما تحمله من نصوص:

وهسى كثيرة ومتعددة ولها أهميتها لأنها تحتوى على شكل بعض المعبودات وتبين قدراتها مثل تعويذة اللوفر رقم ١٠٩٤٣ من عصر الأسرة الثالثة والعشرين عسر عليها في غرب الدلتا . عليها صورة حورس والنص يذكر ان رع حور اختى هو الذي يمنحه الشجاعة مثل مونتو .(١)

(٧) البقايا الأثرية المتعددة والمتنوعة الأشكال والأحجام:

وهـ عديدة ومتنوعة مثل بوابة أوسركون الثاني من الجرانيت والتي عثر عليها في معبد بوباستت وعليها تمثيل عيد سد في السنة الثانية والعشرين من حكم هذا الملسك (٣) ، والناووس رقم ٥٨١٨ بمتحف بروكسل وعثر عليه في سايس نجد عليه اكثر من نقش للمعبودة نيت (٤) ، والناووس من الخشب الملون الذي لم يعرف مكان العـ شور علـ يه ومن العصر الروماني ومعروض بالمتحف المصرى تحت رقم ٢٦٨ وكان يحتوى على مومياء للصقر .(٥)

وجدران حجرة السبعين التي يحميها ٧٧ معبود وعثر عليها في أتريب من

Meeks, Alex. 111, p. 62.

R. el Sayed, op. cit., p. 404 (Doc. 448).

(٣) د. رمضان عبده: تاريخ مصر القديم ، طبعة ٢٠٠١ ، الجزء الثاني ، ص ٣٥٨ .

R. el Sayed, la Déesse Neith de Sais 11, p. 413.

Saleh-Sourouzian, op. cit., no. 268.

عصر الأسرة الثلاثين وهم الـ <u>٧٧</u> حارس للمعبود أوزير ، وهي تعطينا أسماء هذه المعبودات الحارسة والصفات التي تتميز بها .(١)

ويدخل ضمن هذه البقايا الأثرية العديد من الأثار الصغيرة والتي لها أهميتها من الناحية الدينية نظرا لأنها تحمل لقب أو صفة أو رمز أو صورة المعبود أو المعبودة أو واجهة المعبد المخصص لهذا المعبود وترجع هذه البقايا إلى جميع العصور ، ونستطيع عن طريقها إلى جانب المصادر الأثرية السبعة التي ذكرناها ، دراسة العديد من جوانب الحياة الدينية في مصر القديمة . ومن هذه البقايا الأثرية : البطاقات الصغيرة من العاج ، الاوستراكا ، لوحات صغيرة ، وموائد قرابين ، أواني الأحشاء ، لفائف المومياوات ، تماثيل الأوشبتي ، الجعارين ، الصدريات ، القلائد ، قطع الحلى والزينة وغيرها .

كما أن هناك العديد من البقايا الأثرية متعددة الأغراض والأهداف لا نستطيع حصرها أو التحدث عنها جميعا .

| : | عليها | المناظر | ويعض | البرديات | نصوص | (^ |) |
|---|-------|---------|------|----------|------|----|---|
|---|-------|---------|------|----------|------|----|---|

وتعتبر من أهم المصادر الدينية ، وهي تنقسم إلى ستة أنواع:

(أ) برديات دينية:

وهى برديات تخص الشعائر والطقوس التى كان الكهنة يرددونها عدة مرات كل يوم أثناء الطقوس اليومية في المعبد .(٢) وكان يحتفظ بهذه البرديات في مكتبات

⁽۱) "ليست الشعائر الدينية سلسلة من الأفعال التي تؤدى لذاتها بل هي حركات (۲) "ليست الشعائر الدينية سلسلة من الأفعال التي تؤدى لذاتها بل هي حركات رمنية أي إنها تشير إلى أمور أخرى مختلفة عنها ودائما ما تكون مرتبطة بعالم المعبودات ... فمثلا مقصورة المعبود " بمثابة الأفق " الذي يبزغ منه الفجر حيث تحييا المعبودات ، وأرضية المعبد هي " بمثابة التل الأزلى " الذي برز فوق مياه المحبط الأزلىي عند بدء الخليقة " ، راجع : رندل كلارك : الرمز والأسطورة في مصر القديمة ، ص ٢٥ .

المعابد الكبرى حتى تصبح فى متناول أيدى الكهنة فى أى وقت مثل مكتبة معبد ادفو السنى كانست توجد فى غرفة صغيرة ، على مقربة من مدخل بهو العمدة ، والبعض الآخسر كان يوضع فى أكثر الأماكن خفاءا فى المعبد كما هو الحال فى معبد دندرة . حيث كان يوجد مخبأ حفظ السجلات فى أحد الهياكل التى تحيط بقدس الأقداس وكان بقع مدخله على ارتفاع ثلاثة أمتار .(١)

وفسى معسيد ايونسو كانست محفوظة في كتلة من الحجارة تسمى " حجرة الكتب " (٢)

وفيى العصر المتأخر كان يحتفظ بها في صناديق من الحديد أو البرونز أو الغضة أو الذهب أو العاج أو الأبنوس أو الخشب المرصع وكان يحيط بها من الخارج صدور منقوشة لثعابين وعقارب وزواحف لحمايتها وعدم المساس بها من قبل قوى الشر أو الأرواح الشريرة .(١)

وكانت هذه البرديات الدينية تكتب بعناية كبيرة في " بيت الحياة " فغى كل معبد من المعابد الكبرى كان يوجد بيت للحياة تشرف عليه إدارة من كبار الكتبة المتخصصيين في قواعد اللغة (الهيروجرامات) وكبار الكهنة والعارفين بكل شئ فيما يخبص أمور الطقوس والعقائد وغيرها . فهم الذين يهتمون بدراسة جميع المعبودات حتى يستطيعوا تحديد أشكالها ورموزها بدقة للغنانين الذين سيقومون بنقش صدور هذه المعبودات على جدران المعابد مع علمهم التام بطبيعة هذه المعبودات وظائفها وأدوارها وخصائصها . وكانوا مسئولون أيضا على مراقبة حسب سير الشعائر والطقوس التى تحقق لهذه المعبودات وجودها واستمرار دورها .(١)

⁽١) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٦ .

Moret, la Mise a'mort du dieu en Égypte, p. 9. (Y)

Id., op. cit., p. 10.

⁽٤) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٦ - ٧ .

وهناك البرديات التى عثر عليها فى البر الغربى فى طيبة كان يكتب عليها فصلولا من كتاب الموتى أو أجزاء من الكتب الجنائزية التى ذكرناها من قبل مثل كتاب أناشيد رع وكتاب البوابات والتنفس وما يوجد فى العالم السفلى أو كتاب من هو فى العالم السفلى أو كتاب الحجرة الخفية .

وتوضع هذه السبرديات بجوار مومياء المتوفى قبل غلق المقبرة وكان الغرض منها مساعدة روح المتوفى أو الكا الخاصة به أثناء رحلتها فى العالم السفلى ، وكانت هذه البرديات تحتوى على صيغ يجب أن ترتل فى بداية الليل عندما ينتصر رع على أعدائه فى العالم السفلى (۱) ، وأخرى تخص أشكال رع وترجع هذه البرديات إلى الأسرتين الحادية والعشرين والثالثة والعشرين وهى تخص مجموعة من كهنة آمون ويوجد معظمها بالمتحف المصرى وفى معظم المناظر المصورة على هذه البرديات نجد المتوفى يتعبد إلى ٧٥ شكلا للمعبود رع .(١)

وكانست بيوت الحياة هذه تقوم بنسخ الكتب البرديات المقدسة ومراجعتها ثم تقوم بتوزيع نسخ منها على مكتبات المعابد .وزاد نشاط بيوت الحياة وعلمائها وكتبتها فسى العصر السبطلمي ، ومما يدل على ذلك العثور على لوحتين ترجعان إلى هذا العصر : الأولى تخص كاتب ملكي وكاهن تحوتي داخل بيت الحياة وسجل على هذه اللوحسة نقشا يناشسد فيه " كل خبير في الكتابة الواضحة في دار الحياة أن يقرأ له صسيغة القرابيسن " . والثانية سجل عليها صاحبها نقشا ذكر فيه أنه كان " عالما في بيت الحياة والمشرف على تعليم أبناء عدد من طوائف الكهنة " . (")

وظل هولاء العلماء والكتبة أوفياء وأمناء على استمرار الكتابة بالخط الهيروغليفي في هذا العصر لدرجة انه أطلق أحيانا على هذه الكتابة "كتابة بيت

Champdor, op. cit., p. 34 - 35. (1)

Piankoff, The litany of Rê, p. 102 – 103; Id., Mythological (Y)

Papyri, p. 84 – 198.

⁽٣) د. إبراهيم نصمى : تاريخ التربية والتعليم ، في مصر ، ص ٢١٢ – ٢١٣ .

الحياة " وأطلق عليهم الهيروجرامات مما يوحى بان هؤلاء العلماء والكتبة كانوا يدرسون هذه الكتابة او يتدارسونها في دورهم .(١)

وبعد أن فرغ العلماء والمتخصصون المصريون من تدوين هذا التراث الدين على جدران المعابد الكبرى في العصر البلطمي – الروماني انصرفوا إلى العناية بصياغة هذا التراث المكتوب على لفائف البردي وصيانة الكتابة التي كتبت عليها .(٢)

(ب) برديات الأناشيد التعدية:

ياتى فى مقدمة هذه الأناشيد مجموعة الأناشيد المخصصة المعبود النيل والفيضان حعبى وكان يرددها الكهنة والناس فى مدح هذا المعبود لبيان قدراته وأفضاله على الناس وأرض مصر وكانت هذه الأناشيد ترتل فى مناسبات الاحتفال بفيضان النيل ومنها ما هو محفوظ على برديات تورين وسالبيه وانستاسى وشستر بيتى رقم بالمتحف البريطانى وهى برديات مؤرخة من الأسرة التاسعة عشرة ويسبدو أنها نسخت من أصل يرجع إلى عصور أقدم من هذه الأسرة ") ومن هذه الأناشيد لحعبى ما كان مسجلا على اوحات صغيرة اصبية من طلاب المدارس .

وهناك أناشيد لمعبودات أخرى لا نقل شهرة عن المعبود حعبى . مثل بردية المستحف المستحف المصسرى والخاصة بأناشيد المعبود أمون رع وكذلك بردية متحف اليدن الشسهيرة الستى تتضسمن مائة نشيد خاصة بآمون وحده . هذا إلى جانب العديد من السبرديات الستى تحتوى على أناشيد المعبود آمون وموت وكان يحتفظ بها في بيوت الحياة في معابد طيبة .

⁽١) المرجع السابق ، ص ٢١٣ .

⁽٢) المرجع السابق ، ص ٢١٤ .

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 106 – 107. (*)

وهناك بردية رند بالمتحف البريطاني رقم ١٠١٨ والتي عثر عليها في الدير البحري وهي من العصر البطامي وتحتوي في الجزء الأول على نشيد لأوزير والجزء المائني يعدد المناطق التي كانت مخصصة لعبادته . (١) وهناك أيضا بردية المكتبة القومية في ستراسبورج رقمي ٢ ، ٧ وترجع إلى القرن الأخير قبل الميلاد وتحسنوي على نشيد لسبك رع (١) وهناك أيضا بردية برليم رقم ٨ ، ٣٠ من العصر البطلمي وعثر عليها في طيبة وتحتوى على شعائر تخص أسرار أوزير وبكاء ونواح البطلمي ونفتيس على جسد أوزير . (١) وبردية رند بالمتحف البريطاني تحمل نفس قصة النواح هذه . (١)

ونشيد أو مديح الأسماء الأنثى عشر لرع حور آختى التي سجل على ستة مصادر على برديات وجدران المعابد .(٥)

وهاناك بردية متحف المتروبوليتان رقم ٣٥٩٢١ (من العصر المتأخر) وتحتوى على طقوس لحماية أوزير مع الاستعانة بالمعبودات نيت وواجيت وسخمت وباسنت وأنوبيس ورشف .(١)

(ح) بردبات الكتب الدينية والجنائزية :

ونقصد بها البرديات التي تحمل مناظر أو فصولا من كتاب الموتي ، ولعل أكثر الفصدول ذكرا وتمثيلا على البرديات هو الفصل رقم ١٢٥ الخاص بمحاكمة المتوفى . ففي الجزء الأعلى من البردية نرى المتوفى ممثلا أمام محكمة الآخرة أمام رب الآخرة أوزير ومن تحت هذا المنظر يأتي النص الخاص بهذا الفصل .

R.el Sayed, la Déesse Neith de Sais II, p. 492 – 493 (Doc. (1) 706).

Id., op. cit., p. 499 (Doc. 715). (Y)

Id., op. cit., p. 493 ؛ ١٢ – ١١ ص ١٥ – ١١ المرجع السابق ، ص ٢١ – ١١ (Doc. 715) .

Vandier, op. cit., p. 129. (5)

Gassa, BIFAO 84 (1984), p. 89 – 227. (°)

R. el Sayed, op. cit., p. 501 (Doc. 719 C). (7)

ومسن أجمسل السبرديات الموجود عليها فصول من كتاب الموتى أو كتاب الخروج بالنهار بردية "ماى حربرى " التى عثر عليها فى وادى الملوك من الأسرة الثامنة عشرة ومعروضة بالمتحف المصرى تحت رقم ١٤٢ . وهذه البردية مقسمة إلى أربعة أجزاء فى الجزء الأول نرى موكب الجنازة ، فى الجزء الثانى وزن القلب مسن الفصل ١٢٥ من كتاب الموتى ، وفى الجزء الثالث خروج الروح من المقبرة أشناء السنهار ، وفى الجزء الرابع تعبد المتوفى إلى السبع بقرات وثورهم مع أربعة مجاديف من الفصل ١٤٨ الذى يحمل عنوانى " تمويل المتوفى فى الجبائة " .(١)

وهناك بردية " باى نجم الأول " التى عثر عليها فى خبيئة الدير البحرى من عصر الأسرة الحادية والعشرين ومعروضة بالمتحف المصرى تحت رقم ٢٣٥ وبها فصول من كتاب الموتى .(٢)

وترجع فصول كتاب الموتى إلى الأسرة الثامنة عشرة وتوجد على برديات عثر على أغلبها في طيبة ولكن هناك برديات ترجع إلى عصور الأسرات التاسعة عشرة والعشرين والسادسية والعشرين حيتى الثلاثين وبرديات أخرى ترجع إلى العصر البطلمي (٦) بل أننا نجد ان فصولا من هذا الكتاب مسجلة على توابيت من عصر الأسرتين الحادية والعشرين والسادسة والعشرين والعصر الفارسي والبطلمي . فميلا سجل على تابوت بتوزيريس بالمتحف المصرى الفصل ٤٢ من فصول كتاب الموتي ، الذي يتشبه فيه المتوفى ببعض المعبودات حتى يتجنب الأخطار في العالم السفلى . (٤)

R. el وعسن دور السميع بقرات السماوية وثورهم والأربعة مجاديف ، راجع Sayed, MDAIK 36 91980), p. 357 – 390 fig. 1-7; Saleh – Sourouzian, op. cit., no 142.

Saleh – Sourouzian, op. cit., no 142. (Y)

R. el Sayed, la Déesse Neith de Sais II, p. 315 – 316 (Doc. (7) 284).

Saleh – Sourouzian, op. cit., no 260.

كما أننا نجد أن بعض هذه الفصول منقوشة داخل بعض مقابر النبلاء في البر الغربي في طيبة من عصر الأسرتين الثامنة عشرة والعشرين .(١)

وكتاب التنفس الموجود على بردية بمتحف اللوفر ويساعد المتوفى على حرية الننفس في عالم الآخرة وحمايته من الاختناق بغبار العالم السفلي .(٢) " وكتاب معرفة طرق حياة رع وقتال الثعبان أبو فيس "(") الذي كما ذكرنا من قبل يقوم بوضع العراقيل أمام المركب المقدس لمعبود الشمس حتى يمنعه من مواصلة رحلته في العالم السفلي حتى لا يتحقق البعث اليومي مع شروق الشمس وبالتالي لا يتحقق البعث لروح المتوفى .

وكتاب " لعل اسمى يزدهر " ويسمى أيضا الكتاب الثانى المتنفس (1) ويوجد مسجلا على برديات بالمتحف المصرى (مؤرخة من نهاية القرن الأول أو بداية القسرن السثاني الميلادي) وموجود أيضا على بردية بالمتحف البريطاني وعلى كتلة عسثر عليها في معبد مدينة هابو من عصر الأسرة السادسة والعشرين (٥) ويأمل المنتوفي عند ترديد صبيغ هذا الكتاب أن يكتب لأسمه الدوام والاستمرار سواء في المعبد أو في المقبرة.

وكــتاب المرور إلى الأبدية ، وتطلق شعائره عند طقوس فتح الفم لمومياء المنتوفي بعد ان يكتمل إعداد صورتها المادية على الوجه الأكمل تصبح بعد ذلك مؤهلة للحياة الأبدية . والمرور إلى الأبدية هو لقب يخص في الأساس المعبود أوزير وأصبح يطلق بعد ذلك على آتوم وآمون وبتاح ورع .(١)

R. el Sayed, op. cit., p. 322 n. (1).

Vandier, op. cit., p. 129 (1X).

⁽۲) (۳) Sauneron - Yoyotte, Sources Orientales, p. 49 (12).

Pellegrini, Il libro secondo della respirazione, p. 12 – 13. (٤)

R. el Sayed, op. cit., p. 330 n. (1); Vandier, op. cit., p. 110, (0)

R.el Sayed, Documents relatifs a' Sais, p. 20 n. a-b; p. 26 n. (1) **(2)**.

وهناك بردية تصور لنا ما يوجد في العالم السفلي ، وهي بردية تخص أحد كبار الكهنة عثر عليها في الدير البحرى ومن عصر الأسرة الحادية والعشرين ، ومحفوظة بالمتحف المصرى رقم ٢٣٦ .(١)

و "كيتاب بقرة السماء " الذي تقوم فيه البقرة حتحور بإبعاد الشمس عن شورة البشر (٢) الذي نجده مسجلا أيضا على جدران بعض المقابر وعلى جدران بعض المقاصير (٣)

(د) يرديات الجغرافية الدينية:

مثل بردية جوميلهاك الموجودة بمتحف اللوفر تحت رقم ١٧١١ من نهاية العصير البطلمي ، وعيثر عليها في الإقليم الثامن عشر من أقاليم مصر العليا . وتعطينا نصوصها أسماء المعبودات التي كانت تعبد في هذا الإقليم والمعبودات التي كان لها دور في الخلق والخليقة ، وفيها ذكر للعديد من المعبودات . (1)

وبردية تبتونيس بمتحف فلورنسا وهي من العصر البطلمي وتحدثنا عن الأماكن المقدسة في الفيوم وأماكن عبادة المعبودة نيت ورموزها $^{(a)}$. وفي الواقع أن هذه البردية تعتبر جزءا من ثلاث برديات كان يطلق عليها برديات بحيرة سيرس $^{(1)}$ ومؤرخة من عصر بطلميوس التاسع وبعضها من عصر لاحق ،

Saleh – Sourouzian, no 236.

Sauneron – Yoyotte, op. cit., p. 25 n, 8 p. 43 p. 80 n. 21.

Piankoff, Shrines, p. 27 – 34; Roeder, Urk. Zur. Rel., p. 142 – (*) 156; Erman, Religion, p. 89 – 91.

R. el Sayed, la Déesse Neith de Sais II, p. 499 (Doc. 716)

Id., op. cit., p. 497 – 498 (Doc. 714 b).

(٦) يقال بحيرة ميرس في الفيوم بدلا من بحيرة موريس لأن الاسم الأول مشتق أساسا من كلمة مر - ور " البحر العظيم " التي عرفت منذ عشر الدولة الحديثة ، راجع : 31,97,13 وعرفت التسمية موريس في العصر البطلمي - الروماني ، وراجع فيما بعد ، ص ١٦٠.

ومعروفة باسم برديات بحيرة موريس وترجع هذه البرديات الثلاث إلى مصدر واحد . وهى : بردية بولاق – هود (١) ، بردية تبتونيس وامهرست (٢). وتحدثنا عن البحيرة والمقاصير المرتبطة بمعبودة السماء نوت وتشير إلى معبودات الثامون ومقاصير المعبودة نيت في الفيوم أي إنها تحدثنا عن الجغرافية الدينية المحلية .

ويحتفظ المتحف البريطانى ببردية تسمى بردية هاريس رقم ١ ويبلغ طولها أربعين مسترا وهى أشبه بالوصية حدد فيها الملك رمسيس الثالث رغباته الأخيرة . وتستحدث عن إصلاحات الملك وعما شيده من دور للعبادة وما خصصه من أوقاف وقرابين وما ألحق بهذه من موظفين وإداريين وعمال . وتبدأ بأسماء العاملين ثم عدد الماشية ومزارع الكروم والحقول والسفن والمدن في أقاليم مصر وسوريا ثم يلى ذلك المسبالغ التي تأتي عن طريق الضرائب . كما خصص جزءا من هذه البردية لأيونو ومسنف وبعص المعبودات المحلية . كما تذكر لنا النصوص هبة بمناسبة عيد ديني خاص وذلك في السنة الثانية والثلاثين من حكم هذا الملك . (٢)

(هـ) بردبات تقاويم أيام التفاؤل والتشاؤم والأعباد :

وهى برديات ساليبه رقم ٤ بالمتحف البريطانى (من عصر الأسرة التاسعة عشرة) وبردية المتحف المصرى رقم ٨٦٦٣٧ (من عصر الأسرة التاسعة عشرة) تعطينا البردية الأولى أو تحدد لنا أيام التفاؤل وما يجب عمله وأيام التشاؤم وما يجب تجلسبه وتعطينا أسماء الأيام والفصول طوال السنة مرتبطة بأسماء بعض المعبودات مثل إيزيس ونفتيس واوزير ونيت وسبك وشو ورع . وتعطينا الثانية التي عثر عليها فسى السبر الغربي في طيبة تقويم الأعياد باليوم والشهر والفصل وما يحدث في هذه

Id., op. cit., p. 497 – 498 (Doc. 714 a).

Id., op. cit., p. 498 – 499 (Doc. 714 C). (Y)

⁽٣) د. رمضان عبده: تاريخ مصر القديم ، طبعة ٢٠٠١ ، الجزء الثاني ، ص ٢٩٧ .

الأيام من مواكب الخروج من المعبد .(١)

(و) بردبات سعربة:

وهى كثيرة مثل بردية هاريس بالمتحف البريطانى (من الأسرة العشرين) وبرديستا توريسن رقمى ١١٩ و ١٢٥ (من نفس العصر) وبردية ليدن رقم ٣٤٧ وكلها نصوص لحماية أوزير في المياه ومعه عين حورس الحامية وارتباط المتوفى ببعض المعبودات .(٢)

وهناك بردية سالت رقم ٨٢٥ بالمتحف البريطاني من الأسرة الثلاثين وتحتوى على صيغ سحرية للحفاظ على المواد التي تستخدم لدهن مومياء أوزير الموضوعة في بيت الحياة . كما تبين القدرات الهائلة لبعض المعبودات . (٣)

وهمناك برديتا المتحف البريطانى رقم ١٠٢٥٢ واللوفر ٣١٢٩ من عصر الأسرة الثلاثين . ففى الأولى نجد نصوص تخص طقوس كانت تقام فى معبد آمون بالكمرنك . والثانية تحتوى على صيغ ضد ست وأفعاله وتستخدم فى معبد أوزير فى أبيدوس . (1)

وهناك برديات دينية أخرى عديدة متعددة الأغراض والأهداف .

R. el Sayed, la Déesse Neith de Sais 11, p. 369 – 371 (Doc. (1) 376 – 377).

Id., op. cit., p. 371 – 372 (Doc. 378 – 381).

Id., op. cit., p. 490 – 491 (Doc 703).

Id., op. cit., p. 491 (Doc 704).

(٢) - ما ذكره الرحالة والمؤرخين وأهل الفكر والعلم والفلسفة من بلاد الإغريق وروما عن معتقدات ومعبودات المصريين القدماء :

وهم الذين زاروا مصر فيما بين القرنين السادس قبل الميلاد والثانى بعد المسيلاد وكتبوا وصفا لما شاهدوه وسمعوه في معابدها ومن كهنتها كما أن البعض منهم تأثر بالديانة المصرية القديمة والثقافة المصرية في كتاباتهم ومقتطفاتهم.

هيرودوت:

مــورخ إغريقي جاء إلى مصر في حوالي عام ٤٤٨ ق.م في نهاية الغزو الفارسي الأول لمصـر . وقــام بتدوين كل ما سمعه من أفواه الكهنة ويجل كل ما رآه .(١) وربمــا استعان أيضا ببعض الإغريق الذين كانوا يقيمون في مصر لمعرفة ولتفسير بعــض مظـاهر الحضارة المصريـة . فتحدث في الكتاب الثاني (٢٨ ، وم ، ٢٢ ، ١٢٩ ، ١٢٢ ، ١٦٩ ، ١٦٩ ، ١٧١) .

عـن المعـتقدات المصرية التي ارتبطت ببعض الحيوانات المقدسة وكانت مصـدر حـيرة له ، ووصـف لنا معبد المعبود بتاح في منف وذكر أنه معبد ضخم وتحدث عن التماثيل وبهو الأعمدة ، وتحدث عن معبد أمنمحات الثالث (اللابيرانث) فـي هـواره وقال أن الكهنة أخبروا أن الأجزاء السفلي من المعبد تضم رفات أثني عشـر ملكا ورفات التماسيح المقدسة . كما تحدث عن معبد المعبودة باستت في تل بسه طة وذكر أن المعـبد شـيد على أرض مرتفعة بحيث يمكن أن يرى من جميع الجهـات وكان يؤدي إليه طريق مرصوف بالحجارة لأكثر من نصف كيلو وعرضه

R. el Sayed, la Déesse Neith de Sais, p. 666 – 668 ؛ ۲۰۲ – ۲٤۷ (Doc. 1095 – 1104); Oxford Encyclopdia of Ancient Egypt I, p. 208, 219, 390 – 391, 511; 11, p. 440 – 442.

أربعمائة قدم . وتحدث عن مقابر ملوك الأسرة السادسة والعشرين وذكر أنها نقع في ساحة المعبودة نيت في سايس .

ونلمس في كتاباته أن المعتقدات الدينية أثرت فيه كثيرا وجنبت انتباهه وقد أراد أن يرى في بعض المعبودات المصرية صورة طبق الأصل من المعبودات اليونانية . وأشار إلى الأعياد الدينية التي كان يحتفل بها في المدن الكبرى ، مثل عيد القضاديل الموقدة في سايس . كما أشار إلى معابد الوحي لبعض المعبودات وبعض العادات الجنائزية . وتحدث عن المعبود أوزير باحترام شديد ، وكان يمتنع غالبا عن ذكر بعض التفاصيل التي من شأنها أن تكشف أسرارا قد تعتبر انتهاكا المحرمات .

أفلاطون :

فيلسوف إغريقى زار مصر ما بين عامى ٣٩٨ – ٣٩٠ ق.م وقضى فيها ثلائية عشر عاما . وقد تأثر فى آخر مؤلفاته Timee بالديانة المصرية وشبه معبودة سايس نيت بالمعبودة اليونانية أثينا (الفقرة ٢٣) . ويقال أنه تعلم الكثير من كهلة هليوبوليس نظرا الأقامته الطويلة فى ايونو ، وكانوا أكثر كهنة مصر القديمة علما ومعرفة .(١)

هيكاتيه الأبديرى:

مؤرخ إغريقى زار مصر فى أوائل حكم البطالمة فى حوالى عام ٣٠٠ ق.م وكتب كتابا بعنوان دراسات مصرية تحدث فيه عن العقائد والأساطير المصرية .(٢)

R. el Sayed, op. ؛ ۲۰۳ – ۲۰۲ ص ۱۵۲ المرجع السابق ، ص ۱۵۲ – ۱۵۲ د. رمضان عبده : المرجع السابق ، ص ۲۰۱ – ۲۰۵ (۱) د. رمضان عبده : المرجع السابق ، ص ۲۰۱ – ۲۰۵ (۱) د. رمضان عبده : المرجع السابق ، ص ۲۰۱ – ۲۰۵ (۱) د. رمضان عبده : المرجع السابق ، ص ۲۰۲ – ۲۰۵ (۱) د. رمضان عبده : المرجع السابق ، ص ۲۰۲ – ۲۰۵ (۱) د. رمضان عبده : المرجع السابق ، ص ۲۰۲ – ۲۰۵ (۱) د. رمضان عبده : المرجع السابق ، ص ۲۰۲ – ۲۰۵ (۱) د. رمضان عبده : المرجع السابق ، ص ۲۰۲ – ۲۰۵ (۱) د. رمضان عبده : المرجع السابق ، ص ۲۰۲ – ۲۰۵ (۱) د. رمضان عبده : المرجع السابق ، ص ۲۰۲ – ۲۰۵ (۱) د. رمضان عبده : المرجع السابق ، ص ۲۰۲ – ۲۰۵ (۱) د. رمضان عبده : المرجع السابق ، ص ۲۰۲ – ۲۰۵ (۱) د. رمضان عبده : المرجع السابق ، ص ۲۰۲ – ۲۰۵ (۱) د. رمضان عبده : المرجع السابق ، ص ۲۰۵ (۱) د. رمضان عبده : المرجع السابق ، ص ۲۰۵ (۱) د. رمضان عبده : المرجع السابق ، ص ۲۰۵ (۱) د. رمضان عبده : المرجع السابق ، ص ۲۰۵ (۱) د. رمضان عبده : المرجع السابق المربع المرب

Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt بالمرجع السابق ، ص ٢٥٣؛ 111, p. 579; R, el Sayed, op. cit., p. 671 (Doc. 1109).

ديودور الصقلى:

مسؤرخ إغريقى جاء إلى مصر فى عام ٢٩ ق.م ، وزار منف وحدثنا عن معابد المعبودات الأجنبية بها ومنها معبد للمعبودة عشتارت جنوبى معبد بتاح ، وذكر أن محيط هذه المعابد فى أيامه ١٥٠ استادا ، أى أكثر من سبعة وعشرين كيلو متر ونصف . وتحدث عن معبد أمنمحات الثالث (اللابيرانث) فى هواره ووصفه بأنه لا يدعو للعجب بسبب أتساعه وإنما لدقة صناعته التى لا تحاكى ، وأنه مربع الشكل طول كل ضلع فيه استاد واحد (١٨٥,٣ مترا) ومزين بالزخارف وسائر الأعمال الفنية ، وأن به بهوا تحيط به الأعمدة وأربعون منها فى كل جانب ، وسقفه منحوت من حجر واحد مزخرف بصور ورسوم مختلفة . كما تحدث عن المعبودات المؤسسة لمدن مصر .(١)

سترابون:

جغسرافي إغريقي زار مصر ما بين عامي ٢٥ و ٢٤ ق.م ، وتحدث عن مديسة ايونو وذكر أنه شاهد أطلال دور الكهنة ، وتحدث عن مدينة منف والأجناس المخسئلطة الستى تسكنها . وشاهد في هليوبوليس منازل الكهنة العلماء ، وتقابل مع الكهنة الأضاحي والمترجمين بالنسبة للأجانب . (٢)

وتحدث كذلك عن معبد أمنمحات الثالث في هوارة . وذكر أنه قصر كبير مؤلف مسن قصدور كثيرة ، بعدد أقاليم مصر . وأن كهنة كل إقليم وكاهناته كانوا يوجهون إلى البهو المخصص لأقاليمهم لتقديم القرابين للمعبودات (٣) . كما حدثنا عن الحديوان المعبود سبك في أرسينوى ، ويقول : أنه كان يغذى بالخبز واللحم

Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt المرجع السابق، ص ٢٥٦ (١) المرجع السابق، ص ٢٥٦.

Erman, la Religion des Égyptiens, Paris (1952), p. 453. (Y)

⁽٣) د. رمضان عبده: المرجع السابق ، ص ٢٥٦ - ٢٥٧ .

والنبيذ الذي لم يتوان الأجانب في إحضاره عند مجيئهم لرؤيته .(١)

كما تحدث عن معبد نيت في سايس وأن مقبرة بسماتيك الأول توجد داخله كما تحدث عن الرفات المقدس لأوزير في سايس . وتحدث عن الحيوانات المقدسة فيها وعن الكبش الذي يعبد بواسطة أهل سايس . (٢) وتحدث عن المتعبدة المقدسة لآمون في طيبة .(٣)

بليني الكبير:

كاتب روماني زار مصر قبل وفاته عام ٧٩ ميلادية ن ساق إلينا الوصف نفسه الذي وصف به ديودور الصقلي وسترابون معبد أمنمحات الثالث في هوارة .(١)

بلوتارخ:

مؤرخ أغريقي عاش بين ٥٠ و١٢٥ ميلادية ، تحدث عن أسطورة إيزيس وأوزير وتحدث عن معبد أثينا (= نيت) وأشار إلى إيزيس وحورس .(٥)

جاميليك:

عاش في النصف الثاني من القرن الثاني الميلادي وتوفي حوالي ٣٢٥ -٣٣٠ مسيلادية وتحدث عن عقيدة المصريين وانهم يقلدون طبيعة كل شئ وأن أصل المعسبودات يعسبر عنه بواسطة رموز هي صور مخفية أو ظاهرة ، وتستدعي هذه المعبودات عن طريق الطقوس. وتحدث عن المعبود الجالس على اللوتس الذي يعبر

Erman, op. cit., p. 452 - 453.

⁽¹⁾ (Y) P. el Sayed, op. cit., p. 870 - 671 (Doc. 1106 - 1108).

Erman, op. cit., p. 454 – 455. **(**Y)

⁽٤) المسرجع السسابق ، ص ۱۲۵۸ Cxford Encyclopedia of Ancient Egypt 111, p. 601.

R.el Sayed, op. cit., p. 671 - 672 (Doc. 1110a - 1110b); (0) Oxford Encyclopdia of Ancient Egypt 111, p. 601.

على أنه ظهر فوق غرين طمى النيل . وتحدث عن هرمس الذى ألف مؤلفات عن معبودات لها صفة النار ومعبودات روحية ومعبودات للسماء وأن المعبودات لها أصل واحد . كما تحدث أيضا عن آمون وبتاح وقدس الأقداس فى سايس .(١)

اثينا جوارس:

عاش في القرن الثاني الميلادي ، وتحدث عن المقبرة الموجودة لأوزير في سايس والجسد المحفظ لهذا المعبود هناك .(٢)

كلمنت السكندرى:

كاتب مسيحي وعاش في الفترة من ١٥٠ إلى ٢١١ ميلادية وذكر أن أكثر كهنة مصر حكمه وعلما تركزوا في معبد نيت .(٣)

ارتوپيوس:

كاتب لاتينى عاش فى القرن الثالث الميلادى أهتم بالديانة المصرية وذكر أن المعبودة نيت ولدت من مياه الفيضان .(1)

ذكر هيرودوت في كانوا أن المصريين كانوا أشد الناس تدينا (°) ويضيف مونتيه " أنهم كانوا يعتقدون أن كل شئ في العالم كان ملكا للمعبودات وأنهم مصدر كل خير وأنهم على علم برغباتنا وأن في استطاعتهم في أي وقت أن يتدخلوا

R. el Sayed, op. cit., p. 672 (Doc. 1111); Jamblique, les (1) Mystères des Égyptiens, Traduit du grec par p. Quillard, Paris (1948), p. 162-174.

R. el Sayed, op. cit., p. 673 (Doc. 1112). (Y)

Id., op. cit., p. 673 (Doc. 1113); Oxford Encyclopedia of (v)
Ancient Egypt I, p. 87, 303.

R. el Sayed, op. cit., p. 673 (Doc. 1114). (4)

Barguet, Herodote – Thucydide, Paris 1964, p. 136 (37). (°)

في أحوال ومصير البشر " (١) . ويقول كلارك : "لم يعرف المصريون القدماء كلمة محددة للديانة ، إذ لم يخطر ببالهم أن يكون الدين شيئا منفصلا عن الحياة ، بل هو بطقوسه وأساطيره الحياة ذاتها ، وما المعابد إلا البؤر التي تنبئق منها قوة الحياة والتي تعمل على استمرارها بشعائرها وطقوسها ، فلم يكن ثمة انفصال بين الدين والدولة ، فرأس الدولة — الملك — كبير للكهنة ، والمصريون بشكل أو بآخر يساهمون في الخدمة في المعابد والاحتفالات الدينية ولإقامة الشعائر الموتي وتقديم القرابين " .(٢) كانت الديانة هي المحور الرئيسي لحياتهم والوازع الذي دفعهم إلى التوصل إلى الكثير من المعارف لأن الإيمان كان يجرى في عروقهم كما يجرى نهر النيل في أراضيهم .(١) فقد آمن المصريون القدماء بمجموعة من العقائد تعبر عن تصوراتهم وتفسيراتهم لما يوجد في عالمي الذيا والآخرة ، وحقيقة كونهما ، والصورة التي يجب أن يكون عليها الإنسان في حياته الدنيا ، ومصير الإنسان في عالم الآخرة طبقا لأعماله في حياته الدنيا . ولهذا فإن للحضارة المصرية رسالة وحية فهي تخاطب معتقد الإنسان ، وتبين لنا أنه منذ القدم كان الإنسان المصري القديم ببحث عن حقيقة ما حوله وأسرار الكون وكيفية خلق الإنسان والأرض وبدء القديم ببحث عن حقيقة ما حوله وأسرار الكون وكيفية خلق الإنسان والأرض وبدء

⁽۱) بيير مونتيه : الحياه اليومية في مصر في عهد الرعامسة (ترجمة عزير (۱) Montet, la Vie ؛ (۱) مرقس ، ۱۹۲۰ ، ص ۱۳۷۱ ، ص ۱۹۹۰ ، ص ۱۹۹۰ ، ص Quotidienne en Égype au Temps des Ramsès, Paris 1946 p. 267 .

⁽Y) رندل كلارك : الرمز والأسطورة في مصر القديمة (ترجمة أحمد صليحه) الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٩٨ ، ص ٥ .

⁽٣) " تتسم الأديان كلها بالتعقيد ، ولاسيما الديانة المصرية ، ويرجع ذلك جزئيا إلى التنوع الوفير في مظاهر الحضارة ، كما يرجع أكثر إلى تغلغل الدين في كل مظاهر الحياة وتشكيله لها " ، راجع : رندل كلارك : المرجع السابق ، ص ٢٤ .

الحياة عليها (١) . وكان المصرى القديم أول من أمن بالبعث والخلود بعد الموت . وتشير المخلفات الأثرية في بعض المواقع الحضارية منذ عصور ما قبل التأريخ بأن المصيريين القدماء كانت لهم عقائد في الدنيا والآخرة . وتمتاز الديانة المصرية القديمة بتعدد المعبودات فكانت مجمعا كبيرا للمعبودات ، يضم عددا ضخما من المعبودات . (١)

اهمتم المصرريون القدماء بالمعبودات وبمصير الموتى اهتماما كبيرا يغوق اهتمامهم بشئون حياتهم اليومية . فكانوا إذا شرعوا فى تشبيد معبد فى مكان ما جلبوا المه أشد أنواع الأحجار صلابة وأفضل أنواع المعادن والحجار الكريمة وأجود أنواع الأخشاب ، حمتى لا تضارعه مبان أخرى فى جماله وصلابته لذا أن نتخيل مثلا الجمال الذى كان عليه معبدى أدفو ودندرة فى حالتهما الأولى ، وغيرهما من المعابد الكمبرى فمى أقاليم الوجه البحرى . كما حرصوا على تشيد مقابرهم من أشد أنواع الأحجار صلابة أيضا ، مهما بعدت أماكن محاجرها وارتفعت تكاليف نقلها كما حرصوا على تزويدها بأفخم أنواع الأثاث الجنائزى لأنها المسكن الأبدى . هذا بالإضافة إلى أن النصوص الدينية بمختلف موضوعاتها المنقوشة والمكتوبة على مختلف أنواع الآثار التى تقوق بكثير النصوص الأدبية بأنواعها من حيث الكم . (٢)

⁽۱) د. بيومى مهران : دراسات فى تاريخ الشرق الأدنى القديم ، الجزء (٥) ، الحضرارة المصرية ، دار المعرفة الجامعية ، الإسكندرية ، ١٩٨٤ ، ص ٤٠٧ .

⁽۲) فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاتي) ، ص ٣٧١.

⁽٣) بيير مونتيه: المرجع السابق ، ص ١ .

| : | الدنيوية | المعتقدات | | ثانيا |
|---|----------|-----------|--|-------|
|---|----------|-----------|--|-------|

وتشمل عدة عناصر: (۱) مفهوم كلمة نثر وما تعبر عنه ، (۲) تقديس المعبودات ، (۳) المذاهب الدينية المختلفة التي نادوا بها نتيجة لتطور الفكر الديني ، (٤) نصوص الخليقة وما ترمى إليه ، (٥) الأساطير الدينية التي تناقلوها عبر آلاف السنين والغرض منها ، (٦) دور العبادة الرئيسية والمحلية ، (٧) المعابد الجنائزية ، (٨) دور بعض العاملين في هذه المعابد ، (٩) الشعائر والطقوس الدينية التي تؤدى فيها ، (١٠) ما كان يلتزم به الكهنة ومن يدخلون المعابد .

العنصر الأول : مفهوم كلمة نثر وما تعير عنه :

آراء العلماء:

اعتاد علماء علم المصريات القديمة من الأجانب والمصريين على ترجمة كلمة "كلمة نيش في النصوص المصرية القديمة بمعنى " إله " (١) ونثرت بمعنى " آلهة " ونثروت بمعنى " آلهات " .

ناقش "بدج " معانى كلمة نثرو ونثروت وترجمها بمعانى كثيرة: "شبيه الإلسه ، المقدس ، إلهى ، ذو قداسة ، قوة ، قوى ، حماية " وأضاف أنه ليس متأكدا مسن أى معسنى من هذه المعانى . (٢) ونقل انا رأى . "بروجش " الذى يذكر أن نثر تعسنى " القوة النشطة التى تتتج وتخلق الأشياء فى انتظام متكرر "(٣) . وفى رأينا أن هسذا النفسير يبدو منطقيا ومقبولا . أما " مورنز " فيترجم هذه الكلمة بمعنى " إله "

Moret, la Mise a'mort du dieu en Egypte, Paris (1927), p. 41.

Budge, BD: The Papyrus of Ani, vol. 11 (1913), p. 99-121. (Y)

Budge, op. cit., p. 99. (7)

ويذكر أن العلامة التي يتكون منها الكلمة هي عبارة عن فأس يرمز إلى القوة الكامنة في المعبود نفسه . (١) كما أشار مورنز إلى رأى "بيسينج " الذي كتب مقالا مطولا عن معنى هذه الكلمة وأشار إلى أن نثر جاءت من نثر بمعنى نطرون وتعبر عن فكرة الطهارة والنقاء (١) وناقش فنت الفرق بين مفهوم نثر بمعنى المعبود المجرد أو المطلق ونثر بمعنى معبود يعبد في المعابد والخلط بين ألقاب الملك والمعبود (١) ولكنه لم يكن واضحا بما فيه الكفاية في عرض أفكاره . ويرى هورنونج أن كلمة " نثر " يمكن أن تعنى " هوية مقدسة مجردة أو مكانة عالية " (١) أما مرسر فقد فرق بين معبود " ويعبر عن معبود الشمس والثاني نثر عا " المعبود الكبير " وهو يستخدم للمعبود رع نفسه ، وفي الواقع أن المعنى واحد في الحالتين . (٥) ويرى البعض الآخر أن " المبادئ " و " نثر " هما شئ واحد وأن نثر تعبر عن " معاني مجردة أو قوى طبيعية " . (١)

ويرى دوما أن المنقف المصرى كان يطلق لقب آلهة (نثرو) على المعبودات وكان يعرف إن هذه الأسماء الفردية لم تكن سوى مسميات متخصصة اختارتها دوائر المثقفين التي كانت تلتف حول المعبد وفي بيت الحياة ، وهي تعبر

Morenz, la Religion Égyptienne, Paris (1962), p. 41. (1)

Morenz, op. cit., p. 41 n. 2; Bissing, Versuch ZUR. (Y)
Bestimmung der Grundbedutung des Wortes <u>Nutr</u> für Gott in
Altgyopt., in <u>SBAW</u> (1951), 2.

Wente "The God term", in Oxford Encyclopedia of Ancient ($^{\circ}$) Egypt II (2001),p. 432 – 435.

⁽٤) أريك هورنونج: ديانة مصر الفرعونية - الوحدانية والتعدد (ترجمة د. محمود ماهر - مصطفى أبو الخير) القاهرة ١٩٩٥ ، ص ٤٣ .

Mercer, the Pyramid texts, vol 1V, p. 200. (٥)

Lacau, les Noms des parties du : وعـن المعنى نفسه راجع أيضا corps en Egyptien, p. 81 n. (3).

Sch. De Lubicz, Du Symbole et de la Symbolique, : راجع (٦) p. 56.

عن صفات قوة إلهية واحدة ، ولكن كيف كان يفكر البسطاء من أبناء الشعب وسواده الذين لم يجدوا متسعا من الوقت لأعمال العقل أو لم يستوههم الأمر ، نقول إن إيمانهم بستعدد الآلهة أو الأرباب ، كان إيمانا حقيقيا ، أو إنها بالنسبة لهم كانت كيانات شخصية أو قدرات شخصية أو قوى فعالة ومؤثرة خاضعة لقوة عليا ومع هذا كانوا ينسبون إليها صفات عديدة كانت تطلق في الأصل على هذه القوة العليا الخفية ، لدرجة أنه يمكن إطلاق نفس هذه الصفات على معبودهم المحلى .(١)

وأخرا يرى مكس أن لفظ نثر يطلق على المعبودات الكبرى وأيضا على القوى القدوى العليا ذات القدرات الخاصة وأيضا على بعض البشر وأحيانا على القوى الشريرة، ويسبدو أن ما قاله مكس منطقيا ولكن لم يوضح لنا في أية ظروف يمكن التفرقة بين المعانى الثلاثة. (٢)

ومن واقع ما استعرضناه يتضح لنا أن علماء الدراسات المصرية لم يتفقوا على معنى محدد وواضح لكلمة نثر ، ولهذا ليس أمامنا إلا الاحتكام إلى النصوص ، له اله المحتلفة المعنى المختلفة لكلمة نثر وسوف يتضح لنا أن هذه الكلمة تعبر عن مفاهيم ثلاثة رئيسية هي :

المفهوم الأول : هي تشير إلى المعبود (أو الإله المطلق) والإله الخالق في فكر أهل التوحيد فهو المعبود المطلق ، غير المرئى والخفى والمبهم ولا يحده مكان ولازمان أي لا يمكن تحديد شكله وسماته ولم ترتبط عبادته بمكان محدد . فقد أشرير إلى هذا المفهوم في بعض نصوص الحكم والنصوص الدينية الخاصة بأناشيد الوحدانية والنصوص الخاصة بالتراجم الشخصية . وكان هذا المعبود يتمتع بتقدير وتقديس كبيرين ومهابة .

⁽۱) راجع : فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاتي) ، ص ۲۲۱ - ۲۲۱ ، ۲۲۲ .

Meeks, Génie, Anges et Demons, p. 21 n. 2, 66 : راجع (۲)

المفهوم الثانى: هى تشير أيضا إلى المعبودات (أو الآلهة أو الأرباب) بصفة عامة ، وهمى التى أطلقوا عليها أسماء عديدة وألقاب وصفات واتخذوا لها أشكالا وصدورا ورموزا وأسبغوا عليها مختلف الأدوار فى حياة البشر والخليقة . وكانت تتمتع بتقدير وتقديس كبيرين أيضا هى وكل ما يدور فى فلكها ، وارتبطت عبادتها بعدة معابد فى أماكن مختلفة .

المفهوم الثالث: هي تشير كذلك إلى صفة القداسة بوجه عام ، وكانت تطلق على بعض الملوك وبعض الأشخاص وبعض الرموز وبعض الأشياء المادية وبعض الأماكن وبعض الأسماء وبعض الألقاب ، وهي تسبغ على ما تطلق عليه معانى في القداسة والتبجيل والاحترام كذلك .

وسوف نناقش هذه المفاهيم الثلاثة بنوع من التفاصيل في ضوء ما قمنا بجمعه من نصوص .

المفهوم الأول وأمثلته: المعبود (أو الإله) المطلق:

وهو أن هذه الصفة نثر كانت من اختراع أهل الفكر الديني وكانت لها صلة وشيقة وعميقة بالعقيدة والمعتقد . ورأوا إنها تعبر عن مفهوم المعبود المطلق أو المجرد بوجه عام أى المعبود الكبير المبهم والمجهول وغير المرئى الخفي الخالق لكيل شئ (۱). ونجد هذه المعنى المطلق في العديد من النصوص جمعنا منها حوالي ٢٦ نصا هي :

(١) في التعاليم الموجهة إلى الوزير كايجمني من الأسرة الرابعة :

" لا تــتفاخر بقوتــك بين أقرانك في السن ، وكن على حذر من كل إنسان حتى من نفسك ، إن الإنسان لا يدرى ماذا سيحدث أو ما الذي سيفعله المعبود عندما

Vandier, la Religion Égyptienne, Paris (1949), p. 83; Oxford (1) Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. 432 – 433.

ينزل عقابه " .(١)

- (Y) في تعاليم بتاح حتب من الأسرة الخامسة ، يقول في اكثر من موضع :
- " إن ما أراده المعبود سوف يتحقق ، فإذا عزمت أن تحيا بالقناعة أتاك ما قدره لك ، والرزق مرتبط بإرادة المعبود والجاهل من يعترض على إرادته " .(٢)
- " إذا حرثت ، وحقلك مثمر والمعبود يعطيك بوفرة ، لا تتفاخر كثير بذلك ولا تعلن أى شئ عندئذ للرجل الفقير ".(")
- " لا تسزرع الخسوف بين الناس ، (لأن) المعبود سوف يعاقبك بالمثل ... لا تسمح بأن يظهر خوف الناس ، لأن إرادة المعبود هي التي يجب أن تنفذ " .(٤)
- "عندما لا تتحقق تكهنات البشر فأمر المعبود هو الذي ينفذ . لا تمسك يدك عن البذل من ثروتك فما تملكه إنما هو هبة من المعبود ".(°)
- (٣) وفي نقش يخص أحد القضاة من عصر الأسرة الخامسة يقول في أكثر من موضع:
- " وما سأفعله لمن سوف يأتى إلى هذا المكان اتقديم القرابين ، أننى سوف أوصى المعبود عليه بشده بسبب هذا ... إننى لم ارتكب أى عنف ضد أى إنسان ، وكما أن المعبود بحب الحقيقة ، فإن الملك وضعنى محل تكريم "

(۱) د. رمضان عبده: تاريخ مصر القديم ، الجزء الأول ، دار نهضة الشرق ، طبعة ١٠٠١ ، ص ٤٩٤ .

(Y) المرجع السابق ، ص ٥٦٥ .

Lalouette, Thèbes ou la naissance d'un Empire, Paris (1985), (r) p. 25.

Lalouette, op. cit., p. 26.

(°) فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاتي) المجلس الأعلى للثقافة ، المشروع القومي للترجمة ١٩٩٨ ، ص ٤٢٠ .

" وإذا جعل أي إنسان من هذا المكان مقبرته الخاصة أو سبب فيها بعض الثلف فإنه سوف يحاكم ويقدم إلى العدالة أمام المعبود الأكبر ... " .(١)

(٤) في نقوش حرخوف من الأسرة السادسة:

" ولهم يحدث أن أكدت شئ على الإطلاق يمكن أن يحرم الابن من ميراث أبيه لأننى أرغب أن أجد القبول لدى المعبود الكبير " .(٢)

(٥) بردية إيبوور (ليدن) تعكس أحداث نهاية الأسرة السادسة على الرغم من إنها كتبت في عصر الأسرة التاسعة عشرة:

" وأصبح الرجل مشتت الفكر يقول : " آه لو أننى أعرف أين يوجد المعبود لأديت الطقوس له " .(١)

- (٦) في تعاليم خيتي الثالث (أو الرابع) لأبنه مريكارع من الأسرة العاشرة في أكثر من موضع:
- " أما بالنسبة للثائر ، فإن خططه سوف تكتشف ، لأن المعبود يعرف الإنسان ذو القلسب الشرير ، والمعبود يعاقسب بسالدم (أي بالشدة البالغة) الأفعال المشبنة ... " .(١)
- " إن من ينتمي إلى الشاطئين (أي الملك) يمثلك المعرفة ، فالملك ، سيد رجال البلاط ، لا يمكن أن يكون جاهلا . أنه حكيما منذ أن خرج من الرحم ، واختاره المعسبود أمسام ملايين الناس ... أعمل من أجل المعبود سوف يعمل بالمثل من أحلك مد (٥)

⁽١) د. رمضان عبده: المرجع السابق ، ص ٥٦٠ - ٥٦١ .

⁽٢) المرجع السابق ، ص ٥٧٦ .

⁽٣) المرجع السابق ، ص ٢٠٥.

⁽٤) Lalouette, op. cit., p. 35. (°)

Id., op. cit., p. 35.

- " إن المعبود يقبل أخلاق الرجل المستقيم الضمير أكثر من قبوله للثور الذى يقدمه الشرير (كقربان للمعبودات) " .(١)

"أعمل من أجل المعبود . أعمل عن طريق القرابين ، وأيضا عن طريق مدونة منقوشة ... إن المعبود يرضى عمن يعمل من أجله " (٢) ، " (أنه) (أى المعبود) يقضى على من يملأ الشر قلبه بينهم (أى بين الناس) كما يعاقب الأب ابنه من أجل أخيه (أى عندما يتجاوز أحدهما الحدود) لأن المعبود يعرف كل إنسان "(٢) .

- " لا تقتل أى شخص ممن يحيطون بك ، لأن المعبود هو الذى أوكله إليك ، وهو الذى يحرسه ... أحكم الناس كأنهم رعايا المعبود ؛ لأنه خلق السموات والأرض كما يريدها الناس ، إنهم صوره الشخصية الذين صدروا عنه ، وهو يصعد إلى السماء طبقا لرغباتهم وطبقا لطلبهم ، فهو يخلق الفجر ، وهو يبحر لكى يذهب للسزيارتهم . وعددما يبكون فهدو يسمع بكائهم وهدو الدذى خلق لهم الحشائش والماشية وأبضا الطيور والأسماك لكى يغذيهم ، أنه يعرف كل واحد باسمه ".
- (٧) في تعاليم الكاتب خيتي بن دواو إف لابنه بيبي من الأسرة الثانية عشرة في أكثر من موضع:
 - " أنظر ، إندي وضعتك على طريق المعبود " .(١)

(۱) د. أحمد فخرى: مصر الفرعونية ، ص ۱۵۷ .

Lalouette, op. cit., p. 25.

⁽٢) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٤٨٠ .

⁽٣) د. أحمد فخرى : المرجع السابق ، ص ١٥٧ .

- وأيضا " أعبد المعبود من أجل أبيك وأمك اللذين وضعاك على طريق الحياة " .(١)
 - (٨) ويقول قاضى من عصر سنوسرت الأول من الأسرة الثانية عشرة :
 - " لم ارتكب الشر إزاء البشر ، وهو أمر يكرهه المعبود " . (٢)
- (٩) في قصية الملاح من الأسرة الثانية عشرة نجد ذكر اسم " المعبود " في ست مواضع (٦) :
 - السطرين ٥ ٦: " وأديت الابتهالات ، وشكر المعبود "
- السطرين ١١٣ ١١٤: " إنسه المعبود الذي جعلك تعيش و هو الذي جعلك تحيث و هو الذي جعلك تحضر إلى هذه الجزيرة الخاصة بالكا "
- السـطرين ١٤٣ ١٤٤ : "وسـوف يشكر المعبود من أجلك في المدينة أمام نبلاء البلاد كلها "
- السحارين ١٤٧ ١٤٨ : "كما يــو٠ى للمعبود الذي يحب الناس في البلاد البحيدة "
 - السطرين ١٦٦ ١٦٧ : " وانبطحت لكي اشكر المعبود من أجله "
 - السطر ١٧٦: " وعندئذ شكر المعبود من أجلى في حضرة نبلاء البلاد كلها "
 - (١٠) وجاء في نصوص حعبي جفاي من عصر الأسرة نفسها :
- "لقد أرضيت المعبود بما كان يحبه ، واضعا نصب عينى ، أننى سأصل إلى المعبود في يوم وفاتي " .(٤)

Id., op. cit., p. 36.

(٢) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٤٢١ .

Lefebvre, Romans et Contes Égyptiens, p. 33, 36-39.

(٤) المرجع السابق ، ص ٤٢٢ .

- (١١) وجاء في نصوص نشيد أخناتون في مقبرة آي بنل العمارنة من الأسرة الثامنة عشرة:
- " أيها المعبود الأوحد ، ان يوجد آخر شبيه له ، لقد خلقت الأرض حسب رغبتك على علندما كنت وحيدا وكذلك البشر وكل الماشية الكبيرة والصغيرة وكل الذي على الأرض يسير على قدميه ، والذي يرتفع ويطير بأجنحته " .(١)
 - (١٢) قال باكي الذي عاش في عصر أمنحتب الثالث في نقش له:
- " كنت بارا كل البر ، خاليا من كل خطيئة ، إذ وضعت المعبود في قلبي ، وأنا على علم كل العلم بقدرته " . (٢)
 - (١٣) وفي نص من الفصل ١٢٥ من فصول كتاب الموتى نقرأ:
 - " لم احتقر <u>المعبود</u> ولم استكبر " . (٣)
 - (١٤) وفي نصوص رخمي رع من عهد تحوتمس الثالث يقول عن نفسه:
 - " كنت صادق القول أمام المعبود . ولم يتحدث حكيم واحد عنى قائلا :
 - " alči فعل ؟ " .(1)
 - " أن المعبود يكره التحيز " .(٥)
 - (١٥) رفي نصوص مقبرة باحرى في مدينة الكاب نقرأ:
- " لقد وضعت في كفة الميزان ، فخرجت منها بعد فحصى سالما ... لم أتحدث كذبا على أحد كائنا من كان ، لأننى كنت أعرف المعبود الذي في داخل

Sandman, in BAe V111 (1938), p. 94, 1017-19. (1)

(٢) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٤٢٢ ، ٥٥٠ .

(٣) المرجع السابق ، ص ٣٥٧ .

(٤) المرجع السابق ، ص ٢٨٧ .

(°) د. رمضان عبده: تاریخ مصر القدیم ، الجزء الثانی ، دار نهضهٔ الشرق ، ص ۱۳۰ .

- الإنسان ، كنت أعرف ذلك حق المعرفة " .(١)
- (١٦) ويذكر حابوسنب كبير كهنة آمون من عهد تحوتمس الثالث في نقش على تمثال له في بولونيا:
- "روحى للسماء ، وجسدى للمقبرة ، وارتبطت بالمعبود الذى كنت له مخلصا (دائما) ". (١)
- (١٧) ويقول أمنحتب كبير كهنة آمون من عهد رمسيس التاسع في نص في الفناء بين الصرحين السابع والثامن:
- " أننى رجل يوقر المعبود ، الذي يفيض بمقدراته ، الذي يسير دائما على طرقه وأنا أضعه في قلبي .. " . (")
- (١٨) وفي نشيد لرمسيس الرابع أو الخامس على اوستراكا الارميتاج رقم ١١٢٥ نقرأ:
- " مصيرك (mn.t) كتب على شجرة (؟) المعبود بواسطة نقش سيد هرموبوليس (أى تحوتى) " .(٤)
- (١٩) وفي خطاب من خطابات عصر الرعامية ، من عصر رمسيس التاسع من الأسرة العشرين نقرأ على برديتين ثلاث جمل معبرة :

(١) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٢٥٨ .

Lefebvre, Histoire des Grands Prêtres Paris (1929), p. 81. (Y)

Id., op. cit., p. 190. (7)

- أ علي بردية ليدن رقم 1369 السطر ٧ نقراً: Tw.i cnh Kwi p3 أ علي بردية ليدن رقم 1369 السطر ٧ نقراً : hrw dw3 hr cwy p3 ntr انسنى أعيش اليوم (ولكن) غدا فإنه في يد المعبود ... " ..
- س- على بردية جنيف رقم D407 وهى عبارة عن خطاب من الكاتب تحوتمس كاتب جبانة الملك ، إلى كاتب الجبانة بوتها آمن ، يحثه فيها على الاهتمام بأعمال الزراعة في حقوله ويقول له عن العمال في السطر St (Pour.Sn) cnhw m p3 hrw (hr) cwy p3 ntr: ١٥
 - " أنهم يعيشون اليوم (ولكن) غدا (في) يد المعبود " .(١)
- ج- وفي خطاب آخر ملحق موجه إلى عامل الجبانة على نفس البردية السابقة ، السطر ٣٣ نقرأ :

Tw.i cnh. Kwi m p3 hrw (hr) cwy p3 ntr انا أعيش اليوم (ولكن) غدا (في) يد المعبود ". (٢)

- (۲۰) وفي نص من عصر الأسرة العشرين ، الذي يشير إلى مراحل الصراع بين حورس وست ، نقرأ فيه ما دار من حوارات أثناء المحاكمة وقبلها ، وما ذكرته إيزيس وما ذكره حورس وست :
- " وغضبت إيزيس من التاسوع وأدت قسما (باسم) المعبود أمام التاسوع ..." .
- " وأدى حورس قسما (باسم) المعبود قائلا : إن كل ما ذكره ست هو باطل .. "
- " وعلى ذلك ، أفسم ست قسما كبيرا (باسم) المعبود قائلا: إنه لا يجب إعطاؤه (لحورس) الوظيفة قبل أن يوضع خارجا معى ... " .(٦)

والملفت للنظر هنا أن المعبودات الثلاثة تقسم باسم المعبود .

Černy, in BAe 1X (1932), no I et no. 8. (1)

Wente, in Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. 433.

Lefebvre, Romans et Contes Égyptiens, p. 188, 197 – 198 (٣) (4,10; 12,5; 13,3).

(٢١) ومن تعاليم الحكيم أنى من الأسرة المحادية والعشرين نقرأ:

" أطع والدتك واحترمها ، فإن المعبود هو الذى أعطاها لك ... والآن وأنت في زهرة العمر واتخذت لك زوجة وصار لك بيتا تذكر الطريقة التي تربيت بها والتي تغذيت عليها ، فإن كل (هذا) من عمل أمك فلا تجعلها تلومك (في يوم ما) حتى لا ترفع يديها إلى المعبود (شاكية) لأنه سيستجيب لدعائها " .(۱)

" معبد المعبود يدنسه الصخب ، أدع بقلب خاشع معبودك ذو الكلمات الخفية ، فينجز ما تطلب ويسمع ما تقول ، ويتقبل ما تتقرب (به) .

(٢٢) ويقول كاهن من الأسرة الثانية والعشرين في نص له :

- ... لأننى كنت أعلم أن المعبود يؤازر الإنسان الصادق " ... "
- (٢٣) وفي تعاليم امنمؤبت من بداية أو أواخر الأسرة الثانية والعشرين نقرأ:
- " الإنسان يجهل ما عسى ان يكون عليه الغد ، والمعبود يحقق دائما ما بريد ". (٣)
- " الكلمات التي يقولها البشر ، شئ ، وما يفعله (أي ما يريده) المعبود شئ آخر " .(٤)
- "من الأفضل أن تتصل على ملء مكيال هبة من المعبود على خمسة آلاف تحصل عليها ظلما . ومن يحترم الفقير يحبه المعبود أكثر من الذي يوقر غنى " .(°)

⁽۱) د. رمضان عبده: المرجع السابق ، الجزء الثانى ، ص ۳٤٨ ؛ فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٤٢٠ ؛ راجع أيضا فيما بعد الباب الثامن ، ص ٤٩٠ - ٤٩١ .

⁽٢) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٤٢٢ .

⁽٣) د. رمضان عبده: المرجع السابق ، الجزء الثاني ، ص ٣٤٩ .

⁽٤) ترجمة فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٤٦١ .

⁽٥) المرجع السابق ، ص ٤٢٠ .

- (٢٤) ومن نصوص مقبرة بتوزيريس من أواخر الأسرة الثلاثين وبداية العصر البطلمي نقرأ:
- "سوف أرشدكم إلى طريق الحياة ، الطريق الجميل ، طريق من يطيع المعبود ، مبارك هو الرجل الذي يقوده قلبه إليه ، إن من يرتقى قلبه ، على طريق المعبود ، سترتقى أيام حياته على الأرض ، والذي ينطوى قلبه على مخافة المعبود العظيمة ، عظيم سيكون تكريمه على الأرض " .(١)
 - (٢٥) ما يذكره بعض كهنة احتفالات الأسرار المقدسة لأوزير في المعابد البطلمية:
 - " أحب العدالة وأكره الخطيئة ، لأننى أعرف إنها ملعونة من المعبود " . (٢)
- (٢٦) بردية إنسينجر Insinger ، اشتريت بواسطة متحف ليدن عام ١٨٩٥ . وكتبت بالديموطيقية وترجع إلى القرن الأول الميلادى ولكن تأليف نصوصها يرجع إلى تساريخ سابق ، وينقصها الأعمدة السنة الأولى ويبدو أن مكانها الأصلى كان أخميم . وتضم خمسة وعشرين فصلا . (٣) وتحدثنا عن طبيعة المعبودة وحسنات أو شرور الإنسان .

وقد شدت انتباه أول من قاموا بترجمتها للأسس الفلسفية التي نلمس في هذه النصدوص الدتي صيغت في أسلوب شاعرى ويدين الكاتب البجاحة والنهم والفسق وإدمان المسكرات ويذكر مثلا ان المرض هو نتيجة الإفراط في الطعام والشراب .(1)

⁽١) المرجع السابق ، ص ٤٦٩ .

⁽٢) المرجع السابق ، ص ٣٨٥ .

Oxford Encyclopedia of Ancient : عـن هــذه البردية الهامة ، راجع (٣) Egypt 11, p. 167 – 168.

Lichtheim, late Egyptian Wisdom literature, in the المت بترجمتها International Context (1983), p. 107 – 110.

فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاتي)،

وأن المعبود المطلق ، وهذا ما يهمنا موجود في كل زمان ومكان وعلى الإنسان أن يتقبل الأذى وهو راضى ، لأن المعبود يساند الإنسان على الدوام ، وإن الإنسان ان يجد السعادة إلا في حضرة المعبود كما أن المعبود يتجلى في خلقه وذكر لقب المعبود p3 ntr

ونقرأ على سبيل المثال :

- " القدر والنصيب اللذان يأتيان أنه المعبود الذي يجعلهما يأتيان " أي المعبود هو الذي يحددهما .(٢)
- " أما باقى الحياة بأسرها (أى من عمر الإنسان) ، وهى الستون سنة ، التى حددها تحوتى الرجل المعبود ، فإن واحدا من بين الملايين ، هو الذى باركه المعبود (٣) ويقدر له أن يقضى هذه السنوات على خير ما يرام .
- " إذا حصلت على ثروة ، أعط جانبا منها (في سبيل) المعبود ، أي للفقراء ... ويسمح المعبود أن يحصل المرء على الثروة ليقوم بأعمال الخير ومن يطعم الفقسير يستقبله المعبود في رحمته التي لا آخر لها (١٠). أي لا قيمة لممتلكات الإنسان إلا بقدر ما يستخدمها في التخفيف عن بؤس الآخرين .
 - " لا ترفع يدك لتحلف فهذاك من يسمعك ... (°) أي المعبود " .

Revillout, le Papyrus رجعانا إلى النص الأصلى الذي أعطاه و ترجمه moral de leide, p. 22 - 75.

Revillout, op. cit., p. 22 (20, LV); : كررت هذه الجملة أكثر من مرة : (٢) برت هذه الجملة أكثر من مرة : (٢) p. 33 (11, XXXV1); p. 42 (15, XXV111), p. 60 (6, LX1) ترجمة فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ۹۰ .

⁽٣) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٥٩٢ .

⁽٤) المرجع السابق ، ص ٥٩٣ .

⁽٥) المرجع السابق ، ص ٩٤٥.

- " إلا يقول الفاسق: "المعبود يتجلى في الأحداث التي يأمر بها أن ما يقوله هو "لا ينبغي أن يحدث ذلك على هذا النحو، ولكن فلينظر إلى ما هو خفى: كيف تسير الشمس والقمر عبر السماء ؟ ومن أين تأتي المياه والنار والرياح ؟ ومنا الدي يحمى التمائم والسحر؟ وأن المعبود يكشف كل يوم عن أعماله الغامضة على وجه الأرض (١) ".
 - " إن المعبد يقام من آجل المعبود وتكريما الأسمه " . (Y)
- "الموت يوقظ القلق في قلب الفاسق الذي ينسى المعبود ... إن ملجاً رجل المعبود ، في بؤسه ، هو المعبود ... لا تحزن في شقائك ، فقدرة المعبود عظيمة ، إن رجل المعبود في شقاء من أجل خلاصه ذاته ... " .(٣)

ومما لا شك فيه إن هذه النصوص تدل على أن هناك مجموعة من أهل الفكر في المجتمع المصرى القديم كانوا يؤمنون بمفهوم واحد محدد المعبود المطلق ، الخالق ، غير المرئى ، فهو الأوحد (١١) ، الذي ليس له شبيه (١١) . ويؤمنون أيضا

(١) المرجع السابق ، ص ٥٩٥ .

ويشسير ريفيو فسى ترجميته السى قسدرات المعبود وإن السرجل الطكيم هيو السذى يقسر عظمية المعبود في قلبه (P.31) ويجعلها حية في قلبه (P.43) فهو الذي خلق النور والظلمات (P.51) والأرض ومنتجاتها والأيام والشهور والعنوات والصيف والخريف والطعام وحدد قدر المخلوقات (P. 51 - 7) وخلق الأنفاس في البيضة والخبز والجيوع والشبع والإنجاب والحياة والموت لمخلوقاته (P. 24, 55 - 56) والحقيقة والعدالة ، فهسى عظيمة خطة المعبود الذي ينظم الشئ بعد الآخر (P. 260) .

- (٢) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٥٩٦ .
 - (٣) المرجع السابق ، ص ٥٩٦ .
 - (٤) المرجع السابق ، ص ٥٩٦ .

بقدراته (۱۲) د البشر هم رعایاه (۲) فهو الذی یمنح الحیاة للإنسان (۹) ویعرف کل (۲۲) . فالبشر هم رعایاه (۲) فهو الذی یمنح الحیاة للإنسان (۹) ویعرف کل البسسان (۲) ویعرف کل واحد باسمه (۲) فهو الذی خلق السموات والأرض کما یسریدها السناس (۲) وخلق الأرض (۱۱) فالیه تؤدی الطقوس (۵) ویؤدی الانسسان مساعلیه من أجله (۲) ویسیر (دائما) علی طریقه (۷ ، ۲۶) ویعمل علی ارضائه بما یجب (۱۰) ویجب أن یضعه فی قلبه (۱۲ ، ۱۰ ، ۱۰) ویسعی لنیل القبول لدیه (۶) ویجب طاعته (۲۲) والإخلاص له دائما (۱۲) وأن یدعوه بقلسب خاشع حستی یسنجز ما یطلبه الإنسان ویسمع ما یقول ویتقبل ما یتقرب به بقلسب خاشع حستی یسنجز ما یطلبه الإنسان ویسمع ما یقول ویتقبل ما یتقرب به

فالمعبود يحبب العدالة (٣) ويؤازر الصادق ، فهو الذي يعطي بسخاء (٢) وما يملكه الإنسان هو هبة منه (٢) والرزق مرتبط بإرادته (٢) والقدر والنصيب في يده (٢٦) والغد في يده (١٩أ – ج) وإرادته يجب أن تنفذ (٢) ويحقق ما يريد (٣٢) وجاهل من يعترض على إرادته ، هبة منه أفضل من خمسة آلاف يحصل عليها الإنسان ظلما (٣٣) فالشر أمر مكروه لديه (٨) كما أنه يكره التميز (١٤) ويمقت الخطيئة (٢٥) ومن يحترم الفقير (أي يعطف عليه) يحبه المعبود (٣٢) ومن يطعم فقيرا ينقبله المعبود في رحمته إلى لا آخر لها (٢٦) فهرو الذي يعاقب الدعاء الأم (٢١) ويؤول فهرو الذي يعاقب لدعاء الأم (٢١) ويؤول

ومما لا شك فيه أيضا كانت هناك فئة تؤمن بكل هذه المعانى وكانوا موحدين ولا يؤمنون بتعدد المعبودات أو الآلهة ، بفضل طريقة إعمال العقل ويتميز فكرهم بالسرقى والنقاء وكانوا يتمتعون بفضل ارتباطهم بالمعبود الخالق ، بنورانية وشفافية أضافت عليهم نوعا من القداسة المهيبة وأكسبتهم معارف دينية ودنيوية

⁽۱) راجع فيما بعد : نصوص وأناشيد الخليقة، ص ١٩٨ – ٢٤٤ التي تؤكد هذا المفهوم .

مــتعددة كــان لهــا تأثير على الإنسان المصرى وبفضلها وصل هذا الإنسان إلى ما وصل إليه في مجالات الحضارة وحقق الكثير من المنجزات والمعجزات.

أما بالنسبة للمفهومين الثانى والثالث لكلمة نثر فقد جمعنا أكثر من ٧٢٥ مثالا . وسوف نستعرض أولا هذه الأمثلة في المصادر المختلفة ثم نقوم بعدها بتحليل هذه المصادر أو الأمثلة للتوصل إلى تحديد المفهومين الثاني والثالث لكلمة نثر .

ذكر كلمة نثر في المصادر والنصوص المختلفة:

فى الواقع أننا ركزنا فى البحث عن هذين المفهومين فى قاموسى : $\frac{Wb}{M}$ و . $\frac{(1)}{Alex}$ و ناسك لاحتوائهما على معانى كثيرة لهذه الكلمة أو هذه الصغة وأوردناها حسب ترتيب النطق وبحثنا عن معنى هذه الكلمة فى بعض المصادر الأخرى وفي بعض أسماء الملوك وألقابهم وأسماء بعض المدن والأقاليم (7) وهى كالآتى :

Wb I-V. (1)

Meeks, Année Lexicographique I, Paris (1977); 11 (1978); (Y)

⁽٣) كان من المفروض أن نبحث في أسماء الأشخاص الذين يتداخل في أسمائهم اسم الثير، ونقرأ في نصوص مقبرة خلوم حتب الثاني (رقم ٣ في بني حسن) من عصر الملك سنوسرت الثاني الأسماء الآتية: نثر نخت وحمله ابنه وأكثر من عشرة أشخاص آخريس مس الأسرة وأصحاب الألقاب وأصحاب المهن والحرف. ونثرو (ت) والحرف. ونثرو (ت) الأزوجة الثانية اصاحب المقبرة، راجع: صدقة موسى: الإقليم السادس عشر مسنذ أقدم العصور حتى نهاية الدولة الوسطى، رسالة ماجستير غير منشورة، قسم التاريخ - جامعة المنيا عام ١٩٨٩، ص ١٩٨٣ على ١٩٨٤، ١٩٤٤، ١٩٩٤، وبسح قسم التاريخ - جامعة المنيا عام ١٩٨٩، ص ١٩٨٥، ١٢٥، ١٢٥، وبسح المنتر مسن الأسرة التاسعة عشرة (= راجع المعرفة والمسرة التاسعة عشرة (= راجع المعرفة الموضوع المعرفة الموضوع المعرفة المعرفة المعرفة الأسماء تكونت على اسم المعبود " المطلق أو الذي يعبد في المعابد أو الذي يقصد به الملك الحاكم أو المتوفى ".

۱ntr (۱) الله ، معبود ، مقدس ، قداسة (۱) Wb 11, 363, 1-19; Alex. I, p. 205; 11, p. 211; 111, p. 160; Faulkaer, Concise Dictionary p. 142-143.

Yntrw (ذکور) الهة ، معبودات (ذکور) Wb 11, 360, 11 – 12; Alex.
I, p. 205; 111, p. 160;
Faulkner, op. cit., p. 142.

" اللهان ، معبودان (حورس وست أو شو وتفنوت وححو وححت) " Wb 11, 360, 2-3; Alex. I, p. 205; III, p. 160 .

لهات ، معبودات (إناث) = Wb 11, 362, 14; Alex. 11, p. 212

ntrt = Wb 11, 362, 4-5; Alex. الهة ، معبودة ، مقدسة U, p. 206; 111, p. 161; Faulkner, op. cit., p. 142.

المتوفى الذى يدفن طبقا للطقوس الجنائزية أو المتوفى بوجه عام الدي يدفن طبقا للطقوس الجنائزية أو المتوفى بوجه عام Alex. I, p. 205; 11, p.211.

المقدس تعبر عن الملك بوجه عام Alex. I, p. 205; 111, p. هندس تعبر عن الملك بوجه عام Alex. I, p. 205; 111, p. 160; Faulkner, op. 142.

* **

Grimal, les Termes de la Propagande Royale Égyptienne, p. (1)
125 n. 338.

```
( المعبود ) = Wb 11, 365, 15 – 16;
 ۸ ntrj
                                            Alex. 11, p. 213; 111, p.
                                            161.
                 - Wb 11, 363, 13; 365, ابات مقدس أو زهور مقدسة
  9 ntrj
                                            18-19; Alex. 111, p.
                                            161.
                 = " المقدسون" حاشية الملك الحي
                                                     Alex. I, p. 205.
 1 · ntrw
 = " المقدسون" تعبر عن هؤ لاء الذين يصطحبون معبود الشمس المقدسون" تعبر عن هؤ لاء الذين يصطحبون معبود الشمس
                                                    Alex. I, p. 205.
             . Alex. I, p. 205 = تعبر عن معبودات الشعوب أعداء مصر
 17 ntrw
                         . Alex. 111, p. 160 تعبر عن المادة المقدسة
 17 ntrw
 1 18 ntrw
                         . Alex. 111, p. 160 تعبر عن الموتى المبجلين = Alex. 111, p. 160
ب ا غ ntrw
                                    Alex. I, p. 206 = غطاء سرير
                                . Wb 11, 365, 14 = Wb 11, 365, 14
10 ntri
17 ntrw ( معبودات السماء ( ومناطق أخرى من العالم = Alex. 11, p. 211.
                                      = Wb 11, 364, 24.
17 ntrjw
14 ntrjw
                                 = Alex. 11, p. 212.

    المقدستان ( اسم للمعبودة إيزيس سوتيس سيدة النجوم )

19 ntriw
                                                   Wb 11, 365, 3.
Y · ntri
                                                Wb 11, 363, 20;
                                    بخور
                                                   Alex.11, p. 335.
```

```
(۱) عصبح مقدسا = Alex. I, p. 206; 11,
 YIntri
                                              p. 212; 111, p. 161.
            = " المقدس" المستفيد من الطقوس الجنائزية
 YYntri
                                                 Alex. I, p. 206.
                            . Alex. I, p. 206 = تقسيم لطبقة الكهنة
 ۲۳ ntri
                    (۲) Wb 11, 366, 8-11; wb 11, 366, 8-11;
 Y& ntrj
                                              Alex. III, p. 162;
                                              Faulkner, op. cit, p.
                                              143.
 Yontrj
                            . Wb11, 366,12 – 13. عنطهر بالنطرون (۳)
                                       حوض = Wb 11, 365, 10.
Y Intrj
                           = Alex. I, p. 206; 11, قدس أقداس
 YY ntrj
                                              p. 212.
                    - أداة تستخدم في طقوس فتح الفم
                                                Wb 11, 366, 13;
 YA ntri
                                              Alex. I, p. 206; 111,
                                              p. 161; Faulkner, op.
Aufrere, L'Univers Minéral dans la Pensée Égyptienne, BdE
Id., وعين هذا النوع من النطرون ، راجع 150 (1991), p. 227 n. F
                                          op. cit., p. 227 n. h.
```

(٣) عن أهمية تطهر المتوفى أو موميائه بنتاج تحليل المعادن والمناجم والمحاجر لتحقيق القداسة ، راجع . Aufrere, op. cit., p. 342 - 343, 606 - 608

Morenz, la Religion Égyptienne, Paris (1962), p. 41. (٢)

cit., p. 143; Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 606, 608.

Y9 n<u>t</u>rj

= Alex. I, p. 206;111, p. 162.

۳۰ n<u>t</u>rj

ت بخرة = Wb 11, 365, 4; Alex . 11, p. 212 .

(1987), p. 64.

۳۱ntrjt (۱) عين المعبود المضيئة (۱) Wb11, 366, 1-6;Alex.I,p. 206; 111, p. 162; Faulkner, op. cit., p. 143; R.el Sayed, ASAE 71

۳۲ ntrjty — R. el Sayed, op. cit., p. 64; Gasse, BIFAO 84 (1984), p. 194.

۳۳ ntrj = تاج (مقدس) Wb 11, 363, 18. ۳٤ ntrj = قلب المعبود أوزير (۲) أو الملك = Wb 11, 365, 5-6; Alex.11, p. 212.

Aufrere, op. cit., p. 227 n.e, p. 281 (2) .

(ntr) من الأعضاء المقدسة لأوزير التي كانت محفوظة في أتريب القلب (٢) كانت محفوظة في أتريب القلب (٢) الإعضاء المقدسة لأوزير التي كانت محفوظة في أتريب القلب (٢) الإعضاء المعنى في أربعة نصوص : (1978 n. (b) .

Id., op. cit., p. 265 n. (b) : ذكرت هذه الكلمة بهذا المعنى في أربعة نصوص

Wb 11, 365, 8; Alex. 11, p = قدر للجعة أو الجعة To ntri 212. ۳٦ ntrj = Faulkner, op. cit., p. 143. TV ntrj (مقدسة) = Wb 11, 365, 11; Alex. 11, p. 212; 111. p. 161. ۳۸ ntrjt Alex. 11, p. 212; 111, p. 161 فهد أو جلد فهد = Wb 11, 366, 15; Alex.11, p. **79** ntrit 213. ٤ • ntrj Wb 11, 365, 13. نقبة ntrjt (or ntrw) سارى مقدس = Wb. 11, 357, 12; Faulkner, op. cit., p. 143. = الوضيع المقدس Alex. 11, p. 212. ey nirw كاهنة موسيقية ٤٣ ntrt (?) Wb. 11, 364, 25. كما أننا تجد كلمة نثر مستخدمة في أكثر من تعبير أو لقب مركب أو صفة مركبة ، وهي :

= روح مقدسة (تطلق على المتوفى المبجل)

223h n ntrw

to 3h ntrj

- النافع للمعبودات (١)

Grimal, les Termes de la Propogande القب لرمسيس الثالث ، راجع (۱)
Royale, p. 153 n. 450.

- Wb 11, 363, 5; 364, 8 10; Alex. 11, p. 7, 212.
- ق الأفق المقدس (رع) = R. el Sayed, ASAE 70 (1984 1985) p. 411 (5), 412.
- ٤٧ 3tw ntrj
 المستول المقدس
 Alex. 11, p. 11.

 ٤٨ i 3t ntrj
 التل المقدس ، ويعبر الجبانة المقدسة في كل

 مدن مصر حيث تدفن فيها الرموز الخاصة بأوزير (١)
- ا 3wt n ntr (تكريمات المعبودات (رع = R.el Sayed, ASEA 70 (1984 1085) p. 412 (8) .
- ، i 3wt ntrwt وظيفة مقدسة Alex. 11, p. 212; 111, p.8.
- ١ ij ntr db3 m hcw.f يجئ المعبود والزينة على أعضائه WbV,557,19.
- ە icwt ntrw الميراث المقدس = Alex. 11, p. 212.
- Alex. 11, p. 22 . الوارث المقدس (اسم معبود) Alex. 11, p. 22
- ot ib (or ibw, h3ty) ntrw قلب أو قلوب المعبودات Piankoff, le coeur, p. 26, 61, 63, 100.
- من يكون لطيفا سوف يكون المعبود لطيفا نحوه 36 im3 ib im3 n.f ntr من يكون لطيفا سوف يكون المعبود لطيفا نحوه Alex. 11, p. 31.

```
- الذي في وسط المعبودات (١)
  ٥٦ imy ntrw
                    ( مين )
  ov imyw h3t ntrw
                        = Wb 111, 22, 17.
  od ini ib n ntr n.f
                          - يحضر قلبه إلى المعبود (عنوان طقس ديني )
                      (۱) عبود إلى وجبته Alex. 11, p. 33.
  og ini ntr r šbw. F
                      = Chassinat, EdF. V, p. 40, 1.8.
  ٦٠ irw ntrw
  71 irt iht ntr
                         الديني = Alex. I, p.43;111,p.33.
  77 ir mr ntrw ( الملك ) يفعل ما تحب المعبودات Zivie, Hermopdis, p.
                                            124- 125, 127,130.

    أعداد طقوس المعبود

                                                Wb V, 408, 1.
  77 ir ntr tsw
                     الذي خلق المعبودات ( آمون ) (۲) (وبتاح) . (٤)
  ٦٤ ir ntrw
                 = ما خلقته المعبودات وما خلقه التاسوع المقدس . (°)
  to iry ntrw
                                            Alex. 111, p. 160.

    ما خلقه المعبودان (شو ونقنوت ) (١)

  11 irwi ntrwy
                                            - sui llarge (Y)
  'Y' irt ntrw
Leclant, Recherches sur les Monuments Thèbains, p. 296.
                                                                (1)
Gutbub, Kom – Ombo, p. 168 n. ag.
                                                                (۲)
 Chr. Zivie, Giza, p. 66, .17, p. 71.
                                                                (٣)
  Amer, The Gateway of Ramesses 1X in the temple of Amon at
                                                                (٤)
                                      Karnak 1999, p. 11, 36.
Garnot, L'Hommage aux dieux, p. 108.
  Garnot, op. cit., p. 107.
  Aufrere, op. cit., p. 233 n.f.
```

- الذى يعمل ما هو سار لجميع (١) المعبودات (١ المعبودات)

Alex. 111, p. 160 . يفعل ما يستوجب مديح معبودة الله على الله على

ا ۱۱ iht nbt nt iht ntr الديني الطقس الديني (۲) = Alex. 11, p. 47 على قرابين الطقس الديني (۲)

٧٣ iht nir ممتلكات المعبود المقدسة Wb I, 124, 17 – 18; Alex.
111, p. 33.

۷٤ iht ntr = طقس ديني = Alex. 111, p. 47.

٧٥ iht nbt nfrt nt T3-ntr كل الأشياء الطيبة من الأرض Wb V, 225,15. المعبود (منتجات بلاد بونت أو بلاد الشام)

٧٦ iht T3- ntr (البخور وغيره) WbV, 225, 9; Alex . 11, p. 47 .

Grimal, op. cit., p. 343 n. 1130. (1)

⁽٢) عن اللقبين Sm3 - ntr و iht - ntr من الأسرة الثانية حتى العاشرة ، (٢) حين اللقبين Mcfarlane, GM 121 (1991), p. 77-110

- أب آباء كل المعبودات (آمون)(١)

٧٨ it ntr الأب المقدس أو أب المعبود لقب للمعبود أو للملك Wb I, 141, 12 14; 142, 1-5; Alex. I, p.

44; 111, p. 37; Habachi,

in LA11, p. 825.

٧٩ it nt្r

Wb I, 152, 11; Garnot, L'Hommage aux dieux, p. 284.

اقب كهنوتى يطلق على الكهنة الذين يحملون المعبود أثناء المواكب الدينية (۲)

۱۱ it ntr mry ntr الأب المقدس، محبوب المعبود Wb I, 101, 3; 142, 6; الأب المقدس، محبوب المعبود Alex. I, p. 164; 11, p. 166

AY it ntrw = أب المعبودات (لقب الأتوم وبتاح Wb I, 141, 14;
 Alex. 111, p. 37, 160;

Sauneron – Yoyotte, Sources Orientales, Paris (1959)p. 69 – (1) (27 a-c).

Lefebvre, Histoire des Grands Prêtres, p. 276; Erman, la (Y) Religion des Égyptiens, Paris (1952), p. 222.

Lefebvre, op. cit., p. يوجد هذا اللقب بكثرة بين كهنة آمون ، راجع (٣) يوجد هذا اللقب بكثرة بين كهنة آمون ، راجع (٣) عراجة - 276 - 277 .

```
ونون ، وشو ، وجب ، وحعبي ) <sup>(۱)</sup>
                                      el Banna, BIFAO 86 (1986),
                                       p. 151-170; Garnot, op. cit.,
                                       p. 105 Chr. Zivie, Giza, p.
                                                           242 (D).
                   - أب الخمس معبودات (= الشكل المرئى لرع (^{(7)})
AT it ntrw diw
                      (۱) = حاكم المعبودات (أوزير ) (۱) = Alex. 111, p. 38.
۸٤ ity n ntrw
            . Alex. 111, p.38, 142 = حاكم المعبودات (خونسو) ونون
۸۰ ity ntrw
                             = Alex. 11, p. 54.
17 itw ntrw nw Nwt
                                   -- قرص الشمس العظيم الذي
AY itn wr cnh ntrw rmt m stwt.f
                             تعيش المعبودات والبشر من أشعته (٤)
                             المعبودات = Alex. 11, p. 56.
ላለ itrty ntrw
                      . Wb I, 152, 11 عيق المعبود ، الرائحة المقدسة
۸۹ idt ntr
 9 · c3bt htp ntr تكريس القربان المقدس = Chassinat, Edf. V, p. 193, 1.
                                                                .12.
               " دهان معدني مقدس" للتوابيت = " دهان معدني مقدس" للتوابيت = Alex. I, p. 57; 11, p.
 41 c3t ntr
Gutbub, Kom - Ombo, p. 139 n. h, p. 190 n. h, p. 400; leclant,
op. cit., p. 241; Barguet, le Temple d'Amon – Rê, p. 216 n.g.
Gutbub, Kom - Ombo, p. 400 n.g.
R.el Sayed, Documents relatifs a'Sais, p. 16(c), 19.
R. el Sayed, ASAE 71, (1987), p. 68.
وأيضا cnh ntrw rmt n m33 m3wt.f المعبودات والبشر يعيشون عند
```

رؤية أشعته ، راجع : . Id., op. cit., p. 70

p. 349 - 350 n. s.

(ه) عن هذا المعنى ، راجع , واجع , Gutbub, Kom - Ombo, p. 302 - 304 n. a-b,

62; 111, p. 43; Aufrere, BIFAO 84 (1984), p. 2-3.

9 Y cwt ntrw = Wb I, 170, 15-16; 11, 363, 8-12; Alex. 11, p. 65, 212; 111, p. 44.

٩٣ cwt nt ntr (۲) (البشر) (۲) هماشية المعبود (البشر) Alex. I, p. 59 .
٩٤ cnt r ntrwt (۳) (ابزيس حتمور) (۲) من المعبودات (ابزيس حتمور) (۲) همال من المعبودات (ابزيس علی) Alex. I, p. 70 .

الأرض المقدسة

۹٦ ch ntr = القصر المقدس = Alex. I, p. 70; 11, p. 212.

- المقاصير المقدسة - المقاصير المقدسة

Alex. 11, p. 75.

Aufrere, op. cit., p. 331 - 332 n. (a), p. 341 - 342. (1)

⁽Y) كــتاب الــبوابات يمثل لنا حورس "راعى البشر "متكا على عصا فى وضع المراعى وبــرأس صقر وهو يقوم على رعاية البشر من بنى الإنسان الممثلين بأربعة مصريين ، الرجال الحقيقيون للنوع ، أربعة فلسطنيين ، وأربعة نوبيين ، وأربعـة نوبيين ، وأربعـة ليبييــن (يمثلون الشرق والجنوب والغرب ، راجع : - Sauneron وأربعــة ليبييــن (يمثلون الشرق والجنوب والغرب ، راجع : - Yoyotte, la Naissance du monde, p. 76 n. 152 السادس .

El damaty, Sokar – Osiris – Kapelle in Tempel vom Dendera (*) p. 185 1. 46.

```
- ( الكاهن ) الذي يدخل قرب المعبود (١)
4A ck hr ntr
                            = إدارى المعبود
                                               Alex. 111, p. 57.
99 cd mr ntr
                            = تقديم القرابين
                                                Alex. 111, p. 60.
 1 · · w3h htp ntr
                Wb. I, 248, 1-2; Alex = طريق مقدس يؤدي إلى المعبد
 1.1 w3t ntr
                  . I, p. 78; 111, p. 59.
           - أو الطريق المقدس الذي يسير فيه رع في الجيل
 1.4
                             الغربي عند الغروب (٣)
 = الطريق المقدس المعبودات Alex. I, p. 178.
          والذي يبدأ من أيونو وينتهي عند خرعما (١)
                     - الوحيد المقدس ( لقب طهرقا ) (°)
 1 · E we ntrj
  - مطهر صندل المعبود ( آمون ) (١٠٥ web tbwty ntr
  ۱۰۲ wp ntrwy (تحوتى ) الذي يفصل المعبودين = Wb I, 298, 18 – 19;
                                              Alex. I, p. 86; 111,
                                              p. 66; Zivie, Herm-
```

Gutbub, op. cit., p. 155 – 157 n. (L).

Erman, op. cit., p. 199.

Sauneron, Esna V, p. 35 (texte 197, 24).

Chr. Zivie, Giza, p. 291.

Vikentiev, la Haute crue du Nil, p. 15, 1. 5-6, p. 16; Grimal, op. cit., p. 101 n. 253.

Lefebvre, op. cit., p. 238, 277.

opolis, p. 109, 113.

```
1.Y wp ntrwy
                                      - لقب كهلوتي
                      - فتح فم ( تماثيل ) المعبودات (١)
   1 · A wp r3 ntrw
   1.4 wpwty ntr nb
                           Piankoff, le coeur, p.
                                                 68.
   ا ا • wr b3w r ntrw nbw عظیم القدرات أكثر Chassinat, Edf.V, p.
                     . 363, 1. 13 من كل المعبودات (حورس)
                       ( أوزير ) عظيم المعبودات ( أوزير ) Alex. 111, p. 72.
   111 wr ntrw
   1117 wrrntrw
                      - أعظم من المعبودات ( الأخرى )
                      لقب لأمون (٢) ويطلق أيضا على
     حورس في أدفو وكوم أميو (7) وسيك (٤) وحتمور (٥).
۱۱۲ Whm n nir pn
                               -Varille, op. cit., حلقة الوصل لهذا المعبود
                                           ( أي آمون ) p. 24, 1. 2-4.
   = قوية أكثر من المعبودات (حتحور ) ۱۱۲ wsrt r ntrw
                                            BIFAO 93 (1993), p. 110
    117 wtt m ntrw
                              . Alex. 111, p. 78 = ولد من المعبودات
   - ما أنجبته المعبودات ( التاسوع المقدس )(٦) ١١٤ wttti ntrw
                        . Wb 11, 388,7 = ساقى المعبود (كاهن في أدفو )(١)
   110 wdpw ntr
   Gutbub, Kom – Ombo, p. 268 n.r.
                                                                   (Y)
   Leclant, op. cit., p. 234.
   Gutbub, op. cit., p. 287; Zivie, Hermopolis, p. 234.
                                                                   (٣)
(٤)
(٥)
(٦)
   Id., op. cit., p. 259 – 260 n. (c), p. 304 n.b.
   Cauville, BIFAO 93 (1993), p. 113.
   Garnot, op. cit., p. 108.
   Daumas, les Mammisis des الأغذية لتمثال المعبود ، راجع
   Temples Égyptiens, p. 172 - \overline{173} n. (3) = Edf. V, p. 49, l. 12.
```

```
- موائد قرابين المعبودات كلها wd hw n ntrw nbw
 1117
                                                    Chassinat,
                                            Edf. V, p. 49,1.15.
                           = Alex. 11, p. 112.
۱۱۷ wdt ntr
                         - الشكل المرئى لأبو المعبودات (جب) (٢)
  11 / b3 it ntrw
  - الشكل المرئى لكل معبود وكل معبودة (٣) 1 1 9 b3 n ntr nb ntrt nbt
                                     لقب لسبك ولكبش مندس
                                     - اسم نیات مقدس آخاذ <sup>(٤)</sup>
  1Y + b3 ntr
                          = Piankoff, le coeur, p. 65.
  171 b3 ntri
                     = قدرات المعبودات أو Wb I, 413,4; 414, 2;
  11 YY b3w ntrw
                         القوة المقدسة أو القدرات (11, 363, 4; 364, 9
                                       (°) المقدسة Alex. I, p. 109 .
  شرات المعبود الكبير 27 Černy, BIFAO 72 (1972),
                                       p. 65 (85).
  1 YY b3w ntr hpr
                                             Alex. 111, p. 83.
                   = قدرات المعبود موجود
                        ( صيغة للقسم )
  Gutbub, Kom – Ombo, p. 166 – 168 n. a. p.
  Id., op. cit., p. 387 (5).
 Id., op. cit., p. 467 – 469 n. b.
 Aufrere, L'Univers Menéral dans la Pensée Égyptienne, p.
                                                290 n. 97.
```

Gutbub, op. cit., p. 168 n.ag.

(0)

140 bik ntrj (حورس = Wb I, 445, 2; Alex. I, الصقر المقدس (حورس) p. 114; III, p. 212; 11, p.

. 87, 161 سيتى الأول ، رمسيس الثالث ، رمسيس الرابع ،

رمسيس التاسع ، حريحور .(١)

انثى الصقر المقدس Wb I, 445, 12; Alex. I, p. Wb I, 445, 12; Alex. I, p. (۱۲) (حتمور) 115; 11, p. 123; Chassinat, Edf. V, p.173, 105; p. 205, 1.7.

1 YV bity ntrw rmt ملك المعبودات والبشر Alex. 11, p. 122.

(لقب المعبود العالمي أو معبود الكل) (٣)

149 p3 ntr المعبود (نفسه) أو الملك نفسه Wb 11, 359, 17-20; Alex. I, p. 160.

Vernus, Athribis, p. 210 n. (c). (7)

Grimal, les Termes de la Propogande Royale, p. 74 – 75 n. (1) 147, p. 177 n. 154, p. 299 n. 938, p. 364 – 365, p. 366 n. 1218. El damaty, Sokar – Osiris – Kapelle im Tempel von Dendera, p. 82 (19), p. 185 1. 46.

۱۳۰ p3 ntr c3 المقدس الكبير Wb 11, 361, 4-6.
(لقب للملك المتوفى)

1171 p3 ntr c3 š3c (n) hpr المعبود الكبير الذي بدأ الوجود Alex. III, p. 283.

Barguet, le المعبود الكبير والعظيم Barguet و الااب To ntr c3 wr n š3c hpr المعبود الكبير والعظيم Temple d'Amon

- Rê, p. 122;

Vernus, BIFAO

75 (1975), p. 13,

1.3, 4,6.

177 p3 ntr c3 المعبود الكبير لقب الأوزير المتوفى Wb 11, 361, 7.

۱۳۳ p3y ntr المقدس (لقب للملك المتوفى) Wb 11, 359, 21.

۱۳٤ p3j.k ngr معبودك أو مقدسك (المقصود به Wb 11, 359, 8. المعبود أو الملك شخصيا)

- الذي خرج من قلب المعبود (١٥ (حورس) الذي خرج من قلب المعبود (١٣٥ Pr m أه

. Alex. 111, p. 161 - ولد من معبودة (لقب للمتوفى) - Alex. 111, p. 161

۱۳۷ Pr ntr فدس أقداس = Alex. 11, p. 138 = Vernus, Athribis, p. 65, 86, 449, 453.

⁽۱) تعــبر عن البخور أو " البا " ذات المولد العربع ، راجع : -Gutbub, Kom (۱) Ombo, p. 346. (4).

ا ٤٠ Fdt ntr عرق المعبود Wb I, 582, 9.

- (كا - أوزير) الذي أمام كل المعبودات (١٤١ m h3t ntrw nbw)

1 8 Y m drw ntrw = Alex. 11, p. 442.

المعبود أثناء الطقوس Wb 11, 7, 14; Alex. رؤية (تمثال) المعبود أثناء الطقوس I, p. 146; 11, p. 212.

البذرة المقدسة (المعبود أو الملك = Wb 11, 363, 7; Alex.

(۲) کابن للمعبود من صلبه (۱۱, p. 152, 212; 111, p.

161; Cauville, BIFAO

93 (1993), p. 88.

- الحامى الكامل لكل المعبودات (حورس) (عورس) (الحامى الكامل لكل المعبودات (حورس) الحامى الكامل الكامل المعبودات (حورس) الحامى الكامل الكامل المعبود الله المقدسة | Wb 11, 54, 11-16; Alex

Gutbub, Kom-Ombo, p. 30 n. ax. (7)

Chassinat, EdF. V, p. 193, 101. (1)

اطلق هذا اللقب mw ntr مع إضافة أحيانا pr m hcw.f الذي خرج من صلبه mw ntr على رمسيس الثاني ، سيتي الثاني ، رمسيس السادس ، حريحور ، راجع على رمسيس الثاني ، سيتي الثاني ، سيتي الثاني ، رمسيس السادس ، حريحور ، راجع : Grimal, les Termes de la Propogande Royale, p. 58, 96 n. 228, p. 101 n. 253, p. 102 n. 254, p. 110 n. 229, n.253, p. 131n. 375; p. 132, p. 221 n. 697, p. 364 – 365, p. 476 n. 170 .

```
الأم المعبودات الأم (القب لإبزيس )(ا) ولجميع المعبودات الأم المعبودات الأم (القب لإبزيس )(ا) ولجميع المعبودات الأم المعبودات الأم (القب المعبودات الأم المعبودات المعبودات الأم المعبودات المعبودا
```

. Alex. 111, p. 116 = وتحمل الملكات الأمهات في عصر الأسرة 127 الثانية والعشرين

- أم المعبودة (كلقب تحمله كاهنة في معبد أدفو) ١٤٨ أ

- المعبود النشط (خنوم) ۱٤۸ mnh ntr

Sauneron, Esna V, p. 105 (texte 250, 20)

- 149 mr hmw-ntrw nbw Šmcw Mhw = Alex. 111, p. 160 رئيس كهنة المعبودات أسياد الوجه القبلي والوجه البحري
- ۱۰۰ mr hmw-ntrw n Šmcw- Mhw

 رئيس كهنة معبودات الوجه القبلى والوجه البحرى (١)
- ۱۵۱ mr hmw ntr ntrw nbw رئيس كهنة كل المعبودات Alex.111, p.
 - ۱۵۲ mry ntr محبوب المعبود Alex. 11, p. 166; Wb 11, 101; Piankoff, le coeur, p. 86.

۱۰۳ ms ntrj (ميلاد المقدس (لحقا) أو لأى معبود آخر (م)

Plantikow – Munster, LA11, p. 816 – 817; leclant, Recherches (1) sur les Monuments Thèbains, p. 424.

Valbelle, Satis of Anoukis, p. 133 n. 942, p. 157. (Y)

Daumas, les Mammisis des Temples Égyptiens, p. 445; (٣)
Garnot, L'Hommage aux dieux, p. 320.

Chadefaud, les Statues Porte – Enseignes, p. 223. (5)

Daumas, op. cit., p. 246, 1. 15, p. 250; Traunecker, BIFAO 72 (°) (1972), p. 234 n.

```
10 t ms ntrw

    الذي أنجب المعبودات (رع) (١)

                                   - التي أنجبت ( نوت ) <sup>(۲)</sup>
100 ms ntrw
                    . Alex. 111, p. 130, 160 = المولود ( من ) المعبودات
107 ms ntrw
              (الملك) لقب لرمسيس التاسع (١)
                  - الذي يضع ( أو يشكل ) ( صور ) المعبودات
10Y ms ntrw
         لقب لرمسيس الثاني والثالث (٤) ولقب للنحات أو المثال (٥)
                       - Wb 11, 141, 7 ميلاد المعبودات ( اسم عيد )
104 mswt ntrw
                          - Piankoff, le coeur, p. 86 .
109 msdd ntr
                      . Wb 11, 161, 7 = حماية المعبود أو حماية مقدسة
117 mkty ntr
                                 - Alex. I, p. 178 عطريق المعبودات
اب ۱٦٠ mtn n ntrw
Wb 11, 180, 13; Alex. 111, = كلام مقدس أو كلام المعبود (١٦) mdw ntr
                                                              p. 138.
Grimal, op. cit., p. 323 - 324 n. 268; Alex. 111, p. 130, 160, (1)
 . 167راجع أيضا: S3 rmt ms ntrw الذي قرر البشر وأنجب المعبودات
Chr.Zivie, Giza au Deuxième ولقسب لبستاح Wb 1V, 403, 2.
                                     Millénaire, p. 103 n. (V).
leclant, op. cit., p. 424; Gutbub, Kom – Ombo, p. 367.
                                                                  (Y)
Grimal, op. cit., p. 325 n. 1052.
                                                                  (٣)
Id., op. cit., p. 387 n. 1318, p. 516 n. 356, p. 534 n. 428.
                                                                  (٤)
                                                                  (0)
Meeks, Alex. 11, p. 172.
(٦) هي الكلمات التي حررها تحوتي بنفسه بصفته معبود الحكمة والكتابة ، راجع :
Erman, op. cit., p. 29; A. Saleh, BIFAO 68 (1969), p. 15 - 38
   وهو أيضا " سيد كل الكلمات المقدسة " راجع . 129 eclant, op. cit., p. 429 وهو
```

ا ۱۹۲ md3t ntr حتاب مقدس به آداب Wb 11, 188, 3; Alex. 11, p. 181; 111, p. 139

مقدسة الذي يوجد في Pr - cnh

ح نجار تمثال المعبود Wb 11, 195,5 = نجار تمثال المعبود

. Alex. III, p. 78, 160 = لم تكن المعبودات قد ولدت Alex. III, p. 78, 160

- سيد البشر والمعبودات (لقب حورس) (٢)

170 nb ntrjt (الذي يملك العين المقدسة (المعبود رع R.el Sayed, ASAE م 170 nb ntrjt (المعبود رع) 70 (1984 – 1985),

p. 410 (4), 411 (6)

(7), 412 (8); Id.

ASAE 71 (1987), p.

76 .

ا Wb 11, 188, 3; Alex 111 سيد المعبودات (لقب الآمون Wb 11, 188, 3; Alex 111 بو آنوم) (۲) وحورس (۱۹) وحورس Varille, op. cit. p. 15, 1.1, p. 16, 1.1, p. 31, 1.2.

Grimal, op. cit., p. 351 n. 1169.

Garnot, op. cit., p. 184 – 185.

Grimal, op. cit., p. 181, p. 470 n. 140, p. 480 n. 192. (٣)

Chassinat, EdF. V, p. 140, 1.12. (1)

177 nbw n ntrw (نهب المعبودات (القب لرع = b 11, 239, 7; 240, 2; Alex . 11, p. 191 .

۱٦٨ nbwt ntrw (۱) (لقب لحتمور) Wb 11, 239, 7.

- سيدة المعبودات (لقب لحتمور) (۲)

۱۷۱ nn ntr nb mitt. F لا يوجد أي معبود مثله = Alex. 111, p. 114

۱۷۳ nht ntrw = معبودات الترجى Wb 11, 289, 17.

- أقوى المعبودات (تحوتى)^(٣)

الكا- القوية (k3 - wsr) بالنسبة المعبودات والبشر (1) الكا- القوية (k3 - wsr) بالنسبة المعبودات والبشر (1) 177 nswt n cwt nbt ntrj عملك كل الحيوانات Alex. 11, p. 206; 111, p. 206; 111 p. 156

(٤)

Grenier, Tod, p. 9, 1.2.

Gutbub, Kom – Ombo, p. 199 n.L = Chassinat, EdF.V, p. 382 (١)

Meeks, Alex. 111p. 146 : عن حنحور عن حنحور 1.10

Cauville, BIFAO 93 (1993), p. 89 n.c. (٢)

⁽٣) . Garnot, op. cit., p. 176 وراجع أيضا الاسم الشخصى ntr nht وراجع فيما سبق ، ص ٦٣ (٣) .

۱۷۸ nswt ntrw (۳) ملك المعبودات (القب الآمون وخنوم Wb I, 85; 11, 328, ملك المعبودات (القب الآمون وخنوم) 12-13; Alex. 11, p. 206.

وأيضا أوزير وسوكر وسبك (1) ومين وحورس (0) ومونتو (1) وتحوتي (Y)

Alex. 11, p. 211-212. هملك الخمس معبودات Alex. 11, p. 211-212. (لقب أوزير) (٨)

الغضب المقدس أو غضب المعبود Wb 11, 340, 15; Alex. الغضب المعبود 11, p. 208.

Vikentiev, la Haute crue du Nil, p. 17. (1)

Sauneron, Esna V, p. 176 (texte 365, 24). (Y)

Gutbub, Kom – Ombo, p. 313 n. b; Zivie, Hermopolis, p. 130 (٤) 102; Goyon, BIFAO 75 (1975), p. 378 ..

Garnot; L'Hommage aux dieux, 185 – 186, p. 321; Chassinat, (°) EdF.V, p. 389, 1.3.

Grenier, Tôd, p. 39, 1.4.

El damaty, Sokor – Osiris- Kapelle im Tempel von (Y)
Dendera, p. 113 (16).

(٨) يحمل أوزير أيضا لقب wr diw كبير الخمسة ، راجع : Alex.111p. 72.

Grimal, op. cit., p. 125 n. 340 p. 145, p. 521 n. 375, p. 522 n. (Y) 378, p. 632 n. 402.

العمل المقدس = Gasse, BIFAO 84 (1984), p. 194 (CB).

۱۸۱ ntr ibw = معبود القلوب (آمون) Alex. 111, p. 15.

۱۸۲ ntr ifd حرداء مقدس من الكتان = Wb I, 71, 15; 11, 358, 2.

المعبود الذي في داخل الناس = Wb 11, 359, 2.

۱۸٤ ntr imy .k = المعبود الذي في داخلك = Wb 11, 359, 3.

- المعبودات التي في السماء (١) المعبودات التي في السماء (١٥)

المعبودات التي في المعبد الكبير Vernus, المعبودات التي في المعبد الكبير Athribis, p. 85 – 86.

المعبودات التي في المعبد السرى = Vernus, المعبودات التي في المعبد السرى = Vernus, Athribis, p. 85 - 86.

المعبودات التي في القصر Vernus, Athribis, = Vernus, Athribis, p. 85 – 86.

ت Varille, op. cit تمبودى (أى الملك أمنحتب الثالث) الممالك المحتب الثالث) الممالك المحتب الثالث) الذي يحبنى p. 89, 1.5.

Garnot, L'Hommage aux dieux, p. 143, 154. (1) نجد في نصوص الحماية للمعبود أوزير نداء إلى معبودات السماء والأرض والجنوب والشمال والغرب والشرق ، أو معبودات السماء التي تقطن الأفق ومعبودات الأرض التي في نون ومعبودات العالم السفلي ، راجع: ، BIFAO 75 (1975), p. 370, 374, 386, 388.

```
1 A 9 ntrw imyw t3

 المعبودات التي على الأرض (١)

  ۱۹ · (ntrw) imyw dw3t المعبودات التي في العالم السفلي Alex. 111, p.
                                                            160,335.
  1191 ntrw imn rmn

 المعبودات خافية الكتف (٢)

 Cauville, BIFAO 93 = المعبود الذي يخلق المعبودات = Cauville, BIFAO 93
                                  ( الملك البطلمي ) (1993), p. 124
19Y ntrt n irt iddt .s
                            Alex. 11, p. 447. معبودة ينفذ لها ما تقوله
197 ntrt n p3 hrw
                         - معبودة اليوم ( للطقوس )<sup>(٣)</sup>
 - المعبودات المنتمية السماء (٤) iryw pt المعبودات المنتمية السماء
- المعيودات المنتمية للأرض (٥) iryw t3 -
197 ntr c3
                    , WbI, 163, 3; 11, 356 = المعبود الكبير ( مبهم الاسم )
                                            361 .2, Alex.I, p. 56; 11, p.
                                            212.
             Alex. 111,p. 161; Faulkner = المعبود الكبير لقب يطلق على
197
Garnot, op. cit., p. 143, 154.
                                                                    (1)
```

مین مورنتو و مونتو و آمون و رع حور آختی op. cit., p. 142. و مونتو و

۱۹۸ ntr c3 المقدس الكبير يطلق أحيانا على Alex. 11, p. 161; Faulkner, op. cit., p. 142.

۱۹۹ ntr c3 cnh (المقدس الكبير الحي (القب الملك) Alex. 111, p. 161.

۲۰۰ ntr c3 m-m ntrw المعبود الكبير بين المعبودات Alex. 111, p. 161.
 (لقب الخونسو)

۲۰۱ ntr c3 n sp tpy المعبود الكبير منذ البداية Alex. 111, p. 161, (لقب لخونسو) 248.

۲۰۲ ntr c3 n dr c المعبود الكبير منذ الأزل Wb V, 595, 1.

Y · ۳ ntrt c3t (٦) المعبودة الكبيرة إيزيس و عنقت Alex II, p. 62, 212 . وبعض المعبودات الأخرى

R. el Sayed, Documents relatifes a'Sais, p. 110.

Leclant, op. cit., p. 417, 426; Garnot, op. cit., p. 321. (٣)

Alex. I, p. 205.

Valbelle, Satis et Anoukis, p. 133 n. 927, p. 158.

(°)

⁽٢) وفي أمنية للمتوفى يقال icr.f n ntr c3 " لعله يصعد إلى المعبود الكبير " أي Barta, Operformel, p. 30.

طسبقا Garnot, op. cit., p. 178 – 180; Grimal, op. cit., p. 754 (٤) المائك سنفرو أول من حمل هذا اللقب 180 ntr c3 مستخدمه بعد ذلك كان الملك سنفرو أول من حمل هذا اللقب Dobrev, BIFAO 93 : خوفو وجدف رع وخفرع وربما منكاورع ، راجع : 1993), p. 200 n. 76.

۲٠٦ ntr cnhw = المعبودات الحية أى التي لها = Alex. 11, p. 211;

14.9 ntr wc (المعبود الأوحد (القب المعبود) Wb 11, 358, 7-8; Alex. 111 و المقدس الأوحد الملك p. 63, 160.

المعبود الأوحد (٢) Gasse, BIFAO 84 (1984), المعبود الأوحد (٢) الذي ليس له مثيل (رع) 197 (L).

Gasse, BIFAO 84 = المعبود الأوحد الذي Gasse, BIFAO 84 = المعبود الأوحد الذي Gasse, BIFAO 84 وجد بإن المعبودات (رع)

۲۱ • ntrw wrw المعبودات الرئيسية أو المعبودات Wb 11, 358, 9; Alex. المارسة للمعبد 11, p. 211; 111, p. 160.

Grenier, Tôd, p. 263, 1.2.

Garnot, op. cit., p. 180 – 184.

(1)

- Alex. 111, p. 160 المعبودات الرئيسية التي Alex. 111, p. 160 في وسط الحرم
- Alex. 11, p. 211; 111, p. 71 . المعبود العظيم (خونسو) أو Alex. 11, p. 211; 111, p. 71 . المقدس العظيم (الملك)
- ۲۱۳ ntr wr المقدس العظيم (لقب كهنوتى) Wb 11, 361, 9.
- *Alex. 111 p. 160 المعبود العظيم منذ البداية Alex. 111 p. 160 المعبود العظيم منذ البداية 428 .
- ۲۱٥ ntr pn هذا المعبود أو المقدس (المعبود Wb 11, 359, 11-13 .
 نفسه أو للملك و المتوفى)
- * Alex. I, p. 368 حذا المعبود المبجل = Alex. I, p. 368
 - Vernus, BIFAO 75 (1975), p. 13, بطلق على آمون وأوزير -Vernus, BIFAO 75 (1975), p. 308.
- Alex 11, p. 132. = معبودات السماء =
- Alex. 111, p. 160- 161. الأربعة معبودات Alex. 111, p. 160- 161. المذكرة والمؤنثة (١)
- Vernus, Athribis, p. 86 المعبودات في الحرم الكبير ٢١٩ ntrw m ct -- wrt المعبودات المع

⁽۱) كما كان هناك طقوس للمعبودات الأربعة في معبد الكرنك ، راجع : Parguet, الكرنك ، راجع : le Temple d'Amon – Rê, p. 145.

```
Wb 11, 364, 2.

    آثار مقدسة (معابد طبية أو

YY · ntry mnw
                       مقصورة في أبيدوس )(١)
 ۲۲۱ ntr mnh (۲) المعبود الخير (للمعبود حورس) = Wb 11, 85, 8-9, 358, 11.
                       أو المقدس الخير للملك
                          - Alex. 111, p. 123.
 YYY ntr mry rmt
                        - نطرون الشمال <sup>(۳)</sup>
YYY ntrj mh
                     Alex. 111, p. 160; lefebvre معبودات الشمال
 YY i ntrw mhtyw
                                        Grammaire, p. 95 (178).
- اللون الأحمر في عينيه (١) ( حورس )(٥) ( حورس الأحمر في عينيه (١)
                               Alex. 111, p. 160 = معبودات عنخ
 YY7 ntrw n cnh t3wy
                               تاوى ( منف )(١)
                               . Alex. 111, p. 160 معبود لكل الناس =
 YYV ntr n bw – nb
                            *Alex. 11, p. 211 معبود محل ثقة
 YYA ntr n mh ib im.f
 (١) هذاك مبنى لتحوتمس الثالث بالكرنك أطلق عليه اسمntri mnw ، راجع :
                                Barguet, op. cit., p. 128 n. (3).
 Gutbub, Kom - Ombo, p. 287, 290 n.f
                                                                 (۲)
 وتنطيبق على بعض المعبودات مثل ساتيس ، راجع: Valbelle, Satis et
                                              Anoukis, p. 157.
Aufrere, op. cit. II, p. 608.
Id., op. cit., p. 742 n.b.
Gutbub, op. cit., p. 346 n. (3).
 (٦) اسم معروف منذ عصر الدولة الحديثة ، راجع: R. el Sayed, BIFAO 80
                                     (1980), p. 200 - 201 n.g.
```

Wb 11, 212, 8; 359 – 360; Alex I, p. 205; 11, p. 186.

۳۳، ntrw niwtyw = معبودات محلیة Wb 11, 212, 10; lefebvre,
Grammaire, p. 86 (156).

۲۳۱ ntrw nbw cnh المعبودات أسياد الحياة Alex. 111, p. 49, 160.
(معبودات القسم)

Wb 11, 231, 10; Alex. المعبودات أسياد طيبة Wb 11, 231, 10; Alex. 111, p. 145.

۲۳۳ ntrw nbw pt t3 = المعبودات أسياد السماء = Alex. 11, p. 406.

- المعبودات أسياد الأبدية (٢) ٢٣٤ ntrw nbw nhh

۲۳۰ ntrw nbw Šmcw mhw كل معبودات الجنوب Alex. I, p. 205; 111 والشمال (۳)

- المعبودات أسياد أرض واوات (٤) 18w3w3t أسياد أرض واوات (٢٣٦ ntrw nbw t3 w3w3t

Gutbub, op. cit., p. 287, 292 n. L-m. (1)

Bickel – Mathieu, BIFAO 93 (1993), p. 47. (7)

Valbelle, op. cit., p. 108 n. 478, p. 158.

Valbelle, op. cit., p. 111 n. 546, p. 158; Wb11, 231, 11-12.

(۱) المعبود الكامل (الأوزير) Wb 11, 358; 361, 10; 362, 2-3; Alex. I, p. 206; 11, p. 212; 111, 161; Faulkner, op. cit., p. 142.

۲۳۸ (۲) المقدس الكامل لقب للملك الحي سيد الطقوس Wb 11, 358; 361, 10-13; Faulkner, op. cit., p. 142.

ان الصفة nfr في هذا اللقب لا تعنى " الطيب أو الجميل " ولكن تعنى " النشاط الصفة nfr في مذا اللقب لا تعنى " النشاط أو الحيوية " راجع : -Noblecourt-Kuentz, le petit temple d'Abou (Pr - nfr) كان التحنيط " (Pr - nfr) وتبنت هذا المعنى في ترجمتها لاسم " مكان التحنيط " (Pr - nfr) المعنى في ترجمتها لاسم " مكان التحنيط " (الحيوية " ، راجع : ntr nfr بيت النشاط أو الحيوية " وعن هذا اللقب بالنسبة الملك الحي والمتوفى ، راجع : R. el Sayed, BIFAO 79 (1979), p. 171 n.e.

(۲) هذا اللقب معروف بالنسبة الملوك قبل الأسرة الرابعة فقد عثر عليه منقوشا على ختم أسطواني في مقبرة سائخت من الأسرة الثالثة ، على أختام أخرى ، ولكنه لم يستخدم بالنسبة للملك إلا ابتداء من الأسرة الرابعة حيث نجده أمام اسم الملك جدف رع ، راجع 100 pobrev, BIFAO 93 (1993), p. 200 n. 78 جدف رع ومنكاورع ، كما عثر عليه على لوحات من الأسرة الثالثة عشرة ولكن أبتداء من الأسرة الثامنة عشرة أصبح ثابتا أمام الاسم ، راجع : BIFAO 79 (1979), p. 171 n.(e) ونكسر بعد نلك بكثرة ، راجع : Grimal, op. cit., p. 754; Zivie, BIFAO 72 (1972), p. 105 (a) El damaty, Sokar — Osiris — kapelle in نكر بكثرة في العصر البطلمي Tempel von Dendera , p. 226 (index).

. Wb 11, 361, 14 - القب للملك المتوفى

۲٤٠ (stwt r) ntr nfr الذي يشبه معبود أو Dobrev, BIFAO 93, مقدس كامل (جنف رع) مقدس كامل (جنف رع) مقدس كامل (جنف رع)

Y 1 ntrt nfrt (المعبودة الكاملة (اليزيس) Wb 11, 362, 8; Alex.11 p. 212.

- المقدسة الكاملة (لقب للملكة حانشبسوت) ٢٤٢

٣٤٣ = لقب الأميرة Wb 11, 362, 9.

Y £ £ ntrw nstyw = معبودات أماكن العروش = Wb 11, 324, 2.

٢٤٥ ntrw ntyw (في الجبانة) Wb 11, 352, 3.

المعبودات (نكور Lefebvre, المعبودات (نكور Lefebvre, وإناث) التي في المعبد Grammaire, p. 96 (178).

(۱) (المعبود المقدس (القب المعبود) (Wb 11, 363, 1-2; المعبود المقدس (القب المعبود) (Alex. 11, p. 212; 111, p. 161.

۲٤٨ ntr ntrt (العين المقدسة (المعبود) R. el Sayed, ASAE 71 (1987), p. 66, 76 –77.

۲٤٩ ntr ntrty العينان المقدستان = Id., op. cit., p. 67, 77.

⁽۱) حورس ntr ntry hpr m h3t " المعبود المقدس الموجود من البداية " راجع Cauville, BIFAO 93 (1993), p. 124.

El damaty, op. cit., p. 89 (33); Id., فوزيسر يحمل لقب ntr ntrj في دندرة (٢) op. cit., p. 125 n. 319, p. 754.

۲٥، ntr ntrw = معبود المعبودات (خنوم $(^{1})$ و يطلق = Wb 11, 360, 1 على أوزير و آمون رع $(^{7})$ وحورس $(^{7})$

٢٥١ ntrw rsy = معبودات الجنوب Alex. 111, p. 160.

أ Alex. 111, p. 161 = المعبودات المؤنثة Alex. 111, p. 161

ب ۲۵۲ ntr ḥnmmt nty m pt معبود الناس = Varille, op. cit., p. 5, 1.3. الذي في السماء (آمون)

۲۰۳ ntrw hry -ib pr - Ḥnw المعبودات التى Vernus, Athribis, p. 86 .
في قلب معبد سوكر (اتريب)

- المعبودات التى تترأس مائدة ntrw hryw wd hw مائدة المعبودات التى تترأس مائدة المعبودات القربان (فى كوم أمبو)(٤)

۲۰۰ ntrj hcw (الملكة حاتشبسوت) Wb 11, 364, 5 - ذات الظهور المقدس (الملكة حاتشبسوت)

٢٥٦ ntrj hprw الأشكال المقدسة للمعبود أو للملك Wb 11, 364, 3-4

* Alex. 111, p. 160 الثمانية معبودات = Alex. 111, p. 160 الثمانية معبودات

۲٥٨ ntrw hntyw Pr - ntr المعبودات التي تترأس المعبد Vernus, Athibis, p. 86.

Id., op. cit., p. 86 . هعبودات التي تترأس المعبودات التي تترأس حقل القرابين

Gutbub, Kom Ombo, p. 236, 240 n.h. (4)

Sauneron, Esna V, p. 319 (b) (text 196, 2)

R. el Sayed, Documents relatifs a'Sais, p. 16 (A - C), p. 19 et p. (Y)

22n, 9.

Chassinat, EdF. V, p. 80 1. 5; p. 82 1. 3-4; p. 181 1. 8-9.

. Wb 1V, 98, 17 = معبودات الأقاليم أو المقاطعات Wb 1V, 98, 17

أوزير) (أوزير Wb 11, 358, 14; 1V, المعبود المبجل (١) (أوزير) (446, 3; 452, 2-3.

۲٦٢ ntrj šmc = قدس أقداس الجنوب = Alex. 111, p. 161.

- نطرون الجنوب^(۲) خطرون الجنوب

۲٦٤ ntrw Šms (w) Hr المعبودات أتباع حورس Wb 1V, 485, 4.

الاعمون = Alex. 111, p. 160, 303, معبودات الكهوف

. Alex. 11, p. 428 معبود الصباح معبود الصباح = Alex. 11, p. 428

- Alex. 111, p. 161 عذه المعبودة (الصل المقدس) معبودة = Alex. 111, p. 161

Wb 11, 360, 6; Wb V, 345 = المعبودات المذكرة Wb 11, 360, 6; Wb V, 345 .

۲٦٨ ntr dw3j (معبود الصباح أو نجمة) = Wb 11, 362; Alex.11, p. 423.

۲۲۹ ntrw dw3t = معبودات العالم السفلى = Alex. 111, p. 160.

Valbelle, Satis et Anoukis, راجع ، راجع , المعبودات مثل ساتيس ، راجع , المعبودات مثل ساتيس ، واجع , 111 n. 553, p. 159 . Petrie, Memphis I, p. 7, l. : وباتاح راجع , p. 111 n. 553, p. 159 . 12.(30).

Aufrere, op. cit., 11, p. 606, 608.

```
YV، ntr dpw (or dp ntr (۲), dpt ntr) مركب مقدس لمعبود (۱) = Wb V, هدس المعبود (۱) 446, 14; 447, 1-2; Alex. 11, p. 431.
```

Wb V, 458, 18; Alex. 11, p. 432; 111, p. 337.

۲۷۲ ntr dr irw = المعبود الذي يطرد الموتى (۲) Wb 11, 364, 23 .

۲۷۳ nd ntrw nb (۱) الذي يحمى جميع المعبودات (۱) –

أ الأعضاء المقدسة Wb 1V, 357, 4 عضاء الأعضاء المقدسة Wb 1V, 357, 4 .

ج الاب ت الاب عندس = Roquet, Hommages Sauneron I, p. 446

۲۷۰ rwd n ntr c3 = درج المعبود العظیم = Wb 11, 409, 15; Alex. I, p
 (أوزير في أبيدوس) 214; 111, p. 168.

- أمير وملك المعبودات (حورس)(°) المعبودات (حورس -

۲۷۷ rpc ntrw (٦)(جب أمير المعبودات (جب Wb 11, 416, 5.

- حاملوا (تمثال) المعبود ^(۷)

Garnot, op. cit., p. 277.

Gernier, Tod, p. 163, 1.4. (Y)

Meeks, Alex. I, p. 39: عن هذا المعنى ، راجع (٣)

۸,

(٤) لفيظ معبودات هذا يعنى تماثيل المعبودات ، وهي من بين الألقاب التي كان يحملها رعايس الثاني ، راجع : Grimal, op. cit., p. 346 n. 1144

Garnot, L'Hommage aux dieux, p. 185, 302.

Gutbub, Kom Ombo, p. 479 n.j; Garnot, op. cit., p. 185; Cauville, (٦) BIFAO 93 (1993), p. 89 n. (a) فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاتي) ، ص ٣٥٣ .

Gutbub, op. cit., p. 180 – 181 n.a p; Vernus, Athribis, p. 86. (Y)

۲۷۹ rdw n<u>t</u>r

- Wb 11, 469, 11. افرازات مقدسة = افرازات مقدسة

YA. hc ntrw ntrwt m hnmt.k

- تسعد المعبودات (نكور وإناث) برائحة عطرك (حورس)(١)

۲۸۱ pc ntrt m šsp . s المعبودة تسعد بنورها = R.el Sayed, ASAE 71 (1987), p. 67.

-الأعضاء الحية للمعبود (الملك) (٢٨٢ hcw cnh n ntr

۲۸۳ ḥcw ntr الجسد المقدس وتعبر عن Wb 111, 39, 1-5;
 Alex. I, p. 238; Goyon, جسد المعبود أوزير أو آمون رع (۳)
 BIFAO 75 (1975), p. 356, 358, 364, 366.

Chassinat, EdF. V, p. 363, 1. 10 – 11.

Grenier, Tôd, p. 180, 1.3.

(1)

(٣) يطلق على (أمنحتب الثانى): prt 3ht nt hcw ntr البذرة المجيدة لجسد المعبود (٣) swht dsrt hcw ntr وأيضا بالمجدد المعبود المع

YAO how ntr m ntrw sp3wt m k3w. Sn

- الأعضاء المقدسة (لأوزير) هي معبودات الأقاليم بحق في أشكالها (٢)

. Alex. 111, p. 186 = أعضاؤك من المادة المقدسة بم المدة المقدسة Alex. 111, p. 186

۱۱۲ - Alex. 111, p. 186 – کل أعضاؤه من = Alex. 111, p. 186 – 187. الطبيعة المقدسة الفاعلة

الطفل المقدس (۲) (يطلق على المقدس (۲۸۸ hwn ntrj المعبود و الملك) (٤)

=الطفال المقدس وارث الأبدية الأبدية lefebvre, Grammaire, p. 57 (88).

ألام، hwt ntr المعبد الحرم المقدس حيث Wb 111, 4, 11-12; Alex. المعبد الحرم المعبد الجنائزى I, p. 233; 11, p. 234, 111, p. 182.

EL damaty, Sokar – Osiris – Kapelle in Tempel von Dendera, p. (Y)
165n. (7).

Grimal, op. cit., p. 98 n. 244. (*)

(٤) حمله رمسيس الثالث ورمسيس الرابع ورمسيس الحادي عشر وحريحور ، راجع : Grimal, op. cit., p. 98 n. 244

```
Stadelmann, Supplement = 163 .
```

. Alex. 11, p. 234 تعبر عن المعبد الجنائزي = Alex. 11, p. 234

. Wb 111, 65, 28 رداء مقدس (للمعبود) =Wb 111, 65, 28

(لقب كهنوتى لكاهن أوزير في كاهن أوزير في الذي بكسو المعبود بخمس لفائف (١)

۲۹٤ hpty ntrw = سابق (۲) المعبودات Wb 111, 69, 5-6.

– (لقب بتاح – سوكر أوزير – نفرتم)

۲۹۰ hm ntr خـادم المعـبود (كاهن = Wb 111, 88, 19; Alex I, p. 246; 11, p. 249; 111, p. 193.

۲۹٦ hm ntr n hm.f (المعبود) = Alex. 111, p. 193.

۲۹۷ hm ntr (الملك = Alex. 111, p. 193 .

٢٩٨ hm ntr it ntr 3tw ntr الكاهن والأب المقدس Alex. 11, p. 11, 249 .

۲۹۹ hm ntr šmcw كاهن الجنوب أو كاهن أرض Alex. 11, p. 249, 375, الجنوب

Vernus, Athribis, p. 444-447 (11, V). (1)

(۲) عن معنى hpt راجع: (۲) عن معنى hpt راجع:

```
۳.. hm ntr n T3- Šmcw
```

كاهن أرض الوجه القبلى

Y. 1 hm ntr n3 ntrw ntrwt mn mtw.w hm – ntr = Alex. 111, p. 117.

كاهن المعبودات (ذكور وإناث) التي ليس لها كاهن

۳۰۲ hmt ntr (كاهنة) المعبود = Wb 111, 90, 8; Alex. I, p. 246 111, p. 193.

٣٠٣ hmt ntr (متعبدة مقدسة) =Wb 11, 78, 14; Alex. I,
p. 244; 11, p. 247;
111, p. 192.

- حاكمة المعبودات (لقب لإيزيس وموت ونفتيس (١) القب لإيزيس وموت ونفتيس وعنقت $\binom{(7)}{2}$

- حتحور (بكثرة في أدفو ودندرة)(٤)

٣٠٦ linty rmt ntrw والمعبودات Alex. I, p. 249.

Leclant, Recherches sur les Monuments Thèbains, p. 426; Gutbub, (1) Kom – Ombo, p. 415-416 n. (c).

Valbelle, Satis et Anoukis, p. 158; leblanc, BIFAO 93 (1993), p. (Y) 329 fig. 3.

Zivie, Hermopolis, p. 138, 249. (7)

Chassinat, EdF. V, p. 57 1.9; p. 77, 1.1; p. 78 1.9; p. 79 1.8; p. 154 (٤) 1.3; p. 158 1.1; p. 173 1.4; p. 178 1.3; p. 198 1.9; p. 228 1.9; p. 275 1.3; p. 292 1.3; p. 334 1.8; 368 1.8; p. 369 1.7; p. 373 1.12; p. 374 1.9; p. 381 1.14; p. 382 1.10; p. 394 1.16; EL damaty, Sokar-Osiris – Kapelle in Tempel von Dendera, p. 64 (24), p. 82 (18); Cauville, BIFAO 93 (1993), p. 88, 91, 130

```
- القيام بتطهير المعبود بأعمالهم (١) ١٣٠٧ hr web ntr m k3t .sn
                                - القيام بتزيين ( تمثال ) المعبود <sup>(۱)</sup>
  ۳۰۷ hr shkr ntr
  . Alex. 11 , p. 257 حرئيس المعبودات ( رع خور أختى ) " Alex. 11 , p. 257
                         وحورس <sup>(۱)</sup> وآمون رع <sup>(۱)</sup>
  T. 9 hry tp ntrw
                                  Alex. I, 254. = رئيس المعبودات
  ۳۱ · hsy (n) ntr.f
                                 . Alex. 111, p. 160 = الممدوح من معبود
  R.el Sayed BIFAO= الممدوح من معبوده المحلى R.el Sayed BIFAO
                                               79 (1979), p. 185 n. be.
  - Id., op. cit., p. 185 الممدحون من المعبود الكبير - Id., op. cit., p. 185
                                       ( أوزير )
                                   - Alex. I, p. 257 .
  TIT hsst ntrw
  ۳۱٤ (m) hswt ntr
                                  - Piankoff, le coeur, p. 92 في مدائح المعبود
                          - الحاكم المقدس ( الملك )(١)
  TIO hk3 ntri
  : Wb 111, 184, 4; 185, 5 - 11 تحسربان مقسدس أو قربان المعبود٣١٦ إ٢١٦ إ٢١٦
                                              Alex. I, p. 262; 11, p. 265;
                                               111, p. 205.
  (١) راجع web ewy er m ntr أو النفراع النفية عندما يصبعد نحو المعبود "
                                 =Vernus, Athribis, p. 68 (Doc. 74).
Chr. Zivie, Giza au Deuxième Millénaire, p. 103 n. (t).
```

Chr. Zivie, Giza au Deuxième Millénaire, p. 103 n. (t).

Chr. Zivie, le Temple de Deir Chelouit, p. 16, 1.2.

Chassinat, Edf. V, p. 80 1.10 – 11; p. 82 1.3.

Mathieu, BIFAO 93 (1993), p. 338 1.1; Barguet, le Temple d'Amon – Rê, p. 150.

Grimal, op. cit., p. 126 (341).

المعتلكات أو الهبات الخاصة بالمعبود = Meeks, Le Grand texte des donations, p. 55, n. 15, 1. 62 h 41.

المقدسة دائمة (طقس لجعل القرابين) = Barguet, le Temple (طقس لجعل القرابين) = d'Amon-Re, p. 75.

- القربان المقدس للمعبودات (١) القربان المقدس للمعبودات (١

تسعد المعبودات Cauville, BIFAO = تسعد المعبودات Cauville, BIFAO = مذكرة ومؤنثة برؤيتها 93 (1993), p. 116.

- ترضية المعبود بعمل ما يجب عمل له (٢) المعبود بعمل ما يجب عمل اله المعبود بعمل ما يجب

الب الماك المعبودات (۲) Vernus, BIFAO 75 = يسعد المعبودات (۲) الملك = Vernus, BIFAO 75 (الملك) المعبودالة (الملك) بالمعدالة (الملك) المعدالة (الملك) الملك (الملك) المعدالة (الملك) المعدالة (الملك) المعدالة (الملك) الملك (الملك) الم

۳۱۹ H 3 n ntr = الألف معبود (١) الألف معبود Alex. 111, p. 160.

- خويت الني تكسو المعبود (أوزير)(٥) ٣٢٠ Hwyt hbs ntr

المعبودات " راجع البردية الشهير يشغل وظيفة " كاتب القربان المقدس لكل Budge, BD: The Papyrus of Ani, vol. 11, p. 439 المعبودات " راجع Daumas, les Mammisis des Temples Égyptiens, p. 179 n.(1). (٢)

⁽٣) راجع الاسم الشخصى htp ntrw ، راجع فيما سبق ، ص ٦٣ (٣) .

⁽٤) جاء ذكر أسماء حوالى ٤٠ معبود وأنصاف معبودات وقوى وكائنات أخرى فى نقوش مقبرة تحوتمس الثالث ، راجع : Paris, p. 29.

⁽٥) المعبودة خويت هي التي تكسو أوزير في اتريب ، راجع : Vernus, Athribis, p. (٥) .

```
TYI hpr m ntr
                        Wb 111, 265, 6; Alex = يصبح معبودا أو مقدسا
                            ( بالنسبة للملك ) 111, p. 160.
TTY hm b3w ntr
                             . Alex. 111,p. 83 = يجهل قوة المعبود
- الذي يترأس المعبودات اقب لحورس<sup>(۱)</sup> ورع<sup>(۲)</sup> و الذي يترأس المعبودات اقب لحورس
TYE hrp i3wt nbt ntrwt
                         . Alex. 11, p. 14 = مدير كل وظيفة مقدسة
۳۲۰ hrp ntrw
                                 . Alex. 111, p. 223 = مدير المعبودات
۳۲٦ htmw ntr ( or sd3wty ntr ) ختم المعبود = Wb V, 637, 5-10,
                     ( کاهن آمون ومین وحورس ) 638, 15 – 16; Alex.I,
                        (٣) أو حامل ختم المعبود p. 455; 11, p. 292,
                                               448; 11, p. 350.
iryy hr ntr
                                 : Wb 111, 394, 10 - 13 الجبانة أو
                              V, 542, 12; Alex. I.
ب۳۲۷ (<u>d</u>w n) <u>h</u>r ntr
                           P. 296; 11, p. 298; 406;
hr ntr ( t'3 ) hr ntr
                                             111, p. 231.
```

Gutbub, Kom – Ombo, p. 108, 117 n.az. Grimal, op. cit., p. 109 n. 286.

(Y)

Sauneron, BIFAO 51 (1952), p. 137 – 171 . : التحنيط ، راجع : 170 مناجم كما أننا نجد أن بعض الموظفين المسئولين عن أعمال التشييد أو البعثات في المناجم Posener-Krieger, RdE 32 (1982), p. 86 (c) يحملون هذا اللقب ، راجع : (1982) Chevereau, RdE 38 (1987), : ومن يعملون في السيحرية ، راجع : (1987) 9. 48 .

F. de Cenival, BIFAO 7, (1972), p. 12, 16 1.8; Chadfaud, op. (٣) دور الكاهن في أبيدوس ودور في cit., p. 224 – 225 (index)

۳۲۸ <u>h</u>trty n<u>t</u>r (۱) عامل الجبانة أو عامل المحجر Wb 111, 394, 14; 395,3; Alex. I, p. 296; 11, p. 298; 111, p. 232.

" Alex. I, p. 256 عنعم بمديح المعبود الكامل " Alex. I, p. 256

۳۳ · <u>h</u>t ntr = الداخل المقدس (المعبد) Wb 111, 358, 13.

أكان المعبود (المتوفى) = Alex.11, p.302;111, p.160,236

الابن المقدس (رع) Gasse, BIFAO 84 (1984), p. 203 الابن المقدس (رع) =Gasse, BIFAO 84 (1984), p. 203

 $^{(7)}$ حامية المعبودات (ساتيس وعنقت) $^{(7)}$

 $^{(1)}$ ابنة المعبود (أى ابنة الملك $^{(1)}$ Wb 111, 411, 11; Alex . I, $^{(2)}$ المتعبدة المقدسة لآمون $^{(3)}$ p. 301, 375 .

٣٣٤ s3tw ntr (أرض المعبد) - Alex. 111, p. 160, 240 .

۳۳0 sjs ntr نوع من الكتان المقدس Wb 1V, 40, 9.

۳۳۲ scnh n ntrw rmt (رع) حيى المعبودات والبشر (رع) Chassinat, EdF.V,

= Goyon, BIFAO 75 (1975), p. 376.

Aufrere, L'Univers Minéral dans la Pensée Égyptienne, p. (1) 76-77.

Chr. Zivie, Giza au Deuxième Millénaire, p. 252, 327. (Y)

Valbelle, Satis et Anoukis, p. 134 n. 972, p. 159.

Moriette, Cat-général des monuments d'Abydos, p. 84 – 85 (523). (٤)

Leclant, op. cit., p. 427.

```
۳۳۷ sck ntr = رحلة مقدسة ( دخول المعبود في Wb 1V, 56, 8; Alex. 111, موكب الاحتفالات ) p. 243.
```

٣٣٨ sw ms(w) ntrw وهكذا ولدت المعبودات Piankoff, le coeur, p. 97.

- التي تمجد هذه المعبودة بكلماتها (١) wwq sw3š ntrt tn m tp - rw.s -

۳٤٠ swht ntrt حفت ، خلف Alex. I, p. 312 .

(۲) (قب الملك)

 Wb 1V, 98, 13 .

 Wb 1V, 98, 13 .

 or spty ntr
 اقاليمى المعبود أو

 wb 1V, 98, 14 .

 spwt ntrw
 اقاليم المعبودات

٣٤٢ sfy ntrj (الطفل المقدس (القب المعبود) Wb 11, 363, 3; 1V, 114, 114.

* Alex. 11, p. 325 المرافقة للمعبود (لقب الملكة) = Alex. 11, p. 325 المرافقة للمعبود (القب الملكة)

. Alex. 11, p. 325 = المرافقة لأعضاء المعبود Alex. 11, p. 325 .

التى تثبت أمر المعبودات (نفتيس) - التى تثبت أمر المعبودات (التى تثبت أمر المعبودات - Stadelmann, Supplement - سـمير المعبودات - Stadelmann, Supplement BIFAO 81 (1981), p. 160,

163.

R. el Sayed, Documents relatifs a'Sais, p. 124 n. (E).

Chr. Zivie, Giza au Deuxième Millénaire, p. 103 n. (4).

Grimal, op. cit., : القسب الطلق على رمسيس الثاني ورمسيس الثالث ، راجع p. 98 n. 243.

Gutbub, op. cit., p. 413 – 414 n. h.

Gasse, BIFAO 84, اكبر المعبودات سنا (رع) Gasse, BIFAO 84, (1984), p. 194 (CB), (197 (E) (S).

۳٤٦ sn ntrwy = أخ المعبودين (عنوان أغنية) Alex. I, p. 326.

Wb IV, 151, 18 – 20; اخت المعبود (إيزيس) ولقب Wb IV, 151, 18 – 20; ايضا لنفتيس وحتحور وساتيس (١)

٣٤٨ sntrj (التحنيط Alex. 111, p. 260 .

٣٤٩ sntrj يبخر (و يطهر بالبخور) أو بخور Alex. I, p. 331; 11, p. 335; 111, p. 260.

۳۰ • sr ntr hpr hr - c ا يتنبأ به المعبود يحدث حالا Alex. 111, p. 261 .

. Alex. 111, p. 261 = والى المعبودات (آتوم)

- الذي يسر المعبودات (٢) - الذي يسر المعبودات

٣٥٣ sh ntr المعبد Wb 111, 465; Alex. I, المعبد p. 336, 337, 377; 11, المحبد p. 330- 339 – 340; 111, p. 263.

Valbelle, op. cit., p. 133 n. 944, p. 159.

Grimal, op. cit., p. 677 n. 658.

(1)

Leclant, op. : تعبر عن خيمة التطهير التي يرأسها أنوبيس وأوزير ، راجع (٣) cit., p. 427; Garnot, l'Hommage aux dieux, p. 273 - 274, 292; wb 111, 465, 12 - 13.

۳۰٤ shj ntrj (كاهن الملك) = الناصح المقدس (كاهن الملك) = Alex. 11, p. 340. Too sh ntr - Wb 111, 465, 14 عاسم قماش مقدس = اسم قماش مقدس Wb 111, 465, 15; Alex.I, اسم أداة مسئل أداة فتح الفم ۳۰۱ sh ntr

p. 336.

Toy sh ntr . Wb 111, 465, 16 = تعبر عن شخص أو معبود (؟)

* Alex. 11, p. المذى يرضسي كمل المعبودات (الملك) Alex. 11, p. 342; Chassinat, EdF. V, p. 42, 1.6.

 الذي يرضى المعبودات بتحقيق العدالة (١) ron shtp ntrw m ir m3ct

- يرضى المعبود بما يحبه أو يفضله ^(۲) ۳٦٠ shtp ntr m mrrt. F

Alex. 11, p. 343. التي ترضي المعبود بصوتها 771 shtp ntr m hrw. S

" Chassinat = التي ترضى كل المعبودات (حتحور) ۳۲۲ shtp (ا) ntrw nbw = التي ترضى كل المعبودات (حتحور) EdF. V. p.328,

1.5.

سرضي المعبودات (تحوتى = Zivie, Hermopolis, p. 140.

Macadom, The temples of Kawa I, p. 3-4

⁽۱) (۱) اقسب حریحور ، راجع: . Grimal, op. cit., p. 300 n. 943 , p. 516 n. 355, p. 529 n. 408.

R. el Sayed, Documents relatifs a'Sais, p. 124 n.(0). (٣) يلقب المعبود تحوتي بـ htp ntrw nb hr ddw.f والذي يرضي كل المعبودات

[.] Zivie, Hermopolis, p. 227 . : بغضل كلماته ، راجع و أطلقت هذه الصفة Shtp ntrw على اسم معبد في فرس في بلاد النوبة ، راجع :

۳٦٤ sḥtpw ntౖr nb im.f البخور) الذي يسعد به كل معبود) = Lefebvre, Grammaire, p. 40 §57

. Wb 1V, 237, 21 = ظهور المعبود (وقت الموكب المقدس) ٣٦٥ sḫc n ntr

الذي يخلق المعبودات = Alex. 11, p. 211 .

1977 shm ntrw المعبودات أو Wb 1V, 244, 5; 245, 4; Wb 1V, 244, 5; 245, 4; موز المعبودات وتعبر Alex. I, p. 340; 11, عن مجموعة صور المعبودات و p. 344 – 345.

والجوار الخاص بالمعبودات أو مجموع معبودات المعبودات المعبودات أو مجموع

R. el Sayed, الشكل أو التمثال المبهج للمعبود R. el Sayed, اللقب يخص هنا تمثال المعبود في ناووسه BIFAO 88 (1988), p. 66 n. 38.

۳٦٨ shm ntrw (٢)(حورس و آمون = Chassinat, EdF. V, p. 80 1.6.

مكان مقدس في تل بسطة (٢) مكان مقدس في تل بسطة (٣) مكان مقدس في تل بسطة (٣) كما أطلق هذا الاسم أيضا على حقل النطرون أي وادى النطرون (٤)

Aufrere, op. cit. 11, p. 625.

Gutbub, kom – Ombo, p. 269 n. (e) . Chr. Zivie, Giza au Deuxième ، راجع shm ntrw وأيضا آمون يحمل لقب Millénaire, p. 172 .

Cauville, : مراعى باسنت "، راجع " قلم " ق

 ۳۷۰ shtyw ntrw
 لامعبودات المرتبطة بالحقل الله Wb 1V, 232, 7 .

 ۳۷۱ skb n.f ibw n ntrw
 (۱) رطب قلوب المعبودات الله عبودات الذي يجعل المعبود يجئ على المعبود البخور (۲)

 ۱۳۷۳ swt ntrw
 قال كان المعبود التهميان stadelmann supplement RIFA (۱)

1877 swt ntrw أماكــن المعــبودات Stadelmann, supplement BIFAO 81 (1981) p. 159 – 161, 163.

- Alex. 11, p. 300. حكان المعبود (العرش) حكان المعبود العرش)

۳۷٤ st htp ntr = مكان القربان = Alex. 111, p. 205, 234.

Wb 1V, 354. 14; Alex . 11, p. حمر المعبود (في المعبد) حمر المعبود . 363 أو الممر الرئيسي في مقبرة الملك

Wb IV. 350, 2-3; Alex. 11, عطر المعبود أو العطس المقدس ٣٧٦ sty ntr عطر المعبود أو العطس المقدس p. 36%: 111, p. 278.

- أكثر تميز ا من السعبو دات (تانتن) (۳) – أكثر تميز ا من السعبو دات (تانتن)

- الذي يسمع مناج ة المعبودات والبشر (حورس)(١٤) ٣٧٨ sdm sprw ntrw rmt

حرعى مقدس = Cauville, BIFAO 93 (1993), p. 113 n.e

Grenier, Tôd, p. 172, 1. 1

Gutbub, op. cit., p. 343 n. (1).

Gutbub, Kom – Ombo, p. 468, 470 n. e. (٣)

Id., op. cit., p. 61n. h.:

۳۸۰ šwt ntr ظل المعبود أو الظل المقدس =Wb 1V, 435, 2; Alex. I, p. 365.

۳۸۱ šbw ntrw nhwt (۱) (نكور وإناث) = غذاء المعبودات (نكور وإناث) = Wb 1V, 437, 7 .

۳۸۲ šfyt n ntr عيبة المعبود = R. el Sayed, ASAE 70 (1984- 1985),

p. 411 (7)

موجودون في ركب المعبود أي أثناء موكب حمل sms ntr (wnti. Sn m) قدم وحودون في ركب المعبود أي أثناء موكب حمل المعبود في الأعياد الدينية أو جسد المعبود إلى مكان تطهيره

R.el Sayed, BIFAO 79 (1979), p.
 183 n.av; Vercoutter, Textes biographiques.
 du Serapeum, p. 29 n.d

۳۸٤ (m) šms ntr c3 فسى وكسب المعسبود الكبسير R. el Sayed, BIFAO 80 (1980), p. 203 n.k.

۳۸۰ šms ntr خسادم أو تسابع المعسبود = Wb IV, 485, 6 = Alex. I, p. 371; 11, p. 376; 111, p. 290.

اصطحب المعبود في تنقلاته = lefebvre, Grammaire, p. 40 § 57.

۳۸۹ šsp ntrj (۲) التمــثال أو الصــورة المقدســة Wb IV, 536, 11; Alex. I, p.379; II, p. 381; 111, p. 296

Chr. Zivie, le Temple de Deir Chelouit. I, p. 47, 1.4.

⁽٢) لقب رمسيس الثانى šsp ntrj n Hprj "الصورة المقدسة لخبرى" ، راجع : Grimal, op. cit., p. 148 n. 435 .

۳۹٠ šsp ntr C.f (المكتوبة) المعبود يتلقى قدراته (المكتوبة) Alex. 111, p. 41.

۳۹۱ št3(w) nw ntr أسرار المعبود = R.el Sayed, ASAE 70 (19841985), p. 412 (9).

أس الملك) = مربية المعبود (أى الملك) Wb 11, 358, 4.

. Cauville = التي تغذى البشر والمعبودات (حتحور) ۳۹۲ šd rmt ntrw . BIFAO 93 (1993), p. 114.

أثاثا المعبودات Stadelmann, Supplement BIFAO 81 (1981), p. 161 – 163.

Stadelmann, op. cit., p. 163 = ماء طهور المعبودات Stadelmann, op. cit., p. 163 = ماء طهور المعبودات التي Alex. I, p. 389 . تصييب أو تبطش في العالم السفلي(١)

- إرادة كل المعبودات (جب)(٢) wdn ntrw nbw

سب ٣٩٤ k3 ntrj = الفاعلية المقدسة = Wb 11, 363, 6.

. Alex.111, p. 298 = أكثر ارتفاعا من المعبودات كلها (آمون) = Alex.111, p. 298

knknt وهم أيضا كتبة المعبود أوزير ، راجع: Alex. 11, p. 391 وهناك كلمة Alex. 11, p. 391; 111, p. 303 تعبر عن مكان في العالم السفلي ، راجع: Garnot, op. cit., p. 68 n. 5, p. 215 l. 11.

(۲)

Gutbub, op. cit., p. 76 n.ab.

- Wb V, 90, 4 الإرادات الحسنة للمعبود **MAN k3w ntr** Alex. 111, p. 160 = ما خلق المعبودات ۳۹۸ km3 ntrw - الذي خلق المعبودات (خبرى)^(۱) 799 km3 ntrw - خلق مقدس ^(۲) ٤٠٠ km3w ntrj = غضب المعبود = Wb V, 132, 3. ٤٠١ knjt ntr - Wb 11, 363, 22 . ٤٠ Ygrh ntrj . Wb V, 201, 5 = حماية المعبودات ٤٠٣ gs - dp ntrw . Wb 111, 20, 20 = التي في مقدمة المعبودات ٤٠٤ T3 h3t ntrw (حتمور وموت) . Alex. I, p. 205 = تاثنن الذي أنجب معبوداته € • ○ T3 Tnn ms ntrw.f - الصورة الذهبية للمعبودات^(٣) ٤٠٦ Tjt nt nbw ntrw - على رأس المعبودات (إيزيس-حتمور)(٤) Tpjt ntrw -- زيت من ممثلكات المعبود Wb V, 294, 5. ٤٠٨ Tpt nt iht ntr - Wb V, 294, 4 . ٤٠٩ Tpt nt how ntr Wb V, 306, 8 = قماش مقدس لتحنيط أوزير tmt ntr Budge, The Book of the Dead: the Pap. Of Ani 11 (1913), p. 339 1.2. Grimal, op. cit., p. 106 n. 276. Aufrere, op. cit. I, p. 370 n. 237; Wb V, 196. El damaty, Sakar - Osiris - Kapelle im Tempel von Dendera, p. 185 l. 46.

111 th3 th3 ntrw

. Wb V, 325, 21 = المعبودات الضارة

EIY Tntr

= اسم معبود Wb V, 337, 5

خكر المعبودات (آمون ومين) = Alex. I, p. 423; 11, p. 418 = ذكر المعبودات (المعبودات (المعبودات (المعبودات (المعبودات (المعبودات ال

- الذي يجمع بذرة المعبودات (نكور وإناث) ٤١٤ ts prt n ntrw ntrwt (آتوم)(١)

٤١٥ tsswt nt ntrw

. Wb V, 408, 6 = توبيخات المعبودات

- الذي يجعل المعبودات راضية بما تحبه (١٥ (r)dit htp nirw m mrrt.sn

خام (r)dj htpw n ntrw يضمع القرابين المعبودات = Alex. 111, p. 205.

الصباح المقدس = Wb 11, 363, 21; Alex. 11, p. 428.

Chr. Zivie, le Temple de Deir Chelouit, p. 761, 1.2

Vernus, Athribis, p. 447 n. (1) . (۲)

Grimal, op. cit., p. 301 : جع (۳)

Id., op. cit.,p. 515 n. 353 : واجع ، راجع (٤)

EYI dw3 ntr Wb V, 427, 15-20; 428, = عبادة المعبود 2-5; Alex. 11, p. 428; 111, p. 335; Zivie, Hermopolis, p. 111. EYY dw3 ntr . Wb V, 430, 1; Alex.I, p. 432 = عبادة المعبود (أوزير) EYT dw3 ntr . Wb V, 428, 3 = عبادة المقدس أي الملك(١) EYEdw3 ntr . Wb V, 430, 2 اقب كهنوتي EYo dw3 ntrt . Wb 11, 363, 21 = عبادة المعبودة (آمون) Wb V, 430, 3; Alex. I, p. 433; المتعبدة المقدسة المون) era dw3t ntr 11, p. 429; 111, p. 336. ftv dw3 ntr - Wb V, 427, 11 اسم بو ابة معبد 2 . Wb V, 428 عبادة كل معبود EYA dw3 ntr nb 249 Wb V, 455, 4 ح كساء مقدس dmi utr :Wb I, 160, 18 الأعضاء المقدسة المجمعة لأوزير ٤١٠. dmd cwt nir V, 460, 1 241 dmd ntrw = Alex. 111, p. 337 dķrw ntr 241 Wb V, 496, 3 = الفاكهة المقدسة أى البخور والمواد العطرية المحترقة أثناء الطقوس(٢)

⁽۱) راجے المك ، ورع المصر ، وآتوم dw3 nswt, Rc n kmt, Itm n ntrw التعبد الملك ، ورع المصر ، وآتوم (۱) المعبودات " ، أنظر . Grimal, op. cit., p. 373 . انظر . Aufrere, op. cit., p. 214 n. (C) .

```
irr d3 d3t wrt nt ntrc3
                           Alex. 111, p. 343 = المجمع العظيم للمعبود الكبير
272
                                     Wb V, 529, 12 = مجمع المعبودات
        d3 d3t nt ntrw
ero dem n ntrw
                               = Wb V, 538, 21-22; الكتروم المعبودات
                       ( لقب رع وآمون وحورس ) Alex.111, p. 160, 343
       dcm n ntrwt
241
                           - الكثروم المعبودات = Wb V, 539, 1
                               الإناث (حتمور)
277
        dw ntrj
                           Alex.111, p. 344 = الجبل المقدس ( منطقة
                                مدينة هابو ) .(١)
                      = Vernus, Athribis, p. 168 − 169 n. f
ETA db 3 ntr
                               Wb V, 594, 10 = منذ بداية زمن المعبود
        dr c dr rk ntr
22.
       dr ntrw
                                Alex. 111, p. 347 = منذ وجود المعبودات
                   Alex. 11, p. 266; 111, p. 160, 347 منذ زمن المعبود
 221dr rk ntr
                       4 -- Wb V, 585, 3 -- 4 = يد المعبود ( لقب حتمور وموت
EEY drt ntr
                             و ایزیس وزوجة رع )<sup>(۲)</sup>
EET drt ntr
                    : Wb V, 581, 13 -- 15 سيد المعبود لقب كهنوتي مؤلث = يد المعبود لقب كهنوتي مؤلث
                585, 1; Alex. I, p. 450 ويعبر عن المتعبدة المقدسة (٣)
                            Alex. I, p. 450; 11, p. 436 شخص المعبود
tti dt ntr
```

Id., op. cit. I, p. 19. (\)

Chr. Zivie, le Temple de Deir Chelouit, p. : حتمور يد المعبود رع ، راجع (٢) حتمور يد المعبود رع ، راجع (٢) . 76, 1.5.

Leclant, Recherches sur les Monuments Thèbains, p. 429. (٣)

لاه معبود أو Wb V, 504, 5; Alex. 11, p. 436, الرفات المقدس 111, p. 341

لادًا قطط الجد " المقدس الذي تا Wb V, 627, 12 = عمود " الجد " المقدس الذي تا Wb V, 627, 12 يجمع الأعضاء المقدسة

٤٤٧ <u>dfd</u> n wd3t ntr (رع) = حدقة عين المعبود = Wb V, 573, 7

ونجد هذه الصفة في بعض أسماء الملوك منذ أقدم العصور حتى العصر البطلمي – الروماني مثل:

- باو $^{(1)}$ - نثر أول ملوك الأسرة الثانية (حتب سخموى) $^{(7)}$ = القدرات المقدسة

٤٤٨ B3w ntr

- نى - نثر ثالث ملوك الأسرة الثانية $\binom{(7)}{2}$ = المنتمى إلى القداسة $\binom{(7)}{2}$ = ربانى الجسد - نثر - خت أول ملوك الأسرة الثالثة $\binom{(3)}{2}$ = ربانى الجسد

أو ذو الجسد المقدس to. Ntrj ht

(۱) تعنى نوعية من المخلوقات أو القوة المقدسة أو السلطة الملكية ، راجع : . Alex. I, p.

Beckerath, LA 111, p. 543 (1).

Beckerath, op. cit., p. 543 (3).

Id., op. cit., p. 543 (2); p. 1111; Morenz, op. cit., p. 39

وهـذا المعنى يفسره الاسم الثانى جسر بمعنى المقدس ، راجع : د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، الجزء الأول ، طبعة ٢٠٠١ ، ص ٤٦٦ . ويقرأ البعض هذا الاسم نشرى - خت ، راجع : Aufrere, BIFAO 82 (1982), p. 43

نثرى – وسر رابع ملوك الأسرة الخامسة = ذو القوة المقدسة $(1)^{(1)}$

- نثرى - خعو خامس ملوك الأسرة السادسة = ذو الظهور ١٠٤ Ntrj hcw المقدس (بيبى الثاني)(٢)

- نثرى - كارع آخر ملوك الأسرة السادسة (٢) مقدسة إرادة (٤٥٣ Ntrj k3 Rc (ورج الملكة نيت إقرت) رع

- نثرى - باو أحد ملوك الأسرة الثامنة = مقدس القدرات Ntrj b3w - مقدس القدرات (٥٥) (نفر كاو حور (٥))

- نثری – حدجت خامس ملوك الأسرة الحادیة عشرة = مقدس Ntry hdt منتوحتب الثانی (1) التاج الأبیض(1)

(۱) Beckerath, op. cit., p. 544 (4) (۱) مقصورة في سقارة من عصر الأسرة الخامسة باسم شخص يدعى نثروسر أي المعبود

Wilson, JNES 6 (1947), p. 236 n. 14: القوى ، راجع

Wilson, op. cit., p. 544 (5); Aufrere, op. cit., p. 43. (Y)

Id., op. cit., p. : يضم عبكرات اسم هذا الملك كأول ملوك الأسرة السابعة ، راجع (٣) 544 (1).

(٤) الكا تعنى الإرادة الحسنة ، راجع : Alex. I, p. 396

Beckerath, op. cit., p. 545 (16).

(٦) عن هذه القراءة ، راجع : Aufrere, op. cit., p. 43

Beckerath, LA 111, p. 545 (5).

وعن هذا المعنى ، راجع : Meeks, Alex. I, p. 266

| ۱۵۶ Ḥtp nt̪rw | يشر = المعبودات | ب نثرو <u>رابع ملوك الاسرة الثانية ع</u> | - حتب |
|--|----------------------------------|--|---------------------|
| | راضية | (سنوسرت الثاني) ^(۱) | |
| eov N <u>t</u> rj hprw | نية عشرة = | ر – خبرو <u>خامس ملوك الأسرة الثان</u> | - نثر <i>و</i> |
| (| التجليات أو الصور ^(٣) | $(سنوسرت الثالث)^{(1)} مقدس ا$ | |
| ٤٥٨ N <u>t</u> rj mswt | انية عشرة = | ى – مسوت خامس ملوك الأسرة الث | - نثری |
| | (¹⁾ مقدس الميلاد | (اسم آخر لسنوسرت الثالث) | |
| ٤٥٩ k3w ntrw | شرة = إرادة | نثرو أحد ملوك الأسرة الثالثة ع | - كاو . |
| لحسنة | المعبودات اا | (سبك حتب الأول) ^(٥) | |
| ات Ntrj b3w | شرة = مقدس القدر | ، – باو أحد ملوك الأسرة الثالثة ع | – نثرو |
| | | (امنمحات السابع) ^(۱) | |
| fil only ntrw 4 | ة - المعبودات الحد | نثرو أحد ماوك الأسرة الثالثة عشر | - عنخ |
| | | $(سبك حتب الثانى)^{(Y)}$ | |
| ear Htp nirw | نرة = المعبودات | نثرو أحد ملوك الأسرة السابعة عثا | ر ن یه – |
| | راضية | (سبك ام ساف) ^(۸) | |
| Id on oit n 5d | 6 (1) | estan est th essel hand anne and the family land anne the same the | |
| Id., op. cit., p. 54 Id., op. cit., p. 54 | 4 4 10 | | (4) |
| | Meeks, Alex. I, p | ، هذا المعنى ، راجع : 275 . | (۲) (۳) عن |
| Id., op. cit., p. 54 | | ا الما المستى د رابع د | (٤) |
| Id., op. cit., p. 54 | | | (0) |
| Beckerath, op. ci | | | 7 |
| Id., op. cit., p. 54 | • • | | (v) |
| Id., op. cit., p. 54 | | | <u>(</u> ^) |

| ٤٦٣ Ntrj hprw | مابعة عشرة = مقدس | نثری – خبرو أحد ملوك الأسرة الس |
|------------------|-------------------|---|
| أو الصور | التجليات | (نب ارو) ^(۱) |
| ٤٦٤ Ntr hk3 W3st | | - نثر –حقا – واست <u>ثانى ملوك الأس</u> |
| | مقدس حاكم طيبة | (امنحتب الأول) ^(۲) = ال |
| ۱۹۰ Ntrj nsyt | | نثرى نسيت رابع ملوك الأسرة الثامن |
| | الملكية | (تحوتمس الثاني) ^(۱) |
| 177 Ntrt hprw | منة عشرة = مقدس | نثرت خبرو خامس ملوك الأسرة الثاه |
| أو الصور | التجليات | (حاتشبسوت) ^(٤) |
| eav Ntr hk3 W3st | رة الثامنة عشرة | نثر – حقا – واست سابع ملوك الأس |
| | المقدس حاكم طيبة | (أمنحتب الثاني) ^(ه) = |
| ٤٦٨ Ntr hk3 Iwnw | ة الثامنة عشرة | - نثر – حقا – ايونو سابع ملوك الأسر |
| | المقدس حاكم ايونو | (أمنحتب الثاني) ^(۱) == |
| ٤٦٩ Ntr hk3 W3st | رة الثامنة عشرة | - نثر – حقا – واست عاشر ملوك الأس |
| | المقدس حاكم طيبة | (أمنحتب الرابع) ^(۱) = |
| | | |

Id., op. cit., p. 549 (6) . (1)

Meeks, Alex. 11, p. 211 . (2)

Beckerath, op. cit., p. 550 (4).

Id., op. cit., p. 550 (5).

Beckerath, op. cit., p. 550 (7) = Wb 11, 358, 5.

Chr. Zivie, Giza, p. 66, 1.2 = Wb 11, 358, 5.

Peckerath, op. cit., p. 550 (10) . (2)

| لب المقدس ٤٧٠ It ntr | - ايت نثر ثالث عشر ملوك الأسرة الثامنة عشرة = الأ |
|---------------------------|--|
| | (آی) ^(۱) |
| evi Ntr hk3 Iwnw | - نثر - حقا - ايونو سادس ملوك الأسرة العشرون |
| ايونو | $(رمسیس السادس)^{(Y)} = المقدس حاکم)$ |
| eyy Ntr hk3 Iwnw | - نثر - حقا - ايونو سابع ملوك الأسرة العشرون |
| ونو | $(رمسیس السابع)^{(7)} = المقدس خاکم ای$ |
| ٤٧٣ Sḥtp nt̞rw | - سحتب نثرو ثاني ملوك الأسرة الحادية والعشرون |
| دات | (|
| ivi hm ntr tpy n Imn | - حم نثر تبى إن آمن جزء من اسم الملك السابق ^(٥) |
| | = الكاهن الأول لآمون |
| evo N <u>t</u> r hķ3 Iwnw | - نثر حقا ابونو أول ملوك الأسرة الثانية والعشرون |
| | $(mmis 1 left)^{(1)} = lhaقدس حاكم ايونو)$ |
| ق(۲) | - سحتب نثرو إم ارت ماعت جزء من اسم الملك الساب |
| eva Shtp ntrw mm3ct | الذي يرضى المعبودات بالعدالة |

| Id., op. cit., p. 551 (13). | (1) |
|----------------------------------|------------|
| Id., op. cit., p. 552 (5). | (¹) (۲) |
| Id., op. cit., p. 552 (6). | (٣) |
| Id., op. cit., p. 553 (a). | (٣) (٤) |
| Beckerath, op. cit., p. 553 (a). | (0) |
| Id., op. cit., p. 553 (1). | (٦) |
| Id., op. cit., p. 553 (1). | (Y) |

```
سحتب نثرو ام ارت ماعت ثانى ملوك الأسرة الثانية والعشرون
EVV Shtp ntrw m irt m3ct
                                     = الذي يرضى المعبودات بتحقيق العدالة
                                                   ( اوسركون الثاني )<sup>(۱)</sup>
 EYA Ntr hk3 W3st
                              - نثر حقا واست عاشر ملوك الأسرة الثانية والعشرون
                               (ششنق الخامس )^{(Y)} = المقدس حاكم طيبة
        Mry ntrw
                                  - مرى نثرو ثانى ملوك الأسرة السادسة والعشرون
  £ 49
                                   (iكاو الثاني) (7) = محبوب المعبودات
       Shtp ntrw
                              - سحتب نثرو خامس ملوك الأسرة السادسة والعشرون
 ٤٨٠
                               ( امازیس )<sup>(۱)</sup> = الذی یرضی المعبودات
                                         - ستب نثر و جزء من اسم الملك السابق<sup>(٥)</sup>
        Stp (n) ntrw
 ٤٨١
                                   = المختار من المعبودات
                                    -- ارى مروت نثرو أول ملوك الأسرة الثلاثون
 ٤٨٢
       Iry mrwt ntrw
                        ( نختنبو الأول )^{(1)} =  الذي يفعل ما تحبه المعبودات
 EAT Shrw ib ntrw
                                      - سهرو ايب نثرو ثالث ملوك الأسرة الثلاثون
                          ( iختنبو الثاني )(Y) = (Y)
Id., op. cit., p. 553 (4).
Id., op. cit.111, p. 554 (8).
Id., op. cit.111, p. 555 (2).
Beckerath, op. cit.111, p. 555 (5).
Posener, la Première domination Perse, p. 89 n. (c); Grimal, les
  Termes de la Propogande Royale, p. 321 n. 1034; Wb 1V, 337, 18.
Beckerath, op. cit. 111, p. 556 (1).
Id., op. cit.III, p. 556 (3).
```

حتى تقديس الملوك كان عرفا سائدا عند الملوك البطالمة واستخدموا بكثرة لفظ نشر بمعنى معبود في أسمائهم وأسماء زوجاتهم . وقمنا بفحس مؤلف جوتيبه "كتاب الملوك " (١) للبحث عن هذه الأسماء وألقابها ، وهي :

- بطلميوس الأول (سونر) وزوجته برنيقة الأولى كانا يلقبان المعبودين الحاميين = بالمعبودين الحاميين

= Gauthier, LR 1V, p. 219, 445 (index); Wb 11, 360, 7

- بطلميوس الثانى (فيلادلفوس) وزوجته ارسينوى الثانية (فيلادلفوس) وزوجته ارسينوى الثانية (فيلادلفوس) و المعبودان الأخوان = المعبودان الأخوان

= Id., LR 1V, 238, 445; Wb 11, 101,13 360, 8

- بطلميوس الثالث (افرجت الأول) وزوجته برنيقه الثانية الثانية الثانية الثانية المعبودان الخيران = المعبودان الخيران

= Id., LR 1V, 258 -- 259, 445; Wb 11, 85; 10; 360,5

- بطلميوس الرابع (فيلوباتور) وزوجته ارسينوي الثالثة الرابع (فيلوباتور) وزوجته ارسينوي الثالثة = المعبودان الأبوان

= Id., LR 1V, p. 272, 274, 446; Wb 11, 101; 11 360, 9

- بطلميوس الخامس (ابيفان) وزوجته كليوباتر ا الأولى الخامس (ابيفان) وزوجته كليوباتر ا الأولى = المعبودان الظاهران

= Id., LR 1V, p. 286, 446; Wb I, 521,17, 360,6

= LR 1V, p. 298 - 302, 446; Wb 11, 360,10

- بطلميوس السادس وكليوباترا الثانية وكليوباترا الثالثة

عبودات الأمهات = المعبودات الأمهات = LR 1V, p. 300-302, 304-305, 356, 446 .

= Wb 11, 101, 12

- بطلميوس الثامن (افرجت الثاني)^(۱) وكليوباترا الثانية المعبودان الخيران الخيران

= LR 1V, p. 321, 323, 327, 446 = Wb 11, 85, 10

- بطلميوس الثامن وكليوباترا الثانية وكليوباترا الثالثة على المعبودات الخيرة المعبودات الخيرة

= LR 1V, p. 318, 322, 325, 327, 446

199 P3 ntr T3 – tnn it. F (۱) (۱) (۱) التاسع (سوتر الثانى) (۱) المعبود الأزلى تائنن أبيه (۱) = LR 1V, p. 340 – 341

⁽١) عن قراءة الاسم ، راجع: 104 - 28 Cauville, BIFAO 93 (1993), p. 89 - 104

⁽٢) عن قراءة الاسم ، راجع : 128 – 109 الاسم ، راجع (٢)

⁽٣) عن قراءة هذه العلامة ، راجع: Wb V, 223, 1

```
    بطامیوس الحادی عشر (الإسكندر الثانی) وبرنیقه الثالثة

٤٩٤ Ntrwy mwwt
                                          = المعبودان للأمهات
                     = LR 1V, p. 386, 388 - 389, 446
                                 - بطلميوس الحادي عشر = المقدس في الجسد
      Ntrj m ht
290
         = LR 1V, p. 381, 386, 388, 446 = Vernus, Athribis, p. 197, 1.1
                                    - بطلميوس الثالث عشر وكليوباترا السادسة
197 Ntrwy sn wy
                                          = المعبودان الأخوان
                     = LR 1V, p. 398, 402, 446; Wb 11, 360, 8
                                    - بطلميوس الثالث عشر وكليوباترا السادسة
٤٩٧ Ntrwy itwy
                                           = المعبودان الأبوان
                     = LR 1V, p. 398, 402 - 403, 446
                                       بالنسبة للملكات نجد الأسماء الآتية :

    ارسینوی الثانیة = المعبودة محبوبة أخیها

        Ntrt mry sn. S
£91
                      = LR 1V, p. 339 - 244, 446; Wb 11, 362, 11
                                    - ارسينوى الثالثة = المعبودة محبوبة أبيها
        Ntrt mr it. S
 199
                      = LR 1V, p. 273, 446; Wb 11, 362, 10
                                          - برنيقة الثانية = المعبودة الخيرة
        Ntrt mnht
 0 . .
                      = LR 1V, p. 260, 446
                           - كليوباترا الأولى = المعبودة الظاهرة
       Ntrt prj
 0.1
                 = LR 1V, p. 287, 446
```

م المعبودة محبوبة أمها Ntrt mr nwt. S المعبودة محبوبة أمها ER 1V, p. 360, 446

- وأيضا كليوباترا الثالثة - وأيضا كليوباترا الثالثة - المعبودة الخيرة محبوبة أمها - المعبودة الخيرة محبوبة أمها = LR 1V, p. 360, 446

- كليوباترا السابعة = المعبودة محبوبة أبيها = LR 1V, p. 417, 446

كما إننا نجد أن صغة القداسة هذه تطلق على بعض الأهرام:

- نثری اسم هرم منکاورع^(۱) = المقدس = LR I, p. 95 (1)

- نثر باو اسم هرم نفر إف رع من الأسرة الخامسة (۲) - مقدس القدرات = مقدس القدرات = LR I, p. 120 (1)

⁽١) د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، الجزء الأول ، طبعة ٢٠٠١ ، ص ٥٤٥ .

⁽٢) المرجع السابق ، ص ٥٥٨ .

 نثر سوت اسم هرم منكاو حور من الأسرة الخامسة^(۱) Ntr swt 0.9 - مقدس الأماكن --= LR I, p. 123 (I) كما إننا نجد أن صفة القداسة هذه في أسماء بعض المدن : - اونت تا نثرت أحد أسماء دندر ه^(۲) Iwnt t3 ntrt 01. = دندرة أرض المعبودة (حتحور) منتجات المحاجر المقدسة (٣) C3wt ntrjwt 011 Wb V, 225, 6 جزر أرض المعبود (بلاد بونت) oly www nw T3-ntr y = it المعبود أو مكان مقدس في اسنا(t) = بيت المعبود oly Pr ntr - نست نثر و أحد أسماء ادفو = عرش المعبو دات -012 Nst ntrw = Wb 11, 322, 5 = Gauthier, DG 111, p. 103 - tit 2) أحد أسماء دندر $s^{(7)} = 1$ المقدسة Ntrj (or Ntrjt) 010 = Wb 11, 365,2 (١) المرجع السابق ، ص ٥٦١ . **(Y)** Aufrere, op. cit., p. 128 n. 162. (٣) Id., op. cit., p. 102 n. 119. (٤) كان يوجد في اسنا ثلاثة أماكن مقدسة : بر نثر معبد المعبودات المتوفاه ، وبه جبانة لأجساد المعبودات وكانت تتم فيه مراسيم عديدة، وبر خنوم = معبد خنوم إلى الجنوب، تسم بقايسا المعسبد الحسالي وصالة الأعمدة ، راجع: Sauneron, Esna V, p. 11 (introd.), p. 319 n. b, 334-335 Aufrere, op. cit. I, p. 265 n. b; Chassinat, Edf. V, p. 42, l. 8. (0) El damaty, Sokar-Osiris – Kapelle im Tempel von Dendera, p. 89 (7) (33); Aufrere, l'Univers minéral dans la pensée Égyptienne, p. 162

(2).

```
- نثرو اسم بهبیت الحجر = المقدسة (۱)
old Ntrw (or Ntrwt, Ntrt)
                          = Wb 11, 365, 12
                                - معبد الحجر (أحد أسماء اصطبل عنتر قديما )<sup>(٢)</sup>
      hwt ntr inrt
014
                                          Wb V, 225,6 = جبال أرض المعبود
old h3swt T3-ntr
                                       (مدرجات بلاد بونت )
                                          مقاصير المعبودات المذكرة والمؤنثة
old hmw n ntrw ntrwt
                                                          ( بوجه عام )<sup>(۲)</sup>
                                   Alex. I, p. 60 = التي تترأس المعبودات
or. hntt cbwy ntrw
       ( لقب موت ) اسم مكان مقدس يقع في البر الغربي أو في مكان ما في منف(٤)
                               - كما أن هناك مكان آخر يسمى Cbw ntrwy
                               قرنى المعبودين ويقال عنه أنه جبل الدخان حاليا(٥)
                                - ست نثروى أحد أسماء معبد ادفو = مقر المعبودين
       St ntrwy
 140
                              (روهما حورس وتاندن ) = Wb 11, 360, 4
```

Aufrere, op. cit 11, p. 625 n. dd.

Aufrere, op. cit. I, p. 100 n. 93.

Id., op. cit., p. 100 n. 83.

Chr. Zivie, Giza, p. 299- 300; R. el Sayed, BIFAO 80

(1980), p. 195 n. e.

Aufrere, op. cit. II, p. 763.

(c)

Id., op. cit. II, p. 760 n. e.

orr T3 ntr

- تا - نثر اسم يطلق على الأرض = أرض المعبود التي تقع شرقى وغربي مصر وأرض سيناء

وبلاد البخور (بونت) وسوريا وأيضا موقع الجبانة (١) :

= Wb V, 225, 2-4; Alex. I, p. 411; 11, p. 407; 111, p. 319

orr T3wy ntr

- تاوى - نثر Wb V, 219, 9 أراضى المعبود^(٢)

oye T3 ntrw

- أرض المعبودات^(۲)

oyo T3w ntrw

Wb V, 219, 10 = أراضى المعبودات

أراضى في الجنوب والغرب

- تاو ورو نو تا- نثر السهول العظيمة لأرض المعبود - Alex. 111, p. 319

ovv Tb ntr

- ثب نثر الإقليم الثانى عشر من أقاليم الدلتا = قفص المعبود سبنديتوس (سمنود)

= Wb V, 361, 1

Id., op. cit., 13, 38, 221, 316, 324, 701 p. 743-744 n. a-b, 777. (1)

⁽۲) نجد في دندرة T3wy ntrw ، راجع (۲) (۲) نجد في دندرة T3wy ntrw

Id., op. cit., p. 215, 220, 221 b. (Y)

تحليل المصادر والأمثلة السابقة للتوصل إلى تحديد:

المفهوم الثاني : المعبودات (أو الآلهة(١) أو الأرباب) بصفة عامة :

فبالإضافة إلى هذا المفهوم المطلق لكلمة نثر أخذ أهل الفكر الديني يبحثون عن فكرة تجسيد فكرة هذا المعبود المبهم أو غير المرئى بإعطائه أكثر من اسم وأطلقوا عليه بعض الصفات الرئيسية (٢) وصوره في أكثر من صورة فهو " المعبود الكبير الذي بدأ الوجود " (١٣١ أ) (٣) أو " المعبود الكبير والعظيم منذ بداية الوجود (آمون) (١٣١ب) أو المعبود الكبير منذ الأزل (٢٠٢) ، و" لا يوجد معبود آخر معه " (١٣١) ، فهو " المعبود الأوحد " (٢٠٠ أ) ، و" لا يوجد أي معبود مثله " (١٧١) ، فهسو القسوة التي " خلقت المعبودات (الأخرى) " (٢٠٣) وشبهوه برع الذي كان يحمل لقسب الذي " أنجب المعبودات " (١٥٤) أو بتاتنن الذي " أنجب معبوداته " يحمل لقسب الذي " أنجب المعبودات " (١٥٤) أو بتاتنن الذي " أنجب معبوداته " خلق المعبودات (الأخرى) (١٤٠) أو بسآمون (أو بستاح) السذي " خلق المعبودات (الأخرى) (١٤٠) أو خبرى " الذي خلق المعبودات " (١٩٠٤) .

⁽١) هى كلمة عربية وذكرت كلمة " ألهة " التي عبرت من دون الله في أكثر من آية في القرآن الكريم:

آلهة (= الأنبياء ٢١ – ٢٢ ، ٢٤ ، ٣٠ ، ١٠٠) آلهتكم (= الأنبياء ٣٦ ، ٨٦) بآلهتنا (= الأنبياء ٥٩ ، ٣٢)

أرباب (= يوسف ٣٩)

⁽Y) جاء فى سورة يوسف ، الآيات : ٣٩ – ٤٠ " يا صاحبى السجن أرباب متفرقون خير أم الله والواحد القهار . وما تعبدون من دونه إلا أسماء سميتموها أنتم وآباؤكم " .

⁽٣) الأرقسام بين القوسسين تشير إلى رقم المثال في الأمثلة التي ذكرناها للمعاني المتعددة لكلمة نثر في النصوص .

وتجسد كلمة نثر في هذا المفهوم الثاني أربع نوعيات للقداسة أكثر استخداما فهي تعبر عن :

(١) فكرة تجسيد المعبود:

2254282542

وقد مرت فكرة تجسيد هذا المعبود بثلاث مراحل هامة هي :

ففي مرحلة أولية تخيل أهل الفكر الديني الصورة المادية التي يجب أن يكون عليها هذا المعبود . فاختاروا له والمعبودات الأخرى بوجه عام أشكالا إنسانية حـتى لا يستطيع الناس التعرف عليها بسهولة وتصبح قريبة من مفهومهم ، بدلا من اختيار أشكالا معقدة أو صورا من عالم الأساطير قد يصعب على الناس فهمها أو تقبل أدوارها . ولهذها اختاروا لها الشكل الإنساني المتكامل المكتمل ليصبح "معبودا كاملا ومتكاملا " (ntr nfr) . واختاروا نفس الشكل للمعبودة الأنثى . (۱)

وكسان هسناك الأربعة معبودات (المذكرة والمؤنثة) (1) والخمس معبودات فسى ركساب أوزيسر (1) والسبعة أشكال للمعبودات (المذكرة والمؤنثة) $^{(7)}$ والثامون الخاص بالأشمونين ($^{(7)}$) وتاسوع أيونو المقدس $^{(7)}$.

وعسندما تخسيل الكهنة المعبود على شكل إنساني فإن هذا المعبود يتعرض للنفس مصسير البشر ، فالمعسبود يولد ويصبح شابا ثم شيخا ثم يتوفى (٤) . والهذا

R. el Sayed, MDIAK 36 (1980), p. 387 n. 156.

Meeks, Alex. 111, p. 218; wb 111, 283, 3. (Y)

Meeks, Alex. I, p. 139; 11, p. 144; 111, p. 103; WbI, 559, 2-15 (٣) هناك التاسوع الكبير والتاسوع الصغير ، وتاسوع الجبانة ، وتاسوع أبيدوس ، وتاسوع أوزير ، وتاسوع النون ، وتاسوع مصر العليا .

Moret, la Mise a' mort du dieu en Egypt, p. 15.

صوروا معبود الشمس عند الشروق كالطفل وفى الظهيرة كرجل ناضع وفى المساء كعجوز منحنى الظهر يستند على عصا ويسقط من فمه المرتعش اللعاب . ولهذا فإن تقاويم الأعياد تحتوى على تواريخ ميلاد المعبودات ووفاتهم . وكان يوجد فى بعض المدن الرفات المقدس لبعض هذه المعبودات . ففى أيونو كان يوجد جسد آتوم ، وفى شيس جسد أنوريس ، وفى مندس جسد نيس مقدس ، وفى سايس مومياء أوزير . واكتمالا لهذه الصورة الإنسانية فهو بأكل ويشرب وبجب ويكره ويغضب وينفعل وينجب ويكره ويعقب ويحاسب كأوزير .

كما اختاروا لها أشكالا حيواناتها أو طيورها المقدسة التي تعبر عن هذا المعبود أو عن أحد أدواره أو أحدى صفاته ، وهي الممثلة له والمفسرة لأموره (۱) . وذلك من واقع ما هو موجود بالفعل في البيئة المصرية من حيوانات وطيور ونباتات ، وذلك لاجتذاب عدد كبير من الناس لأنهم يشاهدون هذه الحيوانات والطيور في بيئتهم يوميا وبصفة دائمة كما أن هناك ألفه بين الإنسان المصرى وبين بعض هده الحيوانات والطيور . وهذا الفكر يربط من ناحية أخرى بين الإنسان وما هو موجود في بيئته . ولهذا تعددت أشكال هذه المعبودات ذات الشكل الإنساني والتي تميناز بوجه عام بطابع الهدوء والسماحة ويعيدة عن مظاهر العنف والقسوة ، لهذا تعبلها المصريون بسهولة ويسر . وإن تشابهت هذه المعبودات في جسدها البشرى أو الإنساني إلا إنها اختلفت في طريقة تمثيل رأسها فإما تكون لحيواناتها المقدسة أو الطائسرها المقسدس ، هذا مع اختلاف أشكال التيجان التي تتوج رأس كل معبود مع اختلاف أحتلاف أحيانا في بعض الرموز والشارات التي يتحلي بها كل معبود .

وبعد ذلك انتقلوا إلى مرحلة ثانية وهى مرحلة المضمون الروحى فاسبغوا على هذه الأشكال والهيئات التي سموها أدوارا تعبر عن فضلهم على أهل مصر وأرضها والكائنات جميعا . ومع تطور الفكر الديني تخيلوا لكل هذه المعبودات قدرات أكبر وأدوارا أهم في المذاهب الدينية المختلفة وفي عالم الأساطير والخليقة . كما سوف

Id., op. cit., p. 44. (1)

نرى في الصفحات التالية عند الحديث عن هذه المعبودات . لهذا أضفوا على هذه المعبودات الصفات التالية :

المعبود المقدس (٢٤٧) ، (ذو) الفاعليه المقدسة (٣٩٤) ، (ذو) الإرادة الحسنة (٣٩٤) ، الأوحد (٢٠٩) ، الكامل والمتكامل (٢٣٧) ، المبجل (٢١٦ ، ٢١٦) ، الخير (٢٢١) ، ويتمتع بالوضع المقدس نفسه أو القداسة نفسها (٢١٠) . وأصبح بذلك معبود الكل (٢٢٧) ، كما أطلقوا عليه صفات أخرى أكثر عمقا بالنسبة لأصبل المعبودات ، فهو البذرة المقدسة (١٤٤) والطفل المقدس (٢٨٨ ، ٣٤٢) ، صاحب القدرات المقدسة (٢٢١) .

وانتقلوا بعد ذلك إلى مرحلة ثالثة وهى مرحلة اختيار مكان العبادة ، فأمروا بسأن تقام لهذه المعبودات التماثيل المادية حسب أشكالهم وهيئاتهم المقدسة التى تخيلوا لهسم مسع تسيجانهم وشاراتهم ورموزهم المتفق عليها وتوضع بأسمائهم فى المعابد والمقاصير التى انتشرت فى عواصم المدن والأقاليم والمقاطعات فى الشمال والجنوب (١٤٩ - ١٥١ ، ٢٦٠ ، ٣٤١ ، ٢٦٠ ، ٢٦٠ ، ٢٦٠ ، ٢٦٠ ، ٢٦٠ ، ٢٦٠ ، ٢٦٠ ، ٢٦٠ ، ٢٠١ ، ٢٦٠ ، ٢٦٠ ، ٢٦٠ ، ٢٠١ ، ٢٦٠ ، ٢٠١ ، ٢٦٠ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، ٢٠١) .

كما أمروا بنقش صورهم على جدران هذه المعابد والمقاصير وعلى أنواع أخرى من الآثار . وتخيلوا أن هذه المعبودات تنقسم إلى عدة أقسام :

وكلها كانت مصل ثقة (٢٢٨) وكل ما كان يتنبأ به المعبود يحدث (٣٥٠) .

وعلاما أمروا بإعداد هذه التماثيل المعبودات على أحسن وجه وفي أكمل صورة ووصفها بأسمائهم في المعابد الرئيسية والثانوية والمقاصير وفي قدس الأقداس أو فلى ملحقات المعابد فإن ذلك يؤكد على فكرة الوجود المادي لهذه المعبودات في المعابد والمقاصير ، فوجودها يعنى استقرار الحياة اليومية في المعبد واستقرار الحياة بوجله علم على أرض مصر وعن بوجله علم على أرض مصر ، فهي التي تحفظ التوازن على أرض مصر وعن طريق النصوص السحرية والنصوص الدينية تدب في هذه الأشكال المادية حواسها وقدراتها الخلاقة . واعتقدوا أن هذه التماثيل ما هي إلا صورة مادية المعبود وبمثابة أداة في يده ، فطبقا لما ذكره بلوتارخ في هذا الصدد نقلا عن محدثيه من المصريين بخصوص هذه الثماثيل ما يلى :

" المسالة ليست أننا نكرم هذه الأشياء (أى التماثيل نفسها) بل أننا نكرم عسن طريقها القداسة ... ويجب أن نعتبر هذه الأشياء بمثابة أداة في يد المعبود الذي

ينظم كل شئ " .(١)

ومما يؤكد هذا المفهوم كما ذكرنا في النص برقم ٢٠ (راجع فيما سبق ، ص ٥١) أن إيزيس وحورس وست أنفسهم يقسمون (باسم) المعبود .

- كانت تؤدى إلى هذه التماثيل العبادات والطقوس والشعائر وأيضا القرابين الخاصة بها (۲) ۷۰ - ۷۲ ، ۷۲ أب، ۳۱۷ أب، ۳۱۷ أب، ۳۱۸ أب، ۳۱۸ أب، ۳۲۸ أب،

كما كان يقال في تمجيدها المديح وأغنية الصباح أو أنشودة الصباح والأناشيد الدينية الطويلة أثناء الطقوس اليومية وأثناء الأعياد الدينية المحددة لكل معبود أو معبودة في كل شهر من كل فصل من الفصول الثلاثة ، مع الاحتفال بالمواكب المقدسة الخاصة بها في المدن الرئيسية وفي الأقاليم والمقاطعات (٢٢٩ -- ٢٢٠ ، ٣٦٠ ، ٣٦٠).

(٢) تعبر عن صفة القداسة في ألقاب المعبودات :

أن هذه الصفة أصبحت ذات مداول أوسع وأصبحت تطلق على كل ما يخص المعبود نفسه من معانى وما يخص عناصر عبادته من روحيات وماديات .

فكان من الطبيعي أن نجد هذه الصفة في ألقاب بعض المعبودات مثل: أبيس: ملك كل الحيوانات المقدسة (١٧٦) .

⁽۱) تــاريخ مصــر القديمة وآثارها - الموسوعة المصرية ، المجلد الأول ، الجزء الأول ، ص ۳۰۸ .

Moret, le Rituel du culte divin journalier, p. 188 . (۲)

nfr : كان المتوفى حريص بأن يتمتع اسمه بسمعة طيبة بالقرب من المعبود " rn (i) hr ntr العـل اسـمى (يصبح) ذو سمعة طيبة بالقرب من المعبود " Meeks, Alex. 11, p. 194 : راجع : 194 المحبود المحبود " الم

آتوم: والى المعبودات (٣٥١) ، الذي يجمع بذرة المعبودات (ذكور وإناث) (٤١٤) .

آمسون : أب أباء كل المعبودات (۷۷) ملك المعبودات (وأيضا على خنوم وأوزير وسوكر وتحوتي وسبك ومين وحورس) (۱۷۸) سيد المعبودات (وأيضا على آتوم) (۱۲۱) أعظم من المعبودات (الأخرى) وأيضا على حسورس وسبك (۱۱۱) البذي خلق المعبودات (۱۲) ذكر المعبودات (وأيضا على مين) (۱۱۱) البذي خلق المعبودات كلها (۳۹۰) معبود القلوب (۱۸۱) المعبود الكبير والعظيم منذ بداية الوجود (۱۳۱ ب) .

أوزير: ذو الجسد المقدس (۲۸۳) ذو الأعضاء المجمعة (۲۳۰) المعبود الكامل ۲۳۷) المعبود الكبير سيد المقبرة (۲۰۲) المعبود الكبير سيد المقبرة (۲۰۲) المعبودات (۲۸) عظيم المعبودات المعبودات (۱۱۱) ملك الخمس معبودات (۱۷۹) الأب المقدس (۲۷۱) الب المعبودات (وأيضا على آتوم ، بتاح ، آمون رع ، سبك ، خنوم ، نون ، شدو ، جلب ، حعبى) (۲۸) (كا – أوزير) التى أمام كل المعبودات (۱۲۱) .

انوريس : الأكثر ارتفاعا على الصارية من المعبودات (٣٩٦).

بتاح : سابق المعبودات (وأيضا على سوكر - أوزير - نفرتم) (٢٩٤).

تاتنن : أكثر تميزا من المعبودات (٣٧٧) .

تحوتسى: السذى يفصسل المعبوديسن (١٠١) أقوى المعبودات (١٧٤) الذى يرضى المعبودات (٣٦٣) .

جب : أمير المعبودات (۲۷۷) الشكل المرئى لأبو المعبودات (١١٨) إرادة كل المعبودات (٢٩٤) إرادة كل المعبودات (٢٩٤) .

حورس : الصقر المقدس (١٢٥) الذي خرج من قلب المعبود (١٣٥) الحامي الكامل لكل المعبودات (١٤٥) الذي يسمع مناجاة المعبودات والبشر

(۳۷۸). الذى يترأس المعبودات (۳۲۳) سيد البشر والمعبودات (۱٦٤) أمير وملك المعبودات (۲۷۱) عظيم القدرات اكثر من كل المعبودات (۱۱۰) الذى يسعد المعبودات برائحة عطره (۲۸۰) قوة المعبودات (۳۱۸).

خبرى: الذي خلق المعبودات (٣٩٩) .

خنوم : معبود المعبودات (۲۵۰) .

خونسو : المعبود العظيم (۲۱۲) حاكم المعبودات (۸۰) المعبود الكبير بين المعبودات (۲۰۰) المعبود الكبير منذ البداية (۲۰۱ ، ۲۱۲) .

رع : المعبود الكبير (وأيضا على حورس وخنوم ومين ومونتو وبتاح وانوريس)

(۱۹۷) الكستروم المعبودات (وأيضا على آمون وحورس (٤٣٥) ذهب
المعبودات (١٦٧) رئيس المعبودات (٣٠٨) الذي يحيى المعبودات والبشر
(٣٣٦) السذى يملك العين المقدسة (١٦٥) أكبر المعبودات سنا (٣٤٥ ج) المعبود الأوحد الذي ليس له مثيل (٢٠٩ ب) المعبود الأوحد الذي وجسد بين المعبودات (٢٠٩ ج) الأبن المقدس (٣٣١ ب)، أب الخمس معبودات (٨٠٠).

سسبك : الشك المرئى لكل معبود وكل معبودة (وأيضا على كبش مندس) (١١٩). موتتو : ملك المعبودات (١٧٨) .

مين : الذي في وسط المعبودات (٥٦).

نون : حاكم المعبودات (٥٥) .

المعبود العالمي : ملك المعبودات والبشر (١٢٧) .

المعبود الكاملة (٢٤١) أم المعبود (وأيضا على جميع المعبودات المعبودات) (١٤٦) أخت المعبود (وأيضا على نفتيس وحتمور وساتيس)

(٣٤٧) حاكمة المعبودات (وأيضا على موت ونفتيس وسانيس وعنقت) (٣٤٧) على رأس المعبودات (وأيضا حتحور) (٤٠٧) .

حستحور: ذهبسية المعسبودات (١٦٤) الكستروم المعبودات (٢٣٦) يد المعبود (وأيضا على حتحور وموت وإيزيس وزوجة رع) (٤٤١) أنثى الصقر المقدس (١٢٦) التي في مقدمة المعبودات (وأيضا على موت) (٤٠٤) ذات المقدرة أكثر من المعبودات (١٢٤) حاكمة المعبودات كلها (٣٠٠) الستى ترضى كل المعبودات (٣٦٢) سيدة المعبودات (١٦٩) أجمل من المعبوات (إيزيس – حتحور) (٩٤) اقوى من المعبودات (١١١ ب) الستى تسعد المعبودات برؤيتها (٣١٧ ب) التي تغذى البشر والمعبودات (٣٩٢ ب) .

ساتيس : حامية المعبودات (وأيضا عنقت) (٣٣٢) .

موت : التي ترأس قرني المعبودات (٥٢٠) .

خويت : التي تكسو المعبود (أوزير) (٣٢٠).

نوت : التي أنجبت المعبودات (١٥٥).

نفتيس : التي تثبت أمر المعبودات (٣٤٥) الفنكس المقدس (١٢٨ ب) .

المعبودان : حورس وست ، شو وتفنوت ، ححو وحدت (٣) . ما خلقه المعبودان (شو وتفنوت) (٦٦) .

المقدستان : إيزيس - سوتيس (١٩) .

وهذاك ألقاب أخرى عامة مثل: المعبودات خافية الكتف (١٩١) رئيس المعبودات (٣٠٥) مدير المعبودات (٣٠٥) رسول كل المعبودات (١٠٩) المعبودات (١٠٩) المعبودات التى الوارث المقدس (اسم معبود) (٢٠) سمير المعبودات (٣٤٥ ب) المعبودات التى تصبيب أو تبطش في العالم السفلى (٣٩٣ ج) .

(٣) تعبير عن صفة القداسة في كل ما يخص المعبودات ومقدساتهم وممتلكاتهم وأدواتهم وما يؤدي إليهم من طقوس:

- کانت تطلق علی جسد المعبود (۲۸۳ ، ۲۸۲ ۲۸۷) ، وعلی الرفات المقدس (۶٤٥) ، وعلی أجزاء من جسده : العین (۳۱ ، ۲۷ ، ۲۲۵ ، ۲٤۸) وافرازاته ۲٤۹) حدقة العین (۶۵۷) قلبه (۳۵) عرقه (۱٤۰) وافرازاته (۲۷۹) .
- كما كانت تطلق على حالات وانفعالات المعبود : حبه (١٥٢) وكرهه (١٥٢) وغضبه وانفعالاته (١٨٠ أ ، ١٠٤) وفاعليته (٣٩٤ ب) ووغضبه وانفعالاته (١٨٠ أ ، ١٠٠) وفاعليته (٣٨٢ ب) وتوبيخاته (٤١٥) ووهج أو إشعاع المعبودات (١٣٩) وهيبة المعبود (٣٨٢) وأسراره (٣٩١) .
- وعلى آثاره الممثلة في معبده الرئيسي أو أجزاء منه (٢٩٠ أ ، ٣٣٠) معبد نطرون المعبودات (٢٩٠ ب) وقدس الأقداس (٢٧ ، ١٣٧ ، ٢٢٢) والمقصورة (٨٨ ، ٩٧ ، ٣٥٣) ، والمذبح (١٧٠ أ ، ٤٧٤) ودرج المعبود العظيم (٢٧٥) والأرضية المقدسة الخاصة بالمعبد (٤٣٣) وبوابة المعبد (٢٧٤) والطريق المقدس أو طريق المواكب الدينية المؤدى إلى المعبد (١٠١ ، ٣٧٠) أو الممر المقدس في المعبد (٣٧٥) أو الصماري المقدس (٢١) الحبل المقدس (٢٣) أو الطريق المقدس الذي يسير فيه رع في عالم الغرب (٢٠١) وعلى دخول المعبود في موكبه المقدس (٣٣٧) وموكب المعبودات (١٠٠) ووصوله (اي تمثاله) (١٣٨) وظهوره (٣٦٥) وعلى مجيئه والزينة على أعضائه (١٥) والصل المقدس (١٨٠) .
- وعلى ممتلكات وثروات المعبد المادية من أشياء ومواد وقرابين وغيرها (٧٠ ـ ٢١٠ ، ٩٠ ، ،٩٠) وخاصـة أثناء الطقوس الدينية (٥٨) وفتح الناووس ورؤية تمثال المعبود (١٤٣) وتأدية طقوس فتح الفم له (١٠٨) لكى يحضر المعبود إلى وجبته (٥٩) .

- كما تطلق هذه الصفة على ممتلكات المعبد: الحقل المقدس (٣٦٩) أو المرعى المقدس (٣٧٩) مكان المعبود أو أماكن المعبودات (٣٧٣ أب) تلال المعبودات (٣٩٣ أ) .
- وعلى أدوات الطقوس الدينية: على ترتيبات الطقوس (٢٣) والتكريمات (٤٩) على تماثيله (٣٦٧ ، ٣٧٧ ، ٤٠١) وعلى قاربه المقدس (٢٧٠) وما يلزم تمثال قدس الأقداس من ملابس (٨ ، ١٨٧ ، ١٧٤ ، ٢٩٢ ، ٣٣٥ ، ٣٥٥ ، ٢٥٠ ، ٢١٤ ، ٤٢٩ ، ٤٢٥) وصيندل مقدس (١٠٥) وتاج مقدس (٣٣٠) ومرآة (٢٩) ومباخر (٣٠) وبخور (٢٧ ، ٢٨٠ ، ٤٣٩ ، ٤٣١ ، ٣٦٤ ، ٤٣٣) ونسباتات وزهور مقدسة (٩ ، ١٢٠) وزيوت لممتلكات المعبود وأعضائه المقدسة (أ (٨٠٠) و بخور المعبودات (٣٩٣ ب) . وعلى الروائح والعطور والزيوت المعطرة التي نقدم المعبود او المعبودة (٩٨ ، ٢٧١) الجعة المقدسة (٣٠) أو أي مادة مقدسة نقدم إليه (٣١) أو تطلق على حيواناته المقدسة (٢٧) على ماشية المعبود : الناس (٣٣) أو ظلل المعبود نفسه الذي أصبح مقدسا وله تأثير وفاعلية المعبود نفسه في بسط الحماية المقدسة على المعبد (٣٨) وعلى عيده المقدس (٣٩) .
 - وأخيرا تطلق على البرديات المقدسة التي تحمل نصوصا أدبية قديمة ومنها يأتى الكلم المقدس السذى يقال أثناء الطقوس والشعائر اليومية (١٦١ ١٦٢) والقدرات المكتوبة (٣٩٠) وكانت تطلق أيضا على ختم المعبود (١٢٦).

وأخــيرا يبدو أن المقصود بكلمتى الليل المقدس والصباح المقدس (٤٠٢ ، ٤٢٠) هــى لــيلة العام الجديد وبداية الطقوس فى الصباح المبكر وكل إنسان يفهم ويعــتقد فى قدرات المعبود (١٢٢) سوف ينعم بمديحه (٣١٠ – ٣١٤ ، ٣٢٩) وكــل مــن يجهل قدرته يعتبر كافرا (٣٢٢) ومن يكون لطيفا سوف يكون المعبود لطيفا تجاهه (٥٠) لأنه المعبود المحب للناس (٢٢٢) .

(٤) تعبر عن طابع القداسة في استخدام المخصص وحده:

ففى كلمة نثر نجد ان المخصص الذى يعبر عن هذه الكلمة مخصصا لصفات تعبر عن صفات وقدرات المعبود نفسه مثل:

Meeks, Alex. 11, p. 25.

Wb I, 84, 3.

Wb I, 109, 1.

Gutbub, kom — Ombo, p. 466 — 469 n. (c).

Meeks, op. cit., 11, p. 105.

Id., op. cit., 11, p. 23.

Id., op. cit., p. 170.

```
| mswt | mb r dr | mby | mby | mswec | manu (*) | mbty | mty | mty
```

Id., op. cit., p. 172. (1) (Y) (Y) (E) (P) (Y) (A) Wb 11, 230, 17. Meeks, op. cit., 11, p. 201. Id., op. cit. 11, p. 205. Meeks, Alex. I, p. 278. Wb V, 293, 5. Wb 1V, 491, 1. Wb V, 86, 11. Wb V, 595, 13. (· أ) راجع للمعنى :1 . Wb V, 598 . 1 . ونعلم أن حتمور لقبت بـ " سيدة المعبودات الأزلية Drtyw "، راجع: Drtyw الأزلية Drtyw أ، راجع: Pensée Égyptienne I, p. 165 (2) Wb V, 617, 1. (۱۱) (11) Wb V, 626, 11.

ومما لا شك فيه لابد من وجود أمثلة أخرى . كما أن مخصص نثر أصبح يشير إلى حرف n في العصر البطلمي فنجد أن اسم المعبودة نبت وو في اسنا يكتب في البداية بالمخصص نثر $\frac{n}{2}$

المفهوم الثالث: صفة القداسة بوجه عام:

وتجسد كلمة نثر في هذا المفهوم الثالث خمس نوعيات القداسة أكثر شيوعا فهي تطلق على :

(١) الملوك أحياء أو أموات:

تطلسق هذه الصفة على الملوك الأحياء والأموات (۱) ، والذي أعتبر مقدسا مسنذ عصر الدولة القديمة (۷، ۱۲۰، ۱۳۰، ۱۳۳، ۱۳۳، ۱۳۳۰) فهو بمثابة المقسدس (۲۲۰) أو هذا هو المقدس (۲۱۰) او المقدس الكبير (۱۳۰، ۱۹۸) المقسدس الكبير الحي (۱۹۹) أو المقدس الأوحد (۲۰۹) او المقدس المتكامل في حياته وبعد مماته (۲۲۸ – ۲۳۹) أو الذي يشبه المعبود المتكامل (۲۲۰) لذا فقد أصبح مقدسا (۲۱) أو ملكا مقدسا (۲۷۱) أو الحاكم المقدس (۲۱۰) فهو الملك المقدس قداسة في حياته (۲۲۷) المقدس الأوحد (۲۰۱) المقدس العظيم (۲۱۲) لذا فهو بتخذ صفات المعبود منذ ولادته: المولود من المعبودات (۱۱۳) ذو البذرة المقدس (۲۱۲) الطفل المقدس (۲۲۸) الخلف المقدس (۲۲۰) الخلف المقدس (۲۲۰) الخلف المقدس (۲۲۰) المقدس (۲۰۰) المقدس (۲۰۰

وعسندما يستوج ملكا فهو صاحب الطلعة أو الظهور المقدس (٢٥٥) أو مقدس الأشكال (٢٥٦) وكان يطلق عليه كالمعبود

Sauneron, Esna VIII, p. 171 (290), p. 204 (241, 1) (8). (1)

Moret, la Mise a'mort du dieu en Egypte, p. 6; Frankfort, la (Y) Royauté et les dieux, Paris (1951), p. 65.

أيضا صافة المقدس الخير (٢٢١) النافع للمعبودات (٤٤) الذي يحمى جميع المعبودات (٢٧٣) المعبود الذي يخلق المعبودات (١٩١ ب) المعبود المبجل الذي يخلق ما هو موجود (٢٦١ ب) .

کما أن صفة القداسة تطلق على جسد الملك نفسه (۲۸۲ ، ۲۸۲ ، ٤٥٠ ، ٤٩٥) أو على أجزاء أخرى من جسده كالقلب (٣٤) وعلى نقبته (٤٠) وعلى عرشه (٣٧٣) وعلى مركبه الملكى (١٢٨ أ) وعلى مربيته (٣٩٢) .

كما أن أسماء بعمض الملوك تحتوى على ألقاب خاصة بالمعبودات أو بالكهنة وهي ألقاب مقدسة مثل: الأب المقدس (٧٨ ، ٤٧٠) ، الكاهن الأول لآمون (٤٧٤) المقدس حاكم طيبة (٤٦٤ ، ٤٦٧) ، ٢٦١) المقدس حاكم أيونو (٤٧٤ ، ٤٧١ ، ٤٧١) .

وبصفته معبودا مقدسا يصبح له الحق في أن تؤدى إلى تماثيله بالمعبد الطقوس والشعائر الدينية مثل ما يؤدى لبقية تماثيل المعبودات الأخرى في المعبد أو فسى المقصورة (٢٢٣) ، كما أطلقت هذه الصفة على حاشية الملك الحي (١٠) وعلى القصر المقدس (٩٦) .

وفى الواقع أن تقديس الملك كان يخضع لعدة اعتبارات أنها بسبب أعماله الخيرة ومنجزاته المعمارية أو العسكرية وأما إن الكهنة رأوا في فكرة تقديس الملك الضمان الوحيد لكسب ولاء وخضوع حكام الأقاليم وعامة الشعب على وجه الخصيوس . كما أنه الضمان الأكيد لاستقرار الأوضاع السياسية في داخل البلاد . ولم تتحقق قدسية الملك إلا على يدى الملك نثر خت (رباني الجسد) جسر (المقدس) أول ملوك الأسرة الثالثة (۲) (٤٥٠) .

Morenz, la Religion Égyptienne, Paris (1962), p. 39. (1)

⁽٢) تناولت د. عائشة عبد العال في مؤلفها عن: الملكية الإلهية في العصر المتأخر، نشر في سلسلة الثقافة الأثرية والتاريخية ، العدد ٣٧ لعام ٢٠٠٤ ، ====

وكما أطلقت الصفتين : المعبود الكبير (ntr c,) والمعبود العظيم (ntr wr) على معظم المعبودات مثل حورس (فإنهما أطلقتا على الملك شخصيا (۱۳۰) (۱۳۰) منذ عصر الدولة القديمة ، وتظهر فكرة الملك كمعبود أكثر في نصوص الأهرام التي ركزت على تقديس شخصية الملك بعد وفاته (") . فمثلا نقراً على تابوت الملك منكاورع :

" لعلك تتواجد كمعبود (wn.k m ntr) ضد أعدائك "(1) . وعلى تابوت الملك بيبى الأول نقرأ " المعبود الكبير ، سيد الأفق ".(0) وفي متون الأهرام يقال لنفس الملك : " بيبى هذا (أصبح) عندئذ معبودا ابن معبود (s3 n ntr) ".(1) .

وفى أكثر من نص من متون الأهرام عومل الملك على أنه المعبود سبك نفسه الذي يرتفع فوق طوفان الفيضان (٧) أو كأوزير حيث يقال له:

• " يسا بيسبى ، أنست رحلت لكى تصبح روحا ، لكى تصبح قويا كمعبود ، أنست ، على عرش أوزير ، وهؤلاء الذين يخدمون المعبود هم خلفك ، وهؤلاء الذين يمجدون المعبود هم أمامك ، وهم يكررون : معبود قادم ، بيبى يجئ وسوف يصبح علسى عسرش أوزير ... أنت تقف (كملك) ، يا بيبى ، المحمى ، مزودا كمعبود ،

Deesse Neith de Sais, p. 269 – 270 (Do. 196 – 197).

النقاط الآتية بالنسبة لتقديس الملك في العصر المتأخر: دلالات التأليه في أسماء الملك (ص ٣٩-٤٧) ، الملك كوسيط بين المعبود والبشر (ص ٥٦-٧٠) ، تمثيل الملك كمعبود في بعض المقابر (ص ٧٥-٧٨) ، الملك في وضع مساو للمعبودات (ص ٨٣-٨٨) ، الملك كمعبود (ص ٩٣-١٢٧) . Frankfort, op. cit., p. 66, 72 - 73. Garnot, L'Hommage aux dieux sous l'Ancien Empire Egyptien, Paris (1945), p. 178 – 184; Frankfort, op. cit., p. 72. (٣) (٤) (0) Garnot, op. cit., p. 128 – 130. Budge, BD: The Papyrus of Ani, vol. 11 (1913), p. 17. Frankfort, op. cit., p. 72. Budge, op. cit., p. 101. عن قداسة الملك ، راجع: - Posener, la Divinité du Pharaon, p. 47 50; Grimal les Termes de la Propogande Royale, p. 439 – 557. Sp. 317= Pyr. 507 a-c; 509 a-c, et 510 a-b = R.el Sayed, la **(Y)**

ومزودا كما يكون أوزير ، على عرش هذا الذى على رأس أهل الغرب (= الموتى) " .(١)

وفى تعویذه أخرى یقال له " نوت أقامتك معبودا بسبب (أعمال) ست ، وباسمك كمعبود : .(٢)

وفى الواقع كان هناك نوع من الربط بين ما ينسب إلى بعض المعبودات من أفعال وما يطلق عليها من ألقاب وصغات بعض الملوك $\binom{n}{2}$

وقد تملك بعض هؤلاء الملوك هذا المفهوم الدينى بأنهم مقدسين ، فمنهم من كان يعتقد في نفسه أنه كائن مقدس ، وكان يعتكف عن الناس ويتأمل ويفسر بمفهوم جديد معنى ديانة آتون كما فعل ونادى به إخناتون . وبهذه الصفة المقدسة أصبح الملك هو الوسيط الوحيد بين الناس وعالم المعبودات وأصبح هو الكاهن الأكبر أو الأول لجميع المعبودات التى قدسها المصريون القدماء . (3)

واتخذ هذا التقديس اتجاهين :

الاتجاه الأولى: إما بوضع تماثيل خاصة بالملك بالمعبد الرئيسى للإقليم ، فمثلا نظرا للأعمال الحربية التى قام بها الملك سنوسرت الثالث لحمابة حدود مصر الجنوبية ، أصبح محل تقديس وعبادة فى منطقة سمنه وفى معبد عمدا ومعبد بوهن فسى بالاد النوبة (٥) كما عبر أمنحتب الثالث نظرا لأعماله التى قام بها لحماية طبقة العمال ورعايتها ، فأصبحت له عبادة هامة فى جبانة دير المدينة .

Frankfort, la Royauté et les dieux, p. 165 – 166.

Id., op. cit., p. 167.

Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt II, p. 433.

⁽٤) تاريخ مصر القديمة وآثارها - الموسوعة المصرية ، المجلد الأول ، الجزء الأول ، ص ١١٧ .

^(°) د. رمضان عبده: تاريخ مصر القديم ، الجزء الأول ، طبعة ٢٠٠١ ، ص ٦٦٥ .

وكان المعبد الصغير الذي شيده الملك سيتي الأول إلى الشمال من معبده الجنائزي بالقرنة يحتوى على مقاصير لتقديس رمسيس الأول وآمون رع وسيتي الأول (1) . كما يمتاز معبد أبيدوس بوجود سبعة مقاصير للمعبودات : حورس ، إيزيس ، أوزير ، آمون رع ، حور آختى ، بتاح ، ثم مقصورة خصصت لتقديس رمسيس الثاني شخصيا .(٢) ولهذا أتخذ صفات رع الذي أنجب المعبودات (١٥٤).

کما أننا نجد فی قدس الأقداس بمعبد أبو سمبل تمثال جالس للملك رمسیس الثانی بجوار تماثیل آمون ، بتاح ، رع حور آختی (7) . كما قدس رمسیس الثانی فی معابد أخری ببلاد النوبة كالدر (1)

الاتجاه الثانى: بظهور تماثيل هؤلاء الملوك الذين كانوا محل نقديس ممثلة على بعض اللوحات وتؤدى أمامها الطقوس ، وكان يكتب أمام تمثال الملك المقدس اقدب ntr nfr " المعبود الكامل " وقمنا بعمل دراسة عن بعن لوحات الأسرتين الثامنة عشرة والتاسعة الخاصة بالطقوس التي تؤدى إلى بعض هذه التماثيل الملكية .(٥)

فهناك تمثال مقدس للملك منتوحتب الثالث كان موضعا في معبده الجنائزى بالدير البحرى . كما عثر له على تماثيل للعبادة في مناطق أخرى في أبيدوس ودندرة .
 واستمرت العبادة لهذه التماثيل حتى نهاية فترة الرعامسة .(١)

⁽١) المرجع السابق ، الجزء الثاني ، طبعة ٢٠٠١ ، ص ٢٢٤ .

⁽٢) د. رمضان عبده: المرجع السابق ، ص ٢٢٠ .

⁽٣) المرجع السابق ، ص ٢٤٢ - ٢٤٣ .

R. el Sayed, BIFAO 79 (1979), p. 166 n. 1-2.

Id., op. cit., p. 155 – 166.

Id., op. cit., p. 162 n. 6, 163 n. 1-2.

تمثال أحمس الأول مثل أو ظهر على لوحتين عثر على أحدهما في القرنه والأخرى في أبيدوس ، وعليهما اللقب ntr nfr . (١) وصور أحمس الأول ومعه زوجته أحمس نفرتارى على لوحة عثر عليها في البر الغربي وهي الآن بالمتحف المصرى تحت رقم ٣٤٠٣٧ ومن فوق رأسهما نقرأ:

" المعبود الطيب (nfr ntr) ، سيد الأرضيين ، سيد الطقوس ، سيد الظهور على كل بلد أجنبي ، نب بحتى رع ، معطى الحياة . الزوجة المقدسة لأمون (ḥmt ntr n Imn) ، الزوجة الملكية ، أحمس نفرتارى فالتنعم بالحياة " .

وأمام صورة أحمس الأول وزوجته صورة للملك أمنحتب الأول وأمه أحمس نفرتاري ومن فوق رأسهما نقرأ:

" المعبود الطيب (nfr - ntr) ، سيد الأرضين ، جسر كارع ، ابن رع ، أمنحتب حقا واست معطى الحياة مثل رع . الزوجة المقدسة لأمون (hmt ntr $^{(1)}$ ، الزوجة الملكية ، احمس نفرتارى فالتنعم بالحياة $^{(1)}$

- تماثيل أمنحتب الأول وأمه أحمس نفرتاري . وكانت لهما عبادة خاصة ، في عدة أماكن في البر الغربي وفي الكرنك .(٣)
 - تماثيل تحويمس الأول ، وكانت له عبادة في البر الغربي والكرنك .(٤)
- تماثيل حاتشبسويت وتحوتمس الثالث في الدير البحرى والبر الغربي وأبيدوس. (٥)
 - تماثيل أمنحنب الثاني في البر الغربي وأبيدوس .(١)

Id., op. cit., p. 163 n. 3-4.

R.el Sayed op. cit., p. 163 n. 8 = Nofret - la Bella, Barcelona 1986, no 29.

⁽۳) (٤) R. el Sayed, op. cit., p. 160 n. 2, 163 n. 9.

Id., op. cit., p. 164 n. 1-3.

Id., op. cit., p. 164 n. 4-10.

Id., op. cit., p. 164 n. 11-12.

- تماثيل تحوتمس الرابع في البر الغربي .(١)
- تماثيل أمنحتب الثالث في معبده الجنائزي في البر الغربي وفي صولب . (٢)
 - تماثیل توت عنخ آمون فی الکرنك .^(۱)
- تماثيل رمسيس الثاني صورت على لوحات عثر عليها في هوربيت وقنطير . وهناك أربعة تماثيل كبيرة لرمسيس كانت محل تقديس من الأهالي في أربعة أماكن : هوربيت ، قنطير ، هليوبوليس ، بر رعسمس .(1)
 - تمثال سيتى الثاني للعبادة ظهر على لوحة عثر عليها في قنطير .(٥)
- تمـثال سـ<u>ت نخـت</u> وزوجـته تامريت إيزيس ظهر على لوحة عثر عليها في أبيدوس . (١)
- تمثال رمسيس الثالث ظهر على لوحة عثر عليها في منطقة قريبة من قنطير .(٧)

 كما أنان نجد صفة القداسة تطلق على معبد الملك الجنائزي (٢٩١)

 كما أنه هناك موكب لتماثيل الملوك في معبد الكرنك .(٨)

كما أنذا نجد في أنشودة تتويج سنوسرت الثالث هذه الكلمات:

" أنه الرجل الشاب ، الوحيد والمقدس ، الذي يحارب من أجل حدوده "(1)

Id., op. cit., p. 165 n. (1).

Id., op. cit., p. 165 n. 2-3.

Id., op. cit., p. 165 n. 4.

Id., op. cit., p. 165 n. 5-10.

Id., op. cit., p. 166 n. 3-4.

Id., op. cit., p. 159 – 160 pl. 46.

Id., op. cit., p. 166 n. 5.

Barguet, le Temple d'Amon- Rê, p. 179, 182.

Lalouette, Thèbes ou la naissance d'un Empire, p. 37.

(1)

ويذكر فرانكفور " انه على الرغم من أن بعض هذه التماثيل الملكية اكتسبت درجة ما من القداسة إلا أنها بقيت مستقلة عن شخصية الملك الممثل ، فالتمثال هو الدى يتلقى القرابين وليس الملك . فلاوجود هذه التماثيل في المعابد ولا كونها تتلقى القرابين يؤكدان أن بعض الملوك كانوا محل تقديس كمعبودات ".(1)

- حتى أسماء أغلب الملوك أضفى عليها طابع القداسة ولذا نجد صفة نثر فى أكثر مسن أسم، وغالبا ما ترتبط هذه الصفة بصفات وأسماء أخرى تؤكد هذه القداسة الخاصة بالملك مثل:

" ذو القدرات المقدسة ، المنتمى إلى القداسة ، ربانى الجسد ، ذو القوة المقدسة ، ذو الظهور المقدس ، مقدسة إرادة رع ، مقدس التاج الأبيض ، مقدس التجليات ، مقدس المولد ، إرادة المعبودات ، الذى يعيش فى رضى المعبودات ، مقدس الملكية ، المعبود حاكم طيبة وايونو (ارمنت) ، الأب المقدس ، رع الذى أنجب المعبودات ، الكاهن الأول لآمون ، الذى يرضى ويسعد المعبودات ، ويفعل ما يرضى المعبودات ، لذا فهو محبوب من المعبودات جميعا " (٢٢ ، ١٨٨ – ٢٩ ، يرضى المعبودات ، ١٤٨ أو ١٤٨) . كما أننا نجد أن بعض الأمهات الملكات يتخذن لقب " أم المعبود " (١٤٧) أو المرافقة لأعضاء المعبود (٣٤٣ – ٣٤٤) .

كما أن طابع القداسة أسبغ على بعض الملوك البطالمة تمشيا مع التقاليد المصرية القديمة . فمتلا نرى في معبد تحوتي (قصر العجوز) جنوب مدينة هابو الملك بطاميوس السابع يقوم بتأدية الطقوس الدينية لتماثيل بطلميوس الثاني وثلاثة من خلفائه وزوجاتهم .(١)

كما أننا نجد أن أغلب الملوك البطالمة وزوجاتهم اتخذوا صفة القداسة في أسمائهم كنوع من التقرب إلى التقاليد والعادات المصرية ، فاتخذوا لقب معبود ومعبودة في أسمائهم حرصا على هذه التقاليد (٤٨٤ - ٥٠٦) .

Frankfort, la Royauté et les dieux ., p. 393. (1)
Gauthier, LRIV, p. 233 n. (4). (7)

كما أننا نجد أن بعض أسماء أهرام الملوك في عصر الدولة القديمة أضفى على على القداسة ، وأطلق عليها " المقدس ، مقدس القدرات ، مقدس الأماكن " (٥٠٩ - ٥٠٩) .

(٢) بعض الأشخاص المميزين:

والخير وبيسة باستها فللسلق أأناقم ميست ميست البسال وليسان أناقاق السيرة أأناقا الأناف والمساد الميسيد وليست أأقويها

كما تعبر هذه الصفة عن بعض الأشخاص المميزين الذين كانوا يتمتعون بقدرات خاصة وبرزوا في أعمالهم وتفوقوا في أكثر من مجال وأصبحوا محل تقديس بعد وفاتهم.

وياتى فى مقدمة هؤلاء ايمحوتب مهندس الملك جسر الذى نسبت إليه المعجرات والكرامات بعد وفاته . فكان بارعا فى اكثر من مجال : فى الطب والرياضة والفلك وكتب كتابا عن الحكم هو مفقود الآن إلى جانب معرفته العميقة فى مجال العمارة واستخدام الحجر على نطاق واسع كمادة تعيش أكثر وترمى إلى الخلود. (١) وعاثر له على تمثال من البرونز بالمتحف المصرى رقم ٤٧ ، ٣٨ عثر على عليه فخذيه على سرابيوم سقارة . وهو يمثله جالسا على كرسى مرتفع باسطا على فخذيه قرطاسا من البردى . (١)

وشسيدت له المقاصسير بعد وفاته وأطلقوا عليه صغة نثر ابتداء من العصر الفارسي (الأسسرة السابعة والعشرين) في منف (٢) واعتبر ابنا لبتاح وزادت هذه

⁽۱) فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاني) المجاس الأعلى للثقافة ، المشروع القومي للترجمة ، ۱۹۸۷ ، ص ۲۲۰ .

Ofret – la Bella, Bascelona 1986, no 15. (۲) وعن الوزيــر المؤله Nofret – la Bella, Bascelona 1986, no 15. (۲) وعن الوزيــر المؤله (۲) Gauthier, BIFAO 14 (1918), p. 33 – 49; Alliot, BIFAO (1937 – 1938), p. 93 – 160; Wildung, Imhotep und Amenhotep (MAS 36) (1977).

Elgood, les Ptolemées d' Égypte, Paris (1943), p. 216. (T)

العبيادة في العصر البطامي في الكرنك وفي الدير البحرى وفي دير المدينة وفي فيلة (١) حيث أقام الملك بطلميوس الخامس مقصورة لعبادته في جزيرة فيله . والثاني هيو أمنحتب بن حابو مهندس الملك امنحتب الثالث ، الذي أصبح بعد وفاته معبودا شافيا ونسبت إليه المعجزات أيضا في مقصورة من مقاصير الدير البحري (١) . وقد شيد معبدا جنائزيا لأمنحتب بن حابو في البر الغربي وكشف عنه عام ١٩٣٤ (٣) ويقسع خلف معبد الملك أمنحتب الثالث وشمال من معبد تحوتمس الثاني . كما شيد له بطلميوس الثامن مقصورة في طيبة .(١)

والثالث هو حقا ايب أحد حكام الفنتين الذى اشتهر بحكمه وفضائله ، أى كان من رجال الثقافة وأعلامها وأصبحت له عبادة فى مقبرته . كما عثر له على مقصورة تحمل اسمه فى جزيرة الفنتين ومنح فى نقوشها ألقاب وصفات المعبودات .(٥)

R. el Sayed, Quelques personnages célèbres au temps (۱) ثقي مجلة الجمعية المصرية الدراسات التاريخية ؛ العدد ؛ بالعدد ؛ العدد الثانى ، عام ۱۹۷۷ ، ص ۵۰ ؛ د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، الجزء الثانى ، طبعة ۲۰۰۱ ، ص ۱۵۸ حاشية (۳) .

- ٥٠ ص ١٩٧٧ ، ص ٢٤ مجلة الجمعية المصرية للدراسات التاريخية العدد ٢٤ لعام ١٩٧٧ ، ص ٢٠ مجلة الجمعية المصرية للدراسات التاريخية العدد ٢٤ لعام ١٩٧٧ ، ص ٢٠ مجلة الجمعية المصرية للدراسات التاريخية العدد ٢٤ لعام ١٩٧٧ ، ص

Varille, Inscriptions Concernant l'architecte Amenhotep fils (7) d'Hapou, BdE 44 (1968), p. 65.

Elgood, op. cit., p. 216. (٤)

(°) مجلة الجمعية المصرية للدراسات التاريخية ، العدد ٢٦ عام ١٩٧٩ ، ص ٢٣ ، مجلة الجمعية المصرية للدراسات التاريخية ، العدد ٢٦ عام ١٩٧٩ ، ص ١٩٧٩ . المرجع السابق ، المرجع السابق ، الجزء الأول ، طبعة ٢٠٠١ ، ص ٥٨٣ .

كما أن هذه الصفة (نثر) كانت تطلق أيضا على بعض الموتى المبجلين (١٤) والذين كانوا يدفنون طبقا للطقوس الدينية (٦) أو المستقيدون من الطقوس الجنائزية (٢٢) أو المتوفى المبجل (٤٥) وأحيانا كان يطلق على المتوفى المولود من المعبودة (١٣٦) أو يقال له : هذا هو المعبود (٢١٥) أو أبن المعبود (١٣٦١) . وكانت تطلق على الأشخاص المتوفيين (٣٥٧) لتحويله إلى إنسان مقدس التحنيط (٣٤٨) الذى كان يتطهر بالبخور (٣٤٩) أو على الناس بصفتهم ماشية المعبود (٣٤٨) .

وفي أكثر من نص من متون التوابيت يقال المتوفى:

" أنت معبود وسوف تصبح مقدسا (١) (iw.k m ntr wnn.k m ntr) ".

أو تجمع أعضاؤه ويبعث مثل أوزير (۱) أو يتشابه بالمعبود شو (۱) أو حعبى .(١) وكذلك في فصول كتاب الموتى يصبح المتوفى رجلا مقدسا ومساوى للمعبودات ويتصرف مثلهم في عالم السماء (٥) . ففي الفصل رقم ٤٢ يتشابه مع المعبود رع (١) . وفي الفصل ١١٧ الذي يجمل عنوانا " الدخول إلى الجبانة " يقول المتوفى :

" أذا أحمل حزام المعبود وتاج المعبود " $^{(Y)}$ أى يتحلى برموز المعبود كنوع من الحماية .

CTI, p. 55 b. (1)

CTII, p. 2e - 3c = R.el Sayed, op. cit., p. 301 (Doc. 246). (Υ)

CTIV, p. 146 1-0 = R.el Sayed, op. cit., p. 308 (Doc. 259). (ξ)

Kolpaktchy, livre des Morts des Anciens Égyptiens, p. 22. (°)

Ch. 42, 1. 6-8 = R.el Sayed, op. cit., p. 317 (Doc. 284). (1)

Kolpaktchy, op. cit., p. 197.

CTI, p. 311 9- I = R.el Sayed, la Déesse Neith de Sais, p. 300 (Y) (Doc. 245).

وتؤكد الفقرة ٢٩٠ من متون التوابيت حقيقة هذا البعث المقدس الذي يتمناه المتوفى في حياته الأخرى وهذا الفقرة لها كعنوان " مخاطر العالم الآخر ، والتغيير إلى أشكال المعبودات " ، حيث نقرأ :(١)

" سيحقق الإنسان التغييرات إلى أى معبود ويتمنى الإنسان أن تحدث ir Shprw m ntr nb mrrw S irt hprw im.f " هذه)

(٣) بعض الأشياء والعناصر المادية التي تخص الطقوس وعالم الموتى:

نجد أن هذه الصغة تطلق على الأشياء المادية التى تخص الطقوس وعالم الموتى وأدوات ومعدات وأماكن التحنيط (٣٤٩) مثل الجبانة وأرض الجبانة (٤٨، ٣٤٧ أ - ج) ولفائف المومياوات (١٥) والبخور (٢٠ ، ٣٤٩) النطرون أو التطهر بالنطرون (٢٤) بأنواعه (٢٢٣ ، ٢٢٣) الحوض المعد لإذابة بعض المواد (٢٦) أو القناة المقدسة (٣٧) الأداة التي تستخدم في طقوس فتح الفم (٣٨ ، ٣٥٦) أو المادة التي تدهن بها التوابيت (٩١) .

(٤) الألقاب الكهنوتية والصيغ وما يخص عالم الكهنوت:

كما أننا نجد صفة القداسة هذه في بعض ألقاب الكهنة مثل:

كاهن الجنوب أو أرض الجنوب (٢٩٩ – ٣٠٠) المسئول المقدس (٤٧) كاهـن المعبود أو جلالته (٢٩٠ – ٢٩١) أو المعبودات (١٤٩ – ١٥١ ، ٢٠١)

CT IV, p. 429 = Faulkner, The Ancient Egyptian Coffin texts (۱)
I (1973), p. 217; Barguet, les Sarcophages Egyptiens du

Moyen Empire, Paris (1986), p. 556.

وأيضا ج سبنس : الموتى وعالمهم في مصر القديمة (ترجمة أحمد مايحة)، ص ١٦٦.

كاهنة المعبودة (7.7) كاهنة موسيقية (73) زوجة المعبود ((1) (7.7) يد المعبود ((1)) المتعبدة المقدسة لآمون ((1)) التابعة الكبيرة المتعبدة المقدسة ((1)) التى ترضى المعبود بصوتها ((1)) أو التى تمجد هذه المعبودة بكلماتها ((1)) عبادة المعبود ((1)) الذي يكسو المعبود بالخمس لفائف (كاهن أوزير في أتريب) ((1)) وهناك لقب مدير كل وظيفة مقدسة ((1)) أو الكاهن والأب المقدس والمسئول المقدس ((1)) خادم المعبود ((1)) والذي يسير في ركب المعبود ((1)) الذي المعبود ((1)) الذي المعبود ((1)) الذي يرضى كل المعبودات ((1)) المعبودات ((1)) أو يرطب قلب المعبودات ((1)) .

كما إننا نجد أن بعض الألقاب الكهنوتية تعبر عن صفة من صفات المعبود نفسه مثل : المقدس العظيم (717) الأب المقدس ومحبوب المعبود (800) الذي يفصل المعبودين (800) أم المعبودة لقب كهنوتي في أدفو (800) المعبود الذي يبعد الموتي (800) ساقى المعبود في ادفو ودندرة (800) الذي يدخل قرب المعبود (800) الذي يدخل قرب المعبود (800) وحاملوا (800) المعبود (800) إداري المعبود (800) نجار (800) المعبود (800) المعبود (800) المعبود (800) .

كما أن هذه الصفة تعبر عن قداسة الوظيفة الكهنوتية نفسها (٥٠) أو تعبر على تقسيم طبقات الكهنة (٢٣) أو على قصر المشرف على الأرض المقدسة (٩٠) كما أننا نجد صفة القداسة تطلق على جلد الفهد الذي يرتديه الكهنة (٣٨) وعلى عامل الجبانة أو البناء (٣٨) .

⁽۱) كانت هناك مجموعة من الكاهنات التى أطلق عليهن أسماء لها مغزاها منها " العذراء " أو " ذات الشعر المقصب " أو " الوديعة " ومجموعة أخرى من الكهنة الذين يدعى الواحد منهم " الجميل " أو " الكامل " راجع : فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاتى) ، ص ٣٨٤ .

وأخيرا نجد هذه الصفة في صبيغة القسم المقدس وعند معبودات القسم (١٧٣) وعند معبودات الترجى (١٧٣) وعنوان أغنية (٣٤٦) .

(٥) بعض أسماء المدن والأقاليم والبلاد والأماكن:

أفسيرا أطاقت صفة القداسة هذه على بعض المدن الدينية الكبرى والأماكن والبلاد التى كانت مصدرا لبعض المنتجات كانت نتمتع بقداسة معينة فى نفوس عامة السناس . وأطلسق على هذه المدن ألقاب مقدسة مثل أرض المعبودة على دندرة (٠١٠) وأيضا المقدسة (٥١٠) وعرش المعبودات (أدفو) (٤١٠) وأيضا مقر المعبودين (٢١٠) وبيت المعبود (اسنا) (٣١٠) وقفص المعبود على سبننيتوس (سمنود) (٣٢٠) والمقدسة على بهبيت الحجر (٢١٠) : كما أطلقت صفة القداسة على معابد طبية أو على مقصورة فى أبيدوس (٢٢٠) وحقل المعبود فى تل بسطة ووادى السنطرون (٣٦٩) ومنطقة قرنى المعبودات فى البر الغربى أو فى منف أو على جبل الدخان (٢٠٠) ومعبد الحجر فى اصطبل عنتر (١٧٥) والجبل منف أو على جبل الدخان (٢٠٠) ومعبد الحجر فى اصطبل عنتر (٢١٠) والجبل المقدس منطقة مدينة هابو (٢٣٠)

كما أطلقت على جميع الأراضى الواقعة شرقى وغربي مصر وأرض سيناء وبلاد البخور (بونت) وسوريا (٥٢٥ – ٥٢٥) .

وجسزر بسلاد بونات (۱۱۰) وأيضا جبالها (۱۱۰) وسهولها العظيمة (۲۲۰) كما أطلقت بصفة علمة على أقاليم المعبودات (۳٤۱) او معبودات الأقاليم (۲۲۰) ومنتجات المحاجر (۱۱۰) ومقاصير المعبودات (۱۹۰) والجبل الذي به موقع الجبانة (۳۲۷) .

من كل هذا يتضدح مدى أهمية مفهوم كلمة نثر فى الفكر الدينى عند المصريين القدماء ، وكيف أنها كانت موجودة فى كافة أمور الحياة الدينية بمفاهيمها الثلاثة كما رأينا:

أولا - فهي تعبر عن المعبود (أو الإله) المطلق أو المجرد وغير المرئي .

ثانيا – أو تعبر عن المعبودات (أو الآلهة أو الأرباب) التي قدست بصفة عامة وأعطيت لها العديد من الأسماء والألقاب والأشكال والهيئات والصفات والأدوار وكانت تحظى بقداسة كبيرة في المعابد وملحقاتها . كما أننا نجد صفة القداسة في ألقاب هذه المعبودات وكل ما يخصهم من طقوس ومقدسات وممتلكات وأدوات ، كما أن استخدام المخصص لكلمة نثر يعبر عن قداسة فعالة .

ثالثًا - وأخير ا تطلق صغة القداسة بوجه عام على :

- (۱) بعض الملوك أحياء أو أموات . وكانوا يحظون بتقدير كبير وتبجيل عظيم في المجتمع وبين أفراده . ومنهم من كان يتشبه ببعض المعبودات في ألقابهم وأفعالهم .
- (٢) بعض الشخصيات المميزة أمواتا وكانوا يتمتعون في حياتهم بعدة معارف وقدرات ومواهب.
 - (٣) بعض الأشياء والعناصر المادية التي تخص الطقوس وعالم الموتى .
 - (٤) بعض الألقاب الكهنوتية والصيغ والصفات .
 - (٥) بعض أسماء بعض المدن والأقاليم والبلاد .

وكما رأينا أن هذه المفاهيم الثلاثة تحمل في طياتها: معنى واحد للمعبود المطلق وتسع نوعيات للقداسة أكثر استخداما وأكثر شيوعا.

وخلاصة القول أنه من الخطأ الكبير أن نتبنى ترجمة أغلب العلماء الأجانب لكلمة نثر ونترجمها مثلهم بشكل مطلق بمعنى " إله ، لهة ، آلهة في بعض المؤلفات بالعربية ، فهى ترجمة غير دقيقة ، لأنها لا تعبر عن المفاهيم الثلاثة بما تحتويه من معانى محددة أكثر استخداما وأكثر شيوعا عبر عنها المصرى القديم أحسن تعبير في نصوصه المنتوعة والمختلفة في كل عصوره .

وفى رأينا أيضا إن هذه المعانى الرئيسية الثلاثة التى تعبر عنها كلمة " نثر " نجد ما يقابلها فى اللغة العربية فى كلمة واحدة هى " المولى " التى لها هذه المعانى الثلاثة نفسها :

فهى تعبر أولا عن الرب ، الإله الخالق عز وجل ، سبحانه وتعالى ، هو "مولانا " ، وتعبر أيضا ثانيا عن الولى ، من أولياء الله الصالحين أصحاب الأفضال والمعجزات على البشر ، وعن المجددين وعن الشيوخ العارفين بالله ، وعن ورثة كتاب الله والزهاد والنساك ، الذين يملكون نورانية وشفافية وأصحاب معارف دينية ودنيوية ، كما تعبر أيضا عن الراسخين في العلم وفئة الأئمة والوعاظ والفقهاء وحفظة كتاب الله ، ويقال للواحد منهم " مولانا " .

وتعبر كذلك ثالثا عن الملك أو الوالى صاحب الأمر والسلطة على أمة أو قبيلة أو بسلا ، وعن الأمير ومن يتولى الإمارة ، وتعبر أيضا عن المالك وكل من ولى أمرا أو قام به (١) ، ويقال له " مولانا " .

والحق الإلهى: أصل استند إليه بعض ماوك أوروبا فى العصور الوسطى ، ويقرر إن سلطة الملك على شعبه هو تفويض إلهى . وقد اندثر هذا الاعتقاد الآن . (٢) وكان هذا هو الاعتقاد السائد فى نظم الحكم فى بلاد الشرق الأدنى القديم .

وأخيرا يمكن القول بأن كلمة نثر المصرية قريبة من الكلمة العربية " نذر " أو " السنذر " أى مسا يقدمسه المرء لربه أو يوجبه على نفسه من صدقة أو عبادة أو نحوهما ، (٣) وفي تعريف آخر " النذر " إلزام المسلم نفسه طاعة الله . (٤) وهناك كلمة " النذر " التي جاءت في سورة القمر (٥) بمعنى " الإنذارات والمواعظ والمواعيد " . (١)

⁽١) المعجم الوسيط، الجزء الأول، ص ٤٤٣، والثاني، ص ٨٨٦، ١٠٥٨.

⁽Y) المعجم الوسيط ، الجزء الأول ، ص ٢٥ .

⁽٣) المعجم الوسيط ، الجزء الثاني ، ص ٩١٢ .

⁽٤) أبو بكر جابر الجزائرى: منهاج المسلم ، مكتبة الكليات الأزهرية ، ١٩٧٩، ص ٥٢٠ .

⁽٥) سورة القمر ، الأيات : ٥ ، ١٦ ، ١٨، ٢٢، ٣٠، ٣٣، ٣٦، ٣٩، ٤١ .

⁽٦) التى أنذر بها الرسل أقوام عاد وثمود ولوط وآل فرعون ، راجع : محمد الصابونى : صفوة التفاسير ، المجلد الثالث ، ص ٢٨٤٠٢٨٦-٢٨٧ ، ٢٨٩-

| | لمعبودات | تقديس ا | : | الثاني | العنصر | |
|--|----------|---------|---|--------|--------|--|
|--|----------|---------|---|--------|--------|--|

ہے سے میں فید سے سے مثل ہیں سے فات میں نال ہوں سے ماک ہوں کی ہیں سے ان سے فات اس

أ - نشأتها :

أرجع أهل الديانة في مصر القديمة كل ظاهرة طبيعية تأثروا بها في حياتهم اليومية إلى قدرة أو قوة خفية تحركها وتتحكم فيها وتسيطر عليها وتؤثر فيها وهي السبب في وجودها . فهناك ظاهرة ظهور وغروب الشمس وظهور واختفاء القمر والنجوم ، وهبوب الرياح والعواصف ، ونزول الأمطار ، وجريان نهر النيل وتعاقب الفيضان ، وتجدد خصوبة الأرض ونمو النبات ونضوجه ، كلها ظواهر طبيعية يرجع السبب في حدوثها إلى القوى العليا والخفية التي فاقت قدراتها قدرات البشر .(١) وأطلقوا على هذه القوى كما ذكرنا اسم " نثرو "(١) أو " نبو "(١) أى " معبودات أو أرباب " .

وكان المصريون إلى جانب ذلك يعتقدون أنهم مدينون بمباهج الحياة وما فى أرضهم من خيرات وبعم وما فى بيئتهم من موارد لهذه المعبودات والأرباب التى اختارت أرض مصر موطنا .(٤) وكانت هذه المعبودات تقدس وتمجد عن حب وتقدير وإما إعجابا بعظمتها وقدرتها وقوتها وإما لفائدة ترجى من ورائها أو رغبة فى الاستمرار فى الانتفاع والاستزادة من خيراتها التى تضيفها على البشر ، أو لأنها تدفع عن البشر قوى أخرى شريرة ،(٥) أو للخوف وللرهبة منها والرغبة فى اتقاء شرها

⁽۱) د. عسبد العزيز صالح : الشرق الأدنى القديم ، الجزء الأول : مصر والعراق ، طبعة ۱۹۷۹ ، ص ۲۹۸ .

⁽٢) راجع فيما سبق ، ص ٤٧ - ١٥٨ .

Meeks, Alex. III, p. 145. (7)

⁽٤) د. أنور شكرى: العمارة في مصر القديمة ، ص ١٦١ -

⁽٥) ألف نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية (العصر الفرعوني - المجلد الأول) مكتبة النهضة المصرية ، ١٩٦٢ ، ص ٢٠٨ .

وأذاها لأنهم لاحظوا أنه يصدر عن بعضها كثير من الخير والنفع والفائدة ويصدر عن بعضها الآخر كثير من الشر والضرر .(١) ورمزوا إلى هذه المعبودات أو القوى الخفية غير المرئية ، برمز ظاهر يعبر عن سر من أسرارها أو يحمل صفة من صحفاتها أو يشير إلى دور من أدوارها ، واتخذوا أغلب رموزها مما كان يوجد في بيئتهم المصرية من حيوانات وطيور وزواحف ونباتات وأشجار وجبال وصحراء ومياه النيل وأسماكه . وكان الحيوان أو الطائر المنتشر في البيئة ذو تأثير كبير في عقيدة السكان ، فمثلا عبد التمساح في المناطق التي تكثر فيها الجزر أو البحيرات ، فعبد في منطقة دندرة ، عند ثنية قنا ، حيث ينحني النيل ويتخلف عن انحنائه عدة جزر ، كما عبد في منطقة وادى كوم امبو وفي الفيوم حيث توجد بحيرة ميرس (مر ور) الستى سحميت في العصر البطلمي - الروماني موريس ، وما يتصل بها من بحيرات صغيرة تتناثر بها الجزر التي تأوى إليها التماسيح .

كما عبدت الثعابين والأفاعى فى مناطق التلال الغربية من الوادى حيث يكثر وجودها هناك ، وفى مستنقعات الدلتا . كما عبدت الصقور فى الثقاء الوديان أو الطرق الصحراوية ووادى النيل ، فضلا عن المناطق التى تتاخم الصحراء والتى تقع فى أقصى شرق الدلتا أو غربها . كما عبد الذئب وابن آوى فى تلال أسبوط شبه الجبلية وفى أقاليم مصر الوسطى ، وعبدت القطة فى بوباستت وفى منطقة بنى حسن . (٢) وغيرها من الحيوانات والطيور فى مناطق أخرى .

وربطوا بين هذه المعبودات والصفات التي تتميز بها رموزها من حيوان وطير . (٣) فرمزوا بقوة الفحل أو الثور أو الأسد إلى قوة البأس ، ورمزوا بقسوة

⁽١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق، ص ٢٩٨ - ٢٩٩.

⁽٢) د. بيومى مهران: المرجع السابق ، ص ٢٦٨.

LA 11, p. 630 – 725; Morenz, : عن أنواع المعبودات بوجه عام راجع (٣) la Religion Égyptienne, Paris 1962, p. 37 – 67; Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 369 – 378.

فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاني) ص ٣٧٣-

السباع واللبؤات إلى أرباب الحرب والسحر ، ورمزوا بنفع البقرة ووداعتها إلى حنو السماء وأمومتها ، ورمزوا بفراسة وذكاء القرد (البابون) وهدوء واتزان طائر أبى منجل المعروف بالأيبس الأفريقي إلى معبود الحكمة والكتابة والمعرفة (١) وقد بلغت قدسية هذا الطائر في المعتقدات المصرية إلى حد فرض عقوبة الموت على من يقتل طائر الأيبس عمدا أو خطأ كما يذكر هيرودوت (٢) ، ورمزوا بالحيات والضفادع إلى أرباب الأزل والقدم .(١) ورمزوا بفيضان النيل إلى الخير والنماء ، ورمزوا بخفة الريشة إلى معبودة تاورت أنثى عجل البحر ، وغير ذلك من معاني وصفات نسبوها إلى معبودات أخرى .

وعندما كانوا يرغبون في تجنب شرور بعض المعبودات أو شرور بعض القوى الخفية أو القوى الخفية الميوانية أو رميزه ، فمثلا مع فهمهم الجيد النوازع الشرعند ابن آوى في الجبانات ، نجد أنهم جعلوا منه معبودا حاميا لجثث الموتى وحاميا للمقابر والجبانات ، ومعبودا المتحنيط ومشرفا عليه ، وعندما قدسوه أرادوا أن يتجنبوا شروره ويزكوا فيه قدرة الخير .(١) ونشأت فكرة المعبودات منذ أقدم العصور أي منذ عصور ما قبل التأريخ وتطورت عبير العصور التاريخية ، وكان اكل مدينة في مصر القديمة معبودها المحلى أو معبودتها المحلية وبها أيضا معبد لهذا المعبود أو تلك المعبودة ، وعندما تعبد أهل المدينة إلى شكل معبود معين فإن ذلك يرجع إلى الدور الخير الذي أداه هذا المعبود

⁽۱) كان هناك ثلاثة أنواع من طائر الايبس: النوع الأول الذي أطلق عليه المصريون القدماء اسم آخ (3h) ، أما النوع الثاني فهو الأيبس الأفريقي هبي (hbi) ، أما النوع الثالث فهو الذي يميل لونه إلى البني الداكن وأطراف جناحيه بيضاء ، راجع: د. إبراهيم سعد: تونا الجبل درة في صحراء دروة ، دار الثقافة للطباعة والنشر ، ١٩٩٩ ، ص ٢٢٦-٢٢٢ .

⁽٢) المرجع السابق ، ص ١٤ حاشية (٨) .

⁽٣) د.عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٢٩٩ ؛ د. بيومى مهران : المرجع السابق ، ص ٢٦٩ .

⁽٤) د.عبد العزيز صالح: المرجع السابق، ص ٣١٥.

لأهمل همذه المدينة . وفرق أهل الديانة كما جاء في الفصل ١٣٦ من فصول كتاب الموتى بين ما هي معبودات ، وقوى فعالة وكائنات حارسة ومؤثرة .(١)

ومن أولى المعبودات التى عبدت منذ العصر الحجرى الحديث ، المعبود حور (حورس باليونانية) ، فقد عثر على صورة لصقر مرسومة على لوحة رقيقة من القصدير موضوعة على نماذج من الخشب فى حضارة جرزة . كما عثر فى حضارة العمرة من العصر نفسه على ألواح لإعداد الكحل من الأحجار الصلبة ، وكانت مشكلة على هيئة المعبودة حتحور ، برأس البقرة . (١) وتبين لنا هذه البقايا الأثرية أن ديانة بعض المعبودات قد بدأت فى التكوين من العصر الحجرى الحديث . وهناك نص كشف عنه حديثا فى معبد حتحور بدندرة ، حفظ فى سجلات الأرشيف ، يحدث عن طقوس دينية كانت تحدث فى شهر أبيب وهو الشهر الذى تقوم فيه المعبودة حتحور بزيارة معبد مديئة ادفو لكى ترى زوجها المعبود حورس ، ويرجع تاريخ هذه الطقوس إلى عصر ما قبل الأسرات . (١)

وعثر في حفائر حلوان من بداية الأسرات على بعض الرموز الخاصة ببعض المعبودات منها قطع من القيشاني (الفيانس) الأخضر تمثل المعبود حورس ، وعثر أيضا على عمود " جد " من سن الفيل رمز المعبود أوزير ، معبود الموتى وحامى الموتى في عالم الآخرة ، كما عثر على رمز الحماية للمعبودة إيزه (إيزيس باليونانية) من العاج وسن الفيل ، وعثر كذلك على رموز للمعبود مين والمعبودة نخبت من القيشاني أيضا . (1)

ويبدو أن عناصير ديانة المعبودات قد اكتملت في عصر بداية الأسرات وأصبح هناك منا يسمى بمعابد المعبودات. فقد كشف على حافة الصحراء في

⁽۱) راجع فيما بعد ، ص ۱۷۷ - ۱۸۱ .

⁽٢) د. رمضًان عبده: تاريخ مصر القديم ، الجزء الأول ، طبعة ٢٠٠١ ، ص

Daumas, la Civilisation de L' Égypte Pharaonique, p. 40 (٣) وأيضا: فرانسوا دوما: آلهة مصر (ترجمة زكى سوس) الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٦ ، ص ٣٩ .

⁽٤) زكى سعد : الحفائر الملكية بطوان ، ١٩٥٢ ، ص ٨٥ – ٨٦ (صور ١٠٢ – ١٠٥) .

أبيدوس عن أطلال معبد من عصر بداية الأسرات للمعبود خنتى امنتيو ، معبود الغرب وعالم الموتى ، وكان عبارة عن بناء بسيط يتألف من ردهتين منتاليتين ، باب كل منهما منحرف عن محور المعبد .(١) وعثر في أبيدوس على بطاقة صغيرة من العاج للملك جر عليها نقش يمثل معبد المعبودة نيت ، حامية الشمال ، ويحلى مدخله علمان ويؤدى هذا المدخل إلى فناء يحيط به سور ذو مشكاوات بسيطة ، ويتوسطه رمز المعبودة الذي يتكون من سهمين متقاطعين على درع واقى .(١)

وتذكر حوليات حجر بالرمو أن الملك خع سخموى شيد معبدا من الحجر ، وقد عثر له فى هيراقو نبوليس على كتلة من عتب باب عليها منظر يمثل الاحتفال بتأسيس هذا المعبد (ربما كان للمعبود حور) . (٢) ونرى على صلاية الملك نعرمر من الأسرة الأولى فى أعلى الصلاية على الوجه الأمامى والخلفى نقش بارز مزدوج يمثل رأس المعبودة حتدور ، بوجه إنسانى وأذنى وقرنى بقرة . مما يدل على أهمية على المعبودة هذه المعبودة فى معبد حور فى هيراقو نبوليس ، وأن الملك وضع انتصاره لتحقيق وحدة البلاد تحت حماية هذه المعبودة .

ويعقب الأفريقى على بعض ملوك الأسرة الثانية فيقول أنه فى عهد الملك نب رع (أونب - إ - رع) قدس العجل أبيس فى منف والعجل منيفس فى إيونو .(1) ويسبدو أنسه ابتداء من هذه الفترة بدأت تتحدد أدوار المعبودات المحلية والتى تطور دورها عبر العصور المختلفة وزاد عددها تبعا لتطور التقسيم الإدارى لكل إقليم من أقاليم مصر القديمة وأصبح هناك أكثر من ستين معبود ومعبودة فى الديانة المصرية القديمة .(0)

⁽۱) د. أنور شكرى: العمارة في مصر القديمة ، ص ١٦٩ شكل ٥٧ .

R. el Sayed, la Déesse Neith de المرجع السابق ، ص ۱٦٨ شكل ٥٦ المرجع السابق ، ص ١٦٨ المرجع ال

⁽٣) المرجع السابق ، ص ١٧٠ .

⁽٤) د. رمضان عبده: المرجع السابق ، الجزء الأول ، ص ٤٤٤ .

⁽٥) د. بيومي مهران: المرجع السابق ، ص ٢٦٦ - ٣٦١ .

ب - انتشارها:

وإذا القينا نظرة على المعبودات المحلية المصرية القديمة من أقصى الجنوب في مدينة الفنتين كان يعبد المعبود خنوم ، وكان حيوانه المقدس الكبش ، ويرسم المعبود على الدوام برأس هذا الحيوان ، وهو يعتبر الخزاف المقدس الذي شكل على دولابه ، الإنسانية أو البشرية جمعاء . وقد ألحق به معبودتان هما ساتيس وعنقت ، وكانت ساتيس على وجه اليقين زوجته ، أما عنقت فربما كانت ابنتهما ، وهذا أرجح من أنها كانت زوجته الثانية . (١) ثم جاء إلى الفنتين أوزير ليقيم في هذه

(۱) فرانسوا دوما: آلهة مصر (ترجمة زكى سوس) الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٦، ص ٣٢ - ٣٤.

قام كال من روزيني - انتلم بعمل دراسة عن المعبودات المصرية وتحدثا عن عدم المعبودا وانصاف معبودات ، هي : آمون ، عنات ، عنقت ، انوبيس ، أولاد أبيس ، ابو فيس ، عشتارت ، آتون ، آتوم ، بعل ، وباستت ، بننو ، بس، أولاد حرورس ، حبب ، حعبي ، حتحور ، حدج ور، حح ، حقات ، حرى شف، حسورس ، إيحسى ، ايزيس ، قدش ، خبرى ، خنوم ، خونسو ، ماعت ، ماى حسا ، مسرت سجر ، مين ، مونتو ، موت ، نفرتم ، نيت ، نخبت ، نفتيس ، نسون ، نسوت ، انوريس ، اوزير ، واجيت ، ويواوات ، بتاح ، رع ، رشف ، رننوت ت أو رنتوت ، ساتت ، سبك ، سشات ، سخمت ، سلكت ، ست ، شو ، رندوت ت أو رنتوت ، ساتت ، سبك ، سشات ، سخمت ، سلكت ، ست ، شو ، راجع : محمد Antelme, Neter, Dieux d' Égypte, Paris 1992, داجع : 52 - 213.

ثم تحدثا بعد ذلك عن الحيوانات المقدسة والطيور المقدسة مثل: الحمار، الوعل، النعامة، الكبش، التيس، الكلب، القطة، التمساح، طائر الأبيس، الأرنب، الأسد، ابن آوى، الأوزة، طائر الفتكس، الأسماك، الجعل، العقرب، الثعبان، البقرة، السلحفاه، القرد، أنثى العقاب، الثور، راجع: الطقرب، الثعبان، البقرة، السلحفاه، القرد، أنثى العقاب، الثور، راجع: Id., op. cit., p. 217 – 222

المنطقة وكان له في العصر المتأخر ضريح في جزيرة بيجا وهو الذي سماه الإغريق الباتون . ويقع مباشرة إلى الغرب من جزيرة فيلة الصغيرة حيث عبدت أيضا إيزيس . وكانت إيزيس تذهب كل عشرة أيام في موكب لتؤدى على ضريحه طقوس سكب اللبن . وفي فيلة كانت تعبد مع أوزير وحورس الطفل . وإلى جانب هذه المعبودات ، كانت نقام لحتحور عبادة في معبد صغير مستقل . وكان الناس يغنون ويرقصون فيه لأجلها أثناء الليل . وبحذاء المدخل كان يوجد معبد للمعبود النوبي ارسينوفيس الذي جاء من الجنوب ، مع معبود آخر نوبي بدعي ددون . ولكن المصريين أعطوه شخصية معبودهم شو الذي ذهب بعيدا بحثا عن المعبودة الغاضبة . وعلى مسافة إلى الشمال ، كان يوجد معبد صغير آخر ، أقيم خصيصا الغاضبة . وعلى مسافة إلى الشمال ، كان يوجد معبد صغير آخر ، أقيم خصيصا العاصب المقدس الذي أصبح معبودا يشفي من الأمراض وأطلق عليه الإغريق لهذا السبب اسم اسكليبيوس .(١)

وفى كوم امبو كان يتقاسم المعبد من العصر الرومانى معبودان هما حورس المبجل وسبك الذى كان يمثل فى معظم الأوقات برأس تمساح . وكان يوجد معبد فى نفس المكان على الأقل منذ الأسرة الثامنة عشرة وربما قبل ذلك . (١) وخصص القسم الشمالى من المعبد لحورس والقسم الجنوبى لسبك . وكان لحورس زوجة وابن يسمى "سيد القطسر المزدوج الطفل " . وكان لسبك شريكة هى حتحور وكابن خونسو حدر .

وفى ادفو نجد مركزا للعبادة وهو معبد عظيم يرجع إلى عصر البطالمة ، خصص لحورس " ذلك الذى ينتمى إلى بحدتى " ، وفى عصر البطالمة كان يؤدى فى شهر أبيب احتفال كبير كان يطلق عليه عيد " الاجتماع الطيب " ، وهكذا كانت تقدم حتحور كزوجة لحورس ، وكان ابنهما " حورس - جامع شمل - القطرين - الطفل " الصغير حور سماتاوى . (٦) وانتشرت عبادة حورس فى هيراقو نبوليس

⁽١) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٣٤ .

⁽٢) المسرجع السابق ، ص ٣٦ ، ٣٨ ؛ د. محى الدين عبد اللطيف : كوم امبو ، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر ، ١٩٧٠ ، ص ٢٣ ، ٢٧ – ٢٩ .

⁽٣) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٣٨ - ٣٩ .

(الكوم الأحمر الحالية) وفي أماكن أخرى في الوجه التبلي والوجه البحرى عبد حورس في الإقليم الثاني والثالث والثاني عشر والسابع عشر والثامن عشر والحادى عشر والسادس والعشرين من أقاليم مصر العليا . والإقليم الثاني والعاشر والحادى عشر والسادس عشر والسابع عشر والتاسع عشر والعشرين من أقاليم الوجه البحرى . (١) وفي الكاب عشر والسابع عشر والتاسع عشر والعشرين من أقاليم الوجه البحرى . (١) وفي الكاب (نخب) كانت تعبد نخبت التي يرمز إليها برخمة بيضاء . وفي اسنا كان يعبد في معبد من العصر الروماني المعبود خنوم . وقد نسب إليه الزواج من معبودة الخصب الزراعي وكان يطلق عليها " نبت وو " " سيدة - الإقليم - الخصيب "(١) ولقد شبهت بالمعبودة رننوت معبودة الحصاد ومعبودة أخرى هي منحيت التي كانت تعبد في السنا . وكان لهما ابن هو حكا أو حقا الطفل . ولا ندري متي التحقت المعبودة نيت بخنوم وأصبحت زوجة له في العصر المتأخر حتى أن السمكة لاتس (قشر البياض) حيوانها المقدس ، كانت محل تقديس في اسنا . (١)

وفى مدينة تسمى حفات لا تبعد كثيرا عن اصغون كان يعبد المعبود حمن ، وكان يتخذ أحيانا شكلا آدميا وأحيانا أخرى شكلا محنطا كحورس هيراقو نبوليس . وكان له مظهر محارب وتقام له أعياد بحرية تنتهى بمقتل فرس النهر الذي برمز للشر والعدو .(1)

وفى طود وأرمنت كان يعبد مونتو وكان يصور فى أغلب الأحيان برأس الصقر وأحيانا يتخذ شكل الثور ، وعرف فى العصر البطلمى باسم بوخيس وكان يربى فى حظيرة مقدسة بالقرب من المحبد وكان يشاهده الأوفياء والغرباء . وكان يعد رفضه أو قبوله الغذاء الذى يهيأ له بمثابة النبوءة .(د) وزادت أهمية مونتو بوجه خاص فى عصر الأسرة الحادية عشرة . ويمكننا أن نرى ذلك فى ارتباط الأسماء الملكية باسم هذا المعبود .

Vandier, la Religion Égyptienne, p. 21.

⁽Y) راجع: 10-9 Wb 11, 232, 9-10

⁽٣) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٤٠ - ٤٤.

⁽٤) المرجع السابق ، ص ٤٤ .

⁽٥) المرجع السابق ، ص ٤٦ – ٤٧ .

وكان يحيط بمونتو في أرمنت معبودتان : ثاننت وإيونيت (١)، الأولى تحمل على رأسها ساقى نبات يلتفان في شكل لولبى . ومن الجائز أنهما كانتا معبودتين قديمتين من معبودات الخصوبة في الريف . (٢) وفي أرمنت كان يوجد ثالوث مقدس مكون من : مونتو ورعيت تاوى (٢) وحور بارع . وفي طود : مونتو وثننت وحورس سالطفل . وفي طيبة كان يعبد آمون " الخفي " برأس كبش ومعه قرينته موت ونسب لهما ابن هو خونسو الذي كانت شخصيته مزدوجة ، على الأقل في العصر المتأخر : "خونسو سادة يحكم في طيبة " . وتعددت شخونسو سادة آمون في المنطقة ، في معبدي الأقصر والكرنك ، وكانت تقدم له العبادة في منطقة الدير البحري ، وفي مدينة هابو ، وعرفت هياكل لآمون تحمل أوصافا متنوعة " آمون — باخنتي " و " آمون — تا — شنيت " و " آمون — بوكنن "(١) وكانت من طيبة زاخرة أيضا بالعديد من المعبودات :

حتحور وانوبيس في الدير البحرى ، كما عبدت حتحور في دير المدينة . ومرت سجر (تلك التي تحب السكون) في البر الغربي وكان خنوم ومعبودات أسوان تستحوذ كذلك على معبد في البر الغربي في الأسرة التاسعة عشرة . (٥) وفي معبد آمون بالكرنك كان يوجد معبد لبتاح ، ومعبد لأوزير ومعبد أوبت - نوت الذي ولد فيه أوزير .

وفى قفط كان المعبود مين رمز الخصوبة ، وكانت إيزيس زوجة اله وحورس ابنا له، وكان له معبدا فى هذه المدينة منذ عصر الأسرة السادسة. (١) وفى مدينة قوص كان يعبد حورس ومعبودة تسمى حكت ، وأيضا ست . وفى دندرة كانت حتحور معبودة المنطقة فى كل العصور منذ عصر الدولة القديمة وعبدت معها

Sethe, Amun und die Achturgotter, المسرجع السابق ، ص ٥١ المسرجع السابق ، ص ٥١) Berlin, 1929.

⁽١) معروفة من الدولة الحديثة ، راجع: Wb I, 54, 10:

⁽٢) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٤٨ . (٣) ظهر كلقب للمعبودة تاننت ضمن تاسوع الكرنك أو أرمنت وفي الأسرة التاسعة عشرة ظهرت متوجة بناج المعبودة حتجور ، ثم بعد ذلك كمعبودة منفردة ، راجع : Gutbub, in LAV, p. 151-155

^(°) فرنسواً دوماً : المرجع السابق ، ص ۱ ° . (۵) عن اسمه ورموزه واشكاله واماكن عبادته، راجع: .Gundlach, in LA!V, p. (٦)

فى دندرة إيزيس وكان يشار إلى حتحور فى بعض النصوص على أنها زوجة لأوزير . وكان لها كإيزيس عديد من الأسماء ، وأعطيت لها السيادة على ثلاثمائة وستين (٣٦٠) بلدة فى مصر . وفى عصر الدولة الحديثة أدمج الاعتقاد الشعبى بسبع معبودات حتحور سبع قدرات فاعلات خير ، كان يظن أنها تحدد مصير الأطفال عند مولدهم . (١) وكان حورس زوجا لها وإجى (ihy) ابنا لهما . كما عبدت حتحور فى أماكن أخرى .

وبالقرب من مدينة " هو " التي كان يطلق عليها قديما ديوسبوليس بارفا كانت تعبد المعبودة بات التي كان يرمز إليها برأس آدمي تبرز منه أذنا بقرة يعلوهما قرنان يلتوى طرفاهما للداخل . وفي طينة " ثيني " كان يعبد انوريس الذي يضع على رأسه ريشا ويحمل الرمح . ويعني اسمه " ذاك – الذي – يحضر – من تكون بعيدة " أي عين حورس التي انتزعت من صاحبها . وكان محاربا قام بحماية رع من دسائس أبو فيس واتخذ جانب حورس في صراعه مع ست . واتخذ شريكة له المعبودة " محيت " التي نجدها تتجسد في شكل أنثى الأسد مما دعا إلى تمثيلها بتفنوت .(١)

وفى أبيدوس حل اوزير محل المعبود " خنتى -- امنتيو " " ذاك -- الذى -- يرأس - سكان الغرب " ومنذ أو اخر عصر الدولة القديمة أصبحت أبيدوس مقرا رسميا للمعبود أوزير .(١) وقد وجد الناس فى هذه العقيدة صدى لما فى النفس البشرية من نوازع خيرة ولأنها ساوت بين الناس جميعا ولم تفرق بينهم بسبب ثروة أو جاه فأقبلوا عليها بشدة ، بل أن الملوك أنفسهم كانوا يلقبون أنفسهم بلقب أوزير منذ عصر الأسرة الخامسة . وانتشرت هذه العبادة فى كل الأقاليم وزادت أهميتها بعد ذلك .(١) ومنذ عصر الدولة الوسطى ، كان يحتفل كل عام بطقوس خاصة بالمعبود

⁽١) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٥٧ .

٢) المرجع السابق ، ص ٩٥ .

⁽٣) رئيدل كلارك: الرمز والأسطورة في مصر القديمة (ترجمة أحمد صليحة) الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٨ ، ص ٩٥ - ١٧٥ .

⁽٤) د. أحمد فخرى : مصر الفرعونية ، طبعة ١٩٨١ ، ص ١٤٣ – ١٤٤ ؛ د. أنور شكرى : المرجع السابق ، ص ٧١ .

فى معبده بأبيدوس . وكان الكهنة يقومون بتنظيم تمثيل حياة وموت وبعث أوزير فى نوع من الفن الروائى الأسطورى .(١)

وشيد رمسيس الأول وسيتى الأول ورمسيس الثانى معابد عديدة بقى منها معبد سيتى الأول الذى زوده بمعبد " الأوزيريون " وكان المعبد يشتمل على سبعة مقاصير خصصت للملك نفسه ثم لبتاح وحور آختى وآمون وأوزير وإيزيس وحورس .(٢)

وفى أخميم التى كان الإغريق يطلقون عليها اسم بانوبوليس عبد المعبود مين . وله نفس الخصائص التى تميزه فى قفط . وفى قاو الكبير (تبو) التى سماها الإغريق انتيوبوليس ، عبد طائرين من الكواسر هما عنتوى وكانا صقرين يمثلان حورس وست وقد عقد الصلح بينهما . وفى شطب الحالية (شاس – حتب) عبد ست . وفى أسيوط عبد وب واوت فاتح الطرق وهو حيوان هجين بين ابن آوى والكلب . وفى القوصية عبدت حتحور . وفى الأشمونين عبد تحوتى وكان بحيط به الثامون المقدس المكون من أربعة ذكور وأربع إناث : نون ونونت ، المحيط الأول ، وحدو وحدوت ، الفراغ الذى لا نهاية له ، وككو وككت ، الظلمات الحالكة ، وآمون وآمونت وهما يمثلان عنصر الهواء وهما الخفيان بدون تحديد . (٣) وصورت برعوس ضفادع وثعابين تثير ذكرى الحياة الصاخبة ولم تفترق تماما عن المستقعات حيث تبدأ الأرض فى الظهور . وقد قامت الشمس بإعداد الثل الأزلى لتستوى عليه تبدأ الأرض فى الظهور . وقد قامت الشمس بإعداد الثل الأزلى لتستوى عليه الكائنات التى نسبوا مولدها إلى زهرة لوتس بدائبة كانت جماعة الثمانية قد أخصبتها . ولكنا نجد أحيانا أنها قد خلقت بيضمة خرجت منها الشمس .(١)

وإلى جوار تحوتى وما يحيط به كان يعبد شبس الذى سمى برع فهل يجب أن نرى فيه الشمس التى خلقتها جماعة الثمانية ، وكان يوجد أيضا مين وحورس

Chassinat, le Mystère d'Osiris au mois de khoiak, le Caire I, (1) 1966; II, 1968, p. 50.

⁽Y) فرانسو دوما: المرجع السابق ، ص ٦٠.

⁽٣) المرجع السابق ، ص ٢٢ – ٦٧ أ.

⁽٤) المرجع السابق ، ص ٦٧ .

ولحمت عواى (١) وسخمت وخنوم وحكت وحتحور وآمون رع ومونتو وأنوبيس وباخت وعنتي .

وفي الكوم الأحمر (الإقليم السادس عشر) كان يعبد حورس ، وتحكى لنا بردية جوميلهاك معلومات أسطورية عن حتحور التي توجد في تلك الجهة ، وفي المقاطعة الثامنة عشرة عبد معبود بصورة صقر بجناحين منشورين ، وكان يطلق عليه اسم دون ريب وعنتي .(١) وفي المقاطعة التاسعة عشرة عبد ست ، وفي هيراقو بوليس عبد حرى شف الذي كان له وجه كبش ويستأثر الهيبة ، وفي الفيوم عبد سبك ، وقد اتخذ سبك صفات أوزيرية على شاكلة حرى شف في هيراقليو بوليس كما عبد سبك في سومنو جنوبي طيبة وكوم امبو وفي معابد وهياكل أخرى انتشرت في أنحاء البلاد .(١) وفي المقاطعة العشرين (شن آخن) (كفر عمار) كان يعبد أوزير حيث حفظت بعض أشلائه وهي ساقه (أو ساقاه) في غور عميق .(١) وفي آخر مقاطعة في مصر العليا في أطفيح الحالية كانت تعبد حتحور ، وفي معبد الماميزي ببندرة يمكن إحصاء تسع وعشرين معبودة ، حتحور عبنت في أماكن منفرقة في مصر .(٥)

وعرفت أقاليم الدلتا مجموعة كبيرة من المعبودات المحلية وكانت الدلتا تبدأ عند المصريين القدماء في منف كان يعبد فيها بتاح راعي الصناع والحرفيين وخاصة الصياغ والنحاتين . وكان يتمتع بشخصية المعبود الخالق بوصفه صانعا وربما كذلك

⁽۱) تعد زوجة للمعبود تحوتى منذ الدولة الحديثة ، ونجدها معه فى كل مراكز عبادته فى الأشمونين وفى البقلية وفى غيرها ، راجع: . Zivie, in LA V, p. عبادته فى الأشمونين وفى البقلية وفى غيرها ، راجع : . 390-392; Wb 11, 297, 7.

⁽٢) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٧٢ - ٧٣ .

⁽٣) عن أصل عبادته ومراكز عبادته في أقليم الوجه القبلي والوجه البحرى وفي مناطق غير معروفة وخارج مصر في عصور الدولة القديمة والوسطى والحديثة والعصر البطلمي – الروماني ، راجع: . . 1031-995

⁽٤) المرجع السابق ، ص ٨٣ .

⁽٥) المرجع السابق ، ص ٨٤ .

بوصفه تانتن وبجواره تعبد سخمت زوجة ونفرتم كابن لهما وكذلك معبود قديم هو سوكر(١) وتوجد شواهد ترجع إلى أقدم العصور تدل على وجود ثور مقدس في منف ولكن لم تعقد الصلة بينه وبين بتاح إلا في العصر المتأخر . وكان الثور يعتبر روح المعبود بتاح أى أنه يمثل جزءا هاما من شخصية المعبود وكان يمثله العجل أبيس . وفي العصر البطلمي اختلطت عبادته بالمعبود اوزير فأصبح يسمى أوزير - أبيس ومنها جاء التسمية سرابيس. ولدينا بالمتحف المصرى تابوت وغطاؤه للقزم جحر، ويرى على الجزء العلوى من الغطاء صورة لهذا القزم . والنص يذكر أنه كان يؤدى الرقصات في السرابيوم في يوم دفن العجل أبيس المقدس. ويبدو أن أميرا يدعى تي - حر - بتو دفع ثمن تكاليف هذا التابوت للقرم ليوضع في مقبرته في سقارة ، وهو من العصر الفارسي . (٢) وكان يؤدي نفس الدور الذي يؤديه الثور منيفس في حضور رع في هليوبوليس ولقد جرت العادة منذ عصر الدولة الحديثة على دفن عجول أبيس في أماكن معدة منحوتة على جانبي سراديب تحت سطح الأرض تقع داخل الهضبة الليبية . وفي الفناء الذي كان يحيط سطح المنطقة المقدسة ، أقيم في عهد رمسيس الثاني معبد لتقديم القرابين الجنائزية للثيران الموتى أطلق عليه " بيت – أوزير – أبيس " وهو الذي نسخه الإغريق في لغتهم بلفظ بوسر أبيس. وفي زمن البطالمة أضيف إليه المعبود سيرابيس الذي كانت عبادته تعمل على توحيد الإغريق والمصريين في عبادة واحدة . وعثر على سرابيوم منف ماريت عام ١٨٥١ وعثر على البناء نصف المستدير الذي كان يحوى تماثيل الشعراء والفلاسفة الإغريق (٢) مما يدل على قداسة المكان في هذه الفترة .

ولقد عبدت فی منف معبودات أخرى مثل أيزيس وحورس وعشتارت وتحوتی و آمون وايمحوتب - اسكليبيوس وفی ليتوبوليس (أوشيم) عبد معبود له مظهر مزدوج واسم مزدوج فأحيانا كانت له عينان ويدعی مخنتی - ارتی. (١) وفی

⁽۱) عن الاسم وأصله وكمعبود للموتى وصلاته ببتاح وأوزير ورع ومعبودات الحرى ومراكز عبادته وقاربه حنو - ، راجع : .Ava المرتى ومراكز عبادته وقاربه حنو - ، راجع : .1055-1074

⁽۲) نليل المتحف المصرى - القاهرة ، وزارة الثقافة - مصلحة الآثار ، ۱۹۹۹ ، ص ۵۳ (۲) . في النبيان المتحف الماري - القاهرة ، وزارة الثقافة - مصلحة الآثار ، ۱۹۹۹ ، ص ۵۳ (۲) في النبيان ما دورا النبيان على ۱۹۸۰ - ۹۰ ،

٣) فرانسوا دوماً: المرجع السابق ، ص ٨٨ – ٩٠ .
 ٤) المرجع السابق ، ص ٩١ .

كوم الحصن كانت تعبد حتحور . وفي نقراطيس كان يوجد معبد للمعبود مين وحتحور . وبالقرب من هرموبوليس بارفا (تل البقلية) عبد تحوتى . وفي قرية الراكوده عبد الثور المقدس أبيس . وفي كانوب (أبي قير) كان يوجد معبد لأوزير في العصر المتأخر . وكانت تجرى فيه طقوس رائعة لتحقيق الاستشفاء ، استرعت انتباه الإمبراطور هادريان .(١) وفي بوتو (ب ودب) عبدت واجيت وحورس . وفي اكسويس (خاسو) عبد رع وكانت معه تفنوت وشو .

وفي سايس (صا الحجر) عبدت نيت كانت التي صورت على هيئة امرأة، تمسك بالقوس والسهم وكانت ترد أعداء رع وأوزير وأعداء الملك وأعداء الشخص النائم . وكانت تخدر بسهامها الكائنات الشريرة ، التي تسعى في جنح الليل . ولهذا درجوا على نقش صورتها على الوسائد التي كانت تستخدم عند النوم .(٢) وكانت تصور أحيانا بصورة بقرة وكانت أما لرع وحورس . (٣) وكان لها دور في الخليقة كما بينت نصوص التوابيت ومعبد اسنا .

وفي سمنود (سبننيتوس) عبد انوريس - شو وعجل مقدس كان يمثل حورس ، وكذلك عبد أوزير وإيزيس .(١) وفي أبو صبير (جدو) عبد أوزير مع المعبود عنجتي . وفي تمي الأمديد (مندس) عبد تيس له قرنان أفقيان . كان معبودا للخصيب والتناسل وكانت قرينته هي حات - محيت التي ترسم وفوق رأسها سمكة .(٥) وفي صان الحجر (تانيس) عبد آمون ورع وبتاح وست وآتوم وواجيت . وكان يعبد فيها أيضا حورون وعنات . وفي تل بسطة (وباستت) عبدت المعبودة القطة باستت كما عبدت في أماكن أخرى . وفي هربيط (شدنو القديمة -فار بيتوس) كان يوجد مركز لعبادة حور مرتى " حورس ذو العينين " . وكانت هاتان العينان وهما: الشمس والقمر ، قد انتزعهما ست منه في خلال معركة ثم

⁽۱) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ۹۶ . (۲) المرجع السابق ، ص ۹۱ – ۹۷ . (۲) R. el Sayed, la Déesse Neith de Sais, BdE 86 (1982), p. 72 – (۳)

فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٩٩.

⁽٥) المرجع السابق ، ص ١٠٥٠ .

أعادهما إليه تحوتى وتذكر بردية نيويورك أن هناك ٧٧ معبودا أصلا من هذه المدينة. (١) وفى وادى الطميلات عبد المعبود سبدو وله رأس الصقر حورس . وفى هليوبوليس " مهد كل معبود " عبد رع وآتوم وحورس والتاسوع المقدس وعبد أيضا العجل منيفس (مر — ور) وكان يطلق عليه فى العصر المتأخر " رسول أو مبعوث رع " . وكانت له مهام تشبه تماما مهام العجل أبيس فى منف دون أن يعرف شهرة عجل أبيس الواسعة . كما كان للطائر بنو وهو العنقاء (الفنكس) قداسة وشهرة واسعة فى هليوبوليس . (١) وكان يعد صورة امعبود الشمس رع ، فهو يظهر فى الصباح فى بهاء مضى ، وهو الذى خلق نفسه فى وسط المحيط الأزلى . (١) ويرمز إلى الشمس فوق البنبن ذى الشكل الهرمى . (١)

وكانت هذاك عقيدة الثالوث المقدس مثل ثالوث كوم امبو: سبك وحتحور وخونسو، وادفو: حور وحتحور وحورسما تاوى ، واسنا : خنوم ومنحيت وحقا، وأرمنت: مونتو ورعيت تاوى وحور بارع، وطود: مونتو $^{(1)}$ وثننت $^{(1)}$ وهربوقراط، وطيعة : آمون وموت وخونسو ، ودندرة : حورسما تاوى وحتحور وإحى ، وأبيدوس : أوزير وإيزه وحورس ، ومنف : بتاح وسخمت ونفرتم $^{(\Lambda)}$

وكان يرماز لكل معبود من هذه المعبودات برمزين : أحدهما مادى وهو عسبارة عن التمثال الذى يتخذ ملامح وشكل المعبود ، طبقا للهيئة التى تخيلها الكهنة

Goyon, BIFAO 75 (1975), p. 374 n. 4. (١) . ١٠٩ فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ١٠٩

Posener, Dictionnaire de la Civilisation Égyptienne, p. 222 – (٣) Abou – وعن أول ظهور الاسم رع في نصوص الأهرام ، راجع : 223 Ghazi Dia, BIFAO 66 (1968), p. 44 – 51

⁽٤) د. أحمد فخري : الأهر أمات المصرية ، ص ١٥.

⁽٥) معسروفة مسند عصر الدولة الوسطى، وهو لقب للصل المقدس ومعبودة برأس أنشى أسد عبدت في اسنا، ولها دور موت وسخمت وباستت ، واسم لحتحور وحامية لأوزير ، راجع: 9-3 Wb 11, 84, 3-9

Legrain, BIFAO 12 (1916), p. 75 – 124; Bisson de la Roque, (7) BIFAO 40 (1941), p. 1 – 49.

⁽V) معروفة مُلَنَد عصر الدولة الحديثة وعبدت في أرمنت ، راجع: Wb 1V, (V) معروفة مُلَنَد عصر الدولة الحديثة وعبدت في أرمنت ، راجع: 381, 11-12

⁽٨) د. بيومى مهران: المرجع السابق ، ص ٢٧٢ – ٢٨٠ .

أن يكون عليها ويوضع في قدس الأقداس في المعبد . والآخر رمز حي ملموس ويتمثل في حيوان أو طائر يرتبط بهذا المعبود بصفات معينة ، وكان يحتفظ به في حظيرة أو مكان ملحق بالمعبد أو في بركة أو بحيرة بجوار المعبد . فكان هناك المراعي التي يمرح فيها بحرية تامة الكبش الذي يجسد المعبود آمون ، والمراعي الخاصة بالعجل أبيس ومنيفس في منف وإيونو . وكان الكهنة يتعرفون على هذا الرمز الحي طبقا لبعض الصفات أو العلامات التي تحدث عنها الرحالة اليونان. (١) معبد بتاح في احتفال مهيب . وكانوا يطعمونه بأفضل أنواع الطعام ويغمرونه بكل أنواع الهبات والقرابين طيلة حياته . وكانوا يتركونه في حرية كآية مشهودة حتى ينفق بسبب الكبر أو المرض ، وإذا نفق حزن عليه الناس جميعا ، ثم يحنط بعد ذلك وتعد له مقبرة خاصة ليدفن فيها في احتفال كبير .(١)

وكان الطائر السعيد الذي يقع عليه الاختيار كرمز للمعبود يحظى أيضا بالتشريفات المقدسة والتكريمات العديدة . فكان يوجد في تونا الجبل بجوار المعبد البطلمي حوض لطيور الأيبس المقدسة . (٢) وكان الأوز المقدس رمز آمون يسبح ---

(٢) بيسير مونتيه : الحياة البومية في مصر في عهد الرعامسة (ترجمة عزيز مرقس) ١٩٦٥ ، ص ٢٧٤ ، ٣٨١ .

⁽۱) يذكر هيرودوت أن لكل حيوان مقدس حرسه وخدمه وكهنته وكانت وفاة الحيوان المقدس تستلزم حدادا لمدة سبعين يوما حتى يتم العثور على بديل له . وإذا لم يعثر على بديله يستمر الكهنة في حدادهم حتى يتم العثور على البديل طبقا لعلامات مميزة . فعلى سبيل المثال وضعوا لاختيار الحيوان المقدس للعجل أبيس ٢٩ علامة ، حتى أصبح العثور على حيوان بتلك العلامات المميزة أمرا صعبا ، ويذكر بلوتارخ أن جميع السكان كانوا يساهمون في تكاليف دفن الحيوان أو الطائر المقدس عدا سكان طيبة، راجع : إبراهيم سعد : تونا الجبل، درة في صحراء دروة ، دار الثقافة للطباعة والنشر ١٩٩٩، ص ٢٧٤–٢٧٥.

R. el Sayed, Tounah el Gebel, bilan et projets de Travaux, (Y) Collogues internationaux du CNRS no. 595, I (1982), p. 275 – 278.

⁽من المعروف أن طائر الأيبس لا يشرب إلا الماء النقى ، وهذا الماء كان يجلب من ساقيه قامت فوق بئرين ويبلغ عمقهما معا ٣٥ مترا فى باطن الأرض ويصبب الماء من الساقية فى قنوات إلى حوض يصب بدوره عن طريق أربع قنوات إلى حوض يحبب من الآجر المحروق وسقفه مقبى .

كذلك في بحيرة معبد الكرنك ، وتحدثنا الوثائق الديموطيقية عن الأشخاص الذين كانوا يتولون العناية بتربية هذه الطيور المقدسة ، وكانت الصقور المقدسة رمز حورس في كل مكان وليس فقط في مدينة هيراقونبوليس ، وكان يحتفظ بالرمز حيا في ملحق بالمعبد فإذا نفق حنط وتؤدى له التكريمات اللازمة ، وكان هناك كهنة لهذه الرموز الحية للمعبود ، فكان هناك كاهنا القردة التي كانت تحيا في ملحقات معبد خونسو في طيبة ، وقد عثر على جبانات عديدة لهذه الحيوانات والطيور المقدسة ، فقد عثر على جبانة العجل أبيس في سقارة والعجل بوخيس عجل أرمنت المقدس في أرمنت ومنيفس في هليوبوليس وجبانة للأبقار والصقور والقردة في سقارة كما عثر في الجبانة نفسها على صناديق لطيور أبي منجل والثعابين وحيوانات النمس والجعارين . (١) وتعتبر سقارة مثالا طيبا يوضح كيف تطورت الجبانات الخاصة ببعض الحيوانات المقدسة بعيدا عن مركز العبادة الأصلى للمعبود المتصل بها ، كما كانت هناك جبانة لبنات آوى المكرسة لأنوبيس معبود التحنيط وهي منحوتة في الصخر وجبانة للقطط التي كانت تعد هنا رموزا للمعبودة باستت . (١) وهناك أيضا

تحسيط بالساقية حدائق مزروعة بأشجار الدوم ، التي كانت الشجرة المفضلة التي تحسيط بالساقية حدائق مزروعة بأشجار الدوم ، التي كانت الشجرة المفضلة القسرد السبابون بيسنما كان الأيسبس يبني أعشاشه فوق أعصائها) راجع : د. إبراهسيم سعد : المرجع السابق ، ص ٢٤١ – ٢٤٣ . هذا غير " مستودع الطسيور " الذي شيده سيتي الثاني بالقرب من البحيرة المقدسة بالكرنك وملئه بجميع أنواع الطيور لإمداد القرابين المقدسة ، كما تخبرنا بذلك نصوص لوحة أقيمت على الطرف الجنوبي للبحيرة ، راجع : Barguet, le Temple .

d'Amon – Rê a'Karnak, p.40 .

Martin, The Sacred animal necropolis at north Saqqara, Egypt (1) Exploration Society 1981, p. 1-25.

Zivie, ASAE 68 (1982), p. 63 – 69; Id., ASAE 70 (1984 – (Y) 1985), p. 219 – 232.

جبانات لم تتحدد مواقعها وهى تتضمن جبانة مومياوات الكباش وجبانة أخرى تدعو إلى الدهشة المفرطة وهى ربما كانت مكرسة لدفن الأسود ، كما تذكر بردية يونانية .

وخارج سقارة نعرف جبانة تونا الجبل الدفنات طيور أبى منجل والقردة وكلاهما يمثل المعبود تحوتى . ويوجد ما يدل على حديقة الطيور أبى منجل بالقرب من هذه الجبانة . كما عثر في أبيدوس على طيور أبى منجل وضعت في جرار ضخمة اكتفى الكهنة بدفنها بالقرب من سطح الأرض . كما عثر في أبيدوس على جبانة منحوتة في باطن الأرض مخصصة المومياوات الكلاب التي اعتبرها المصرى جبانة منحوتة في باطن الأرض مخصصة المومياوات الكلاب التي اعتبرها المصرى القديم ممثلة المعبود خنتي - امنتيو . وكانت القطط تدفن في تل بسطة وسبيوس ارتميدوس تمثل بوجه أنثي الأسد تسمى باشيت . وعثر في دندرة على جبانة تجمع خليطا من الحيوانات انثي الأسد تسمى باشيت . وعثر في دندرة على جبانة تجمع خليطا من الحيوانات منها مومياوات طيور وغزلان وقطط وحيوانات النمس والثعابين . وعثر على جبانة الكباش في الفنتين ، وكانت هناك جبانة المومياوات التماسيح في الفيوم وكوم امبو .(١) كما كان يوجد في الجزء الأمامي من معبد كوم امبو بركة كان يسبح فيها التماسيح كما كان يوجد في المعبود سبك ، وربما كان يوجد مثل هذه البركة في الفيوم أبضا وربما بحجم أكبر . وكما عثر على هياكل عظمية الصقور في سقارة نجد أنه أبضا وربما بحجم أكبر . وكما عثر على هياكل عظمية الصقور في سقارة نجد أنه عثر في تانيس على مثل هذه الهياكل في أواني صغيرة من الفخار .(١)

وكان المعبود المحلى يتحد في بعض الأحيان مع معبودات أخرى جاءت من مدينة قريبة أو بعيدة ويمكن أن يعبد المعبود المحلى في أكثر من إقليم ويمكن أيضا أن يلعب المعبود المحلى دور المعبودات الأخرى التي لها صلة بمظاهر البيئة والوجود والخليقة وعالم الموتى أو يلعب دور المعبود الرئيسي للدولة في عصر من العصور وذلك طبقا المكانة الدينية والسياسية التي تلعبها المدينة التي يعبد فيها (٣)

⁽۱) ج. سبنسر : الموتى وعالمهم فى مصر القديمة ، الألف كتاب (الثانى) (ترجمة أحمد صليحه) الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٧ ، ص ٢٣٥ – ٢٥٧ .

⁽٢) بيير مونتيه: المرجع السابق ، ص ٣٧٥.

⁽٣) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٠٩ .

بالإضافة إلى هذه المعبودات المحلية ورموزها المعروفة في كل مدينة وفي كل إقليم ، كانت هناك مجموعة أخرى من المعبودات العامة ، التي كانت تعبد في مصر القديمة ، وهي معبودات ارتبطت بمظاهر البيئة والطبيعة ، ومنها كوكب الشمس ، الذي رأوا فيه كيانا قدسيا . وتعددت آراؤهم في تحديد اصله ، وسبب ظهوره ، وتحديد مساره ، ومعرفة شكله أو صوره :

- فقد ربط فريق من المصريين القدماء بين هذا الكوكب والسماء نفسها نوت ، عندما صورها في هيئة امرأة ممتدة الجسم . واعتبروه ولدا لها ، حملت به لأول مرة من قرينها معبود الأرض جب حين كانت متصلة به ، ولما انفصلت عنه وضعت حملها ، واستمرت بعد ذلك تحمل به حملا تلقائيا كل يوم . فهي تلده كل صباح في شكل وليد صغير (أطلقوا عليه اسم خبرى) وبعد ذلك عندما ينمو ويشتد عوده في وسط النهار (أطلقوا عليه اسم رع) ثم تبتلعه في جوفها في نهاية النهار بعد أن يتم عمله (وأطلقوا عليه اسم آتوم) . وظل هذا الارتباط سائدا بين الاثنين طوال العصور التاريخية . حتى عندما صورت معبودة السماء في هيئة بقرة ، فإن كوكب الشمس صور على هيئة طفل فوق ظهرها أو بين قرنيها .
- و تخيل فريق آخر أن هناك قوة خفية تخرج من باطن الأرض تدفع هذا الكوكب إلى أعلى و ترفعه على ذراعين طويلين .
- واتجه فريق ثالث اتجاها آخر فرقوا فيه بين كوكب الشمس الظاهر وبين معبود خفى يختص به يدعى رع ، يسيره ويوجهه . وصوروا هذا المعبود رع فى صورة بشرية خالصة يضع قرص الشمس فوق راسه أو يستقر داخله ، وينتقل به نهارا فى سماء الأحياء فى مركب تحمل اسم " معنجت " ثم يجوب به سماء الموتى ليلا فى مركب آخر أطلقوا عليها اسم " مسكتت " .
- وذهب فريق رابع إلى تسمية المعبود الذفى باسم " حور " بمعنى العالى أو البعيد . وصوروه على هيئة صقر سماوى ، نظرا لارتباط الصقر بعالم السماء وارتفاعه أثناء طيرانه إلى ارتفاعات شاهقة . ولقبوه بلقب " حور آختى " ، بمعنى حور المشرقى . ثم ربطوا بينه وبين الاسم الشائع لمعبود الشمس ، رع ، فى اسم

ثالث هو " رع حور آختى " . وصنوروا رع حور آختى على هيئة صقر يضع قرص الشمس فوق قرص الشمس فوق رأسه أو على هيئة إنسان برأس صقر يضع قرص الشمس فوق رأسه أو يوجه الكواكب أمامه .(١)

- وذهب فريق خامس من أصحاب الخيال إلى تخيل هذا المعبود الخفى فى شكل جعل كبير يدفع قرص الشمس بين يديه ، على نحو ما نشاهده الجعل الأرضى فى الصحراء يدفع بيضته ، أو كرة طعامه ، بين يديه ، فى الصباح الباكر ، ثم تخيلوا أنه يطير بقية يومه كما لو كان مرتبطا بالشمس وعالم السماء ، وصوروه فى هيئة قرص الشمس المجنح .(١)
- وأخير ا ذهب فريق سادس من أهل الديانة إلى ربط معبود الشمس رع بأكثر من صورة من صور المعبودات المتعددة في عصر الدولة الحديثة .

ومن المعبودات أيضا التي ارتبطت بمظاهر البيئة المعبود حعبي ، معبود النيل ، وآخت معبودة الحقول والمراعى ، وببرى معبودة الحبوب ، ورينوت معبودة الحصاد ، وجب معبود الأرض ، واكر معبود الأرض أيضا والمراعى ، وشو معبود الأرض أيضا والهواء ، وتفنوت معبودة الندى أو الرطوبة .

وزادت أهمية بعض المعبودات المحلية ونسبت إليها أدوارا أكثر أهمية . وأصبحت تسمى معبودات تختص بالوجود والخليقة ومنها بتاح في منف ، ورع و آتوم في إيونو ، وآمون في طيبة ، وخنوم في أسوان واسنا ، ونيت في سايس

⁽۱) د. عبد العزيز صالح: الشرق الأدنى القديم ، الجزء الأول : مصر والعراق ، ص ٣٠١ – ٣٠٠ .

⁽٢) المرجع السابق ، ص ٣٠١ - ٣٠٢ .

Bisson de la Roque, BIFAO 30 (1931), p. 575 – 580. (*)

واسنا . وظهرت أيضا المعبودات التي لها صلة بعالم الموتى وعالم الآخرة ومنها أوزير في أبيدوس وسوكر في سقارة وأنوبيس في أسيوط .

أما المعبودات الرئيسية أو الرسمية للدولة ، فكانت تختلف من عصر الآخر . فكان أول معبود رسمى للدولة عند توحيد القطرين منذ بداية الأسرة الخامسة حتى نهايته هو المعبود حورس . (١) ومئذ بداية الدولة القديمة حتى بداية الأسرة الخامسة ظهرت أهمية بتاح المعبود المحلى لمدينة منف ، وفي منتصف الأسرة الخامسة ظهرت أهمية رع حتى نهاية الأسرة السادسة . وإذا كان بعض ملوك الأسرة الرابعة قد حمل لقب " ابن رع " ، انتسابا لهذا المعبود وكسبا لحمايته فإن هذا اللقب أصبح شاتعا منذ الأسرة الرابعة حيث ظهر عند الملك جدف رع لأول مرة واستخدم بكثرة على آثار خفرع ومنكاورع(١) ، وأصبح لقبا أساسيا لكل الملوك الذين توالوا على عرش مصر خفرع ومنكاورع(١) ، وأصبح لقبا أساسيا لكل الملوك الذين توالوا على عرش مصر تأسست الأسرة الخامسة كانت وثيقة الصلة بكهنة الشمس فشيد الملوك المعابد المختلفة لرع والمعبودات المتصلة به والتي تدور في فلكه . وأصبحت عبادة الشمس هي الديانة الرسمية للبيت المالك . (٣) ولم يكن هناك معبود رسمي الدولة في العصر الوسيط الأول ، إذ لم يكن هناك حكومة مستقرة في البلاد ولا يحكم ملك قوى يستطيع أن يدير دفة الأمور . ولكن يمكن القول بأن المعبودين مين ومونتو لعبا دورا هاما في قفط وأر منت خلال هذه الفترة . (١)

ومع قيام الدولة الوسطى احتل آمون المكانة الأولى فى الديانة الرسمية للبلاد ، على أن عبادة مونتو معبود الحرب لم تهمل واكتسب آمون أهمية أكبر بعد اندماج اسمه باسم رع وأصبح يسمى باسم آمون رع . وفى العصر الوسيط الثانى

⁽١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٤٠ .

Dobrev, BIFAO 93 (1993), p. 196-197. (Y)

⁽٣) د. أحمد فخرى: مصر الفرعونية ، طبعة ١٩٨١ ، ص ١٤٢ - ١٤٣ -

⁽٤) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٤١ .

ظلت عبادة آمون رع هي العبادة الرسمية وفي عصر الهكسوس اصبح ست في الشمال الشرقي هو الأكثر أهمية ولكن ظلت الأسرة الحاكمة في طيبة موالية لآمون .

وعند قيام الأسرة الثامنة عشرة أصبح آمون معبودا يحتل مكان الصدارة بين المعبودات . وأصبح يلقب " آمون رع ملك المعبودات "(۱) ، " آمون سيد المعبودات " ، " آمون رع الذي يرأس المعبودات " . (۲) وأصابت ديانة آمون الأقول بعد الانقلاب الديني الذي أحدثه اخناتون ونادي بعبادة آتون " ترص الشمس " . وعلى الرغم من سمو مذهب آتون فإن القائمين بنشره لم يتمكنوا من غرس هذه العقيدة في نفوس الناس الذين تعودوا على عباداتهم القديمة . ومع اعتلاء حور محب العرش عاد لآمون سلطانه حتى نهاية الأسرة الخامسة والعشرين وخلالها أصبح آمون المعبود الرسمي الكبير وصاحب السلطان المطلق .

وعندما قامت الأسرة السادسة والعشرون أصبحت نيت معبودة سايس هي معبودة الدولة الرسمية . (٢) ولما أسس الفرس الأسرة السابعة والعشرين ادعوا أنهم يحترمون كلا من المعبودة نيت والمعبود آمون . أما الديانة الرسمية التي كان يعتنقها ملوك الأسرة الثامنة والعشرون حتى نهاية الأسرة الثلاثين ، فلا يمكن تحديدها بصورة وادغمحة . فقد كانوا بتعبدون بوجه عام المعبودات آمون رع وبتاح وأنوريس هذا بالإضافة إلى معبودات المدن الرئيسية التي تعد مسقط رأس هؤلاء الملوك .

وهناك أيضا المعبودات التي لها أدوار مختلفة ، منها معبودات ارتبطت بالأساطير مثل رع ، حتحور ، أوزير ، ست، ، إيزيس ، نفتيس ، وأنوريس ، ومنها معبودات ارتبطت بأدوار أخرى مثل ماعت بالعدالة ، وسشات بالكتابة ، وبتاح

Déesse Neith de Sais, BdE 86/2 (1982), p. 3.

Wb I, 85; 11, 328, 12 - 13
ويطلق على غيره من المعبودات مثل خنوم وأوزير وسوكر وسبك ومين وحورس ومونتو وتحوتى .

Barguet, le Temple d'Amon, Rê `a Karnak, p. 150. (٢) R. el Sayed, la ؛ ٢٤٥ – ٢٤٢ ص ٢٤٠ المرجع السابق ، ص ٣٤٠)

بالحرف والمهن ، وسخمت وبس بالسحر ، ومين بالإخصاب ، ومسخنت وحكت وسلكت بالولادة ، وتاورت بالسمنة ، وواجيت ونخبت بالحماية ، ومرتى بالموسيقى ، وشاى بالنتبؤات ، ومونتو بالحرب ، وأنوبيس بالتحنيط وغيرها ، ودور المعبود ست في قارب الشمس .(١)

وهناك ما يسمى بأنصاف المعبودات والقوى الحامية والقوى الخيرة والضارة والشريرة ذات الأشكال المتعددة والأسماء والألقاب المعقدة الغامضة ، والتي كان لها تأثير على مصير الإنسان في حياة الدنيا والآخرة . وهناك أخيرا المعبودات التي من أصل أجنبي ، وعرفت في الدولة الحديثة عندما بدأت مصر تتصل بشعوب الشرق مثل بعل ، وعنات ، ورشف ، وعشتارت ، وشف ، وقدش ، واوغيات ، التي انتشرت عبادتها في مصر في أو اسط أيام الأسرة الثامنة عشرة . (١)

ج - خصائصها:

تمتاز عبادة المعبودات في مصر القديمة بالخصائص الآتية :

۱- أنهم عندما تخيلوا لمعبوداتهم هيئات بشرية فإنهم أرادوا بذلك أن يبسروا على الناس فهم دورها ، وافترضوا أن أعظم ما حققته هذه المعبودات هو خلق البشر في صور وألوان وألسنة مختلفة . وافترضوا أيضا أن حياة المعبودات تماثل حياة البشر ، وأرادوا بذلك أن يضيفوا على هذه المعبودات طابع البساطة ، وأن الأرباب أو المعبودات لها عواطف ومشاعر وأحاسيس مثل البشر ، فهي نثر اوج

فيما بينهما وتتناسل وتحب وتكره وتغضب وتفرح . ومن هنا نشأت فكرة الجسم

Nagel, BIFAO 28 (1929), p. 33 – 39. (1)

⁽۲) عن المعبودات الأجنبية في الديانة المصرية ، راجع: ، 11, p. 643. (۲) عن المعبودة عنات ، راجع: سلوى أحمد: الإلهة عنات ، رسالة ماجستير غير منشورة – كلية الآثار – جامعة القاهرة ١٩٩٥.

بين الواقع والخيال في الديانة المصرية أى يؤمن بالأشياء المرئية والملموسة والمحسوسة والأشياء غير المرئية وغير الملموسة أو المحسوسة وتبين لنا بعض الأساطير الدينية أن المعبودات يعيشون حياة شبيهة بحياة البشر ، فيها جحود البشر ، فيها الصراع بين الخير والشر ، وفيها إظهار للقدرات السحرية لبعض المعبودات وكيفية السيطرة عليها .

- ۲- أنهم عندما تخيلوا بعض أربابهم أو معبوداتهم في جسم إنسان ورأس حيوان أو طير
 ۵ كانوا يهدفون من وراء ذلك تحقيق رغبتين
- رغبة الرمز إلى صفات المعبود الخفي والربط بينه وبين المخلوقات الظاهرة في البيئة والتي تحمل صفة من صفاته .
- شم رغبة التقرب إليه عن طريق عبادة أحد رموزه أو صوره التى رمزوا بها إلىيه . فقد ظهر معبود الشمس فى صورة إنسان برأس صقر كما صورت معبودة السماء نوت فى صورة بقرة أو امرأة ممتدة الجسم .
- المعبود ذا الرمز الحيواني أو الذي يرمز إليه بطائر من الطيور باسم ذلك الحيوان أو ذلك الطائر المتعارف عليه ، ولكن أعطوا هذه الحيوانات والطيور المقدسة أسماء أخرى (١) ، مثال ذلك ما يأتي :

التمساح : مسح عبد تحت اسم سبك

البقرة : إهت عبدت تحت اسم حتحور ·

الكبش : بسا عبد تحت اسم خنوم و آمون

الثور : كا عبد تحت اسم آبيس أو منيفس

القرد : إعن عبد تحت اسم تحوتي

(۱) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق، ص ۲۹۱ – ۳۰۰، ۳۰۰؛ د. بيومى مهران: المرجع السابق، ص ۲۷۰.

الصقر : بيك عبد تحت اسم حور

قرص الشمس: إنن عبد تحت اسم رع أو أتون

السماء : بت عبدت تحت اسم نوبت

النيل : إيترو عبد تحت اسم حعبي

وعبدوا بعض المعبودات بأسماء تدل على صفات لها مثل آمون الذي يعنى الخفى ، آتوم الذي يعنى الكامل ، بتاح الذي يعنى الصانع ، تاتنن الذي يعنى الأرض المرتفعة ، وسخمت التي تعنى القوة . ولهذا اتخذ المصرى القديم لجميع هذه المعبودات بصورها المختلفة دورا للعبادة ومقاصير وهياكل متعددة .

- اليسر فى العبادات ، فلم يكن هناك ما يمنع من أن إقليم (أو مدينة) ما يتعبد إلى رمنز الفحل أو الثور أو البقرة أن يستخدم أهله هذه الحيوانات فى أعمال الحياة اليومنية فى الحقل والنقل والاستفادة من منتجاتها وأيضا ذبحها . هذا بالإضافة إلى أن أغلب المعابد تضمنت مكانا معدا للحيوان المقدس ، وضعه الكهنة فى مزار منفصلا عن مكان العبادة . (1)
- -- غلسبة روح التسامح الستى احترمت تعدد العبادات والمعبودات ، فكان لكل إقليم معبوده ، ويعترف في الوقت نفسه بالمعبودات الأخرى . وحرص الملوك على عدم تركسيز السلطة الدينية في أيدى كهنة معبود واحد . ويمكننا أن نجد عبادة لمعبود واحد في أكثر من إقليم ، ويمكننا أن نجد كذلك مجموعة من المعبودات تعبد في إقلسيم واحد إلى جانب المعبود المحلي . هذا إلى جانب المعبود الرسمي للدولة مثل رع (أو آمسون) والسذى كانست تعسترف بسه كسل الأقالسيم . (٢) وكانست أغلب الطقوس التي تؤدى إلى مختلف المعبودات تتفق مع بعضها بعضا ، وكان من النادر نجد صراعا دينيا بين أهل العبادات المختلفة .

⁽١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣٠٠ .

⁽٢) المرجع السابق ، ص ٢٠٤ – ٣٠٥ .

- 7- سهولة العقيدة في إيراز فضل المعبودات المتعددة على البشر ، وإبراز دور كل معبود في إقليمه ، وأحيانا نجد أن هذه الأدوار متشابهة ، ويمكن لبعض المعبودات المحلية أن تؤدى أكثر من دور ، كما يمكن لبعض المعبودات أن تتخذ أشكال معبودات أخرى ، مثل رع الذي كان له أكثر من شكل في المناظر الدينية في المقابر وعلى بعض البرديات من الأسرة التاسعة عشرة في البر الغربي في طيبة .
- ٧- أن المصرى القديم كان يؤمن بالواقع بما فيه من أشياء مرئية وملموسة ومحسوسة ، والخيال بما فيه من أشياء غير مرئية وغير ملموسة أو محسوسة (١) تخيلها فى صور عديدة فيما يخص عالم السماء والعالم السفلى وعالم الآخرة التى يتحدد فيها مصير روح الإنسان ويأمل أن يحصل فيها على كل المكاسب المعنوية والمادية بمساعدة المعبودات . كل هذا كان يمثل جزءا هاما من نسيج خيال فكره الدينى وترجمة لمظاهر حياته الدينية . فالخيال الديني هو إثراء للفكر الديني ، الذى يقوم على فرضيات منطقية مدروسة يمكن أن تتحقق ، أى أنه كان يقوم على المعقول والممكن حدوثه .

د - معانى أسمائها ودلالاتها:

أعطى لكل معبود أو معبودة اسما يعبر عن دوره أو يعبر عن صفاته وقد اعتمدنا في معرفة هذه الأسماء على المحانى التي أعطيت في مؤلف :

Rossini - Antelme, Neter, Dieux d' Égypte.

وسوف نقوم بترتيب أسماء هذه المعبودات أبجديا وهي :

أبو فيس الذي يعنى اسمه " العملاق " .(١)

⁽١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٠٩ .

Id., op. cit., p. 36. (Y)

| <i>ب</i> | ، من اسم شخصیی .(۱) |
|----------|--|
| ۾. | الكل أو خالق الكل . (٢) |
| ىن | قرص الشمس . (٢) |
| رت | تنتصب من الغضب تمهيدا للهجوم .(١) |
| ون | ، غير المرئى . ^(٥) |
| بيس | الصنغير ، الفتى الصنغير . (٦) |
| ريس | يحضر البعيدة (عين حورس) (v) |
| ئى | ميقى أو العجل الصغير . (^) |
| زیر | اصعب ترجمته ولكن الاسم يحتمل خمسة معانى هي : |
| | مقر العين أي عين الشمس (؟). |
| | العين القوية . |
| | الذي يصنع عرشه (أو العرش أي عرش أول ملكية). |
| | عرش القوية . |
| | الذى أعيد تشغيله اسم له صلة ببعث أوزير |
| | _ |
| | |

| Id., op. cit., p. 34. | (1) |
|------------------------|--|
| Id., op. cit., p. 42. | \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\ |
| Id., op. cit., p. 40. | \r\ \r\ |
| Id., op. cit., p. 212. | (Ϋ́) (٤) |
| Id., op. cit., p. 25. | (0) |
| Id., op. cit., p. 32. | (٢) |
| Id., op. cit., p. 144. | (Y) |
| Id., op. cit., p. 94. | (^) |

| | وهناك أوزير ون نفر ذو الوجود الطيب .(١) |
|-------|---|
| إيزيس | العرش أو المقر .(٢) |
| باستت | يعنى المنتمية إلى مدينة باست .(٣) |
| بتاح | من الصبعب ترجمته وربما اشتق من الفعل " يصنع أو يخلق " بمعنى الصانع .(٤) |
| , m | اسم ذو معانى كثيرة : الشعلة ، الصورة السرية المقدسة .(٥) |
| بعل | من المعبودات الفينيقية وسمى بالمصرية بار بمعنى السيد أو المالك |

بنو الذي يرتفع .(١)

تاتن الأرض المرتفعة . (^)

(1)

تاورت الكبيرة .(١)

تحوتى له أربعة معانى محتملة هي (١٠):

(١) المنتمى إلى قصر الكلمة .

Id., op. cit., p. 146.

Id., op. cit., p. 96.

Id., op. cit., p. 46.

Id., op. cit., p. 156.

Id., op. cit., p. 50.

Id., op. cit., p. 44.

Id., op. cit., p. 48.

Id., op. cit., p. 196.

Id., op. cit., p. 208.

Id., op. cit., p. 208.

Id., op. cit., p. 202.

| (٢) الذي يتكلم في المعبد . | |
|--|---|
| (٣) الرسول أو المبعوث . | |
| (٤) الذي يصنف أو يختار . | |
| تلك التي بصقت إشارة إلى خلقها من لعاب آتوم .(١) | تفنوت |
| الذي هو صورة (مقدسة) . (٢) | توتو |
| الأرض. (٢) | بب |
| مقر حورس . ^(۱) | حتحور |
| نصف معبود ويعنى اسمه الأبدية . ^(٥) | حح |
| الأبيض الكبير . (٦) | حدج ور |
| الذى فوق بحيرته . ^(٧) | حری شف |
| الفيضان المغذى . (^) | حعبى |
| الضنفدعة (٩). | حکت |
| الجانب المؤنث الكا ، وتعنى الثروة ، الإرادة ، الفرص .(١٠) | حمسوث |
| | |
| Id., op. cit., p. 200. Id., op. cit., p. 194. Id., op. cit., p. 56. Id., op. cit., p. 60. Id., op. cit., p. 66. Id., op. cit., p. 64. Id., op. cit., p. 70. Id., op. cit., p. 58. Id., op. cit., p. 68. Id., op. cit., p. 102. | (1) (Y) (E) (O) (T) (Y) (A) (A) (P) |

| العالى أو المرتفع(١) | حورس |
|---|--------------------------|
| هناك ست صور لحورس هي: | |
| (١) حورس ور أى الكبير أو حورس سمو الكبير . | |
| (۲) حورس بحدتی أی المنتمی إلی مكان أو مقر العرش (ادفو). | |
| (٣) حور آختى: المنتمى إلى الأفق. | |
| (٤) حور ندج اببت اف : المحامى أو المنتقم لأبيه . | |
| (٥) حورسا ايزه : ابن إيزيس . | |
| (٦) حور بقراط أى الطفل . ^(٢) | |
| وهلناك ما يسمى بأولاد حورس الأربعة الذين يقومون بحماية أواني الأحشاء وهم: | |
| امستی : اسم مشتق من نبات طبی . | |
| حعبى : يعنى الأوزئين . | |
| دواموت إف : الذي يمدح أو يتعبد أمه . | |
| قبح سنو إف : الذي يرطب أخوته .(٢) | |
| الجعران أو الجعل أو يأتي إلى الوجود .(٤) | خبرى |
| من غنم يرتبط ب أو الصانع أو خالق المعبودات عن طريق عجلة الفخار .(٥) | خثوم |
| Id., op. cit., p. 74. Id., op. cit., p. 78, 80, 82, 84, 86, 90. Id., op. cit., p. 52. | (1) (Y) (Y) (£) |
| Id., op. cit., p. 110. Id., op. cit., p. 112. | (£) (°) |

| الذي يعبر السماء (أي القمر) أو المسافر .(١) | خونسو |
|--|---|
| من المعبودات الفينيقية ويعنى اسمه النار أو النور .(٢) | رشف |
| ربما من الفعل " يشرق " أو يصعد إلى عالم السماء .(٣) | رع |
| الاسم يعنى الثعبان المغذى .(٤) | رننوت |
| من الفعل "يصروب السهام "وربما تعنى أيضا التي تسبب الفيضان .(٥) | مىاتت |
| بمعنى التمساح وفي العصر المتأخر تعنى الذي شكل من جديد .(٦) | سبك |
| من سوتخ الجنوبي أو من الجنوب أو الذي في لفائف التحنيط والقار أو السكير أو المحطم .(٢) | شبه |
| القوية أو الشعلة .(^) | شخمت |
| يعمنى الكاتمبة الممتى تكتمب وربمها من فعمل سشاى التى تنبأ بالمصدر .(١) | سشبات |
| التي تنفس القصبات الهوائية (١٠) وليس بمعنى العقرب كما يعتقد . | سلكت |
| Id., op. cit., p. 114. Id., op. cit., p. 162. Id., op. cit., p. 158. Id., op. cit., p. 164. Id., op. cit., p. 166. Id., op. cit., p. 168. Id., op. cit., p. 180. Id., op. cit., p. 174. Id., op. cit., p. 174. Id., op. cit., p. 174. | (1) (Y) (Y) (3) (0) (7) (V) (A) (P) |

| سويد الحاد أو | الحاد أو الماهر .(١) |
|---|--|
| سوبدت الحادة. | الحادة . (٢) |
| سوكر من الفعل | من الفعل يضرب ، أو يجرح . ^(٣) |
| شو الفضاء | الفضاء ، أو الذي يرتفع .(٤) |
| عشتارت مشتق م | مشتق من اسم شخصیی .(٥) |
| عنات من المع | من المعبودات الفينيقية وتعنى سيدة السماء .(٦) |
| | تلك التى تجلب الفيضان ، ولمها معنى آخر : الأنيقة أو متعددة الألوان (بالنسبة للتاج الذى يتوج رأسها) .(٧) |
| | معبودة ليست مرتبطة بمدينة قادش ، ولكن معبودة سورية تعنى القداسة $\binom{(\Lambda)}{\cdot}$ |
| ماعت الحقيقة | الحقيقة ، العدالة ، النظام ، التوازن . (٩) |
| ماهس الأسد ذو | الأسد ذو النظرة الشرسة .(١٠) |
| مرت سجر المحبة ا | المحبة للهدوء .(١١) |
| موت أنثى الع | أنثى العقاب ، (١٢) |
| (1) (Y) (\$) (0) (7) (V) (A) (1) (11) | Id., op. cit., p. 190. Id., op. cit., p. 100. Id., op. cit., p. 186. Id., op. cit., p. 184. Id., op. cit., p. 38. Id., op. cit., p. 28. Id., op. cit., p. 30. Id., op. cit., p. 108. Id., op. cit., p. 118. Id., op. cit., p 120 Id., op. cit., p. 122. Id., op. cit., p. 130. |

| ربما يعنى " الصقر " . (١) | مونتو |
|--|----------------|
| ترجمة الاسم صعبة جدا ولكن الاسم يكتب بواسطة سهمين أو | مين |
| حربتين رمزا الإقليم التاسع في الوجه القبلي .(٢) | |
| المنتمية إلى مدينة نخب (الكاب) .(٣) | تبغن |
| سيدة القصر .(٤) | ئ ف تيس |
| الحسن جدا ، الكامل جدا . (٥) | نفرتم |
| السماء .(٦) | نوت |
| المحيط الأزلى أو المياه الأزلية .(٧) | نون |
| من نت أى التاج الأحمر أو الفيضان .(^{٨)} | ديين |
| من اسم البردى الخضراء .(٩) | واجيت |
| فاتح الطريق . (١٠) | وب، واوت |

| Id., op. cit., p. 128. | (١) |
|------------------------|---------------------|
| Id., op. cit., p. 124. | (Y) |
| Id., op. cit., p. 136. | (٣) |
| Id., op. cit., p. 138. | (٤) |
| Id., op. cit., p. 132. | (°) |
| Id., op. cit., p. 142. | (٣) |
| Id., op. cit., p. 140. | (Y) |
| Id., op. cit., p. 134. | (A) |
| Id., op. cit., p. 150. | (٩) |
| Id., op. cit., p. 154. | (Y·) |

العنصر الثالث: تطور الفكر الديني ونشأة المذاهب الدينية:

مع تطور الفكر الدينى حاول بعض الكهنة وأهل التفسير من رجال الدين تفسير حقيقة هذه المعبودات وتفسير الكون والوجود والخليقة بطريقة أكثر تعقيدا . فنشأت فى بداية الأمر فكرة المذاهب الدينية فى هليوبوليس ومنف وهرموبوليس (الأشمونين) .

مذهب الأرض والسماء والشمس:

المنت فيست وسير ويبين فلين ويست سيد ويست فينها ويبالا المين أولول وياده وسي يستك سيها يسيد يسيد ويسار ويبود

وهو من أقدم المذاهب وأقربها للفهم عند عامة الناس ، فقد قيل أن المعبود جب معبود الأرض ونوت معبودة السماء تزاوجا وانجبا الشمس (رع) ، ومن ثم فإن المعبود جب يعد أقدم المعبودات أما نوت فهى التى تلد الشمس كل صباح ويعيش فى محيطها طوال النهار ثم تستقبله عند الغروب كل ليلة لتخبئه أثناء الليل ، ومن ثم فإن تعاقب النهار والليل أبدى . (١) ويلاحظ البساطة فى هذا المذهب .

مذهب التاسوع المقدس:

ليسك إمناب السبب مستد في عن وفاته يتبيل ويهين أبلوك أفيهه وسن موسة مردي وسبب مسير

كان كسبار كهنة ايونو وأهل الفكر الدينى فيها هم أول من نادوا بفكرة وجود تاسوع مقدس هو الذى خلق العالم وكان هو السبب فى وجوده . فالمعبود آتوم ، معبود الخليقة فى هليوبوليس ، خلق بقواه الشخصية داخل المحيط الأزلى ، وبعد ذلك بدأ بدون أية مساعدة خارجية فى خلق العناصر الأساسية للكون التى بدونها لا توجد حياة : الهواء — شو ، الرطوبة — تفنوت وأنجب كلاهما جب معبود الأرض ، ونوت معبودة السماء . وأنجب هؤلاء الآخرون بدورهم المعبودات الآتية :

Oxford : ۲۱۱ - ۲۱۰ من العلماء : المرجع السابق ، ص ۲۱۰ - ۲۱۱ ؛ Oxford (۱) الفه نخبة من العلماء : المرجع السابق ، ص ۲۱۰ - ۲۱۱ ؛ Encyclopedia of Ancient Egypt 111, p. 141 – 142.

أوزير ، إيزيس ، ست ، ونفتيس . وهكذا تكون التاسوع الكبير لإيونو ، وكان يضاف السيه تاسوع صغير ، كان يتكون من عدد معين من المعبودات الهامة التى جاوزت مسع الزمن حدود أقاليمها الأصلية منها حورس ، وأيضا تحوتى وانوبيس وماعت .(١)

ويسرى الكهنة أن أعضاء التاسوع المقدس في إيونو قد حكموا العالم بالتوالى من الوالسد إلى الابن ويرى بعض العلماء أن تأليف هذا التاسوع قد وضعه كهنة هليوبولسس بعد توحيد البلاد في بداية الأسرة الأولى وربط أهل ساخبو على الضفة الغربسية فسى مواجهة ايونو عبر النهر تقريبا ، بين معبود الشمس رع وآتوم ، وأصبح آتوم يسمى " رع آتوم " وأخذوا يضيفون إلى رع كل النعوت التي كانت معروفة لآتوم ، ومن هذه النعوت " خبرى " الذي يعنى " الكائن ، أو الموجود أو الموجود باستمرار " . (۱)

ونجد أن طيبة تعتنق أيضا مذهب التاسوع وأضافت عليه وجعلته يتكون فى عهد الملكة حاتشبسوت من : مونتو ، آتوم ، شو ، تفنوت ، جب ، نوت ، أوزير ، إيزيس ، ست ، نفتيس ، حورس ، سبك ، تاننت ، وايو نيت .

| : | المقدس | التامون | شدهي |
|---|--------|---------|------|
| | | | |

وخرج كهنة الأشمونين (مدينة الثامون) بمذهب آخر على رأسه المعبود

Sauneron – Yoyotte, Saurces Orientales (1959), p. 79 n. 13.

(٢) د. بيومى مهران : المرجع السابق ، ص ٢٤١ - ٢٤٩ .

⁽۱) فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاني) المجلس الأعلى للثقافة ١٩٩٨ ، ص ٣٩٦ - ٤٠٠

تحوتى معبود المعرفة والحكمة .(١) ونظرا لارتباطه بالقمر أصبح حاسبا للوقت ، وهو الذى اخترع الكتابة واللغات وفن حسن التعبير ، وكان يوجد فى الأشمونين (خمنو) منذ زمن بعيد ثامون مقدس كان مستقلا عن المعبود تحوتى فى البداية . وقد أدى هذا الثامون دورا هاما فى خلق الكون ، ويلاحظ أن تحوتى لم يظهر كثيرا فى هذا المذهب . وهو يقوم على مبدأ التزاوج بين أربعة كاننات مذكرة ومؤنثة : نون ونونت ، وهما يمثلان المحيط أو الماء الأزلى ، حجو وحجت وهما الفضاء اللانهائى ، ككو وكوكت وهما يمثلان الظلام الدامس ، وآمون وأمونت وهما يمثلان عنصر الهواء وهما الخفيان بدون تحديد .

وكان هذا الثامون يمثل برؤوس ضفادع وثعابين لها صلة بحياة المستقعات والبرك التي ظهرت منها الأرض ، وهي أيضا التي ساعدت على خلق الشمس وأعدت لها مكانا فوق التل الأزلى . وتشير بعض النصوص إلى أن الشمس خرجت أحيانا من زهرة اللوتس التي خلقها الثامون . وأحيانا أيضا نجد أن الثامون هو الذي خلق البويضة الستى خرجت منها الشمس . وهو الذي خلق أيضا العالم ونظمه . وهذا المذهب عكما ثرى لا ينكر قوة معبود الشمس ، ولكن جعله خاضعا لثامون الأشمونين .

وتأثرت طيبة بمذهب الثامون وتخيل كبار كهنتها أن مدينتهم تعد الموطن القديم للبدء والخلق وأعلمنوا آمون ملكا للأرباب جميعا وجعلوه المصدر الأزلى القديم ، وهو المعبود الأكبر الذي أوجد ذاته بذاته ، شأنه في ذلك شأن آتوم ، ومن ثم

Daumas, les Dieux de L'Égypte, Paris (1955), p. 19, 63 – 65, (1) 112- 113; Sethe, Amun, p. 38 § 136; Sauneron – Yoyotte, la Naissance du Monde, in Sources Orientales (1959), p. 26 – 28, 84 n. 80; Meeks, Sources Orientales 8 (1971), p. 40; Junker, Gotterlehre von Memphis, p. 59; Helck, ZAS 79 (1954), p. 28; Kees, Gotterglaube, p. 103; Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 82 – 83; 11, p. 331, 356, 368.

وأيضا د. بيومى مهران : المرجع السابق ، ص ٢٤٩ – ٢٥٤ ؛ د. محمد بكر : صفحات مشرقة من تاريخ مصر القديم ، ١٩٨٤ ، ص ٥٠ .

فلم يكن له أب ولا أم ولم يكن مرئيا ، وإنما ولد في الخفاء ، فدعوه آمون بمعنى الخفى . وتخيلوا مأواه المختار في عالم سفلى في مكان دعوه " إيات جامو " على مقربة من مدينة هابو في البر الغربي في طيبة . وبعد ذلك غادر معبود طيبة مقره واتجه إلى الأشمونين ، وهناك أصبح واحدا من أربابها الثمانية الكبار . واعتبروا مدينة واست (طيبة) الماء الأزلى (نون) والأرض الأولى . وقد أسست طيبة فوق التل ، ومن ثم بدأ العالم ، ثم خلق الجنس البشرى ليشيد المدن الكبرى ، وزعموا أيضا أن مدينتهم طيبة كانت مكان مولد أوزير .(١)

مذهب منف :

أراد كهــ

أراد كهـنة منف أن يخرجوا على الناس بنظرية أو مذهب عن الخلق وجعلوا من معبود مدينتهم بتاح ، راعى الغنون والصناعات ، المعبود الخالق الذى يتوقف عليه كـل ما هو كائن . ويحدثنا مذهب منف عن وجود ثمانية معبودات أزلية بجانب بتاح ، وهـذه المعـبودات الأزاـية ، لم تخرج عن كونها مساعدة أو مساندة للمعبود الخالق ، وهم :

تانتن معبود منف القديم ويعنى الأرض البارزة التى ظهرت على سطح المحيط الأزلى نون ، ثم المعبودان نون ونونت ، وهما زوجان من مذهب الثامون ، والمعبود آتوم ، وهو من مذهب التاسوع ، ثم أربعة معبودات أخرى فقدت أسماؤهم ، ويظن أنهم حورس وتحوتي ونفرتم ومعبود آخر في صورة ثعبان .

وكانوا يعتقدون أن كل الأشياء والمخلوقات صادرة عن المعبود بتاح عن طريق الكلمة والنطق باللسان ، أى أن المعبود فكر بذهنه أى قلبه وحقق كل شئ عن طريق فمه أى الكلمة . وذلك لأن بتاح كان يتمتع بميزتين لا غنى عنهما فى عملية الخلق ، فكان له عقل مدبر فى صدره يتمثل فى صورة المعبود حورس ، وله إرادة يمثلها اللسان فى صورة تحوتى ، وخلق عن طريق الكلمة والنطق الأرواح الذكور منها

⁽١) د. بيومى مهران: المرجع السابق ، ص ٢٦١ - ٢٦٤ .

و الإنساث أى القوى التى تحفظ الحياة ، ثم نظم العالم ، فخلق المدن وأسس المقاطعات ، ومن ثم فإنه كان أصل المعبودات والعالم والبشر والحياة بأكملها .(١)

ويلاحظ أن هذا المذهب أخذ كثير! من أصوله عن المذهبين السابقين ومن المحتمل أن تأسيس هذا المذهب يرجع إلى الأسرة الثالثة . وظلت بقاياه حتى العهد الذى عاش فيه (هور ابوللون) الذى يقول أن المصريين يعتبرون القلب (أى العقل) واللسان (أى الإرادة) هما العنصر أن الأساسيان في عملية الابتكار .(1)

ومن ناحية أخرى حاول كهنة منف أن يربطوا مدينتهم بديانة أوزير وذلك بإدعاء أن أوزير قد غرق عند شاطئ منف وأن إيزيس ونفتيس قد انتشلتا جسده ثم دفناه في أرض منف ، ومن ثم اكتسبت أرض منف خصوبة مميزة وأصبحت أخصب الأراضيين المصرية قاطبة . وأصبحت أيضا مخزن غلال المعبود التي تمد الأرضيين بالغذاء والقوت ومن هنا جاءت التسمية عنخ تاوى "حياة الأرضيين " . (")

بالإضافة إلى هذه المذاهب الدينية نسب أهل الفكر الدينى إلى بعض المعبودات الرئيسية أدوارا هامة في عملية الخلق والخليقة ، مثل رع ، آتون ، آمون ، خلوم ، بياح ، نيت ، ومحت ورت ، فتعكس لنا الفقرتين رقمى ٢٠١٤ و ٢٠٨ من نصوص التوابيت (من البرشا ومير وأسيوط) مذهبا جديدا وهو : فكرة الخلق طبقا لسبع مراحل أو سبع كلمات من محت ورت ، (الموج العظيم أو المد العظيم) ، وقمنا بدراسة هاتين الفقرتين وتبين لنا أن العالم خلق طبقا لسبع مراحل (ع) :

⁽۱) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية، ص ۲۱۱ -- ۲۱۲؛ د. بيومى مهران: المرجع السابق، ص ۲۰۵ - ۲۳۱؛ فرانسوا دوما: حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاتي) ص ۳۳۰، ۲۰۰ - ۲۰۰ .

Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 113, 183, 402, 453; (Y) 11, p. 50, 110, 537, 590.

⁽٣) د. بيومي مهران: المرجع السابق، ص ٢٥٩ - ٢٦٠.

R. el Sayed, RdE 26 (1979), p. 76 – 80. (5)

- ١- وضع ثور المعبود ست في شمال السماء .
- ٧- وضعت محت ورت (الموج العظيم) وسط المحيط المظلم.
 - ٣- في هذا المكان انبعثت الأنفاس (أو نسمات الهواء).
 - ٤- تدفق المياه .
 - ٥- بروز الأرض فوق بطنها المتفجرة بما عليها .
- ٦- انطلاق ثورة (ست أو أكر) ولكن المعبودة نيت تثبت أركان الأرض .
 - ٧- التحكم في الثور الذي يثير الاضطرابات .(١)

ويفهم من هذا النص أن أركان السماء خلقت أولا ثم المحيط المظلم وفى هذا المكان بدأت نسمات الحياة لكل كائن يتنفس وبدأت المياه نتدفق ، وهى المياه الضرورية للحياة ، وبرزت الأرض بما عليها ، وهنا انطلقت قوى الشر لتعيق هذا الخلق ولكن نيبت تثبت أركان الأرض حتى بتم التحكم فى قوى الشر والتى تثير الاضطرابات . (٢) ويخاطب المتوفى هذه الكلمات أو القوى لكى تمنحه الرخاء وتعطى القوة لعظامه والحياة لأعضمائه لأنه يعرف أسمائها وبهذا أن يموت وأن يصبح فقيرا وأن يصبح أعمى وأن يصبح اطرشا وسوف يعيش بين المعبودات . (٢)

ويمكسن القسول بأن هذه المذاهب كانت هدفا في سبيل التوحيد . كما ظهرت بعض النصوص التي تظهر فيها بعض المعبودات وهي تؤدى دورها في الخليقة وتحدثنا عسن ما قبل الخليقة وظهور الخالق في صورة المعبود الوحيد ، وكيفية فصل الأرض عن السماء ، والقوى التي جاءت إلى الوجود في البداية .

(۲) (۲)

R. el Sayed, op. cit., p. 80. Id., op. cit., p. 75 – 77. Id., op. cit., p. 77 – 82.

العنصر الرابع: نصوص وأناشيد الخليقة وما ترمى إليه:

بالإضافة إلى هذه المذاهب الأربعة التي تحدثنا عن الخلق بطرقه المختلفة حسب كل مذهب ، نجد أن هناك نصوص أخرى تظهر فيها بعض المعبودات وهي تؤدى دورها في الخليقة ، وهي نصوص مؤرخة من عصر الدولة القديمة حتى العصر البطلمي - الروماني . وقد جمعها سنرون - يويوت في مقالهما الكبير عن " ميلاد العالم طبقا لمصر القديمة " في :

Sauneron - Yoyotte, Sources Orientales, Paris 1959.

وسوف نقوم بترجمة أغلب ما جاء في هذه النصوص (يبلغ عددها ٣١) إلى العربية اعتمادا على ما جاء في هذا المقال الهام ، هذا بالإضافة إلى ما قمنا بجمعه من نصوص أخرى وخاصة من معبد اسنا .

- Id., p. 46 (1-5) : فهذاك خمسة نصوص من متون الأهرام نقرأ فيها ما يلى : -
- (۱) قــبل الخلــيقة (الفقرة ١٠٤٠ أ د.) : " هذا الملك ولد في النون ، حينئذ لم تستواجد الســماء ، حينئذ لم متواجد الأرض ، عندئذ لا شئ لم يتواجد (بعد) وتأسس ، حينئذ الفوضي (نفسها) لم تتواجد ... " .
- (Y) ظهور الخالق (١٥٨٧ أ د) : "تحية لك ، آتوم ، تحية لك خبرى الذي جاء الى الوجود من نفسه ... " .(١)
- (٣) البصقة المقدسة (١٦٥٢ أ ج) : " آتوم خبرى (٢) ، أنت تجليت على التل ، أنت رفعت نفسك في شكل الفنكس ، سيد النصب في قصر الفنكس في

Garnot, هـذه الغقرة جزء من نشيد إلى أتوم - خبرى: راجع ترجمة وتعليق (١) د. المعند الغقرة جزء من نشيد إلى أتوم - خبرى: راجع ترجمة وتعليق (١) L'Hommage aux dieux sous l'Ancien Empire égyptien, p. 192.

⁽۲) خبرى ، أحد الأشكال المقدسة التي عبد في شكلها الخالق في هليوبوليس ، ومثل دائما في شكل جعل ، فالاعتقاد السائد " أن هذا الحيوان ولد من نفسه دون أن الط. op. cit., p. 82 n. 47

- هليوبوليس . أنت ألقيت بصقة هي شو ، أنت أطلقت بصقة من اللعاب هي تفنوت " .(١)
- (٤) <u>الخالق الوحيد</u> (١٢٤٨): " آتوم ظهر في شكل المخصب في هليوبوليس ... التوأمان ولدا ، شو وتفنوت " .
- (٥) المعبود شو (١٨٧٠ ١٨٧٧ أ ب) " يا شو ، ابن آتوم ، أنت الكبير (= القديم) ، ابن آتوم ، ابنة الأول . آتوم بصقك من فمه . قال : " وبناء على ذلك أرفع أو لادى " . (٢)
- Id., p. 47 وهناك خمسة نصوص من متون التوابيت نقرأ فيها ما يلى : <math>48 6 10
- (٦) المعبودات المشاركة في الجوهر: "كنت ... ما كان آتوم البكر في مجده ، عندما ولد شو وتفنوت ، عندما كان واحدا (Un) وأصبح ثلاثة ، عندما فصل جب عن نوت ، حينئذ الجسد الأصلى لم يكن قد ولد ... ".
- (٧) تحديد حقيقة شو: "إنه أنا أكون شو، مخلوق آتوم رع، عندما جاء إلى الوجود هنا، لم أكن قد خاقت في البطن، لم أكن قد شكلت في البويضة بواسطة الحمال. آتوم بصقني كبصقة من فمه في نفس الوقت بالنسبة لأختى تفنوت، خرجات من بعدى، عندما كنت ملفوفا بالنفس الذي يجعل الرقاب تعيش، إنه أنا أكرن شو، أب المعبودات ... إنه أنا الذي أنجبت الحجو الذين تضاعفوا في حجو ، نون ، تنمو (٣) وككو ... أيها الثمانية حجو الذين صنعكم آتوم من خليط خرج من لحمه ، الذين أعطاكم آتوم الاسم ...

Id., op. cit., p. : هذه الفقرة ، راجع أيضا الترجمة والتعليق عليها في : ١٩٠٠ العربة و١١عـن هذه الفقرة ، راجع أيضا

Id., op. cit., p. : هذه الفقرة ، راجع أيضا الترجمة والتعليق عليها في : (٢) عـن هذه الفقرة ، راجع أيضا

⁽٣) هناك صبيغة مؤنثة تنميت معروفة في فصول كتاب الموتى ، راجع: Wb V, هناك صبيغة مؤنثة تنميت معروفة في فصول كتاب الموتى ، راجع: 312, 13-14

- (A) <u>تحدید آخر اشو</u>: "اننی کنت روح شو التی علی الشعلة ، النار التی أنتجها آتــوم بیدیه عندما کان مخصبا . بصقة من اللعاب سقطت من فمه . بصقنی ، فی شکل شو ، فی نفس الوقت بالنسبة الأختی التی خرجت من بعدی
- (٩) <u>فصل الأرض عن السماء</u>: "اننى كنت روح شو، عندما رفع نوت أعلاه، وجب عند قدميه. إنه أنا الذي وضعت نفسى بين الاثنين ... ".
- (١٠) تحديد الثمانية حدو : " يا هؤلاء الثمانية حدو الذين عدوا واحدا بالنسبة لاتنين ، أنتم تحيطون السماء بذراعكم ، أنتم تجمعون الأرض ... شو ولدكم لتصبحوا حدو ، نون ، تتمو وككو " .
 - Id., p. 48 (11) = ۱۷ ومن فصول كتاب الموتى نقرأ في الفصل ۱۷ = (11)
- (أ) "انسنى آتوم ، عندما كنت وحيدا فى النون (ولكن) اننى رع عندما ظهر ، فى اللحظة التى بدأ يحكم فيها ما خلقه ، من هو ؟ رع فى اللحظة التى بدأ يحكم فيها ما خلقه ، إنه رع الذى بدأ يظهر كملك ، اللحظة التى بدأ يحكم فيها ما خلقه ، إنه رع الذى بدأ يظهر كملك ، حينئذ رفع شو لم يقع أيضا . حينئذ كان على هضبة (هرموبوليس) وقضى على أطفال التمرد (١) على هضبة من هو فى هرموبوليس ".
- (ب) انسنى المعسبود الكبسير الذى جاء إلى الوجود من نفسه ، من هو ؟ المعسبود الكبير الذى جاء إلى الوجود من نفسه ، إنه الماء إنه نون ، أب المعبودات ".
- (ج) " انسنى الذى خلقت أسمائه ، سيد التاسوع ، من هو ؟ إنه رع الذى خلسق أسماء أعضائه ، وبعد ذلك المعبودات الذين فى تبعيته جاءوا إلى الوجود " .

⁽۱) هذا يذكرنا بقوى الشر التى أثارت الاضطرابات فى نصوص التوابيت ، راجع فيما سبق ، ص ١٩٦ (٧).

Id., p. 60 (17a-c) في صبيغ جنائزية عديدة قديمة يقال أن على (17a-c) المعبود الأعلى هو الذي يمنحه نسيم الحياة ، وإنه يتشابه مع المخلوق الأزلى:

(أ) - ومن متون التوابيت ، نقرأ في الفقرة ٢٢٣ :

" اننى البيضة التى كانت فى بطن الأوزة التى تسمى الصائحة الكبيرة . إننى كنت هذا الحارس للصارى الكبير الذى يفصل جب عن نوت " .

(ب) - ومن متون التوابيت نقرأ أيضا في الفقرة ٣٠٧ :

" اننى روح رع المذى خرج من نون ... اننى الروح التى تشكلت بواسطة نون .. لا أحد رأى الغلاف حيث كنت ، لا أحد كسر صدفتى (أو قشرتى) .

(ج) - ومن فصول كتاب الموتى ، نقرأ في الفصل ٥٩ :

" اننى من يطوق بذراعيه المكان المقدس الذي في الأشمونين اننى حرست البيضة التي تخص الصائحة الكبيرة .

(١٣) ونقرأ في دعوة من ساحر في الدولة الحديثة إلى المعبود الأول:

: على بردية هاريس السحرية : Id., p. 60-61 (= p. 86 n. 123) (18)

"بيض الماء ، جوهر الأرض ، بذرة الثمانية ، الكبير في السماء وكبير في العالم السفلي ، ساكن الأغلفة ، رئيس جزيرة المدينين ، انني خرجت معك من الماء ، انني خرجت معك من غلافك " .

- Id., p. 61 ونقرأ في نشيد تحيات إلى الخالق الشمسي ، من الدولة الحديثة (١٤) و 126 126 (19) (= p. 86 n. 125 126)
 - (أ) نص على اوستراكا بالمتحف المصرى:

- " أنت صعدت ، أعلى ، خرجت من البيضة الغامضة ، كطفل للثامون " .
- (ب) نمس في معبد الواحات الخارجة ، ولكن النص يرجع إلى عصر الدولة الحديثة
- " ... سكنك ، في الأصيل ، كانت أرض الأشمونين ، أنت لمست الأرض في جزيرة المدينين . أنت رفعت نفسك من المياه ، خارج بيضة غامضة ، امنت كانت في أعقابك " .
- (١٥) وفي نشيد الملك اخناتون ، والذي كان من نظم الملك شخصيا ، نجد فيه وحدانية آتون واضحة للعيان . (١) وفيها يشبه آتون بالمعبود الخالق فهذا الملك نادى بعبادة معبود واحد لا شريك له ، وخرجت أناشيد العقيدة الجديدة ، عقيدة آتون ، تتاجى ربها بالود والمحبة وتبين نعمة الظاهرة والملموسة على البشر أجمعين وقدرته وأفضائه على كل الأحياء . ويبدو أن هذا النشيد الطويل كان جزءا من الطقوس اليومية
- (۱) ألفه نذبة من العلماء: تاريخ المصارة المصرية ، ص ۱۱۸ ـ ، ۲۲؛ فرانسوا دوما : د. عبد الحميد زايد: مصر الخالدة ، ص ۱۱۸ ـ ، ۲۲؛ فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاتى) المشروع القومى المترجمة ، المجلس الأعلى المثقافة ۱۹۹۸ ، ص ۲۳٤ ـ ، ٤٤؛ فرانسوا دوما : آلهة مصر (ترجمة زكى سوس) ، ص ۱۲۱؛ د. أحمد فخرى : مصر الفرعونية ، طبعة ۱۹۸۱ ، ص ۳۲۷ ـ ، ۳۲۹ و وقرات منها نجدها عند د. عبد العزيز صالح : الشرق الأدنى القديم ، الجزء الأول : مصر والعراق ، ص ، ۱۲ ـ ۱۳۱ ؛ جيمس بريستد : فجر الضمير (ترجمة د. سليم حسن) مص ، ۳۱ ـ ۱۳۱ ؛ جيمس بريستد : فجر الضمير (ترجمة د. سليم حسن) الأدنى القديم ، الجزء الخامس : الحضارة المصرية ، ص ۲۷ ، ۳۹۱ ـ ۲۹۴؛ واجع أيضا : ۱۹۹۵ ـ ۲۹۱؛ واجع أيضا : ۱۹۹۵ ـ ۲۹۱؛

التى كانت تؤدى فى معبد آتون فى أخت آتون (= تل العمارنة) $^{(1)}$ وإذا رجعنا إلى النص الأصلى الموجود فى مقبرة آى بتل العمارنة نقرأ فى الأسطر من ٢ إلى $^{(1)}$ الترجمة التالية :

"التعبد (إلى) (حور آختى الحى الذى يتجلى فى الأفق) (") (باسمه شو الذى فى آتون) ، الحى ابديا ودائما ، آتون الحى العظيم في عبيد ، سيد الشمول ، سيد قرص الشمس ، سيد السماء ، سيد الأرض ، سيد معبد آتون فى أفق آتون ، (بواسطة) ملك مصر العليا والوجه البحرى ، الذى يعيش بالعدالة ، سيد الأرضين (نفر خبرو رع ، رع إن رع = جميلة تجليات رع ، وحيد رع)

⁽۱) مـــثل قصـــائد مديح آتون التي كانت تنشد في المعبد ؛ كما جاء في نص على بردية شســتر بيــتي رقم ٦ ، الوجه الخلفي ، بالمتحف البريطاني تحت رقم المساقر المساقر المستر بيــتي رقم ٦ ، الوجه الخلفي ، بالمتحف البريطاني تحت رقم المساقر المساق

Davies, El Amarna V1, p. 18 – 19, 29 – 31, pl. 27 – 41; (Y) Sandman, Texts from the time of Akhenaton, BAe V111 (1938), p. 93 – 96; James, op. cit., p. 107 – 108.

⁽٣) كره اختاتون تصوير معبوده على صورة من الصور كما كان يحدث سابقا أى فى العصور السابقة سواء أكانت إنسانية أو حيوانية فى شكل تمثال وجعله فقط قرص الشمس الذى يمنح أشعته للناس أجمعين ، راجع د. أحمد فخرى: المرجع السابق ، ص ٣٠٧ حاشية (٢). وربما كان فى هذا التصور نوع من البساطة المحببة إلى نفوس الناس ولم يكن هناك معنى لبناء معابد مغلقة لوضع تمثال المعبود ، لأنه يتمثل فى هذه الأشعة التى يمكن أن يتطلع إليها كل إنسان ويشعر بها ، راجع: د. أحمد فخرى: المرجع السابق ، ص ٣٠٨ (٢).

ابن رع ، الذي يعيش بالعدالة ، سيد الظهور (إخناتون) (١) ، كبير في زمن حياته (مع) الزوجة الملكية العظيمة ، محبوبته ، سيدة الأرضيين ، (نفر نفسرو آتون ، نفرتيتي = أي كامل جمال آتون ، الجميلة قادمة) ليتها تعيش ، وليتها تنعم بالصحة ، وليتها تتمتع بالشباب ، دائما وإلى الأبد . هو يقول :

" ظهورك جميل في أفق السماء ، (يا) آتون الحي ،

بادئ الحياة عندما تشرق في الأفق الشرقي ،

بعد أن ملأت كل الأرض بأفضالك ، فأنت جميل وعظيم ومتلألى وعال فوق الأرض كلها ،

إن أشعتك تحيط الأراضى حتى حدود كل ما خلقته ، لأنك رع
وقربت حدودهم وأخضعتهم (من أجل) الابن محبوبك ،
فأنت عال ولكن أشعتك على الأرض ، أنك فى وجوههم ،
وعندما تبتعد خطواتك وتستقر فى الأفق الغربى الأرض تصبح فى ظلام
وتبدو ميتة وهم ممدون (= الناس) فى غرفة النوم وتغطى الرؤوس
والعين لا ترى نظريتها ويمكن الاستيلاء على كل ثرواتهم
حتى ولو وضعت تحت رؤوسهم لما تتبهوا إلى ذلك (حرفيا علموا) ،
وكل الأسود تخرج من عرينها ، وكل الزواحف تلدغ
فالظلام يعم ، والأرض فى سكون (لأن) خالقهم يستقر فى أفقه ،

⁽۱) كـان إخناتون يعد نفسه هو الابن الوحيد لآتون ، وهو الذي كان مكلفا من قبله بنشر عبادته ، راجع د. أحمد فخرى : المرجع السابق ، ص ۳۰۷ (٤).

انك تطرد الظلام وتهب أشعتك ،

وتصسبح الأرضان في عيد مشرق ، يستيقظان ويقفان على الأقدام ، أنت ترفعهم (أي تيقظهم)

وتطهرت أعضاؤهم ، ويتناولون الثياب واكفهم في ابتهالات عند تجليك

الأرض كلها تنجز أعمالها ، وكل الماشية ترقد فوق كلئها

والأشجار والنباتات تزدهر ، والطيور تطير من أعشاشها ،

وأجنحتها في ابتهالات لشخصك ، وكل الماشية الصغيرة تقفز

على الأرجل ، وكل ما يطير ويحط يعيش (عندما) تتجلى لهم

والمراكب في إبحار شمالا وجنوبا بالمثل ، وكل الطرق تفتح عند ظهورك والأسماك في النهر تقفز من أجل وجهك

إن أشعتك (تصل) في داخل أعماق المحيط (حرفيا الأخضر العظيم) يسا مسن بخلق نطفة الرجال في النساء ، الذي يجعل من المني (حرفيا الماء) بشرا

فتحيى الابن في بطن أمه وتهدئه بالقضاء على بكائه

(فأنت) مرضعه في البطن واهبا الأنفاس اكي يحيى كل ما خلقته

(وعندما) ينزل من البطن لكى ينطق (؟) يوم ولادته ، فأنت الذى يفتح فمه كلية ، فأنت الذى يخلق احتياجاته ، فالفرخ فى البيضة يصيح فى الجدار الحجرى (أى غلاف البيضة). أنت تعطيه الأنفاس فى داخلها لكسى تجعله يعيش وما فعلته له أنك جمعته (أى أكملته) لكى يكسرها كبيضة (وعندها) يخرج من البيضة لكى يصيح عند اكتماله (يحين موعده) ويمشى على رجليه خارجا منها ، ما أكثرها تلك التى فعلتها (أى

الأعمال) انها خافية في الظاهر (أي في الوجه) ، أيها المعبود الأوحد ، لن يوجد آخر شبيه له ، لقد خلقت الأرض كما شئت عندما كنت وحيدا ،

وكذلك البشر وكل الماشية الكبيرة والماشية الصغيرة ، وكل الذي على الأرض ويسير على قدميه ، والذي يرتفع ويطير بأجنحته ، وأيضا البلاد الأجنبية وفلسطين وسوريا وكوش (أي شمال السودان) وأرض مصر .(١) أنت الذي وضعت كل إنسان في مكانه ، وأنت الذي خلقـــت احتياجاتهم (١) ،(١)

وكل واحد مزودا بما سيأكله و (أى رزقه) وحسب زمن حياته ،الألسنة مختلفة في الكلام وطبائعهم بالمثل ، لون جلودهم مميز لأنك ميزت أهل البلاد الأجنبية ، أنت تخلق الغيضان من العالم السفلي وتأتي به عندما تشاء ، لتحيى عامة الناس كما أنك خلقت هؤلاء من أجلك ، إنك سيدهم جميعا ، الذي يتعب بسببهم ، أنت سيد الأرض كلها الذي يشرق من أجلهم ، يا آتون المنار ، كبير المهابة ، وكل (من) في الصحراء والبلاد الأجنبية البعيدة أنت خالق حياتهم .

فأنت أعطيت فيضانا من السماء وينزل من أجلهم فيحدث أمواجا فوق الجبال مثل الأخضر العظيم لكى يروى حقولهم (التى) في قراهم ، وما أميزها تدابيرك ، يا سيد الأبدية ، فالغيضان من السماء ، هو منك لأهل البلاد الأجنبية والصحراء ، ومن أجل الماشية الصغيرة

⁽١) لـم تكن ديانة أتون مخصصة لأهل مصر القديمة وحدهم بل كانت موجهة إلى أهل الشرق القديم كله .

⁽۲) فى النشيد الذى يخاطب الأسماء الاثنى عشر لرع حور اختى يقال له: " يا من يشرق للبشر ، الذى يخلق الاحتياجات لكل إنسان (ir hrt n hr - nb) راجع : . (14) (14) . وراجع : . (14) (14) . (14)

لكل بلد أجنبي ، تلك التي تمشى على أرجلها ، (وأيضا) الفيضان الذي يأتى من العالم السفلى من أجل أرض مصر (= أي أرض الدميرة) ،

أشسعتك تغسذى (حرفسيا ترضع) كل حقل ، وحينما تشرق هم يعيشون ويزدهرون بسببك ، فأنت الذي يخلق الفصول ليتواجد كل ما خلقت .

فالشــتاء يــبردهم والحــرارة هي من ممارسته للتدفئة ، فأنت الذي خلقت السماء البعيدة لكي تشرق فيها ولترى كل ما صنعت (أو خلقت) عندما

كنت وحسيدا ، وتشرق بأشكالك كآتون الحى ، الذى يتجلى متألقا بعيدا وقريبا . أنك تخلق ملايين الأشكال (أى الصور) الصادرة منك وحدك ،

(سواء أكانت) مدنا أم قرى ، حقولا ، طريقا أو نهرا . وكل عين تلمحك من أجل التزامهم الصواب (١) ، أنت كقرص النهار فوق الأرض .

أنك تسير من أجل الموجودين (أى الكائنات) (ومن أجل) كل عين خلقتها فوقهم ، وأنت لا تتفك ترى سعادتهم ؟ ... وحيدا ما حققته .

أنت في قلبي و لا يوجد أحد آخر يعرفك سوى ابنك

(نفر – خبرو رع ، وع إن رع) ، أنت الذي سببت مهارته بفضل خططك ومقدرتك . وخلقت الأرض بفضل مقدرتك وبالمثل أنت خلقتهم

(أي الناس) وعندما تشرق فهم يعيشون وعندما تغرب يموتون.

أنت زمن الحياة شخصيا ، فالأحياء منك ، وتتجه العيون نحو الأفضال (أي النعم) حتى تغرب ، وتتوقف (أي نترك) كل الأعمال عندما

⁽۱) دعــوة إلـــى المعبودة عنقت " لعلها تجعل جسدى صلبا وعينى نرى العدالة " ، Valbelle, BIFAO 75 (1975), p. 142 : وراجع : 142 كالم

تغرب إلى اليمين (الغرب) و الإشراق يسبب الازدهار للملك بالحركة في كل ساق منذ أن أسست الأرض ، أنت الذي يرفعهم (أي الناس)

من أجل ابنك الذى خرج من صلبك ، ملك الوجه القبلى و الوجه البحرى ، الذى يعيش بالعدالة ، سيد الأرضين (نفر – نفرو رع – وع إن رع) ابن رع ، الذى يعيش بالعدالة ، سيد الظهور (إخناتون) .

كبير في زمن حياته (مع) الزوجة الملكية العظيمة محبوبته ،

سيدة الأرضيين (نفر نفرو آتون ، نفرتيتي) ، ليتها تحيى ، وليتها تنعم بالشباب ، دائما وإلى الأبد " .

ولكن لم يستمر الأخذ بدعوة التوحيد هذه ، ولم يتهيأ لها من كثرة الأتباع والمخلصين ما كان يرجى لمثلها لأن عقائد المعبودات والأرباب كانت قد تغلغلت بقوة في عادات الناس وأفكارهم بحيث يصعب انتزاعها من أفكارهم بسهولة ، ومن الصعب أيضا تغيير طريقة أفكارهم ، ولهذا بعد انتهاء الدعوة إلى عبادة آتون بنهاية عصر إخناتون أحال أهل الفكر الديني هذه الأناشيد الخاصة بآتون إلى المعبود آمون ، ومن قوة هذا الأسلوب نجد أنه أوحى ببعض فقراته إلى فقرات المزمور رقم ٤٠١ الذائع الصيت . (١)

(١٦) في أنشودة لأوزير على اوستراكا بالمتحف المصرى يقال له: " أنت الأب والأم لليناس ، إنهم يعيشون من نسماتك ، إنهم يأكلون الغذاء بغضلك (حرفيا من جسدك) " . على اعتبار أن المعبود أوزير معبود القمح الذي يجعل القمح يخرج منه شخصيا .(١)

⁽١) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٤٣٤ .

Moret, la Mise `a mort du dieu en Égypte, p. 40. (Y)

- (۱۷) في أسطورة نجاة البشر التي تنقسم إلى قسمين: الأول يتحدث عن خيانة البشر وعقابهم بواسطة رع ، والقسم الثاني خاص بنشأة الكون وانفصال السماء عن الأرض وعندما تحدث رع إلى نون قائلا: "أنت ، المعبود الأكثر قدما ، الذي خرجت منه ، وأنت السلف المقدس ، هل رأيت الناس النين خرجوا من عيني ، إنهم يدبرون شيئا ضدى قل لي ماذا سوف تفعل الذين خرجوا من عيني ، إنهم يدبرون شيئا ضدى قل لي ماذا سوف تفعل تجاه هذا أنا لا أريد قتلهم قبل أن أسمع ما سوف تقول بشأنهم ... " .(۱) هنا البشر خلقوا من عين رع .(۲)
- (۱۸) هناك بعض الفقرات التي تخص دور المعبودات في الخليقة مثال ذلك ما جاء علي تميثال امنحتب بن حابو بالمتحف البريطاني رقم ۱۰۳ نقرأ عليه نصا الحديث فيه موجه إلى آمون مختلطا برع " الذي خرج من نون ، وظهر فوق المياء الأزليي ، الذي خلق كل شئ الذي شكل التاسوع الكبير ، الذي عرف جسده نفسه ، وولد في أشكاله الخاصة به " .(")
- (۱۹) نص من بردية ليدن رقم ۱۳۰۰ من الأسرة التاسعة عشرة تحتوى على نشيد يؤدى أثناء الطقوس لآمون رع (26 a - e)
- (1): طيبة الأزلية : "طيبة تستخدم كنموذج لكل المدن . المياه والأرض في داخلها منذ البداية . جاءت الرمال ، لتحدد الحدود للمساحات الصالحة وتجلب أرضيتها الصالحة ، على التل . وهكذا أصبحت الأرض ، ثم ظهر البشر فوقها ليجلبوا أرض كل المدن " .

Erman, la Religion des Égyptiens, p. 89.

(٢) في فصول كتاب الموتى " رع خلق جسد الإنسان بدموع عينيه " ، راجع :

Champdor, le livre des Morts, Paris (1963), p. 65.

Varille, Inscription Concernant l'architecte Amenhotep fils de (°) Hapou, BdE 44 (1968), p. 15, 1. 9 – 13.

- (ب): المعبود المولود ذاتيا: "أيها الصانع لنفسه لا أحد يعرف الأشكال، كامل الهيئة الذي ظهر في تجلى رفيع الذي شكل الصور، وولد من نفسه، قوة كاملة الذي يجعل قلبه مكتملا، الذي يربط بذرته وجسده لكي يعطى الكينونة لبيضته ... ".
- (ج): آمون أول معبود : " الثامون كان من تجلياتك الأولى حتى أكملت عده ، كنت واحدا (Un) . جسده اختبئ ببن هؤلاء القدماء ، أنت اختبات في شكل آمون على رأس المعبودات ، وتحولت إلى تاتنن لكي ثلد المعبودات الأزلية في وقت أصولك الأولى ... أنت جئت ، كاب الذي صنعه الأبناء ، لكي تكون وريث ماهر اذريتك أنت كنت الأول الذي جاء إلى الوجود ، عندئذ لم يكن موجودا أي شئ أيضا ، لا يوجد أي أرض بدونك ، في الأصل ، المعبودات ظهرت من بعدك ... " .
- (د): آمون وحيدا منذ البداية: " أيها الأول (Premier) الذي جاء في الأصل في الوجود ، آمون جاء إلى الوجود في البداية ، لا نعرف شكل تجلياتك الأولى ، وحينئذ لم يوجد أي معبود في وجوده ، ولا أي معبود في صحبته ، من يستطيع الحديث عن الشكل الذي كان عليه ، لم يكن له أم التي تستطيع أن تعطيه اسما ، ولا أب الذي أنجبه ، من يستطيع أن يقول : إنه بالفعل أنا " .

إنه همو الذي جنب بيضته من نفسه ، قوة في الميلاد غير المعمروف الذي خلق كماله ، المعبود المقدس الذي ظهر من نفسه ، وكل المعبودات ظهرت من بعد أن بدأ في التكوين .

(هـــ): الصــاتح الكبير: " التاسوع كان لا يزال محبوسا في أعضائك .. وكــل المعـبودات كانت قد انضمت في جسدك ... صاح ، كصائح كبير ، في المكان الذي خلق فيه ، هو وحيد (lui seul) وبدأ يتكلم في وسط السكون . وفتح عينيه وجعلهم ترى . وبدأ في الصياح بينما

كانست الأرض ساكنة . صياحه انتشر بينما لم يكن أحد آخر غيره . ولسد المخلوقات ، وجعلها تعيش وجعل كل الرجال تعرف الطريق للسير ، قلوبهم تعيش عندما يرونه ... " .

- Id., p. 69-70 (27 a-c) نص لنشيد أثناء الطقوس الأمون رع (٢٠) معاصرة سـجل على بردية بالمتحف المصرى (بردية بولاق رقم ١٧) معاصرة السابقة أي الأسرة التاسعة عشرة .
- (أ) " تحية لك ، رع سيد ماعت (النظام الكونى) ... الذى أمر بأن المعبودات تتواجد. آتوم خالق البشر الذى ميز شكلهم ، وصنع حياتهم ، وميزهم البعض عن الآخرين بواسطة ألوان بشرتهم ... ".(١)
- (ب) "أنست واحد (<u>Un</u>) ، صنعت كل ما يوجد ، الواحد الأوحد (<u>Unique</u> (برب) "أنست واحد (<u>Unique</u> (بربال) ومن فمه تواجدت المعبودات ، مؤلف الأعشاب الذي يسبب الخضرة للبشر ، الذي أنستج غداء أسماك النيل والطبور التي تحلق في السماء ، الذي بعطي السنفس الضروري للذي في البيضة والذي ينشط الصغير ... الذي أنتج غذاء الطيور وبالمثل الزواحف والحشرات ، الذي يمون بالمؤن الفئران في جحورها ".
- (ج) "أب الآباء لكل المعبودات ، الذي رفع السماء ودفع الأرض ، مؤلف ما يكون ، خالق الكائنات ، الحاكم سيد المعبودات ، نحن نتعبد قوتك ... " .

⁽۱) كلمات أصل هذا النشيد معروفة منذ عصر الدولة الوسطى وعلى لوحة بالمتحف البريطانى رقم ٤٠٩٥٩ ، راجع : د. عبد العزيز صالح : الشرق الأدنى القديم : الجزء الأول : مصر والعراق ، طبعة ١٩٧٦ ، ص ٣٠٦ وحاشية (٢١).

- (د) كما صوروا في نفس البردية المعبود آمون رع على أنه الخفى :
 "حال في كل شئ ، موجود في كل وجود "، " رب الكائنات ، حافظ كل شئ ، وباق في كل شئ " .(١)
- Id., p. 65 (23) نص مشتق من نشيد طويل للطقوس المعبود بتاح ، كتب (23) هنت (٢١) في عصير الدولة الحديثة ومعروف بواسطة بردية برلين ٣٠٤٨ ونص من عصر الملك رمسيس التاسع:

" تحية لك ، أمام مجمعك من المعبودات الأولية ،

الذين صنعتهم بعد أن تجليت كمعبود

أيها الجسد الذي شكل جسده الخاص به

عندما لم تكن السماء

عندما لم تكن الأرض

عندما لم يصعد بعد الموج بالفيضان

أنت جمعت لحمك

أنت حسبت أعضائك

أنت وجدت نفسك لتكون الوحيد (l'Unique) ، الذي خلق

wc wcw = الوحيد الأحد

wc wcty = الواحد الأحد

wc iwty sn w. f = Alex. 111, p. 63 الوحيد بدون شبيه

we ty = Id., p. 64

wc wcty = Id., p. 64

⁽١) ترجمة د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق، ص ٣٠٦ وحاشية (٢٤).

⁽٢) في نصوص الرعامسة نجد الجمل الآتية : ntk wc = أنت الوحيد

مكان إقامته ،

المعبود الذي شكل الأرضين .

أنت ليس لك أب الذي أنجبك عندما تجليت

أنت ليس لك أم التي ولدتك

أنت بالذات خنوم ...

أنت رفعت نفسك على الأرض في وقت نعاسها

أنت في شكلك " الأرض التي ترتفع "

أنت في تجليك كمجمع للأرضيين

ما أنجب فمك وما خلقت يداك ،

أنت سحبتها من نون

نتاج يديك على غرار كمالك

ابنك ، أقدم في تجلياته (الشمس)

أنب الذى طردت الظلمات والظلمة

بواسطة أشعة عينيك ...

أنت تكتفي بعمل ما هو ضروري له

أنت تبتعد في السماء طبقا لرغبتك ، بعيدا ، بعيدا ،

عاليا ، عاليا

(۲۲) نص شاباکا عام ۲۱۰ ق. م . الذي يتحدث عن عقيدة بتاح في منف : Id., p. 63 – 64 (22)

(أ): "الذى ظهر كالقلب، الذى ظهر كاللسان، فى شكل آتوم، إنه بتاح القديم جدا الذى منح الحياة إلى كل المعبودات، وإلى قدراتهم

- بواسطة هذا القلب الذي خرج منه حورس ، بواسطة هذا اللسان الذي خرج منه تحوتي ، في شكل بتاح .
- (ب): "والحالة هذه وجد أن القلب واللسان لهما القدرة على كل الأعضاء الأخرى، بسبب أن أحدهما في الجسد والآخر في الفم لكل المعبودات، لكل الرجال، لكل الحيوانات، لكل الزواحف، ولكل حي ... ".
- (ج): "تأسوعه أمامه ، له الأسنان والشفايف أى البذور وأيدى آتوم . ففى الواقع ، أن تاسوع آتوم ظهر كبذرته وكأصابعه ولكن التاسوع يكون أسنان وشفايف فى هذا الفم الذى ينطق اسم كل شئ ، ومنه خرج شو وتفنوت ، وولد التاسوع .
- (د): "العين ترى ، الأذن تسمع ، الأنف يتنفس . إنهم يخبرون القلب . إنه النب يكرر ما فكر فيه القلب ".
- (هـ): " وهكذا ولدت كل المعبودات ، وأكمل التاسوع . وكل كلمة للمعبودات تحولت طبيقا لما فكر فيه القلب وما أمر به اللسان . وهكذا خلقت القسدرات الفعالة (كاو) وحددت المهارات الفعالة (حمسوت) التي أوجدت كل طعام وكل غذاء طبقا لهذه الكلمة ...
- (و): "وهكذا خلقت كل الأعمال وكل فن ، نشاط الأيدى ، سير الأقدام ، وظيفة كل عضو ، طبقا للأمر الذى فكر فيه القلب وعبر به عن طريق اللمان ، ونقذ في كل شئ .
- (ز): "وبناء على ذلك والحال هذه سمى بتاح "مؤلف كل شئ، الذى جعل المعبودات تعيش " لأنه هو الأرض التى ترتفع، إنه هو الذى ولد المعبودات ومنه صدر كل شئ، الطعام والغذاء، القرابين المقدسة، وكل الأشياء الطيبة. وهكذا نجده ونتعرف عليه لأن قوته

- أكبر من ثلك التي تخص المعبودات الأخرى . وهكذا رضى بتاح ، بعد أن صنع كل شئ ، كل كلمة للمعبود " .
- (ح): "وولد المعبودات، وخلق المدن، وجلب قرابينهم. وجلب قدس أقداسهم، وكون أجسادهم (المرئية) طبقا لرغبته. وهكذا دخلت المعبودات في أجسادها (المرئية) في كل نوع من النبات، كل نوع من النبوت، كل نوع من النبوء) من الحجر، وكل نوع من الطين، وكل شئ ينمو فوق (النتوء) وبواسطتها يمكن أن يظهروا.
- (ط): "وهكذا انضمت كل المعبودات إليه، وأيضا فاعليتهم (كاواتهم)، كانت راضية واتحدت في سيد الأرضيين ".
- Id., p. 48 51 (12) = 31 (12) المحرية تحتوى بردية برمنر رند على طقوس طويلة مخصصة لحماية الشمس ، التي تعبر العالم كله ، ضد أفعال الثعبان الشرير ابو فيس وأعوانه .
- وترجع هذه البردية إلى القرن الرابع ق.م، ولكن النص يرجع إلى قدرون قسبل ذلك . ومقسمة إلى قسمين ، هما نسخة طبق الأصل من " كتاب معرفة طرق حياة رع وتجريبيا استخدم لقتال أبو فيس "
- (أ) "كتاب معرفة طرق حياة رع وقتال (أيضا) الثعبان أبو فيس . وهكذا تحدث سيد الكون :
- "عندما ظهرت في الوجود ، ظهر الوجود ، جئت إلى الوجود في شكل الموجود (1'Existant) ، الذي جاء إلى الوجود ، في المرة الأولى ، جاء إلى الوجود بطريقة حياة الموجود ، وبناء على ذلك أنا تواجدت . وهكذا جاءت الحياة إلى الوجود ، لأننى كنت سابقا على المعبودات السابقة التي صنعتها ، لأنه كان لى الأسبقية على هذه المعبودات السابقة ، لأن اسمى كان سابقا على اسمهم ، لأننى صنعت الزمن السابق وأيضا المعبودات السابقة . اننى فعلت كل ما أريده في هذا

العالم وبسط نفسى فيه . وقيدت يدى الشخصية ، وحيدا ، قبل أن يولدوا ، قبل أن أقوم بيصق شو وتبصق تفنوت . واستخدمت فمى والساحر أصبح هو اسمى إنه أنا الذى جاء إلى الوجود بطريقة حياة الموجود (Paxistant) ويناء على ذلك جئت إلى الحياة فى الزمن السابق وكثيرا من طرق الحياة جاءت إلى الحياة من هذه البداية ، لأنه سابقا ، لا طريقة للحياة جاءت إلى الحياة فى هذا العالم . وعملت كل ما على عمله ، كونى وحيدا ، قبل أن يظهر شخص آخر (مثلى) فى الحياة ، لكى يساهم فى صحبتى فى هذه الأماكن . وأوجدت فيها طرق الحياة ابتداء من هذه القوة التى بداخلى . وفيها (أى الأماكن) خلقت فى النون ، ...

- (ب) هنا نسخة قصيرة محددة: "كثيرون أصبحوا من الآن طرقا للحياة الذين خرجوا من فمى ، عندما لم تتواجد السماء ، وعندما لم تتواجد الأرض ، علما للم تخلق أيضا الثعابيان والرواحف نفسها في هذه الأماكن ، لأننى شكلت بعضا منهم فى النون ، مخلوقات ناعسة ، عدما لم أجد أيضا أى مكان حتى أستطيع أن أقف " .
 - (ج) مرة أخرى النسخة الطويلة: "ثم قابى ظهر فعالا ، خطة الخلق مثلت أمامى ، وعملت كل ما أريد عمله ، كونى وحيدا . واستوعبت المشاريع فى قلبى ، وخلقت طريقة أخرى الحياة وطرق الحياة التى اشتقت من الموجود (l'Existant) كانت عديدة ، وأولادهم ظهروا فى الحياة بطريقتهم للحياة كالأطفال . واتحدت بجسمى الشخصى ، لدرجة الهم خرجوا من نفسى ، بعد أن خلقت الإثارة بيدى المغلقة ، ورغبتى تحققت بيدى والبذرة سقطت من فمى . وبناء على ذلك إنه أنا الذى القى بالبصقة التى أصبحت شو وأطلق قذفة من اللعاب أصبحت تغنوت . وجئت إلى الوجود كمعبود واحد (Dieu Unique) ، وهكذا أصبحت ثلاث معبودات شو وتغنوت يرتعدون عندئذ فرحا فى النون حيث كانوا . إنه أبى ، الناعس ، الذى رفعهم .

(د) ".... شو وتفنوت ولدا جب ونوت ، جب ونوت ، ومن جسدهم ، ولدا أوزير ، حور مخنتى ارتى ، ست ، إيزيس ، ونفتيس الواحد بعد الآخر ، وهؤلاء ولدوا الكثير من الأشياء في هذا العالم ، وبناء على ذلك إنهم أطفالهم الذين خلقوا بكثرة طرق الحياة في هذا العالم ، في شكل أطفال وفي شكل أحفاد .

فليدعوا باسمى ، فليقاتلوا أعدائهم ، لعلهم يخلقون القوة السحرية الضرورية لقتال أبو فيس " .

Id., p. 61 (21) : نص مقبرة بتوزيريس يفتخر فيه بأنه رمم المعابد (21)

"خصصت منطقة حول البركة الكبيرة لكى امنع أن يطأها عامة الناس ، لأنها المكان الذى ولد فيه رع أول مرة ، عندما لم تضم الأرض أيضا فى النون ، لأنه مكان ميلاد كل المعبودات الذين بدأوا فى التكوين فى البداية ، لأن فى هذا المكان ، المكان كل مخلوق ولد ... لأن نصف البيضة كانت مدفونة فى هذا المكان ، وهنا أيضا يوجد كل المخاوقات التى خرجت من البيضة ".

<u>Id., p. 54</u> (13) (= p. 84 n. 82) نص من العصر المتأخر يتحدث عن الأجداد الأوائل:

"الأجداد (أو الأوائل) صدنعوا معبود الأفق والقانون خلق من وقتهم والنظام الكوني (ماعت) جاء من السماء في عصرهم واتحد مع هؤلاء الذين على الأرض والأرض كانت في وفرة ، البطون كانت مكتملة والأرضيين لم يعرفا المجاعة ، الجدران لم تسقط ، الشوكة لا تشك ، في زمن المعبودات الأوائل ... ".

Id., p. 61 (20) (= p. 86 n. 127) نص طيبي من العصر البطلمي (٢٦) آمون خالق وبناء عليه :

" إنه هو الذى ظهر فى البداية فى اسمه بتاح ، وسمونه بتاح ، خالق البيضة المستى خرجت من داخلها جاء الثمانية إلى الوجود " .

<u>Id., p. 54</u> (14) (= p. 84 n. 83) نص آخر بطلمي من ادفو يتحدث عن القوى الكبرى:

"القوى الكبرى جاءت إلى الوجود في البداية ، هذا البلد أضيء منذ خروجهم ، في المرة الذي صنع فيها النور بفضل عمل أيديهم . ونظام الكون جاء من السماء على الأرض ، واختلط بدون تكلف مع كل المعبودات . ومؤن وأغذية كانت بوفرة ، بدون تقيد ولم يوجد شر على هذه الأرض ، لا تمساح غاصب ، لا ثعبان يعض ، في زمن المعبودات الأوائل ... " .

Id., p. 58 - 59 (16 a) (= p. 85 n. 111) نص يقال عند تقدمة اللوتس (٢٨) في معبد ادفو :

الكاهسن فسى صسورة الملك الحاكم يقدم زهرة اللوتس من الذهب إلى معبود الشسمس مصسحوبا بالثمانية معبودات " تلقى اللوتس الذى جاء إلى الحياة فى السبداية ، وطرد الغمامة المظلمة ، دون أن يعرفه أيضا أحدا . أنتم (الثمانية معسبودات) جعلستم من السائل المندفع منكم حبة ، وصببتم على اللوتس هذه البذرة ناشرين السائل المنوى ، أنتم وضعتموه فى النون وتركز فى شكل واحد وولد وريثكم المضى فى شكل طفل " .

Id., p. 59 (16b) (= p. وفي معبد ادفو أيضا نص آخر عند تقديم اللوتس = $85 \, n. \, 112$)

"تقديم اللوتس، استقبلوا هذا المعبود الذي في قلب قطعته على الماء ، الذي انبعث من أجسادكم (أيها الثمانية) اللوتس الكبير خرج من البركة الكبيرة ، الذي بدأ النور ، أثناء المرة الأولى ، أنتم ترون نوره ، أنتم تستنشقون روائحه . خياشيمكم ملئ به . إنه ابنكم الذي نتج كطفل ، الذي يضئ البلاد بعينيه ... أحضر لكم اللوتس قادما من البركة ، عين رع نفسه في بركته ، هو الذي صنع في داخله مجموع الأولين ؛ الذي خلق المعبودات الأولية وعمل كل ما يوجد في هذا البلد .. يفتح عينيه ، يضئ الأرضين ، يفصل الليل من

النهار . المعبودات خرجت من فمه والبشر من عينيه ، وأشعته تجعل كل الكائنات تعيش " .

- Id., p. 66 (24 a c) القاب بتاح في نصوص من معبد ادفو (٣٠)
- (أ) "بناح ... الذي خرج من نون ... قبل خروج السماء والأرض من نون
- (ب) " بتاح .. الذي أعطى الحياة إلى البداية ، وكان وحيد (Seul) ولا يوجد أحد آخر سواه ، ولد من نفسه ، الذي شكل في البداية ، بدون أب أو أم خلقت جسده ، وحيد المواحد (Seul et Unique) ، صنع المعبودات وخلق ، ولكن قبل أن يخلق هو نفسه .
- (ج) " بــ تاح تاتنن ، أب المعبودات ... الذى يحمل فى داخله ، ويبنى وينجب المعبودات ، أب على حد سواء للرجال وللنساء .
- <u>Id., p. 66 67</u> (25) نص آخر من ادفو لبتاح (٣١)
- (أ) "إنه هو أب للمعبودات وأيضا أم ، لقبه هو "المرأة". إنه هو الرحم السذى فسيه تصب البذرة لكل ما خرج من نون ، إنه حعبى الكبير ، أب المعبودات ، إنه نون ، إنه بناء على ذلك صورة لحعبى ، الذى نصفه رجل والنصف الآخر امرأة ، إنه الماء الذى هو الرجل ، إنه التل الذى ظهر إنه المرأة وبناء على ذلك إنه الأب والأم .
- (ب) هو الذي يضرج شعير الرجل ويخرج قمح نشوء المرأة ، أثناء الأمواج التي تصعد من نون ، من أجل البشر ، لكي يحافظ على حياتهم . إنه يجعل المياه تأتي إلى الحقول ، ويجعل الشعير والقمح المنشئ ينمويان خلال يومين ويعطى منهما للمعبودات ، وهكذا خلق الخبز ، الذي تعتمد عليه الحياة في الأرضين . ويعطى للبشر العمل ، الذي سوف يتعايشون منه هكذا " .
- Id., p. 70 71 (28 a b) البوابة الكرنك على البوابة المحفور في معبد الكرنك على البوابة المحدة الكبرى من عصر الملك بطلميوس الثامن الشامن (150 111 ق. م).

- (۱) المكان حيث ترتفع فيه هذه البوابة "مكان الأصل أو البداية ، وبذرة نون للذى هو اسمه خافيا ، ما كونه بنفسه ، وكان ما خلقه ... خلق الأرض التي ترتفع ، وصنع الثمانية ، وصنع جسده الشخصى بالمثل كالطفل المقدس الذى خرج من اللوتس ، في وسط النون ، وأضاء الأراضي بعينيه ، وصنع الرجال ، وخلق المعبودات ، ونظم مجمع التاسوع ، وعلم أعضاء الثامون كآبائه المقدسين والكهنة ، مع شو ككاهن راعى وتفنوت كزوجة المعبود ".
- (ب) طيبة المقدسة هي "أرض الثعبان (المقدس) الذي صنع الأرض ، أم سيد الكون ، سماء من جاء إلى الوجود من نفسه . الأرض كانت لا تزال في أعماق الموج . (آمون) اتخذ مكانا عليها وبددت كل الخمول الذي يسيطر عليها ، عندما وضع نفسه على سطحها . لأنها أصبحت الأرض حياة حيث جاء فيها إلى الوجود ، والبروز الضخم الذي يرتعد بسعادة ، فيي بداية ... يسمونه مدار العالم كله ، لأن أحجاره للزاوية تتفق مع الأربعة صوارى للسماء ويصمدون مجتمعين مع الرياح . إنهم يسلدون القبة السماوية لمن له الاسم خافيا . المجمع الأزلى للثمانية جاء عليها إلى الحياة وهو الذي عمل فيما بعد ما يكون . والثعبان كا موت إنه جاء إلى الوجود عليها . وأصبحت المعبودة الأم ... سماء مصر ، سيدة الأرضين ".

فى نصوص معبد إسنا الذى يرجع إلى العصر البطلمى - الرومانى نجد نصوص عديدة تحدثنا عن الخليقة وخاصة دور خنوم رع ونيت .(۱) فه ناك على سبيل المثال أكثر من 70 نصا تجعل من نيت معبودة خالقة .(۲) وسوف نكتفى هنا باختيار أكثر من عشرة نصوص تشير إلى هذا الدور فى الخليقة حتى بالنسبة للمعبود خنوم رع ، وسوف نلاحظ أن هذا الدور فى الخليقة حتى بالنسبة للمعبود خنوم رع ، وسوف نلاحظ أن هذه النصوص إما خاصة بتكريس المعبد أو تقال فى أنشودة الصباح وإيقاظ المعبود أو تمثاله فى قدس الأقداس فى الصباح أو أناشيد تؤدى في الطقوس أو أثناء الأعياد أو تقال عند تقديم القرابين للمعبودات مثل في نيت (النص رقم ٢١٦) أوزير (٢١٧) إيزيس (٢٠٩) وخنوم رع نيت (النص رقم ٢١٣) ونبت وو (٢٣٤) وحكا (٢٤٢) .(٢)

وسوف نقوم بترتيبها حسب أرقامها الواردة في مؤلف سنرون عن أعياد معبد اسنا وفي مؤلفنا عن المعبودة نبيت .

(٣٣) <u>النص رقم ١٦٢ (٤)</u>

نص تكريس المعبد في صالة الأعمدة ، العمود ب (من عصر الإمبراطور دوميسيان) ، ويخاطب نيت بهذه الألفاظ:

" أب الآباء ، أم الأمهات ، الأم المقدسة التى خلقت الثمانى معبودات ، التسى خلقت رع ، المعبود الذى ليس له مثيل ، وعقب جلالتها جاء الأولون من السابقين ، التى بدأت كل شئ فى الأصل ... ".

Sauneron, Esna V, p. 303 – 308.

R. el Sayed, la Déesse Neith de Sais I, BdE 86 (1982), p. 59 – (Y)

60.

Sauneron, Esna V111, p. 15 – 43. (7)

R. el Sayed, op. cit., II, p. 656 (Doc. 1075). (٤)

- (٣٤) ففي الأناشيد التي كانت تؤدى أثناء الطقوس في الحياة اليومية وأثناء الأعياد الدينية نجد أن نيت كانت تخاطب على أنها معبودة خالقة . مثال ذلك النص رقع ٢١٦ (١) الدي يوجد على العمود رقم ٣ صالة الأعمدة (من عصر تراجان)
 - " إلى نيت ، الكبيرة ، الأم المقدسة ، سيدة أرض اسنا
 - " إلى نيت ، الكبيرة ، الأم المقدسة ، سيدة سايس

.

- " إلى نيت الطوفان الذى خلق الأرض
 - " إلى نيت التي خلقت تا تنن
- " إلى نيت + تانتن التي خلقت من صنع الأرض
 - " إلى نيت المذكر التي تخلق المؤنث
 - " إلى نيت المؤنث التي تخلق المذكر
 - " إلى نيت مساحة الماء الذي خلقت الأبدية
 - " إلى نيت الطوفان الذي يصنع الأزلية
- " إلى نيت التي ارتفعت بنفسها من النون بينما كانت الأرض في الظلمة
 - " إلى نيت ، الأولى الحية التي اتخذت أصلها في النون قبل خلق الأرض ورفع السماء
- " إلى نيت ، الولادة ، الصل الذي أصبح منذ البداية ، أم الوقت الأزلى ، التي خلقت مولدها الشخصي

R. el Sayed, op. cit., p. 645 – 648 (Doc. 1054); Sauneron Esna (1) V111, p. 35 – 39.

- " إلى نيت الصل المقدس الكبير الذى يعطى الأبدية والأزلية وكل صل محفور باسمها
- " إلى نيت التي أصبحت في البداية ، الصل الحي الذي يمحى هذه الأرض
 - " إلى نيت التى أصبحت فى البداية وخلقت هؤلاء الذين فى أعلى وهؤلاء الذين فى أسفل
- " إلى نيت الغامضة التي خلقت الكائنات وخلقت كل ما يكون بواسطة وجودها
 - " إلى نيت التى خلقت السماء بقوتها الشخصية ، هى التى وضعت ابنها (فيها) كالنور
 - " إلى نيت التي خلقت الأبدية ، الغموض في شكلها ، التي خلقت
 - " إلى نيت الأب والأم ، أم الأمهات ، التي أصبحت قبل الأرضيين
 - " إلى نيت الأزلية التي خلقت المعبودات الأزلية
 - " إلى نيت البقرة الكبيرة التي ولدت رع ، التي تنمي بذور المعبودات والكائنات
 - " إلى نبت القديمة (أي الكبيرة) القدماء وأزلية الأزليين
 - في النهاية يقال لها:
 - " إلى نيت أم رع التى خلقت آتوم ، التى خلقت المعبودات ، التى أعطت الحياة للكائنات ... "
- (٣٥) نشيد مصاحب لتقديم القرابين اليومية إلى خنوم رع في اسنا (النص رقم ٢٠٥) : (١):

" أداء نشيد القرابين لخنوم في هذا اليوم مثل كل يوم . يقال : نشيد القربان إلى خينوم رع ، سيد اسنا ، في كل اسمائه ، لصالح حياة ، ورخاء وصحة لملك مصدر العلميا والوجمه المبحرى ، الفرعون ، يعميش أبديما ، ممثل رع :

إلى خنوم رع، سيد اسنا ، الذى يصنع على الدولاب البشر، ويلد المعبودات، ويخلق الحيوانات .

إلى خنوم رع ، سيد اسنا ، الذى أنجب المعبودات ، والرجال وكل الحيوانات وخلق الطيور والثعابين وسكان المياه (أى البحار)

.

إلى خنوم رع ، سيد الريف ، الذي يصنع على الدولاب الكائنات ، وكل ما ينمو على ظهر الأرض

إلى خنوم رع على عرشه الكبير في قلب ايونيت ، الثور المخصب ، الذي أنجب المعبودات والرجال .(١)

إلى خنوم رع على عرشه الكبير ، في قلب قصر - القدرات ، الكبش الكبير نو الحظوة الميسرة على رأس ريفه ، رئيس الشواطئ الذي أنجب كل شئ

إلى خنوم الذى صنع السماء والأرض بواسطة فعل ذراعيه

إلى خنوم الذي يصنع على دولابه ، الذي يرتب كل الأسماء على اسمه

إلى خنوم الذي يصنع على الدولاب وأسس الحياة لمن خلقه من نفسه .

إلى خنوم الفخراني الذي صنع منذ البداية القبو السماوي ،

والأرض والعالم السفلى طبقا لإرانته

إلى خنوم الذى ... المعبودات بعمل ذراعيه وأيضا كل الرجال

إلى خنوم ذو النشاط الدائم على رأس الأحياء ، الذي لا يبتعد عنهم ، حتى

لا يصبحوا في عوز

إلى خنوم سيد اسنا ، الذى يلمس رعايته البلاد كلها

انهم يقيمون التعبدات لشخصه ، وينادون جلالته

وينحنى الرجال أمام قوته وأيضا المعبودات ذكور وإناث

سيد اسنا ، الذي بواسطة فعل ذراعيه نظم الأقاليم والمدن

إلى خنوم سيد ايونيت ، الذي يعطيها النفس لكي تتنفس ،

وكل الكائنات التي جاءت إلى الحياة بفضله

إلى خنوم الذى خلق البيضة ، وأعطى الحياة للفرخ ، وصنع

المعبودات ، وولد الرجال وأنجب كل شئ حي

•••••

إلى خنوم ، الكبش المحبوب ، الذي خلق الكائنات ، وفهم كل مشروع في قلبه

•••••

إلى خنوم ، الكبش الذى خلق البذرة ني العظام ،

إلى خنوم الذي جلب الهواء في الجزء الأكثر اختباءا في البيضة ،

لكى يعطى الحياة للفرخ في داخل المحيط حيث يتكون

إلى خنوم الذى صنع النور على طريق الظلمات ، وكون الطفل وأيضا أبيه إلى خنوم الذى يضع الصناع ، الذى ولد هؤلاء الذين يلدون ،

⁽۱) في نص في ادفو يقال لآمون : " أنت الذي شيدت الرجال والمعبودات ، وخالق Vernus, Athribis, BdE 74 (1978), : براجع : (1978) p. 313 (284).

وربى من يربون

کل بوم

إلى خنوم الذى يفتح العيون ، ويفصل الأذن ، ويميز الألسن الكل بلد عن جاره ، وخلقهم بالملايين وصنع كل البشر بفعل ذراعيه الى خنوم الواحد الأحد الأحد الأحد الملايين

إلى خنوم الذى صنع نفسه بنفسه ، وذو النشاط الذى خلق كل شئ الى خنوم صاحب السلطة ... أب الآباء ، الذى أنجب المعبودات والرجال إلى خنوم الذى خلق

إلى خنوم ، الصانع طبقا الرغبته ، الذى صنع كل الكائنات لكى يملئ دائرة الأرض

إلى خنوم كامل التوقعات ، ماهر العادات ، الذي يصنع ما هو

إلى خنوم ... الراضي عما فعله

ضرورى للمعبودات وللرجال

إلى خنوم - نحب كاو^(۱) ، الأب منذ البداية ، تاتنن الذى صنع العالم كله إلى خنوم الذى بدأ فى التكوين قبل أن يولد ما يجب أن يكونوا ومنه خرجت الملايين والملايين .

⁽۱) عن دور هذا المعبود (الذي يجمع الرقاب) في الحماية، راجع: R. el Sayed, la Déesse Neith 11, p. 269 ، كما حملت الأهرام، راجع: R. el Sayed, la Déesse Neith 11, p. 269 ، كما حملت بعض المعبودات مثل رع وحورس وبتاح ونحب ~ كاو، راجع: 14-16

إلى خنوم الذى سطع فى النون عندئذ كانت الأرض لا زالت فى الظلمات وصنع ما يكون وخلق الكائنات

إلى خنوم ارتا (۱)... الذى يضى الأرض عند خروجه الدياح الذى خرج من نون ، ومن فمه خرجت الرياح ومن أنفه خرجت نسمات الشمال

• • • • • •

إلى خنوم بتاح شو الذى خلق الكائنات الحية ، وأنجب الرياح دون أن نعلم ونسمع الصوت دون أن نراه

• • • • • • • • •

إلى خنوم الكبير جدا القدوس عمود الهواء ذو ملايين الأذرع (في الطول) الذي يسند السماء بواسطة عمل ذراعيه

إلى خنوم الذى صنع السماء من أجل قرصه وأو لاده إلى خنوم الذى صنع الأرض لصورته ولمخلوقاته

إلى خنوم الذي صنع العالم السفلي من أجل جسده ومن أجل الموتى

•••••

إلى خنوم - بتاح الذي خلق البيضة التي خرجت من نون

• • • • • • • •

⁽۱) أى الخسالق ، وهسو فى الأصل لقب للمعبود آتوم ، راجع : Wb I, 109, 1; أي الخسالق ، وهسو فى الأصل لقب للمعبود آتوم ، راجع : Meeks, Alex. 111, p. 30.

(٣٦) نشيد الصياح لخنوم رع في اسنا (النص رقم ٢٥٠)(١)

" نشيد آخر لخنوم رع ، معبود دولاب الفخار ، الذى ينظم البلاد بواسطة حركة نراعه ؛ المعبود الذى يوصل عناصر الكائن فى داخل الرحم ، الصانع ، عندما يحفظ فى حالة جيدة الطائرين الصغيرين ، وعندما يعطى الحياة إلى الكائنات الصغيرة بواسطة النفس من فمه ؛ المعبود الذى يجعل مياه النون تتدفق على هذه البلاد ، فى حين أن المحيط الكبير الدائرى والبحر العظيم الخارجى يكونان محيطه .

إنه يشكل المعبودات والبشر على الدولاب ؛ إنه يشكل الحيوانات ، الصغيرة والكبيرة ؛ إنه يخلق الطيور وأيضا الأسماك ؛ هو الذي يشكل الذكور المنجبة ، ووضع على الأرض النسل المؤنث ؛ ونظم سريان الدم في العظام ويصنع في داخل ورشته بقوة الذراع ، وها هو نفس الحياة يغمر كل شئ ، بينما يكون الدم ... مع البذرة في العظام ، حتى تتكون المادة الأولية للعظم المحديد ؛ هو الذي يجعل الأنثى تلد عندما تبلغ بطنها اللحظة المناسبة لكى يفتح ... برغيته ؛ الذي يخفف الأوجاع بإرادة قلبه ؛ الذي يخفف أوجاع الرقاب بإعطاء الهواء إلى الذين يستتشقون ، لكى يبعث إلى الحياة في الكائنات بإعطاء الهواء إلى الذين يستشقون ، لكى يبعث إلى الحياة في الكائنات الصغيرة في داخل الرحم ، الذي يزيد خصلات الشعر ، ويجعل فروة الرأس تتمو صانعا الجلد فوق الأعضاء ، وهو الذي يشيد (أو يصنع) الجمجمة ، ويشكل الوجه لكى يعطى شكلا مميزا للأشكال ؛ هو الذي يفتح العيون ، هو الذي يفتح ممرا للأذن ، إنه يضع الجسد في صلة حميمة مع الطبيعة ؛ إنه يصنع الغم للأكل ، ويكون مجموعة الأسنان للمضغ ؛ وفصل أيضا اللسان لكى يعبر والفكين ، لكى يستطيعا أن يبتعدا ؛ والزور لكى يبتلع والحنجرة لكى

تلتهم ولكن أيضا لكى تبصق ؛ وشوكة العمود الفقرى للاستناد ، والخصى لكى الفخذ أثناء عملية الراحة وفتحة الشرج لكى تؤدى وظيفتها ، والقصبة الهوائية لكى تبتلع ؛ والأيدى بأصابعها لتنفيذ أعمالهم ، والقلب لكى يستخدم كمرشد والخصى لكى تحمل قضيب الرجل وأيضا من أجل عملية الجماع والأعضاء الأمامية لاستهلاك كل شئ ، والعضو الخلفي لجلب الهواء إلى الأحشاء وأيضا لكى يأخذ راحته لحظة الراحة لكى يعطى الحياة إلى الأعضاء الداخلية في فترة الليل . وعضو الحياة للتزاوج البشرى والعضو النسائي لكى ينقبل البذرة لكى تتضاعف الأجيال في مصر والمثانة للتبول

والسيقان الكبيرة للسير ، والفخذان للمشى ، وعظامهم تؤدى وظيفتها تحت تصرف القلب

(٣٧) نــص رقم ٢٥٢ عبارة عن نشيد للمعبودة نيت منقوش على العمود رقم ١٥٧٠ "عبادة إلى نيت ، يقال :

- أنت سيدة سايس ، أى تاتنن ، ثلثين مذكر وبثلث مؤنث ، المعبودة القديمة وسرية وعظيمة ، التي بدأت في التكوين منذ البداية ، التي بدأت كل شئ
- أنت القبو السماوى الذى فيه ... تلك التى أنجبت النجوم كلها فى أماكنها ، ورفعتهم على شباكهم ، هى النفس الذى أحرق الأرض من لهيب عينها ، ومسن الرحيق الذى خرج من فمها ، الأم المقدسة لرع ، الذى يسطع فى الأفق ، المخامضة التى تسطع من ضوئها الشخصى
- أست المعبودة الثعبان ، التي ظهرت قبلهم كلهم ، الحامية للبلاد كلها التي بسدأت فسى التكوين قبل أن يصبح هؤلاء الذين يجب أن يخلقوا هي ... تحت سلطتها .

- انت التى خلقت العالم السفلى ، فى شكلها كمعبودة التى تلمس حتى حدود العالم ، فى شكلها الأم السطح السائل ، سيدة زيت الدهان ، وأيضا قطع القماش ، المعبودة التى قسمت نول حرفتها بين خمسة ... التى تسكن السماء والأرض .
- أنات امتداد المياه ، التي صنعت تاتن وخلقت نون ، ومن و لادتها خرج كل ما يكون ، (هي) التي تجعل الفيضان بنبعث في وقته ، وتعطى ثبباب جديد للماء المتجدد في موسمه، هي التي تجعل الخضرة تنبت ، هي الله خلقت شجرة الحياة للأحياء ، التي ترفع ... من نون ... مدت ورت ... من يثور
- انت سيدة اسنا في داخل الريف الغامض في شمال نل الطائرين الصنغيرين ، هي التي ترضع التمساحين في اسمهما شو وتفنوت حارسة قصورها ، التي تعانق رقبة التمساحين في ذراعيها ، أي رع وأوزير ، الطائران الصنغيران (أولاد) ابسنها رع في بي ساحورع التي تمد بالقرابين المقدسة المعبودات (ذكور وإناث)
- أنست البقرة ... سيدة خنت تا ، سيدة ريف رع ، في قلب نل الطائرين الصحيفيرين ، همي التي تحمل السماء على فقار الظهر ، نيت العظيمة ، التي أنجبت الكائنات ، وخلقت الحبوب ، وغنت ابنها شو من لبنها . هي التي غنت السبع القدرات الخالقة في داخل ابا ، هي التي تعيد الشباب إلى أوزير سيد الحياة ، أنت سيدة الشجاعة يوم القتال ، التي تمسك بالقوس وتصوب سمهها ، وتطرد عصابات الثوار ، كبيرة قوتها على التسعة أقواس ، والبرابرة يسقطون تحت قتالها ، ولكنها لا تأخذ إلا من يعجبها ليصبح ملكا ، أبديا مثل حورس على السرخ .

أنــت ســيدة السماء ، والأرض ، والعالم السفلى ، والمياه ، والجبال ، ذات الهيبة المرتفعة في كل مكان .

أنست سيدة القصر ، الذي يحمى الملك ، والحامية لجنوده ، والحارسة السبلاد المسلطحة والسبلاد الجبلسية بأكملها ، الصل العظيم في جبهة المعسبودات (ذكور وإناث) ، حية الحياة التي تحمى البلاد ... بواسطة الملك بسرور ، كعمل من شخصها ، الذي ميزه تاتنن ليصبح سيدا العشرة آلاف ، وأيضا الصقر الذهبي الذي معها ، أنت التي يعتمد عليها تتويج الملك ، لأن كل أمر صادر منها ...

(٣٨) أغنية الصباح أو إيقاظ المعبود خنوم رع في اسنا (النص رقم ٣١٨)(١) :

" استيقظ بلطف أو برفق (٢) ... خنوم رع ، سيد اسنا ، الشكل المرئى بين الأشكال المرئية للمعبودات في مقاصيرها .

" استيقظ بلطف ، رع ... جب ، تاتنن القديم ، خنوم ساطع الشكل ، الشكل المرئى بلطف الأشكال المرئية ، (المعبود) ذو التجليات البارزة .

" استيقظ بلطف ، سيد دولاب الفخار ، خنوم رع ، ذو النظرة الجذابة على الجبال ، الذي يغذى التاسوع من منتجاته ، خنوم رع سيد اسنا ، القدرة الكبيرة في ناووسه ، الذي يستهلك الأغذية دون توقف .

" استيقظ بلطسف ، الأبدى فى شكله ، المعبود الذى يجدد سطوعه كل يوم ، خنوم سيد اسنا ، الكبش الحى الذى لا يعرف الهلاك .

"استيقظ بلطف ، خنوم رع ، حورس بوتو ... من مجمعه المقدس خنوم رع ، سيد اسنا ، الشكل المرئى في مقاصير الجنوب والشمال ، القوى حدا ... "

Sauneron, Esna V, p. 87 – 90. (1)

- " استيقظ بلطف ، خنوم ، حامى المعبودات ، الذى يهلك الأعداء بلهيبه ، خنوم رع ، سيد اسنا ، تاتتن ، القديم ، الشعلة الكبيرة .
- " استيقظ بلطف ، الشكل المرئى فى الجبل الغربى ، بعد أن أيقظت الموتى ، خنوم رع ، سيد اسنا ، المعبود كامل الجسد ، سيد البشرية
- "استيقظ بلطف ، أنت الذي يغرب في جبل الحياة ، وأهل الغرب في تعبد أمام أشعتك ، خنوم رع ، سيد اسنا ، أوزير ، ذو الجسد الباقي أبديا
- " استيقظ بلطف ، الشكل المرئى فى الشرق ، والرياح الحارة للجنوب هى صورتك المقدسة ، خنوم رع ، سيد اسنا ، الذى يعطى النفس لحلق المكروبين
- "استيقظ بلطف ، أنت الذى يعطى الحياة للكائن الصغير ، الذكر الذى يحدد البذرة داخل العظام ، خنوم رع ، سيد اسنا ، الذى يعطى الهواء داخل البويضة
- " استيقظ بلطف ، أنت الذى صنعت معبودات دولاب الفخار في الأزمنة السابقة ، الذى يشكل على الدولاب الرجال ،
- " استيقظ بلطف فى شكل خنوم رع ، سيد اسنا ، تانتن الذى أنجب فى البداية . الشعاع ونسعد برؤياك ، اصطحب العيد فى اسنا ، مثل شو الذى يمنح الرياح فى قوته ، لا يوجد معبود يستطيع أن يفعل ما فعلته .
- " استيقظ بلطف ، أيها الفخارى الكبير ، خنوم رع ، سيد اسنا ، صانع الحياة الذى ينظم البلاد بواسطة حركة ذراعه .
- "استيقظ برفق ، يا كبير ... خنوم رع ، سيد اسنا ، الذى ينظم البلاد بواسطة حركة ذراعه، الذى شغل الدولاب وخلق الأربع مسخنت (مخلوقات

الولادة)(١) ، القدر والمعبود المربى ، خالق اللبن ، خنوم الذى صنع المعبودات - خنوم (أى فى شكل خنوم)

"استيقظ بلطف ، خنوم ، سيد الريف ، الذى شكل البيضة على دولاب الفخار ، الذى يعطى الحياة للفرخ ، الذى يصنع النفس لكل الأنوف ، لدرجة أنه يحيى من يراه ، الذى يضع الابن فى المكان الذى كان يحتله أباه

"استيقظ بلطف ، معبود دولاب الفخار ، الذي يصنع المعبودات ويشكل كل العالم على دولابه ، باسمه خنوم رع سيد اسنا ، على رأس بيت الحياة ، المعبود الذي ينسج شبكة النور ، ويضئ الظلمات ، وسطوعه يطرد الظلمة ، الذي يغذى كل بطن بواسطة أصابعه ، باسمه خنوم رع سيد اسنا ، على رأس مصر العليا .

⁽۱) تمثل مسخنت كرسى الولادة الذى تجلس عليه الأم أثناء عملية الوضع ونراها ممثلة في المنظر الذي يمثل الميلاد المقدس في معبد أرمنت جالسة على العرش دون أن تساهم بالفعل في عملية الولادة ولكن النصوص المصاحبة لهذا المنظر تخبرنا عن دورها بالنسبة للأم وللطفل المقدس الذي سوف يصبح ملكا . ونقرأ كلام يقال بواسطة مسخنت الجميلة : إنني حضرت وأحضرت الك كل حياة وكل استقرار وكل صحة وكل سرور قلب ، وكل غذاء وكل ما هو ضروري . إنني أجعل الكائن الصغير الذي يخرج من جسدك شابا ، وكرسته لكي يصبح وريثا لحورس في كل محيط قرص الشمس ، لكي يربط ميراث الأرضيين ، ولكي يشيد معابد المعبودات ويصنع ثماثيلهم " . وفي معبد الماميزي من العصر الروماني في أرمنت نقرأ الصيغة نفسها . وفي معبد فيله من عصر الملك نختنبو نقرأ الصيغة نفسها : " كلام يقال بواسطة مسخنت : إنني حضرت ، وأحضرت نقرأ الصيغة نفسها : " كلام يقال بواسطة مسخنت : إنني حضرت ، وأحضرت غذاء ، إنني أجعل الكائن الصغير الذي يخرج من جسدك شابا " ، راجع : كاه الكائن الصغير الذي يخرج من جسدك شابا " ، راجع : Daumas, les Mammisis des temples Égyptiens, p. 445-446

- " استيقظ بلطف ، معبود دولاب الفخار ، الذى يشكل البشر ، والحيوانات صعيرها وكبيرها ، والثعابين والعقارب ، والأسماك ، والطيور ، الذى يفصل الأعضاء ، الذى يلون الجلود (أى البشرة) ، ونوع بشكل مختلف لغاتهم لكى يعبروا
- " استيقظ بلطف ، ذكر الذكور ، الذى يعطى الميلاد لما يكون ؟ ويخصب الأنثى ببذرة تجئ من العظمة (؟)
- " استيقظ بلطف ... (المعبود) الذي يحافظ على البيضة في أحسن حال ، الذي يحمى مدينته ، ويحفظ سكانها ، ويؤكد الحماية لمسكنه ، كل يوم ، ويخلق الصناع في تفت جات "
- " استيقظ بلطف في سلام ، شو العظيم ، على رأس هليوبوليس ، رياح الحياة في داخل كل شئ ...

......

" استيقظ في سلام ، استيقظا : خنوم ومنحيت ، استيقظا في سلام ، استيقظا في سلام

(٣٩) النص رقم ٣١٩ في اسنا بخصوص خنوم:

Sauneron- Yoyotte, op. cit., p. 73 (30) (= p. 87 n. 144)

" أنت سيد دو لاب الفخار ، الذي يستمتع بالتشكيل على عجلة الفخار

المعبود الخير ، الذي ينظم البلاد ، الذي يصل بذور الأرض ،

أنت القوى جدا (Tout - Puissant) ... وأنت صنعت البشر على دولاب الفخار ، أنت خلقت المعبودات ، أنت شكلت الماشية الصغيرة والكبيرة ، أنت صنعت كل شئ على دولابك الفخار كل يوم ، باسمك خنوم ، الفخرانى "

(٤٠) النص رقم ٣٥٦(١) في اسنا بخصوص خنوم أيضا :

نشيد إلى المعبود الخالق (خنوم) في معبد اسنا

- " أيها الخالق ، المستقر على عرشه لكى ينظم كل الرجال ،
- " أيها الخالق، الذي ينشر الحياة في القطرين، لكي يعطى الحياة إلى من فيهما .
 - " يا حاكم دولاب الفخار ، الذي يشكل على دولابه حسب إرادته
 - " يا سيد الرياح ، الذي يجدد التحرك الحيوى لمخلوقه .
 - " أيها المخصب ، الذي يثير حدث البذرة في العظام
 - " يا أيها الذي يخصب السيدات بأعماله
 - " أيها الأب ، الخير ، الذي يخصب حبوب الأرض
 - " أيها الخالق الذي يشكل على دو لابه المعبودات ، والبشر وكل الحيوانات .
 - " أيها الخالق ، الذي يشكل على دولابه ، السيد ، الذي يرشد الأرضيين
 - " أيها الخالق ، الذي يبعث النبات سن المعبودة التي معه
 - " أيها الخالق ، الذي يختار من يعجبه ، وهو لا زال داخل الرحم
 - " أيها الخالق ، الذي خلق البيضة برضى قلبه
 - " أيها الخالق ، الذي يبعث الكائنات الصغيرة إلى الحياة بواسطة نفسه
 - " أيها الخالق الذي يكس الصدفة أو القوقعة عندما يأتي يومها
 - " أيها الخالق ، الذي يغذى مخلوقه في كل الأرحام
 - " أيها الخالق ، ملك المعبودات ، الذي يخفي شكله عندما يعمل على دولابه

- " أيها الخالق ، الذي يواسى القلق بواسطة قوته
 - " أيها الخالق ، الذي يملأ الخياشيم بالنفس
- " أيها الخالق ، الذي ينشر الحياة في طول الأعضاء
 - " يا أيها الذي يكافئ الفخراني الذي يعطى الحياة

(٤١) النص رقم ٣٦٧(١) في اسنا بخصوص خنوم كذلك :

- " يا أيها الذي يكافئ الفخراني الذي يعطى الحياة
 - " يا صاحب القلب الكامل ، الذي يكره الهدم
- " يا صاحب الصورة التي على وشك التشكل في الماميزي (معبد الولادة)
 - " يا سيد القدر والرضاعة ولفائف المهد
 - " يا تاتنن ، الذي في يده الأربع فاعليات (ما)
 - " يا خنوم ، الذي خلق السبعة خنوم
- " يا أيها الذي خلق الصناع وشكل على الدولاب المعبودات الخاصة بالدولاب
 - " يا أيها الذي يترأس مقاصير الجنوب ويترأس مقاصير الشمال
 - " يا عمود الهواء ، الذي يسير ، حاملا السماء فوق الأرض ، كل يوم
 - " أيها الخالق الذي يرفع السماء في شكل حح
 - " يا أيها الذي بفضل عمله تزدهر الأرض
 - " يا كبش التاسوع ذو الصدر الضخم

- " يا أيها الذي كل من خرجوا على دولابه الفخارى يؤدون له الأناشيد
 - " يا أيها الذي ذو الوجه الجميل الذي يوجه إليه أو لاده المديح
 - " يا أيها الحارس الكامل للبلاد كلها
 - " يا أيها النفس الخير لهؤلاء الذين في النون
 - " أيها الخالق ، الذي حمى رع في الماء الأزلى
 - " أيها الخالق ، الذي عاون آتوم (على) الأرض
 - " يا سيد العناق الذي يحب الصداقة
 - " يا أيها الذي تصطحبه أخته المقدسة في داخل اسنا

(٤٢) النص رقم ٣٦٨ (١) في اسنا بخصوص خنوم:

- " يا سيد الريف ، الخالق ، حاكم المرج
- " أيها الخالق ، الذي يصنع القوت لهؤلاء الذين شكلهم على الدولاب عن طريق ما أنتجه ريفه
 - " يا سيد الحياة ، وتحت سلطته كل الأشياء
- " يا أيها المعبود الذي يرأس الشواطئ ، الذي يجعل الأرض تتفتح (للإنبات)
 - " أيها الخالق ، الذي يعطى القربان المقدس ، طبقا لإرادته لكل المعبودات
 - " يا أيها المعبود الذي يجعل الفيضان يصعد بواسطة نفخته
 - " يا أيها المعبود الذي بفضله كل الأشجار تزدهر
 - " يا سيد القوة ، واسع الخطى

- " يا أيها الأسد اليقظ ، عظيم الزئير
- " يا سيد الخوف ، ذو الصبيحة المتوحشة
- " يا عظيم القوة في الوجه القبلي والوجه البحري
 - " يا أيها الذي يتحكم في رفاهية الأرض كلها
- " أيها الراعى الصالح ، الخالق ، حاكم القطعان الصغيرة
 - " يا صديق النظام ، رحيم بمن خلقه
- " يا أيها المعبود الذي في كل منجزاته يوجد أحداث نافعة
 - " أيها المعبود القدوس الذي لا يعرف النسيان
- " أيها المعبود الخالق ، الذي يسير في السماء بين المعبودات الحارسة
 - " أيها المعبود الذي يسعد رع برؤيته
 - " يا أنت من ترك إليه السيد العالمي ميراثه
 - " يا أيها الملك الخير ، الخالق الذي ظهر على عرش
 - " يا أيها المعبود ذو القلب الرحيم الذي يأتي إلى من يناديه

لعل وجهك بتجه نحوى ، لطيف ، لطيف ، خنوم رع ، سيد اسنا ، معبود قدوس ، كامل الصور ، لأنك أنت سيدى ، وأنا خادمك

كافئنى بحسناتك ، لأن قلبى على طريقك (أى مخلص لك) كل يوم ... "

- Id., p. 73 (31) (= p. 87 n. 145) في اسنا بخصوص (٢٣) النص رقم ٣٧٨ في اسنا بخصوص (٤٣) خنوم :
 - " أنت سيد اسنا ، معبود دولاب الفخار الذي يدير المعبودات

السذى يشكل البشر وأيضا الحيوانات ، الكبش المحبوب جدا ، الذى يصنع ما يكون وما لم يصبح بعد ، الذى ولد المعبودات (المذكرة) وأنجب المعبودات (المؤنثة) ... أنت المعبود المبجل

ولد في البداية ... المعبود الغامض الذي لا نعرف شكله ، وخرج من نون ، وظهر بالنار (الشمسية) ، والنيل يخرج من الكهفين تحت قدميه ونسيم رياح الشمال المحببة تخرج منه من أجل خياشيم المعبودات والرجال ، أنت تاتنن ، أكثر تجليا من المعبودات ، إن تدخله هو الذي ينظم هذا البلد ، دولاب الفخار أمامه ، ذراعيه مشغولتان بالتشكيل ، أصابعه تفصل أعضاء الجموع .. أنت الدي رفع السماء ، حح الذي يرفع نوت ، شو ، الابن الأكبر لآتوم ، إنه الوحيد (1'Unique) الدي ولد كل ما يكون ، الذي خلق شو بعينيه لكي يضئ القطرين .

Id., p. 72 – 73 (29) (= p. 87 n. 143) في اسنا (٤٤) إلنص رقم ٣٩٤ في اسنا (٤٤) بخصوص خنوم رع:

" تحية لك ، خنوم رع ، سيد اسنا ، بتاح الذي ولد الأولين

المعبود الكبير الذى ولد فى البداية المبكرة ، الكبش العظيم ومن أول مرة رفع السماء ، ورفع القبة الزرقاء ، وفيها يسطع فى شكل شو ، ووضع فيها روح المعسبودات ، وممسد الأرض علسى مقعدها ، وأضاء بعينه القطرين ، مشكل المشكلين ، أب الآباء ، أم الأمهات ، الذى خلق الكائنات فى الأعلى وخلق الكائسنات فى أسفل خنوم الذى صنع المعبودات - خنوم ، قوى اليد ، لا الكائسنات فى أسفل خنوم الذى صنع المعبودات - خنوم ، قوى اليد ، لا يكل لدرجة إنه ليس هناك عمل يؤدى بدونه ، إنه صنع المدن ، فصل القرى ، خلسق القطرين ، وثبت الجبال ، وصنع على دولاب (الفخار) الرجال ، وأنجب المعبودات ، لكى يعمر الأرض ومدار المحيط الكبير (الكون) . إنه جاء فى الوقت لكى يعطى الحياة إلى كل هؤلاء الذين خرجوا من دولاب (الفخار) ، والفخار) ، صانعا العشب الحفاظ على كل الحيوانات وشجرة الحياة للأحياء

(٤٥) نص من بردية برلين رقم ١٣٦٠٣ يتحدث عن نشأة الكون ، سجل بالديموطيقية (15) <u>Id., p. 58 (15)</u>

وترجع إلى بداية العصر الميلادى . والنص أعد بواسطة كاهن من منف بتأثير من مذاهب ابونو والأشمونين وطبية . ويذكر أنه فى البداية ، كان بتاح ، معبود الأرض ، الذى خرج من نون ، واتخذ جسدا فى الظلمات . ثم ، أمل أن السنور يتكون ، وخلق فى هذه النهاية الأربعة أزواج الأزليين : نون ، حح ، كك ، نياو وزوجاتهم الذين سوف يحققون مكونات الشئ فى ظاهرة عالية .

" (شم) ، جعل الثمانية يصلون إلى الأشمونين بينما أصبحوا أبقارا وثيرانا طلبقا لطبيعتهم ، أسود ، أخضر و ... كانت ألوان الثيران والأبقار ... فهل يستحد الأربعة ثيران ، وهل تتحد الأربع بقرات ، فهل يتحدون على التو . ؟ الذكور أصبحوا الثور الأسود ، والإناث أصبحوا بقرة سوداء . وأعطوهم كاسم : آمون وأمونت . واسرع الثور نحو البقرة بسرعة كبيرة ونشر بذرته على الماء ، في البركة الكبيرة للأشمونين التي تحمل زهرة اللوتس وبرعم من اللوتس . إنها كانت زهرة اللوتس في شكل جعل ، برأس كبش ، واتخذت شكل الطفل ، الذي له أصبع على الفم ويحمل تاجا وصلا "

وهناك أناشيد أخرى لمعبودات أخرى مثل آمون وبتاح وخبرى سوف نتحدث علم المعبود أذرى المعبودات أخرى مثل المينية وهي عبارة عن أناشيد كانت علم أثناء الطقوس وتقديم القرابين أو عند استيقاظ المعبود في الصباح .(١)

من هذه النصوص المعبودات كان لها دور في الخليقة والخلق ، وهي :

⁽۱) فرانسوا دوما: حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاتي)، ص ۱۱) فرانسوا دوما: حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاتي)، ص

```
- آنوم (أرقام ۲، ۱۱ أ)
- خبرى (۲)
- رع (۲۱ ج)
- آمون (۲۰)
- خنوم (۳۹)
- بتاح (۲۰ ، ۳۰)
- نیت (۳۲)
```

ويتم الخلق بالنسبة لبعض المعبودات تلقائيا أى أنه خلق من نفسه أو الصانع لنفسه مثل آمون (١٩ ب) أو جاء إلى الوجود من تلقاء نفسه مثل آتوم (١١ ب) أو أمسون رع (١٩ ب) أو خلوم الذى خلق الله الأزلى (٣) أو خلق من البيضة الغامضة (١٤ أ) أو خلوم الذى خلق البيضة (٣٥) ، أو خرج من نون مثل بتاح (٣٠ أ) أو رع (١٢ ج ، ١٧ ، ١٨) ، ومسلهم من خلق البيضة التى خرجت من السلون مسئل بتاح (٢٢) ثم حدث الخلق للبشر والمعبودات إما عن طريق البصقة المقدسة كما حدث بالنسبة لشو وتفنوت (٣ ، ٧ ، ٨) أو حدث الخلق عن طريق القلسب واللسان بالنسبة لبتاح (٢٧ ر) أو عن طريق تشكيل البشر والمعبودات على دولاب الفخار بالنسبة لخنوم (٣٨ ، ٣٩ ، ٤٠) أو تفصيلهم على النول بالنسبة لنيت دولاب الفخار بالنسبة لخنوم (٣٨ ، ٣٩ ، ٤٠) أو تفصيلهم على النول بالنسبة لنيت السماء ودفع الأرض (٢٠ ب) شو الذى فصل الأرض عن السماء (٩) و آمون هو الذى رفع السماء ودفع الأرض (٢٠ ج) أو أن نبت خلقت السماء بقوتها الشخصية (٤٣) وأحيانا يتجلى الخالق في صورة خنوم (٤٠ ، ٢٠) أو آتوم خالق البشر أجمعين (٢٠))

ويلاحظ أيضا أن بعض هذه المعبودات تحمل ألقابا تقربهم من معنى الوحدانية مثال ذلك :

- آتوم : هو الواحد (٢،٨) ووحيدا (١١١).
- بتاح : الواحد (۲۱) ووحیدا (۳۰ ب) ووحید وواحد (۳۰ ب)
- آمسون : الواحد (۱۹ ج) ووحيدا (۱۹ هـ) وواحد (۲۰ ب) وحيدا (۲۳ أ) الواحد الأوحد (۲۰ ب)
 - رع : وحيدا (٢٣ أ ، ج) ، واحدا (٢٣ ج) الموجود (٢٣ أ ، ج)
 - خنوم رع: الوحيد (٣٢) الواحد الأحد (٣٥)
 - أتون : الأوحد (١٥ ب) المواحد الأوحد (١٥ ج)

و القــاب أخرى مثل : القديم (شو) (٥) القديمة (نيت ٣٤) الأكثر قدما (نون) (١٧) .

أو آمــون الأول الــذى جاء إلى الوجود (١٩ ج ، د) ونيت الأولى التى بدأت الكون (٣٤) .

كما أن بعض النصوص تتشابه فى الأدوار التى تتسبها إلى بعض المعبودات إنه جاء إلى الوجود من نفسه فى حين لم تتواجد السماء ولا الأرض بعد (١ ، ١١ ب) وأن المعبود هو الأب والأم للناس وللمعبودات : أوزير (١٦) بتاح (٣١) نيت (٣٣ ، ٣٤) (١) وإنه مذكر ومؤنث فى الوقت نفسه (بتاح) (٣١) أو

ص ۱۸۰ . وينطبق هذا اللقب أيضًا على سوكر ، راجع : Morenz, la Religion Égyptienne, p. 49.

وسبك هو الأب والأم لكل المعبودات ، راجع:

Gutbub, Kom-Ombo, p. 469 n. (b).

وفى نشيد آخر لبتاح كانت تنسب إليه مجموعة من الأفعال تنسب فى المعتاد إلى رع وآمون وتحوتى ، راجع فرانسو دوما : حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاتى) ، ص ٤٠٥ .

⁽۱) <u>آتون</u> أيضا " الأب والأم لكل الخليقة " ، راجع : Frankfort, la Royauté et الأب والأم لكل الخليقة " ، راجع : les dieux, Paris (1951), p. 56 – 57 n. (4)
وأيضا د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، الجزء الثاني ، طبعة ٢٠٠١،

ثلثيه ذكر وثلثه أنثى (نيت) (٣٧). كما أن هناك تشابه في بعض كلمات نشيد آتون والنشيد الموجه إلى آمون على بردية المتحف المصرى.

ففي نشيد آتون نقرأ:

" الفرخ في البيضة يصيح في الجدار الحجرى (أي غلاف البيضة) أنت تعطيه الأنفاس في داخلها لكي تجعله يعيش وما فعلته له انك جمعته (أي أكملته) لكي يكسرها كبيضة (وعندما) يخرج من البيضة لكي يصيح عند اكتماله ويمشى على رجليه خارجا منهل " (10)

" أنست الذى وضعت كل إنسان فى مكانه ، وأنت الذى خلقت احتياجاتهم ، وكل واحد مزودا (برزقه) ليأكل ، وحسب زمن حياته ، الألسنة مختلفة فلى الكلم وطلبائعهم بالمثل ، لون جلودهم مميز لأنك ميزت أهل البلاد الأجنبية ... " (10 أ) .

وعلى بردية المتحف المصرى نقرأ لأمون :

" آتــوم خالق البشر الذي ميز شكلهم ، وصنع حباتهم ، وميزهم البعض من الآخرين بواسطة ألوان بشرتهم " (٢٠ أ)

" السذى يعطسى النفس الضرورى للذى في البيضة والذى ينشط الصنفير " (٢٠ ب)

وفي اسنا يقال لخنوم:

" الذي يلون الجلود ، ونوع بشكل مختلف لغاتهم لكي يعبروا " (٣٧)

⁼⁼⁼ كما تشابه بناح مع آمون بصفته الواحد الأحد وكان في البدء ، لا إله بجواره إلا هو (فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٤١١ ، ٤١٩) كما قبل لحور آختي : " أنت الوحيد الموجود إلى الأبد بينما البشر يموتون " = Chr. Zivie, Giza au deuxième Millénaire, p. 231.

- " وميز الألسن لكل بلد عن جاره " (٣٥)
- " الذى يجلب الهواء في الجزء الأكثر اختباء للبيضة لكى يعطى الحياة للفرخ في داخل المحيط حيث يتكون " (٣٥)

مكاتة الإنسان في الخليقة:

بالنسبة لفكر إنسان وادى النيل أن العالم كله: التضاريس الطبيعية ، النور والشمس ، النسيل ، المعبودات والبشسر ، الحيوانات والنباتات كلهم صدروا من الخالق ، وكل كائن يتغذى على شاكلته . ففي نص من نصوص التوابيت نقرأ (١) :

- " الصقور تعيش على الطيور الأصغر
 - " الكلاب ، على أسلابهم
 - " الخنازير على الصحراء
 - " البشر على الغلال

(¹)

- " التماسيح على الأسماك
- " والأسماك على ما يوجد في الفيضان المرتفع
 - " (كل هذا) طبقا لأمر أتوم

وفى بعض النصوص أشير إلى البشر قبل المعبودات عند الخالق . ففى مذهب ايونو البشر ولدوا من دموع معبود الشمس ، بينما تاسع كبار المعبودات لم ير السنور بعد . (۲) (راجع أيضا النص رقم ۱۷ حاشية ٥) وتنوعت أيضا محاور خلق البشر ، فبعض المصادر تجعل البشر خرجوا من عين رع (۱۷، ۲۰، ب) أو حدث خلقهم عن طريق القلب واللسان بواسطة بتاح (۲۲، ب) أو عن طريق تشكيلهم على

Sauneron - Yoyotte, op. cit., p. 75 n. 146.

Id., op. cit., p. 75.

دولاب الفخار بالنسبة لخنوم (٣٦ ، ٣٨ ، ٣٩ ، ٤٠ ، ٤١ ، ٣٤) أو تفصيلهم على نوله النسيج بالنسبة لنيت (٣٧) .

وفى تعاليم "خيتى الثالث (أو الرابع) لابنه مريكارع " من الأسرة العاشرة البشر هم رعايا المعبود (١):

" (احكم) البشر، رعايا (حرفيا حاشية) (٢) المعبود، لديهم ما يحتاجونه . لأنه خلق السماء والأرض لمصلحتهم ، إنهم صوره الشخصية الذين صدروا علنه وهمو يصمعد إلى السماء طبقا لرغباتهم وطبقا اطلبهم ، فهو يخلق الفجر ، وهو يبحر لكى يذهب لزيارتهم ، وعندما يبكون فهو يسمع بكائهم وهو الذى خلق لهم الحشائش والماشية وأيضا الطيور والأسماك لكى يغذيهم إنه يعرف كل واحد باسمه "

أي أن الخلق حدث لمصلحة البشر.

وفى نص من كتاب البوابات ظهر حورس كـ "راع لأهل مصر والبشر الجمعين "(٢) مستندا على عصا طويلة ، له رأس صقر يسهر على الإنسانية المتوفاة ممـ ثلة بأربعة مصريبن ، الرجال حقيقيون ، نموذج مثالي للنوع أربعة فلسطينيون ، أربعة نوبيون ، وأربعة ايبيون :

والنص يقول :

" حورس يقول إلى هذه الرعية الشمس التي في العالم السفلي (أنهم جاءوا) من الأرض السوداء (مصر) ومن الأرض الحمراء (الخارج) : كونوا

Id., op. cit., p. 75 - 76 et p. 87 n. 148 - 149; (۱) د. رمضان عبده: تاريخ مصر القديم ، الجزء الأول طبعة ٢٠٠١ ، ص

Meeks, Alex. I, p. 59.
Sauneron – Yoyotte, op. cit., p. 76 – 77.

(Y)

(في رخاء) رعايا الشمس ، خرجتم من الكبير الذى فى السماء ، النسيم الحيوى لخياشيمكم ولعل كفنكم ينفك لأنه أنتم دموع عينى المتوهجة ، باسمكم رجال ، (ثم) الماء فاض (فيها) ؛ وأنتم ظهرتم باسمكم الآسيويين ... أنتم (أيضا) هؤلاء الذى ضربت ضدهم ، بينما استريح على الحح الذى خرج منى ، باسمكم النوبيين ... وأخيرا بحثت عينى ، وأنتم ولدتم باسمكم الليبيين ... ".

العنصر الخامس: الأساطير الدينية والهدف منها:

بالإضافة إلى هذه المعبودات المتعددة ذات الأدوار المختلفة ، والمذاهب الدينية المتعددة وتطور الفكر الديني إلى الوحدانية ، كانت توجد الأساطير الدينية . فكان للمصريين القدماء ، كما لغيرهم من شعوب بلاد الشرق القديم وخاصة بلاد فارس وبلاد النهرين والأناضول وبلاد الشام ، أساطير . (١) وهي تمدنا بالكثير من المعلومات عن المعتقدات المصرية القديمة في عالمي الدنيا والأخرة . وتقص علينا كيفية خلق العالم ونشأة الحياة على الأرض ، وتحدثنا عن خلق المعبود الأعظم للبشر وقدراته المختلفة ، وفيها إشارات عديدة لفكرة الصراع بين الخير والشر وهو صراع دائم وأبدى ، ولكن الغلبة في النهاية لعنصر الخير وقوى الخير . وقد تناقل المصريون هذه الأساطير عبر آلاف السنين ، وكانوا ينسخون مقتطفات منها ويرددونها للعبرة والعظة .

⁽۱) " ليست الأسطورة مجرد حكاية خرافية بل هي منهج فكرى استخدمه الإنسان المصرى القديم ليعبر فيه عن نظراته في الكون ، بدر الخليقة ، نظام الكون ، الصراع الأزلى بين الخير والشر " ، راجع : رندل كلارك : الرمز والأسطورة في مصر القديمة (ترجمة أحمد صليحة) الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٨ ، ص ١٧٦ - ١٨٧ .

(١) - أسطورة نجاة البشر:

تتقسم هذه الأسطورة إلى قسمين : الأول يتحدث عـــن خيانــة البشر وعقابهم ، شم نجاة بعضهم ليصبحوا الأسلاف الذين ينحدر منهم البشر الحاليون . والقسم الـثانى خـاص بنشأة الكون وانفصال السماء عن الأرض . (١) تحدثنا عن عصيان بنى البشر وعدم طاعتهم لمن خلقهم ، فيرسل عليهم عقابه ، ثم تأخذه الشفقة بهـم فيـنجى بعضهم لتستمر حياة الناس على الأرض ، ويكون ما حدث لمن قبلهم عـبرة لهم وتذكيرا بقوة المعبود على الدوام . وقد نقشت هذه الأسطورة في مقبرتين إحداهما مقبرة سيتى الأول في البر الغربي في طيبة ، وأقدم نسخة معروفة لها هي النسخة التي وردت على أحد مقاصير الملك توت عنخ آمون .(١)

وتتحدث هذه الأسطورة عن المعبود رع ، الذى شعر أن رعيته من البشر يستآمرون ضده بعد أن صار مسنا ، فاستدعى المعبودة حتدور التى تسمى فى هذه الأسطورة باسم "عين رع ". (٦) وطلب أيضا دعوة شو وتفنوت وجب ونوت . وطلب أن بحضروا سرا حتى لا يراهم البشر فترتعد قلوبهم ، وحضروا إلى القصر

⁽١) المرجع السابق ، ص ١٧٦ - ١٨٢ .

⁽Y) د. عبد العزيب صدالح: الشرق الأدنسي القديم، الجزء الأول: مصر والعراق، طبعة ١٩٧٩، ص ٢٣٤ – ٣٣٥؛ ألفه نخبة من العلماء: تاريخ المصرية، طبعة ١٩٧٩، ص ٣٧٠ – ٣٧٦؛ ألفه نخبة من العلماء: تاريخ المصرية، المصرية، ص ٣٧٥ – ٣٧٦؛ تاريخ مصر وآثارها – الموسوعة المصدرية، المجلد الأول – الجزء الأول، ص ٩٧ – ٩٨؛ دليل المتحف المصري – القاهرة، وزارة الثقافة – مصلحة الآثسار، ص ٢٨٧ (١٣١٩) Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 389 – 390; وأيضا: , p. 128, 498.

⁽٣) عين رع غير العينين اللتين خصصتا لمعبود السماء حورس . وكان يرمز السيهما بالشمس والقمر . ولكن كهنة ايونو كانوا يرون أن الذى اختص بعين الشمس هو رع أما المعبود حورس فاختص بالعين القمرية ، راجع : Vandier, la Religion Égyptienne, Paris 1949, p.67.

الكبير لكى يقدموا للمعبود رع النصيحة فى هذا الأمر . وقص عليهم رع ما يدبره البشر ضده ، وقال لهم " قولوا لى ما الذى ترونه فى ذلك " فأشاروا عليه بأن يرسل عينه أى حتحور لتقتلهم جميعا . وذهبت هذه المعبودة وقتلت البشر فى الصحراء .

وتستمر القصة ، ونفهم منها أن المعبود رع أخذته الشفقة على الناس بعد أن قتل عدد كبير منهم ، وخشى من استمرار حتحور في إيادة الناس جميعا ، فدبر شيئا آخر لينقذ به بقية البشر في الأماكن الأخرى من أرض مصر ، وأراد أن يخلصهم من بطش حتحور ، وطلب إعداد شراب الجعة من الشعير وإضافة لون المغرة الحمراء إلى الشراب ، فأصبح لونه شبيها بدم الإنسان ، وطلب تجهيز سبعة آلاف إناء من الجعة . وحملت المعبودات الأواني إلى المكان الذي قيل أن حتحور ستهلك بقية البشر فيه . وقام المعبود في جوف الليل وأمر بسكب الشراب ، فامتلأت الحقول به إلى ارتفاع أربع أصابع ، وعندما جاءت المعبودة حتحور ورأت ما غمر الحقول ، ظنته دما مسقوكا ونظرت إلى وجهها الجميل فيه وشربته ، ولذها طعمه فسكرت حتى الثمالة ونسيت أمر البشر .

وفي روايات أخرى نجد أن المعبود رع قد ظهر في صورة قطة وقضى على بنى البشر الذين ثاروا ضده ، وبعد ذلك اعتزل الحكم . وتحدثنا النقوش أيضا أن السذى خليف رع في حكم الأرض هو حفيده جب معبود الأرض ، وفي رواية أخسرى مستأخرة ذكر أن خليفته كان المعبود شو ومن بعده جب ، وقد اقيا مصاعب عديدة بدورهما وتغلبا عليها. (١) أما مسن بقسى ممسن تمسرودا على خالقهم فقد ذكسرت أسطورة مماثلة أنهم تخوفوا نقمته فتفرقوا شر فرقة ، وفر فريق منهم إلى الجنوب ، وهرع آخرون إلى الشمال ، وإلى الغرب والشرق .(١)

⁽۱) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ۲۱۳ ؛ وأيضا : Erman, la Religion des Égyptiens, p. 89 – 93

⁽٢) د. عبد العزيبز صبالح: المرجع السابق، طبعة ١٩٨٢، ص ٣٤٩؛ د. رمضان عبده: تاريخ الشرق الأدنى القديم، الجزء الأول: إيران – العراق، Oxford ؛ ٣٢٧ – ٣٢١، ٢١٧ – ٢١٦ ، ص ٢٠٠٢، ٣٢١ – ٣٢١ دار نهضة الشرق، ٢٠٠٢، ص ٢١٦ – ٢١٦ العراق، Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 294 – 295; 11, p. 479.

وأهم ما يلفت النظر في هذه الأسطورة أنها تشبه ما جاء في " ملحمة جلجامش أو الطوفان ". (١) وهي من الأساطير المعروفة ، وهي أطول ملحمة في الشعر البابلي ، حيث أنها كتبت على التني عشر لوحا وتحوى نحو ، ٣٥٠ سطرا . وخلاصة القصة أن جلجامش عندما ذهب إلى جده الخالد " اوتوبنشتم " ليسأله عن سر الخلود ، أخبره الأخير بقصة الطوفان ، وأن المعبود انكي - ايا أخبره بوقوع الفيضان الوشيك ونصحه بعمل سفينة من سبع طبقات قسم كل منها إلى تسعة أقسام وجهزها بما يحتاج من مؤن النخ ، وكان هو الوحيد الذي نجا من الغيضان .

(٢) - أسطورة النزاع بين أوزير وست وحورس وست :

وترجع أصول هذه الأسطورة إلى عصور قديمة ، وبدأ تجميعها خلال الدولة القديمة وهناك إشارة إليها في متون الأهرام . وجاءت مقتطفات منها في متون التوابيت وفي الأناشيد الدينية من الدولة الوسطى ، وبعد ذلك نجدها في بعض نصوص الدولة الحديثة الدينية وفي نصوص أخرى متنوعة ، وخاصة على بردية شستر بيتي رقم (١) والتي يرجع تاريخها إلى عصر رمسيس الخامس . وفي العصر اليوناني جمع بلوتارخ شتات فصول هذه الأسطورة وسردها في كتاب منفصل . (١)

⁽۱) د. عدد العزيز صالح: المرجع السابق، ص ۲۱۹ – ۲۷۹ ؛ الفه نخبة من العلماء: تساريخ الحضارة المصرية، ص ۲۱۳، ۲۷۰ ؛ د. أبو المحاسن عصدفور: معالم حضارات الشرق الأدنى القديم، ص ۲۲۰ – ۲۲۱ ؛ رندل كدلرك: الرمز والأسطورة في مصر القديمة (ترجمة أحمد مصليحة)، ص ۱۸۱.

⁽۲) ألف نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ۲۱۲ ، ص ۳۸۷ – ۳۸۲ ؛ د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، طبعة ۱۹۷۹ ، ص ۳۲۳ – ۳۸۳ ، وطبعة ۱۹۸۱ ، ص ۳۶۰ – ۳۴۷ ؛ د. محمد بكر : صفحات مشرقة من تاريخ مصر القديم ، ص ۵۲ – ۵۰ .

وسجلت هذه الأسطورة أول ما سجلت في سياق متون الأهرام من نهاية الأسرة الخامسة واتصلت تفاصيلها بتاريخ الملكية المقدسة وذكرياتها ، ثم أخذت الصيغة البشرية للأسطورة تتضح بعد ذلك شيئا فشيئا ، ولهذا تعتبر من أكثر الأساطير الدينية انتشارا .(١) وهي تتناول الصراع بين الأخوين أوزير (الخير) وست (الشرير) على عرش مصر ، وكانا من الرعيل الأول الذي جمع بين القداسة وبين البشرية في أعقاب انفصال السماء عن الأرض . واعتبرت نصوص الأهرام أوزير ملكا على البشر يحكم بينهم ويهديهم إلى ما يصلح أمرهم . ويقص علينا الفصل ١٧٥ من فصول كتاب الموتى " عدم الوفاة للمرة الثانية " كيف أن أوزير بعد أن ورث من رع وظيفة الملك التي كانت له ، طلب منه الهيبة حتى يمكن أن يخشاه سست والمعبودات الأخرى . (٢) وكان من الواجب على ست أن يحضر أمام أوزير في تواضع ويقدم له التكريم . ولكن دماء سقطت من أنفه ، وأخذ رع الدم ودفنه في الأرض . ولهذا فمنذ ذلك الحين ، كانت الأرض تضرب بالمعول في هير اقليوبوليس. (٣) فغار منه ست ، فكاد له وقتله ثم رماه في اليم واغتصب عرشه ، وأضفى الرواة صفة الواقعية على هذا القتل ، فروى بعضهم أنه تصارع معه وألقاه على جنبه وقتله عند مياه ندية (في الصعيد) ، وروى آخرون أنه قتك به في أرض الغزال ، وحكى سواهم أنه أغرقه قرب منف ، وقال آخرون بالقرب من إيونو .

وظلمت إيزيس وفية لزوجها وداومت البحث عن بدنه حتى عثرت عليه ، واستعانت بسحرها حتى ردئت روحه عليه افترة من الوقت . وتستمر بعض فقرات نصوص الأهرام في سرد القصنة وتقص أن ايزيس ألقت بنفسها على جسد أوزير

⁽۱) عن هذه الأسطورة ، وميلاد حورس فى أحراش الدلتا ، راجع : رندل كلارك : الرمز والأسطورة فى مصر القديمة (ترجمة أحمد مصليحه) الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٨ ، ص ١٨٧ – ٢٠٢ .

Kolpaktchy, livre des Morts des Anciens Égyptiens, p. 298.(Y)

⁽٣) فرانسوا دوما : آلهة مصر (ترجمة زكى سوس) ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٦ ، ص ٧٧ .

المسجى في صورة أنثى العقاب ، فحملت منه ، ثم وضعت ابنها حورس ، وربت طفلها خفية في أحراش الدلتا، وعاونتها كائنات أخرى على تربيته، فأرضعته بقرة ، ورعته معها سبع عقارب . وعندما شب ولدها سريعا ، تعاونت هي وأختها نفتيس على تجديد المناحة والبكاء على أوزير الشهيد وجذبوا الأعوان من أجل ثأره ، وعهدوا بالزعامة إلى حورس ودعوه " المنتقم لأبيه " . وتجمع معه الزعماء من الأرباب تحت إشراف راعى الحرب وبوواوت . وطالت المعارك بين حورس وأنصاره وست وأعوانه حتى فقد حورس عينه وفقد ست خصيته ، ثم توقف القتال لهدنة قصيرة . (1)

واستغل أنصار حورس الهدنة لعرض الأمر على مجمع القضاة في ايونو (أو منف) وجاءوا معهم ببدن أوزير ليكون آية صريحة على ما حل به من غدر . وأقام حورس الدعوى باسم أبيه ، فأدان القضاة ست بالاعتداء على أخيه ، ولكن ست أنكر أنه بدأ بالشر ، وادعى أن أوزير هو الذي تحداه ونزل أرضه ، فأبي القضاة الأخذ بدعواه ، وبرأوا أوزير من تهمة البدء بالعدوان واعتبروه " ماع خرو " أي مبرأ من كل التهم والأباطيل ، وأذاع تحوتي الحكم في السماء والأرض ، وهللت له المعبودات في الجهات الأربع .

ولم يكن حكم البلاد غاية أوزير ، فنجده فضل أن ينتقل إلى العالم السفلى ، تاركا دنيا البشر وما فيها من مساوئ وهبط يحكم في العالم السفلى عالم الموتى وما فيه من سكون وليس فيه غدر ولا طمع ولا صراع بعد أن تنازل عن عرش مصر لأبنه حورس .

⁽۱) وتذكر روايات أخرى أن القال استمر بينهما وانتهى بانتصار حورس واسترجاع عينه التى فقدت منه. وقدم حورس هذه العين لوالده أوزير فارند الله بصره ومنذ هذه اللحظة أصبحت هذه العين رمزا للشفاء ولكل قربان طيب يقدم للمعبود وللمتوفى ، راجع:

Vandier, la Religion Égyptienne, p. 47; Erman, op. cit., p. 94-110.

وأخذ أوزير يمارس سلطانه على عالم الموتى ، وعاود نشاطه ، فاستمر فى دفع الماء من تحت الأرض ، ودفع الخصب والنماء إلى سطح التربة لكى ينمو الحب والزرع وتزداد الخيرات .

تطور هذه الأسطورة إلى ملحمة :

نتاقلت الأجيال هذه الأسطورة واستمر كل جيل بضيف إليها من خيالاته ما يناسب تصدورات عصره وما يزيد من تأثيرها في نفوس الناس ، وما يساعد على انتشارها بينهم ، ولكن مع المحافظة على جوهر الأسطورة وقداستها القديمة .

فتخيلت بعسض الأجيال أن ست قتل أخيه أوزير بعد أن دبر له مكيدة محبوكة ، فقد أقام ست حقل في داره ، وأثناء الحفل أعد صندوقا فاخرا وعد بأن يعطيه لمن يطابق جسمه حجم الصندوق ، فتهافت المدعوون يتمددون فيه ، ولما جاء دور أوزير ونزل فيه أسرع ست فأطبق الغطاء عليه وأخذه وألقاه في النيل .

وتخيلت أجيال أخرى ، أن أمواج النيسل حملت الصندوق حتى مصاب السنهر ، شم انزلق الصندوق فى البحر الأخضر (المتوسط) فحملته أمواج البحر بدورها حتى القت به على شاطئ جبيل (فى لبنان) ، فأظلته هناك شجرة مباركة واحتوتها فى جوفها . وفى أثناء ذلك الوقت كانت زوجته ايزيس تبحث عنه فى جميع أنحاء الأرض ، حتى بلغت جبيل واهتدت إلى الشجرة ، واستخلصت بدن أوزير منها وحملته إلى مصر ، وبفضل بكائها عادت إلى بدن زوجها روحه والحياة مرة أخرى وحملت منه ، وأخفته . ولكن أخاه ست كشف مخبأه ونال منه ومزق جسده وقطعه السى اثنتين وأربعين قطعة – وفى رواية أخرى – أربع عشرة قطعة ، وألقى بكل قطعة فسى مكان محدد ، ويرى بعض العلماء أن ذلك يرمز إلى تمزق وحدة البلاد قطعة وتجزئها إلى عدد من الأقاليم ، كما يفسر هذا وجود المزارات العديدة لأوزير فى كافة أنحاء هذه الأقاليم .(١)

⁽۱) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق، طبعة ۱۹۸۲، ص ۳٤٥، ۳٤٧.

وصورت لنا متون التوابيت واقعة حمل ايزيس بولدها في مشهد حواري اشترك فيه أربعة . وتسمع صوت إعصار يوقظها من نومها وتعتقد أنه صوت خصيمها ست الذي جاء يهددها بإيذاء جنينها ، فتأخذ في الصراخ وتستنجد بالمعبودات وتذكرهم بحالها وبأنها زوجة أوزير وتطلب منهم حماية من هو في بطنها ، وحينذاك يأتيها صوت المعبود آنوم مبشرا قائلا : " ليطمئن قلبك " . وظهرت امرأة شريرة تحاول أن تشككها في حملها ولكن آنوم يتدخل ويناصر ايزيس ويحسم الجدل قائلا : " أنها حملت خفية ، وهي فتاة حملت وستضع دون تدخل الأرباب ، وهو غرس أوزير فعلا " ...

وصور أديب من عصر الأسرة العشرين (بردية مشتر بيتى رقم ١) ما دار أثاء المحاكمة حول هذه القضية . وعقدت المعبودات محكمة الفصل بين المتخاصيمين ، وانقسيمت المعبودات فيما بينهم ، فكان بعضهم يؤيد حق حورس . ويرى آخرون أنه قد تجاوز الحد في التصدي لعمه ست ، وأن عمه أحق منه بالملك وأجدر به . وظل هذا النزاع أمام محكمة المعبودات ثمانين عاما ، حتى ضاقوا ذرعا بيه ، وأرسلت المعبودة الكبيرة نيت خطابا إلى التاسوع المقدس ، لكى يعطى عرش أوزير إلى ابنه حورس ، ودار جدل طويل بين المعبودات ، وأخنت ايزيس تهدد ، وكذلك سيت والإيقاع به ، وهنا يدخل الأسطورة بعض القصص الخيالي ، وكيف تحوليت ايزيس إلى امرأة عجوز ، ثم غيرت نفسها إلى عذراء جميلة ، ثم إلى حدأة وذلك للنيل من ست ، ويتقمص كل من ست وحورس صورة فرس النهر ويغطسان تحست الماء الكيل من ست ، ويتقمص كل من ست وحورس صورة فرس النهر ويغطسان مضي ثلاثة شهور تصبح الوظيفة من نصيب الشخص الآخر .

وتقص الأسطورة أيضا أن ست اقتلع عينى حورس ، ولكن حتحور أعادت له عينيه . وهنا تدخلت المعبودات لكى يسود السلام بينهما ، ودعى ست حورس إلى منزله لقضاء يسوم سعيد فاستجاب حورس لطلبه ، ولك المشاحنات بدأت مرة أخرى ، ويقترح المعبود الأكبر كتابة خطاب إلى أوزير يسأله عما يجب عمله . وأخذ أوزير يهدد من العالم الآخر ، ويذكر المعبودات بفضله عليهم ، وأنه هو الذى أوجد القمح والشعير (أى الغذاء) ، وأنه سيرسل عليهم من العالم الآخر من لا يخاف

معبودا أو معبودة . (١) وهنا خافت المعبودات من تهدیدات أوزیر وانتهی الأمر باعتراف سبت بحق حورس علی العرش ، وتوج حورس ملکا علی البلاد . (٢) ومنذ هذه اللحظة أصبح كل ملك يحكم أرض مصر بلقب بلقب حورس ، وإرضاء لست رفعته المعبودات إلى السماء ليكون تابعا لمعبود الشمس رع حور آختی ، والسماح له باستغلال طاقته فيها لكی يزأر فيكون الرعد ، ويثور فتقوم العواصف .

وهانك ناص مان العصر المتأخر مكتوب على نصب يعرف اصطلاحا باساسم الوحة مترنخ العطينا كاتبه صورة لما حدث لحورس في أحراش الدلتا . ويقص أن المعبود تحوتي أوحي إلى ايزيس بأن تنتحى بوليدها مكانا قصيا حتى يكبر ويشتد عوده ثم يظهر ويسترجع منصب أبيه وعرشه . فخرجت به في الليل تحرسها سبع عقارب ، ولما اقتربت ايزيس بعقاربها من دار سيدة متزوجة ، استنجدت إيزيس بها فأغلقت ربة الدار الباب في وجهها ، فاستاءت العقارب من قسوتها وأضمرت لها شسرا على فعلنها . وبعد قليل وجدت ايزيس المأوى والضيافة عند امرأة فقيرة . وهربت إحدى العقارب إلى بيت السيدة البخيلة ولدغت طفلها وأشعلت النار في دارها ، فخرجت المرأة تصرخ ، فسمعتها ايزيس التي أشفقت على الطفل البرئ ، واستعانت بسحرها وردت إلى الطفل حياته بتعويذة لديها . وأثنت الأم والجيران الذين السيدة المعان حولها على إيزيس ولكن إيزيس زجرت العقرب على فعلتها ، وأمرت السيدة البخيلة بأن تتنازل عن ثروتها لصالح السيدة القيرة التي آوتها في حظيرة بيتها .

Vandier, la Religion Égyptienne, p. 44 - 53. (1)

⁽Y) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضيارة المصرية ، ص ٣٨٧ ؟ د. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، طبعة ١٩٧٩ ، ص ٣٢٩ حاشية (Y) ، د. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، ص ٥٣ ؛ تاريخ مصر القديمة وآثارها - الموسوعة المصرية ، المجلد الأول - الجزء الأول ، ص ٩٥ - ٩٧ .

وبعد هذا الحدث ذهبت إيزيس إلى أحراش الدلتا . وإذ بأصوات المعبودات تلاحقها ذات يوم وتخبرها بأن والدها قد سرى السم فى بدنه وأحاله جثة هامدة ، فهرعت إليه مرددة على السامعين قصتها مع والدها وكيف كانت قد استبشرت بولادته ورجته خلفا لأبيه ومنتقما له ، وكيف أخفته حتى لا يصيبه مكروه ، ثم تتذكر وحدتها وضعف حيلتها . ولكن أحدا منهم لم يستطع مساعدتها على رد الحياة إلى والدها . وهنا جاءت المعبودة سلكت وقالت لها أن الأحراش محمية ولا سلطان الموت عليها . وأن ست لا يستطيع الاقتراب منها ولا يستطيع أن يتجول فيها وأن ما حدث ربما كان نتيجة المدغة عقرب أو عضة حيوان . ثم توافدت المعبودات وفي مقدمتهن أختها نفتيس ، وأوصتها إحداهن بأن تستصرخ السماء ، فصرخت صرخة أوقفت بها موكب معبود الشمس ، وهنا جاءها تحوتي وسألها عما حدث ، ثم يدور حوار طويل بين إيزيس وتحوتي ، وينتهي الحوار بشفاء الطفل حورس وحمايته من كل ما يمكن أن يهدده .

وهكذا انتهت الأسطورة بانتصار الحق على الباطل وسيادة عدالة الأرباب . وتبيين هذه الأسطورة أن الصراع بين الخير والشر هو صراع دائم ، ولكن مهما كانيت صدور الشر وأشكاله (۱) فإن الغلبة في النهاية لعنصر الخير . وفي الواقع أن قصدة أوزير المؤثرة قد جذبت إليها عواطف الشعب المصرى لأنها تمثل انتصار الحدق على الباطل وولاء الزوجة لزوجها ووقوفها بجواره ووقوف الأم بجانب حق ابنها في صورة رائعة من صور الترابط الأسرى .(۲) وزاد ذلك من دور أوزير في العبادة ، وربط المصريون بين أوزير وبين دوره في العالم السفلي ، تحت الأرض ، فنسبوا إليه أنه هو الذي يدفع القيضان ويجدد الخصب . وفي مواسم معينة رمزوا إلى

⁽١) عن المعلقة بين ست والثعبان أبوبي (ابوفيس) راجع:

رندل كالرك: الرمز والأسطورة في مصر القديمة (ترجمة أحمد Oxford Encyclopedia of Ancient ؛ ٢٠٨ – ٢٠٤ صايحه) صايح) صايح) صايح) صايح) صايحه) صايح) صايح) صايح) صايح) صايح) صايح) صايح

⁽٢) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية، ص ٢١٥.

بعث أوزير في صورة غلبة الخصب على الجفاف أى تغلب الخير على الشر . وربطوا بين عقيدة أوزير وموسم الحصاد وكثرة الخير .

ولعل أصدق تعبير على هذا المنطق هو صورة أوزير المشكل على هيئة حوض بداخله تربة ينبت فيها القمح ، والتى عثر عليها فى مقبرة توت عنخ آمون . وأصبح كل متوفى يتلقب بلقب " أوزير " وكل ملك يتلقب بلقب حورس أما إيزيس فأصبحت رمزا للأمومة والوفاء . وأصبح الرواة كلما ألمت بالبلاد مصيبة أو تعرضت لغزو أجنبى من آسيا عبر صحراواتها ، يرمزون إلى هذه المصائب والكوارث بمكائد المعبود ست .

وأصبحت أسطورة أوزير من القطع المسرحية المفضلة لدى المصريين ، وتبناها معبد أوزير في أبيدوس منذ عصر الدولة الوسطى ، واحتفظت بها بعض السبرديات من العصر المتأخر ، وربما كانت تؤدى فصولا منها في بعض المعابد البطلمية مثل معبد ادفو (۱) ، المركز الرئيسي لعبادة حورس . وتشير نصوص أحد كبار موظفي الخزانة في عهد سنوسرت الثالث من الأسرة الثانية عشرة ، ويدعسى " اخسر نفر " أن الرواية كانت تمثل في احتفال كبير في معبد أوزير في أبيدوس . وأن تمثيلها كان يستغرق عدة أيام قد تصل إلى ثمانية ، وكان يشارك في هدذه الاحتفالات جمهور كبير من زوار المعبد . (۱) وأن الرواية كانت ذات فصول ثمانية :

⁽١) كانت مثل هذه الأساطير تمثل داخل المعابد ، إما في الأفنية أو أمام الصروح أو على حافة البحيرات المقدسة في المعابد ، راجع :

بير مونتيه : الحدياة اليومية في مصر في عهد الرعامسة (ترجمة عزيز مرقس) ١٩٦٥ ، ص ٤٠٤ ، ص ٤٠٥ حاشية ٤٤ .

⁽۲) ألف نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ۲۰۸ ؛ د. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، طبعة ۱۹۷۹ ، ص ۳۲۸ حاشية (۲) ، طبعة ۱۹۸۲ ، ص ۳٤٦ حاشية (۲) .

- الفصيل الأول : يكشف لنا عن المعبود الجنائزى وبوواوت خارجا في موكب ليطرد أعداء أوزير ويفتح له الطريق .
- في الفصل الثاني: يظهر أوزير نفسه في قاربه الذي ينزل فيه بعض الزوار الذين كانوا يساعدون أوزير في صد الأعداء الذين يعرقلون سير القارب المقدس.
- الفصل الثالث : عبارة عن تنظيم لمراسيم الموكب الكبير للمعبود أوزير ويشار في هذا الفصل إلى أن المعبود قد لاقى حتفه .
- في الفصيل الرابع: يظهر تحوتى معبود الحكمة والعدالة والكتابة والحساب ليشارك في الاحتفالات ويسجل وقائع ما حدث لأوزير.
 - الفصل الخامس : عبارة عن احتفالات مقدسة يعد فيها جسد المعبود للتحنيط.
- ونرى في الفصل السادس : الجمهور وهو يسير في زحام كبير إلى الضريح المقدس بالصحراء التي تقع في أطراف أبيدوس ، حيث يضعون في موكب مهيب الجثمان المحنط لهذا المعبود الكبير .
- اما الفصل السابع : فلابد أنه كان مشهدا رائعا فعلى شاطئ " ندية " القريبة من العرابة المدفونة يتم هزيمة أعداء أوزير بما فيهم ست واتباعه في موقعة كبيرة على يد حورس . (١)
- وفي الفصل الثامن : نشاهد أوزير وقد عاد إلى الحياة وبعث مرة أخرى وهو يدخل إلى معبد أبيدوس في موكب مظفر .

ولابد أنه كان لهذا العيد الشعبى مكانة عظيمة فى نفوس الناس . إذ نشاهد مرارا قيام الزوار بتأدية الطقوس للمعبود أوزير لينالوا بعد الموت حظوة الاشتراك في هذا الاحتفال المهيب . ولا يجب أن يخضع كل ما جاء فى هذه الأسطورة لحكم المنطق الذى نعرفه فى وقتنا الحالى لأن ست كان يعتبر من المعبودات الهامة فى

⁽١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٥٨ .

الديانة المصرية . وان كانت هذه الأسطورة تصوره بمنظر المعبود الشرير ، فهذا لا يمنع أنصار وكهنة ست من أن يعتبروه معبودا قادرا على إرسال العواصف لكى تبشر بالمطر ، ويستخدم قدراته الحربية في نصرة جيوش مصر ، ويستخدم قوته السحرية في حماية معبود الشمس ومركبه في رحلته اليومية ، بل ويعمل في النهاية على مناصرة أخيه أوزير في عالم الآخرة وتثبيت مكانته فيها . (١) وعلى غطاء تابوت من الخشب عثر عليه في أسيوط من عصر الدولة الوسطى الشخص يدعى نختى ، نجد ان اسم ست يذكر في صيغة القرابين بجوار رع - آتوم وشو وتفنوت وجب ونوت وأوزير وإيزيس . (١)

(٣) - أسطورة حيلة إيزيس (أو أسطورة رع واسمه الخفى):

تبين هذه الأسطورة القدرات السحرية لبعض المعبودات وتحكى هذه الأسطورة ما لجأت إليه إيزيس لتعرف الاسم الأعظم للمعبود رع الذى كان يحرص على إخفائه . (٣)

كان رع يدخل إلى السماء كل يوم وعندما أصابته الشيخوخة أصبح اللعاب يسيل من فمه ، فبصق على الأرض ونزل لعابه فوق التراب ، فأخذته إيزيس فى يدها وحولته عن طريق السحر إلى تعبان عظيم ، ووضعته فى الطريق الذى اعتاد المعبود رع أن يسير عليه . وبالفعل جاء رع وسار كعادته على الطريق ، فعضه الثعبان فاهتزت كل أعضاء جسمه لأن السم تمكن منه . وتمالك رع حواسه وأخذ يقص على المعبودات من حوله ما حدث . وتقدمت إيزيس منه تسأله عما حدث وسائته عن اسمه الحقيقى لأنه لو رقى به أى إنسان أصابته لدغة ثعبان فإنه سيشفى

⁽١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق، طبعة ١٩٧٩، ص ٣٣٣.

⁽Y) أعد ورقة نشر هذا التابوت د. عبد الحميد زايد ، وقد أمدنا سيادته بأصول النص المكتوب .

⁽٣) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٣٧٧ - ٣٧٨ .

على الفور . فأخذ رع يحكى لها عن قدراته وما يفعله للبشر ، وعلى الرغم من شدة آلامه فقد احتفظ بسر اسمه الخفى ، وأخيرا طلب من إيزيس أن تقترب منه وأخبرها باسمه الحقيقى ، ثم رقته إيزيس به ، فشفى على الفور وتوقف مفعول السم . وأصبح اسم رع يذكر فى التعاويذ والتمائم التى يتلوها السحرة ليشفوا بها أى إنسان أصابته لدغة ثعبان .

(٤) - أسطورة الحق والبهتان:

جاءت على بردية شستر بيتي رقم (٢) ، من عصر الدولة الحديثة ، وهي لم تذكر الصراع بين أوزير وست صراحة ، وإنما أشاروا إليهما باسمين معنويين ، وهما الحق والبهتان ، وكانا أخوين عاشا بين البشر ، وأراد البهتان أن يكيد لأخيه فترك خنجره لديه ، ثم أخذ منه خفية ، وعاد فطالبه به ، ولما اعتذر أخوه له عن ضياعه لم يقبل عذره ، ولما حاول أن يعوضه عنه لم يقبل عوضه ، وشكاه إلى المعبودات ، وادعى أن طول خنجره كان في ارتفاع الجبل ، وتركيب له المعبودات حرية اختيار التعويض الذي يفضله ، فأصر على أن يقتلع عيني أخيه ويستخدمه حارسا لـداره فأجابته المعبودات إلى ما أراده . ولكنه كان كلما نظر إليه أحس بالخزى ، ولهذا أراد أن يتخلص منه نهائيا فأمر عبدين من عبيده بأن يلقيا به إلى السباع ولما خرج العبدان بالحق قال لهما أتضحيان بي من أجل البهتان ؟ واستعطفهما ، فتركاه في الجبل ، وشاهدته امرأة جميلة ، وتزوجت منه ، ولكنها خشيت أن يسخر منها الناس لأنها تزوجت من ضرير فاخفت خبر زواجها منه . وخصصت له حجرة بجانب باب دراها ، واثمر هذا الزواج طفلا ، وأخفت حقيقة عمل أبيه ومن يكون . ولما كبر الطفل وذهب إلى المدرسة كان زملاؤه يسألونه دائما عن أبيه ، ولما شب أصر على أن يعرف حقيقة أبيه من أمه ، فدلته عليه وأخبرته أنه بواب دارها ، فاستنكر الابن فعلتها وأراد الغلام أن يكيد لعمه البهتان ، فأخذ معه ثورا كبيرا وعهد به إلى أحد الرعاة الذين يستخدمهم عمه ، وطلب منه أن يرعاه حتى يعود من سفر بعيد . وحدث أن جاء البهتان ليتفقد مراعيه ، فشاهد الثور السمين فاعجب به وطلب أن يذبح له ، دون أن يعبأ بتوسلات راعيه الذى يعرف أن هذا الثور ليس من ثيران المزرعة . وعاد الشاب بعد شهور ، وذهب لأخذ ثوره فلم يجده فشكا عمه إلى المعبودات وادعى أن ثوره كان ينجب ستين عجلا كل يوم وأنه إذا وقف وسط الدلتا بلغ أحد قرنيه حدودها الشرقية ومس قرنه الآخر حدودها الغربية . فتعجبت المعبودات من أقواله وقالوا أنهم لم يروا ثورا بمثل هــــذه الضخامة ، فأجابهم ، وهل رأيتم خنجرا بضخامة الخنجر الذى حكمتم على أبى بالعمى بسبب فقدانه ؟ وهنا أدركت المعبودات أن البهتان خدعهم ، فردوا إلى الحق بصره ، وأمروا بجلد البهتان مائة جلدة وبجرحه خمسة جراح بالغة فى جسده وبأن يصبح بوابا أو حارسا عند أخيه جزاء لما فعله به .(١)

العنصر السادس: معابد المعبودات الرئيسية والمحلية:

اخذ المصريون القدماء يقيمون لكل هذه المعبودات السابق ذكرها وصاحبة الأساطير المختلفة المعابد والمقاصير والهياكل ويقيمون لهم التماثيل ويصنعون لهم السرموز المقدسة ويقدمون لهم أفخم أنواع القرابين ويؤدون لهم مختلف الطقوس والشعائر الدينية ويحتفلون بالأعياد الدينية التي تخص هذه المعبودات (٢) وكانت هناك خدمة يومية في المعابد تكريما لهذه المعبودات (٣) والشكر لها على ما أنعمت به على

⁽۱) د. عبد العزير صالح : المرجع السابق ، طبعة ۱۹۷۹ ، ص ۳۳۳ -۳۳۶ ، طبعة ۱۹۸۲ ، ص ۳۶۸ .

Sauneron, les Fêtes religieuses 'a Esna aux derniers temps du Paganisme, le Caire 1962, p. 5; Vandier, la Religion Égyptienne, p. 202 0 203.

Alliot, le Culte d'Horus `a Edfou au temps des Ptolemées, (°)
BdE 20, 2 vols., le Caire, 1949 - 1954, p. 50; Vandier,
op. cit., p. 175 - 179.

البشر من خيرات . (١) وهناك ما يسمى بالمعابد الرئيسية والمقاصير ومعابد أو مقاصير القوارب المقدسة . (٢)

وأخذوا يمثلون صور هذه المعبودات على جدران المعابد ومختلف أنواع الآثار الأخرى من مقابر ولوحات وتماثيل وبرديات وتحف صغيرة وغيرها إما فى هيئة بشرية أو فى هيئة حيوانية ، وإما فى هيئة تجمع بين جسم الإنسان ورأس الحيوان أو الطير الذى رمزوا به إلى هذا المعبود أو تلك المعبودة ، وإما فى هيئة الرمز المعبود أو تلك المعبودة ، وإما فى هيئة الرمز المعبود المعبود نفسه . ولذلك كان لابد من إقامة المعابد الرئيسية والمحلية .

أخذ البناء المصرى القديم فكرة تصميم المعبد من أسطورة التل الأزلى ، السذى ظهر عليه المعبود رع عند بدء الخليقة ، فقد تصوروا أن العالم فى الأصل كان فضاء أزليا فى هيئة كتلة سائلة لا حراك بها وقد أطلقوا عليه اسم " نون " ، وقد ظهر وقد ظهر وقد أله أرضية المعبود الشمس على قمة تل من صنيعه هو ، وقد ظهر بقوته الذاتية ، ولهذا فإن أرضية المعبد ترتفع شيئا فشيئا كلما اقتربنا من حجرة قدس الأقداس التى يوضع فيها تمثال المعبود أو الرمز الخاص به والذى كان يوضع داخل ناووس (أى محسسراب صغير مغلق من الحجر) أو يوضع الناووس نفسه فى نمسوذج للقسارب المقدس ، وتعد أرضية قدس الأقداس أعلى منطقة فى المعبد للأنها تمثل رأس الثل الأزلى . (٢) وتخيلوا أن سقف المعبد هو بمثابة قبو للسماء وأن ناووس قدس الأقداس بمثابة الأفق الذى يشرق منه المعبود عند ظهوره ويتير سماء المعبد .

وكان يعتمد في تخطيط المعابد على وثائق قديمة في سجلات القصر الملكى أو في المعابد نفسها . وكان يعد المعبد الذي يراد إنشاؤه رسم دقيق مرسوم على

⁽١) بيير مونتيه: المرجع السابق ، ص ٤٠٦ .

⁽٢) رندل كـــلارك : الرمز والأسطورة في مصر القديمة، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٨ ، ص ١٩ - ٢٠ .

⁽٣) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢١٠، ٢٥٣ .

أوراق البردى . (١) وعند وضع حجر الأساس كانت تؤدى الشعائر والطقوس الدينية الخاصة بوضع الأساس ودائع الأساس كانت تشمل ما ياتى (٢): قوالب صغيرة من مختلف المواد ، قوالب للطوب ، نماذج صغيرة لآلأت من الخشب والمعدن تحمل غالبا خرطوش الملك ، ألواح صغيرة من القشاني ، أوان من الفخار خشنة الصنع . وعشر في ودائع الأساس لمعبد سيتي الأول في أبيدوس على ودائع تشمل جعارين والواحا ونماذج فؤوس وسكاكين وشفرات وأزاميل وقواديم وفخارا وقطعا من الحجر السرملي يظن بعضهم أنها بطاقات للمحاسبة ، وتشمل كذلك أشكالا من أوراق الذهب تمثل رؤوس عجول وشرائح من اللحم وطيورا وثيرانا مكتفة . (٣) ويقوم بأدائها الملك أو من ينوب عنه ويساعده كهنة وكاهنات يمثلون دور بعض المعبودات . (١)

تبدأ هذه الطقوس:

- (١) بوصول موكب الملك للمكان المختار لبناء المعبد.
- (٢) يقوم الملك ومعه كاهنة تمثل المعبودة سشات معبودة الكتابة لتحديد مساحة المعبد وتثبيت أربعة قوائم في أركانها الأربعة ويشد الحبل بين هذه الأركان.

⁽١) د. أنور شكرى : العمارة في مصر القديمة ، ص ٢٤٨ - ٢٤٩ .

⁽٢) د. أحمد فخرى: الأهرامات المصرية، ص ٢٤-٣٠٦، ٣١٠ - ٣١٣.

⁽٣) دليل المتحف المصرى - القاهرة ، وزارة الثقافة -مصلحة الآثار ١٩٦٩ ، ص ١٣٩ (٣) . ١٣٩ (٢٠٥٨) .

⁽٤) د. أنور شكرى : المرجع السابق ، ص ٢٥٠ - ٢٥١ .

للمناظر الخاصة بمراحل التأسيس نرى في معبد الكرنك مناظر: شد الحبل، ووضع الأوتاد، ونثر النطرون (أو الرمل)، تحديد الخطوط الداخلية، إعداد Barguet, le Temple: مراجع Barguet, le Temple: قالب الطوب، وأخيرا تكريس المعبد لسيده، راجع: d'Amon-Rê 'a Karnak, p. 64-65, 121, 138-140, 188, 206, 212, ويقيق: تاريخ العمارة في مصر القديمة، دار النهضة العربية 228؛ د. سيد توفيق: تاريخ العمارة في مصر القديمة، دار النهضة العربية ، ويقيق: تاريخ العمارة في مصر القديمة، دار النهضة العربية ، ويقيق: تاريخ العمارة في مصر القديمة، دار النهضة العربية ، ويقيق: تاريخ العمارة في مصر القديمة ، دار النهضة العربية ، ويقيق تاريخ العمارة في مصر القديمة ، دار النهضة العربية ، ويقيق تاريخ العمارة في مصر القديمة ، دار النهضة العربية ، ويقيق تاريخ العمارة في مصر القديمة ، دار النهضة العربية ، ويقيق تاريخ العمارة في مصر القديمة ، دار النهضة العربية ، ويقيق تاريخ العمارة في مصر القديمة ، دار النهضة العربية ، ويقيق تاريخ العمارة ، ويق

- (٣) وبعد ذلك يقوم الملك بتقديم حنقت أى تقديم القرابين .
- (٤) ثم يقوم الملك بصنع لبنة التي تترك لتجف لكي توضع كحجر أساس.
- (٥) ثم يقوم الملك بحفر مساحة الأرض التي حددت أركانها الأربعة ومساحتها .
- (٦) ثم يقوم بإلقاء الرمال الظاهرة داخل هذه الحفرة مع ودائع الأساس لملئها ثم يضع اللبنة التي قام بتشكيلها وحفر عليها اسمه .
- (٧) ثم يبدأ بعد ذلك فى تشييد جدران المعبد وأجزائه المختلفة ورفع الأعمدة به وبعد انستهاء هذه المسرحلة يستم حفر ونقش هذه الجدران بالنقوش والمناظر الدينية المستعددة ويستم توزيع هذه المناظر طبقا لقواعد معينة يراعى فيها إبراز صور المعبود الرئيسى ومعبودات الوجه القبلى والبحرى . وكان الملك يجئ لكى يتفقد كل هذه الأعمال والإشراف على تلوينها .
- (١) وبعد أن يتم بناء المعبد كانت تؤدى الشعائر الدينية لافتتاحه وتكريسه المعبود ، الرئيسي أي يعطى المعبد السيده (١) ، وتبدأ بوضع تمثال المعبود صاحب المعبد والمعبودات الأخرى في مقصورة أو أكثر ثم يقوم بوضع الزيوت المعطرة على تميثال المعبود . وبعد ذلك يقوم الملك بإشعال المشاعل ويقوم بالطرق على باب المعبد ربما لإبعاد الأرواح الشريرة قبل استقرار تمثال المعبود في ناووسه (١) ، كما يقوم الملك بتطهير أجزاء المعبد الأخرى بالبخور . (١)

Gauthier, ZAS 48, p. 52-66. (1)

⁽٢) د. سيد توفيق: المرجع السابق، ص ٧٦ - ٧٦.

⁽٣) عثر على العديد من ودائع الأساس في أساسا المعابد الرئيسية والمعابد الجنائزية لامنمحات الأول في اللشت وسنوسرت الثاني في اللاهون وغيرها ، راجع: د. أحمد فخرى: الأهرامات المصرية، ص ٣٠٤ – ٣٠٦ ، ٣١٠ ، ٣١٠ ، ٢١٥، ٣١٠ ، ٣١٠ وفي معابد هرموبوليس ومدامود وأبيدوس والرمسيوم ومدينة هابو ومطمار والكاب وامبوس وأرمنت وفي البر الغربي في المعابد الجنائزية التي تخص تحوتمس الثالث وامنحنب الثاني وآي وحور محب

وتقع جميع أجزاء المعبد الرئيسية على محور واحد بحيث يقسمها طريق فخصم مستقيم أيضا ببدأ مصن مدخل المعبد الرئيسى . والذى كان يتخذه موكب تمثال المعبود أو تمثال الوحى . (١) أو التمثال الموضوع فى نموذج للقارب المقدس محمولا على أكتاف الكهنة إلى خارج المعبد لاستقبال الملك أو لزيارة بعض المعبودات الأخرى فى معابدها ، ولهذا يعد هذا الطريق هو الطريق الرسمى للمواكب الدينية .(١)

وسيتى الأول ومرنبتاح - سى بتاح ، وبعض هذه الودائع موجود على عمق المرد المتر وأحيانا يكون هناك أكثر من وديعة (فقد عثر على اثنين فى معبد تحونمس الثالث فى البر الغربى ، وفى الكاب وفى مطمار وثلاثة فى امبوس وستة فى المدامود) وكانت هذه الودائع تتكون من أوانى فخارية ومن المرمر وأختام أسطوانية وتقليد لنماذج - لأدوات من البرونز واللازورد ولوحات صغيرة وتماثيل صغيرة وتعاويذ من القيشانى بعضها منقوش باسم الملك المؤسس الأول للمعبد هذا بالإضافة إلى قطع من الجرانيت الأشهب والكوارثيزيت والحجر الجيرى ويضاف إلى ذلك المواد الغذائية ست أوزات مجففة طبيعيا ومحقفظة بريشها وبيض أوز موضوع فى أوانى متسعة وأوراق مجففة طبيعيا ومحقفظة بريشها وبيض أوز موضوع فى أوانى متسعة وأوراق ويط وبلح وخضروات وأسماك وغيرها وكل هذه المواد لها دلالتها الدينية والرمزية ، راجع : , 624, 628, 624, 636, 663, 683-683, 684, 836, 840

⁽۱) هناك منظر في مقبرة آمن - مس في دراع أبو النجا من عصر الرعامسة يمثل موكب خروج تمثال الوحى لآمون محمولا على أكتاف الكهنة ، راجع : Allam, Everyday life in Ancient Egypt, p. 67.

Gauthier, ZAS 48, p. 52- راجع النصوص الخاصة بتكريس معبد أبيدوس (٢)

أما قدس الأقداس (أو مقصورة المعبود) فهو عبارة عن قاعة مستطيلة فى نهاية المعبد، كان يحفظ فيها تمثال المعبود الرئيسى أو رمزه داخل ناووس أو داخل نمسوذج قسارب وضع على قاعدة وسط هذه القاعة. وفى العصر المتأخر كان هذا الناووس يصنع مسن قطعسة واحدة من حجر صلب كالجرانيت أو الديوريت أو البازلت. ومما حفظ من رسوم على البردى نعلم أن النواويس كانت تعد طبق نموذج مرسوم. (١) وكان هناك حجرات خاصة لا يسمح بدخولها ورؤية ما فيها إلا لأولئك الذين يعرفون الأسرار الدينية من كبار الكهنة .(١)

وأضيف إلى المعابد الرئيسية في العصر البطلمي معبد صغير يسمى "بيت الميلاد المقدس " (الماميزي)حيث كانت المعبودات تتعزل فيه لكى تضع ابنها الملك . (٢) وكان من أهم محتويات معابد المعبودات تماثيل ضخمة المعبودات (١) أو تماثيل صغيرة من مواد مختلفة ، وموائد قرابين من أحجار مختلفة ، وقوارب صغيرة توضع في مقصورة قدس الأقداس ، وأدوات ومعدات تستخدم في الطقوس اليومية وأوان وقدور وكوس المتطهير ومباخر من الذهب والفضة وعقود وخواتم مسن معادن وأحجار ثمينة وأدوات المزينة وشارات ورموز وآلات موسيقية وأدوات أخرى . (٥)

وقد ضماع أغلب أثاث هذه المعابد ولم يبق منها شئ كثير ، سوى بعض التماثيل الضخمة المصنوعة من أحجار شديدة الصلابة وبعض اللوحات وكانت

Vandier, op. cit., p. ؛ ٢٦ – ٢٣ ، ص ١٥ : المرجع السابق ، ص ١٥ - ٢٦ ؛ (١) 663 fig. 310.

⁽٢) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٥٢ .

Daumas, les Mammisis des temples Égyptiens, Paris, 1958, p. (7) 90.

⁽٤) عن مكان استقرار ونقل القوارب المقدسة وتماثيل المعبودات في بعض المعابد المصرية ، راجع: Legrain, BIFAO 13 (1917), p. 1-76

 ⁽٥) د. أنور شكرى: المرجع السابق ، ص ٢٥٤ - ٢٥٥ .

الهبات والأوقاف تخصص لهذه المعابد من قبل الملوك . (1) كان الملوك يوقفون ضياعا كبيرة على الأهرام والمعابد حتى يستطيع الكهنة تقديم القرابين والقيام بالطقوس الدينية وكانت الأراضى وقفا أبديا . وهناك منظر يمثل المقاطعات التى يتملك فيها سنفرو ضيعة جنائزية ، ممثلة في معبد الوادى الخاص بهذا الملك في دهشور .(٢)

وكانت بعض المعابد الكبرى تمثلك الأراضي الواسعة والورش المختلفة التي يعمل بها صناع المهن المختلفة لسد حاجات المعبد ، وكان يوجد بها أيضا معامل لصناعة العطور والزيوت ، ولها بعض المراكب التي تنقل منتجات حقولها ، ولها كسنلك شونها ومخسازنها وخزائنها وحظسائرها وعمالها وحراسها وموظفوها وكتبتها .(٦) وكانت هذه المعابد مراكز هامة للعبادة وهي أيضا مراكز للنشاط الثقافي والاقتصادي في مدنها .(١) فمن بردية هاريس من عصر رمسيس الثالث نعرف أن معبد آمون كان يمتلك ٨١,٣٢٢ من الرقيق ، ٢٦,٣٦٢ رأس ماشية ، ٦٥ مقاطعة ، ٣٣٤ حديقة ، ٨٦٨,١٦٨ اروره من الحقول ، ٣٨ قارب ، ٢٤ ورشة . ثم يأتي بعد ذلك ١٦٥,٥ تمثال للمعبودات وللأشخاص ، أضف إلى ذلك ، أن ثروة المعبود آمون ارتفعت إلى ١٥ كيلو من الذهب ، ٩٩٧ كيلو من الغضة و ٢,٧٢٧ كيلو من الناحاس ، و ٢٨٧٣ قطعة قماش .(٥)

وفى نص على لوحة فى مقبرة تحوتى بدراع أبو النجا ، وكان مشرفا على الخزانة والمستول عن وزن المنتجات التى ترد من الخارج لمعبد آمون نقرأ :

" القياس بالحقات من أجل آمون في حضور البلاد كلها . الإجمالي

Meeks, le Grand texte des donations au temple d'Edfou (1) (BdE 29) (1972), p. 4 - 54.

⁽٢) د. أحمد فخرى: الأهرامات المصرية ، ص ٣٣ ، ١٢٢ شكل ٤٥ .

⁽٣) د. انور شكرى : المرجع السابق ، ص ٢٠٩ .

⁽٤) بيير مونتيه: المرجع السابق ، ص ٤٠٦.

Erman, la Religion des Égyptiens, p. 239. (°)

المحسوب ٨٨ حقات من الذهب الخالص ، أي ٨٥٩٢,٥ دبن (حوالي ٨٠٠ كيلو) " . (١)

وكانت أكثر المعابد تتضمن داخل أسوارها دور التعليم الأولاد الصغار القراءة والكتابة ، ومعاهد فنية يتعلم فيها الرسامون والحفارون والمثالون ، الذين يستخدمون مواهبهم في تمجيد المعبودات والملك . وألحق بالمعابد الكبرى مدارس الطب ، أشهرها في معبد المعبودة نيت في سايس ، ومعبد رع في إيونو ، ومعبد بتاح في منف ، ومعبد آتون في تل العمارنة ، ومعبد أوزير في أبيدوس ، وكانت مدارس الطب جزءا من بيوت الحياة التي كان يشرف عليها مجموعة من العلماء والكهنة والمتخصصين زذوي الخبرة . وكانت هذه المعابد تضم كذلك مكتبات تحفظ فيها وثائق المعبد ومجموعة من النصوص المختلفة الأغراض والتي كتبت على أوراق البردي منها ما يخص العقائد والأساطير ومنها ما يخص العلوم والمعارف والمختلفة ، نسخها عدد كبير من الكتبة ، ومنها ما يخص الحكم والتعاليم والأداب والفلون .

العنصر السابع: المعابد الجنائزية:

إلى جانب المعابد الرئيسية أو المحلية أو العامة للمعبودات ، كان يوجد ما يسمى بالمعابد الجنائزية أو الخاصة لتأدية الطقوس والشعائر لروح من أنشأها من الملك معابد الجنائزية في عصرى الدولة القديمة والوسطى للملوك حونى وسنفرو ، وخوفو وخفرع ومنكاورع وجدف رع وشيسسكاف وسر كاف وساحورع ونفسر ار كارع ونى اوسررع وتيتى وبيبى الثانى ومنتوحتب الثانى إلى الجنوب من

Lalouette, Thèbes ou la naissance d'un Empire, Paris 1986, p. (1) 241 n, 93.

معبد الدير البحرى وامنمحات الأول في اللشت وسنوسرت الأول في اللشت ، امنمحات الثاني في دهشور وسنوسرت الثاني في اللاهون وسنوسرت الثالث في دهشور وامنمحات الثالث في هواره .(۱) وأيضا من عصر الدولة الحديثة معابد تحوتمس الثاني والدير البحرى لحاتشبسوت وتحوتمس الثالث وامنحتب الثاني وتحوتمس الرابع وامنحتب الثالث وآي وحور محب وسيتي الأول المعروف بمعبد القرنة والرمسيوم ومرنبتاح ومدينة هابو لرمسيس الثالث ومعابد رمسيس الأول وسيتي الأول ورمسيس الثاني في أبيدوس .(۲) وكان يعبد فيها أيضا معبود الدولة الرسمي وبعض المعبودات الأخرى .(۲) كان يوجد أيضا معابد للشمس ، وكذلك المقاصير والجواسق والهياكل ، وهي عبارة عن معابد صغيرة تحتوى على تمثال المعبود أو رمزه أو تحتوى على قواعد لوضع القارب المقدس الذي يحمل فيه تمثال المعبود .

العنصر الثامن: العاملون في المعابد وفتاتهم:

كان على الصغار الذين يعدون أنفسهم ليصبحوا من طبقة الكهنة ، أن يستعلموا قواعد اللغة والكتابة المصرية القديمة، وكان عليهم أيضا أن يدرسوا موضدوعات أخرى كثيرة . كان ينبغى عليهم أن يعرفوا صور المعبودات وألقابهم وصفاتهم وأدوارهم وقصصهم وأساطيرهم وأن يلموا بكل ما يختص بالشعائر الدينية والعقائد .

⁽۱) د. رمضان عبده : تاریخ مصر القدیم ، الجزء الأول طبعة ۲۰۰۱ ، ص ۷andier, ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ وأیضا : ۲۲۱ ، ۱۲۲ وأیضا : Manuel d'archéologie 11, p. 6-193

Id., op. cit., 11, p. 664-782. (٢) - ١٧٩ وأيضا د. سيد توفيق : تاريخ العمارة في مصر القديمة : الأقصر ، ص ٢٢٦

⁽٣) د. أنور شكرى : المرجع السابق ، ص ٤٠٧ .

وكان عليهم أن يؤدوا اختبارا في نهاية الدراسة . وإذا اجتاز أحدهم هـــــذه الاختبارات بنجاح ، كان يعد ليصبح ضمن طبقة الكهنوت وذلك بخلع ملابسه ويستحم ويتطهر ويحلق ويتطيب بالعطور ثم يرتدى زى رجال الدين كاملا^(۱) وكان كل فرد في هذه الطبقة يقوم بدور معين في المعبد طبقا لمرتبته في درجة الكهنوت ويساعدهم أحيانا مجموعة من النساء الكاهنات .

كان الكاهن الأول أو كبير الكهنة في جميع المعابد ، هو الذي يمثل الملك ، وهـو الذي يقوم بالشعائر الدينية التي تقام في جميع المعابد الرئيسية باسم الملك حتى فـي معابد بلاد النوبة . وهو الذي يقوم وحده بالشعائر في قدس الأقداس ، وكان يعد رجـل الطقـوس الأول . وهـو الذي يقوم أيضا بإقامة الاحتفالات والإعداد للأعياد الدينية والمواكب الدينية للمعبود الرئيسي .

كان يتم اختيار كبير كهنة آمون عن طريق وحى المعبودات ، مثل ما حدث بالنسبة للكاهن الأول نب ونن إف من عهد رمسيس الثانى ، ثم يتم تتويجه بواسطة الملك أمام حشد رجال البلاط ويمنحه بالقول كل السلطات العليا وكل خزائن آمون وشونه تصبح تحبت خاتمه ، لأنه رئيس المعبد ويمنحه أيضا خاتمين من الذهب وعصا من الذهب المخلوط بالفضة ، رمزا القوة . وبعدها يقوم رسول بنشر خبر هذا الاختسيار في كل أنحاء مصر . ويخصص له الزي الخاص بكبير الكهنة ، والرأس كانت حليقة وأحيانا يضع باروكة وحلية حول الرقبة في شكل ناووس صغير .(٢)

وكسان يطلسق على الكاهن الأول لآمون في طيبة لقب : حم نثر تب آمن (الكاهسن الأول لآمسون) $^{(7)}$ ، وكبير كهنة رع فسى إيونو : ور - ماو (كبير الرائبين) ، وبتاح في منف : خرب حموت (مدير الصناعات الحرفية لأن بتاح كان

⁽١) بيير مونتيه: المرجع السابق ، ص ٣٧٩ - ٣٨٠ .

Lefebvre, Histoire des Grands Prêtres, p. 11-: عـن دوره، راجع (۲) عـن دوره، راجع (۲) 13, 26-33, 221.

Id., op. cit., p. 29-31 : راجع (٣)

حامى الصناعات جميعها) ، وتحوتى فــى الأشمونين : ور - ديو (كبير الخمسة) $.^{(1)}$ وكانت هناك ثلاثة ألقاب رئيسية مرتبطة بالكاهن الأول وهى : وعب (الطاهر : جسديا ومعنويا) ، وايت نثر (الأب المقدس) ، وحم نثر (الخادم المقدس أو خادم المعبود $)^{(7)}$ يضاف إلى هذا ألقاب أخرى تدل على مكانة الكاهن الأول $.^{(7)}$ وكانت للمعبودات المؤنثة كهنة خاصة بهن مثل كهنة حتحور $.^{(1)}$

ثـم يأتى بعد ذلك فى مرتبة الكهنوت ، وخاصة كهنة آمون رع فى طببة ، الكاهن الثانى الذى كان يعاون الكاهن الأكبر فى أعماله وغالبا ما كان يحل محله فى وظائف الدينية ، وينفرد بإدارة جزء كبير من أملاك المعبد وهناك الكاهن الثالث والسرابع (م) شم الكهنة العاديون الذين يطلق عليهم حم نثر أى خادم المعبود ، وهذه الطائفة الأخيرة كانت كثيرة العدد ، حتى أنهم قسموا إلى أربع فرق كانت كل فرقة تقسوم بعملها فى خدمة المعبد بالتناوب ، وكان أفراد كل فرقة يتناوبون فيما بينهم كل ساعة حتى يضمنوا إقامة المراسيم الدينية نهارا وليلا فى مواعيدها . (١) ويأتى بعد نلك الكهنة المطهرون (وعبو) ، وهم الذين يقتربون من القارب المقدس ، ومن تمثال المعبود ، وهم الذين يحملونه أثناء الأعياد والاحتفالات الدينية ، لذلك لابد أن تكون أجسامهم طاهرة ، وكانوا يتولون أيضا أعمال المساعدة عند ذبح التضميات والأعمسال السيدوية مستل تنظيف المعبد فضلا عن تزيين تمثال المعبود . (٧) وكانوا

⁽١) بيير مونتيه: المرجع السابق ، ص ٣٧٦ - ٣٧٧ .

⁽٢) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٥٣ - ٢٥٤ .

⁽٣) قام لففر بدر اسة كاملة لألقاب " كبار كهنة آمون " منذ عصر الدولة الوسطى حتى نهاية الأسرة الحادية والعشرين وجمع حوالى ٢٠ لقبا دينيا كان يحملها هؤلاء الكهنة وحوالى ٢٥ لقبا إداريا وحوالى ٤٥ لقبا مدنيا ، راجع : Lefebvre, op. cit., p. 225-286

⁽٤) عــن كهنة حتحور ووظائفهم وأفولهم واختفائهم ، راجع : ARCE عــن كهنة حتحور ووظائفهم وأفولهم واختفائهم ، راجع : 32 (1995), p. 211-233

Lefebvre, op. cit., p. 19, 22-26, 62, 175, 221. (°)

Id., op. cit., p. 21. (7)

Id., op. cit., p. 14-16, 19. (Y)

يقومون بالخدمات الدينية الخاصة بكل الملوك وكبار الشخصيات ويليهم الآباء المقدسون (ايت نثر) ، وكانوا يهتمون ببعض المراسيم الدينية ويقومون أحيانا بتفسير رغبات المعبود . أما الكهنة المرتلون (خريو حبت) فتنحصر مهمتهم في تنظيم ومراجعة نصوص الشعائر والتراتيل والأناشيد الخاصة بالطقوس اليومية في المعبد وكان يرأسهم رئيس يسمى حرى تب ، ويقومون هم أيضا بتلاوة الصيغ الدينية أثناء الطقوس . وكان يوجد في كثير من المعابد رئيس للسرار ويسمى حرى سشتا وكان يهتم بالمراسيم والطقوس . (١) والكاهن سع كان موجودا ضمن كهنة آمون . وكان يلعب دور اهاما في إيونو ومنف . وكان له دور هام في الطقوس اليومية ، وكان له دور هام في الطقوس اليومية ، وكان له دور هام في الطقوس اليومية ، وكان له دور في المعابد الجنائزية للملكين امنحتب الثالث ورمسيس الثالث (٢) ، أما الطبقة التي كان يطلق عليها اسم " اميو – ست – عا " فيقوم كهنتها بخدمات عديدة في المعبد . (١)

أحيانا نجد لقب عدج - مر اللقب الإدارى المعروف بمعنى " الحاكم " من بين ألقاب الكهنة في معبد كوم امبو . (أ) هذا إلى جانب مجموعة أخرى من خدم المعبد من حاملي المباخر وأواني التطهير وحاملي شارات ورموز المعبود ، وكان يوجد في معبد آمون رئيس حاملي المباخر . (أ) وكان هناك أيضا جماعة المغنين والموسيقين والموسيقيات الذين كان لهم دور هام في الحياة الدينية في المعبد . وكان المعبود يستيقظ في الصباح على نغماتهم وترتيلهم كما كان هناك

Id., op. cit., p. 16-20.

Id., op. cit., p. 17-18.

⁽٣) لقب ارتبط بلقب الكاهن المطهر وله نفس المنزلة ، ومن يحملون هذا اللقب فى معبد الكرنك كانوا كثيوا العدد ولذا كانوا مقسمين إلى مجموعات ، راجع :

Id., op. cit., p. 17

Gutbub, Textes Fondament aux de la théologie de Kom : راجع (٤) Ombo, p. 157 n. m

R. el Sayed, : عـن رئـيس حاملى المباخر في معبد آمون بالكرنك ، راجع (٥) ASAE 69 (1983), p. 219-239.

رئيس لمغنين مائدة قرابين آمون .(۱) وهناك جماعة المسئولين عن تنظيم أوقات الشعائر طبقا لساعات تحديد الوقت في المعابد ، وجماعة الفلكيين الذين يحددون أيام الأعياد وأيام التفاؤل والتشاؤم . أما طاقفة الكاهنات في المعبد فتشتمل على فرقتين ، تشتمل الأولى على النسوة اللواتي يكون " هيئة الخنريت " (أي الأماكن المغلقة تماما داخل المعبد) وكان ينبغي لهن الإقامة في المعبد وكان يطلق على رئيستهن أسماء : "الحرم المقدس أو الزوجة المقدسة للمعبود أو اليد المقدسة أو المتعبدة المقدسة " . وكن بنات كهنة ورثن وظائف آبائهن أو كن من علية القوم في البلاد . وقد ظهرت الألقاب الثلاثة في عصر الدولة الحديثة وحملتها بعض الملكات أو الأميرات اللاتي سيصبحن ملكات .(۱) وأصبح للقب المتعبدة المقدسة أهمية كبرى خلال الأسرة المسادسة والعشرين . وتشتمل الفئة الثانية على عدد كبير من النساء اللاتي كان عليهن أن ينشدن ويغنين ويحركن الصلاصل أو الصاجات ، أثناء إقامة الشعائر الدينية . ولم يقم هؤلاء النسوة في بعض الأيام .(۱)

وتحدثنا في مؤلفنا عن " المعبودة نيت في سايس " عن طبقة الكهنة والعاملين بمعبدها . منهم : الكهنة والآباء المقدسين والكهنة الطاهرون والمرتلين والحافظين على الأسرار . وكهنة نوعيين مثل : مدير معابد نيت والمنتمى إلى الأرض ومسئول الدهان والأمير العطوف ؟ والذي يحتضن العين . وكهنة متخصصين مثل : خادم الكا وحاملي المر في معابد نيت ومن يصب الماء ورئيس الكساء لمعبد نيت ورئيس السحر في بيت الحياة ورئيس الراقصين لنيت ومغني مقصورة نيت وراقص نيت وضارب الشخشيخة لمعبد نيت . وطائفة من الإداريين مثل : رئيس معابد نيت ورئيس ورشة النسيج ومجموعات الكتبة ورئيس الأعمال ورئيس الحرفيين ورئيس الشون لنيت ومسئولي الوقت لمعبد نيت وبوابي معبد نيت

Traunecker, BIFAO 72 (1972), p. 226. (1)

⁽٢) د. بيومي مهران : المرجع السابق ، ص ٤٨ ، ٢٧٦ – ٤٧٧ .

⁽٣) ببير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٣٧٨ .

وطائفة الكاهنات مثل: " تلك التى تدخل السماء (قدس الأقداس) وكاهنة نيت والكبيرة وضاربة الشخشيخة ونسجات وغسالات نيت .(١)

ولما كان من عادة المعابد الكبرى مثل معبد الكرنك أن يستضيف عددا كبيرا من المعبودات لذلك لم يكن كبار الكهنة يكرسون حياتهم كلها لخدمة معبود واحد وهو آمون بل نجدهم يقومون بخدمة المعبودات الأخرى في معبد الكرنك أو في المعابد الموجودة في المناطق المجاورة لإقليم طيبة.

وفى داخل المعبد كان يوجد جماعة من الدارسين والمثقفين والهيروجرامات في بيت الحياة وكانوا يقومون بالعمل في ملحقات في داخل المعبد نفسه أو بالقرب منه ، ويعنون بالكتب الدينية اللازمة للعبادة وغيرها من ألوان المعرفة الدينية .(٢) وهناك أيضنا الإداريون الذين يشرفون على شئون المعبد فكان يعيش داخل أسوار المعبد مجموعة كبيرة من الموظفين الإداريين فمثلا بجوار الكاهن الأول كان يوجد رئسيس الخدم ورئسيس أو مدير المعبد ورئيس البحارة الذي يشرف على أسطول المعسبد . أما الكاهن الثاني فكان له أيضا موظفون ملحقون بخدمته أما الكاهن الثالث فسيعد أقلهم حظا بالنسبة لعدد رجاله ومن أهم الوظائف الإدارية في معبد الكرنك هي وظائف مديري وكتبة الخزانة الخاصة بالمعبد وكاتب الخاتم المقدس لمعبد آمون. (٣) هــذا بالإضافة إلى عدد كبير من الكتبة والمحاسبين ورؤساء الأعمال ، وكذلك عدد كبير من المشرفين على وسائل النقل والمخازن والشون والمزارع وأرض المعبد وقطعان الماشية والمحاصيل . وكان هذاك مشرف على صيانة الملابس (الخاصة بالكهنة) ، ورئيس للشرطة الخاصة بالمعبد . وكان هناك حراس المباني المقدسة ، هذا بالإضافة إلى عدد كبير من الصناع والعمال في كافة المهن والحرف وكذلك عدد كبير من المزارعين وغيرهم ، فضلا عن الغنانين والمهندسين المعمارين والنقاشين والرسامين والنحاتين . ونذكر هذا كمثال يعتد به ما قام به " لففر " عندما حصر

R. el Sayed, la Déesse Neith de Sais I, p. 167-180.

⁽٢) د. بيومي مهران: المرجع السابق ، ص ٤٧٢ - ٤٧٣.

⁽٣) ببير مونتيه: المرجع السابق ، ص ٣٧٦ ، ٣٤٠.

الوظائف الإدارية الملحقة بمعبد آمون بالكرنك وعدد المسئولين عن الإدارة بوجه عام والمراقبة والحراسة وطوائف المهن والحرف المنتوعة والمسئولين عن الإدارات الأخرى وقسمها إلى تسعة فئات . (١) وها هى ترجمة لهذه المهن طبقا لترتيب لففر كما جاء فى مؤلفه:

أو Y - |Y| ورئيس كتبة دائرة معبد آمون ، كتبة دائرة معبد آمون ، كتبة دائرة معبد آمون ، ورئيس كتبة دائرة معبد آمون ، كاتب حسابات دائرة معبد آمون ، حراس دائرة معبد آمون ، قائد جنود دائرة آمون ، ضابط دائرة معبد آمون ، قائد المجندين لدائرة معبد آمون ، كاتب المجندين لدائرة معبد آمون ، كاتب المجندين لدائرة معبد آمون (Id., op. cit., p. 41 - 42) .

<u>شانبا</u> - الموظفون : نجد " كبير المسئولين لآمون ، مسئول آمون ، المشرف العام على إدارى آمون ، قائد شرطة معبد آمون ، خادم آمون ، رئيس خدم آمون ، الخادم الطاهر لمعبد آمون ، العبدة الخادمة لمعبد آمون ، رئيس حراس بوابات معبد آمون ، برواب آمون ، غسال معبد آمون ، حارس سكن آمون ، رئيس أطباء معبد آمون ، رئيس خلاقى آمون ، كاتب معبد آمون ، كاتب مائدة آمون ، كاتب خبز آمون ، كاتب فرابيس حلاقى آمون ، كاتب معبد آمون ، مدير عيد آمون في الكرنك ، سيد كاتب قرابيس آمون ، حارق البخور المعبد آمون ، مقطر الزيت المعبد آمون ، حامل الاحتفالات المعبد آمون ، حارق البخور المعبد آمون ، معاون آمون ، حامل النقل المعبد ، نوتى معبد آمون ، معاون آمون ، حامل النقل المعبد ، نوتى معبد آمون ، معاون آمون ، حامل النقل المعبد ، نوتى معبد آمون ، معاون آمون ، حامل

ثلبتا - مسئولو الأغذية: " الكاهن المسئول عن كهنة نبيذ معبد آمون ، صانع الجعة ، الخباز ، الحلوانى ، حلوانى آمون ، رئيس (صانعى) حلوى معبد آمون ، رئيس النحالين لآمون ، رئيس مطبخ آمون (Id., op. cit., p. 45 – 46) .

Lefebvre, op. cit., p. 41-53. (1)

⁽۲) نعلم عن مدى أهمية حرق البخور في طقوس الصباح والظهيرة والمساء ، فعملية حرق البخور هي الغذاء المعنوى لتمثال المعبود وأن البخور كان يساهم في فاعلية وقدرات المعبودات ، راجع: د. رمضان عبده: تاريخ الشرق الأدنى القديم وحضاراته ، الجزء الثالث ، ص ٣٨٦ – ٣٨٧.

رابعا - طوائف المهن والحرف : مدير أعمال آمون ، مدير الأعمال في الكرنك ، رئيس طائفة مهن آمون ، رئيس كل طوائف المهن لآمون ، كاتب النقوش المقدسة في معبد آمون ، رسام معبد آمون ، رئيس الرسامين لآمون ، رئيس البنائين لآمون ، رسام بناء معبد آمون ، قاطع الأحجار لمعبد آمون ، العامل (أو البناء) لآمون ، رسام المخزن المزدوج لذهب آمون ، الرسام الذي يصمم (صور) معبودات معبد آمون ، رئيس النحاتين لآمون ، نحات آمون ، نحات آمون في الكرنك ، حفار معبد آمون ، رئيس رئيس صياغ معبد آمون ، صائع آمون ، صائع القدور المعدنية لآمون ، رئيس عمال بحيرات الشمال لآمون ، كاتب لكل الآثار لمعبد آمون (معبد آمون ، رئيس عمال بحيرات الشمال لآمون، كاتب لكل الآثار لمعبد آمون (معبد آمون) . ونضيف صانع التعاويذ بمعبد الكرنك . (۱)

خامسا - بالتسبة لنشاط القنائين والرسامين نجد: " بناء آمون الذي يعمل بالجبانة ، بناء آمون في مكان العدالة (Id..op.) بناء آمون في مكان العدالة (cit. P.49)

سادسها - المسئولون عن أزياع وملابس الكهنة: نجد "رئيس صانعى الأقمشة الفخمة في معبد آمون ، رئيس النساجين في معبد آمون ، نساج معبد آمون ، العامل الذي يجفف الأقمشة في معبد آمون (Id., op. cit., p. 49) .

سابعا - المسئولون عن المخازن نجد : مدير مخزن آمون ، كاتب مخزن آمون آمون آمون ، كاتب مخزن آمون آمون . (Id., op. cit., p. 50)

ثامــنا - المســئولون عـن الماشية والحقول والحدائق والشون : نجد مدير قطيع آمون ، مساعد مدير قطيع آمون ، كاتب حسابات قطيع آمون ، مدير أبقار آمون ، راع دائرة معبد آمون ، رئيس حراس أوز آمون ، مدير خيل آمون ، مدير الحيوانات ذات القــرون وذات الحوافــر وذات الريش ، فهو مدير (لجميع) حيوانات آمون ، مدير حظــيرة آمون ، الشخص المسئول عن المساحة الآمون ، مدير حقول آمون ، مدير حقول آمون ،

Edwards, JEA 57 (1971), p. 122 n. (c). (1)

مدير الأراضى الصالحة للزراعة ، مدير حدائق آمون ، بستانى قرابين آمون ، بستانى معبد آمون ، حارس بحيرات الشمال لآمون ، رئيس المزارعين لدائرة معبد آمون ، رئيس عمال حقول آمون ، العامل بحقول دائرة معبد آمون ، رئيس الصيادين لدائرة معبد آمون ، مدير الشونة المزدوجة لامون ، معبد آمون ، مدير الشونة المزدوجة لآمون ، رئيس حراس شون معبد آمون ، حارس شونة معبد آمون ، مسئول القياس لآمون ، رئيس قياسى آمون ، رئيس قياسى القرابين لآمون ، الذى يطحن الشعير والدقيق ومسئول قياس آمون ، كاتب حبوب آمون ، كاتب حسابات حبوب آمون ، كاتب حسابات حبوب آمون ، كاتب حسابات الحبوب أمون ، كاتب شونة معبد آمون (cit. p. 53

تاسبعا – الموظفون المسئولون عن الخزانة : نجد مدير خزانة آمون ، خادم خزانة آمون ، خادم خزانة آمون ، كبير ختم الخزانة في معبد آمون ، مدير كل الأختام في معبد آمون ، حارس الخزانة في معبد آمون ، كاتب خزانة معبد آمون ، كاتب خزانة معبد آمون ، كاتب ختم المعبود في معبد آمون ، كاتب الخاتم المعبود في معبد آمون ، كاتب الخاتم المعبود في معبد آمون ، كاتب الخاتم المقدس لخزانة أمون (Id., op. cit., p. 53 – 54) .

ونخرج من استعراض كل هذه الألقاب أن العاملين بمعبد آمون بالكرنك كانوا باعداد كبيرة وتخصصات منتوعة وربما ينفرد معبد آمون بهذه الظاهرة بين المعابد الرئيسية في مصر القديمة . (۱) وينقصنا في الواقع السجل (أي البردية) الذي كان موضوعا في أرشيف المعبد وخاصة أن أرشيف معبد آمون (St - ssw) قد نكر في نقوش المقبرة رقم ۱۰ بالمبر الغربي وهي الخاصة بنب آمون "كاتب الحسابات الملكية " من عصر الملك حاتشبسوت . (۲) وذلك لمعرفة كافة الأنشطة كما حدث بالنسبة لبردية أرشيف المعبد الجنائزي للملك نفر اركارع كاكاي من الأسرة

Oxford Encyclopedia: عن إدارة المعبد بوجه عام والعاملين فيه ، راجع (١) of Ancient Egypt I, p. 22-23; II, 435, 583; III, p. 371-372.

Meeks, le Grand texte des donations au temple d'Edfou, p. 58 (٢) n. (b).

الخامسة التى تحدثنا عن جميع العاملين الملحقين بالقصر الملكى فى هذه الفترة .(1) بالإضافة إلى كل هذا كانت هناك مجموعة من الأشخاص الذين وهبوا أنفسهم لخدمة المعبد والانقطاع للعبادة . وهناك البسطاء الذين يكتفون بالأدنى المادى الذى يكفله لهم المعبد لقاء قيامهم ببعض الأعمال البسيطة . وهناك من يقومون بشرح الأساطير الدينية وتفسير العقائد للزوار .(٢)

العنصر التاسع: الشعائر والطقوس والاحتفالات الدبنية في هذه المعابد:

تعد نقوش المعابد الرئيسية أو المحلية كتبا ضخمة وسجلات من الحجر ، سجل على جدرانها الداخلية والخارجية وعلى أعمدتها وعلى جوانب أبوابها . (٦) ما كدان يقوم به الملوك من شعائر وطقوس واحتفالات رسمية ويومية . (١) وخاصة ما جاء على جدران المعابد البطلمية .

كان الملك هو صاحب الحق الأول في إقامة الشعائر للمعبود في المعبود وكان يستوب عام الكاهن الأول الذي يقوم بطقوس العبادة اليومية لتمثال المعبود الموضوع في قدس الأقداس في داخل محراب صغير من الحجر وكان هذا التمثال مصنوعا من الخشب المغطى بصفائح الذهب والمطعم بالأحجار الكريمة وكان هذا المحراب المعبور مغلقا بباب ذي مصراعين ، مقفل مزلاجه بإحكام ومختوم بخاتم (٥)

Posener-Krieger, les Archives du temple funéraire de (1) Neferirkaie-Kakai, 1976, II, p. 385 – 391, 404, 588, 607, 661.

⁽٢) د. بيومى مهران: المرجع السابق، ص ٤٧٥ – ٤٧٦.

⁽٣) ببير مونتيه: المرجع السابق ، ص ٧.

⁽٤) فرانسو دوما: حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاني) المجلس الأعلى للثقافة ، مشروع الترجمة القومي ١٩٩٨، ص ٤٧١- ٤٨٠ .

^(°) نرى مثلا الملك سيتى الأول وهو يقوم بكسر ختم ناووس المعبود آمون رع فى أبيدوس ، راجع : د. سيد توفيق : المرجع السابق ، ص ٨٥ شكل ٨ وللمعبودات الأخرى راجع أشكال ٩ ، ١٠ .

مصنوع من الطين المحروق .(١)

وقبل أن يتواجد الكاهن الأول في قسدس الأقداس في الصباح المبكر مع شروق الشمس أمام هذا المحراب الصغير، عليه أن يطهر نفسه جيدا فيما يسمى "بر دوات "بيت الصباح، وهي حجرة صغيرة خصصت لطقوس التطهير، ويرتدى ملابس الكهانة ويأخذ المبخرة ويشعلها ويطلق البخور ويتقدم مطهرا بعبيق البخور الأماكن الملحقة به . حتى يقترب شئ فشيئا من المحراب ومعه شعلة لإضاءة المكان ويطلق البخور ويقوم بكسر الخاتم المصنوع من الطين المحروق ويشد المزلاج ثم يتلو صيغة " قطع الرباط ".(١) وعلى أثر شد المزلاج وقراءة الصيغة يفتح الكاهن يرتل أبواب المحراب فيظهر وجه التمثال المقدس، وعندئذ يسجد الكاهن مرتلا الدعوات، وبعد ذلك ينهض ويرتل أناشيد التعبد وينثر العطور على التمثال، ويقوم بإخراج التمثال من محرابه وعندما يضع كبير الكهنة يديه على تمثال المعبود، فإنه بذلك " يعيد إليه روحه "(١) أو يسمح " باتحسد المعبود مع روحه " .(١) فالإعتقاد السائد أن روح المعبود حية ، هائمة في عالم السماء ، وهي تنزل بوميا من عالم السماء بغضل أشعة الشمس ، وتتزل على هذا التمثال من الخشب المطعم السماء بغضل أشعة الشمس ، وتتزل على هذا التمثال من الخشب المطعم السماء بغضل أشعة الشمس ، وتتزل على هذا التمثال من الخشب المطعم السماء بغضل أشعة الشمس ، وتتزل على هذا التمثال من الخشب المطعم السماء بغضل أشعة الشمس ، وتتزل على هذا التمثال من الخشب المطعم السماء بغضل أشعة الشمس ، وتتزل على هذا التمثال من الخشب المطعم

Daumas, les Mammisis des temples Égyptiens, p. 288.

⁽۱) بيبر مونتيه : المرجع السابق ، ص ، ۳۸۰ ؛ ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ۲۵۰ ؛ د. محى الدين عبد اللطيف : كوم امبو ، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر ، ۱۹۷۰ ، ص ۳۳ – ۳۰ .

Moret, le Rituel du Culte divin Journalier, Paris (1902), p. 35; Alliot, le Culte d'Horus `a Edfou I, p. 77 (2); Sauneron, les Prêtres de l'Ancienne Égypte, p. 81 - 83.

Sauneron, op. cit., p. 82; Moret, op. cit., p. 32; (*)

Gutbub, Textes Fondamentaux de Kom-Ombo, p. 252 (1) n. (c), p. 300 n. (d); R. el Sayed, BIFAO 88 (1988), p. 7.

بالذهب والأحجار الكريمة لتحوله إلى تمثال حى (١) ، فيصبح المعبود حيا ، ويستطيع أن يجلس على عرشه فى المعبد ، لكى يحكم طوال النهار فى معبده ، ويستطيع أيضا أن يجلس على عرشه فى القرابيس ، ويستفيد من كل أنواع العطور والبخور والحلى والسرموز والشسارات الستى تقدم إليه ، وبفضل روحه الحية يستطيع أيضا أن يسبغ خيراته على البلاد كلها .(٢)

ومن الطقوس التى كان يقوم بها كبير الكهنة بعد أن يخرج التمثال من محرابه أن يقدم له رمز ماعت العدالة أى القربان الذى يجعل المعبود يسترد حيويته الجسمانية فهى لضمان هذه الحيوية وهى تمثل التوازن الذى يمنع الكون من الدمار والانهيار . ويقوم بتطهير التمثال مرتين بالماء المطهر ، وبالبخور ، ثم يقوم بخلع رداء التمثال ويغطيه برداء جديد مكون من أربع قطع من النسيج : واحدة بيضاء ، وحمراء ، وخضراء ، وقرمزية . (٢) وعند فراغه من كساء تمثال المعبود يأخذ فى تزيينه وتعطيره بكل أنواع العطور والزيوت المختلفة ويوضع عليه الحلى والرموز والقلائد والشارات ، ومع كل مرحلة من مراحل العبادة اليومية كان الكاهن يقوم بترتيل الطقوس المختلفة ويذكر الأناشيد اللازمة لكل مناسبة ، والتى بذكر فيها قدرات هذا المعبود والنعم التى يسبغها على البشر ففى معبد اسنا كان هناك ثلاثة أنواع من الأناشيد : المديح ، أغنية الصباح ، أنشودة الصباح . (١) ثم يقدم له

Daumas , op . cit., p . 288 ; Sauncron , Esna V, p . 125 , (۱) 130 , 148 , 243 ; Cauville - Devauchelle , R dE 35 , p. 42 (13), (20); Meeks, la Vie Quodienne des Dieux Égyptiens, Paris, المصيرية ، كيان الغيرض منه هو وضعها في حماية من الأرواح الشريرة ، كيان الغيرض منه هو وضعها في حماية من الأرواح الشريرة ، كيان الغيرض منه هو وضعها في حماية من الأرواح الشريرة ، كيان الغيرض منه هو وضعها في حماية من الأرواح الشريرة ، كيان الغيرض منه هو وضعها في حماية من الأرواح الشريرة ، كيان الغيرض منه هو وضعها في حماية من الأرواح الشريرة ، كيان الغيرض منه هو وضعها في حماية من الأرواح الشريرة ، كيان الغيرض منه هو وضعها في حماية من الأرواح الشريرة ،

Sauneron, Esna V, p. 148. (Y)

Id., op. cit., p. 82. (٣)

Id., op. cit., p. 82-110. (£)

الطعام والشراب .(١) وبعد أن يكتفي المعبود بكل هذا ، يقوم الكاهن بعملية التطهير الأخيرة بالماء من الإناء نمست والبخور كما كانت هناك طقوس بعد الظهيرة والمساء في معبد اسنا ، فبعد الانتهاء من طقوس أسرار الميلاد الملكي المقدس ، تجمع تماثيل المعبودات في مقاصيرها والتي شاركت في هذه الاحتفالات . ويبقى المعبود خنوم وحده في معبده تؤدى إليه الطقوس التالية : يخرج تمثال المعبود من قدس الأقداس ليقوم بجولة في مدينته وبعدها يوضع التمثال في قدس أقداسه وبعدها تعد خدمة الطعام للمساء . ولم يكن هناك طقس معين ولكن تنطلق أفراح العامة حتى بداية الفجر . وتتم هذه الاحتفالات في الثلاث ساعات التي تفصل بعد الظهيرة والمساء . وفي أثنائها أيضا تقال صيغة وضع عجلة الفخار (لتشكيل البشر) في أحشاء كل النساء ، وبعدها يتم تكريس نشيد طويل لخنوم وبعدها ثقال له في الختام الصيغ الخاصة بحمايته . (٢) وبعد ذلك يغلق الكاهن باب المحراب ثم ينسحب ببطء . وفي خلال عملية الانسحاب يقوم بمحو أثر قدميه على أرض قدس الأقداس الطاهرة وذلك عن طريق مكنسة سحرية ، لأن أرض قدس الأقداس الطاهرة لا يجب أن تطأها قدم بشر مهما كان . ويغلق الناووس ويظل المكان مغلقا حتى صباح اليوم التالى حيث تجدد الطقوس أو يقوم الملك أو من ينوب عنه أى كبير الكهنة بإخراج تمثال المعبود من ناووسه ويضعه على الأرض ويقوم بوضع ذراعيه حوله ، ولهذا يلقب الكاهن الأول بأحد الألقاب الثلاثة: Shn nfr الذي يحتضن أو يطوق بذراعيه الجمال أى تمثال المعبود ففي معبد دمدره نقرأ: " الذي يحتضن بذراعيه تمثال الذهبية (Shn nfr n Nbt) (حتمور)

(۱) كانت قائمة القرابين التى تقدم للمعبود فى اسنا فى الصباح تشمل : كل الأشياء الطيبة : أنواع من مثل الخبز ، الجعة ، وأجزاء من لحم الثور ، طيور ، نبيذ ، عسل نحل ، لبن ، فاكهة ، خضروات ، وياقات الزهور من كل الأنواع ، راجع : Id., op. cit., p. 81

Sauneron, Esna V, p. 233 - 242. (Y)

hpt nfrw و هو لقب مشابه للأول ويؤدى نفس المعنى .

hpt wd3 t " الذي يطوق العين المقدسة " التي ترمز إلى القرابين أو مستلزمات الزينة لتمثال المعبود الرئيسي .(١)

فمجرد أن يفتح كبير الكهنة باب الناووس ويظهر وجه تمثال المعبود وسط الظلام كأنه يخرج من النون السحيق المظلم ويضيء بوجهه العالم وبمجرد أن يضع الكاهن يديه على التمثال في شكل تطويق الذراعين وبفضل التراتيل فإنه يبعث الروح في هذا التمثال ويصبح حيا ومرئيا .(١) ثم يقوم الكاهن الأول بتطهيره وإلباسه وتزيينه ومسحه بالزيوت العطرة . ويبدأ بتغيير ملبسه وتطهيره بالماء المقدس من الأواني نمست ومعه حبات البخور وحبات من النطرون ثم يضع عليه الملبس الأبيض والأخضر والأحمر ثم يضع القلائد والتمائم ويختم بالتطهير بالماء المقدس وبأنواع أخرى من البخور ثم يدخله الناووس لكي يتخذ مكانه على عرشه في المعبد ويحكم طوال النهار وتوضع القرابين أمامه .

ومن الواجبات التى كان يقوم بها الكاهن الأول هو إخراج تمثال الوحى الخاص بالمعبود إلى مكان معين في المعبد لإبداء رأيه في بعض المشاكل والقضايا . (٣) ويدخل ضمن هذه الواجبات الاحتفال بالأعياد الدينية مثل الأعياد الشهرية وأعياد منتصف الشهر وأعياد الربع الأول من الشهر في المعبد (١) ، والأعياد الكبرى المعبود الرئيسي ، وفي معبد اسنا هناك قائمة بأعياد الفصول الثلاثة : فصل الغيضان ، وفصل الخريف وفصل الصيف ، وفي داخل كل فصل

R. el Sayed, BIFAO 88 (1988), p. 66 – 69. (1)

Id., op. cit., p. 68.

⁽٣) بيير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٣٨٥ .

⁽٤) عرف ت طقوس العبادة اليومية عن طريق نقوش ومناظر مقاصير معبد ابيدوس (الأسرة التاسعة عشرة) والتي كانت مخصصة لاوزير وحورس وإيزيس وآمون ورع حور اختى وبتاح . وعن طريق ثلاث برديات محفوظة بمتحف برايان من الأسرة الثانية والعشرين ، راجع : Vandier , la Religion . (Égyptienne , p. 175 (111) .

أعياد الأشهر الأربعة . بالإضافة إلى الأعياد التي تقع في أيام النسئ الخمسة .(١) وكان لهؤلاء الكهنة مقاعد خاصة بهم (٢) يستريحون عليها وكان الغرض من هذه الطقوس والأعياد هو المحافظة على نظام الكون وخلوده ومحاولة القضاء على محاولات الاضطرابات والأخطار التي من شأنها تغير وجود الكون ونظام تواليه . لأن هذا الكون المحفوظ خلق من أجل الإنسان طبقا لحاجاته وتطلعاته .(٣) وفي هذه الأناشيد تذكرة لقدرات المعبودات وكان من المتبع أيضا إخراج تمثال المعبود من مكانه في المعبد مرة واحدة على الأقل ، كل عام ، في موكب كبير ليطوف بالمدينة وبالضواحى المحيطة بها . وكان الناس ينتظرون بفارغ الصبر هذه الاحتفالات فأثناء مواكب الأعياد كان يسير عدد كبير من أهالي المدن والقرى خلف حاملي القارب المقدس ، والمغنيين ، والموسيقيين ، وفناني القرية ، ومزارعي الحقول .(١)

كما كان هناك قوائم لأعياد معابد الميلاد المقدس في كوم امبو واسنا وادفو ودندرة (٥) ، وقد شاهد هيرودوت الاحتفالات بمناسبة عيد المعبودة باستت في تل بسطة .(١) وعيد القناديل الموقدة لاوزير في سايس .(٧) والعيد الكبير لخروج المعبود مين (٨) ، معبود قفط والصحراء الشرقية ومعبود الخصيب ، وكان يحتفل به في الشهر الأول من فصل الصيف ، عندما يبدأ حصاد القمح . وهو يعد من أقدم الأعياد التي كان يحتفل بها في مصر . وسجلت مراحله على جدران معبدي الرمسيوم ومدينة هابو . وكان هناك توافق بين تاريخ عيد تتويج رمسيس الثالث مع عيد مين . ويتحد موكب الملك مع المعبود في وقت واحد . وكان يسير في مقدمة الموكب مجموعة من

Sauneron, Esna V, p. 11-28.

⁽۲) Daressy, BIFAO 11 (1914), p. 233-240.

⁽۴) (٤) Sauneron, op. cit., p. 381.

Sauneron, Esna V, p. 382. Daumas, les Mammisis des temples Égyptiens, p. 236 – 267.

^(°)

⁽٦) بيير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٣٨٧ - ٣٨٨ .

R. el Sayed, Documents relatifs a'Sais, BdE 69 (1975), p. 162 **(**Y) n. (d), 211 - 213.

⁽\) Gauthier, les Fêtes du dieu Min, p. 31.

أبناء الملك وكبار الموظفين يحملون الشارات الملكية ويلاحظ حضور الملكة هذا الاحتفال ويرى الخدم ورجال الجيش ، هذا إلى جانب وجود مجموعة من الكهنة ويظهر أثناء الاحتفال ثور أبيض يحمل بين قرنيه قرص الشمس تعلوه ريشتان طويلتان ، ويرمز هذا الثور إلى المعبود ويلاحظ خلفه حاملوا القرابين وحاملوا الأعلام ، وهي أعلام المعبودات التي كانت قد اصطحبت المعبود مين في أسفاره وهجرته . وينتهي الحفل بالقاء نشيدين ويعاد تمثال المعبود إلى ناووسه أو محرابه الصعبر . (١)

وكان الاحتفال بالعيد الجميل لآمون في اوبت (٢) ، يفوق كثيرا احتفال المعبود مين ، إذ أنه كان احتفال الشعب بأجمعه . وكان يقع في اليوم الخامس عشر من الشهر الثاني من فصل الفيضان ويستمر حتى اليوم السادس والعشرين من الشهر نفسه ، وسجل على جدران قاعة الأعمدة الكبرى في معبد الأقصر .

ومن الأعياد الهامة أيضا لآمون عيد الوادي الجميل الذي يذهب فيه آمون لزيارة معبودات البر الغربي في طيبة ، وكان يتخذ بهو الأعمدة في معبد الرمسيوم مكانا مختارا يستريح فيه ، ويستقبل ملك المعبودات ، زيارة معبودات البرا الغربي وعندما يجتمع شمل المعبودات كلها نقام الاحتفالات لصالح الموتي الذين الغربي مقابرهم في البر الغربي ، فالأوزيريون الذي بناه سيتي الأول في أبيدوس وانجزه مرنبتاح والمخابئ السرية أسفل المعابد البطلمية ولا سيما في دندرة كان يتم فيها الكثير من الطقوس الخاصة باوزير ، لأنهم اعتبروا الجزء السفلي من المعبد بمثابة العالم السفلي ، وتصوروه في هيئة مدينة أو قصر له شرفات وقاعات يرقد فيها اوزير . "" وكانت جدران الاوزيريون مغطاة بنصوص من كتاب الموتي وكانت تؤدي فيه الطقوس التي تمثل مسيرة اوزير مع الشمس في العالم السفلي

⁽١) بيير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٣٨٨ - ٣٩٩ .

Foucart, BIFAO 24 (1924), p. 1 – 209 : عن هذا العيد ، راجع (٢)

⁽٣) رندل كلرك: الرمز والأسطورة في مصرر القديمة (ترجمة أحمد صليحة) الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٨، ص ١٠٦.

ومن العصر البطلمى نرى على جدران معبد ادفو مناظر عيد زيارة حتحور معبودة دندرة لـزوجها حورس فى معبد ادفو .(٢) وأعياد اوزير فى أبيدوس وفى غييرها من المدن المصرية القديمة . وكانت هناك سجلات أو قوائم بمواعيد هذه الأعيياد وما كان يؤدى فيها من طقوس وشعائر وما يقدم فيها من قرابين وهدايا . كانت توجد مكتبات فى حيازة المعابد ، وقد كان بعضها فى متناول أيدى الكهنة كمكتبة معبد ادفو التى توجد على مقربة من مدخل بهو الأعمدة . والبعض الآخر كان يوجد على مقربة على المعبد كما هى الحال فى معبد دندرة حيث يوجد مخبا السجلات الذى يقع مدخله على ارتفاع ثلاثة أمتار فى أحد الهياكل التى تحيط بقدس الأقداس .(٢) وكان يوجد فى معبد كوم امبو قوائم بأسماء الأماكن المقدس والقارب المقدس والثعبان المقدس والأعياد .(١)

ولا ننسى طقوس معابد الماميزى البطلمية – الرومانية : دندرة ، فيله ، كوم امبو ، ادفو ، أرمنت ، كلابشه . (٥)

كما كانت تماثيل الملوك والملكات وكبار الشخصيات والكهنة الموضوعة في المعابد مثل معبد الكرنك تحمل نقوشا تحث على التذكرة لاسم المتوفى أثناء

⁽۱) فرانسوا دوما: آلهة مصر (ترجمة زكى سوس) الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٦ ، ص ٢ .

⁽٢) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٥٩ - ٢٦٠ .

⁽٣) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٦.

Guthub, Textes Fondamentaux de la théologie de Kom- (٤) Ombo, p. 44 – 53.

Daumas, op. cit., p. 167 – 232.

الطقوس الدينية اليومية التي تؤدى في المعبد على الدوام . (١) وهناك على سبيل المثال تحذير نجده على قاعدة تمثال لكبير الكهنة حريحور كان موضوعا في الكرنك حيث يقول:

" وكل شخص يبعد هذا التمثال من مكانه حتى بعد العديد من السنين سوف يستعرض لبطش آمون الرهيب وموت وخونسو . ولن يبق اسمه على أرض مصر ، وسوف يموت من الجوع والعطش " .(٢)

العنصر العاشر: ما كان يلتزم به الكهنة ومن يدخلون المعبد من قواعد:

بنے کہ کہ بہت کے بہت ک

يتناول النص رقم ٨٨٧ ب في معبد كوم امبو الذي هو عبارة عن " نداء الله الكهنة والمتخصصين بالمعبد " ما يجب عليهم إنباعه من قواعد : " ألا يدخلوا المعبد مخالفين للقواعد ، لا يدخلوا في حالة دنس ، لا ينطقوا الكذب في معبده ، لا تقعوا في خطأ النميمة ، لا تحددوا قوائم (الإسهامات أي المساعدات) بحرمان الفقير علي حساب الغني ، لا تضيفوا إلى الوزن وقياس الأرض ولا تنقصوه ، لا ترتكبوا علي حساب الغني ، لا تخطئوا في كسور عين رع (أي كيل القمح) لا تكشفوا أي مخالفة في الصاع ، لا تخطئوا في كسور عين رع (أي كيل القمح) لا تكشفوا أي سر رأيتموه للآلهة وللمعبودات ، لا تمدوا الذراع نحو مخصصات معبده ، لا تتركوا أنفسكم لدرجة الإقدام على سرقة قرابينه ، حتى لا يقول الأحمق بقلبه (أي صراحة) " نحن نعيش على غذاء المعبودات " ... لا تسرعوا الخطى ، لا تتعجلوا ، لا تتركوا العينان لأقواهكم النطق بأحكام (مسبقة) ، لا يرفع أحد صوته على كلمات الآخر ،

⁽۱) نذكر هنا على سبيل المثال التماثيل السبعة الخاصة بامنحتب بن حابو التى عثر عليها بالقرب من الصرح العاشر وفي معابد موت وخونسو ، وتمثله في أعماره المختلفة . ويبدو أن ستة منها وضعت بعد وفاته وتمثال واحد وضع أثناء حياته ، Varille, Amenhotep fils de Hapou, p. 1-3 دراجع : Varille, Amenhotep fils de Hapou, p. 1-3

Lefebvre, Histoire des Grands Prêtres d'Amon, Paris (1929), p. (Y)

لا تنطقوا بقسم فيما يخص أى موضوع ، لا تفضلوا الكذب على الحقيقة بسبب وشاية (ولكن) كونوا كبارا في تأدية الطقوس بانتظام ، لا تؤدوا خدمتكم طبقا لأهوائكم ولكن حافظوا على كتابات العهود القديمة ، هذه هي قواعد المعبد في متناول أيديكم بمثابة تعاليم لأولادكم " . (١)

وهناك سجل كامل لما كان يقوم به مختلف الكهنة في معبد دندرة (٢):

" الكاهن الأول والعثاني يبعدان غضب القوية (حتمور) ، ويطهران تمثالها الخاص بالعبادة بواسطة منتجات المناجم الثمينة ، والكاهن الثالث خلفهم يبعد غضب السيدة (حتمور) ، وشخصها يضئ بالسعادة السماوية بفضل الفيروز ، والكاهن الرابع يحمل الشخشيخة سخم .. " .(")

Gutbub, op. cit., p. 149-150.

(۱)

نجد السنداء نفسه موجه إلى الكهنة والآباء المقدسين وحاملي محفة التمثال

Chassinat, Edf. V, p. 392, 1. 11-15, : المقدس في معبد ادفو ، راجع 393, 1. 1-2; Alliot, le Culte d'Horus I, p. 144-145

هناك صبيغ موجهة إلى الأحياء على الأرض والمارين والزوار للمقابر

والكهنة والمتخصصين في المعابد وإلى الذي يعثر على أي شيء ، راجع :
Garnot, L'Appel aux Vivants dans les textes Funéraires égyptiens, le Caire (1938), p. 54-57; Černy, Oriens Antiquus 6 (1967), p. 47-50; Helck, ZAS 104 (1977), p. 89-93; Roquet, BIFAO 78 (1978), p. 509-519; Corteggiani, Hommages Sauneron I, p. 123-124; el Sayed, BIFAO 79 (1979), p. 181-182 n. at. ظهرت صيغة النداء إلى الأحياء في منتصف الأسرة الرابعة ، 182 n. at.

راجع أيضا: Garnot, op. cit., p. 2

Aufrere, l'Univers Minéral dans la pensée Égyptienne, p. (Y) 162-167

Id., op. cit., p. 162 (2) (a). (Y)

- " الكاهن الأول والثانى وكبار الكهنة المطهرين لدندرة يتبعون المعبودة المبجلة في المقر المبجل ، والكاهن الثالث للأفق يهدئ قلبها ، والكاهن الرابع يدفع غضبها " .(١)
- " الكاهن الأول يصطحب لك الكهنة المبجلين لمدينتك وكبار الكهنة المطهرين لإقليمك ، والشخشيخة سششت في أيديهم " .(٢)

كما تخبرنا النصوص بالخضراوات والأشياء الممنوعة بمعبد دندرة ، وهي عشرة أنواع من الخضر لا يجب أكلها أو استهلاكها بالمعبد .(١)

كما يتناول النص رقم ١٩٧ باسنا الشروط المتطلبة لمن يدخل المعبد:

"كل السرجال لابد أن يتطهروا بعد أى اتصال جنسى ويعفوا لمدة يوم ويتطهروا ويغتسلوا ويرتدوا أنسب الملابس ، لا يدخل المعبد أى رجل يتملكه السحر ويستوقف عند الحائط الخارجى ، أما هؤلاء الذين خارج المعبد يبقوا جالسين على اليمين ويسار الممر الرئيسى ، وعليهم تجنب النوم . ومن حق كل الناس أن يعبروا على سرورهم حول المعبد ، وممنوع على أى إنسان أن يدخل المعبد واضعا جلد كبش ، وممنوع على أى صانع أو حرفى من الشعب دخول المعبد . (١)

Id., op. cit., p. 162 (2) (b).

Id., op. cit., p. 164 (3).

⁽٣) ارتبطت بعض الأسماك ببعض معتقدات المعبودات المحلية في العصر المتأخر كحيوانات مقدسة لها أو فاعليات لها . ففي إقليم مندس نجد المعبودة حات محيت (شلباية) وفي اسنا (اللاتس) سمكة القشرة والمرتبطة بعبادة المعبودة نيت ودورها في المحيط الأزلى نون الذي يشبه النيل .. وهناك قوائم في المعابد البطلمية تذكير سنة أنواع من الأسماك ، ممنوع أكلها أو صيدها بالشباك أو السنار وذلك لما لها من قداسة مثل اللوتس في اسنا والميز أو القنوم في اكسر ينخوس وذلك لما لها من قداسة مثل اللوتس في اسنا والميز أو القنوم في اكسر ينخوس وذليك لما لهذا الأخير من صلة بعبادة أوزير ، راجع: Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 535

Sauneron Esna V, p. 340-341, 344-345 (texte 197, 16-21). (٤)

وقال أيضا: "ألا يدخل المعبد رجل في حداد ، وأن يكون حليق الرأس وينزع شعر الرأس والجسم ويقلم الأظافر ، ويرتدى ملابس من الكتانالفاخر ، وينطهر بالماء وبالنطرون ، وأن يتطهر بعد أى اتصال جنسى ويعف لمدة ثمانية أو تسعة أيام ، ويتطهر من كل ما هو ممنوع ويعف لمدة خمسة أيام . وألا يدخله الإنسان غير المختن . وممنوع على النساء دخول أى جزء في المعبد ، وممنوع دخول أى أسيوى سواء كان عجوزا أو شابا " .

ومن الأنبواع البتى لا يجب دخولها أو اصطحابها في المعبد: الحمار، الكلب، التيس (فحل الماعز)(١) وذكر الخنزير الذي اعتبر رمزا للشر .(٢)

كما كانت بيوت الحياة الملحقة بالمعابد كما ذكرنا في المصادر تقوم بنسخ الكتب المقدسة وتوزيع نسخ منقنة منها على مكتبات المعابد وخاصة البرديات الدينية أو القانونية التــي تحدد امتيازات الكهنة المالية . أما البرديات الدينية فهي تخص الطقوس التي كان الكهنة يحتاجونها عدة مرات كل يوم . وكانت هذه البرديات إماوثائق أصلية أو نسخا منها أعدت في عصور سابقة . ففي العصر الروماني كان يوجد في معبد اسنا نص لتحوتمس الثالث توضع نقوشه نظام تقديم القرابين وما هو متبع في المعابد .(٢)

ويتمـثل سـت في الخنزير الأسود الذي يلتهم كل شهر القمر لأن روح أوزير تسكن فيه و هو أيضا الخنزير المحطم الذي يلتهم السنين وينتظر أرواح الذين لم تحقـق قلوبهم النجاح في ميزان العدالة ، راجع: morts, p. 19, 55

Aufrere, BIFAO 86 (1986), p. 1-31.

Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 111, p. 47. (Y)

⁽٣) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٧ – ٨ .

ثالثًا - المعتقدات في عالم الآخرة:

أى معتقدات البعث والخلود وكيف نشأت وأهم مقوماتها التى تشمل العناصر الأتية : (١) إعداد المقبرة ، (٢) التحنيط ، (٣) إعداد المتاع الجنائزى ، (٤) عادات ومراسم الدفن ، (٥) تأمين المقبرة وحمايتها ، (٦) تقديم القرابين، (٧) واجبات مسئول الضيعة الجنائزية ، (٨) تسجيل وتلاوة الصيغ الجنائزية والمتون والفصول الدينية المختلفة .

نشأتها:

آمن المصريون القدماء بالبعث والخلود ، وأن الإنسان سيحيا حياة حقيقية بعد الموت ، وقد وصفوا الموت في نصوصهم ، بأنه مثل النقاهة بعد المرض .(١) فالموت لم يكن في نظرهم سوى خطوة أو مرحلة تليها خطوة أخرى . وهذا الاعتقاد إن دل على شئ فإنما يدل على أن المصريين القدماء كانوا يعتقدون في حياة أخرى يبرأ فيها الإنسان من كل مشاكل الدنيا وأمر اضها المعنوية وينعم فيها الإنسان من كل مشاكل الدنيا وأمراضها المعنوية وينعم بحياة النقاهة بعد رحيله عن حياة الدنيا .(١) ولا أدل على ذلك من أن الأحياء كانوا يرسلون خطابات لأقاربهم الموتى يسألونهم العون والمساعدة على متاعبهم التي يواجهونها في الحياة الدنيا ، ويسألونهم في هذه الخطابات عن الحياة في عالم الآخرة .(٢)

⁽١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٤٥ .

⁽٢) ألفه نخبة من العلماء: المرجع السابق ، ص ٢١٥ .

Gardiner - Sethe, Egyptian letters to the Dead, London 1928 (Y) p. 20; Piankoff - Clere, JEA 20 (1934), p.157 - 69; Gardiner, The Attitude of the Ancient Egyptian to Death and the Dead, Cambridge 1935, p. 19 - 24.

مما يلفت النظر أن زيارة المقابر ومخاطبة الموتى والشكوى إليهم من مصاعب الحياة تردد في قصيدة " الزيارة " في : ديوان حامد طاهر ، القاهرة ، ١٩٨٤ ، ص ١٤٩ – ١٥٠ .

ومن المحتمل أن رؤيتهم لمنظر الأجساد الميتة محتفظة بكامل هيئتها ، والتى كانت تدفن فى رمال الصحراء قبل توصلهم إلى معرفة التحنيط ، هو الذى أوحى لهم فى البداية بفكرة البقاء والخلود .(١) وربطوا فكرة البعث بما يشاهدونه فى بيئتهم من ظواهر طبيعية ، مثل الفيضان الذى يتجدد كل عام فى وقت محدد فيخصب الأرض وينبت البذرة . وكالشمس فى دورتها اليومية ، فهى تشرق لنفعهم فى الصباح ثم تستمر فى دورتها حتى نتجه إلى الأفق الغربى عند الغروب وتختفى فى الليل لتضيئ عالم الموتى . وتخيلوا أن هذا الكوكب فى حركته يعبر السماء فى قاربين ، قارب يعبر به سماء الأحياء فى النهار ويسمى " معنجت " (أى السليمة) وقارب يعبر به سماء الموتى فى الليل وهو " مسكنت " (أى المظلمة) .(١) وحركة الشمس هذه أبدية فالشروق يعنى الحياة والغروب يعنى الموت ، ولهذا توجد أغلب مقابرهم فى جهة الغرب ما عدا منطقة بنى حسن فى محافظة المنيا .

عبر المصريون القدماء عن لفظ " الآخرة أو عالم الآخرة " بمرادفات قليلة ، كسان أهمها وأكثرها شيوعا هو : " دات أو دوات " الذي يعنى " عالم الآخرة أو العالم السفلي " وعن سكان عالم الآخرة (من الأرباب والكائنات المقدسة والأحياء) بلفظ " داتسي ". (") واستخدموا أيضا لفظين آخرين للتعبير عن " الأبدية المطلقة أو

⁽۱) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٦٥ ؛ د. بيومى مهران: دراسات في تاريخ الشرق الأدنى القديم ، الجزء الخامس ، الحضارة المصرية ، ص ٢١٤ ؛ ج. سبنسر: الموتى وعالمهم في مصر القديمة (ترجمة أحمد صليحة) ، ص ٢٨ .

⁽۲) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية، ص ۲۲۱ ؛ د. عبدالعزيز صالح: الشرق الأدنى القديم ، الجسسزء الأول: مصر والعراق ، طبعة ١٩٧٩ ، ص ٢١٦ ؛ د. بيومى مهران: المرجع السابق ، ص ٢١٦ – ٤١٣ . انظر المعبود رع فى قاربه السماوى ، راجع أيضا: تاريخ مصر القديمة وآثارها – الموسوعة المصرية، المجلد الأول – الجزء الأول ، شكل ٢٣ .

⁽٣) د. أحمد بدوى - هرمن كيس: المعجم الصغير في مفردات اللغة المصرية القديمة، ص ٢٨٤؛ Meeks, Alex. 111, p. 335

السرمدية " هما " جت " و " نحح " .^(١) م**قوماتها** :

العنصر الأول: إعداد المقبرة وذلك بنقش أو رسم جدرانها بالمناظر والنقوش:

لتأمين البعث والأبدية كان لابد من إعداد المقبرة الآمنة . ومن بين الأسماء العشرين التى أطلقت على المقبرة في اللغة المصرية القديمة ثلاثة أسماء تحمل المعنى نفسه : بر إن جت ، حت إنت نحح ، حت إنت جت وتعنى " بيت أو مقر الأبدية ".(١) فلقد كانت المقبرة هي " البيت الأبدي "(١) حقا بالنسبة المتوفى يستقر فيه جثمانه ومتاعه الجنائزى . ويرجع أقدم ما كشف عنه من مقابر في مصر إلى أوائل العصر الحجرى الحديث . وكان المصريون القدماء يدفنون موتاهم في البداية في حفرة صغيرة غير عميقة ، بيضاوية أو مستديرة بجوار مساكنهم . ثم أخذوا يدفنون موتاهم بعد ذلك في رمال الصحراء الجافة . وعندما زادت خبرتهم في فن البناء وزاد اعتقادهم في البعث والخلود رأوا بأن البعث لا يمكن أن يتحقق بدون تشييد مقابر من الأحجار الصابة أو بنحتها في الصخر في مكان آمن ، وذلك لكي تحفظ فيها الموميات أو المناع الجنائزي ، وتسؤدي فيها الشعائر ، وتقدم فيها القرابين . ولهذا شيدوا المقابر والأهرام وملحقاتها الملوك والملكات والأمراء ، وشيدت المقابر أو نحتت في الصخر لكبار الشخصيات والكهنة والكتبة والغنانين والصناع ورؤساء العمال والعمال .

⁽۱) د. أحمد بدوى - هرمن كيس : المرجع السابق ، ص ١٢٦ ، ٢٩١ ؛ Meeks, Alex . 111, p . 153.

Wb V11, 70. (Y)

⁽٣) ألف نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية، ص ٢٣٧؛ د. أنور شكرى: العمارة في مصر القديمة، ص ٢٥٩.

ومرت كل هذه المقابر بعدة مراحل للتطور من حيث الخطط والطراز لكى تصميح أكمثر أمنا وبعيدا عن أيدى اللصوص . وقد تعرض تطور المقبرة لدراسات عمم المقبرة وكمذلك التغيرات التى طرأت على تصميم المقبرة من أقدم العصور إلى أحدثها ، ويمكننا أن نقسم طراز المقابر من الناحية المعمارية إلى عدة أنواع :

- 1- حفيسرة بسيطية في باطن الأرض، وهي أقدم طراز عرفته مصر . وهذا السنوع هيو السائد في مقابر عصر ما قبل الأسرات . ثم تطور هذا الطراز وأصبحت جدران المقابر مغطاة بالخشب أو الطوب مع تسقيفها .
- ٢- مع بدايسة الأسرات تطورت الحفرة إلى مقبرة ضخمة تنقسم إلى قسمين جزء مشيد فوق السطح وجزء آخر محفور في باطن الأرض ، وهو ما يعرف باسم المصطبة .
 - ٣- المقبرة الهرمية.
 - ٤- المقابر المنحوته في الصخر.
- ٥- المقابر أو المقاصر الجائزية الحتى كانت تشيد داخل المعابد مثل مقاصير المتعبدات لأمون من نهاية الأسرة الخامسة والعشرين والأسرة السادسة والعشرين . (١) ومقابر ملوك هذه الأسرة التي كانت نقع داخل حرم معبد المعبودة نيت في سايس .

موضوعات المناظر ونوعية النقوش المتعددة على جدران المقيرة:

أما فى الجزء الذى يعلو حجرة الدفن فوق سطح الأرض ، فنجد أن المصريين القدماء قد رسموا ونقشوا ونحتوا فى هذه المقابر كل ما استحبه أهلها من دنياهم وكل ما يأملونه فى آخرتهم . وربط المصريون القدماء مناظر الحياة الدنيا

⁽۱) د. أنور شكرى: المرجع السابق ، ص ۲۰۹ - ۲۲۱، ۲۷۵ ، ۳۵۸ ، ۳۷٤ ، ۳۵۸ ، ۲۲۱ و ۲۲۱، ۲۲۱ مصر القديمة (ترجمة أحمد صليحة) ص ۲۰۹ – ۲۹۵ .

والحياة اليومية التى صورها فى مقابرهم باعتبارات وعقائد شتى ، فاعتبروها نموذجا لما يود المتوفى أن تصبح عليه حياته فى عالم الآخرة . (١) وأنها سوف تذكر الروح بحياتها الدنيوية كلما ترددت على قبرها وهبطت إليه من عالم السماء . واعتقدوا فى إمكان تحويل هذه المناظر إلى حقائق تتاسب العالم غير المنظور الذى سوف ينتقلون إليه بعد الوفاة ، بفضل ما يكتبونه مع هذه المناظر من صيغ وتعاويذ سحرية . (٢)

ومن المناظر المحببة إلى نفوسهم مناظر كل ما كان يقوم به المتوفى في حياته الدنيا من أعمال ونشاط . وكل ما يملكه من ضياع وثروة . ومن المناظر الدينية مناظر طقوس فتح الفم ومناظر الزيارة إلى أبيدوس والمدن المقدسة الأخرى مثل أيونو وسايس وأحيانا مندس وبهبيت الحجارة (برهبت) أى معبد المعبود حورس . (٣) فبعض الموتى زاروا هذه المدن في حياتهم وبعضهم الآخر يأمل أن تزورها روحه . (٤) فتتقش مناظر موميائه الموضوعة تحت مظلة على مركب التي تقلها إلى أبيدوس حتى تستطيع روحه أن تشارك في أعياد أوزير رب الأبدية ، ونرى في بعض مقابر الدولة الحديثة استقبال أهالي المدن المقدسة : أبيدوس وابونو وسايس وبوتو الموكب مومياء المتوفى مهالين فرحين . (٥)

⁽۱) عمن ممناظر الحمياة اليومية في مقابر الدولة القديمة والدولة الوسطى والدولة الاعمن ممناظر الحمياة اليومية في مقابر الدولة القديمة والدولة الإسطى والدولة العمن المعناء الأشخاص فيها ، راجع: d'archéologie 1V, p. 50-527

⁽٢) بيير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٤١٩ - ٤٢٧ ؛ وأيضا ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٩٨ .

⁽٣) ج. سبنسر: المرجع السابق، ص ١٨٨ - ١٩٠.

⁽٤) د. بيومي مهران: المرجع السابق ، ص ٤٣١ - ٤٣٤ .

Vandier, la Religion Égyptienne, p. 95 - 96. (0)

ومن ناحية أخرى كان يوضع فى هذه المقابر تماثيل الكا (الصورة المادية) الخاصة بالمتوفى ، وذلك فى مقاصير مغلقة الجوانب تماما ، لا تتصل بعالم الأحياء إلا عن طريق شق مستطيل ضيق فى جدارها الأمامى ، يقابل وجهه ، لكى تنفذ إليه رائحة البخور ، وتتفذ إليه تراتيل الكهنة وخاصة كهنة الروح ودعوات الزائرين . وأحيانا توضع هذه التماثيل فى محاريب مفتوحة بمزارات ملحقة بالجزء العلوى من المقبرة . (1)

العنصر الثاني: التحنيط ومراحله وأتواعه:

من مقومات البعث المحافظة على مكونات الإنسان المادية والمعنوية ، وافترضوا للإنسان مكونات عدة ، أهمها سبعة (٢) ، وهي كالآتي :

١ - جسم مادى ويسمى خت ، و هذا الجسد المادى ينبغى أن يصان ويحفظ ويوضع في مكان أمين هو المقبرة ، و لابد من الاحتفاظ به سليما أطول فترة ممكنة وصيانته مما قد يتطرق إليه من تلف أو فساد أو فناء أو أمراض حتى نتمكن

⁽١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٩٨ .

⁽۲) د. عبد العزیز صالح: المرجع السابق، ص ۱۳۱٤ د. بیومی مهران: Dawson, Egyptian Mummies, ۱۵ - ۱۱۵ - ۱۱۵ المرجع السابق، ص ۱۱۵ - ۱۱۵ المرجع السابق، ص ۱۹۵۹ المرجع السابق، ص ۱۹۵۹ المرجع السابق، ص ۱۹۷۱ المرجع المرجع المرجع المرجع أو المرجع المرجع أو المرجع المرجع أو المرجع أو المرجع أو المربع أو المر

الروح من التعرف على شكله العام وسماته فتسكنه من جديد . واعتادوا أن يدفنون موتاهم في الحواف الصحراوية بعيدا عن رطوبة الأرض الزراعية ، فرمال الصحراء تمتص رطوبة الجسد والسوائل التي يمكن أن تعرض الجثة للتحال والتلف . وفي بداية الأسرات اعتمد المصرى القديم على لف الجثة في طبقات كثيرة من اللفائف الكتانية لحفظها من التحال . ولقد عثر على أمثلة لتلك المومياوات من الأسرة الثانية في سقارة ، ومنها ما لف في ثماني طبقات حول الأطراف وأربعة عشر طبقة حول منطقة الصدر . (1)

ثم لجاوا إلى تحنيط الجثة للمحافظة عليها .وأول بقايا محنطة عثر عليها في داخل حجرة جرانتيه نقع أسفل بئر عميق تحت الهرم المدرج وهي بقايا ساق آدمية ملفوفة في الكتان ، وهي كل ما تبقى من جثة الملك جسر بعد أن عبث اللصوص بمومياته أثناء زياراتهم المتكررة .(١)

وبلغ بهم الحرص أنهم كانوا يستبدلون بالأطراف التى تتحطم أثناء عملية التحنيط بأطراف صناعية أخرى ، حتى يكون شكل الجسم فى صورته الكاملة بكل أعضائه . وأكثر من ذلك فقد وضعوا رؤوسا بديلة وهى بديلة عن رأس المتوفى أو بديله عن تمثاله إذا تحطم ، وكانت هذه الرؤوس منحوتة من الحجر الجيرى . وعثر على العديد منها فى مصطبة فى الجيزة من عصر الأسرة الرابعة ، بعضها محفوظ الآن بالمتحف المصرى . (٢) وبلغ من

⁽١) ج . سبنسر : المرجع السابق ، ص ٣٣ .

⁽٢) ج . سبنسر : المرجع السابق ، ص ٣٤ .

Saleh – Sourouzian, Official Catalogue the Egyptian (*)

Museum Cairo, no 32.

حرصهم أن جعلوا للجبانة حاميا هو للمعبود انوبيس الذي كان يرمز إليه بابن آوى فهو السندى يرمز إليه بابن العبث بها ، واعتبروه أيضا معبودا للتحنيط .(١)

- ٢ قلب ويسمى ايب ، وهو مصدر كل أفكار الإنسان وأحاسيسه وعواطفه . وكان يعتبر يسترك في مكانه في المومياء متصلا بشراينه عن قصد لأن وجوده كان يعتبر ضروريا لاستمرار الحياة ولا يجب نزعه .
- ٣ طاقة أو فاعلية وتسمى كيا، وهي الصورة المادية للمتوفى التى تتخذ شيئة أو فاعلية وتسمى كيا، وهي المقبرة على شكل تمثال يتخذ هيئة المتوفى ويطلق عليه اسم تمثال الكا. (٢) وتمثال الكا هذا بعد صورة للمتوفى ولا يحيا الجسم إلا بحياته . وبواسطة تمثال الكا يمد الجسم بالمواد الغذائية سواء أكانت حقيقية أم معنوية . لأنه يمنل المتوفى وإليه تقدم القرابين وأمامه تتلى الشعائر والطقوس ويحرق البخور . ومن هذا يجئ دور تمثال المتوفى فى الشعائر الجنائزية .(٢)

⁽۱) د. عسبد العزيسز صالح: المرجع السابق، ص ٣١٥؛ ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية، ص ٥٦٥ شكل (٢).

⁽٢) مــ تل تمــ ثال الكا من الخشب الخاص بالملك أوايب رع حور من الأسرة الثالثة عشرة وعثر عليه في دهشور وهو الان بالمتحف المصرى ، راجع:

Saleh - Sourouzian, op. cit., no 117.

⁽٣) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢١٦ - ٢٦٦ - ٢٣٦ - ٢٣٦ - ٢٣٦ ألفه نخبة من العلماء: تاريخ المسوتى وعالمهم في مصر القديمة (ترجمة أحمد صليحه) ، ص ٢٠٠.

ويبدوا أن الكا تمثل قوى الحياة في الإنسان ، تخلق عند مولده ، وتبقى معه طيلة حياته ثم تحيا في المقبرة الحياة بعد وفاته . ولقد وصف الموتى أحيانا " بهؤلاء الذين ذهبوا إلى كاواتهم " كما سميت مقصورة المقبرة " بمنزل الكا " وكان للإنسان العادي " كا " واحدة ، أما الملوك والمعبودات فكان لهم " كاوات " عدة . (١) ويرى د. فخرى أن " الكا " تقابل " شخصية الإنسان ، صفاته ، استقلاله الفردي ، طباعه ، مكانته "(١) ويرى مكس أن كلمة " كا " تعنى الصفات الطيبة للانسان ، أو الأعمال الخيرة ، فهناك ١٤ كا تخص المعبود رع . (١)

- اسم ويطلق عليه لفظ رن أو لقب ويطلق عليه رن نفر ، فمن الضرورى أن يحمل الإنسان اسما أو لقبا حتى يردد بعد وفاته عند الدعاء له وتقديم القرابين له ونثر الماء المطهر على مقبرته عند المرور أمامها . ومن الأمنيات الغالية للمتوفى هو أن يذكر الكهنة اسمه عند ممارستهم لطقوس تقديم القرابين للمعبودات فى المعابد الرئيسية والمحلية ، وإلا يمحى اسمه أو لقبه من على أي أثر يخصه .
- ضلل بسلارم الإنسان ويسمى شوب ، وهذا الظل يكون بديلا عن الجسد إذا تعسرض هذا الجسد للفناء ، ويفضل الدعوات والشعائر يمكن لهذا الظل أن يتحول إلى جسد تدب فيه الحياة . ويتخذ هذا الظل هيئة أو ملامح الجسد نفسه أحيانا .

⁽١) ج. سبنسر: المرجع السابق ، ص ٦١.

⁽Y) د. أحمد فخرى: الأهرامات المصرية ، ص ١٤.

Meeks, Alex. 111, p. 306; Schweitzer, Das Wesen des (*) ka, Glukstadt (1956) p. 60.

روح خالدة وتسمى با، وهى تغادر جسد الإنسان عند موته وتبقى حرة (۱) طلبقة خسارج المقسيرة طسيلة النهار ، فإذا جاء الليل عادت لتبقى مسع المومياء . وصسوروا هذه الروح على شكل طائر خفيف الحركة ، لكى يستطيع الطيران والتسنقل بين العالم السفلى عالم الموتى وعالم الأحياء على الأرض ، أو عالم السسماء والأرض . وكان فى مقدور المتوفى أن يخرج إلى عالم الأحياء تحت أشسعة الشسمس فى صورة الطائر با ، الذى يصور أحيانا بجسم طائر ورأس آدمية . ونرى على بعض برديات عصر الدولة الحديثة ، الطائر با وهو ينزل إلى مقبرة عن طريق الممرات المنحوتة فى الصخر أو عن طريق بئر حجرة الدف وناسك لينضم إلى المومياء ليعيدها إلى الحياة . (۱) وكثيرا ما نرى البا وهسى تحسوم فوق المومسياء أو تطسير داخسل المقبرة . ونرى فى بعض المسلطرة ، المستوفى وقد ترك مقبرته وبعث من جديد وعاد حيا أمام شمس ساطعة . (۱) وهي شمس الصباح ، لأنه يبعث من جديد مع شمس كل صباح .

عن هذه المفاهيم للكا والبا والآخ والظل ، راجع: فرانسوا دوما: حضارة (1) عن هذه المفاهيم للكا والبا والآخ والظل ، راجع: فرانسوا دوما: حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجانى) ، ص (1) ب (1) الفرعونية ((1)

⁽۲) یلاحظ أن هسناك معنی مشترك أو متقارب بین مفاهیم هذه الكلمات الثلاث:
آخ، با ، وكا ، راجع: با ، وكا ، راجع: p. 47-48, 161-162; II, p. 215-217; Wb I, 411, 6-9

ففسی نسص نجد أن الكا تؤدی دور الروح فی الجسد: " أنت الكا الخاصة بی والستی بداخل جسدی (جت) . وفی نص آخر نقرأ: " لعل روحه (با) تأتی والستی جسده (جت) وإلی قلبه ، ولعل روحه (با) تهبط إلی جسده (جت) وإلی قلبه ، ولعل روحه (با) تهبط إلی جسده (جت) وإلی قلبه ، ولعل روحه (با) تهبط الی جسده (جت) وإلی قلبه ، ولعل روحه (با) تهبط الی جسده (جت) و الی قلبه ، ولعل روحه (با) تهبط الی جسده (جت) و الی قلبه " ، راجع ، راجع ، ولعل روحه (با) تهبط الی جسده (جت)

⁽٣) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٤٥ شكل (١).

وكانت هذه الروح تخرج من المقبرة أو تدخل إلى حجرة الدفن عن طريق الأبواب الوهمية في جدران المقبرة .

٧ - نورانية أو شفافية وتسمى آخ ، وتكتسب بالتقوى والأعمال الخيرة على الأرض ، وعند الوفاة بتحول المتوفى إلى روح مبجلة خيرة : آخ ، يتمتع فى آخرته بكل ما هو طيب ، وفى الواقع أن الوصول إلى مرتبة الآخ هو أقصى ما يتمناه المتوفى ويصبح مثل بقية الآخو ، وبهذا تصبح صورته صورة أزلية وباقية إلى الأبد وإن يعتريها أى تغير .

والتمهيد البعث وتأمينه ، كان لابد من الاهتمام بالمحافظة على جسد المتوفى بمكوناته السابق ذكرها لكى يبقى سليما لتأوى إليه الروح وذلك بتحنيطه وتشييد المقررة الآمنة لحمايته، وتقديم القرابين اللازمة للروح، مع وضع الأثاث الجنائزى الضرورى الحياة في عالم الآخرة ، ثم تلاوة المتون والشعائر الجنائزية لروح المستوفى . لأن مصير اوزير الخالد هو الأمل الذى كان يصبوا إليه كل متوفى وذلك بوصف المعبود اوزير المهيمن على عالم الآخرة . ولهذا اعتنق أغلب الناس عقيدة اوزيسر حتى يصيروا بعد الموت مثل اوزير ويصلوا إلى نعيم الآخرة ويتمتعوا به ، وكل يتمتع به اوزير . وكان أمل المتوفى أيضا هو أن يبعث من جديد فى كل صباح مسع نور الشمس فكان مأوى اوزير هو العالم السفلى ، وكان رع يزور عالم اوزير كل ليلة ، أثناء ساعات الليل ، حاملا معه النور والبهجة والطاقة والحرارة والنشاط ، ويبعث من جديد فى الصباح وبصحبته المتوفى .(۱)

⁽١) المرجع السابق ، ص ٢٢٦ - ٢٢٧ .

هناك معانى أربعة لكلمة أخ ، راجع : راجع : (1988), 88 (1988) معانى أربعة لكلمة أخ ، راجع : p. 65-66 (a-d) وربما تشير كلمة آخ التي تعبر عن النورانية أو الشفافية إلى المروح أيضا تلك التي تبعث الطاقة والحرارة والحيوية في كافة أعضاء جسد الإنسان وبخروجها يفقد الجسد كل مقوماته . ففي نص يقال للمتوفى بعد بعثه : "قابك أصبح كما كان واكتسب جسدك (جت)

لم يتجه فكر المصريين القدماء إلى معرفة التحنيط في عصور ما قبل التاريخ لأنهم كانوا يعتقدون أن رمال الصحراء الجافة ، كانت كفيلة بتجفيف أجساد موتاهم . ولكن عندما تطورت أفكارهم الدينية وتصوراتهم عن عالم الآخرة وعقيدة البعث والخلود ، بدأوا في محاولاتهم للتوصل إلى حفظ أجساد موتاهم أطول فترة ممكنة رغبة منهم في تأكيد الحصول على البعث والوصول إليه ، وقد بدأت محاولاتهم للتوصل إلى معرفة التحنيط في نهاية العصر الثيني أو في بداية الأسرة الثالثة . واستمرت عادة التحنيط إلى ما بعد دخول المسيحية مصر . وكلمة تحنيط تعنى طريقة استخدام الحنوط ، وهو " كل طيب من مسك وصندل وعنبر وكافور ومواد أخرى تمنع فساد الجسد " . وقد مرت أساليب التحنيط خلال العصور التاريخية بمراحل عديدة من التطور والتعقيد . ووصلت أساليب التكفين والتحنيط إلى ذروة طبقة والتعقيد في عهد الملك توت عنخ آمون ، الذي حنطت جثته ثم لفت بست عشرة طبقة من الأربطة المصنوعة من الكتان .(١)

⁻⁻⁻⁻ النورانسية (آخ) وأصبحت روحك (با) مقدسة (نثرى) ، راجع: Piankoff, op. cit., p. 65 . أن كلمة آخ تطلق على تمثال المعبود في قدس الأقداس ، الذي عندما يخرجه كبير الكهنة من مقصورته يبعث الحيوية والنور في كافة أرجاء المعبد . راجع: R. el Sayed, op. cit., p. 65-66, والنور في كافة أرجاء المعبد . راجع: 65-66

R. el Sayed, L'Embaumement dans L'Égypte Ancienne, (۱) المال الما

وأيضا: ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٦٦ ؟ ببير مونتيه الحياة اليومية في مصر في عهد الرعامسة (ترجمة عزيز مرقس) ، ص ٤٣١ - ٤٣٤ ؛ د. بيومي مهران: المرجع السابق ، ص ٤٣٠ - ٤٣٠ .

وأول بقايا لمومياء محنطة عثر عليها في تابوت الملك جسر داخل هرمه المدرج بسقارة . ولعل أقدم مومياء ملكية كاملة وصلت إلينا هي مومياء الملكة حتب حرس التي كشف عنها في بئر شرقي الهرم الأكبر بالجيزة . (١) ومن الأمثلة التي حظيت بشهرة أوسع والتي تدل على مهارة المحنط المصرى في الدولة القديمة مومياء من الأسرة الخامسة اكتشفت في عام ١٩٦٦ في سقارة . وعلى الرغم من أن مقبرتها الصخصرية تحمل اسم شخص يدعى " نفر " إلا أنها ما تزالمجهولة الهوية . (٢)

وكانت فكرة تحنيط الجثة من الأمانى الغالية عند المصريين القدماء . ولنا أن نذكر الخطاب الذى أرسله الملك سنوسرت الأول إلى سنوهى الذى هرب من مصر فى بداية الأسرة الثانية عشرة وعاش فى سوريا العليا حتى بلغ الشيخوخة ، وفى هذا الخطاب يذكره الملك بشيخوخته واقتراب يوم وفاته ويعده بأنه إذا حضر إلى مصر سيأمر بأن يفعلوا له كل ما يليق به عند وفاته وسوف يأمر بتحنيط جثته كما يجب وسيعد له موكبا جنائزيا فى يوم دفنه وقال له : " فكر فيما سيحدث لجثتك وعد إلى مصر " . (")

وكانت عماية التحنيط تجرى على الضفة الغربية للنيل بالقرب من منطقة المقابر وذلك في خيمة متنقلة يطلق عليها اسم "خيمة المعبود "أو "كشك المعبود "أو في " الوعبت "و" البر نفر "وهما بناءان مؤقتان يقامان على مقربة من الجبانة . وكانت الجثة ترسل إلى الوعبت في اليوم الرابع ، بعد أن تكون قد جفت . وبعد أن تجف تغسل بماء النيل الإزالة الأملاح الزائدة وكان المشرفون على التحنيط يتخلصون من الشوائب بعد الانتهاء من عملية التحنيط بإلقائها في مياه النيل ، خاصة في بلد

⁽١) د. بيومي مهران: المرجع السابق: ص ٤٢١.

⁽٢) ج . سبنسر : المرجع السابق ، ص ٣٨ .

⁽٣) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٣٨٨ .

⁽٤) المرجع السابق ، ص ٢٣٣ .

يغلب عليه طابع الجو الحار في الصيف . (1) وكانت العملية تستغرق ، بمراحلها العديدة ، سبعين يوما . وكان الكاهن المحنط والمشرف على عملية التحنيط يرتدى قناعا على شكل رأس أبن آوى ، الذي يرعى جثث الموتى ، حسب اعتقادهم ، وكان معبودا يرأس عملية التحنيط . (٢) وذكر هيرودوت أن المصريين كانوا يستخدمون ثلاث طرق مختلفة التحنيط . (٢) :

أولهما كانت باهظة الثمن وتمارس على جثث الملوك وكبار رجال الدولة والأغنياء وكانت تتم طبقا لثماني مراحل هي:

- (۱) <u>استقراح المخ</u> من الرأس عن طريق الأنف إذ كانوا يدخلون فيه خطافا يخترق قاعدة الجمجمة ثم ينفذ إلى تجويفها ويهرس المخ حتى يتحول إلى مادة سائلة تفرغ في النهاية من الطريق نفسه.
- (٢) شيق البطن بشفرة ظرانية رقيقة وحادة من خلال فتحة في الجانب الأيسر . وأطلق المؤرخون اليونانيون على الأشخاص الذين يقومون بهذه المهمة اسم " البار شيست "
- (٣) بعد ذلك يأتى دور المحنط، الذى يدخل يده فى فتحة البطن ايخرج منها الأحشاء فيما عدا الكليتين ، وفيما عدا القلب الذى كان يترك فى مكانه، لأن وجدوده كما ذكرنا من قبل كان يعتبر ضروريا لاستمرار الحياة . وكانوا يستركون تجويف البطن والتجويف الصدرى فارغين أو يحشونهما بالكتان المشبع بالمواد العطرية أو بالصمغ أو بالقار .(١)

⁽١) المرجع السابق ، ص ٩١ .

⁽٢) ألف نخبة من العلماء: المرجع السابق ، ص ٢٢٣ ، ص ٥٦٦ ؛ د. بيومى مهران: المرجع السابق ، ص ٤٢١ .

⁽٣) ج. سبنسر: المرجع السابق ، ص ١٢٥ – ١٥٨.

⁽٤) ألفـــــه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٧٧ – ٥٧٨ د. محمد بكر: صفحات مشرقة من تاريخ مصر القديم ، ص ٣٤ – ٣٨ .

(٤) ثم تمسلأ الأمعاء بالمر والأيسون والبصل بعد غسلها في نبيذ النخيل والمواد العطرية — ثم ثلف بالضمادات وتحفظ في أوعية خاصة تسمى أواني الأحشاء وكان المحنط عندما يستخرج الأحشاء عدا القلب والكليتين ، كان يضع هذه الأحشاء في أربعة أواني من المرمر عليها أغطية . وكانت هذه الأغطية في بداية الدولة القديمة البسيطة ، ثم صنعت أغطيتها في الدولة الوسطى على هيئة رؤوس آدمية تمثل أصحابها ، مثل أواني الأحشاء الخاصة بـ أنبو حتب من الأسرة الثانية عشرة والتي عثر عليها في سقارة وهي الآن بالمتحف المصرى . (١) أما في عصر الدولة الحديثة فأصبحت الأغطية تمثل رؤوس أولاد حورس الأربعة (٢) وهم: امستى برأس إنسان ، وحعبي برأس قرد ، ودوا – موت – اف برأس ابن آوى ، وقبح – سنو – في برأس صقر . (١) فيما عدا أواني الأحشاء الخاصة بالملوك والملكات فكانت تأخذ وجود آدمية وتمثل رأس الملك أو الملكة مثل أواني الأحشاء الخاصة بالملوك والملكات الخاصة بالملوكة تي والملكة تي والملك توت عنخ آمون بالمتحف المصرى . (١)

وكان لكل معبود دور في حماية عضو من أعضاء الأحشاء هذه . فيحافظ امستي على الكا ، وحبي على القلب ، ودوا - موت - إف على البا ، وقبح - سنو - إف على السا (أي الجثة المحنطة نفسها) . (٥)

Saleh - Sourouzian, op. cit., no 97. (1)

⁽٢) ج . سبنسر : المرجع السابق ، ص ١٨٤ .

⁽۳) ألف نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ۲۳۳ ، ص ۲۹۰ شكل (٤) ؛ ج . سبنسر: المرجع السابق ، ص ۱۸۳ – ۱۸٤ .

Saleh - Sourouzian, op. cit., no 171, no 176. (1)

⁽٥) تاريخ مصر القديمة وآثارها - الموسوعة المصرية ،المجلد الأول - الجزء الأول ، ص ٧٠ .

وكانت هذه المعبودات الأربعة تعتبر أبناء للمعبود حورس ، واعتبروا أصلا من نجوم السماء ، وجاء ذكرهم في تصوص الأهرام على أنهم مصابيح تساعد روح المتوفى وهي في طريقها إلى عالم السماء . واعتبروا أيضا أن هذه المعبودات ترمز إلى أركان الأرض الأربعة : امستى يختص بالجنوب ، وحعبى بالشمال ، ودوا -موت - إف بالشرق ، وقبح - سنو اف بالغرب . وكانوا أيضا من القائمين على حراسة مومياء اوزير أثناء عملية إعدادها للدفن . (١)

وكانت هذه المعبودات الصغيرة توضع تحت حماية أربع معبودات كبيرة هى : ايزيس ، ونفتيس ، ونيت ، وسلكت وهى معبودات لها صلة أصلا بالحماية والسحر والولادة .(١) فإيزيس تحمى إمستى ونفتيس تحمى حعبى ونيت تحمى دوا - موت - إف وسلكت (أو سرقت) تحمى قبح - سنو - إف .(١)

وقد أطلق الإغريق على هذه الأوانى اسم " الأوانى الكانوبية " نسبة الى معبود مدينة كانوب (أبو قير) وهو أوزير ، وكان يمثل على هيئة آنية لها رأس آدمية .(1)

⁽١) تاريخ مصر القديمة وآثارها: المرجع السابق ، ص ٧٠ .

⁽٢) المرجع السابق ، ص ٣٩٤ .

⁽٣) ج . سينسر : المرجع السابق ، ص ١٨٣ .

⁽٤) تاريخ مصر القديمة وآثارها - الموسوعة المصرية، المجلد الأول - الجزء الأول ، ص ١٨ ويرجع بعض اصل هذه الكلمة (كانوبية) إلى أسطورة إغريقية عن بحار اسمه (كانوبس) الذي ظن الإغريق أنه كان يعبد في صورة إناء منتفخ له رأس آدمية ، راجع : ج . سبنسر : المرجع السابق ، ص ١٢٨ .

- (°) سد فتحة البطن بالصمغ أو الشمع المذاب . كما تسد بالمواد نفسها فتحات الأنف والفم والأذن والعينين . وأضاف محنطو الأسرة الحادية والعشرين خطوة أخرى حيث بلغ فن التحنيط أوج تقدمه ، وهي معالجة تقلصات الأعضاء حين إجراء عملية التحنيط بحشو ما تحت الجلد بمواد حتى تنبسط وتتخذ شكلها الطبيعي .(١)
- (٦) بعد ذلك تبدأ عملية التجفيف وهي أهم خطوة لضمان صيانة الجسم وكما روى هيرودوت ، فإنهم كانوا يستخدمون في ذلك الغرض ملح النطرون وهو ملح طبيعي كانوا يدفنون فيه الجسم للتخلص من الدهون والرطوبة العالقة به .
- (۷) ثم يرفع الجسم من النطرون ، ويغسل بمحلول الملح نفسه وبالزيوت العطرية ، أما الأصابع فكانوا يصبغونها بالحناء . واستخدموا حوالي ١٣ مادة لإتمام عملية التحنيط .(٢)
- (٨) أخسيرا تتم عملية التنظيف والغسل والتطهير والتضميد بشرائط كتانية عديدة مغموسة فسى الصسمغ ، فمكان الجرح الذى قام به البارشيست لاستخراج الأعضاء الداخلية كانت توضع فوقه لوحة سميكة من الذهب على شكل ورقة نقشست علسيها عين " وجا " لأن خاصيتها شفاء الجروح . ثم توضع التمائم ولاسيما تميمة القلب أو الجعران . وبعد ذلك يلف الجسد المحنط بأكمله وبقية الأعضساء بلفائف من الكتان ، ثم يوضع القناع على الوجه وكان ذلك القناع مصنوعا من القماش ومن خليط المرمر المسحوق والجير بالنسبة لمومياوات عامة الناس ، أما قناع الملوك فكان يصنع من الذهب الخالص

⁽۱) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، طبعة ۱۹۷۹ ، ص ۳۱۸ ؛ د. أبو المحاسن عصفور : معالم حضارات الشرق القديم ، ص ۹۲ – ۹۳ .

⁽٢) د. سـمير يحـيى: تاريخ الطب والصيدلة المصرية في العصر الفرعوني ، الهيئة المصرية العامة الكتاب ، ١٩٩٤ ، ص ٢٥٧ - ٢٦٩ .

المرصع بالأحجار الكريمة مثل قناع توت عنخ آمون . وأخيرا تغطى المومياء بالحلى والعقود والقلائد والتمائم والأساور والكفوف والخواتم والصنادل وذلك بعد كتابة الاسم عليها والألقاب وبعض فقرات من النصوص الدينية مثل الاستعانة بالفصل ١٥١ من فصول كتاب الموتى الذي يحتوى على نصوص تمنع اقتراب الأعداء من جسد المتوفى من الجهات الأصلية الأربع .(١) كما استعين بالفصل ١٦٢ في التحنيط لإحضار الدفء الجسد .(١) وكانت توضع نسخة من فصول كتاب الموتى بين ساقى المومياء . وأخير را يتلى على المومياء الطقوس والتراتيل لتنشيط الحواس مرة أخرى .(١)

فيجرى على المومياء طقوس فتح الفم التي يقوم بها الكاهن الذي يقسوم بدور "سامراف" " الابن الذي يحبه " أو الكاهن سم الذي يأتي مرتديا زيا من جلد الفهد ، ووظيفته تتحصر في أن يعيد إلى المومياء حواسها السابقة (أ) فيلمس وجه المومياء أو المتوفى مرتين وكذلك فمه بأداة خاصة أطلق عليها اسم سنب " أي (المختارة) ويقول له :

James, An Introduction to Ancient Egypt, london (1973), p. 175.

James, op. cit., p. 160. (Y)

⁽٣) بيـير مونتيه: الحياة اليومية في مصر في عهد الرعامسة (ترجمة عزيز مسرقس)، ص ٤٣٤ - ٤٣٤ ؛ د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق، ص ٣١٩.

⁽٤) كانت " طقوس فتح الفم " تجرى على المومياء أو التماثيل المقدسة لكى تبعث فيها الحياة ولتصبح قادرة على استقبال الباوالكا (القدرة والإرادة). وكانت تمارس بآلات عديدة منها علامة ستب وكان يصاحب هذه العملية قرابين عديدة من الطيور ، راجع : Das Aegytische قرابين عديدة من الطيور ، راجع : Mundoffnung Ritual, Wiesbaden 1961, p. 15.

" أنــت الآن ترى بعينيك ، وتسمع بأذنيك ، وتفتح فمك لتتكلم وتأكل ، وتحــرك ذراعيك وساقيك ، أنت تحيا ، أنت الآن حى ، وقد عدت شابا مرة أخــرى ، وســتعيش إلى الأبد . (١) ومن ثم يمكن للمتوفى بعد ذلك أن ينعم باســتخدام أعضـائه وحواسه من جديد ، ومن ثم يمكن له أن يتلقى القرابين الــتى كانــت تقدم له . ويسمع الطقوس التى تؤدى إليه ويستمتع بكل ما هو طيب .

ونجد مناظر تمثل عملية التحنيط في مراحلها الأخيرة في مقبرة بحوى وأمن ام اوبت في البر الغربي في طيبة .(٢)

أمسا الطسريقة الثانسية للتحنيط فكان يستخدم فيها زيت أخشاب الأرز من بيبلوس ، وكان يحقن به الجسم ثم يعالج بالنطرون .

والطريقة الثالثة وهى أرخصها وكانت تمارس على مومياوات الفقراء ، ونتلخص فى تنظيف الأحشاء البشرية ثم بعد ذلك يعالج الجسم بالنطرون . (٢) العنصر الثالث : إعداد مكونات المتاع الجنائزى :

حسرص المصريون القدماء على تأثيث المقابر على غرار المنازل الحقيقة وتسزويدها بسأبواب وهمسية تؤدى إلى عالم الآخرة . فكانت مقابر الملوك والملكات والأمسراء والأمسيرات وكبار الشخصيات عامرة بالأثاث الفاخر وأفخم أنواع الطعام والشسراب . أمسا مسن هم أقل ثراء فكانوا يكتفون بتزويد مقابرهم بنماذج للمعدات اللازمة لهم . وبفضل الرسوم والنقوش والدعوات والصيغ على جدران المقبرة سوف تدب الحياة في هذه الأشياء ويستفيد منها المتوفى بقدر استطاعته .(1)

⁽۱) د. بيومى مهران: المرجع السابق ، ص ٢٩٩ - ٤٣١ .

⁽٢) ج. سبنسر: المرجع السابق ، ص ١٥٢ - ١٥٣ .

⁽٣) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٣٣ .

⁽٤) د. أنور شكرى: العمارة في مصر القديمة ، ص ٥٦٥.

وقد ضاع أغلب ما كان يوضع من أنواع الأثاث في المقابر الملكية ، إذ كانت من الذهب أو محلاة به مما أغرى اللصوص بسرقتها فضاع كل ما فيها من ذخـــائر وكنوز . وما حفظته لنا مقبرة توت عنخ آمون التي كشف عنها في عام ١٩٢٢، وما كشف عنه من أثاث في مقابر بعض ملوك الأسرة الحادية والعشرين في عام ١٩٣٩ عندما عثر عليها أعضاء بعثة الحفائر الفرنسية التي كانت تعمل في صان الحجر وكان من ضمن المقابر التي وجدت سليمة لم تمسها أيدى اللصوص مقابر الملك بسوسينس الأول ومقبرة الملكة موت نجمت زوجته كما وجد إلى جوار مقبرة هذا الملك مقبرة كبير الكهنة " اوندبادندد " وعثر كذلك على مقبرة الملك " امنموبت " وغيره من الأمــراء . ما يؤكد على ما كانت تحتويه المقابر الملكية من ذخائر ثمينة من أسرة ، ومقاعد ، وصناديق ، وتحف صغيرة ، وأوانى من أحجار مختلفة ، وقلائد وحلى ، ومراوح ومرايا ورقعات لعب من العاج ، وآلات للقتال والصيد ونماذج مراكب من خشب ملون وأرغفة وفطائر وشرائح لحم وطيور مذبوحة ومحنطة . وما كان يودع في مقابر كبار الشخصيات من نماذج مثل النماذج التي عثر عليها في مقبرة مكت رع ومعظمها صور مجسمة لبعض مشاهد الحياة اليومية فمنها ما يمثل صاحب المقبرة جالسا تحت مظلة يشرف على إحصاء ما يملك من ثيران وأبقار ، ومنها ما يمثل إطعام الثيران وذبحها ، وإعداد الخبز وصنع الجعة وتخزين الغلال في الصوامع ، وغزل الكتان ونسجه وصنع الأثاث ، وحديقتان في كل منهما حوض ماء تحيط به الأشجار .(١) ومن بين العادات الجنائزية التي كانت سائدة في عصر الدولة الوسطى هو الإكثار من وضع نماذج خشبية للخدم أو العمال أو الجنود في مقابر أسيوط .(٢)

هــذا إلى جانب ما كان يوجد في مقابر الأفراد والعمال وبالطبع لم تكن في غــنى مقابــر الملــوك وكبار الشخصيات ، ولكنها كانت تحتوى على أثاث بسيط ،

⁽١) د. أنور شكرى: العمارة في مصر القديمة ، ص ٤٥١ - ٤٥٨ .

⁽٢) د. أحمد فخرى: مصر الفرعونية ، طبعة ١٩٨١ ، ص ١٨١ .

وتماثيل صيغيرة للخدم من الحجر الجيرى أو الخشب الملون يمثل نساء أو رجالا يقومون بأعمال مختلفة .

ولخدمــة المتوفى فى المقبرة ، زودت المقابر الملكية ومقابر كبار الشخصيات مـنذ عصــر الدولة الحديثة بتماثيل صغيرة رمزية أطلق عليها اسم " وشابتى " أى المجيــبات (١) ، وكانــت تصــنع فى البداية من الخشب أو الشمع فى شكل مومياء ، وكانت توضع أحيانا فى توابيت صغيرة (١) وكان عددها ٣٦٥ بعدد أيام السنة أى أن كــل تمــثال يقــوم بأداء الخدمة فى يوم واحد وتحقيق كل ما يطلبه منه المتوفى من أعمــال مختلفة . وإذا كلف المتوفى أحد تماثيل الأوشابتى بخدمة يجب عليه أن يقول " ها أنا ذا " ويقوم بالعمل نيابة عن المتوفى ويجيب على أى نداء يوجه إليه . وهناك الفصــل الســادس مــن فصــول كتاب الموتى والخاص بصيغة الوشابتى . (١) وكان الغــرض من كل هذا هو أن ينعم صاحب المقبرة أو روحه بالحياة الآخرة كما يجب المعل كما كان ينعم بأثاته فى الحياة الدنيا وبما حوله من خدم وعمال . وعندما يتحقق البعــث تكــون المقبرة وما فيها على أكمل صورة وأحسنها . والصورة الكاملة التى يجب أن يكون عليها المتاع الجنائزى ، وهى صورة تكمل ما على جدر ان المقابر من مناظر متعددة الغرض منها إسعاد المتوفى فى عالم الآخرة .

James, An Introduction to Ancient Egypt, london 1973, (1) p. 168 - 169.

⁽٢) مثل الأوشابتي الخاصة بامنحتب بن جابو في المتحف المصرى، راجع: Saleh - Sourouzian, op. cit., no 151.

James, op. cit., p. 26.169.

العنصر الرابع: عادات ومراسم وطقوس الدفن:

منذ العصر الحجرى الحديث كان المصريون القدماء يدفنون موتاهم فى حفر بسيطة بيضاوية الشكل بين المساكن كما رأينا فى حضارة مرمدة بنى سلامة ، أو فى داخل أكواخ بالقرب من المساكن كما رأينا فى حضارة العمرى ، أو فى جبانات تقع على بعد قليل من القرية كما رأينا فى حضارة البدارى وغيرها .(١) ويلاحظ فى هذه الحفر أو المقابر البسيطة التى عثر عليها فى هذه الحضارات وغيرها من العصر الحجرى الحديث أنها اتخذت الشكل البيضاوى فى حضارة مرمدة بنى سلامة ، ودير تاسا ، والبدارى ، والعمرة .

وكان المستوفى يوسد على الجانب الأيمن ويتجه بوجهه ناحية الشرق فى مقابر مسرمدة بسنى سلامة . أما فى مقابر دير تاسا فكان يوسد على جانبه الأيسر ويستجه بوجهه ناحية الغرب ، وتوضع رأسه فوق وسادة من القش أو الكتان . وكان المتوفى يوسد فى وضع متقلص كالنائم أو فى وضع القرفصاء أو كوضسع الجنيسن فسى بطسن أمه ، كما رأينا فى حضارة مرمدة بنى سلامة ، والعمرى ، ودير تاسا ، والسبدارى ، وفى مقابر مرمدة بنى سلامة كانت توضع حفئة من الحبوب بالقرب من فسم المتوفى أنية أو أكثر فسم المتوفى ، أما فى مقابر دير تاسا والبدارى فكان يوضع مع المتوفى آنية أو أكثر من الفخار وبعض الأدوات البسيطة التى كان يستخدمها فى حياته اليومية والتى كان يعتقد أنها ذات فائدة له .

وكسان الطفل يوسد أحيانا فى مقابر دير تاسا فى سلة مستطيلة من البوص يغطسيها حصسير . أما فى مقابر البدارى فكان المتوفى يوضع على لوحة مسطحة ، وعستر فى هذه المقابر على ما يدل على أن المتوفى كان يلف بجلد حيوان ثم بقماش مسن الكتان . وعثر على صناديق من البوص تضم جثث الموتى مغطاة بحصير ،

⁽۱) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق، ص ٤٤، ٧٥ - ٤٨، د. رمضان عبده: معالم تاريخ مصر القديم، الجزء الأول ص ٣٩٣ - ٣٩٤.

وكانت هذه السلال بمثابة غلاف للمحافظة على الجثة من الرديم وعثر في مقابر العمرة على جرة كبيرة من الفخار استخدمت كتابوت . وفي مقابر المحاسنة عثر على توابيت من الصلصال .

ولاشك أن الشكل البيضاوى للمقبرة البسيطة وتوسيد المتوفى واتجاهه بوجهه نحو الشرق أو الغرب ، ووضعه فى وضع القرفصاء أو النائم ، ووضع حفنة حبوب بالقرب من فمه ، أو وضع آنية أو أكثر بجواره ، ومحاولة المحافظة على جثته بوضعها على لوحة مسطحة أو داخل سلة بعد تغطيتها بجلد حيوان أو بقماش أو بوضعها فيما يشبه التابوت من الفخار أو الصلصال ، يدل على أن أهل البلاد فى هذه العصور البعيدة كانت لديهم أفكار وعادات تدل على أن دفن الموتى كان يتم طبقا لطقوس ومراسيم معينة كانت تزخر بها معتقداتهم الأولى التى لا نعرف تفاصيلها على وجسه التحديد . (١) وأن دل ذلك على شئ فإنما يدل على حرصهم الشديد على المحافظة على الجسئة وتهيئة الظروف المادية للمتوفى للحصول على البعث دون تحديد أية تفاصيل أخرى أو فلسفات معينة ، ويدل أيضا على بداية ظهور العادات المصرية القديمة . (١)

بعد ذلك توصل المصريون القدماء إلى معرفة التحذيط في نهاية الأسرة الثانية ، فاختلفت تبعا لذلك عادات ومراسيم الدفن . فبعد عملية التحنيط تحمل مومياء المستوفى إلى المقسبرة في احتفال يختلف في عظمته باختلاف مكانة وإمكانيات المستوفى إلى المقسبرة في احتفال بدفن مومياء الملك كانت له مراسيم خاصة غاية في الثراء تخسئف عسن مراسيم دفن مومياوات علية القوم وكبار رجال الدولة التي كانت أقل فخامسة ، أما الطبقة المتوسطة فهي أقل ثراء بكثير ، وكانت مراسيم الدفن تتم طبقا

⁽١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ المضارة المصرية ، ص ٢٤٥ .

⁽٢) بالنسبة لتفسير العقائد المتصلة بهذه العادات ، راجع : د . عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، طبعة ١٩٨٢ ، ص ٤٧ .

⁽٣) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٣٣ .

للمراحل الآتية(١):

- إعداد موكب للجنازة .
- عبور النيل إلى الشاطئ الغربي .
 - الصعود إلى المقبرة.
- مراسيم توديع المومياء عند مدخل المقبرة .
 - إعداد الوجبة الجنائزية .

كان الجسد المحنط يوضع في تابوت من الخشب ويحمل من مكان التحنيط السي المركب الستى ستحمله إلى الضفة الغربية النيل .(٢) وجرت العادة أن يوضع التابوت والصندوق الذي يحتوى على الأحشاء فوق قارب أو مركب لعبور النيل إلى الضفة الغربية . وكانت تتبعه قوارب أخرى تحمل تماثيل المتوفى والمتاع الجنائزي وأهل المتوفى وأقاربه وأصحابه . وعندما يصل التابوت إلى الشاطئ الغربي للنيل كلان يوضع زحافة تشدها الثيران حتى باب المقبرة . وفي أثناء سير موكب الجنازة كان الكهنة يقومون بحرق البخور أمام المومياء ، وبترتيل الدعوات المتوفى وغالبا ما لابعساد الأرواح الشريرة عن المومياء ويسير خلف التابوت مشيعون منهم النادبات والباكسيات والكهسنة الجائزيون . وعند الوصول أمام باب المقبرة تؤدى المراسبم الجائزية ومسنها إعسادة القيام بطقوس فتح الفم وفتح العينيين ، وهي طقوس كانت تؤدى في الأصل على المومياء في خيمة التحنيط . وكان يقوم بها الكاهن سم كذلك ، تؤدى يقوم بإعداد مائدة عليها مواد غذائية من خبز وأواني ملئت بالجعة ، وضعت

⁽۱) بيير مونتيه: المرجع السابق ، ص ٤٣٤ – ٤٤٣ ؛ د. بيومي مهران: المرجع السابق ، ص ٤٣٩ – ٤٣٣ .

[:] راجع البريطاني ، راجع النظر نموذج لمركب جنائزي يحمل تابوتا ، بالمتحف البريطاني ، راجع James, op. cit.,p.17.

معها أدوات خاصة بالطقوس مثل الأداة "ستب " وسكين مقوس على هيئة ريشة نعام ونموذج لفخذ عجل أو ثور ولوحة تنتهى بطرفين مستديرين .

وكل هذه الأدوات كان يستخدمها الكاهن لإبطال مقعول التحنيط حتى يستطيع المتوفى أن يسترد استخدام أطرافه وجميع أعضائه ويسترد أبضا جميع حواسه ، ومن ثم يمكن له أن بيصر من جديد ، ويفتح فمه ليأكل (أى يتلقى القرابين) وليتكلم ، ويتحرك بحرية فى عالم الآخرة . (١) وكان يصحب هذه المراسيم عويل الباكين وترتيل الترحمات وإطلاق البخور والعطور . وأخيرا كان ينبح ثور أمام المقبرة . وفى النهاية نقام شعائر كسر أوانى الفخار وكان الغرض منها عدم عودة روح المتوفى إلى بيت الأحياء وتسبب لهم المضايقات . وبعد الانتهاء من كل هذه المراسيم يوضع التابوت فى حجرة الدفـــن وكـان التابوت هو بيت المتوفى ، ففى المتحف المصرى تابوت من الجرانيت الوردى لخوفو عنخ الذى كان مشرفا على جميع المبانى الملكية فى الأسرة الرابعة عثر عليه فى الجيزة . وقد زين هذا التابوت بما يمثل بيتا يشاهد على جانبيه المستطيلين الباب والنوافذ ، وتمثل الأخاديد الخارجية البوارز والدواخل التى تزيـــن واجهـات المئازل المبنية من الخشب.(٢) وهناك تابوت بديع من الحجـر الجيرى بالمتحف المصرى خال من الأسرة الخامسة على شكل منزل ، عثر عليه فى الجيزة فى مصطبة رع ور من الأسرة الخامسة على شكل منزل ، عثر عليه فى الجيزة فى مصطبة رع ور من الأسرة الخامسة والتابوت ذو سمك كبير .(١)

⁽۱) الطقوس الجنائزية التي كانت تؤدى أمام المومياء ، راجع : ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٣٤ ؛ تاريخ مصر القديمة وآثارها -- العلماء : تاريخ المصرية ، المجلد الأول -- الجزء الأول ، شكل ١٢٥ - ١٢٧ ؛ Oxford : ٤٣٩ -- ٤٣٨ ، ص ٤٣٨ ؛ المرجع السابق ، ص ٤٣٨ -- ٤٣٩ ؛ Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 605 -- 608 .

⁽۲) دلـيل المتحف المصرى - القاهرة ، وزارة الثقافة ، مصلحة الآثار ١٩٦٩ ، ص ١٧ - ١٨ (٤٤).

⁽٣) المرجع السابق ، ص ١٢٥ (٢٠٣٩)

وهناك أيضا حجرة جنائزية من الحجر الجيرى الملون بالمتحف المصرى من مصطبة (شرى بسقارة) وكان فيها التابوت الخشبى، وهى من الأسرة السادسة، ويشاهد على جدراتها قوائم بالأشياء التى قد يحتاج إليها المتوفى ، كالخبز والجعة واللحم والطير والملابس وغيرها .(١) وهناك تابوت آخر من الحجر الجيرى للمدعو حجا وقد صدورت بداخله الأشياء التى يحتاج إليها المتوفى ، كالتروس والرماح والأقواس والنشاب والنعال والقلائد والأساور وآنية العطر وغير ذلك وهو من الأسرة الحادية عشرة وعثر عليه فى طيبة .(١) وتملأ البئر المؤدية إلى حجرة الدفن بالحصى والأتربة التى كانت قد تخلفت من حفرها وبعد ذلك نترك مومياء المتوفى فى العالم السفلى ، وأما روحه فترتفع - طبقا لعقائدهم - إلى عالم السماء .

وبعد إتمام مراسيم الدفن يجتمع الأقارب والأصدقاء الذين رافقوا المتوفى حتى مقره الأبدى أما فى داخل المقبرة فى الجزء العلوى المشيد فوق سطح الأرض ، أو فسى الفناء الذى يؤدى إلى مدخل المقبرة ، وأما فى أحد الأكشاك المبنية بالأعواد علسى بعد قليل من المقبرة ، وذلك لتناول الوجبة الجنائزية معا ، وجزء من هذه الوجبة يأتى من لحم الثور الذى نبح أمام المقبرة .

العنصر الخامس: تأمين المقبرة وطرق حمايتها:

قامات عقيدة المصريين القدماء حول عالم الآخرة على المفاظ على سلامة الجثمان والمكان الذى يوجد فيه . ولهذا كان على مصمم المقبرة أن يبتكر باستمرار وسائلل ليمنع اقتحام حجرة الدفن وليحمى المومياء بوجه خاص وما كان يوضع معها .وإذا تأملنا عمارة المقابر ، نجد أن أول محاولة لحماية حجرة الدفن ظهرت في مصاطب الأسرة الأولى وذلك بجعل حجرة الدفن في قاع بئر منحوته يتراوح عمقها

⁽١) المرجع السابق ، ص ١٨ (٤٨) .

⁽٢) المرجع السابق ، ص ١٧ (٣٤) .

من مترين إلى ثلاثة مترا ، وغلق حجرة الدفن نفسها بكتلة كبيرة من الحجر . وفى العصنور التي تلت عصر بداية الأسرات لجأ المصرى القديم إلى عدة وسائل لحماية المقبرة والمومياء التي بداخل التابوت بالأساليب والوسائل الآتية :

- 1- لم يكن التابوت الخشبي يمثل الحماية الكافية للمومياء ، لذا ظهر التابوت الحجرى في الأسرة الثالثة ، وكانت معظم توابيت الدولة القديمة من الحجر الجيرى ، إلا أن توابيت الملوك وكبار الشخصيات اتخذت من مواد أكثر صلابة كحجر الجرانيت والكوارتز . ولقد عجزت التوابيت المصنوعة من الحجر الجيرى عن حماية المومياء ، إذ كان من السهل أن يهشم غطاؤها ، أو أن يتقب أحد جوانبها . وقد أصبحت التوابيت من الجرانيت أو الكوارتز تمثل تحديا أصعب ، لكن اللصوص كانوا يكتفون بإزاحة غطاء التابوت بالقدر الذي يسمح بالوصول إلى المومياء . واستخدم اللصوص الروافع الخشبية لرفع الغطاء ثم إسناده على حجر ، كما كان من السهل إمالة التابوت على جانبه فيسقط غطاؤه . (١)
- ٧- وضيع التابوت بعد ذلك في فتحة في أرضية غرفة الدفن تصل إلى حافته كما نيرى في هرم الملك خفرع حتى لا يستطيع اللصوص إمالة التابوت على جانبه فيسقط غطاؤه وما فيه .
- ٣- في عصر الدولة القديمة استخدم أسلوب انزلاق الغطاء على طول التابوت ليتداخل معه في فتحة في نهايته ، بينما يسقط وتدان من المعدن من تقوب في الغطاء داخل ثقوب مقابلة في حافة التابوت ، كما نرى في توابيت الملك خفرع ومنكاورع .(٢) وفي الدولة الوسطى زودت بعض التوابيت الخشبية في الدفنات الفاخرة بأقفال خاصة لتجنب إعادة فتحها ومن أمثلتها تابوت بشكل آدمي للسيدة

⁽١) ج. سبنسر: المرجع السابق ، ص ٨٦ .

⁽٢) المرجع السابق ، ص ١٠٣

سنبيستى من اللشت . وكان مزودا بسلسلة من الخطاطيف النحاسية التى تثبت فى غطائه . وذلك بإعداد فتحة فى أسفل غطاء التابوت ووضع الوتد المعدنى في غطائه وعند غلق الستابوت يسقط هذا الوتد فى الفتحة المقابلةله فى جدار التابوت .

وفى عصر الدولة الحديثة زيد حجم التابوت كمحاولة لحماية مومياء الملك وذلك بإحاطاتها بعدة أطنان من الجرانيت ووضع المومياء فى أكثر من تابوت من الخشب داخل عدة مقاصير من الخشب أيضا كما نرى عند توت عنخ آمون.

استخدمت الأبواب المنزلقة والسدادات الحجرية في داخل ممرات أهرام الأسرة السرابعة حــتى السادسة وخاصة السدادات من الجرانيت التي يصعب تهشيمها وخاصة في الممرات المؤدية إلى حجرة الدفن .

ولتوفير قدرا أكبر من الحماية ، نجد أن هرمى مزغونة اللذين ينسبان إلى الملك امنمحات الرابع ، وخاصة الهرم الشمالي يحتوى على بابين ، الأول يزن ٢٤ طنا والثاني ٤٢ طنا . (١)

و- إعداد ممرات للمتمويه وأبواب سرية لتضليل اللصوص كما نرى في هرم امنمحات الثالث في هوارة . ففي هذا الهرم نرى لأول مرة ممرات خفية تخفيها أبسواب سرية ، وهسو إنجساز هام في سلسلة الجهود التي بذلت لتأمين الدفنة الملكية . كما عمد المعماريون أحيانا إلى إقامة غرفة كاذبة للدفن حتى يخدع اللصوص ، ثم حفر الحجرة الحقيقية على عمق أبعد في مقابر كبار الشخصيات في الدولة الوسطى . (٢)

⁽١) ج. سينسر: المرجع السابق، ص ٩٥.

⁽Y) المرجع السابق ، ص ٩٦ - ١٢٤ .

 ٦- عمل كل من أحمس الأول وامنحتب الأول على تشييد مقبر تيهما على الطراز الذى كان يسير عليهما من سبقهما من أمراء طيبة في أيام الأسرة السابعة عشرة . ولكن حدث تجديد هام في عهد الملك تحوتمس الأول الذي تولى عرش مصر بعد امنحتب الأول . وهو حماية المقبرة الملكية في واد منعزل خلف منحدرات الدير البحرى في مكان يعرف الآن باسم " وادى الملوك " . وكان أول من دفن هذاك الملك تحوتمس الأول الذي كان قد كلف مهندسه انيني بالبحث عن المكان الملائم وإعداد مقبرته فيه. ويقص علينا انينى المهندس المعمارى للملك تحوتمس الأول ، في نقوش مقبرته أن الملك أوكل إليه مهمة البحث عن مكان مناسب لمقبرته الملكية . ويحدثنا انيني بأنه قضى شهرين يبحث في الجهة الغربية من النهر .(١) حتى عثر على مكان بين الجبال يصلح لأن يكون المثوى الأخير لجثمان ملكه . ولم يكن هذا المكان سوى وادى الملوك الذي أصبح منذ ذلك الوقت جبانة ملكية لملوك وأمراء الأسرات الثامنة عشرة ، والتاسعة عشرة والعشرين . فاختار انيني لحفر مقبرة الملك منطقة تقع على بعد عدة أمتار إلى الغرب من مقبرة امنحتب الأول،وهي تحمل الآن رقم ٣٨ ، ونصل إليها عن طريق مدخل في الجدار الصخرى الذي يؤدي إلى ممر منحوت بطريقة جافة ، بارتفاع طول الإنسان ، الذي يؤدي إلى سلم ، حيث نجد في نهايته حجرة مربعة منحوتة في الصخر . ومن هنا نجد سلما آخر يؤدي إلى حجرة الدفن . وأصبح وادى الملوك منذ ذلك الوقت جبانة ملكية لملوك وأمراء الأسرات الثامنة عشرة ، والتاسعة عشرة والعشرين . فاختار انيني لحفر مقبرة الملك منطقة تقع على بعد عدة أمتار إلى الغرب من مقبرة امنحتب الأول ، وهي تحمل الآن رقم ٣٨ ، ونصل إليها عن طريق مدخل في الجدار الصخرى الذي يؤدي إلى ممر منحوت بطريقة جافة ، بارتفاع طول الإنسان ، الذي يؤدي إلى سلم ، حيث نجد في نهايته حجرة مربعة منحوتة في الصخر .

⁽۱) د. أحمد فخرى: الأهرامات المصرية ، ص ٣٤٠.

ومن هذا نجد سلما آخر يؤدى إلى حجرة الدفن . وقد غطيت جدرانها طبقة من الجص . وعثر فى هذه الحجرة على تابوت من حجر البللور ، وقد حفرت هذه المقبرة تحت إشراف انينى الذى يقص علينا فى نقوش مقبرته قصة تاريخ حياته ويقول : " وحيدا ، قام بقيادة هؤلاء الذين حفروا مقبرة جلالته دون أن يراهم أحد أو يسمعهم أحد ".(١)

- ٧- تزويد المقبرة الملكية في البر الغربي بطيبة ببئر تسد الطريق للغرفة الأمامية لحجرة الدفن كأحد الملامح المميزة للمقبرة الملكية . فقد كان البئر وسيلة لحماية المقبرة من اللصوص ومن مياه السيول التي قد تتسرب إلى جوفها .
- ٨- استحداث وسيلة جديدة فى الأسرة الثانية والعشرين والأسرة السادسة والعشرين . وهو بناء المقبرة الملكية داخل حرم المعبد الرئيسى بدلا من إقامتها فى موضع ناء ومنعزل عن الناس مما يوفر للصوص فرصة العمل دون إزعاج ، ومن ثم أصبحت المقبرة الملكية تحت أنظار الكهنة وقد استخدمت هذه الطريقة فى مقابر مأوك الأسرتين الحادية والثانية والعشرين فى تانيس وفى مقابر متعبدات المعبود آمون المقدسات فى معبد مدينة هابو فى طيبة ، كما استخدمها أيضا ملوك الأسرة السادسة والعشرين فى داخل سور معبد نيت فى سايس .
- 9- في عصر الأسرة السادسة والعشرين تمكن المصريون أخيرا من تحقيق إنجازهم المنشود في حماية المقبرة . واستخدموا وسيلة جديدة في مقابر الأفراد وذلك باتباع الطرق الآتية :

⁽۱) د. أنور شكرى: العمارة في مصر القديمة ، ص ٣٩٨ شكل ١٧٠ ؛ بيير مونتيه: الحياة اليومية في مصر في عهد الرعامسة (ترجمة عزيـــز مرقس) ١٩٦٥ ، ص ٥٠٦ حاشية (٢٤) ؛ د. أحمد فخرى: الأهرامات المصرية ، ص ٣٤٠ ؛ وأيضا: 5 - 37, 1.3 للهراكا

- (أ) يتم حفر بئر متسع يبلغ اتساعها ۱۰ أمتار تقريبا وعمقها حوالى ثلاثين مسترا ويشيد في قاع هذه البئر حجرة دفن مربعة الشكل سقفها على شكل قهو حجرى به ثلاث فتحات تغلق بأواني فخارية تولج فيها ، بحيث تكون قاعسدة الأواني إلى أسفل ، وتثبت جيدا بالملاط في موضعها . وبعد ذلك يقوم العمال بحفر بئر موازية أقل اتساعا وتتصل بحجرة الدفن عن طريق دهليز أو ممر ضيق أفقى يسد بثلاث كتل حجرية ضخمة .
 - (ب) تملأ البئر الأولى بالرمال حتى نهايتها.
- (ج) بعد الانتهاء من مراسيم الدفن وإغلاق التابوت الذي يكون قد وضع مسبقا في الغرفة أثناء بنائها ، يقوم آخر العمال بكسر الأواني الفخارية قبل مغادرة حجرة الدفن فتنهال الرمال داخلها حتى تملأها تماما عندتذ يغادر العمال حجرة الدفن عن طريق الممر الأفقى الذي يؤدي إلى البئر الموازية . وبعد ترك حجرة الدفن يقوم العمال بإغلاقها بثلاثة كثل حجرية . ثم يصعدون من البئر الموازية بواسطة حبال ودخلات غائرة في جدار البئر الموازية . وبعد خروج آخر عامل تملأ هذه البئر بالرمال أيضا .
- (د) إذا حاول أحد اللصوص اقتحام المقبرة تحتم عليه الدخول من البئر الموازية لأن الأخرى أكبر من أن يستطيع إفراغها . فإذا تمكن من النزول في البئر الموازيسة بعد إزاحسة الرمال ويصل إلى الممر الأفقى يفاجئ بالسدادات السئلاثة التي تغلق حجرة الدفن . فإذا أزالها فاجأه طوفان من الرمال التي تأخذ في الانهيار من داخل حجرة الدفن ومن سقفها وربما يدفن تحتها .

ومن أفضل نماذج هذا النوع مقبرة آمون - نف - نخت في سقارة ويقتصنر هنذا الطراز رغم فاعليته الكبيرة في الحماية على جبالة منف . وربمنا يسرجع ذلك إلى عامل الأرض الصخرية التي تسمح بحفر الآبار الصخرية العميقة .

• ١ - أخير الجأ المصرى القديم إلى السحر كخط ثان للدفاع ولحماية المقبرة . وقد زاد اعـــتماد المصـــرى على السحر زيادة فائقة في العصر المتأخر . ونعرف أن

الفصل <u>177</u> أمن فصول كتاب الموتى الذى كان من المحتم كتابته على أربعة نماذج <u>الطوب</u> من الصلصال ، وكانت تلك النماذج توضع فى فجوات فى جدران حجرة الدفن تسد بالبناء . ووجدت بالفعل أمثلة لذلك الطوب المنقوش ، الذى كان الغرض منه ، كما يقول النص ، أن يحمى المقبرة من أعداء أوزير .

وكان الهدف الآخر من بعض التمائم إضافة حماية عامة على المومياء واختص بعضها بوظائف محددة مثل التمائم التي تمثل أعضاء جسم الإنسان والتي يمكنها أن ترد إليه ملكاته الحسية . ولقد اتخذت التمائم أشكالا مصورا عدة ، ومنها ما كان على هيئة مسند الرأس لتمنع انفصاله عن الرأس وشكل الثعبان فيقي المتوفى من لدغته . أو شكل صولجان من البردي لأن هذا الصولجان يضمن حيوية الأطراف ، ونص آخر كان يكتب على قطعة من البردي توضع تحت رأس المومياء لتزداد مقاومة المومياء الغناء . (1)

ومن أهم أشكال التمائم التى تحقق الحماية الكاملة عقدة إيزيس " تيت " وعمود " جد " وعين حورس " واجيت " وعلامة " عنخ " ، فعلامة تيت تمثل الحماية بواسطة ايزيس والعمود جد يمثل حماية اوزير والعين الصحيحة لحورس تمثل حماية حسورس القوية وتميمة الجعران ترمز إلى رب البعث خبرى وإلى الحماية والتجدد ، وبالمثل كان في مقدور بعض التمائم التى تصور أشياء ذات قوة أن يخلع نلك القوة على المومياء السلطة على المومياء السلطة التى تمثلها .(٢)

⁽١) ج. سينسر: المرجع السابق ، ص ١٢٢ ، ١٧٤ ، ١٨٠ .

⁽٢) المرجع السابق ، ص ١٢٢ ، ١٨٠ ؛ رندل كلارك : الرمز والأسطورة في مصر القديمة (ترجمة أحمد صليحة) الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٨ ، ص ٢١٤ – ٢١٧ .

وأخيرا نجد في الصيغة الموجهة إلى الأحياء هذا التحذير من الاعتداء على حرمة المقبرة أن : " أما هـوًلاء الناس الذين سيوقعون السـوء بهـــذه المقبرة أو يؤذون تمثالها فسيصيبهم غضب المعبود " .(١) وفي مدخل حجرة الدفن الخاصة بتوت عنخ آمون كتب " الموت سوف يمس بجناحيه من سوف يقلق في أبديته الملك الذي يرقد في هذا المكان " .(١)

العنصر السادس: تقديم القرابين:

دلت الاكتشافات الأثرية لمقابر من أقدم عصور ما قبل التاريخ حتى نهاية العصر البطلمي - الروماني في مصر على أن تزويد المتوفى بالطعام والشراب كان أمرا بالغ الأهمية بالنسبة لمصيره في عالم الآخرة . فقد حرص أهل المتوفى على تقديم القرابين له في الجزء العلوى من المقبرة وذلك الجزء المشيد فوق سطح الأرض . أما إذا كان ملكا (أو ملكة) فتقدم له في معبده الجنائزي . وكان على أهل المتوفى أن يظهروا له ما كانوا يكنون من حب بتقديم هذه القرابين يوميا كما كان يتناول الطعام في حياته الدنيا . (1) وسبب ذلك أن المصرى القديم كان يعتقد أن روحه لا تنضم إليه في المقبرة إلا إذا زودت بالطعام والشراب وقيل في صالحها الطقوس وصيغ القرابين المختلفة .

وكان من الطبيعى أن يقوم بهذه المهمة الابن الأكبر . أما الملك فكان له كهنات المجانزيون الذين يقومون بثقديم القرابين له . وفي أغلب الجبانات كان يوجد كاهن يطلق عليه اسم " خادم الروح " وهو يقوم مقام الابن الأكبر في تأدية الخدمات

Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. 570 – 571. (1)

⁽٢) ج . سبنسر : المرجع السابق ، ص ٧٦ .

Champdor, le livre des Morts, p. 93. (٣)

⁽٤) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٣٤ – ٢٣٦ .

اللازمة لصاحب المقبرة وصيانتها .(١)

ومن الضمانات التى التى كان يأمل فيها المتوفى لاستمرار عملية العطاء بالنسبة للقرابين هو ذكر اسمه فى النقوش التى توجد فى أعلى واجهة مقبرته أو على جدران مدخلها أو على تماثيله أو على لوحاته ، فى الصيغة الرسمية للقرابين والتى ظهرت منذ عصر الدولة القديمة واستمرت حتى نهاية العصر البطلمى - الرومانى . ونجد هذه الصيغة الرسمية على أغلب الآثار وهى تبدأ بالنص الآتى :

" قربان يعطيه الملك للمعبود انوبيس (وللمعبود المحلى للمدينة التي ينتمى السيها أو يعمل بها المتوفى) لكى يعطى المعبود إلى المتوفى آلافا من الخبز ، وآلافا من (أوانسى الجعة) ، وآلافا من رؤوس الماشية والطيور ، وآلافا من الملابس ، وآلافا من البخور والزيوت العطرة ، وآلافا من الأشياء الطيبة والطاهرة التي تظهر على مائدة قرابين المعبود يوميا والتي تعيش عليها المعبودات جميعا " وأحيانا نجد الصيغة التكميلية الآتية : " وكل ما يجلبه النيل من خيرات وما تنتجه الأرض وما يعيش عليه المعبود " . ()

ونفهم من هذه الصيغة الرسمية التي نجدها على جميع أنواع الآثار منذ بداية الدولة القديمة ، أن الملك هو المتصرف الأعظم في أمور القرابين وتوزيعها بوصفه الملك . فكما كان مسئولا عن الناس في حياتهم فهو الذي يغذى رعاياه وتأمين العيش لهسم كان هو المسئول كذلك عن الأموات من أهاليهم وتأمين وصول القرابين إليهم . وتشير نصوص الأسرة التاسعة عشرة إلى هذا الدور بالنسبة للملك وتصفه بأنه هو :

⁽۱) ولم يكن دور جنائزيا فقط بل كان يقوم بأدوار أخرى دينية ، راجع : Allam, RdE 36 (1985), p. 1 - 15.

⁽٢) بيير مونتيه : الحياة اليومية في مصر في عهد الرعامسة (ترجمة عزيز مرقس) ، ص ٤٤٥ .

" السذى يمد الأرضيين بالغذاء " ، " (مصدر) الغذاء لمصر " ، " الذى يحافظ على حياة العامة ".(١)

وبصفته الكاهن الأول لكل المعبودات فهو إذن الذى يقوم بتقديم القرابين الديم ، وهو يعطى هذا للمعبودات التى لها تأثير على مصير المتوفى مثل انوبيس بصفته معبود التحنيط والمسيطر على عالم الموتى . (٢) أو إلى اوزير الذى أصبح سيدا لعالم الموتى وهما المسئولان عن اطعام المتوفى فى عالم الآخرة ، أو هو يعطى للمعبود المحلى الذى سوف يصبح المتوفى تحت حمايته فى جبانة الأقاليم . والمقصود هنا بكلمة آلاف هو مضاعفة أنواع القرابين والإكثار منها حتى تبلغ هذا العدد على مر العصور أى لا تنقطع وبصبح لها صفة الدوام .

وكان أهل المتوفى يحضرون إلى المقبرة ومعهم الأطعمة وقليلا من الماء ليضحوها فوق مائدة القرابين بجوار اللوحة التذكارية المخصصة للمتوفى فى الجزء العلوى للمقبرة . ومن هنا تأتى أهمية وجود تمثال المتوفى فى المقبرة ، فهو يمثل المتوفى وإليه تقدم القرابين فى المقبرة ، وكان له نصيب أيضا من القرابين إذا وضع فحى المعبد وذلك من القرابين المخصصة للمعبود الرئيسى . (٦) وكان المتوفى يطمع أيضحا فى أن يترجم على روحه أى يذكر اسمه كل من يمر بالمقبرة أو يقوم بزيارة الجبانة ، فهناك نقوش فى مقابر الدولة القديمة ، على واجهة باب المقبرة ، يدعو فيها المتوفى المارة لتلاوة صبغة القرابين المنقوشة على قبره ونثر الماء تكريما اذكراه ، ونسمى هذه الصبيغة " نداء إلى الأحياء " .

" يا أيها الأحياء على الأرض ، يامن ستمرون بهذه المقبرة ، بقدر ما تودون أن تحظوا بحب معبوداتكم قولوا : صبيغة قرابين من ألف من الخبز والجعة

Grimal, les Termes de la Propogande Royale Égyptienne, (1) p. 235, 261 - 264.

⁽٢) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٣٥ .

⁽٣) المرجع السابق ، ص ٢٣٧ .

ورؤوس الماشية والطيور وألف من حجر المرمر والملابس لكا".(1) ولتأمين وجود هذه القرابين بكميات وفيرة ، كان صاحب المقبرة قبل وفاته يطلب نقش أنواع هذه القرابين على جدران المقبرة وعلى ما يسمى بالأبواب الوهمية ، وكان غالبا ما يصور على هذه الأبواب وهو أمام مائدة قربان عليها شرائح الخبر في وضع رأسى . وكان الاعتقاد السائد بأنه إذا قرئت صيغة القرابين على هذه النقوش تحولت بفضل عامل السحر إلى طعام ومواد حقيقية يتمتع بها المتوفى . ومنذ عصر الدولة القديمة نجد نقوشا تصور لنا الأعداد الهائلة من هذه القرابين المادية ، وما كان يستحبه صاحب المقبرة في دنياه ، وفي هذا سعادة للروح وتذكير لها بحياتها الأولى على الأرض كلما هبطت من عالم السماء على مقبرة صاحبها .(1)

كان أداء المقصورة الجنائزية لوظيفتها مرتبطا بما يقوم به أهل المتوفى والكهانة الموكليان بأمر أداء الشعائر بشكل حقيقى ومنتظم ولم يقتصر الأمر على تصوير مائدة حافلة بالطعام ، بل زاد إلى تمثيل مراحل إنتاج الطعام أو الغذاء بما في ذلك مناظر البذر والحصاد وتسمين الطيور ورعى الماشية ثم ذبح الثيران وكان الغام ما الغام ما الغام عمليا وكان بوسع ثلك الصور والأشكال أن تزود المتوفى بحاجاته من المؤن طالما ظلت سليمة لم يتطرق إليها التلف وذلك عن طريق الصيغ السحرية .(١) وبالمتحف المصرى الحجرة التي دفن فيها حرحتب من الأسرة الحادية عشامة وفيها تابوته من الحجر الجيرى وقد عثر عليهما في الدير البحرى و نجد ان جمسيع جدران الحجرة والتابوت مغطاة برسوم الأشباء التي تنفع المتوفى ، وقد

⁽۱) ج. سبنسر : الموتى وعالمهم فى مصر القديمة (ترجمة أحمد صليحة) ، ص ٧٦ .

⁽٢) د. عبد العزيز صالح: الشرق الأدنى القديم، الجزء الأول: مصر والعراق، طبعة ١٩٧٩، ص ٣١٧.

⁽٣) ج. سبنسر: المرجع السابق، ص ٦٧.

ملئ الفراغ الخالى من الرسوم بكتابات هيراطيقية تشتمل على طقوس وتعاويذ سحرية للمتوفى .(١)

العنصر السابع: واجبات مسئول الضيعة الجنائزية:

لم يكتف المصرى القديم ببناء بيت الأبدية ، وزخرفته وفقا الذوقه وإمكانياته بالمناظر والنصوص الدينية المختلفة، وتزويده بمختلف أنواع القرابين ووضع مختلف أنواع الأثاث فيه وكذلك مجموعة وافرة من التعاويذ والتماثم . بل كان حريصا على أن تعنى نريته بأمره و لا يكفى أن يؤدوا واجباتهم الأخيرة نحوه بنقله فى احتفال لائق إلى مقره الأبدى فحسب بل يجب عليهم أن يعنوا بروحه وبمقبرته بصفة دائمة وتذكر اسمه فى كل مناسبة من جيل إلى جيل . وكان الاعتقاد السائد أن الابن الأكبر هو الذى يحيى اسم أبيه وأمه وأجداده والقيام بالمراسيم الدينية التى تؤدى لإحياء ذكراهم جميعا ، وقد تناولنا هذه الصيغ التى تدل على الترابط الأسرى عند الحديث عن الحياة فى ضيعته هو الذى يقوم بأداء المراسيم الدينية فى الجبانة (١ لإحياء ذكراه . وكان بودى بوجد مسئول يطلق عليه خادم الضيعة الجنائزية (٢٤٠ – ١٩٠٨) الذى كان يؤدى مراسيم الخدمة الدينية فى الجبانة ، فيقوم بتقديم القرابين لتمثال المتوفى فى المقبرة بمناسبة عيد العام الجديد وعيد واج الذى كان يحتفى به ثمانية عشر بوما بعد عيد العام الجديد فى المقبرة (٣) وكانوا يقومون بسحب صندوق القرابين والهدايا العام الجديد فى المقبرة (٣) وكانوا يقومون بسحب صندوق القرابين والهدايا العام الجديد فى المقبرة (٣) وكانوا يقومون بسحب صندوق القرابين والهدايا العام الجديد فى المقبرة (٣)

⁽۱) دليل المتحف المصرى - القاهرة ، وزارة الثقافة ، مصلحة الآثار ١٩٦٩ ، ص ٢٦ (٣٠٠) .

⁽۲) فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاني) ، ص ٣٤٧ .

⁽٣) بيير مونتيه : الحياة اليومية في مصر في عهد الرعامسة (ترجمة عزيز Oxford Encyclopedia of ؛ وأيضا : 4٣١ - ٤٣١ مرقس) ، ص ٤٢٧ - ٨ncient Egypt 111, p. 71.

الموضوع على زحافة إلى المقبرة (١) كما نراهم في مناظر الجزارة .(٢) العنصر الثامن : نقش وكتابة الصيغ الجنائزية والمتون والفصول الدينية المتعددة :

قراءة المتون والصيغ الدينية والجنائزية المختلفة ضرورية لبعث الروح والمحافظة على المومياء وذلك بعد الوفاة وأثناء عملية التطهير وأثناء التحنيط وعند عملية الدفن وعند تقديم القرابين وعند وضع المتاع الجنائزى في المقبرة . كان المفتاح النهائي للحياة الأبدية ، أن تخلد نكرى المرء ، وأن يلفظ الأحياء اسمه . وعلى النقيض إذا محى اسم إنسان فقد انتهى وجوده في عالم الأخرة . وكان نطق الاسم من الضروريات لنفع المتوفى ، وكانت تلاوته جزءا لا يتجزأ من صيغة القرابين . (٣)

وهناك نص منقوش في مقبرة امنمجات رئيس أعمال تحونمس الثالث وصاحب المقبرة رقم ٨٢ في البر الغربي في طبية ، ويعطينا هذا النص صورة حقيقية عن تخيل المصربين القدماء لمصير الجسد والروح في المقبرة ، ونقرأ :

" يا امسنمحات ، لعسل نكسراك تبقى خالدة فى منزلك وفى تماثيلك وفى مقائيلك وفى مقاصسيرك ، وتبقى روحك حية وجسدك فى أمان فى مقبرته ، لعل اسمك يعيش إلى

Moret, la Mise 'a mort du dieu en Egypte, p. 24-27. (۱) Meeks, Alex. I, p. 246; 11, p. 249; 111, p. 193; Wb 111, 90, (۲) Menu, RdE 22 (1970), p. 120; : جاء ناها المحموعة الجنائزية بمكن (1985), p. 1-15. المحموعة عمل المحموعة عمل الخادم الكا أن يكون : جزارا المحموعة عمل المحموعة عمل المحموعة عن زينة الأطراف الكائبا المحموعة عن كاتبا المحموعة عن الأبقار ومسئولا عن توريد التغذية الجنائرة المحموعة الأبقار ومسئولا عن توريد التغذية المحموعة المحموعة عمل (1985) الأبقار ومراعى الأبقار ومسئولا عن توريد التغذية المحموعة (1985) دند. p. 6, 14

⁽٣) ج. سينسر: المرجع السابق ، ص ٧٥.

الأبد على شفاه أطفالك ، يا امنمحات أن الصحراء (= مكان الموتى) تبسط ذراعيها نحوك ، وبلاد الغرب تستمتع بجمالك ، وتتحنى لكى تؤدى لك فروض الترحيب بعد هذه السنوات من التبجيل والإجلال ، يا امنمحات لعلك تدخل فى الجبال الغربية وتخرج منها بارادتك ، لعلك تعبر أبواب العالم السفلى لكى تعبد الشمس عندما تخرج من الجبال فى الشرق ، وتتحنى أمامها عندما تتوارى خلف الأفق لعلك تتجول وفقا لرغباتك فوق شواطئ البحيرة وفى حديقتك ، لعل قلبك يسعد عند رؤية حدائق الأزهار ، لعلك تتعش بظل أشجارك ولعل ماء آبارك يروى ظمأك إلى الأبد ، لعلك تخرج من جبال الجبانة لكى تذهب ازيارة منزلك فى أرض الأحياء ، وتسمع صوت الغناء والموسيقى فى قاعة (منزلك) على الأرض وأخيرا لعلك تبقى دائما الروح الحارسة لأولادك ".(١)

كان المتوفى كثير الشكوك والظنون ، وكان يخشى اللصوص الذين يجذبهم ما هو ثمين فى المقبرة ، كما كان يخشى اعتداء المارة على مقبرتهوالاعتداء على حرمتها ، بل كان يخشى أيضا عدم اكتراثهم به وعدم التراحم عليه . ولذلك لجأ إلى تسجيل عدة نصوص يتوعد فيها من يعندى على حرمة مقبرته بأشد العقوبات فيقول :

" مع كل إنسان سوف يقوم بعمل شيء ضار هذا (أي في المقبرة) ، ومن سوف سوف يسلبني هذه الأرض ، ومن سيحطم حجرا أو قالبا في هذه المقبرة ، ومن سوف يمحو منها النقوش ، ومن سوف يفعل أي شيء ضد أولادي ، سوف أحاكم معه بسبب هذا بواسطة المعبود الكبير ، سيد الحكم ، أمام المحكمة ".

" وكل إنسان سوف يدخل في هذه المقبرة ولم يكن متطهرا ، أو من سوف يدخل فيها بعد أن يأكل مما هو ممقوت سوف انقض عليه مثل الطائر ".

Weigall, Histoire de l'Égypte Ancienne, p. 118; Urk (1) IV, p. 1062, 1. 16; p. 1063, 1. 4.

والأمنية هي: "على كل إنسان سوف يدخلها ويمجد المعبود سوف يفعل له نفس الشيء في صالحه "(١) يقول:

"أنستم أيها الأحياء على الأرض وسوف تمرون بهذه المقبرة الخاصة بى ، سواء ذهبتم شمالا أو جنوبا ، أنتم يا من تحبون الحياة وتكرهون الموت ، أنتم سوف تقولون : آلاف من الخبز وأوانى الجعة إلى صاحب هذه المقبرة ، وسوف أظل رقيبا علميهم فملى الجبانة ، لأننى روح ممتازة نشطة "(٢) ، وفي نص آخر يقال : "سوف أتشفع لصالحكم في عالم الآخرة ".(٢) ومن لا يفعل ذلك :

" لسن يسكب أحد عليهم الماء المقدس (أى يترحم عليهم) ، وان يتقلد أو لادهم وظائهم وطائهم وطائهم وطائه والله والله مقدرته فإنه سيدعو لهم من عالم الآخرة بأن : " يمنحوا وظائف عديدة فضلا عن وظائهم وتستوارثها الأجديال من ولد إلى ولد ، وسوف يدفنون في الجبانة بعد أن تتجاوز أعمارهم مائة وعشر سنة وستضاعف لهم القرابين " .

ومن ناحية أخرى كان يوجد أيضا موتى أشرار ، يرجعون أسباب شرهم السباب شرهم السباب شرهم الذين أهماوا شأنهم والتراحم عليهم وكان ينبغى على المعبودات أن يمنعوهم عن أذى الأخرين ، ولكنهم كانوا يضللون المراقبة والحراسة

⁽۱) جمع لكسا هذه النصوص من نقوش مقابر الدولة القديمة من كتاب سوتس عن " Lexa, la Magie dans L'Égypte : مسيانة الملكسية الجنائزية " ، راجع : Antique 11, p. 10-11 (I-II)

Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. 571. (Y)

Lexa, op. cit., p. 11 (II). (r)

⁽٤) بيير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٤٤٤ .

عليهم وكانوا يتركون مقابرهم ويزعجون الأحياء . كما أن بعض الأمراض التى كان يعانى منها بعض الأحياء كانت تعزى إلى حزن وتأثر الأموات ذكورا أو إناثا . كما يتضمح من رسالة طويلة كتبها رجل فقد زوجته، وقد أفزعته المحن العنيفة والمنجارب التى مر بها منذ وفاتها . كما أوضح فى هذه الرسالة كل ما كان قد فعله من عمل طيب خلال حياتها معه وبعد رحيلها عنه ، وقد عبر عن آلامه من أن يعامل بمثل هذه القسوة ويتعرض بكل هذه المحن ، وها هو يقول :

" أى شر فعلته حتى أصل إلى مثل هذه الحال التى أعانيها الآن ؟ وماذا جنيت حتى ترفعي يدك على بينما لم اتسبب لك في أي أذى ؟ ".(١)

لذلك كان المصريون القدماء يترددون كثيرا على المقابر وذلك إما بدافع الرهبة أو بدافع التقوى . كما كان يمر بالجبانة بعض الزوار الذين يقرأون النقوش الستى تغطى أعقاب واجهات المقابر . فكثيرا ما كتب مثلا بأن الكاتب فلانا قد حضر هنا لسزيارة هذه المقبرة ، وأنه تلى الصيغ الجنائزية كثيرا وكثيرا جدا وترحم على روح صاحبها .(٢)

ولكن ما هى نوعية المتون والصيغ الدينية والجنائزية الرسمية والتى كانت تقرأ على المومياء وفى المقبرة والمعابد الجنائزية بالنسبة للملوك والملكات وبالنسبة لكبار الشخصيات وعامة الناس ؟

لتأميس البعست الروح المتوفى وجسده لكى يستطيع أن ينعم بما يقدم له من قرابيس ويسنعم بمسا وضع له من متاع فى مقبرته ، كان لابد من كتابة فقرات من المتون والصيغ الرسمية الثلاث : متون الأهرام ، متون التوابيت ، وبعض فصول كستاب الموتى . (٣) هذا بالإضافة إلى قراءة الصيغ الجنائزية المتعددة وصيغ الترحم

⁽١) بيير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٤٤٥ .

⁽٢) المرجع السابق ، ص ٤٤٧ ـ

Daumas, la Vie dans L'Égypte Ancienne, p.116-119. (٣)

على المتوفى التى كانت أفضل ما يتمنى وهى أعز لديه من القرابين المادية . فهناك نــص لمنتومحات الكاهن الرابع للمعبود آمون من عصر الأسرة الخامسة والعشرين يقول فيه على إحدى تماثيله :

" أن الماء والدعوات هما بالنسبة لى أكثر نفعا من ملايين الأشياء ".(١)

أ - متون الأهرام:

وهسى الستى كتبت ابتداء من عهد الملك ونيس آخر ملوك الأسرة الخامسة داخل حجرة الدفن في هرمه ، واستمروا في كتاباتها داخل حجرات الدفن في أهرام ملوك الأسرة السادسة . تيتي وبيبي الأول ومر إن رع وبيبي الثاني وزوجاته الثلاث وهسن : نيست وايبوت الثانية واوجب - تن . كما عثر على فقرات منها في حجرة الدفسن المخربة لهرم الملك ايبي ثاني ملوك الأسرة الثامنة في سقارة القبلية . (٢) كما عثر على فقرات منها في بعض توابيث الدولة الوسطى . (٣) وعلى جدران مقابر كبار الشخصيات في سقارة وطيبة من عصر الأسرة السادسة والعشرين . (١) ويبلغ مجموع هسذه النصوص التي عثر عليها في الأهرام المختلفة نحو ١٤ الم فقرة ، تحتوى على دعسوات وبعسض الطقوس الدينسية وعدة إشارات إلى ما كان بين المعبودات من

Leclant, Montouemhat, p. 6, 1.6. (1)

R. el Sayed, la Déesse Neith de Sais 11, p. 267 n. 2-3.

Id., op. cit., p. 267-268 n. (2) (4). (4).

Garnot, L'Hommoge aux dieux, p. 1V, V1 (introd.) (Y)

د. أحمد فخرى: الأهرامات المصرية، ١٩٦٣، ١٩٦٠، ٢٩١ -٢٩٣ Vandier, Manuel, d'archéologie 11, p. 127-128, 133-134, 13, 149-150, 153.

علاقات . (١) وها تتضامن صورا دنيوية وأسطورية وخيالية وآخروية ، بعضها منطقى ، وبعضها بعيد عن المنطق . وكان أمتع ما سجله أهل الديانة فى هذه المتون ها و رأيهم فى مصائرهم بعد الموت ، أى أنهم اعترفوا فى عبارات صريحة بإيمانهم بان " الجسد للأرض والروح للسماء "(١) واختلط الأدب والخيال بالديانة فى متون الأهرام ، وكان الغرض من نقشها أن تكون عونا للملك المتوفى أو لروحه فى الصعود إلى ملكوت السماء حيث يعتلى أحد عروشها ويكتب لروحه الخلود فيها مثل الصعود إلى ملكوت السماء حيث يعتلى أحد عروشها ويكتب لروحه الخلود فيها مثل سائر المعبودات . ومعرفة هذه النصوص تضعه فى حالة الدفاع فى عالم الآخرة ، ويستطيع بها أن يثبت حقوقه ، وتساعد على بلوغ أسباب السماوات . (٣)

وترجع هذه النصوص في الواقع إلى أصل قديم ، واذلك فهي تراث من عصور طويلة سابقة تعبر عن فكر ديني عميق لكبار الكهنة بوجه عام، جمعت وكتبت فقط في هذا العصر . وهي مقسمة إلى أربعة أقسام كبرى : وصول الملك إلى السماء ، الملك في عالم الفضاء ، ارتباط مصير الملك بمصير أوزير ، وأخيرا كيف يصدبح الملك في عالم الفضاء كل المصائر وأيضا كل السلطات. (1) وهذاك أيضا بعض

Mercer, The Pyramid texts, 4 vol, New - York, 1952; (1) Speleers, Textes des pyramides égyptiennes Bruxelles; Sethe, Altagptischen pyramiden - texten, 6vol., Gluckstadt; Erman, la Religion des Égyptiens, Paris (1952), p. 243 – 258; Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt I, 33- 34, 47, 333; 111, p. 95 – 97.

وأيضا: ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية، ص ٣٤٧ حاشية (١) .

⁽٢) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، طبعة ١٩٧٩ ، ص ٣١٩ حاشية (٢) .

⁽۳) د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : تاريخ التربية والتعليم في مصر ، ص ٧١ .

Brovarski, in Or 46 (1977), p. 107-117 : عن أبواب السماء ، راجع : Lalouette, Thèbes ou la naissance d'un Empire, p. 17-18. (٤)

الفقرات الخاصة بخلود الملك وارتباطه بمعبود الشمس رع الذي كان يعتبر ابنا له على الأرض والممثل له . والغرض من كثرتها هو تأكيد صعود الملك إلى السماء ، واستقبال المعبودات له . لقد أعدت نصوص الأهرام خصيصا للملوك . ومن أقدم التصورات التي وردت في نصوص الأهرام الزعم بأن الملك سيتحول إلى نجم من النجوم القطبية ، وتتحدث هذه النصوص التي ترجع إلى عصر سابق عن صحبة الملك لمعبود الشمس رع أثناء رحلته اليومية عبر السماء .

وتشير الفقرة 173 إلى الملك وهو يتخذ مكانه في القارب المقدس: "أنني طاهر، وسأتناول مجدا فيه بنفسي، وأنا احتل مقعدى، أنني جالس قي مقدمة زورق التاسوعين بينما أجدف برع نحو الغرب ". وتحتوى نصوص الأهرام على عقائد أقل انتشارا، مثل توحيد الملك مع مجموعة كاملة من المعبودات أو اعتباره رئيسا لها، وأن كان في الوقت نفسه خاضعا لحمايتها. وفضلا عن ذلك كان بوسع الملك أن يعبر السماء مع النجم اوريون أو يمرق عبر العالم السفلي مع المعبود أوزير، ولم يقلق المصربين القدماء كل هذا التناقض، لأن عقيدتهم الدينية كانت قادرة على تقبل أفكار اتحاد الملك أو المعبود مع كائنات متعددة في وقت واحد. وتضم نصوص الأهرام جانبا آخر أكثر أهمية يتحدث عن ارتباط الملك المتوفى مع المعبود اوزير الذي أصبح فيما بعد كبيرا لمعبودات عالم الموتي. (١) وعن مصير الملك أو روحه في عالم السماء نقرأ:

"الملك لـم يمت ، أنه أصبح (كائنا) حيا مثل شمس الصباح يبزغ من ناحسية الشرق خلف الأفق ، وهو يستريح من الحياة في الغرب مثل الشمس عند غروبها ، ولكن الفجر سوف يجده في الشرق ، هل قلت أنه سوف يموت ، لا لن يموت على الإطلاق لأنه الشمس - أنه يعيش إلى الأبد - أيها السامي بين النجوم التي لا تفنى ، لن تفن " . (١)

⁽١) ج. سبنسر: المرجع السابق ، ص ١٦٠ - ١٦٢.

[:] المرجع السابق ، ص ١٢٦ ، ٣٢٠ - ٣٢٠ ؛ وأيضا : Weigall, Histoire de L'Égypte Ancienne, p.50-51 .

ونقرأ في نص آخر :

" تتساقط الرجال (أى تموت) وتختفى أسماؤهم ولكن هذا الملك يؤخذ من يده ويقاد نحو السماء لكى لا يمت على الأرض بين الناس ". "أن هذا الملك يهرب بعيدا عنكم ، أيها الفانون ، أنه لم يصبح من الأرض على الإطلاق ولكن من السماء ، أنه مثل السحاب ، أنه يطير نحو السماء ، أنه يرتفع فى السماء مثل الصقر وأجنحته تشبه أجنحة الأوز البرى ، أنه يندفع بقوة نحو السماء مثل طائر البجعة ، أنه يحتضن السماء مثل الباز (الصقر) ، أنه يقفز نحو السماء مثل الجرادة ، أنه يصعد نحو السماء ؛ أنه يصعد نحو السماء على متن الرياح ومع الرياح ، أن سحب السماء تهتم به وهو يصعد على متن سحابة من المطر ".

" أنه الشعلة التى ترتفع على جناح الرياح نحو حدود السماء . إن درجات السماء تطاطئ له لكى يستطيع أن يصعد ، أيتها المعبودات أعينوا الملك بأذرعتكم ، ارفعوه وأعلوا به نحو السماء ، نحو السماء ، نحو العرش الكبير لرع فى وسط المعبودات وتتفتح أبواب السماء المزدوجة ، وتثفتح أبواب السماء المزدوجة . يا رع انه أبنك آت إليك ، قربه إلى قلبك وضمه بذراعيك ، أيها الملك ، أيها النقى العظيم ، خذ مكانك فى قارب الشمس واندفع عبر السماء ، واندفع مع النجوم التى لا تغنى واندفع مع الكواكب التى لا تسأم أبدا " .(۱)

قام الفرنسى جارنو بإعداد دراسة نفصيلية عن "التسابيح "المخصصة للمعبودات التي ذكرت في متون الأهرام ، وأوضع أن هذه التسابيح تتم عن طريق : التعبد أو التحية أو الصمت . كما تحدث عن العلاقات وصلات الرحم بين لعض معبودات الأسرة الواحدة من عواطف عائلية وواجبات عائلية وأسباب الصراعات والخلافات بينهم . وتحدث أيضا عن معبودات : الكون ، السماء ، الأرض ، الوجهين ، البلاد كلها ، والجهات الأصلية الأربعة .

⁽۱) كما تحتوى متون الأهرام على نصوص سحرية ضد الثعابين والحيوانات المتوحشة للحصول على القوة اللازمة لصالح روح المتوفى ، راجع: Lexa, المتوحشة للحصول على القوة اللازمة لصالح روح المتوفى ، راجع : la Magie dans L'Égypte Antique I, p. 3-9

وذكر بعض معبودات الأقاليم التى تدور فى فلك أوزير . ففى أقاليم مصر العليا نجد : حورس فى الإقليم الثالث (نخن) (الكوم الأحمر) وست فى الخامس (جبتو) (قفط) وحتحور فى السادس (ايونت) (نندرة) وأوزير فى الثامن (تاو و ور) (ثينى) (العرابة المدفونة) وواجيت فى العاشر (كوم اشقاو) وعنتى فى الثانى عشر (جوفت) (البر الشرقى من أسيوط) وب واوت فى الثالث عشر (ساوت) (أسيوط) وتحوتى فى الخامس عشر (اونو - رسى) (الاشمونين) وسبك فى الحادى والعشرين (شدت) (الفيوم).

وفى أقاليم الوجه البحرى نجد: سوكر فى الإقليم الأول (انب حدج) (منف) والثور المحنط فى الثانى (خم) (اوشيم) وأوزير فى التاسع (جدو) (أبو صيربنا) والثور المقدس فى العاشر (كم ور) (تل اتريب) والتاسوع المقدس فى الثالث عشر (ايونو) (هليوبوليس) وتحوتي فى الخامس عشر (اونو محتى) (هرموبوليس الشمالية : دمنهور) وواجيت فى الناسع عشر (بوتو) (تل الفراعين) .

Garnot, L'Hommage aux dieux sous L'Ancien Empire (1) Égyptien, Paris (1945), p. 156-170, 329-333.

الجيزة $\binom{(1)}{1}$ مما يدل على أن كاتبها لم يربط هذه المتون بمكان معين وأنها أعدت على عدة مراحل ولها صفة العموم $\binom{(1)}{1}$

وأخيرا قامت مدام كروزيه بعمل فهرس للفقرات التي ذكرت في المؤلفات العلمية من هذه المتون ابتداء من الفقرة ١ أحتى ٢٢١٣ د. (٣)

ب - متون التوابيت:

ظهرت في نهاية عصر الأسرة التاسعة والعاشرة ، واستمرت طوال عصر الدولة الوسطى ويبلغ مجموع هذه النصوص أكثر من ١٢٠٠ (١) وهي مجموعة من الصيغ الجنائزية التي كانت تكتب على الجدران الداخلية للتوابيت التي عثر عليها في بسنى حسن والبرشا ومير والأشمونين وأسيوط والدير البحرى وجبلين وسقارة وغيرها . وكانت هذه الصيغ تكتب بالمداد الأسود والعناوين بالمداد الأحمر . واقتبس الكهنة بعض نصوصها من متون الأهرام وألفوا منها ما يتتاسب مع آمال الناس وأمنياتهم في عالم الآخرة . وتدل هذه المتون على ما ناله أفراد الشعب من حقوق دينسية لم يكن يتمتع بها إلا الملوك في عصر الدولة القديمة . (٥) وهي نصوص تشير

Garnot, op. cit., p. 162 n. (9) (15).

Id., op. cit., p. V1.

Grozier, Textes des pyramides, index des citations I (1971), p. (7) 1-227; vol. 11, p. 228-469.

Saleh-Zourouzian, op. cit., no 71; Speleers, Textes des (٤) cercueils du Moyen Empire égyptien, Bruxelles 1946; Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 34, 47, 112, 178, 195, 216; 287 - 288.

^(°) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق، طبعة ١٩٧٩، ص ٣٦٩ - ٣٢٠ ؛ تاريخ مصدر القديمة وآثارها - الموسوعة المصرية، المجلد الأول - الجزء الأول، ص ٣٦٠ - ٣٦١، وأيضا: R.el Sayed, la Déesse Neith de الأول، ص ٣٦٠ - ٣٦١، وأيضا: Sais 11, p. 299

إلى المصير الذي ينتظر المتوفى بعد بعثه وما سوف يقابله من مخاطر وهو فى طريقه إلى عالم الآخرة الذي كان يظنه مسكونا بالأعداء ويخاف فيه من شر الجوع والعطيش والاختناق ، والرهبة من الوحدة والقبر وعدم رؤية أفراد عائلته وتجمعهم حوله ، بيل كان يخاف فيه كذلك من ضرر الأرواح الشريرة والكائنات التي تسكن عالم الآخرة مثل الزواحف والحشرات الضارة .(١)

وللكثير من فقرات نصوص التوابيت عناوين تفسر الغرض الذي كتبت من (٢) أجله تلك الفقرات . فكان هناك فقرة : "ضد الفناء في عالم الموتى " أو لتجنب الموت الثانى " . ويعبر العنوان الثانى عن الخوف من أن يفقد المرء حياته في عالم الآخرة ويقصد بهذا الموت زوال كل أثر وذكرى للمرء عقب وفاته . ولبعض الفقرات الأخرى مضمون أكثر تحديدا ، وتحمل عنوان : "فقرة لتناول الخبز في عالم الموتى " و " فقرة لكف أذى الثعبان والتمساح " " وفقرة لتجنب التعفن ولتجنب العمل الشاق في عالم الموتى " . وهناك عدد كبير من الفقرات التي تمكن المتوفى من تقمص صور الكثير من المعبودات والحيوانات وتؤكد هذا الأمر الفقرة ٢٩٠ تأكيدا تاما ، حيث تختتم بالكلمات الآتية : " سيحول المرء إلى أي معبود يرغب في التحول إليه " .

وهناك فقرات حول مصير الروح النهائى التى يمكن أن ترتقى إلى السماء لتستقل قسارب رع أو أن تحسيا فسى عالم الموتى مع اوزير .(١) وقد صورت على أرضية توابيست مسن البرشا خريطة لطريقين أو سبيلين لعالم الآخرة وهى استخدمت كدليل للمستوفى فسى رحلسته لعالم الآخرة . وقد سميت هذه الخريطة " بكتاب السبيلين أو

⁽١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٢٤ - ٢٢٥ .

De Buck, : وقد جمع دى بك هذه النصوص في سبعة أجزاء تحت عنوان (۲) The Egyptian Coffin texts, I-V11, vol. publ. OIP, Chicago 1935-1961.

⁽٣) ج. سبنسر: المرجع السابق ، ص ١٦٢ - ١٦٤.

الطريقين " ولدينا نسخ عديدة من كتاب السبيلين ، وبعض فقراته مأخوذة من نصـوص الأهرام .(١) وكانت تحيط بهذين الطريقين المخاوف والمكاره . ومن أجل ذلك كان لازما على كل متوفى يريد الوصول إلى عالم الآخرة آمنا سالما أن يعرف أسرار هذين الطريقين وما يكتنفهما من أخطار ومصاعب يجب أن يتغلب عليها ويتفادها ويسلك الطريق الآمن .

فقد تخيل المصريون القدماء أن على المتوفى في عالم الآخرة أن يسلك طريقين : الأول طريق ماتى والثاني طريق برى ، بينهما نار مشتعلة يهوى فيها المتوفى إذا لم يتمكن من السير في السبيل الذي يجب عليه أن يسلكه ، وكان عليه أن يسير في الطريق الذي اختاره انفسه ولا يلتفت يمينا ولا يسارا . وكان عليه أيضا أن يتغلب على الأهوال التي يقابلها والمخلوقات والحراس ذوى الرؤوس المخيفة والتي تقف في وجه كل من لا يعرف الصيغة المطلوبة المرور . فإذا عرفها وتلاها أمام الحارس فتح لع الطريق وسمح له بالمرور إلى حيث توجد حقول الغاب أو الطعوم ، عند ذلك تنعم روحه التي تصاحب معبود الشمس في رحلته من الشرق إلى الغرب وإلى العالم السفلي بالخاود الدائم . كما يصف كتاب السبيلين الدروب السفلي التي تؤدى إلى المواضع التي يتم فيها إعادة الشمس والقمر إلى هيئتيهما الأولى .(٢)

ويلاحظ أن أغلب هذه التوابيت من الخشب ، وكان يرسم عليها من الخارج عينان على أعتبار أن ينظر منهما المتوفى وهو راقد فى تابوته إلى ما تحتويه حجرة الدفن مسن مستاع جنائزى ونصوص على الجدران وكان يرسم على التابوت أيضا باب أو مشكاوات متتالية على الجوانب الأربعة لتخرج منها الروح وتدخل كيفما تشاء .(٢)

Vandier, la Religion Égyptienne, Paris (1944), p. 31 - (1) 33, p. 107; Barguet, RdE 21 (1969), p. 7 - 17; James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 163.

⁽٢) رندل كلارك : الرمز والأسطورة في مصر القديمة (ترجمة أحمد صليحة) ، ص ١٦٢ .

⁽٣) د. أنور شكرى: العمارة في مصر القديمة ، ص ٤٥٠ .

وأصبح المتوفى يلقب فى هذه المتون بلقب " اوزير " أملا فى أن ينعم فى آخرته بما نعم به أوزير . (١) وكان لقب أوزير قاصرا فى الدولة القديمة على الملك المتوفى .(٢)

ج - الفصول الدينية والنصوص الدينية المختلفة التي سجلت في عصر الدولة الحديثة:

لم تؤد متون التوابيت إلى الاستغناء عن وجود متون دينية أخرى كانت تسجل على أوراق البردى . ففي عصر الدولة الحديثة ألف الكهنة وأهل الفكر الديني كتبا عديدة وموسوعات دينية جديدة لتحقيق الخلود وتأمين البعث للإنسان سواء أكان ملكا أم شخصا عاديا . وسجلت هذه النصوص أو فصول منها على لفائف البردى بالمداد الأسود . وبالخط الهيروغليفي وفي سطور رأسية أما عناوين الفصول والفقرات الهامة فقد كتبت بالمداد الأحمر بدلا من الأسود لتمييزها . ثم أخذت البرديات تزين برسوم خطية صغيرة بالمداد الأسود . ثم أصبحت تلك الرسوم وخاصة في عصر الأسرة التاسعة عشرة ، نلون حتى تحولت إلى أعمال فنية صغيرة قائمة بذاتها . (٢) وكانت هذه اللفائف السهلة الإعداد تحفظ مع المتوفى في تابوته أو توضع بين أكفانه وكثيرا ما كانت توضع بين ساقى المومياء داخل تابوتها . وبعد نوضع من المعتاد أن توضع لفافة البردى داخل تمثال خشبي مجوف يمثل ذلك أصبح من المعتاد أن توضع لفافة البردي داخل تمثال خشبي مجوف يمثل المعبود بتاح – سوكر – أوزير . (١) ولم تكن كل فصول كتاب الموتى تكتب منذ البدء

⁽١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، طبعة ١٩٧٩ ، ص ٣٢٠ .

⁽٢) المرجع السابق ، ص ١٥١ .

⁽٣) ج. سبنسر: المرجع السابق ، ص ١٦٤ - ١٦٦ ، ص ١٧٣ .

⁽٤) مثل بردية هاى نفر من الأسرة التاسعة عشرة بالمتحف البريطانى وتحمل رقم (٤) مثل بردية هاى نفر من الأسرة التاسعة عشرة بالمتحف – سوكر – أوزير بالمتحف البريطانى أيضا ويحمل رقم ٩٨٦١ ، راجع : 171; : Baines - Malek, Atlas of Ancient Egypt, p. 218 - 219.

خصيصا لشخص بعينه فنحن نعلم أنه كان بوسع المرء أن يذهب لشراء نسخة منها(۱) ينتقيها من عدة نسخ كلها أعدت مسبقا ، وتركت فيها مساحات بيضاء لكتابة اسم من يشستريها . وكانست التوابيست التى تصنع بالجملة تباع بنفس الطريقة . وكانت هذه النصوص تكتب أحيانا على جدران التوابيت(۱) أو المقابر .(۱) وقد سطرت لأول مرة في مقبرة أمنحتب الثاني ، ونجدها أيضا في بعض مقابر الملوك من الأسرة الثامنة عشرة والتاسعة عشرة في البر الغربي في طيبة كما سجلت فقرات منها على جدران بعض مقابر كبار الشخصيات والعمال في البر الغربي أيضا .

وهذه النصوص كانت بالفعل موسوعات دينية لمعرفة دور بعض المعبودات ومسا كان ينسب إليهم في عالم الآخرة . وهي تبين تخيالاتهم عن مصير الإنسان في عسالم الآخرة وأخطارها وكيفية الوصول إلى حقول الغاب أو الطعوم . وهي لم تكن كتسبا بالمعنى المفهوم وتلتزم ببداية أو نهاية معروفة ، ولكن كانت ، كما يرى د. صدالح ، " فصولا دينية " متفرقة تطور بعضها عن متون التوابيت .(1)

⁽۱) "كتاب الموتى " اسم حديث وكان فى المصرية يسمى " رقى الخروج نهارا " ، راجمع : ر. انجلباخ : مدخل إلى علم الآثار المصرية ، سلسلة الثقافة الأثرية والتاريخية ، العدد ۲۷ لعام ۱۹۸۸ ، ص ۲۵۲ .

⁽٢) نجد فصولا من كتاب الموتى منقوشة على غطاء وارضية تابوت الأميرة عنخ ان اس نفرايب رع من الأسرة السائسة والعشرين بالمتحف البريطاني راجع:

James, op. cit., p. 76 fig 25, p. 166 fig. 59

Saleh, Das Totenbuch in den Thebenischen : راجـــع : Beamtengrabern des Neuen Reiches, Mainz 1984, p. 5 - 50.

Beamtengrabern des Neuen Reiches, Mainz 1984, p. 5 - 50.

فـنجد علـــى سبيل المثال المنظر الذي يمثل وزن القلب من الغصل ١٢٥ من فصول كتاب الموتى منقوشا على جدران مقبرة بننوت في عنيبه في النوبة من Baines - Malek, Atlas of : عهــد الملــك رمســيس الســادس ، راجع : Ancient Egypt, p. 183.

⁽٤) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، طبعة ١٩٨٢ ، ص ٣٤٣ .

إن نصوص الأهرام والتوابيت وفصول كتاب الموتى أو كتب ما يوجد في العالم السفلى تمثل كتبت بأسلوب أدبى منتقى وليست مجرد مجموعة من التعاويذ السحرية . ولقد صيغت هذه الأماطير في أوساط تقية وورعه للمحافظة على الثقاليد الدينية . (١) وفي الواقع أن اسم كتاب الموتى أطلق حديثا على مجموعة النصوص الدينية والسحرية التي كانت معروفة لدى المصريين القدماء باسم " فصول الخروج من المقبرة نهارا " (٢). وقد تصوروا أنه لابد المتوفى أن يستعين بهذه الكتب أو بفقرات أو فصول منها . وهي عبارة عن صيغ وتعاويذ ، على غرار صيغ وتعاويذ متون التوابيت ، وكان الغرض منها تسهيل الطريق للمتوفى حتى يصل إلى جنة أوزير وحقوله ، وذلك بإزالة العقبات من طريقه وتوفير الأسباب التي تجعله يخرج من قبره يوميا أثناء النهار ويتمتع بنور معبود الشمس وبأفضاله وخيراته ثم يعود إلى قبره عند غروب الشمس ، ليستأنف جولته أيضا مع معبود الشمس في العالم السفلي أثناء الليل وينعم بضوئه ويتغلب على كل الصعاب والأرواح الشريرة التي تعوق تحركاته بفضل ما زود به من صيغ حتى يبعث من جديد مع شمس الصباح بعد خروجها من عالم الظلام في بعثها اليومي والمتجدد وانتظارا لبعثه الأبدى مع أوزير عدما يصل إلى حقول الغاب .

ونلاحظ هنا أن المتوفى بعد عودة الروح إليه يصبح فى حركة دائمة ، فهو يخرج من قبره يوميا ويعود فى الليل لكى يلازم معبود الشمس فى تحركاته فى عالم الأمرات ، فهو بذلك يهرب من جمود الموت وعواقبه .(٣) وكان المقصود أن لفافة السبردى بكل ما تحتويه من كتابات ، كتبت بلغة سليمة وبخطوط جميلة ، أن تكون وسيلة الوصرول بسلم إلى عالم الآخرة ، وتجنب العراقيل التى تعترض طريق

⁽۱) رندل كلارك: الرمز والأسطورة في مصر القديمة (ترجمة أحمد صليحة) ص ٢٦٠.

James, op. cit., p. 172. (Y)

⁽٣) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٢٧ ، ٢٣١ ، ٣٧٤ .

المتوفى بعد بعثه . ولهذا يسمى البعض هذا الكتاب بـ " كتاب الحياة في العالم الآخر " . (١)

ولقد تصور المصريون القدماء أن العالم السفلى عالم ملئ بالفخاخ والمزالق يقع فيها من لم يعد للأمر أهبته ، بينما يمكن للروح اجتنابها لوعلمت ما يجب عليها انباعه من إجراءات وما ينبغى أن نتلو من صيغ عند كل موضع أثناء رحلتها . وكان الرحيل إلى العالم السفلى أشبه بدخول امتحان صعب على المرء أن يجتازه بما يحفظ في ذاكرته . وكانت هناك فصول من الكتب الجنائزية تكتب على برديات وتوضع بجوار مومياء المتوفى قبل غلق المقبرة ، وكانت هذه البرديات تحتوى على صيغ ودعوات تقرأ في بداية الليل عندما ينتصر رع على أعدائه في العالم السفلى .

وأهم هذه الفصول الدينية والكتب الدينية فصول كتاب الموتى الذى كان أكمثر الكتب استخداما . (٢) وظل هذا الكتاب أهم المؤلفات الجنائزية فى العصر السبطلمى وأن كان قد عدل أكثر من مرة خلال تاريخه الطويل . وقد كتبت أفضل نسخه فى الأسرتين الثامنة عشرة والتاسعة عشرة . وفى العصر المتأخر كان يختار منه مجموعات متنوعة من الفصول . (٢) وقد دخل فصول هذا الكتاب كثير من الصيغ

Kolpaktchy, livre des Morts des Anciens Égyptiens, Paris (1) (1967), p. 18-19.

Kolpaktchy, livre des : عـن أهـم أهداف فصول كتاب الموتى ، راجع (٢) عـن أهـم أهداف فصول كتاب الموتى ، راجع (٢) Morts des Anciens Égyptiens, Paris (1967), p. 28.

قام العلماء بتجميع فصول هذا الكتاب من نصوص ترجع إلى بداية الأسرة الثامنة عشرة حتى العصر البطلمي كتب أغلبها على برديات وفصول منها على جدران بعض المقابر والمعابد وعلى بعض التوابيت والتماثيل ، راجع: R. el : Sayed, la Déesse Neith de Sais 11, p. 315-317 (Doc. 284).

Allen, The Egyptian Book of the Dead, Chicago 1960;

Barguet, le livre des Morts, Paris 1967; Pleyte,

Chapitres Supplementaires du livre des Morts: 162 – 174, 3

vols., Leiden 1881.

السحرية والتشبيهات والتخيلات . وكان يحتوى في الأصل على 170 فصلا ثريدت إلى أكثر من 170 فصلا فيما بعد في عصر الأسرة السادسة والعشرين . واهتمــت بعض فصول كتاب الموتى بتوفير الحماية للمومياء من الكائنات الشريرة ، أو بإعــادة قوى الحياة لها ، إذ يرد إليها الفصلان ٢١ ، ٢٢ حواس الغم وفي الفصل ٢٢ يتم فتح الغم ، بينما يمنحها الفصل ٢٥ قوة الذاكــرة (١) ، بينمــا تدرأ الكثير مـن الفصــول الأخـرى خطر انتزاع القلب مـن داخل الجسم .(٢) وفصول أخرى مـن الفصــول الأخـرى خطر انتزاع القلب مـن داخل الجسم .(٢) وفصول أخرى القرابين المقدسة ، وبخاصة القرابين التي نقدم المعبود رع ، والتي لها صفة الدوام . وأخـرى تمكنه من أن يشرب ويستنشق الهواء النقى ، وأن لا يضطر إلى أكل برازه أو شـرب بوله . وأحيانا نجده يطلب أن يمنح القوة مثل المعبودات لأنه كان يريد أن يتمــتع بحــياته الثانية وهو صحيح البدن دون أن يبلي أو يفني جسده فمثلا نقرأ في يتمــتع بحــياته الثانية وهو صحيح البدن دون أن يبلي أو يفني جسده فمثلا نقرأ في الفصل ٤٥ العنوان الآتي(٦) : " إذا عرفه المتوفى فإنه لن يفن في عالم الآخرة ولمنع تحلل الجسد في العالم السفلي "

وكان المتوفى يخيل إليه أنه او عرف اسم المعبود فإنه يمكنه أن يستخدمه لأغراضه ، فهو يعرف أسماء أرواح ايونو وبوتو ونخن وأسماء معبودات الغرب والشرق واسم أوزير وغيره من المعبودات (كما نقرأ ذلك في الفصول ٩٦ -- ٩٧ ، المحبودات (كما نقرأ ذلك في الفصول ١١٠ - ٩٧ ، المحبود المعبود فصول كتاب الموتى)(٤) وكان يرغسب أيضا في الحصول على الحماية ، فإنه لا يطلب أن يناصره المعبود فقط بل كان يرغسب في أن يستحد بالمعبود نفسه ، ويصبح معبودا مثله ويكتسب قواه وحصانته ، فنجده في الفصلين ١٨ و ٢٥(٥) يظهر رغبته في أن يتشكل بكل الصور

Kolpaktchy, op. cit., p. 94 – 95, 97; Erman, la Religion des Égyptiens, p. 261 – 271.

⁽٢) ج. سبنسر: المرجع السابق ص ١٧٠.

Kolpaktchy, op. cit., p. 119. (*)

Id., op. cit., p. 172, 182 - 184, 190 - 196, 198 - 236. (£)

Id., op. cit., p. 96, 146 – 147. (°)

التى يمكن أن تكون مفيدة له . ومن المعبودات التى كان يرغب فى أن يتحد معها $.^{(1)}$ خنوم (الفصل ٣٦) $.^{(7)}$ ، رع (الفصل ٤٢) $.^{(7)}$ ، حورس أو عينه (الفصلين ٣٦ و ٣٦) وأن يصبح أخا له لكى يصارع قوى الشر أعداء المعبودات $.^{(2)}$ واجيعت (الفصل ٣٦) $.^{(3)}$ ، وأوزير وأنوبيس (الفصل ٣٦) $.^{(7)}$ ، ويلاحظ أن هذه المعبودات لها صلة بالخليقة ، والنور ، وعالم السماء ، والحماية ، وعالم الموتى .

ومن أهم فصول هذا الكتاب الفصل <u>15</u> الذي يرى البعض أن أصوله ترجع السي عصر الدولة القديمة . (٧) ويحمل عنوانا " خروج الروح إلى نور النهار " التي تقسول في البداية " أنا المطلق ، الذي يتجلى بهذه الكلمات : أنا الأمس وأنا اليوم وأنا الغير وأنا الغير ، أسسمي هو سر " (٨) وتتمثل هنا بالمعبود آتوم الذي يقول في الفصل ١٧ : " لأنني أنا الأمس وأعرف الغد " . (١)

ومن أهم فصول هذا الكتاب الفصل الخامس والعشرون بعد المائة، فنرى على أوراق البردى التى تحمل نصوص هذا الفصل ، منظرا في أعلى النص يمثل كيفية حساب المتوفى في عالم الآخرة عن كل أعماله في عالم الدنيا . وقد جاءت أول إشارة عن محاكمة المتوفى في متون الأهرام ، فكان على الملك أن يقدم الملاح الذي

(۱) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ۲۲۸ – ۲۲۹ ؛ بيير مونتيه: الحياة اليومية في عهد الرعامسة (ترجمة عزيز مرقس)، ص ٤١٤ – ٤١٩ .

(Y) Kolpaktchy, op. cit., p. 107. (m) Id., op. cit., p. 115. (٤) Kolpaktchy, op. cit., p. 136 - 139. (0) Id., op. cit., p. 136. (r) Id., op. cit., p. 139. **(Y)** Id., op. cit., p. 68. Id., op. cit., p. 22, 128. (4) Id., op. cit., p. 84 – 85. (9) يعبر به البحيرة المتعرجة إلى الجنة ، ما يثبت اتباعه شروط الطهارة اللازمة وأنه وريث رع ولم تكن هناك محاكمة فعلية . وفى نص لأحد القضاة الذى كان معاصرا للملك نى اوسر رع - انى من الأسرة الخامسة نجده يشير إلى وجود محاكمة فى عالم الآخرة ، وهو يذكر محذرا من إتلاف مقبرته : " وإذا جعل أى انسان من هذا المكان (= المقبرة) مقبرته الخاصة أو سبب فيها بعض التلف، فإنه سوف يحاكم ويقدم إلى العدالة أمام المعبود الأكبر . (١) وجاء فى تعاليم الملك خيتى الثالث (أو الرابع) لأبنه مريكارع من العصر الأهناسي ما يشير إلى محاكمة الموتى ، ومو يقول له :

" لا تضع ثقتك في عدد السنين ، لأنه بالنسبة لمعبودات ساحة العدالة فإن الحياة ليست إلا ساعة ، ويعيش الإنسان أيضا حتى بعد أن يصل إلى أبواب الموت ، وتوضع أعماله بجواره كأنها ثروته الوحيدة فالوجود في عالم الآخرة خالد ، وليس بعاقل من لا يكترث بذلك " . (٢)

أما في متون التوابيت فتحدثنا النصوص عن حساب المتوفى دون إعطاء أية تفاصيل ، وكان كل متوفى تثبت براءته بعد المحاكمة كان يكتب بعد اسمه عبارة " ماع خرو " أي صادق القول .(٢)

وفى بسردية اليأس من الحياة من عهد الملك سنوسرت الثانى التي تسجل حسوارا بين رجل يأس من الحياة وبين روحه نجده يؤكد في قصيدته الرابعة على إيمانه بالموت وإيمانه بالثواب وعدل الأرباب .(1)

⁽۱) د. رمضان عبده: تاریخ مصر القدیم ، الجزء الأول ، طبعة ۲۰۰۱ ، ص محمد ٥٦٠ - ٥٦٠ .

⁽٢) المسرجع السسابق ، ص ٢٢٦ ؛ تساريخ مصسر القديمة و آثارها – الموسوعة المصرية ، المجلد الأول – الجزء الأول ، ص ٣٦٦ – ٣٦٢ .

⁽٣) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٢٨ - ٢٢٩ .

⁽٤) د. رمضان عيده: المرجع السابق، الجزء الأول، ص ٦٦٣.

وجاء فى نقوش أغنية عازف القيثارة التى عثر عليها فى مقبرة نب خبر رع انتف من الأسرة السابعة عشرة عبارة تشير إلى بعث البشر جميعا: "تخيل اليوم الذى يقودونك فيه إلى حيث يختلط الناس من جميع الأجناس ".(١)

وفي تصوير المصير الذي يلقاه المتوفى في طريقه إلى قاعة الحساب أو قاعة العدالة يصيبور لنا الفصل ١٢٥ من فصول كتاب الموتى وصول المتوفى إلى بوابة قاعة العدالتين الكبرى . وهنا يدور الحوار بينه وبين الحارس والمعبود تحوتى على النحو الآتى : (٢)

الحارس : إن أبلغ عنك ، ما لم تذكر اسمى .

المتوفى : " مدرك القلوب ، متقصى الأبدان " ، هو اسمك .

الحارس : حسنا ، ولمن أبلغ عنك ؟

المتوفى : لمعبود الساعة ، لترجمان الأرضيين .

الحارس : ولكن من هو ترجمان الأرضيين ؟

المتوفى : هو تحوتى .

ويقدم الحارس المتوفى إلى تحوتى ، فيدور بينهما الحوار الآتى :

تحوتى : تعال ، لم أتيت ؟

المتوفى : جئت للبلاغ (أي الاعتراف) .

تحوتى : وما حالتك ؟ (أي موقفك) .

المتوفى : برئ من الإثم ، صنت نفسى عن مشاكل أهل الزمان ، ولست منهم .

⁽١) بيير مونتيه: المرجع السابق ، ص ١٣١.

⁽٢) تـرجمة د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق، طبعة ١٩٧٩، ص ١٩٧٧ - (٢) Kolpaktchy, op. cit., p. 202 – 215 ؛ وأيضنا: ٢٣٣

تحوتى : ولمن أبلغ عنك ؟ ثم يصمت فترة ويقول حسنا : لسوف أبلغ عنك " من سقفه لهب ، وجدرانه أفاع حية ، وأرضه ماء " .

المتوفى : ومن ذاك ؟

تحوتى : هو أوزير ، فانطلق .

أما المحاكمة الفعلية فتبدأ عندما يدخل المتوفى قاعة الحساب ، ونراها في كتاب الموتى في ثلاث روايات مختلفة :

- الأولى : تصور لنا دخول المتوفى قاعة العدالة أو الصدق أو العدالتين بعد تطهيره من كل الذنوب التى اقترفها ، ثم يوجه نظره إلى المعبود أوزير ويحيه ويعلن معرفته باسمه وأسماء الاثنين والأربعين معبودا الذين معه فى قاعة العدالة . ويعلن براءته وأنه برئ من كل الخطايا (وهو أول شرط للتمتع بالجنة) . ويبدأ كل جملة باداة النفى "لم "وهو ما يمكن أن نسميه " الاستبراء " لأنه يتبرأ فيه من اقترافه لجميع أنواع الآثام والمعاصى . (١) التى يمكن أن يرتكبها الإنسان فى حياته الدنيا فهو منها براء .

وكان عليه أن يدافع عن نفسه أربعا وثلاثين مرة بأنه لم يقم بعمل ما هو مكروه من نظر المعبودات ، وينتهي إلى القول بأنه كان طاهرا . ويقول : " أنى لم ارتكب ضد الناس أية خطيئة ما ... وأنى في مكان الصدق (هذا) ولم آت ذنبا ، ولم أعرف أية خطيئة . ولم ارتكب أي شئ خبيث ، وانى لم افعل ما يمقته المعبود وأنى لم أبلغ ضد خادم شرا إلى سيده . وأنى لم اترك أحدا يتضور جوعا وأنى لم أتسبب في بكاء أي إنسان ، وأنى لم أرتكب القتل ، ولم آمر به ، وأنى لم اسبب حزنا لأي إنسان وأنسى لم انقص طعاما في الميعاد ، وأنى لم انقص قربانا للمعبودات ، وأنى لم اختصب طعاما من قربان الموتى ، وأنى لم ارتكب الزنا ، وأنى

Drioton, le Jugement des ames dans l'ancienne Égypte, dans (1)
Pages d'égyptologie, le Cairo 1957, p.20; Yoyotte, le Jugement des Morts, dans Sources Orientales 4 (1961), p. 15 – 80.

لم ارتكب خطيئة تدنس نفسى فى داخل حدود بلدة المعبود الطاهر ... وأنى لم أفسد (أى أغش) مكيال الحبوب ، وأنى لم انقص المقياس ..." وعندما ينتهى من حديثه الطويل يعلن طهارته بقوله :

" أنى طاهر ، طاهر ، طاهر "

- الثانية : في منظر آخر نرى المتوفى أمام جماعة القضاة من المعبودات ، حيث نجد رئيس القضاة وهو اوزير ويساعده الاثنان والأربعون معبودا . وكان المتوفى يذهب إلى كل واحد منهم ويخاطب كلا منهم باسمه . ويعين له المدينة أو الإقليم أو البلدة التي يعبد فيها . وهم يحملون القابا مفزعة مثل : " واسع الخطوة ، مبتلع الظلام ، مهشم العظام ، آكل الدم ، الصائح ، معلن القتال " . ويعلن لكل واحد براءته من أحد الذنوب ، ويكرر ما قاله في الرواية الأولى كأنه يخشى ألا يصدقوه، ويقول(١) :

" أنا لم أقتل ، أنا لم أسرق ، أنا لم اسبب نزاعا ، أنا لم اكذب ، أنا لم أطمع فسى أى شئ ، أنا لم أسب ، أنا لم أغتصب ، لقد تجنبت اللغو في الحديث ، لم أقم بالتسلط على الآخرين ، أنا لم أكن متكبرا، أنا لم ألعن اسم المعبود ، أنا لم أرتكب أية خطيئة خلقية ، أنا لم أمنسع الخبر عن الجائع ، ولا الماء عن الظمآن ولا العلبس عسن العارى ، ولا أحمل أثر الخطيئة على جسدى ".(١) ويستطرد قائلا :

" أنه لم يخش أن يقع تحت طائلة عقاب القضاة لا لأنه لم يسب المعبود ولم يها الملك فحسب ولكن لأنه قام أيضا بعمل ما طلبه الناس وما يرضى عنه

⁽۱) ألف نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ۲۳۰ – ۲۳۱ ؛ بيير مونتيه: المرجع السابق ، ص ٤١٤ ؛ د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، طبعة ١٩٧٩ ، ص ٣٢٢ – ٣٢٣ .

⁽۲) بيـير مونتـيه : المرجع السابق ، ص ٤١٤ ؛ جيمس برستد : فجر الضمير (۲) بيـير مونتـيه : المرجع السابق ، ص ۲۷۲ – ۲۷۳ ؛ وأيضا : Weigall, Histoire de L'Égypte Ancienne, p. 150 - 151.

المعبودات . وهو ممن يقابلون بالترحاب حين يراهم الناس ، فقد قام بعمل الكثير من أعمال البر والتقوى .

وفي نسخة بردية نو (بالمتحف البريطاني رقم ١٠٤٧٧) نقرأ ما يلي (١): :

- (١) أنا لم أسبب ألما للناس.
- (Y) أنا لم استخدم الشدة ضد أقاربي .
 - (٣) أنا لم احل الظلم محل العدالة .
 - (٤) أنا لم أخالط الأشرار.
 - (٥) أنا لم أرتكب جرائم .
- (٦) أنا لم أسبب أن يعمل من أجلى بإفراط .
 - (٧) أنا لم اتحير بواسطة طموح .
 - (٨) أنا لم أسيئ معاملة خدمى
 - (٩) أنا لم أسب المعبودات .
 - (١٠) أنا لم أمنع المحتاج من قوته .
- (١١) أنا لم أرتكب أعمالا كريهة للمعبودات .
- (١٢) أنا لم أسمح بأن خادما يساء معاملته بواسطة سيده .
 - (١٣) أنا لم أجعل الغير يقاسى .
 - (١٤) أنا لم أحدث مجاعة .
 - (١٥) أنا لم أجعل الرجال أشباهي يبكون .

Kolpaktchy, op. cit., p. 205 – 206; Budge, BD: The Papyrus (1) of Ani, vol. 11, p. 573 – 574; Erman, la Religion des Égyptiens, p. 264.

- (١٦) أنا لم أقتل ولم آمر باغتيال .
- (١٧) أنا لم أسبب أمراضا بين الناس.
- (١٨) أنا لم أسرق القرابين في المعابد .
 - (١٩) أنا لم أسرق خبز المعبودات .
- (٢٠) أنا لم أسرق القرابين المخصصة للقوى المقدسة .
 - (٢١) أنا لم أرتكب أفعالا مشينة .
- (٢٢) وفي داخل سور قدس الأقداس للمعابد أنا لم أنقص من حصة القرابين.
- (٢٣) أنا لام أحاول أن أوسع أملاكي باستخدام طرقا غير شرعية أو أسلب حقول الغير .
 - (٢٤) أنا لم أتلاعب (في) وزن الميزان ولا في ذراعه .
 - (٢٥) أنا لم أنزع اللين من فم الطفل .
 - (٢٦) أنا لم استول على ماشية في المراعى .
 - (٢٧) أنا لم أقم بصديد طيور مخصصة للمعبودات .
 - (٢٨) أنا لم اصطاد السمك بجيفات الأسماك .
 - (٢٩) أنا لم أحجز المياه في اللحظة التي يجب أن تتساب فيها .
 - (٣٠) أنا لم أكسر حواجز أقيمت على المياه الجارية .
 - (٣١) أنا لم أطفئ شعلة نار في اللحظة التي يجب أن تحترق فيها .
 - (٣٢) أنا لم أخالف القواعد على قرابين اللحمة .
 - (٣٣) أنا لم استول على ماشية تخص معابد المعبودات.
 - (٣٤) أنا لم أمنع معبودا من أن يتجلى .

إنى طاهر ، إنى طاهر ، إنى طاهر ، إنى طاهر أنا ظهرت كما ظهر الفنكس الكبير لهير اقليوبولس

لأننى سيد النسمات

الذى يعطى الحياة لكل الملقنين

في يوم الاحتفال حيث تتوهج

عين حورس في هليوبوليس أمام الرب المقدس لهذه الأرض

طالما أننى رأيت توهج عين حورس في هليوبوليس

و لا يمكن لأي ضرر أن يصبيني في هذه المنطقة ، أيها المعبودات ،

ولا في قاعة عدالتكم الحقيقية الواسعة

لأننى أعرف أسماء هذه المعبودات

التي تحيط بماعت ، المعبودة الكبرى للعدالة الحقيقية .

كان كل إنسان يردد هذا الأسلوب من الاستبراء ، لكى يستطيع أن يكرره في الواقع في الم محكمة أوزير حامى الآخرة والعالم السفلى ، وهى لم تكن في الواقع مجرد جمل تردد بدون هدف أو بدون معنى ، ولكن تشير إلى حقيقة التفكير وروح العصر وطريقة السلوك الذي يجب أن يتبعه الإنسان في حياته على الأرض . ربما كانت تلك المعايير الخلقية السامية ، التي تكشف عنها أقوال المتوفى في حديثه للمعبودات ، دافعا قويا لأن يسلك المرء سلوكا حسنا في المجتمع المصرى القديم . ومن الواضح أن المرء كان على بينة بالسلوك المستقيم فإذا أصابه الضعف من وقت لأخر ، كان وجود مثل تلك المعرفة ضمانا لبقاء المجتمع سليما . (١)

ونجد أن المصريين في عصر الدولة الحديثة كانوا يفخرون بأنهم لم يؤذوا أحدا ، واقنعوا أنفسهم بأن سعادتهم في عالم الآخرة تعتمد أساسا عما سوف يفعلونه

⁽١) ج. سبنسر: المرجع السابق، ص ١٦٩.

في حياتهم وما سوف يقولونه عند لحظة محاكمة أرواحهم في عالم الآخرة. فيجب أن يعلن المنوفي الذي سوف يبعث في عالم الآخرة ويقف أمام محكمة الآخرة المكونة من عدة معبودات وعلى رأسهم اوزير ، معبود الآخرة ورئيس هذه المحكمة ، براءته مين المعاصي والآثام الستى يمكن أن يقع فيها الإنسان في حياته الدنيا . ولهذا يستهل آني فصول برديته بعبارات يستذكر فيها ما سوف يردده أمام محكمة الآخرة . (۱)

الثالثة : وهي عملية وزن القلب . فنشاهد المعبود أوزير جالسا فوق عرشه في نهاية قاعة المحاكمة وخلفه كل من المعبودتين إيزيس ونفتيس . واصطف على طول أحد جوانب القاعة تاسوع هليوبوليس الذي سوف ينطق بالحكم . وفي وسط المنظر نصبت موازين رع . وكان الميزان في يد انوبيس الممثل برأس ابن آوى ويقف خلفه تحوتي كاتب المعبودات الذي يشرف على عملية الوزن وفي يده قلم وقرطاس من السبردي حتى يسجل نتيجة وزن القلب . وخلف تحوتي يقف حيوان بشع الهيئة له رأس تمساح ومقدمة أسد ومؤخرة فرس النهر ويبدو متحفزا الالتهام القلب إذا كان مثقلا بالأثام ، وكان يطلق عليه اسم "عم - موت " الذي يعني " مبتلع الموتي " الذين خفقت موازينهم . (٢) وصور بجوار الميزان المعبودتان رنبوت وسخمت وهما معبودتا السولادة ، حضسرا للنظر في مصير الروح التي أشرفتا عليها حينما جاءت إلى هذا السولادة ، حضسرا للنظر في مصير الروح التي أشرفتا عليها حينما جاءت إلى هذا العسائم قسبل ذلك عند ولادتها . وكذلك المعبود شاى " رب الأقدار ".(١) وكان يجلس خلف تاسوع هليوبوليس المعبودان : حو وسيا اللذان يمثلان " الكلمة الخلاقة " وقوة المعرفة (١) فهما اللذان وضعا في المتوفي عقلا يتدبر ومشيئة يتصرف بها ، إذن فهو المعرفة (١) فهما اللذان وضعا في المتوفي عقلا يتدبر ومشيئة يتصرف بها ، إذن فهو

(1)

⁽١) د. عبدالعزيز صالح: المرجع السابق، طبعة ١٩٧٩، ص ٣٢٣.

⁽٢) المرجع السابق ، ص ٢٣١ ؛ ج . سبنسر : المرجع السابق ، ص ١٦٦ .

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 156 - 7 pl. (٣)

= " مبتلع الأجساد " عم خارت " " مبتلع الأجساد " = 13

Meeks, Alex. 111, p. 46

Vandier, la Religion Égyptienne, p. 90.

المسئول عن كل ما آتاه من أعمال على الأرض . (1) وينصب الميزان ويوضع في إحدى كفتيه قلب المتوفى باعتباره مصدر النية والمشاعر والضمير بينما تظهر في الكفة الأخرى ريشة ترمز من حيث المبدأ إلى اسم ماعت أى العدالة ، أو تمثال صغير يمثل معبودة العدالة . (٢) فإذا تساوت الكفتان فهذا يعنى أن المتوفى صادق القول فيما قاله وما قام به في حياته الدنيا ، وهو يستحق الدخول في جنات النعيم ، أما إذا ثقلت الكفة التي فيها القلب فهذا يعنى ، أنه مثقل بالآثام . (٣) ومعنى ذلك أنه كذب فيما قاله وأعلنه أمام محكمة المعبودات ، ويمكن لقلبه أن يشهد ضده أو يكذبه وهذا هو موضوع الفصل الثلاثين من فصول كتاب الموتى ويحمل عنوان " فصل مخصص لمنع قلب آني أن يؤخذ منه في الجبانة " ويقول نصه :

(٢) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، طبعة ١٩٧٩ ، ص ٢٠٠٠ .

ســورة الأعــراف : آية ٨-٩ " والوزن يومئذ الحق فمن ثقلت موازينه فأولئك الذين خسروا أنفسهم بما كانوا بآياتنا يظلمون " .

ســورة الأنبــياء : آية ٤٧ " ونضع الموازين القسط ليوم القيامة فلا تظلم نفس شيئا " .

سيورة المؤمنون : آية ١٠٢ - ١٠٣ " فمن ثقلت موازينه فأولئك هم المفلحون ومن خفت موازينه فأولئي خالدون " . خالدون " .

ســورة القارعة : آية ٦ - ١١ " فأما من ثقلت موازينه فهو في عيشة راضية وأما من خفت موازينه فامه هاوية وما أدراك ماهية نار حامية ".

Allam, Everyday life in Ancient Egypt, Cairo (1985), p. (Y) 65, 78.

⁽۳) د. محمد بكر : صفحات مشرقة من تاريخ مصر القديم ، ١٩٨٤ ، ص ٢٨٥ . وقد أشير الوزن في بعض آيات القرآن :

" (یا) قلبی من أمی (ایا) قلبی من أمی (یا) قلبی من أمی ، (یا) قلبی من أشكالی لا تقم ضدی ، ولا تعترضنی أمام المحكمة (المقدسة) لا تكن (أو تصبح) عدائیا ضدی أمام المشرف علی المیزان ، لأنك الفاعلیة التی تسكن فی جسدی ، أن المعبود خنوم هو الذی جعل أعضائی فی صحة جیدة " (بردیة آنی) " یا قلب أمی ، یا قلب أمی ، یا قلب أمی ، یا قلب الرض ، لا تظهر كشاهد ضدی بالقرب من سید القرابین ، لا نقل ضدی : أنه فعلها فی الحقیقة " . (۱)

فإذا كان الإنسان مثقلا بالآثام والننوب فيلقى بقلبه إلى الحيوان بشع الهيئة ، الذى يظل باقيا بجوار الميزان فى انتظار نتيجة وزن القلب بالأعمال ، فيلتهمه ، ويحكم على صاحبه بالعذاب وبالمتاعب التى لا يستطيع التغلب عليها ولا يكتب له الخلود . لكن أحدا لن يتعرض للعذاب لأن كل البرديات تسجل نتيجة الوزن فى صالح المتوفى . ويبلغ تحوتى النتيجة إلى المعبودات المساعدة المصورين إلى أعلى . أما إجابتهم فمسجلة فى النقش الذى يعلو صورة انوبيس . وهنا يجيب التاسوع على تحوتى :

⁽۱) فى نصوص بعض المقابر يشار إلى " قلب الأم " الذى وضع فى جسد المتوفى ، ففى مقبرة وحم نفرى نقراً : " أعطى له قلبه من أمه ، قلبه لجسده ، Piankoff, le " Coeur " dans les textes Égyptiens, Paris راجع : 1930), p. 66.

وفيى الفصل ١٦٩ من فصول كتاب الموتى ، يؤكدون للمتوفى أنه بعث ، وعادت إليه حواسه ، ونقرأ :

[&]quot; هــذا قلب أمك اتحد بجسدك ، وأيضا قلبك " راجع : des Morts des Anciens Égyptiens, p. 281.

" أن ما قلت صحيح ، وأن اوزير الكاتب آنى ، صادق القول وصالح وأنه لم يرتكب جريمة أو إثما فى حقنا ، فإن عم - موت لن تصرعه ، ليمنح بعضا من خبز القرابين الذاهب الى اوزير ، وهبة دائمة من الأرض فى حقول الطعوم ، مثل انباع حورس ".(١)

ويحدثنا الفصل ۱۱۰ من فصول كتاب الموتى عن حياة النعيم التى يتمتع بها أهل النعيم . (۲) فيقوم بالعمل في حقول اليارو (الغاب) . (۲) فعليه أن يحرث الأرض ويبذر البذور ويحصد المحصول ويأكل ويشرب كل ما يطيب له . لهذا وضعت مع المتوفى كما ذكرنا من قبل ، تماثيل الأوشابتى " المجيبون " لتقوم بدلا عنه بعمل الأشغال أو الخدمات التي تحتاج إلى جهد كبير أو يعجز عن القيام بها في حياته الأخرى . (۱) وبالمتاحف مجموعات كبيرة من تماثيل الأوشابتى التي كانت توضع غالبا داخل التوابيت ونقش عليها النص الآتى : " يا اوشابتى فلان ۴ إذا دعى فلان أو كلف بأداء عمل ما ، ينبغى القيام به في عالم الآخرة فامنع عنه نلك ، كرجل يؤدى واجبه ، وقدم نفسك في أي لحظة يطلب فيها العمل ، لتزرع المستنقعات ، وتروى الأرض الجافة ، وتنقل الرمل إلى الشرق أو إلى الغرب ، ويجب عليك أن تقول ها أنا ذا ، سأعمل ذلك " .

وهناك صور كثيرة لهذا النص ، الذى هو عبارة عن الفصل السادس من فصول كتاب الموتى (٥) ، وكلها توضع بجلاء الغرض من التمثال . وما على

⁽۱) ج. سبنسر: المرجع السابق ، ص ۱۹۷ .

Kolpaktchy, op. cit., p. 184 – 190. (Y)

Weill, le Champ des Roseaux et le Champ des Offrandes, (7) p. 53; Bayoumi, Autour du Champ des Souchets, p. 52 - 59.

⁽٤) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٢٧ .

Kolpaktchy, op. cit., p. 77.

المـتوفى ، الـذى أصبح من رعية أوزير ، إلا أن يعمل فى عالم الآخرة ، كما كان يفعل فى الحياة الدنيا ، غير أن تمثال الأوشابتي بنوب عنه فى ذلك العمل .(١)

وهناك فصول أخرى تصب في مصلحة المتوفى ، مثل الفصل ١٢٧ الذي هو عبارة عن نشيد إلى معبودات العالم السقلي (كرتي) والفصل ١٢٨ نشيد التمجيد أوزير والفصل ١٤٦ للتجول في قارب رع .(٢) أما الفصلين ١٤١ و ١٤٢ ففيهما كلام يقال بواسطة الابن لصالح أبيه المتوفى أو الأب لصالح ابنه المتوفى أثناء أعياد عسلم الغرب في السيوم التاسع ، فنجد أن صيغ هذين الفصلين تحدثنا عن أنواع المعبودات والقوى والكائنات :

معبودات للجنوب والشمال والشرق والغرب والسماء والجبانات والأفقين والحقول والعشب والخضرة والخبر ، وقوى لطرق الجنوب والشمال والشرق والغيرب والقوى حارسة لبوابات العالم السفلى ، وصروح العالم السفلى ، والأبواب السيرية ، وكائنات أخرى لها صلة بالنار .(٢) أو معبودات الجنوب والشمال والغرب والشرق ، القرابين ، التلال ، الأفق ، الحقول ، الحبوب ، النار .(١)

ويوجد على بردية آنى من عصر الأسرة الثامنة عشرة حوار بين آتوم وكاتبه تحوتي و آني -، يبين طبيعة الحياة في أرض عالم الآخرة :

آتوم : تحوتى ، ما الذى جرى بين أبناء المعبودة نوت (٥) ، لقد اعتادوا الصخب ، وأخدوا في الشقاق ، وارتكبوا الآثام ، وخلقوا الفتن ، وأقاموا المذابح ، وفتحوا السجون ، ثم جعلوا الكبار صغارا في كل ما فعلناه ".

⁽۱) دليل المتحف المصرى - القاهـرة ، وزارة الثقافة - مصلحة الآثـار ۱۹۲۹، ص ۱۶۳ (۲۰۲۲)

Kolpaktchy, livre des Morts des Anciens Egyptiens, p. 216 – (Y) 232.

Id., op. cit., p. 236-237. (7)

Id., op. cit., p. 128.

⁽a) المقصود هذا أبناءها من بنى البشر .

تحوتى: لن تشهد بعد هـــذه الشــرور (مولاى) ، ولن تياس ، فأعوامهم قد قصـفت ، وشـهورهم قـد حـدت ، وطبقت عليهم (عقوبة) سحق الدواخل (أى الأعضاء الداخلية) نظير ما فعلوه .

(وهنا يتدخل أنى متقربا من تحوتى) قائلا له :

آنى : انما أنا لوحتك ، وهذه محبرتك أقدمها إليك ، ولست ممن ينبغى أن تسحق دواخلهم ، وما يجوز لهلاك أن يلم بى . ثم يلتفت إلى آتوم قائلا له : ارانى فى سبيلى إلى القفر ، الأرض الصموت .

آتوم : حقا ، انها (قفر) بغير ماء ولا هواء ، عميقة وممتدة ، مظلمة موحشة ، لا حد لها ولا نهاية ، ومع ذلك فسوف تحيا في راحة في هذه الأرض الصموت نفسها ، (هي أرض) لا تمارس فيها شهوات الجنس ، ولكنك سوف توهب (فيها) نورانية عوضا عن الماء والهواء ومتعة الجنس ، وسوف توهب فيها طمأنينة القلب عوضا عن الطعام والشراب .

آنى : ولكن آنوم ، ما مدى حياتى ؟

آتوم : لقد قدرت لك ملايين الملايين ، فهى حياة من ملايين (السنين) (ويعدها) سوف أقضى على كل ما خلقته وتعود هذه الأرض إلى نون ، مياه الطوفان (۱) ، كسا كانست في المرة الأولى (۲) كما أن هناك ذكر لمعبودات كثيرة ذكرت في فصول كتاب الموتي (۱) بردية في متدف تورين

⁽۱) راجع أيضا: Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 111, p. 26

⁽٢) ترجمة د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، طبعة١٩٧٩ ، ص ٣٢٣ --٣٢٤.

Budge, BD: The Papyrus of Ani, vol: عن هذه المعبودات ، راجع (٣) 11, (1913), p. 161 – 201.

يبلغ طولها عشرين مترا^(۱) ومن الكتب الهامة أيضا "مافي عالم الآخرة أو العالم السفلي (الأمدوات) " الذي نقش وصور على جدران المقابر الملكية في عصر الدولة الحديثة . وهناك فصول من هذا الكتاب كتبت على البرديات من العصر المتأخر مثل بردية هنوت - تاوى رقم ١٠٠١٨ بالمتحف البريطاني وبردية عنخ - اف - ان - خونسو بالمتحف البريطاني أيضا تحت رقم ١٩٩٠. (٢) وبالمتحف المصرى تابوت من الجرانيت المدعو عنخ حر الذي كان كاهنا للمعبود نوريس وهو مغطى بمناظر من كتاب "ما عشر عليه في العالم السفلي أو الحجرة الخفية أو المسكن الخفي أي المقبرة "، وقد عشر عليه في سمنود وهو من عصر البطالمة . (١) ويصف هذا الكتاب مملكة الأموات ، فطبقا لهذا الكتاب قسم العالم السفلي إلى اثني عشر إقليما مثل تقسيم الأقاليم المصرية ، وعلى رأس كل اقليم معبود وعاصمة مسكونة بالمعبودات وتقوم على حراستها الأرواح الشريرة (١) ، ويربط هذه الأقاليم بعضها ببعض نهر عظيم ، وهو صورة طبق الأصل من نهر النيل ، وعلى

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 172 - 173 (Y)

(٣) دليل المتحف المصرى - القاهرة ، وزارة الثقافة - مصلحة الآثار (٣) . دليل المتحف المصرى - القاهرة ، وزارة الثقافة - مصلحة الآثار

⁽۱) وسجلت فصول من كتاب الموتى مثل الفصلين ۱۲۰ ، ٤٤ ، ا في مقبرة آي وسجلت فصول من كتاب الموتى مثل الفصلين ۱۲۰ ، الم مقبرة آي وفصول أخرى نجدها مسجلة في مقابر رمسيس الرابع والسادس والتاسع ومقبرتي نفرتاري وتاوسرت ، راجع : د. سيد توفيق : تاريخ العمارة في مصر القديمة (الأقصر) ، ص ۲۸۸ ، ۳۱۰ ، ۳۲۱ .

⁽٤) سـجات فصـول هـذا الكـتاب في مقابر عديدة: مثل مقابر تدوتمس الأول وحانشبسوت وتحوتم الثالث وسـجل على جدرانها قائمة طويلة بأسماء معبودات هذا الكتاب ويصل عدها إلى ٧٤١ اسما (وهي أسماء كثيرة مما يدل على اهمية هـذا الكتاب)، وامنحتب الثاني وامنحتب الثالث وجزء منه في مقـبرة تـوت عـنخ آمون ومقبرة آي وسيتي الأول ورمسيس الثاني والرابع والسادس والسابع، راجع: د. سيد توفيق: المرجع السابق، ص ٢٩٠، ٢٩٠ ، ٢٩٠٠ ، ٢٩٠٠ ، وأيضا: ٢٩٥ ، ٢٩٠ ، ٢٩٠٠ ، ٢٩٠٠ ، ٢٩٠٠ وأيضا: 123 2AS 123

صفحات هذا النهر تتجول الشمس على ظهر مركب(١) ، عندما تغرب كل ليلة في العالم السفلي ، وعندما تنزل الشمس في العالم السفلي فأنها تبدد ليل قاطنیه ، وحینما تعبره تضمی کل ما یمکن أن یوجد فیه من هیئات و کائنات تنتمى إلى الماضي أو الحاضر .(٢) ومثل معبود الشمس في صورة إنسان رأس كبش ، وبمجرد ظهور مركب الشمس في العالم السفلي ، يهرع الموتى إلى الشاطئين مهالين للذي يحضر إليهم النور ، غير أن سير المركب لم يكن سهلا بل كان يعترضها عقبات كان يذللها سكان العالم السفلى ، غير أن مساعدتهم لم تكن كافية لأنهم أموات وفقدوا قواهم الجسمانية ، وبناء على ذلك يضطر معبود الشمس إلى تحويل مركبته إلى ثعبان طويل ، أو يلجأ إلى تعاويذ إيزيس السحرية ويقدم الكتاب وصفا لكل ساعة من الساعات الاثنتي عشرة التي يجتازها رع ليضيئ كهوف الليل ، الواحد تلو الآخر ، ويصف حركاته وسكناته ويعان الأسماء التي ينبغي معرفتها .(٢) وأكبر العقبات التي كانت تعترض تحرك مركب الشمس هي التي كانت نقابله في إقليم الساعة السابعة من ساعات الليل(٤)، إذ هناك يسيطر ابوقيس في صورة تعبان هائل ، ولكى يعطل سير المركب في النهر فقد شرب ابو فيس ما ء النهر كله . ولكن معبود الشمس يتغلب على هذه العقبة بالسحر ، فتصبير الملاحة سهلة . وفي الساعة العاشرة يوضع بجوار معبود الشمس جعل أو جعران ، رمز

⁽۱) عن دور مركبى الشمس في العالم السفلى ، راجع: 15 Chatelet, BIFA الله عن دور مركبى الشمس في العالم السفلى ، راجع: (1) 1918), p. 139 – 152.

⁽٣) فرانسوا دوما: حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاتي)، ص ٣٦١.

James, op. ؛ ٢٣٢ ، ص ٢٣٢ ؛ تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٣٢ ؛ .cit .,166 , 172 .

البعث . (۱) وبعد ذلك نرى أن الحبل الطويل الذى كان قد استخدم لشد المركب قد تحول إلى ثعبان ، وفى هذا المكان كان يعاقب أعداء اوزير أى أعداء المتوفى ، وفى آخر منعطف تمر به المركب ويسمى "نهاية الظلام " يتم التحول أو التغير أى أن المعبود الذى كان إنسانا برأس كبش يتحول إلى جعل البعث ، ويظهر فى صورة المعبود " خبرى " فى مشرق الشمس . وهمذا ما يسمى بالبعث اليومى وانتصار نور النهار على ظلمة الليل وما يحدث خلالها .(۱)

وكان هناك أيضا كتاب البوابات ، أى البوابات التى تفصل أقاليم عالم الآخرة الواحد عن الآخر) ويقدم شرحا للتصورات العقدة للكائنات وأحيانا المخلوقات الخرافية التى تعيش فى مملكة الظلمة (٢) ، وظهر هذا الكتاب منذ عصر الملك حور محب وكتاب الليل (أى كتاب الأقاليم التى تقابل ساعات الليل الاتنتى عشرة) يقسم كتاب البوابات العالم السفلى إلى اثنتا عشرة منطقة يسكنها بمجموعة كبيرة من المعبودات والقوى والأرواح والموتى العاديين الذين يقضون حياتهم الأبدية بالقرب

(۱) Allam, Everyday life in Ancient Egypt, p.81.

وهناك رأى لبارجيه في مضمون مناظر هذا الكتاب . وهو اعتبار ما يتم فيه ما هـو إلا طقوس جنائزية لمدفن الملك والمراحل التي تمر بها هذه الطقوس خلال ليلة واحدة هي خمسة مراحل ، راجع:

Barguet, L'Am-douat el les Funérailles Royales, dans RdE 24 (1972), p. 7-11.

Erman, la Religion des Égyptiens, p. 275 - 276.

⁽٢) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٣٢ .

⁽٣) موسوعة المجالس القومية ١٩٧٤ - ١٩٩٤ ، المجلدان السادس عشر والسابع عشر ، ملامح ثروة مصر الأثرية والسياحية ، ص ٢١٩ .

⁽٤) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٣٦١ ؛ وأيضا :

من أوزير (1) ، وكتاب النهار (الذي يحتوى على صيغ لتسهيل حركة روح المتوفى من الدخول والخروج بحرية من المقبرة أنتاء ساعات النهار). (٢) وهناك لوح كبير للمدعد اتتى بالمتحف المصرى يرى فيه المتوفى خارجا من باب قبره ليرى ما هدو جارى في عالم الدنيا ، وليتناول القرابين ، وهو مؤرخ من الأسرة السادسة . (٦) وهدو متعلق أيضا بميلاد الشمس اليومى من المعبود تحوتى . وكتاب الكهوف (أي كهوف الآخرة التي كان على المتوفى أن يجتازها في عالم الآخرة) . ويصف هذا الكتاب رحلة الشمس أو المعبود رع عبر سلسلة من الكهوف بين غروبها وشروقها ، ويحدوى أساسا على أحاديث رع أو الأشكال التي يلتقى بها أثناء تجواله . (١) ونجد

⁽۱) عثر على نسخ كاملة لكتاب البوابات على تابوت سيتى الأول وجدران الأوزريون في أبيدوس من عهد مرنبتاح ومقبرتي بادى آمون ام اوبت ورمسيس السادس . كما عثر على فصول منه في مقابر : حور محب ورمسيس الأول والثاني ونفرتاري ومرنبتاح تاوسرت سيتي الثاني وست نخت ورمسيس الرابع والتاسع والاميرين امن حرخبشف وخع ام واست ، راجع : Zandec, The Book of Gates, Leiden (1969), p. 282-324 راجع : د. سيد توفيق : المرجع السابق ، ص ٢٩٤ ، ٢٩٢ – ٢٩٧ ، ٣٢٩ ، ٣٢٩ . ٣٢٩ . ٣٢٩ .

⁽Y) سجل كتاب الليل والنهار في مقبرة رمسيس السادس ، راجع : د. سيد توفيق : المرجع السابق ، ص • ٣١٠ ، ٣١٥ – ٣١٧ .

⁽٣) دليل المتحصف المصرى - القاهرة ، وزارة الثقافة - مصلحة الآثار ١٠٦٠ ، ص ٢٥ (٢٣٩) ؛ فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٣٦١.

⁽٤) فرانسوا روما: المرجع السابق ، ص ٣٦١ .

سـجل كـتاب الكهوف في مقبرة رمسيس السادس ، راجع : د. سيد توفيق : المرجع السابق ، ص ١٣١٠ - ٣١٤ . وتتميز هذه المقبرة بأن جدرانها تحمل سجلا كاملا للنصوص الدينية .

هذا الكتاب مسجلا ومصورا على جدران معبد أوزير في أبيدوس وفي مقبرتي رمسيس السادس والتاسع وفيه نشاهد الشمس وهي تتوغل في الكهوف الحالكة ، فتضيئ مجموعة من الشخصيات الغامضة القابعة في طيات الثعبان الأزلى " نحب كاو " ، وهم سبعة من الأشكال يرتدون قلادة الصدر الخاصة بالمعبودات ويشاركون في أحداث بداية العالم . وليس لوجوههم ملامح وإنما لها هيئة بيضاوية ونتوءات تشبه القرون ، وهذه الأشكال هي كائنات ظهرت في الزمن السأبق على خروج المعبود الأكبر من المياه الأزلية ، ونعرف أسماء أربعة منهم :

" المحقوظ ، المبكى عليه ، الغريق ، من خلق لحمه " . وهذاك اثنان آخران مسن العسير علينا فهم معنى اسميهما . كما يصور كتاب الكهوف مخلوقا هائلا من مخلوقات أبى الهول له رأسان ويسمى أكرا يحتل بؤرة العالم السفلى .(١)

وهنا كتاب خلق قرص الشمس الذى نراه مسجلا ومصورا على جدران غرفة الدفن في مقابر الأسرتين التاسعة عشرة والعشرين ، وفيه يولد حورس مباشرة من المعبود المهامد أوزير بأمر من المعبود آتوم . (٢) وهناك أيضا كتاب الابتهالات السي رع وهن مجموعة من الأناشيد للمعبود رع تحدثنا فيه عن صوره التى تبلغ خمسة وسبعين (٢) وكيف أن هذه الأناشيد كانت تطلق على الملك المتوفى وتغيده وقدرانه ونعمه على البشر ويصاحب ذلك ابتهالات تتكرر على الدوام وهذه الأناشيد تسبداً بعبارة " لمنك التسبيح يا رع فأنت السلطة العليا ".(١) وهناك كتاب أكر معبود

⁽۱) رسدل كلارك : الرمز والأسطورة في مصر القديمة (ترجمة أحمد مصليحه) ص ١٦٢ - ١٦٤ .

⁽٢) المرجع السابق ، ص ١٦٧ .

⁽٣) وهمى مسمحلة في مقبرة رمسيس السادس ، راجع : د. سيد توفيق : المرجع السابق ، ص ٣١٠ .

⁽٤) وهـناك أيضا أناشيد لعين حورس مسجلة في مقبرة سيتي الأول ، راجع : المرجع السابق ، ص ٣٠٠ ، ٣٠٠ .

الأرض (۱) وكتاب بقرة السماء ، الذي تقوم فيه البقرة حتحور بإبعاد الشمس عن ثورة البشر (۲) ومن العصر المتأخر ، وكتاب العبور إلى الأبدية وهو خاص ببعث اوزير ونطلق شعائر هذا الكتاب عند طقوس فتح القم لمومياء المتوفى بعد إعداد صورتها المادية على الوجه الأكمل ، وكتاب التنفس الذي كان وقفا على كهنة آمون رع (۲) وكتاب لعب أسمى يزدهر ويسمى أيضا الكتاب الثاني المنتفس ويأمل المتوفى عند ترديد صبيغ هذا الكتاب أن يكتب الاسمه الدوام والاستمرار كما يساعده هذا الكتاب على حرية التنفس في عالم الآخرة وحمايته من الاختناق بنبار العالم السفلي ويخاطب كتاب الأنفاس المعبودات الساكنة في السماء السفلي عندما يأتي المتوفى بالقرب منها دون خطيئة أو أي أثر اشر وأنه أحسن العطاء في الدنيا لهذا يجب أن يزدهر اسمه وكتاب معرفة طرق حياة رع وقتال النعبان أبو فيس ، وذلك لحماية معبود الشمس والعدو الأبدي الشمس أو كتاب التحولات أي الأشكال التي يمكن أن يندمج فيها المتوفى مع صور بعض المعبودات ، وجميع هذه الكتب كانت تسجل على جدران المتوفى مع صور بعض المعبودات ، وجميع هذه الكتب كانت تسجل على جدران والعشرين ، فنرى هذه الكتب مسجلة كاملة في مقبرتي سيتي الأول ورمسيس والعشرين ، فنرى هذه الكتب مسجلة كاملة في مقبرتي سيتي الأول ورمسيس

⁽۱) سـجل كتاب المعبود آكر في مقبرة رمسيس السادس ، راجع : د. سيد توفيق : المرجع السابق ، ص ۳۱۷ ، ۳۱۷ .

Oxford: عـن المـراجع الخاصـة بجمـيع هـذه الكتـب الدينية ، راجع: (٢) عـن المـراجع الخاصـة بجمـيع هـذه الكتـب الدينية ، راجع: (٢) Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 57 – 58, 195 – 196, 337, 376, 389, 570, 574; 11, p. 89 – 90, 181, 468, 477; 111, p. 183.

⁽٣) يوجد كتاب العبور إلى الأبدية على بردية رقم ١٠٠٩١ بالتحف البريطانى ، James, op . : وكتاب التنفس على البردية رقم ٩٩٩٥ بالمتحف نفسه ، راجع : cit ., p .173. دit ., p .173. وكتاب التنفس على البردية رقم ٩٩٥٥ بالمتحف نفسه ، راجع : cit ., p .173. كورانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاتى) ص ٣٦١ وأيضا : ٣٦١ م.65 بالمتداد الأبدية " كتاب العيش بامتداد الأبدية " كتاب العيش بامتداد الأبدية " العيش بامتداد المتداد الأبدية " العيش بامتداد الأبدية العيش بامتداد العيش بام

Champdor, le livre des Morts, Paris (1963), p. 70. (٤)

السادس . (١) فيما عدا الكتب الأخيرة التي كانت تخص الأفراد وحدهم وتسجل على أوراق البردي والتي ترجع إلى العصر المتأخر .

ونلاحظ أن النصوص الخاصة بكتاب ما يوجد في العالم السفلي قد تطورت في العصر المتأخر وأصبحنا نجد بعض الصور منه مسجلة على جدران توابيت الملوك (١) والعامة على السواء . كما سجلت هذه الصور من هذا الكتاب على لفائف السبردي أيضا . وتكشف هذه الكتب عن مدى أهمية تجهيز المتوفى لرحلته في عالم الأخرة وتحتوى كل هذه الكتب على صيغ متعددة ورسومات تمثل شخصيات وحيوانات خرافية مأخوذة من معتقدات الأجداد ، وتعبر أحيانا بشكلها الغريب عن رموز وأشكال ميلاد المعبود رع اليومي من جديد والذي يندمج فيه المتوفى ، أثناء المسراحل الأخيرة في العالم السفلي ، وفي الساعات الأخيرة من الليل ، حتى يشرق في الصباح ويبعث من جديد في ميلاده المتجدد اليومي .

ومنها كتب أو نصوص للطقوس والأناشيد الجنائزية مثل كتاب فتح الغم (؟) ، وطقوس التحنيط والستى تسجل فى المقبرة لكى تصبح الطقوس التى تؤدى على المومياء ذات فاعلية ، ومنها أيضا مقتطفات من بعض الأساطير الدينية مثل أسطورة نجاة البشر (١) التى نقشت كما ذكرنا من قبل فى مقبرة سيتى الأول ، وعلى جدران

⁽۱) موســـوعة المجـالس القومية المتخصصة ١٩٧٤ - ١٩٩٤، المرجع السابق، Daumas, la Civilistion de L'Égypte Pharaonique, p. ؛ ٦١٩ ص ٩١٩ ، 451 , 644 .

⁽۲) نجد حول الغطاء الخارجي لتابوت الملك نختنبو بالمتحف البريطاني مناظر ونصوص من كتاب ما يوجد في العالم السفلي ، راجع: Introduction to Ancient Egypt, p. 166.

⁽٤) كما سجلت هذه الأسطورة على جدران مقابر رمسيس الثانى والثالث والسادس، راجع: د. سيد توفيق: المرجع السابق، ص ٣١٠ - ٣١١ ، ٣٣٥.

أحد مقاصير الملك توت عنخ آمون والتي كانت موضوعه في مقبرته . ولا شك في أن تسميلها في المقبرة أو على جدران المقصورة كان الغرض منه تذكرة المتوفى بقدرة المعبود الخالق ورغبة المتوفى في كسب حمايته .

بالإضافة إلى كل هذه الفصول والنصوص الدينية المختلفة ، يجب أن نذكر أيضا السنقوش والرسومات التي توجد على أعمدة حجرة الدفن في المقابر الملكية وتصور الملك أو الملكة في حضرة المعبودات المختلفة (١) ، وهي معبودات تكفل لهم الحماية في عالم الآخرة ، ومعبودات لها صلة بالطقوس الجنائزية ولها صلة أيضا بمصير الملك في عالم الآخرة . وأغلب هذه المعبودات كانت تعبد في البر الغربي في طيبة ، ونخلص من كل هذه الكتب والنصوص الدينية المختلفة ببعض التصورات عن عقيدة البعث وعالم الآخرة عند المصربين القدماء :

العنصر التاسع: تصورات البعث اليومي والمتجدد:

تعدد نصوص الأهرام من أهم المصادر الدينية التي عبر فيها الإنسان المصرى القديم عن آرائه حول حياة الملك بعد الموت. فقد أعدت خصيصا الملك ومسن أقدم التصورات التي وردت في هذه النصوص الزعم بأن الملك سوف يتحول السي نجم من النجوم القطبية التي كانت تعتبر رمزا المدوام والاستمرار لأنها لا تأفل أبدا في سماء مصر الصافية ، وتتحدث النصوص عن صحبة الملك المعبود الشمس رع أثناء رحلته اليومية عبر السماء . فضلا عن ذلك كان بوسعه أن يعبر السماء مع النجم اوريون أو يمرق عبر العالم السفلي مع المعبود أوزير ونجد في متون التوابيت هده الصور نفسها فيمكن اروح المتوفى أن ترتقي إلى السماء التستقل قارب رع في

⁽۱) مــثال ذلك المناظر الموجودة في مقابر تحوتمس الرابع وامنحتب الثالث وحور محب ومرنبتاح وتمثل الملك في حضرة كل من أوزير وانوبيس وحتحور ونوت وامنتت ورع وحورس وإيزيس وبتاح وغيرها ، راجع: د. سيد توفيق: المرجع السابق: ص ۲۷۲ ، ۲۸۰ ، ۲۹۲ ، ۳۰۳ .

البعث اليومي والمتجدد أو أن تحيا في عالم الموتى مع أوزير في البعث الأبدى .

ونجدها كذلك فيما يطلق عليه فصول كتاب الموتى . وكان المصريون أنفسهم يشيرون إلى تلك النصوص باسم " فصول الخروج نهارا " وهو عنوان يوحى بقدرة تلك النصوص على أن تساعد روح المتوفى من مغادرة قبرها يوميا ، وهو نسوع من البعث اليومى . (١) وتشير بعض النصوص التى نجدها على بعض التماثيل إلى حرية الحركة التى يجب أن تمنح لروح المتوفى وعدم إعاقة حركة رجليها حتى تستطيع الخروج والدخول إلى المقبرة بسهولة .

كما أنا نجد في كتاب ما في العالم السفلي صورة أخرى من هذا البعث اليومي . فتتناول معظم نصوص ورسومات هذا الكتاب الخط الرئيسي لرحلة الشمس عبر الليل والمنهار ، ففي النهار ترتحل الشمس عبر السماء لتضيئ أرض مصر ولتؤمن المبلاد بضوئها . أما في الليل فتمضي عبر العالم السفلي في رحلة تكتنفها الصبحاب والمخاطر ، حتى تصل إلى الفجر التالي ويوم جديد وارتبط مصير الملك المستوفي بمصير معبود الشمس ، كما اعتبرت قوى الشر ، التي ربما سعت إلى أن تعسوق سير قارب الشمس أثناء ساعات الليل ، إنها تمثل تهديدا الملك نفسه . ويشير كتابان آخران إلى الفكرة نفسها وهما : كتاب البوابات وكتاب الكهوف . وتصور هذه الكتب نزول رع إلى العالم السفلي من جهة الغرب بوصفه آتوم ليخرج من جديد في الفجر ممن الأفق الشرقي في هيئة خبري والذي يمثل في الصور بحشرة الجعران ويختثم كل كتاب بميلاد الشمس من جديد عند الفجر .

وعندما يصل المعبود رع إلى منتصف العالم السفلى يقابل كائنات يحفها الغموض من مختلف الأشكال والألوان ، ومنها ما هو طيب وآخر شرير وتبتهج الكائنات الطيبة بمجئ رع مع صحبه . بينما تحاول الكائنات الشريرة عرقلة مسيرة

⁽۱) نرى منظر خروج الشمس من الأفق بعد رحلة الليل في العالم السفلي ، ويحيى ظهور هـا ستة من البابون وذلك على بردية حريحور ونجمت رقم ١٠٧٩٤ James, An Introduction to Ancient بالمتحف البريطاني ، راجع : Egypt, p. 166.

رع . وكان ابو فيس الذي يصور على هيئة ثعبان من أشد أعداء رع لهذا كان يجب قتله أو شل حركته . ونرى في القسم السابع من كتاب ما في العالم السفلى الثعبان أبو فيس مدحورا بعد أن طعنته أربع معبودات بالمدى ويصفهن النص المصاحب : "لهن تلك الصورة ويحملن نصالهن ويعاقين أبو فيس في العالم السفلى كل يوم ". (١) كان الهلاك مصيرا محتوما لأعداء رع ، وتمزق أوصالهم ويحرقون في حفر من النار . وكانت خاتمة رحلة قارب رع حتمية مثل المحاكمة في عالم الآخرة إذ تؤكد النصوص تكرارا على تغلب رع واوزير والملك والمتوفى على كل ما يعترضهم من عراقيل حتى يبرزوا من جديد إلى النهار . وخلال ساعات النهار يخيم الظلام عالم الموتى وتخمد حركته . ويسحب من يقطنه من المعبودات في عداد الموتى ، الذين ينتظرون عودة رع بغية أن يمنحهم برهة وجيرة من الحياة والضياء .

العنصر العاشر: تصورات البعث في عالم الآخرة وفكرة الثواب والعقاب:

تشر نصوص الأهرام إلى هذا البعث الأبدى بتوحيد الملك المتوفى مع أوزير كبير معبودات عالم الموتى . وتؤكد الفقرة ٢٩٠ من نصوص التوابيت حقيقة هـذا البعث الأبدى حيث تقول: "سيتحول المرء إلى أى معبود يرغب فى التحول إليه فى عالم الآخرة وأن الروح يمكن لها أن تحيا فى عالم الموتى مع أوزير". ولقد كتبت على أرضية توابيت الدولة الوسطى نصوص ورسمت صور لكتاب السراطين أو الطريقين الذى يجب أن يستخدم كدليل المتوفى فى رحلته . واخترع أهل الفكر فى عصدر الدولة الحديثة كتاب الموتى وكان من المقصود أن لفافة البردى التى كتبت على عالم الآخرة وتجنب على المتوفى فى رحلته في المتوفى إلا أن يتبع ما ورد على على العراقيل المتوفى إلا أن يتبع ما ورد على العراقيل البردية من فصول وصيغ . ولم يكن ثمة شك فى نجاح الروح فى بلوغ غايتها تليدية من فصول وصيغ . ولم يكن ثمة شك فى نجاح الروح فى بلوغ غايتها

⁽۱) ج. سبنسر: الموت وعالمهم في مصر القديمة (ترجمة أحمد صليحة)، ص

لأن نصوص البرديات كانت تشير دائما إلى أن من كتبت لهم تلك النصوص لابد وأن ينجحوا في التغلب على كل المصاعب وفي الوصول إلى مملكة أوزير ولقد كان الإيمان بقوة الكلمة المكتوبة أثره في العقائد الدينية (١). وتشير نقوش أغنية عازف القيثارة إلى أن جميع البشر على مختلف جنسياتهم سوف يبعثون في عالم الآخرة.

ومن أهم ما يصادفه الإنسان عند انتقاله إلى عالم الآخرة "محاكمة الموتى " الستى يصفها الفصل ١٢٥ من فصول كتاب الموتى . وكان سلوك الإنسان على الأرض يختبر بسوزن قلبه بريشة المعبودة ماعت ، ربة العدالة . ورأينا في بردية الكاتب آنى دخوله من الشمال بصحبة زوجته فينحنيا لدخول قاعة المحكمة . وكتبت حول آنى النصوص التي يجب أن يلقيها ، والتي تتألف من مناجاته إلى قلبه حتى لا يشسسهد ضده ، ويظهر القلب نفسه في الكفة اليسرى من الميزان ، وريشة العدالة فسي الكفسة اليمسنى ، ويقوم أنوبيس بعملية الوزن ، بينما يقوم تحوتي معبود الكتابة بتسجيل نتيجة الوزن .

ولم يظهر في هذا المنظر إلا مجموعة مختارة من المعبودات الرئيسية تشرف على إجراء المحاكمة ، لكن الفصل ١٢٥ يخبرنا بأن المحاكمة كانت تتم في حضرة اثنين وأربعين مساعدا ويجب على المتوفى أن يخاطب كل منهم على حده . ويكشف هذا الفصل عن أن المتهم لم يكن يقف وينتظر قرار المعبودات مكتوف البدين ، بل كان عليه أن يلح في تأكيد براءته فكان يطالب بدخول الجنة كما لو كانت حدق له وليست ميسزة . ويطلق على الدفاع الذي يلقيه لدى دخوله قاعة المحكمة اسسم "صيغة الاستبراء" لأنه ينفى فيه اقترافه لآثام عدة ، ويأخذ في سرد فضائله ويعلن طهارته .

وكان على المتوفى أن يخاطب المعبودات المساعدة الأثنين والأربعين واحدا تلـو الآخـر بأسـمائهم . وكانت معرفة أسماء المعبودات والأرواح والكائنات التى يصادفها الإنسان في رحلته إلى عالم الآخرة جواز مروره بسلام إلى غايته . ولم تكن

⁽١) ج. سبنسر: المرجع السابق ، ص ١٦١ -١٦٦ .

تلك الأسماء قاصرة على المعبودات ، بل تجاوزتها إلى العناصر المعمارية من السبوابات والقاعات المختلفة التي كان على المرء اجتيازها والتي كان لكل منها اسم مستقل .(١) فهو يقول:

"لـن يلحق بى أذى فى هذه الأرض فى قاعة العدالتين ، هذه لأننى اعرف أسـماء المعبودات الموجودين بها ، أتباع المعبود العظيم ". وبالنسبة للحوار مع السبوابات وحراسها نقرأ : " تقول عضادتى هذا الباب : لن نسمح لك بالمرور بيننا إذا لم تقل اسمينا . وتقول عضادة الباب اليمنى : " لن اسمح لك بالمرور عبرى إذا لم تقل اسمى " فيقول المتوفى : " كفة ميزان العدالة هو اسمك ". وتقول عضادة الباب اليسرى : " لن اسمح لك بالمرور عبرى إذا لم تقل لى اسمى " فيقول " اسمك قربان النبيد " . وتقول عتبة الباب ان اسمح لك بالمرور من تحتى إذا لم تقل لى اسمى " فيقول " اسمك قربان النبيذ " . وتقول عتبة الباب ان اسمح لك بالمرور من تحتى إذا لم تقل لى اسمى " فيقول " اسمك ثور المعبود جب " ويقول مز لاج الباب " أن افتح لك إذا لم تقل لى اسمى " فيقول " اسمك أصبع أمه " ()

وتدور مثل الله المحاورات من سؤال وجواب في مواضع عدة من كتاب الموتى ويسمح للروح بأن تواصل طريقها بعد أن الله بالإجابات والأسماء الصحيحة للسائلين . وتشيير الكثير مسن قصول كتاب الموتى إلى تلك البوابات والقاعات والمسناطق التي تمر روح المتوفى عبرها ، وكان يحرس كل منهسسا كائسن مقدس رهيب ، وكان على الروح أن تخاطبه باسمه .

⁽١) ج. سبنسر: المرجع السابق ، ص ١٦٧ - ١٧١ .

Budge, BD texte II, p. 144, 1.27 - 30. (Y)

العنصر الحادى عشر: تصورات الحياة في الجنة في عالم الآخرة:

تـذكـر مقدمة الفصل ٩٩ من فصول كتاب الموتى الصورة المتفائلة للحياة في عالم الآخرة:

" إذا وعلى (المتوفى) هذا الفصل ، فسيصل "حقول الغاب "حيث يعطى الخبز والنبيذ والكعك على مذبح المعبود العظيم ، والحقول والضياع (مليئة) بالقمح والشلم والشلم سيحصدها له اتباع حورس . وسيأكل من ذلك القمح والشعير وستتغذى أعضل به ، وسيصبح جسده مثل أجساد المعبودات ، وسيتخذ أى شكل يرغب فيه حقول الغاب وسيظهر هناك بانتظام وباستمرار .(۱) وبصورة أبدية .

وقد ركزت نصوص كتاب الموتى تركيزا أكبر على وجهة النظر التى تسروج لبقاء الروح السرمدى في مملكة أوزير . ولقد أطلق المصريون على تلك الأرض اسم "حقول الغاب " أو "حقول الطعوم " . (١) وهي مكان تحيا فيه الأرواح في هناء وخير عميم . ولقد صورت أرض تلك الجنة على نسق أرض مصر حتى يحيا المرء في أرض مألوفة إليه كثيرا بسبب تشابها مع أرض مصر . فتظهر رسوم أوراق البيردى ومناظر بعض المقابر (١) أرض مقسمة إلى أحواض تفصلها قنوات

⁽١) ج ـ سينسر : المرجع السابق ، ص ١٧٢ - ١٧٣ .

⁽Y) د. بدوى - هرمن كبيس: المعجم الصغير في مفردات اللغة المصرية القديمة، ص ١٧٠،٨.

⁽٣) بردية آنى من الأسرة التاسعة عشرة ، راجع : ج. سبنسر : الموتى وعالمهم في مصر القديمة (ترجمة احمد صليحة) الهيئة المصرية العامة للكتاب ، شكل ٢١ ، وبردية انهاى من الأسرة العشرين رقم ١٠٤٧٢ بالمتحف البريطانى ، راجع : , James, An Introduction to Ancient Egypt, و . 27 - 28, 172 pl . 2

مقبرة سنجم رقم ١ بدير المدينة من عهد الملك سيتى الأول ، راجع : Baines - Malek, Atlas of Ancient Egypt, p . 190 .

الرى ، وهى إحدى ملامح الريف المصرى . ويقوم المتوفى فيها بمهام الزراعة تماما كما في الحياة الدنيا ، مثل الحرث والبذر والحصاد . ولكن هذا النطابق مع شكل الحياة الزراعية في الريف المصرى لم يكن تاما ، لأن خيرات مملكة اوزير أو حقول الطعوم كانت أشد وفرة من خيرات الأرض ، فلقد كانت تخلو من الحشرات وينمو فيها القمح إلى ارتفاع خمسة اذرع (٢٠٥ متر) أما السنابل فتبلغ ذراعين طولا (مستر و السم) . وكان ارتفاع أعواد الشعير سبعة اذرع (٣٠٥متر) وسنابله ثلاثة أذرع طولا (متر ونصف) . كل ذلك يدل على وفرة المحصول الذي كان المصرى القديم يتوقعه في أرض الجنة . وأن كل ما فيها أفضل وأوفر مما على أرض الدنيا . ولقد تسزود المصدرى القديم بتماثيل الأوشابتي لتؤدى تلك الأنشطة الزراعية حتى يتقرغ هو التمتع بخيرات الحصاد . (١)

وتعطيمنا بردية آنى صورة مختلفة عن طبيعة الحيماة فى أرض عالم الآخرة: بأنها أرض قفر بغير ماء ولا هواء ، عميقة وممتدة مظلمة موحشة ، لا حد لهما ولا نهاية ، ومع ذلك فسوف يحيا فيها الإنسان فى راحة وهدوء فهى أرض لا تمارس فيها شهوات الجنس . ولكن سوف يوهب فيها الإنسان نورانية عوضا عن المماء والهواء ومتعة الجنس ، وسوف يوهب فيها طمأنينة القلب عوضا عن الطعام والشراب ، والحياة فيها تمتد إلى ملايين السنين . وهذا يبين أن المصريين القدماء لم يعتنقوا مفهوما واحدا لصورة الحياة فى عالم الآخرة فى كل عصر من العصور (۱) ، واكمن كمان بوسمهم اعتماق فكرتين متعارضتين أو أكثر فى ذات الوقت وذلك لحرصهم على عدم إهمال أية فكرة أو أى تصور قديم . لقد آمن المصريون القدماء باستمرار الحياة بعد الموت وآمنوا بالبعث والثواب والعقاب . وقد تطور هذا الاعتقاد وازداد رسوخا عبر العصور المختلفة حتى أصبح من أهم المؤثرات على الحياة وازداد رسوخا عبر العصور المختلفة حتى أصبح من أهم المؤثرات على الحياة الديندية فى مصر القديمة ، ولولا هذا الإيمان لما تحقق الكثير من مظاهر الحضارة

⁽١) ج. سبنسر: المرجع السابق ، ص ١٧١ - ١٧٢.

⁽٢) راجع فيما سبق ، ص ٣٦٤ - ٣٦٦.

المصرية المميزة لنفع حياتهم وأخراهم .(١)

بعد استعراض مظاهر الحياة الدينية بدءا من مصادر دراستها (راجع ص ٣ - ٠٠) مرورا بالحديث عن المعتقدات الديوية ومفهوم كلمة نثر وما تعبر عنه من معانى (ص ١٥٠-١٥٧)، وتقديس المعبودات (ص ١٥٣-١٨٥) ، وتطور الفكر الديني والمذاهب الدينية (ص ١٨٥-١٩١)، وتسجيل النصوص الدينية ونصوص الخليقة (ص ١٩٢-٢٥٠)، والأساطير الدينية (ص ١٤٠-٢٥٤)، ودور العبادة والشعائر بها (ص ٢٥٤-٢٥٢)، والأساطير الدينية (ص ٢٤٠-٢٥٤)، وإذا كان هذا هو وتصور المصريون القدماء عما يحدث فيه (ص ٢٨٣ – ٣٦٥) ، وإذا كان هذا هو الاتجاه الديني الذي كان سائدا بوجه عام في مصر القديمة مما أكساه نوعا من الاتجاه الديني الذي كان سائدا بوجه عام في مصر القديمة مما أكساه نوعا من حدود معرفتنا ، فنقول إن أرض مصر شرفت بمجيء العديد من الرسل والأنبياء حدود معرفتنا ، فنقول إن أرض مصر شرفت بمجيء العديد من الرسل والأنبياء أمثال سيدنا إبراهيم وسيدنا يوسف وأخوته وأبويه ، وولد بها سيدنا موسى ونشأ على أرضها وبلغ برسالة الإيمان على أرضها أيضا ودخلها ومعه سيدنا هارون . وكان لهؤلاء الرسل دورا مؤثرا وفعالا في حياة المصريين القدماء .

- فتحدثنا سورة يوسف عما تعرض له على أرض مصر:

من شراء العزيز له من القافلة التي النقطته من غيابت الجب ، وإغراء امرأة العزيز لله ، ودخوله السجن ، وتفسيره للأحلام ، وإخراجه من السجن ولقائه بملك مصر ، وتعيينه مسئولا عن خزائن الأرض (أي أرض مصر) ، ثم مجيء أخوته إليه وتعرفه عليهم ، وأخيرا استدعاؤه أبويه ورفعهما على العرش (الآيات ١٠٠٠١)

أما عن دوره الديني المؤثر فيتمثل في مناداته لأهل مصر بعباده الله الواحد القهار لأرباب متفرقون ومجيئه بالبينات (يوسف : الآيات ٣٩ – ٤٠ ؛ غافر : الآية ٣٤) .

⁽۱) عن تخيلات المصريين القدماء عن عالم الآخرة وحقول الجنة ، راجع : Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 111, p. 25-27.
وخاصة p. 27 حيث يذكر المؤلف تسعة مراجع عن حقول الجنة .

- أما عن سيدنا موسى ، فهو رسول من رسل الله الكرام أولى العزام ، فتحدث نا آيات القرآن عن مراحل حياته منذ نشأته على أرض مصر حتى تكليفه بالرسالة وما تبع ذلك من أحداث :
- مولده على أرض مصر وحماية الله عز وجل له (طه : ٣٨ ٣٩ ؛ القصيص : ٧) .
 - التقاط آل فرعون له (الشعراء: ١٨ ؛ القصيص: ١٠ ١٠)
 - شب وكبر واتاه الله حكما وعلما (<u>القصص : ١٤</u>)
- تكليم الله عنز وجل له ومناداته له واصطفائه له (النساء : ١٦٤ ؛ الأعراف : ١٦٤ ١٤٤ ؛ مريم : ٥٢) .
 - إظهار المعجزات له (طه: ١٧ ٢٣ ؛ النمل: ١٠ ، ١٠).
- تكليف سيدنا موسى بالرسالة مع أخيه هارون (البقرة : ٨٧ ؛ يونس : ٢٨ ؛ ميريم : ٣٠ ؛ طيه ٢٤ ٣٤ ، ٢١ ٣٠ ، الأنبياء : ٨١ ؛ الشيعراء : ١٠ ١٣ ، ١٠ ؛ القصص : ٣٣ ٣٠ ؛ الزخرف : ٢١ ٣٠ ؛ الزخرف : ٢١ ٣٠ ؛ الرخرف : ٢١) .
- مجيء سيدنا موسى وهارون بالآيات ورسالة الإيمان إلى فرعون وملئه (الأعيراف ١٠٢ ١٠٤ ؛ المؤمنون : ٤٦ ؛ النمل : ١٢ ؛ القصيص : ٣٦ ؛ غافر : ٢٨ ؛ المزمل : ١٥ ١٦) .
- إظهار سيدنا موسى للمعجزات أمام فرعون وملئه (الأعراف ١٠٦ اظهار سيدنا موسى للمعجزات أمام فرعون وملئه (الأعراف ١٠٦ ١٠٩) .
 - أما عن الذين آمنوا وانتبعوا سيدنا موسى وهارون فهم
 - " نرية من قومه " . (يونس : ٨٣) .
- "سحرة فسرعون " (الأعسراف : ١٢٠ ١٢٢ ؛ طسه ٧٠ ٧٣ ؛ الشعراء : ٢٦ ١٥) .

- رجل مؤمن من آل فرعون (غافر: ٢٨).
 - " امرأة فرعون " (التحريم : ١١) .

ويظهر هذا الدور المؤثر لهؤلاء الرسل في حياة المصريين القدماء وفي معنقداتهم في كلمات أنشودة إخناتون في مقابر تل العمارنة ، تلك الأنشودة التي يناجى فيها الملك قدرات آتون في صورة المعبود الأوحد وكانت تردد يوميا في معبد آتون في تل العمارنة وأصبحت هي الأصل الذي نقل عنه الجزء الأكبر من المزمور عن مزامير سيدنا داود . كما إن كلمات وحكم بردية أمنمؤبت كانت الأصل أيضا الذي نقل عنه جامع سفر الأمثال لسيدنا سليمان كلماته والتي كتبت في تاريخ لاحق . (١)

⁽۱) فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاتى) ، ص ۱۹٤ حاشية (۲) .

الباب الثامن

الحياة الثقافية ومجالاتها

لاشك في أن الحياة الثقافية عند المصربين القدماء موضوع على جانب كبير من الأهمية ذلك لأنه يكشف لنا عن مدى ما وصل إليه المصربون القدماء من رقى فكرى وحضارى ، لا يتمثل فقط فيما خلفوه لنا من آثار متعددة ومتنوعة فحسب ، وإنما أيضا فيما توصلوا إليه من معارف وعلوم وتجارب وآداب وفنون مختلفة وينعكس كل ذلك في كل ما تركوه من آثار . ويمكن تقسيم هذا الموضوع إلى ثمانية عناصر أساسية هي :

أولا: مفهوم الثقافة عند المصربين القدماء .

ثانيا : مصادر دراسة الحياة الثقافية .

ثالثا : أهمية الثقافة في حياة الإنسان المصرى القديم .

رابعا: دور ومراكز الثقافة.

خاميها : مجالات الثقافة :

الفصيل الأول : المجال الأول : نشأة اللغة المصرية القديمة وتطورها باعتبارها المدخل الضرورى للحديث عن الثقافة .

الفصل الثاتي : المجال الثاني : فنون الأدب .

وهناك مجالات أخرى سوف نتحدث عنها فيما بعد .

سادسا: عشاق الثقافة وإسهاماتهم.

سابعا: تأثير الثقافة المصرية القديمة في الثقافات الأخرى .

ثامنا : التأثير الملموس للثقافة المصرية القديمة في تراثنا اللغوى .

هادفين من وراء ذلك كله إلى إعطاء صورة شبه متكاملة عن الحياة الثقافية لدى المصربين القدماء دون أن ندعى أننا قد أحطنا بكل جوانب الموضوع لأنه سوف يتبين أنه موضوع متعدد الجوانب فالرؤيا الشاملة للحياة الثقافية تحتاج إلى أكثر من مؤلف علمى . وكان حسبنا فقط أن نوجه الأنظار إلى أهميته نظرا لما له من تأثير ملموس حتى يومنا هذا كما سيتضح من خلال ما سوف نذكره في هذا الباب .

العنصر الأول: مفهوم الثقافة عند المصريين القدماء:

أن كلمة ثقافة معروفة للجميع ولكن عندما يحاول الباحثون تحديدها وتعريفها يختلفون اختلافا شديدا . ولم يتفق المفكرون على مدلول واحد محدد يمكن أن نصفه بأنه معيارى . فيرى البعض أن الثقافة هي المعرفة التي يتوصل إليها الإنسان من نفسه أو توخذ عن طريق الأخبار والتلقى والاستنباط مثل الكتابة واللغة والدين والتهذيب والأدب وسائر المعارف غير التجريبية أي العلوم النظرية . ويرى البعض الآخر أن الثقافة هي نوع من المعرفة الخاصة أو المحلية التي تنسب للأمة التي نتجت عنها وتكون من خصوصياتها ومميزاتها مثل اللغة والأدب وسير الأبطال والتراجم الشخصية والتاريخ . وإذا فإن الأمة تبدأ بثقافتها حتى إذا درستها ووعتها جيدا وتمركزت في الأذهان واطمأنت الأمة إلى رسوخها في أذهان أبنائها وأجيالها حينئذ تدرس الثقافات الأخرى الخارجية أو المجاورة للإطلاع عليها والأخذ منها دون أن يفقد الإنسان أصالته ونراثه وهويته . ولهذا يختلف مدلول الثقافة من أمة إلى أخرى ومن عصر إلى آخر . ويرى فريق ثالث أن الثقافة تعنى : الارتقاء بخصائص وصفات ومزايا الإنسان ، وحسن تأهيله وتربيته ، واكتسابه مجموعة معارف تساهم في تشكيل شخصيته . ويرى فريق رايع أن الثقافة هي " رقى الفكر وسمو الوجدان " ويتحقق رقى الفكر بالعلم والمعرفة والخبرة وسمو الوجدان بالتمسك بالدين والأخلاق والفنون الرفيعة المختلفة .(١) ويرى فريق خامس أن الثقافة هي العادات والتقاليد .

⁽۱) وهذا هو تعریف أ. د. أحمد هیكل في إحدى ندواته .

ويرى فريق سادس أن النقافة هي التراث بصفة عامة . ويرى فريق سابع أن الثقافة تتضمن ألوان المعرفة والمعتقدات والأخلاق والعادات والقوانين والفنون وغيرها من الأمور التي يكتسبها الإنسان أو يتشربها كعضو في المجتمع .(١) وتتمثل هذه المفاهيم فيما ذكره د. حزين :

" إن بناء الهرم الأكبر وأمثاله من آثار هذا الشعب الخالد إنما كان من عمل مهندسين وفنانين وعمال يفهمون حقا ما يفعلون ، ويحبون حقا ما يفعلون ... كانوا جميعا أهل ثقافة ، وكان عملهم عملا فنيا وثقافيا قبل أن يكون مشروعا إنشائيا عاديا . ولن تستطيع أمة أخرى غير هذه الأمة التي نشأت فوق هذه الأرض وسبقت الأمم جميعا ... ان تستطيع أمة ، أن تأتي ما أتاه أجدادنا من قبل (١) "

ومع ذلك فنحن نميل إلى تعريف العرب أنفسهم للثقافة بأنها:

" الأخذ من كل فن بطرف ". وهذا هو تعريف الأدب عندهم ، وكانوا يعنون به الثقافة وهو من أشهر التعريفات المعروفة . هذا عن التعاريف الحديثة لمفهوم الثقافة . فإذا رجعنا إلى الوراء آلاف السنين لمعرفة المقابل لهذه المفاهيم في النصوص المصرية القديمة لوجدناه يتمثل فيما يأتى :

" عبر المصريون القدماء عما يقابل " الثقافة " و" المثقفين " بمترادفات قليلة ، كان أهمها وأكثرها شيوعا ثلاثة الفاظهي :

- أولها وأكثرها شيوعا واستخداما هو لفظ " سش " الذي يعنى " يكتب ، كتابة ، كاتب ، متعلم ، مثقف ". (٢) وكلمة كاتب تعنى لديهم : مثقف : أي أن ثقافته تشمل

⁽۱) عن مفهوم الثقافة وتصنيفاتها ونظرياتها ، راجع : د . منير مرسى : أصول التربية ، عالم الكتب القاهرة ، ۱۹۸٤ ، ص ۱۰۹ – ۲۱۲ .

⁽٢) د . سليمان حزين : مستقبل الثقافة في مصر العربية ، دار الشروق ، ص ٢٤ .

⁽٣) د. أحمد بدوى - هرمن كيس : المعجم الصغير في مفردات اللغة المصرية القديمة ، ١٩٥٨ ، ص ٢٠٦ ؛ Meeks, Alex . I, p. 345

معارف عديدة . على اعتبار أن الكتابة هي الأساس في التعلم والاستيعاب والفهم والتعبير . وهي الأساس أيضا في تسجيل ونشر المعارف والعلوم والآداب والفنون المختلفة . فالكاتب هو الإنسان الذي يجمع بين التربية والتهذيب والتعليم والعلم والمعرفة . ويمكن لهذا الكاتب أن يصبح حاذقا فطنا أي ذو معرفة واسعة أو على دراية بأمور كثيرة .

- ثانيها: "سباو" الذي يعنى " تربية ، تهذيب ، تعليم " منها المؤنث " سبايت " الذي يعنى " تعاليم ، حكم ، وصايا ، أمثال " . (١)
- ثالثها: "رخ" الذي يعنى "يعلم ، يعرف " (٢) واستخدموا اللفظين الآخرين في تعبيرين مركبين هما: " رخ خت " بمعنى " عالم ، عارف ، مثقف "(٢) و" رخ سو " (٤) بمعنى " خبير ، بصير " .(٥)

ونجد أن المصريون القدماء قد عبروا عن هذه المفاهيم (أى كاتب - متعلم، حكيم - عارف، ومثقف - عالم) في بعض نصوصهم. فقد أطلقوا على : كاتب النصوص الدينية "(١) مرى رع الذى عاش في عهد رمسيس الرابع (١١٦٦ ق. م) بأنه :

⁽۱) المرجع السابق ، ص ۹۱ ؛ ۹۱ المرجع السابق ، ص ۹۱

Meeks, Alex. I, p. 219 ؛ ١٤٢ مرجع السابق ، ص ٢٤١ ؛ (٢)

Mceks, Alex. I, p. 219 : ١٤٢ ص ، ص ١٤٢) المرجع السابق ، ص ٢٤١ ا

Meeks, Alex. I, p. 219 ؛ ١٤٢ من المرجع السابق ، ص ١٤٢ ؛ 159

^(°) جاء على لوحة فى المقبرة رقم ٥٣ من الأسرة الثامنة عشرة بالبر الغربى طيبة ، النص الآتى ، وهو عبارة عن نداء لطبقة الكتبة : " جميع الكتبة الذين يمسكون بأدوات الكتابة (منهد) المهرة (شسا - حر) فى النصوص الدينية (مدو - نثر) " ، راجع : (362) 2223 - 1217 Urk 1V, 1217

⁽٦) كان يطلق عليه لقب : سش مدو نثر ، راجع د. أحمد بدوى - هرمن كيس : المرجع السابق ، ص ١١١ .

" ليس مجرد ناسخ ، أن الوحى يأتيه من قلبه (أى عقله) لا يقدم إليه معلم ما نموذجا إلا نسخه ، وذلك لأنه كاتب ذو أصابع ماهرة ، شديد الذكاء ، واسع المعرفة ".

وكان من شأن هذه المعرفة أن تسمو بفكر الإنسان ، ولنستمع إلى ما ذكره أحد طلاب العلم في نص آخر ، وهو يبتهل إلى معبود الكتابة والعلم والمعرفة ، تحوتي ، وهو يقول له :

" ان فنونك لتفضل كل حقيقة ، فهى التى تسمو بالإنسان ومن حذقها أصبح أهلا للمشورة " .

وجاء في نصائح الملك خيتي الثالث (أو الرابع) لأبنه مريكارع وهي من الأسرة العاشرة عام ٢١٣٠ق. م، ويقول فيها: "اسلك سبيل آبائك وأسلافك، فإن أقوالهم مسطورة وباقية في الصحف (أي قراطيس البردي) فانشرها (بين يديك) وأقرأ وانشد الحكمة فيها ". ويقول أيضا: "استخدم اللباقة في كلماتك إذا كنت تريد أن تصل إلى أغراضك ". وجاء في نص رابع لعنخ شاشنقي من القرن الأول ق. م، ما يأتي: "وإنما يتأتي التعليم بعد رقى الخلق، ولا تقل أني عالم (ولكن تفرغ للعلم) ". ونخلص من هذه النصوص الأربعة إلى أن المصريين القدماء لم يفصلوا بين مفاهيم الكتابة والعلم والمعرفة والحكمة بمعايير محددة، وأن اختلفت طريقة التعبير عن هذه المفاهيم لغويا، إلا أنها تعبر عندهم عن معنى مضمون واحد، هو الثقافة.

ولم تكن الثقافة عندهم كتابة وعلما ومعرفة وحكما فقط وإنما هي أيضا تربية وتهذيب . ويمكن للكاتب أي المثقف أن يصبح حاذقا فطنا في العلوم والمعارف والفنون الأخرى .(١) أي أن المثقف أي الكاتب كان إنسانا على درجة من العلم

⁽۱) بالنسبة للفنون كانوا أكثر تحديدا ، فأطلقوا على الرسام " شس – كد " أى " مخطط الشكل والهيئة " = د. أحمد بدوى – هرمن كيس : المرجع السابق ، ص ٢٠٦ ، ص ٢٠٦ ؛ Meeks, Alex . I, p.345 ؛ ٢٥٨ وعلى النحات أو المثال "كستى " ، المرجع : المرجع السابق ، ص ٢٥٨ .

والمعارف المختلفة وعلى قدر من الحكمة أى التعليم والحكم فالمثقف الصغير أو المتعلم الصغير الذى سيصبح كاتبا بعد ذلك ، لابد أن يكون ملما بأشكال الكتابة وأصول اللغة وقواعدها ، وعلى معرفة بفنون الأدب وخاصة أدب التعاليم ، كما كانت القيم التربوية والمعتقدات الدينية تشكل جزءا هاما من تربيته الثقافية . وكان على دراية بمجموعة من العلوم كالرياضة والهندسة والتاريخ والجغرافيا والرسم . وكان يتلقى كل هذه المعارف فيما يسمى بالمدارس التقليدية منذ الصغر ونخلص من هذا العرض إلى أن مفهوم الثقافة عند المصريين القدماء كان يتلخص فيما يأتى : "أنه كان يشمل إجادة الكتابة وفهم قواعد اللغة والإطلاع على الأدب وفنونه والإلمام بمجموعة من العلوم أهمها : الرياضة ، الهندسة ، التاريخ ، الجغرافيا ، الرسم ، والتمسك بالقيم الخلقية ". أى " أن الثقافة المصرية القديمة هي تأصيل للمعرفة المصرية في جميع المجالات " .

العنصر الثانى : مصادر دراسة الحياة الثقافية :

نعتمد في دراستنا للحياة الثقافية عند المصريين القدماء على مصدرين أساسبين:

المصدر الأولى: الآثار المصرية القديمة بأنواعها: فالآثار التي خلفها لنا المصريون القدماء ، بجميع أنواعها وأشكالها وأحجامها وبما عليها من نقوش وكتابات تعبر عما كان يسود حياتهم الثقافية من مظاهر . فدراسة هذه الآثار دراسة تحليلية من جميع النواحي . مع دراسة ونرجمة ما جاء على بعضها من كتابات أو نقوش يجعلنا نتعرف على ما توصل إليه المصريون القدماء من معارف وعلوم وتجارب وآداب وفنون . والبحث في مجال النصوص ، وخاصة الأدبية منها ، والمكتوبة على أوراق البردي ، يعطينا صورة صادقة عن ثقافة المصريين القدماء ، صورة سطرها الكاتب المصرى القديم بريشته وعبر عنها بجمله وعباراته فكل ما سطره هذا الكاتب على آثاره بالكتابة أو بالرسم ما هو إلا نتيجة لثقافته العميقة وتجاربه الطوبلة .

كما تمدنا الآثار بنصوص كانت تمثل مناهج التعليم أو التمارين المدرسية التى تركت مكتوبة على قطع الاوستراكا . ونلاحظ أن عليها أحيانا تلك التصحيحات التى أجراها المدرسون بالمداد الأحمر . أو التمارين التى كتبت على ألواح من الخشب أو سجات فى كتب أو كراسات أى برديات بالخط الهيروغليفى أو الهيراطيقى . ولدينا نصان ذكر فيهما كتاب كان المصريون القدماء يعرفونه باسم "كميت "أى " الكامل " أو بلغتنا الحديثة " النموذجي " . وهو أول كتاب مدرسي يضم من قواعد اللغة ما ينبغى للمبتدئ الإلمام به ، كما يضم هذا الكتاب مجموعة من المعارف ، وكان يحتوى أيضا على مجموعة من الوسائل التي ينبغي على الطالب أن يستوعبها حتى يسلك طريق المعرفة بسهولة ويسر . وقد اختار مؤلفه أحسن الكلام وأجمل أسلسوب . ويرجع هذا الكتاب إلى أواخر الأسرة الحادية عشرة (القرن العشرين ق. م) . وهو أول مؤلف من نوعه عرفه تاريخ الإنسانية .

أما المصدر الثاني: فيتمثل فيما خلفه المؤرخون والرحالة والكتاب القدماء من إغريق ورومان من كتابات عن الحياة الثقافية في مصر القديمة فيما بين القرنين الخامس قبل الميلاد والثاني الميلادي. فنعرف منهم: هيرودوت وديودور الصقلي وسترابون وبلوتارخ وزارها كذلك عدد كبير من محبى العلم والمعرفة والفلاسفة وعشاق الفنون من بلاد الإغريق وسجل كل هؤلاء وأولئك معارفهم ومشاهدتهم وملاحظتهم عن العلوم والمعارف والأداب والفنون وبعض الاتجاهات التربوية التي كانت سائدة ومعروفة في العصور أو الأزمنة التي زاروا فيها مصر والتي سمعوا عنها من الكهنة المصريين أو من أهل المعارف الذين تقابلوا معهم عند زيارتهم لدور العلم التي كانت ملحقة بالمعابد الكبرى في إيونو ومنف وسايس وطيبة وغيرها .

أنه عندما زار أفلاطون مصر (بين عامى ٣٩٨ - ٣٩٠ ق، م) وتردد على مدارسها أعجب بمناهج التعليم ، ووصف فى كتابه " القوانين " بعض الأساليب المصرية لتعليم النشء عمليات الحساب ، ودعا أبناء قومه إلى أن يتعلموا ما يتعلمه الناشئ المصرى من فروع المعرفة . وروى لهم أن المعلم المصرى جعل من تعليم

الحساب متعة . فكان المعلم يوزع على تلاميذه ثمارا وأزهــــارا لتعليمهم العدد الصحيح ، وأوزانا من الذهب والفضة والنحاس لتعليمهم تمارين الحساب .

أما عن بقية العناصر وهي:

| : | الثقافة | :أهمية | الثالث | العنصر |
|---|---------|--------|--------|--------|
|---|---------|--------|--------|--------|

وسوف نتحدث عنها بالتفصيل في الباب الحادي عشر الذي سوف نتناول فيه أساليب التربية ونظم التعليم وذلك تحت عنوان " أهمية العلم والتعليم " .

العنصر الرابع: مراكز الثقافة:

وسوف نتحدث عنها أيضا بالتفصيل في الباب الحادي عشر الذي سوف نتناول فيه أساليب التربية ونظم التعليم وذلك تحت عنوان " دور العلم " . وتحت عنوان " المكتبات وأنواعها " .

العنصر الخامس: مجالات الثقافة:

وهى : اللغة والكتابة ، فنون الأدب ، العلوم ، والغنون المختلفة وسوف نتناول فى هذا الباب مجالين فقط من مجالات الثقافة وهما : اللغة والكتابة وفنون الأدب أما بالنسبة لبقية مجالات الثقافة : العلوم والفنون المختلفة سوف نخصص لهما بابين آخرين هما : الباب التاسع الذى يتناول " الحياة العلمية وما بها من تجارب ومعارف "، والباب العاشر : الذى يتناول " الحياة الفنية ومظاهرها " (الفنون التعبيرية وأنواعها والعمارة واشكالها والفنون التعبيرية ومجالاتها) .

القصيل الأول

المجال الأول: نشأة اللغة المصرية وتطورها

قبل الحديث عن نشأة اللغة المصرية القديمة وتطورها باعتبارها " وعاء الثقافة ووسيلة توصيلها " يجب علينا الرجوع إلى الوراء قليلا لمعرفة المحاولات والدراسات التي أدت إلى حل رموزها ومعرفة أهميتها كلغة من أقدم اللغات التي عرفتها الحضارات البشرية القديمة . وحتى أصبحت تدرس الآن بالطرق العلمية بواسطة المتخصصين فيها والدارسين لها في جميع جامعات العالم وفي أقسام الآثار المصرية بها ، بعد أن تم الكشف عن كثير من أسرارها وغموضها بفضل الأبحاث العلمية التي قام بها العلماء والتي لا يزالون يقومون بها حتى الآن في بحر اللغة الواسع . (١)

(١) أقدم المحاولات لحل رموز اللغة المصرية القديمة:

نعلم أن استخدام الخط الهيروغليفي في الكتابة قد توقف في حوالي القرن الرابع الميلادي(1) فآخر نص كتب بالخط الهيروغليفي ، عثر عليه في جزيرة فيلة

⁽۱) راجع مقالاتنا الثلاثة عن : " اللغة المصرية القديمة ، مراحل النشأة والتطور - الازدهار والارتقاء ، الانحسار والغروب " ظهر المقال الأول منها في مجلة الآداب والعلوم الإنسانية - جامعة المنيا ، العدد الثامن والأربعون ، إبريل ٣٠،٠٧ ، ص ٩٣٥ - ٢٥٦ . وسوف نتشر المقالتين الأخريين في الأعداد التالية للمجلة نفسها .

James, An Introduction to Ancient Egypt, london 1979, p (Y) . 82; Gardiner, Egypt of the Pharaohs, p. 25.

وأيضا الن جاردنر: مصر الفراعنة (ترجمة د. نجيب ميخائيل) ، ص ، ٤ ؛ د. أحمد بدوى - د. جمال مختار: تاريخ التربية والتعليم في مصر، ص ٢٩ - ٧٠ ؛ تاريخ مصر الفرعونية وآثارها - الموسوعة المصرية ، المجلد الأول - الجزء الأول ، ص ٣٤٢ .

ومؤرخ من عام ٣٩٤ الميلادى . فمئذ القرن الثانى الميلادى حاول القس كلمنت السكندرى الذى عاش فى هذا القرن أن يتوصل إلى معرفة قراءة الكتابة الهيروغليفية وقد نجح فى معرفة قراءة بعض حروف هذه الكتابة .(١)

وفى القرن الرابع الميلادي حاول شارمون الذى كان فيلسوفا ولغويا ، كان يدير دار العلم بالإسكندرية ، أن يتعرف على بعض النقاط فى طريقة كتابة اللغة المصرية . (٢) ثم قام هور ابوللون فى منتصف القرن الخامس الميلادي بكتابة بعض القصول شارحا بنوع من الدقة أصول هذه الكتابة . (٣) وفى منتصف القرن السابع عشر نجح كيرشر واثاناس فى التوصل إلى معرفة أن بعض الأسماء التى كتبت بالخط الهيروغليفي يمكن شرحها عن طريق نطق الحروف القبطية . واستنتجا أيضا أن الكتابة القبطية لم تكن إلا صورة أخيرة من تطور كتابات أو خطوط اللغة المصرية القديمة . (١) وعلى الرغم من هذه النتائج الإيجابية فإن كيرشر ضل الطريق نماما بالنسبة لمعرفة طبيعة الحروف الهيروغليفية وأراد أن يرى فيها كتابة رمزية فقط . وحدثت محاولات عديدة بعد ذلك حاول المعاصرون استغلالها لمعرفة المزيد عن قواعد اللغة المصرية القديمة .

كان من النتائج غير المتوفعة احملة بونابرت على مصر عام ١٧٩٨ أنها جذبت أنظار العالم إلى أهمية الحضارة المصرية القديمة ، ويمكن القول بدون مبالغة أن معرفة حضارة مصر القديمة بدأ منذ ظهور كتاب : " وصف مصر الدى نظهر منه أربعة وعشرين مجلدا من عام Description de L'Egypte

Mallet,le Cult de Neit (?) میلادیة ، راجع: ۱۵۰ میلادیة ، ۱۵۰ عاش بین عامی (۱) ۲۱۱ – ۱۵۰ میلادیة ، راجع: a' Sais, p. 228; Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. 265-267.

⁽٢) د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، دار الجامعة للطباعة والنشر القاهرة ، الطبعة الثالث ١٩٩٧ ، ص ٧٢ - ٧٣ .

Mallet, op. cit., p. 37; Posener, la Première domination Perse, (°) p. 13 n. (2); Id., Dictionnaire de la Civilisation Égyptienne, p. 44.

⁽٤) راجع مؤلفنا: تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة ١٩٩٧ ، ص ٤١ - ٤٣ .

وهؤلاء العلماء كانوا ضمن البعثة العلمية التى صاحبت بونابرت عند غزوه لمصر، وهؤلاء العلماء كانوا ضمن البعثة العلمية التى صاحبت بونابرت عند غزوه لمصر، والذين كونوا بعد ذلك معهدا علميا بمصر تحت اسم " المعهد مصر — Institut المعهد مصر طُخوب الله وهؤلاء المعهد لا يزال يقوم بنشاطه العلمي حتى الآن تحت اسم المعهد العلمي المصرى ". وقد نقل إلينا هذا المؤلف الضخم لعلماء الحملة الفرنسية المعلومات جديدة عن تاريخ مصر القديم وحضارتها . وفي الواقع أن كل الظروف كانت مهيأة لعمل علماء الحملة الفرنسية لتجميع كل الإمكانيات اللازمة للدراسة والكشف . (١) ولا يجب أن ننسي مساعدة أهالي البلاد لهؤلاء العلماء عند حلولهم في المناطق الأثرية المختلفة وقد كشف عن وثائق وآثار عديدة بواسطة العلماء الفرنسيين ، الذين قاموا بدراسة ووصف وشرح وقياس ورسم آثار البلاد ومعالمها الأثرية . جعل مصر وآثارها القديمة تتصدر الأنباء العالمية . (١)

وكان من نتيجة هذا العمل العلمى أن توافدت البعثات الأجنبية على مصر وقامت بأعمال الحفائر والتقيب فى مختلف المناطق الأثرية ، وقامت كذلك بتسجيل بعض الآثار القائمة ووصفها ونقل نقوشها ورسمها . ولكن كل هذه الآثار لا بمكن معرفة حقيقة دورها لأنها مغطاة فى أغلبها بنقوش ونصوص نفسر حقيقة دورها والغرض من إقامتها .ولكنه كان من الصعب حل رموزها ومعرفة قراءنها ، ريمكن القول أيضا بأن معرفة قراءة هذه اللغة أو قراءة كتاباتها قد أثار حب استطلاع المتخصصين وغير المتخصصين من الأجانب فى كل الأوقات .

(٢) العثور على حجر رشيد ومحاولات العلماء حل رموزه:

فى أثناء الحملة الفرنسية على مصر وبالتحديد فى شهر أغسطس عام 1۷۹۹ ، كان أحد ضباط نابليون الذى يسمى " بوشارد - Buochard " مكلفا

Sauneron, L'Égyptologie, p. 7. (1)

⁽٢) راجع مؤلفنا: تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة ١٩٩٧ ، ص ٥٨ - ٧٤ .

بالإشراف على حفر أحد الخنادق حول حصن ، كان يسمى حصن سان جوليان (وكان هذا الحصن في الأصل هو قلعة قايتباى في رشيد (1) على بعد (1) على بعد (1) على الإسكندرية . وعثر في أثناء عملية حفر الخندق على حجر من البازلت الأسود ، ارتفاعه (1) السم وعرضه (1) سم وسمكه (1) سم ، مهشم من الجوانب والجزء العلوى (1)

وأرسل هذا الحجر في البداية إلى " معهد مصر " بالقاهرة ، ثم نقل بعد ذلك إلى منزل الجنرال " مينو " بمدينة الإسكندرية . (٢) وأمر نابليون بطبع عدة نسخ من النقش المسجل على هذا الأثر ، وقد نشر نص هذا الحجر في كتاب " وصف مصر " . وعرف هذا الحجر باسم " حجر رشيد " نسبة إلى المكان الذي عثر فيه عليه . وبعد أول أثر كتب عليه بكتابات ثلاث : الهيروغليفية ، الديموطيقية ، اليونانية القديمة . وقد لوحظ أن الحجر يحمل نصا كتب بلغتين هما : المصرية القديمة واليونانية القديمة (أو الآيونية كما يسميها النص) . وقد سجل النص المكتوب باللغة المصرية القديمة بخطين مختلفين هما : الخط الهيروغليفي ويضم أربعة عشر سطرا فقط ، والخط الديموطيقي ويضم أربعة عشر سطرا فقط ، والخط الديموطيقي ويضم المكتوب باللغة

Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt ؛ ١٥ سابق ، ص ، ۱۱۱, p. 156-157; 111, p. 156.

Posener, Dictionnaire de le Civilisation Égyptienne, p. (Y) 253 - 254; lagier, Autour de la Pierre de Rosotte, p. 5; Budge, History V111, p. 14 n. (1); Id., Books on Egypt and Chalda vol xv11, p. 93; Id., Guide sculpture, p. 258 - 260; Gauthier, livre des Rois IV, p. 277

وأيضا: د. عبد العزيز صالح: الشرق الأدنى القديم، الجزء الأول: مصر وأيضا: د. عبد العزيز صالح: الشرق الأدنى القديم، الجزء الأول: مصر والعراق، ١٩٧٩، ص ٣٦؛ ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية، ص ٨٤ حاشية (١)؛ راجع مؤلفنا: تاريخ مصر القديم، الطبعة الثالثة ١٠٥٧، ص ٧٤ – ١٠٥٠.

⁽٣) ألفه نخبة من العلماء: المرجع السابق ، ص ٨٤.

اليونانية وكتب بالخط اليوناني القديم فهو يضم أربعة وخمسين سطرا .

وطبقا للبند السادس عشر من معاهدة الإسكندرية عام ١٨٠١ بين الإنجليز والفرنسيين قام الفرنسيون بتسليم عدد كبير من الآثار للإنجليز ، كان من بينها حجر رشيد الذي نقل إلى انجلترا في فبراير ١٨٠٢ ، ووضع أولا في الجمعية الأثرية بلندن ، ثم نقل بعدها إلى المتحف البريطاني ، حيث أصبح الآن من أهم تحف المتحف . (١) ومنذ وصوله إلى إنجلترا أصبح هذا الحجر موضع اهتمام علماء العالم في ذلك الوقت . وبدأ العلماء محاولتهم منذ عام ١٨٠٢ لقراءة هذه الخطوط الثلاثة ومعرفة أسرارها .

ونشرت جريدة " بريد مصر - Le courrier d'Egypte " أن النص الميوناني ما هو إلا ترجمة للنص نفسه المكتوب بالخطين الهيروغليفي والديموطيقي . ولهذا أقبل العلماء على مقارنة الكتابات الثلاث التي تختلف في طريقة الكتابة والشكل وتتفق في المعنى والمضمون . وفي الواقع كانت اللغة اليونانية هي اللغة الوحيدة المعروفة على هذا الحجر . وقد أفصحت ترجمة النص اليوناني عن معنى النص ، فهو عبارة عن مرسوم أقره مجمع كهنة مصر القديمة بمنف احتفالا بالذكري الأولى لنتويج الملك بطلميوس الخامس ملكا على مصر ، في ٢٦ مارس من عام ١٩١ ق.م وقد اعترف الكهنة في هذا المرسوم بغضل هذا الملك على المصريين وعلى الكهنة ، الذين منحهم الهدايا والهبات كما قام بترميم وتجديد العديد من المعابد والمقاصير وشيد الجديد منها ، ووقف عليها الهبات والأراضي .(١)

James, An Introduction to Ancient Egypt, london 1979, p. (1) 82-84.

⁽٢) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٨٥ حاشية (١) ؛ د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣٦ ؛ راجع مؤلفنا: تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة ١٩٩٧ ، ص ٧٤ - ٩١ .

أما عن الخطين الآخرين فأحدهما يتكون من علامات مصورة تشبه إلى حد كبير تلك العلامات التي نراها على الآثار المصرية ، وهي الكتابة التي أسماها "كلمنت السكندري " بالكتابة الهيروغليفية (أي الكتابة المقدسة) . أما الكتابة الأخرى فهي مختلفة تماما وتشبه إلى حد ما الحروف المفردة في اللغة العربية وتسمى بالكتابة الديموطيقية وهي كتابة مختصرة كانت تستخدم كالخط الشعبي الدارج ، وكان يكتب بها بوجه خاص على البردي في العصر المتأخر .

كانت المشكلة تبدو سهلة إلى حد ما ، حيث أن هناك نصا كتب بلغة معروفة وترجم إلى لغة بخطين غير معروفين ، فالحل إذن هو محاولة حل رموز هذه اللغة ، عن طريق مقارنة مواضع كل كلمة في النصوص الثلاثة ومحاولة الوصول إلى فهم معناها وموقع كل كلمة في الجملة من ناحية قواعد اللغة . ولكن العلماء فشلوا عند تطبيق هذه الطريقة . فبداية النص الهيروغليفي كانت مهشمة ولم يعرف عدد السطور التي فقدت ، والنص الديموطيقي هو النص الوحيد الذي وصل إلينا سليما . وكان من المعتقد بأن اليونانية سوف تساعد في حل رموز الكتابة الهيروغليفية ولكن هذه المحاولة باءت بالفشل أيضا .

ومن هذا بدأ العلماء يتجهون وجهة أخرى وهي دراسة كل نص على حده فأقبل بعض العلماء على النص اليوناني فترجموه إلى اللغات الحديثة كالإنجليزية والفرنسية والألمانية ، وكانت أول ترجمة هي ترجمة الإنجليزي وستون -Weston في عام ١٨٠٧ . (١) ويفضلها فهم معنى النص وبعد ذلك بدأت محاولات العلماء لحل رموز النصين الهيروغليفي والديموطيقي ، وقام كلا من بارتلمي - Barthelemy وجوجنز - Guignes ببعض التخمينات بالنسبة للمفردات الهيروغليفية المكتوبة داخل أشكال بيضاوية على أنها كانت تحتوى على الأسماء الملكية . (٢)

⁽١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٨٥.

⁽۲) د. رمضان عبده : تاریخ مصر القدیم ، . James, op. cit., p. 84 الطبعة الطبعة الثالثة ۱۹۹۷ ، ص ۸۶ – ۸۷

وكان أول من حقق نجاحا على بداية طريق حل رموز الكتابة الهيروغليفة الدبلوماسي السويدي اكربلاد - Akerblad الذي كان يعيش في باريس ، والعالم الفرنسي دي ساسي - De Sacy ، اللذان أخذا على عاتقهما محاولة قراءة النص الديموطيقي وذلك بمقارنته بنص ديموطيقي آخر كما نجح اكربلاد في أواخر عام ١٨٠٧ في مقارنة النص اليوناني بما جاء في النص الديموطيقي . واهتدي إلى التعرف على اسم الملك بطلميوس الخامس الذي كتب في النسختين اليونانية والديموطيقية بالطريقة نفسها . ونجح كذلك في تحديد مواضع الحروف التي يتكون منها اسم الملك بطلميوس عن طريق تقسيم هذه الحروف أو فصلها . وتعرف كذلك بفضل معرفته للقبطية ، على الكلمات التي تعني " يونانيين ومعابد " وتعرف أيضا على الضمير المتصل في حالة الجر " إليه " وفي حالة الملكية " له " ولم يستطيع على الضمير المتصل في حالة الجر " إليه " وفي حالة الملكية " له " ولم يستطيع الذهاب أبعد من ذلك . ونشر اكربلاد نتيجة أبحاثه هذه عام ١٨٠٧ في كتابه .(١)

"خطاب إلى مسيو دى ساسى - Thomas - Young الذى أحرز تقدما الفيزياء المعروف توماس يونج - Thomas - Young الذى أحرز تقدما في الكشف عن أسرار هذه اللغة في عام ١٨١٩ . فقام بتحليل النص الهيروغليفي ونجح في تحديد مواضع اسم الملك بطليموس ، واستخدم في ذلك طريقة قراءة القيم الصوتية التي أعتقد أنه من الممكن فصلها بعضها عن بعض . فقد حاول أن يفصل في هذه الأسماء ، الحروف التي يتكون منها اسم الملك بطلميوس والحروف للتي تكون اسم برينيقا وقد نجح في ذلك إلى حد ما ، ولكنه تسرك بعض العلامات دون تفسير أو شرح ، ومن بين مساحققه أيضا هو تأييد بعض التخمينات التي كان قد قام بها كل من بارتامي وجوجنز ، ومنها أن الكلمات الهيروغليفية المكتوبة داخل أشكال بيضاوية تحتوي على أسماء الملوك ، مثل اسم الملك بطلميوس الخامس الذي كتب داخل خانة ملكية . ونجح كذلك في التعرف على ستة وثمانين علامة في النص الديموطيقي وقارنها ببعض العلامات في النص اليوناني ، ولكن القيم الصوتية التي أعطاها كقراءة لبعض العلامات التي كتبت بالديموطيقية كانت أغلبها غير سليمة .

⁽١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٨٥.

وحاول قراءة بقية النص ولكنه لم ينحج في ذلك .(١)

(٣) دور شامبوليون - Champollion (٣) في حل رموز الكتابة الهيروغليفية .

تحققت معظم النتائج الإيجابية على يد شاب فرنسى يدعى جان فرنسوا شامبوليون ، ويقال له شامبوليون الصغير التمبيز بينه وبين أخيه الأكبر الذى يحمل اسم جاك جوزيف شامبوليون فيجاك (١٧٧٨ – ١٨٦٧) الذى حاول أن يكون ضمن علماء الحملة الفرنسية على مصر عام ١٧٩٨ ولكنه لم يوفق . وكان شامبوليون الصغير مغرما منذ صغره بكل ما يخص تاريخ مصر القديم وحضارتها وكان يشجعه على ذلك أخوه الأكبر جاك جوزيف شامبوليون فيجاك فتعلم التاريخ القديم في جامعة جرنوبل كما تعلم بعض اللغات القديمة . وفي الوقت نفسه كان يتابع بشغف أبحاث سابقيه الذين حاولوا حل رموز اللغة المصرية القديمة وكانت لديه نسخة من كتابات حجر رشيد . (٢) ومن هنا بدأ انتباهه ينجذب نحو هذه الكتابة غريبة الشكل . (٢) ومنذ الصغر أخذ بعد نفسه للقيام بترجمة هذا النص . وبعد ذلك اتجه إلى دراسة مجموعة من اللغات والكتابات القديمة والحديثة مثل العبرية القديمة ، والسريانية ، والكلدانية ، والحبشية ، والفارسية والعربية . (١) وأخذ يطلع بشخف كبير على أبحاث سابقيه ، الذين توقفوا بسبب عدم التوصل إلى حل لقراءة الخط

James, op. cit., p. 84; Oxford : وأيضا (۱) المرجع السابق ، ص ٥٥ ؛ وأيضا (۱) Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 60, 260-261; 11, p. 266.

⁽٢) رمضان عبده: تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة ١٩٩٧ ، ص ١٩-٩٢.

Sauneron, L'Égyptologie, p. 11.

Pourpoint, le Roman d'une découverte (Champollion (٤) et L'énigme égyptienne), Paris (1963), p. 13, 150 .

- تاريخ مصر القديمة وآثارها - الموسوعة المصرية ، المجلد الأول الجزء الأول ، ص ٢٨٥ .

الهيروغليفى . وهنا بدأ يدور فى ذهنه عدة تساؤلات : هل الكتابة الهيروغليفية عبارة عن كتابة تصويرية فقط ، وهل كل علامة فيها تعبر عن فكرة معينة ، أم هى كتابة صوتية وكل علامة فيها لها دلالة صوتية كما يوجد فى اللغات الحديثة ، وهل هى ذات حروف هجائية أو ذات حروف لها مقاطع لفظية ؟

أخذت كل هذه التساؤلات تتردد في ذهن شامبوليون . ولما كان كيرشر قد توصل من قبل ، في منتصف القرن السابع عشر ، إلى أن آثار اللغة المصرية القديمة لا تزال تعيش في اللهجة القبطية ، وهي اللهجة التي كان يتحدث بها الرهبان في مصر حتى القرن التاسع عشر . (١) لذلك لجأ شامبوليون إلى تعلم اللهجة القبطية . واهتم كثيرا بدراسة القبطية ولم تكن دراسته هذه إلا استعداد لفحص نصوص حجر رشيد .

وبعد تفكير جاد وبحث عميق توصل شامبوليون إلى الحقيقة الآتية : وهي أن النص الهيروغليفي على الرغم من تهشمه بحثوى على الكثير من العلامات أكثر من النص اليوناني ، ولهذا كان لابد من تفسير هذه الحقيقة ، وفهم شامبوليون أن السبب في كثرة العلامات يرجع إلى أن اللغة المصرية القديمة لغة رمزية وصوتية في الوقت نفسه ، وبمعنى آخر، هي تحتوى على علامات تقرأ وأخرى لا تقرأ وإنما هي موجودة في النص لتحديد معنى الكلمة ، ولذلك عمل شامبوليون على تطبيق هي موجودة أن قراءة كل أسماء الملوك البطائمة التي ترجمت إلى المصرية ، واستطاع أن يؤكد أن قراءة يونج لأسم الملك بطلميوس داخل الخانة الملكية ، هي قراءة صحيحة ، وقارن اسم الملكة كيلوباترة الموجود على حجر رشيد باسم الملكة قراءة صحيحة ، وقارن اسم الملكة كيلوباترة الموجود على حجر رشيد باسم الملكة في عام ١٨١٥ ، ونقلت بعد ذلك في عام ١٨١٩ ، هي وقاعدتها ، إلى حديقة كنج

Vercoutter, L'Égypte Ancienne, p. 10. (۱) وأيضا : د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة ١٩٩٧ ، ص

ستون لاسى ، فى دورست . (١) kingston lacy, Dorset وكانت قاعدة المسلة تحمل كتابة يونانية ذكر فيها أسمى بطلميوس وكيلوباترة ، وبهذا نجح فى قراءة هذين الاسمين على قاعدة المسلة وعلى جحر رشيد . ونجح فى قراءة العلامات التى تنطق : L,O,P فى اسم بطلميوس . ثم قرأ كل علامات الاسم و هى سبع :

داخل أشكال بيضاوية ، فوجد ٢٩ اسما مختلفا تعرف عليها وسجلها أول بأول داخل أشكال بيضاوية ، فوجد ٢٩ اسما مختلفا تعرف عليها وسجلها أول بأول بحروفها وهذا أصبح لديه الخبرة الكافية فبدأ يهتم بالمفردات المصرية نفسها ، وبمساعدة النص اليوناني أراد أن يعرف النطق بالقبطية ، وما هي ترجمة هذه المفردات باليونانية . وأكمل الفراغات الموجودة في النص وتعرف على العديد من القيم الصوتية لعدة كلمات . وتوصل بالتدريج إلى معرفة الحروف الهجائية والأبجدية ، ونجح في فصل الجمل عن بعضها ، وفصل المفردات والكلمات والأدوات في الجمل ، واعتمادا على معرفته للهجة القبطية لم ينجح فقط في قراءة اسم الملك الشهير رمسيس الثاني على أثر آخر استعان به ، ولكن فهم معناه أيضا : "رع (معبود الشمس) ولده " .

وهنا يبدو أنه نجح في محاولاته الأولى وتوصل إلى فهم قواعد اللغة المصرية القديمة في عام ١٨٢٢ . وكان يبلغ من العمر اثنين وثلاثين عاما . وفي ٢٧ سيتمبر من العام نفسه ألقى شامبوليون محاضرة في أكاديمية التسجيلات وعلم الأدب تحت عنوان :

Llettre a' Monsieur Dacier relative a' L'alphabet des hiéroglyphes phonétiques.

⁽۱) James, op. cit., p. 85 وأيضا : د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة ۱۹۹۷، ص ۹۸ - ۱۰۰ .

"خطاب إلى مسيو داسيه عن أبجدية الهيروغليفية الصوتية " . (١) وبعد ذلك أصبح شامبوليون قادر ا على أن يقرأ أسماء أكثر من سبعين حاكما من الاسكندر الأكبر (777 - 777 ق.م) إلى أنطونيوس بيوس (177 - 171 م) . (٢) وبعد ذلك بثمانية عشرة شهرا نشر كتابه بعنوان :

"Précis du système hiéroglyphique" " موجز النظام الهيروغليفى " . (٢) وأشار في هذا الكتاب إلى معرفته لحروف الأبجدية المستخدمة بواسطة المصريين القدماء . وأعطى تفسيراته لأسماء العديد من الملوك المصريين والبطالمة والرومان وشرح كذلك قواعد بعض الجمل والتعبيرات .

وبعد ذلك بدأ يهتم بكل النصوص المصرية القديمة التى وجدها أمامه فى ذلك الوقت ، وفى كل مرة كان يقابل صعابا ما ، كان يحاول التغلب عليها ، وذهب فى عام ١٨٢٤ – ١٨٢٦ إلى إيطاليا حيث زار مجموعة الآثار المصرية القديمة المعروضة فى متحف تورين ، وهناك بدأ شامبوليون بفحص بردية تورين ، واهتم بالتواريخ التى جاءت على هذه البردية ، ووجد أن هذه البردية الهامة التى تحتوى على أسماء الملوك من الأسرة الأولى حتى الأسرة السابعة عشرة مع مدد حكمهم ، ممزقة إلى أكثر من خمسين قطعة فحاول بعد عناء شديد ترميمها وجمعها . كما قام بنسخ كلى النصوص وأغنى بذلك معرفته للمفردات المصرية القديمة وأوسع تفهمه لقواعد اللغة بالتعرف على المزيد من العلامات الصوتية والمخصصات .

وفي عام ١٨٢٦ عين أمينا لقسم الآثار المصرية بمتحف اللوفر بباريس ، وفيما بين عامى ١٨٢٨ - ١٨٣٠ قام بأول زيارة لمصر على رأس بعثة عامية مع

⁽١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٨٥.

James, op. cit., p. 85. (Y)

⁽٣) د. رمضان عبده : المرجع السابق ، ص ١٠١ - ١٠٤ ؛ James, op. cit., p. 85.

صديقه الإيطالي " روزليني - Rosellini " .(۱) وقد دهش عندما اكتشف اختفاء بعض الآثار بسبب تجارة القنصل دروفتي - Drovetti وأقنع محمد على بإيقاف ذلك . وتقدم بطلب إلى محمد على في عام ۱۸۲۹ لإنشاء متحف الآثار ، ولكن هذا الطلب أهمل وحفظ حتى عام ۱۸۳۰ حين أمر والى مصر بإنشاء مصلحة ومتحف للعناية بالآثار المصرية .(۱) وبعد هذه الرحلة قام بكتابة كتابه الشهير :

"Monuments de L'Égypte et de la Nubie" أثار من مصر والنوبة " في أربعة أجزاء (أو مجلدات كبيرة) وصف فيها الآثار التي رآها ودون كذلك بعض الملاحظات التفصيلية في مؤلف آخر بعنوان : " ملخصات وصفية "Dscriptives" الملاحظات التفصيلية في مؤلف آخر بعنوان : " ملخصات وصفية العومية أمام Notices " . كما قام بكتابة بعض الخطابات التي دون فيها انطباعاته اليومية أمام الآثار المصرية ، وهي عبارة عن ملاحظات لها أهميتها ، وسجل فيها قراءاته للأسماء والنصوص التاريخية ، وظهرت في مؤلف ثالث تحت عنوان :

"lettres écrites d'Égypte et de Nubie" خطابات كتبت من مصر والنوبة ولم تظهر هذه المؤلفات إلا بعد وفاته مثل كتاب قواعد اللغة المصرية ، وكذلك القاموس الذي كان قد قام بإعداده من فترة عن مفردات اللهجة القبطية . (۱) وعند رجوعه إلى فرنسا عين عضوا بأكاديمية التسجيلات وعلم الأداب في عام ١٨٣٠ ثم أستاذا بالكوليج دي فرانس — Collège de france في عام ١٨٣١ . وفي ٤ مارس ١٨٣٢ توفي شامبوليون وهو في سن الثانية والأربعين متأثرا بجهوده ونشاطه المرهق ، تاركا كتبه وقاموسه وملخصاته وخطاباته كدلائل علمية على مدى تفانيه

⁽١) د. رمضان عبده: المرجع السابق، ص ١٠٥ - ١٠٦ ؟

Pourpoint, op. cit., p. 13.

⁽٢) تاريخ مصر القديمة وآثارها - الموسوعة المصرية ، المجلد الأول - الجزء الأول ، ص ١٦٤ د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم، الطبعة الثالثة ١٩٩٧، ص ١٠٥ - ١١٥ .

Sauneron, op. cit., p. II; Posener, Dictionnaire da la (r)
Civilistion égyptienne, p. 44.

في عمله وإخلاصه فيه .(١)

ولكى نضع عمل شامبوليون فى موضع التقدير المناسب ، يجب علينا أن ندرك ما الذى أمكن معرفته عن علم المصريات قبل توصله إلى حل رموز اللغة المصرية القديمة ، وماذا كنا نعرف عن تاريخ مصر القديم وحضارتها قبل عام ١٨٢٢ . فمنذ أن أغلقت المعابد المصرية أبوابها فى القرن الرابع الميلادى لم يعد لدينا من له القدرة على قراءة الهيروغليفية أو على دراية بأسرارها أو على معرفة بغيرها من الخطوط المصرية القديمة . ونتيجة لذلك فكل ما كان يعتبر وثيقة أو بردية مصرية قديمة كانت أشبه بالصفحة الغامضة التى لا نفهم من مضمونها أى حرف وكنا نكتفى عن تاريخ مصر القديمة وحضارتها بما كتبه الرحالة والمؤرخين حرف وكنا نكتفى عن تاريخ مصر فيما بين القرنين المادس قبل الميلاد ، والثانى الميلادى .(١)

وعلى الرغم من أهمية ما كتبه هؤلاء الرحالة والمؤرخون لأنهم أمدونا بمعلومات قيمة بالنسبة لتاريخ مصر القديمة ولجوانب مختلفة من الحضارة المصرية ، إلا أن فهم التاريخ الحقيقى لا يمكن أن يتحقق بدون معرفة اللغة المصرية القديمة التي كان يجهلها أغلبهم . ويمكن أن نشير هذا إلى أن حل رموز اللغة المصرية القديمة على يد شامبوليون هو الذي وجه أنظار العالم كله إلى أهمية الحضارة المصرية القديمة وتاريخها القديم فبدون معرفة قراءة الكتابة واللغة لظلت الأثار المعمارية لهذه الحضارة - لغزا غامضا - بالنسبة لمشاهديها سواء كانوا من المصريين أنفسهم أو غيرهم من الأجانب .

أدى اكتشاف شامبوليون لحل رموز اللغة المصرية القديمة إلى قلب الأوضاع وأصبح من السهل فهم بعض النصوص التي جاءت على الآثار المتتوعة

Oxford: عن أهم أعماله وخطواته أثناء رحلته في مصر ، راجع : Encyclopedia of Ancient Egypt 111, p. 566.

⁽٢) د. عبد الحميد زايد: مصر الخالدة ، ص ١١٢ ؛ د. رمضان عبد: تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة ١٩٩٧ ، ص ٣١ – ٣٢ .

والتى تم تسجيل أغلبها بواسطة علماء الحملة الفرنسية في كتاب " وصف مصر " وعلى الأسس التى أرساها شامبوليون بدأ الاهتمام بالآثار المصرية والرغبة في دراستها دراسة علمية . (١) ولهذا بدأت الجامعات والمعاهد والجمعيات العلمية الأجنبية تهتم بدراسة الآثار المصرية واللغة المصرية حتى أصبح هناك علم يسمى " علم الدراسات المصرية القديمة أو علم المصريات القديمة " وأصبح هناك أيضا أكثر من متخصص في مجال تاريخ مصر القديمة وأكثر من متخصص في مظاهر الحضارة المصرية القديمة .

وفى مجال اللغة أصبح هناك أكثر من متخصص فى خطوط الكتابة وفى قواعد اللغة في عصورها المختلفة في لغة عصر الدولة القديمة وفي عصر الدولة

(۱) ويقول د. طه حسين في محاضرة ألقاها بالفرنسية عام ١٩٥٠ بالمركز الجامعي لدول البحر المتوسط بمدينة " نيس " استعرض فيها تاريخ العلاقات المصرية - الفرنسية منذ بونابرت وأشار إلى أهمية هذه العلاقات في بناء مصر الحديثة . وكانت محاضرة غير معروفة ولكن ترجمها أخيرا د. حامد طاهر (في سلسلة دراسات عربية وإميلامية ، الجزء الرابع ، ١٩٨٥ ، ص ٢١) : " أن مصر قدمت نفرنسا شيئا هاما فقد أعطتها جزءا من مجدها ، مجدها العلمي ، ومجدها الأدبي ، إنني أتخيل فرنسا فخورة بهذا المجد من وجهة النظر العلمية عندما تذكر أنها أنشأت علم "الأجيبتولوجي - L'Egyptologic " (أي علم المصريات أو الدراسات المصرية القديمة) في العالم كله . لكن يا إلهي بدون مصر وحكام مصر وتفتح الشعب المصري فإن العلماء الكبار من أمثال شامبوليون وماريت وماسبرو وغيرهم لم يكونوا ليتمكنوا من العمل ، ولم يكن باستطاعتهم أن يقدموا للعالم كله تلك الهدية الفرنسية التي هي علم الدراسات المصرية " ، راجع : د. رمضان عيده : تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة المصرية " ، راجع : د. رمضان عيده : تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة المصرية " ، راجع : د. رمضان عيده : تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة

الوسطى وفى عصر الدولة الحديثة وفى العصر المتأخر وفى العصر البطلمى - الرومانى والمتخصص فى الهيراطيقية والديموطيقية . وبفضل دراسات كل هؤلاء العلماء أصبح من السهل علينا أن نتتبع المراحل المختلفة التى مرت بها اللغة المصرية القديمة ونشأة الكتابة وتطورها خلال الثلاثين أسرة التى حكمت مصر القديمة .

(٤) التوصل إلى معرفة نشأة اللغة المصرية القديمة وتطورها:

ک مار پنج سے سے سے برہ شاک سے سے میں ہے۔ ساکہ ہے سے سے سے سے اس کے اس کے اس کے اس کے اس کے ساتھ کا اس کے ساتھ کے

قبل أن يتوصل الإنسان المصرى القديم إلى اختراع الكتابة واستخدامها ، منذ أقدم العصور كان يعبر عما في فكره بالرسم والنقش ، فعندما نقش على الصخور القريبة من شطب الرجال جنوبى ادفو مناظر تعبر عن حيوانات صيده والتى عاصرها ورآها في بيئته في عصور ما قبل التاريخ ، انما أراد أن يعبر عن فكره بالصورة المرسومة أو المنقوشة أي بالفن . (۱) وبالرسم أو بالنقش عبر عما في فكره أصدق تعبير ، عندما تناول موضوعات أخرى عديدة تمثل نشاطه في الحياة اليومية أو تعكس بعض الأحداث التاريخية التي عاشها و عاصرها ، كما يظهر ذلك في رسوم فخار نقادة ونقوش سطوح لوحات عريضة رقيقة من الإردواز وكتل حجرية كمثرية الشكل ومةابض عاجية صغيرة من العصر الحجري الحديث وعصر ما قبل الأسرات .

نشأة الكتابة:

إن تاريخ أى شعب بلا استثناء يبدأ باختراع الكتابة . والكتابة ما هى إلا تعبير عن حضارة الأمة ، ولهذا كانت الكتابة من أهم المعارف التى توصل إليها

⁽۱) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ۲٦٧ – ٢٦٨ شكل .

الإنسان المصرى القديم ، وكان تسجيل الفكر بالكتابة فتحا كبيرا في مجالات الحياة الثقافية للحضارة المصرية .(١)

(۱) وهذا عكس ما رأى أفلاطون ، ففى سؤال وجهته إلى أستاذنا د. فتح الله خليف أستاذ الفلسفة بجامعة الإسكندرية عن دور الكتابة فى الحضارة اليونانية كتب لى ما يأتى :

" يقول أفلاطون أن المعبود تحوتي مخترع الكتابة عند المصربين أمر الملك أن يعلمها للناس كوسيلة لتقوية ذاكرتهم ، وشحذ أذهانهم ، ولكن الملك رأى بحكمته أنه على العكس تماما مما يقوله المعبود . فإن تعليم الكتابة يضعف الذاكرة ، ويقلل من استخدامها ويخلق رجالا يدعون المعرفة ، ليس لديهم إلا أفكار مسن الدرجة الثانية ، لأن الكلمة المكتوية لا تجيب على أى تساؤلات ولا تستطيع الدفاع عن نفسها . أما أختها الشرعية أى الكلمة الحية المنقوشة في نفس المتعلم فقادرة على الدفاع عن نفسها ، قادرة على النطق والسكوت عند المقتضى " ، راجع :

W. Guthrie, A History of Greek Philosophy, Vol. 4, Cambridge University Press (1977), p. 56-65.

وفى رأينا أن ما ذكره أفلاطون عن الملك المصرى الذى يرى أن تعليم الكتابة يضعف الذاكرة ، هو رأى غير سليم ، لأن شواهد الأمور تؤيد عكس ذلك لأن ملوك مصر القدماء كانوا يقدرون قيمة الكتابة ، ويفضلون أن تنحت تماثيلهم على هيئة الكاتب الجالس ، وفي بردية تتبؤات نفر - روهو (نفرتي) التي تقص علينا حضور هذا الكاهن المرتل المعبودة باستت إلى قصر الملك سنفرو وأخذ يقص على الملك أحداث المستقبل ، وهنا مد الملك يده إلى صندوق الكتابة ليسجل بنفسه ما يتحدث به الكاهن المرتل ، راجع : د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة ١٩٩٧، ص ٤٩٠ .

أما أفلاطون فلم يكن يؤمن بالكتابة والتأليف . وفي عهد أرسطو (أو اخر القرن الرابع) ازداد عدد المكتبات الخاصة الكبيرة ، وبمجيء أرسطو ====

ويرى بعض العلماء أن تباشير الكتابة التخطيطية بدأت منذ أواخر العصر الحجرى الحديث وأواخر الألف الرابع ق . م . قبل أهل بلاد النهرين .(١)

=== انتقل العالم اليونانى من مرحلة التعليم الشفوى إلى التعليم التحريرى أو من مرحلة الكلمة المسموعة إلى الكلمة المكتوبة . وانتشرت عادة القراءة بين الناس انتشار اكبيرا ، راجع : د. عبد اللطيف على : مصادر التاريخ الرومانى ، دار النهضة العربية - بيروت ، ١٩٧٠ ، ص ١٩٨٠ .

ولا شك أيضا في أن تأسيس المكتبة الكبرى في الإسكندرية في عهد بطلميوس الأول (٣٢٣-٢٨٥ ق . م) قد زاد من إقبال الناس على القراءة بدلا من الاكتفاء بالسماع ، وشجعت انتاج الكتب وروجت تجارتها ، إذ ازداد أيضا عدد الشراح ، والمصنفين ، والملخصين ، ومروجي الأدب بين العامة . (د. عبد اللطيف على : المرجع السابق ، ص ١٥٨ - ١٥٩) .

(۱) أى أنهم سبقوا أمم العالم القديم ، ونذكر على سبيل المثال أن أهل بلاد النهرين عرفوا الكتابة التصويرية فى أوائل الألف الثانى ق . م ، ثم بدأوا كتابتهم الخطية فى القرن السادس عشر ق . م أو قبله بقليل . وكتب أهل رأس الشمرا (أو جاريت) فى الشام بحروف هجائية وخط مسمارى منذ القرن الخامس عشر أو الرابع عشر ق .م . وكتب أهل جبيل (بيبلوس) الفينيقيون نصوصهم بالحروف الهجائية منذ القرن الحادى عشر أو العاشر ق .م . وريما بدأت مرحلة الكتابة فى اليمن فى الوقت نفسه أو بعده بقليل . وعرف أهل ميكنياى فى شبه الجزيرة الإغريقية الكتابة فى القرن الخامس عشر أو الرابع عشر واستعاد الإغريق كتابتهم واستخدموا فيها الحروف الهجائية منذ القرن التاسع ق . م ، راجع : كتابتهم واستخدموا فيها الحروف الهجائية منذ القرن التاسع ق . م ، راجع : د عبد العزيز صالح : الشرق الأدنى القديم ، الجزء الأول : مصر والعراق د . عبد العزيز صالح : الشرق الأدنى القديم ، الجزء الأول : مصر والعراق

Oxford Encyclopedia of Ancient : عن نشأة الكتابة ، راجع Egypt 111, p. 183-186 ومن الصعب تحديد بداية معرفة الكتابة في مصر القديمة ، ومن المعتقد أنها نشأت في الدلتا قبل الأسرة الأولى أي قبل حوالي ٣٢٠٠ عام ق. م. بمئات السنين تقريبا .(١) فقد عثر على بعض الأواني الفخارية من عصر ما قبل الأسرات عليها بعض العلامات ، التي تعبر عن نباتات وحيوانات من الدلتا .(١) مما يدل على أن الأسس الحضارية الأولى كانت متقدمة ومتكاملة في الدلتا أكثر منها في الوجه القبلي ، وأن أهل الوجه القبلي قد تعلموا الكتابة من أهل الوجه البحرى . وظهرت بعض علامات الكتابة التخطيطية ، وبلغ عددها حوالي ثلاثين علامة ، على بعض الأواني الفخارية في حضارة نقادة في الوجه القبلي من العصر الحجرى الحديث أي حوالي عام ، ٥٠٤ ق.م .(١)

وما وصل إلينا من كتابات تصويرية ورسومات على بعض ما تركه المصريون القدماء من آثار من الألف الرابعة قبل الميلاد يدل على أن الإنسان المصرى القديم خطا خلال هذه العصور السحيقة خطوات واسعة نحو التقدم في طريقة التعبير عندما عرف كيف يرسم ويتخذ من الصور المرسومة شعارا لأي شئ

⁽۱) ارتبطت نشأة الكتابة واللغة المصرية القديمة بالعناصر السكانية الأولى التى سكنت ارض الوادى وهى عناصر حامية اختلطت بها العناصر السامية والأفريقية والنوبية ولهذا السبب وضع علماء اللغة أصل اللغة المصرية القديمة بين السامية والحامية، فهى ليست سامية خالصة، كما إنها ليست حامية خالصة، كما والجع : Gardiner, Egyptian Grammar (third edition), London راجع : 1957, p. 2

⁽٢) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٧١ .

يريد التعبير عنه .(۱) واستطاع الإنسان المصرى بتنظيمه لمجموعة من العلامات أن يسجل حديثا متماسكا متتابعا ومن هنا نشأت الكتابة التصويرية . أى كتابة بعبر عنها بالصورة ويمكن قراءتها عن طريق هذه الصور أو العلامات المرسومة . ويمكن القول بأن استخدام الكتابة كان محدودا في البداية ، فهي لم تستخدم مثلا التعبير عن أحداث تاريخية معينة ، وإنما لتعبر عن بعض الأسماء والصفات . فكان يعبر عن الأحداث على بعض الآثار الصغيرة من عصر ما قبل الأسرات بواسطة الرسم أو النقش أو النحت فقط . فعلى مقبض سكين جبل العركي نرى نقشا بارزا يعبر عن معارك بين فريقين دون وجود جملة مكتوبة أو منقوشة تشرح أو تفسر موضوع هذا النظر وطبيعة هذا الصراع . وكذلك نقوش صلاية العقبان وصلاية الأسود وصلاية الفحل وغيرها .

ومع بداية الأسرة الأولى حوالى عام ٢٢٠٠ ق.م تقريبا ، اخترع المصرى القديم مجموعة إضافية من العلامات التى تمثل دائما الأشياء المادية الموجودة فى البيئة وما كان يحيط به من كائنات حيه من حيوان وطير ومن عناصر نباتية أو أجزاء من كائنات ، حتى ارتفع عدد هذه العلامات إلى ٢٥ علامة (١) ونستطيع أن نقول أيضا أن الكتابة كانت تستخدم فى هذه الفترة فى تسجيل بعض الأسماء والألقاب والمواد . فقد عثر فى حفائر حلوان من الأسرة الأولى على أوان من الفخار كتب عليها اسم المادة التى يحويها الإناء بخط سريع ، كما أن بعض أسماء ملوك الأسرة الأولى كتبت على أو ان مصنوعة من حجر الألبستر والإردواز ، وكتبت بعناية فائقة مما يدل على أن كانبها مارس الكتابة منذ فترة طويلة .(١)

⁽۱) د. عبد الحميد زايد : نظرات عابرة في العلاقات بين لغات الشرق الأدنى القديم ، مجلة عالم الفكر ، المجلد الثاني - العدد الثالث ، الكويت ١٩٧٣ ، ص ١٧٨ .

⁽۲) د. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، ص ٥٥ ؛ د. أحمد بدوى – د. جمال مختار : تاريخ التربية والتعليم في مصر ، ص ٦٩ .

⁽٣) زكى سعد : الحفائر الملكية بحلوان ، ١٩٥٢ ، ص ٧٩ صبور ٩١ - ٩٢ .

كما عثر في الحفائر التي قام بها املينو ويترى في عام ١٨٩٧ ولمدة أربعة أعوام في أبيدوس في منطقة تسمى أم الجعاب ، وهي جبانة ملكية من الأسرة الأولى في الشمال الغربي من معبد سيتى الأول .(١) على لوحات صغيرة من الحجر الجيرى ، وقطع من سن الفيل وأجزاء من لوحات صغيرة من العاج ، ولوحات صغيرة لصحن الألوان ، وسدادات من الطين وأختام أسطوانية نقش عليها بالخط الهيروغليفي ، وهو أول خط استخدمه المصرى القديم في الكتابة.(١)

Daumas, la Civilisation de L'Égypte Pharaonique, (1) p. 57.

(۲) كان كلمنت السكندرى الذى عاش عام ١٥٠ - ٢١١ (٢٠) ميلادية ، هو أول من استخدم اللفظ هيروغليفي hiéroglyphic المكون من كلمتين :

Hiero التى تعنى مقدس ، و glypho وتعنى نقش أو حفر ، أى النقش المقدس أو الكتابة المقدسة . وعلى ذلك فإن تسمية اللغة المصرية القديمة بالهيروغليفية . تسمية غير صحيحة . ويجب القول الخط الهيروغليفي أو الكتابة الهيروغليفية . فاللغة المصرية القديمة كانت تكتب ، كما سوف نرى فيما بعد بخطوط ثلاثة ، فاللغة المصرية القديمة كانت تكتب ، كما سوف نرى فيما بعد بخطوط ثلاثة ، فإلى جانب الخط الهيروغليفي ، سوف يخترع المصرى القديم خطين آخرين فإلى جانب الخط الهيروغليفي ، سوف يخترع المصرى القديم خطين آخرين (Gardiner, Egyptian Grammar) هما : الهيراطيقي والديموطيقي ، راجع : Gardiner, Egyptian Grammar)

وأيضا : د. عبد الحميد زايد : نظرات عابرة في العلاقات بين لغات الشرق الأدنى القديم ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٨١. وعلى ذلك فإن القدسية هنا في وصف الهيروغليفية ليست من وحي كلمئت السكندري ، ولكنها كانت نابعة من عقيدة المصريين القدماء أنفسهم ، حيث أنهم كانوا يطلقون على لغتهم " مدو نثر " الكلام المقدس أو الأقوال المقدسة ، إشارة إلى قداسة أصلها وإكبارا لأصحاب الفضل في اختراعها والتسطير بها لأول مرة ، راجع : د. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، ص ٧٧ ؛ د. جمال مختار : المرجع السابق ، ص ١٩٨ حاشية (١) ؛ د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة ص ١٩٨ ، ص ١٩٩٠ ، ص ١٩٩٠ ، ص

ومع قيام الأسرة الأولى بدأنا نرى استخدام بعض العلامات الهيروغليفية فى كتابة اسم الملك نعرمر (- منى) على صلاية من عهده ، محفوظة الآن بالمتحف المصرى . (١) وتبين نقوش هذه الصلاية معاقبة الملك لأهل الوجه البحرى وانتصاره عليهم وتحقيق الوحدة السياسية للبلاد ، ولم يسجل لنا كاتب الصلاية أكثر من اسم الملك وكذلك ألقاب بعض موظفيه وأسماء بعض الأعداء ، ولم يسجل لنا مثلا نقشا تفصيليا عن كيفية انتصار الملك أو تفاصيل المعارك الحربية .

ومن ناحية أخرى عثر في الممرات السفلي لهرم جسر المدرج في سقارة ، على ممرين سليمين أحدهما مملوء بأكوام من الأواني المصنوعة من أحجار مختلفة منها المرمر المصرى ، والديوريت ، والجرانيت ، والشست ، والبروفير ، والبرشا . وتحمل هذه الأواني على جدرانها الخارجية ، سواء بالنقش أم بالكتابة بالمداد الأسود ، بعض العلامات الهيروغليفية والتي تعطينا أسماء ملكية وبعض الألقاب . وترجع هذه الأواني إلى الأسرتين الأولى والثانية . وقد استخدم مؤسس الأسرة الثالثة هذا المخزن الثمين من أواني سابقيه نظرا لجمالها وربما رغبة منه في المحافظة عليها داخل هرمه واعتبرها ميراثا له (٢) وبعضها الآخر ربما كانت هدايا باسم حكام أقاليمه وكبار موظفيه . (٣)

وبالنظر إلى كل هذه الآثار نستطيع أن نقول أنه كان هناك اتجاه لمحاولة نطق بعض الضمائر الشخصية وتحديد علامات الجمع والتعبير عن المخصصات في

⁽۱) د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : المرجع السابق ، ص ۲۸ .

⁽۲) بتراوح عدد هذه الأواني بين ثلاثين ألف وستة وثلاثين ألف إناء ، راجع : د. أنور شكرى : العمارة في مصر القديمة ، ص ٤٥٣ ؛ د. أحمد فخرى : مصر الفرعونية ، طبعة ١٩٨١ ، ص ٩٣ ؛ د. عبدالعزيز صالح : المرجع السابق ، ص ٩٢ ؛ د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة ١٩٩٧ ، ص ١٩٩٧ ، ص ١٩٩٧ .

⁽٣) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٩٩ .

نهاية الكلمات ، ويمكن القول كذلك بأن هذا الاتجاه بدأ يتطور إلى ما يسمى ببداية معرفة اللغة الحقيقية ويتضح ذلك من العثور على لقب من الأسرة الثانية ، يميز حامله بأنه " مستثمار الجنوب لكل الكتابات " ونحن لا نعرف على وجه التحديد دور حامل هذا اللقب . وربما كان المقصود هنا بكلمة " الكتابات " أي المكاتبات الرسمية .

(٥) تتبع تطور الكتابة ومعرفة اللغة وتطورها في كل عصر:

يبدو أن الكتابة قد مرت بمراحل تطور خلال عصر الأسرة الأولى (من حوالى عام ٣٠٠٠ إلى ٣٠٤٧ ق . م) أى فى خلال فترة القرنين ونصف هذه نجح المصرى القديم فى زيادة العلامات الهيروغليفية . ومن هذه العلامات أصبح هناك العديد من الحروف ، وأصبح لكل حرف قيمته الصوتية والنطق الخاص به والمخصص الدال عليه . فاخترع المصرى الحروف الساكنة وبعض الحروف المتحركة . وبات من الممكن التعبير عن كلمة من حرفين أو ثلاثة حروف ساكنة بالصورة . وبدأت اللغة تمر بمراحل مختلفة حتى ظهرت فيها الصفة والاسم والفعل وحروف الجر . فالصفة هى أول ظاهرة لغوية إنسانية ، ثم ظهرت بعد ذلك أسماء المعانى وأسماء الذوات ، ثم أخيرا حروف الجر . (1)

وبدأ المصرى القديم يسير بخطوات واسعة نحو اختراع لغة متكاملة فى الفترة من بداية الأسرة الثانية حتى بداية الأسرة الثالثة (أى من حوالى ٣٠٤٧ إلى ١٠٤٧ ق م)أى فى خلال فترة القرنين ونصف التى انقضت ، اخترع المصرى القديم ما يسمى بالأبجدية ، والتى كانت تتكون من أربعة وعشرين حرفا هجائيا .(٢)

⁽۱) د. عبد الحميد زايد : نظرات عابرة في العلاقات بين لغات الشرق الأدنى القديم ، المرجع السابق ، ص ١٥٥ – ١٥٦ .

Gardiner, Egyptian Grammar (third edition), p. 27; (Y)

James, An Introduction to Ancient Egypt, London
(1979), p. 86 - 87.

وأيضا : د. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، ص ٧٢ .

ومن هذه الحروف كون المصرى القديم الكلمات ، وقسم الكلمة إلى اسم مفرد ومثنى وجمع ، ومذكر ومؤنث . وتوصل إلى معرفة الفعل ، وكل كلمة تعبر عن فعل كانت تقرأ بحروفها الأبجدية الخاصة بها . مثال ذلك كتابة فعل " يسير " يكتب " شم " مع إضافة مخصص يمثل قدمين أو رجلين لإنسان في حالة السير ، مما يدل على أن الغرض من فهم الفعل هو حركة السير ، أو فعل " يشرب " يكتب بالحروف " سؤر " مع إضافة مخصص لرجل جالس يضع يده على فمه دلالة على تتاوله شيئا ما عن طريق الفم .

وعندما أراد المصرى التعبير عن فكرة ، كان يستخدم لفظا معينا محسوسا . وعلى هذا فإن فكرة التفكير والذكاء كان يعبر عنها بلفظ "قلب " الذى كان يظن المصرى أنه مقرهما . (١) وانقسمت العلامات بعد ذلك إلى صوتية وحسية معنوية ، ومن الصوتية مالا يعدو النطق بصوت واحد ، ومنها ما يؤدى إلى النطق بصوتين أو أكثر . وحسرص المصرى على تحديد معانى المفردات بإشارات مخصصة تحدد المعنى أو تشير إليه ، منها العام ومنها الخاص . (١)

وكون المصرى بعد ذلك الجمل من الأفعال والمفردات. وقسم الجمل إلى جملة فعلية واسمية . وعرف المضارع والماضي والمستقبل والمبنى للمعلوم والمبنى للمجهول ، كما عرف الضمائر الشخصية بأنواعها (المتصلة ، والمنفصلة والمتعلقة) وعرف استخدامها ووضعها في الجمل . وعرف أسماء الإشارة وحروف الجر : البسيطة والمركبة . وعرف أيضا أدوات التعريف وأدوات النفى وأدوات الشرط والأدوات المختلفة والأفعال المساعدة التي تغير من زمن الجملة . والأدوات والعلامات الدالة على بداية الجملة ونهايتها . كما عرف المضاف والمضاف إليه ، وأشكال النسبة . وهذا إلى جانب ما توصل إليه من أساليب التعجب والتفضيل والنعت والعطف والربط .

⁽۱) فرانسوا دوما: آلهة مصر (ترجمة زكى سوس) الألف كتاب (الثانى) الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٦ ، ص ٢١ .

⁽٢) د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : المرجع السابق ، ص ١٩٩ حاشية (٢)

وعندما حل عصر الدولة القديمة الذي يبدأ بالأسرة الثالثة في حوالي عام ٢٧٨٠ ق.م، بدأت تظهر على الآثار المنتوعة نصوص متكاملة الاجرومية ، وأصبح لدينا لغة متكاملة سليمة بما فيها من أزمنة وأفعال وأسماء وحروف وأدوات وأماليب. كما نلاحظ ذلك في اللغة التي كتبت بها نصوص الأهرام في نهاية الأسرة الخامسة ، وأصبح الخط الهيروغليفي هو الخط الرسمي ويسطر بعلاماته في صفوف أفقية تارة ، ورأسية تارة أخرى على مختلف الآثار . وهو الخط المتقن المزخرف ويبدأ تسطيره من اليمين إلى اليسار غالبا ، ومن اليسار إلى اليمين حين يقتضى ذلك اتجاه ما يصاحبه من صور ورسوم ، وقد يحدث أيضا أن يسطر من أعلى إلى أسفل . ولم يكن هناك فواصل بين المفردات ولكن المخصص هو الذي يحدد نهاية الكلمة .

وبعد انتهاء عصر الدولة القديمة مرت اللغة المصرية بعدة مراحل للتطور خلال العصور التاريخية الطويلة للحضارة المصرية . وأصبح لكل عصر خصائصه اللغوية . و هذا بالإضافة إلى ازدياد مفردات اللغة حتى أصبحت اللغة غنية بالمفردات اللغة عوالى عشرين الف كلمة . (١) التي جمعها علماء المصريات في قاموس برلين الشهير الذي صدر بين عامي ١٩٣٥ و ١٩٣١ والذي قام بوضعه ادولف ارمان وهرمان جرابوف ثم نشره المجمع العلمي البروسي . (٢) الذي يعتبر حتى الأن المرجع الرئيسي لمفردات اللغة المصرية القديمة . ثم قام العالم زيته بكتابة كتابه المشهور عن الفعل في اللغة المصرية التديمة التاريخية المكتوبة على الآثار المصرية أحدهما جمع فيه كل النصوص ذات الأهمية التاريخية المكتوبة على الآثار المصرية تحت اسم Urkunden وفي الثاني دون نصوص الأهرام . ثم قام د بدوى –

⁽١) فعلى سبيل المثال قمنا بدراسة الكلمات التي تعبر عن النور والإضاءة ، فوجدنا أكثر من ١٥٥ كلمة في النصوص المختلفة ، راجع :

R. el Sayed, ASAE 71 (1987), p. 61 - 66.

⁽٢) د. محمد بكر : صفحات مشرقة من تاريخ مصر القديم ، ص ١٧ -- ١٨ .

وكيس بعمل معجم اللغة العربية عام ١٩٥٨. (١) وهو أول قاموس لبعض مفردات اللغة المصرية كتب بالعربية . ولا ننسى أخيرا المعجم الذى قام بوضعه الباحث الفرنسي الشاب ديمترى مكس باللغة الفرنسية ، وقام بنشر أربعة أجزاء منه فقط ابتداء ١٩٧٦ ، جمع فيها أغلب المفردات والمعانى المختلفة لها وبين من قام بدراستها حسب سنوات ظهور هذه الدراسة .(١) كما أن اللغة المصرية القديمة كانت تحتوى على ما لا يقل عن سبعمائة علامة مختلفة تعبر كل منها على رمز معين وتنقسم هذه العلامات إلى مخصصات وقيم صوتية .(١) هـذا إلى جانب ما بلغته اللغة المصرية القديمة في مختلف ميادين المجاز والتشبيه والكناية والبيان والبديع والمعانى كما يظهر ذلك في بعض النصوص . وفي رأينا يمكن تقسيم مراحل التطور للغة المصرية القديمة إلى خمسة مراحل .(١) وأصبح هناك أكثر من عالم متخصص في كل عصر من هذه العصور ، وهي :

 ⁽١) د. أحمد بدوى - هرمن كيس : المعجم الصغير في مفردات اللغة المصرية القديمة ، الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية ، ١٩٥٨ ، ص ١ - ٢٩٩ .

Meeks, Année lexicographique t.I (1977), Paris 1980; t.11 (Y) (1978), Paris 1981; t.111 (1979), Paris 1982.

العامة للكتاب ، الماضى الحي (ترجمة شاكر ابراهيم) الهيئة المصرية (٢) العامة للكتاب ، ١٩٨١ ، ص ١٩٨١ ؛ وأيضا: James, An Introduction العامة للكتاب ، ١٩٨١ ، ص ١٩٨١ ؛ وأيضا: to Ancient Egypt, London 1979, 82; Grapow, Gardiner Egypt of the Pharaohs, p . 25; Die Bildichen Ausdruck des Aegyptischen, leipzig (1924), p. 26 - 30 .

⁽٤) يميل أغلب العلماء إلى تقسيم مراحل التطور إلى ثلاثة مراحل فقط، (٤) راجع: 4

د. محمد بكر : المرجع السابق ، ص ٢٢ ؛ ألفة نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية (العصر اليوناني الروماني - المجلد الثاني) ص ٢٢٩

(١) عصر الدولة القديمة (٢٧٨٠ - ٢٢٦٣ ق.م تقريبا):

وهو العصر الذى تكاملت فيه أسس اللغة المصرية القديمة ، هو عصر له خصائصه اللغوية فى تعبيراته وكلماته وقواعده . ولهذا يغلب على نصوص هذه الفترة الصعوبة فى الترجمة لما فيها من تعقيدات لغوية . ووصلتنا لغة هذا العصر فى صورة نصوص الأهرام ووثائق رسمية والصيغ الجنائزية فى بعض المقابر ونقوش مقابر كبار رجال الدولة وكبار الشخصيات فى الجيزة وسقارة ودير الجبراوى وأسوان ، ونقوش لوحاتهم الجنائزية . وقام بدراسة لغة هذا العصر العالم الألمانى " إدل " واعتمد كثيرا فى دراسته على ما جاء فى نصوص الأهرام .(١)

(٢) عصر الدولة الوسطى (٢٠٥٢ – ١٧٨٥ ق.م تقريبا):

وهو العصر الذهبي للغة المصرية القديمة ، لما وصلت إليه اللغة من تقدم ورقى . وتمتاز نصوص هذه الفترة التي نجدها على مختلف الآثار ، بسهولتها وفهم قواعدها لأن تصريف الفعل في الجملة كان أكثر مرونة . ولهذا أصبحت لغة هذا العصر لغة أدب ، وتبعا لذلك زاد الإنتاج الأدبي في ذلك العصر . وأصبحت بعض النصوص الأدبية تصلح لأن تكون قطعا مسرحية لحسن أسلوبها ودقة تعبيراتها ، والبلاغة التي تميزت بها . وكتبت بلغة هذا العصر نصوص أو متون التوابيت والعديد من التراجم الشخصية . وقام بدراسة لغة هـذا العصر العالم الإنجليزي جاردنر . (۲) وكذلك الفرنسي ليففر . (۱) واستعان جاردنر في دراسته بأمثلة من نصوص من عصور مختلفة وخاصة عصري الدواتين الوسطى والحديثة ، وقام في

Edel, Altagyptische Grammatik I - II (1955), p. 5. (1)

Gardiner, Egyptian Grammar (third edition), London 1957. (Y)

Lefebvre, Grammaire de L'égyptien classique, Paris (7) (1960), p. 20 - 150.

كتابه عن الأجرومية المصرية بدراسة تفصيلية المعظم فروع اللغة مع إعطاء أمثلة لكل قاعدة أو تفسير ، فقام بدراسة : أنواع المخصصات (1) ، الضمائر المتصلة والصيغ الفعلية (1) ، الضمائر المتعلقة (المبنية) ، أنواع النعت (1) الضمائر المنعائد المنفصلة (1) ، المنادى ، والتعجب وصيغ المدح والذم ($^{\circ}$) ، النفى بأنواعه ($^{\circ}$) ، أسماء الإشارة ($^{\circ}$) ، الجمل الاسمية والفعلية ($^{\wedge}$) ، الاسم وأقسامه ،الجمع وأنواعه ، نائب الفاعل وحالاته، حروف الجر البسيطة والمركبة (1) صيغ الربط، وأدوات الشرط ($^{\circ}$) ، الأموات الأستفتاحية ($^{\circ}$) ، الأعداد والأوزان والقياسات ، والتميز وأنواعه ($^{\circ}$) الفعل وأقسامه المركبة ($^{\circ}$) ، المصدر واستخدماته ($^{\circ}$) ، صيغ الحال ($^{\circ}$) صيغ الحال ($^{\circ}$)

| Gardiner, op. cit., p 30. | (1) |
|---------------------------|--------|
| Id., op. cit., p 38. | (٢) |
| Id., op. cit., p 44. | (٣) |
| Id., op. cit., p 49. | (٤) |
| Id., op. cit., p 58. | (°) |
| Id., op. cit., p 76. | (٢) |
| Id., op. cit., p 85. | (Y) |
| Id., op. cit., p100. | (^) |
| Id., op. cit., p114. | (٩) |
| Id., op. cit., p 147 | . (١٠) |
| Id., op. cit., p155. | (11) |
| Id., op. cit., p 173. | (۱۲) |
| Id., op. cit., p 191. | (17) |
| Id., op. cit., p.206. | (1 ٤) |
| Id., op. cit., p 222. | (10) |
| Id., op. cit., p 234. | (١٦) |

الأمر (1) صيغ المستقبل (1) ، صيغ المبنى للمجهول (1) صيغ القصص (1) ، صيغ التمنى و الترجى (1) ، الصيغ المركبة و المبنية للأفعال (1)

وأعقب جاردنر كل باب فى شرح قواعد اللغة المصرية القديمة بمفردات وتمارين توضيحية وقطع نموذجية للقراءة . وسار على نهج جاردنر فى هذه الدراسة التفصيلية العالم الفرنسى ليقفر ، وجاء كتابة فى قواعد اللغة المصرية القديمة سهل العبارة ، حسن التبويب ، سهل الأسلوب ، واضح المعانى يقرب قواعد اللغة إلى أذهان المتعلمين ويخفف عن كواهلهم عناء البحث فى بطون مختلف الكتب والمقالات التي تناولت تفسير قواعد اللغة المصرية القديمة ، ولهذا أطلق على كتابه " قواعد المصرية المصرية الكلميكية " .

(٣) عصر الدولة الحديثة (١٥٨٠ - ١٣٢٠ ق.م تقريبا) :

وأهم ما يميز لغة هذا العصر ، أنها أصبحت لغة سهلة الفهم ولكن جملها أصبحت مطولة وكذلك زادت حروف الكلمات في الجملة . وكتبت بها فصول كتاب الموتي ونصوص التراجم الشخصية على الآثار المختلفة. وكتبت اللغة في هذا العصر بخط آخر جديد ، فحتى بداية هذا العصر كانت أغلب النصوص تكتب بالخط الهيروغليفي ، ولكن نظرا لصعوبة استخدام هذا الخط في شئون الحياة العامة ، فقد شاع في هذا العصر ما اصطلح كلمنت السكندري على تسميته بالخط الهيراطيقي

Id., op. cit., p 257.

Id., op. cit., p 270.

(Y)

Id., op. cit., p 293.

(Y)

Id., op. cit., p 337.

Id., op. cit., p 382.

Id., op. cit., p 400. (7)

وهى تسمية مأخوذة من اليونانية hieratikos أى الكهنوتى نظرا لأن الكهنة استخدموه بكثرة فى مختلف النصوص الدينية . ولكن هذا الخطلم يكن قاصرا على طبقة معينة من طبقات المجتمع المصرى القديم أو قاصرا على كتابة نوع معين من النصوص .

ولكن يمكن القول بأن بعض العلامات كتبت بالخط الهيراطيقى فى أواخر الدولة القديمة ، وبعد ذلك استخدم هذا الخط فى بعض نصوص الدولة الوسطى ولكنه شاع فى عصر الدولة الحديثة وخاصة على أوراق البردى فى النصوص الدينية . ولكن النصوص الدينية بدأت تكتب بانتظام بالخط الهيراطيقى على البردى فى الأسرة الحادية والعشرين ، وظهر هذا الخط أيضا فى بعض النصوص المتفرقة المكتوبة على كسر الأحجار والفخار (الاوستراكا) فى عصر الدولة الحديثة ، وهى نصوص أدبية وغير أدبية . وفى العصر المتأخر أصبح الخط الهيراطيقى يستخدم بوجه عام بواسطة الكهنة فى كتابة النصوص الدينية على البردى . (1)

ويغلب على هذا الخط شكل الكتابة المتشابكة أى أن العلامات المصورة والمكتوبة متصلة بعضها ببعض ، واختصرت العلامات حتى أصبحت خطوطا . وهو في بدايته يشبه الخط الهيروغليفي ، ولكن فقد أشكال العلامات بعض تغاصيلها . وقد لوحظ أنه في الدولة القديمة لا يمكن أن نفرق بين الخط الهيراطيقي والخط الهيروغليفي . أما بعد ذلك ، فقد اختصرت العلامات في الهيراطيقية اختصارا شديدا حتى أصبحت عبارة عن خطوط متصلة ومتشابكة ، من أجل ذلك ، عندما يريد باحث أن يترجم بعض النصوص التي كتبت بالهيراطيقية فعليه أولا إعادة كتابتها بالهيروغليفية حتى يسهل بعد ذلك فهمها .(٢) وقد استخدم الخط الهيراطيقي في التسطير على أوراق البردي والاوستراكا والخشب وعلى بعض اللوحات من الحجر

Gardiner, op. cit., p. 10 § 8.

⁽٢) د. عبد الحميد زايد : نظرات عابرة في العلاقات بين لغات الشرق الأدنى القديم ، المرجع السابق ، ص ١٨٣ .

الجيرى ، وخاصة اللوحات التى تحمل نصوص تخصيص الهبات للمعابد (مثل لوحة متحف أثينا) ، كما دونت بهذا الخط أغلب آداب المصريين . وقد أدى تبسيط هذا الخط على هذا النحو إلى انتشاره بين كثير من أفراد الشعب . كما أصبحت أغلب البرديات في عصر الدولة الحديثة والتى نتناول موضوعات مختلفة تكتب بالخط الهيراطيقى فكتبت بهذا الخط بعض النصوص الدينية وقصول من كتاب الموتى ، وكتاب ما يوجد في العالم السفلى ، وبعض الوثائق الإدارية ، والمراسلات التي تمثل خطابات عصر الرعامسة ، وأغلب النصوص الأدبية . وقام العالم الألماني أرمان (١) والروسي كورو ستوفتسف بدراسة لغة عصر الدولة الحديثة وقواعدها .(٢)

(٤) العصر المتأخر (من الأسرة الحادية والعشرين حتى الأسرة الثلاثين من ٣٤١ - ١٠٨٥ ق . م تقريبا) :

وتمتاز اللغة في هذه الفترة الطويلة بصعوبة ترجمتها نتيجة لكثرة ما بها من قواعد . فمثلا نجد أن أغلب كتبة الأسرة السادسة والعشرين يبذلون أقصى ما في وسعهم لنسخ قواعد وتعبيرات لغة عصر الدولة القديمة ، لأنهم وجدوها أنسب لنصوص عصرهم . وفي عصر الأسرة السادسة والعشرين (حوالي عام ٦٦٣ ق ، م) ظهر خط ثالث جديد هو الخط الديموطيقي ، والذي سمى باليونانية و م التي تعنى شعبى ، وقد أسماه كلمنت السيكندري demotic من اليونانية أي مختص بكتابة الرسائل ، وأسماه هيرودوت ديموطيقي من اليونانية أي مختص بكتابة الرسائل ، وأسماه هيرودوت ديموطيقي من اليونانية

Erman, Neuagyptische Grammatik I-II. (1)

Korostovtsev, Grammaire du Neo -: ترجم إلى الفرنسية تحت عنوان (٢) فرجم إلى الفرنسية تحت عنوان - égyptien, Moscou 1972 .

demotkos أى شعبى .(١) وقد تطور هذا الخط من الهيراطيقية في نهاية الأسرة الخامسة والعشرين ، وكانت علاماته أشد اختصارا من علامات الخط الهيراطيقي ولهذا الخط خواص كثيرة ، ويتطلب فهمه دراسة عميقة . وكتبت بهذا الخط على أوراق البردي وعلى بعض اللوحات من الحجارة وعلى بعض التحف الصغيرة واستخدم غالبا في النصوص غير الدينية ، مثل البرديات القانونية والإدارية والعقود بأنواعها . واستخدم في العصر البطلمي - الروماني في الكتابة العادية في الحياة اليومية .(١)

(٢) د. عبد الحميد زايد: المرجع السابق ، ص ١٨٣ ؛ د. أحمد بدوى - د. جمال مختار: المرجع السابق ، ص ٦٩ ؛ وأيضا:

معين ، أو تقوم بالكتابة به فئة أو طبقة معينة من طبقات المجتمع .

الحضارة المصرية القديمة . ولم يكن هناك خط محدد لكتابة معينة أو مجال

James, An Introduction to Ancient Egypt, london 1979, p.88-90.

⁽۱) أن اليونانيين وكلمنت السكندرى هم الذين أطلقوا التسميات الثلاثة: الهيروغليفية (الكتابة المقدسة) ، الهيراطيقية (الكهنوئية) ، الديموطيقية (الشعبية) على الخطوط التي كتبت بها اللغة المصرية القديمة لأنهم شاهدوا أن الخط الهيروغليفي يدون بكثرة على جدران المعابد والمقاصير والهياكل . واعتقدوا أيضا بأن الكهنة هم وحدهم الذين يعرفون الهيراطيقية ويكتبون بها ، وظنوا أيضا أن عامة الشعب هي التي تكتب بالديموطيقية (راجع : آلن جاردنر : مصر الفراعنة (ترجمة د . نجيب ميخائيل) ، ص ٣٥) وفي الواقع كما ذكرنا سابقا أن الخطوط الثلاثة لم تكن قاصرة على النقوش الدينية في المعابد ، أو قاصرة على الكهنة أو على عامة الشعب ، ولكن هذه الخطوط استخدمت على جميع أنواع البرديات وأغلب الآثار . وكتبت بها العديد النواضيع التي نتناول كافة الأحداث التاريخية وغيرها ومعظم مظاهر من المواضيع التي نتناول كافة الأحداث التاريخية وغيرها ومعظم مظاهر

وأغلب البرديات الديموطيقية تلقى ضوءا على الحياة الاجتماعية في مصر. ومن أطول البرديات المعروفة رقم ١٠٠٢٦ بالمتحف البريطاني التي تحتوى على التنازل عن بعض الملكيات الخاصة في طيبة . (١) ولفهم النص الديموطيقي يجب على أي باحث أن يعيد كتابته بالهيروغليفية حتى يسهل عليه بعد ذلك ترجمة النص وفهم محتواه .

العصر البطلمي - الروماني حتى بدء ظهور المسيحية:

فى نهاية الأسرة الثلاثين وبداية العصر اليونانى – البطامى (أى ابتداء من ٣٣٧ ق.م) وخلال العصر الرومانى (أى ابتداء من عام ٣٠٠ ق.م) ، تطورت اللغة المصرية القديمة ، وأصبحت صعبة الفهم ، نظرا لتغير القيم الصوتية ونطق الحروف ، وأصبح للحرف الواحد أكثر من نطق وأكثر من قيمة صوتية ، بل أن الحرف الواحد يمكن أن يدل أحيانا على كلمة بأكملها أو فعل بأكمله . وهذا ما نجده في النصوص البطامية على جدران المعابد الكبرى في دندرة واسنا وادفو وكوم امبو وفيلة واوبت بالكرنك ودوش بالواحات وغيرها من معابد ومقاصير هذه الفترة ، هذا بالإضافة إلى اللوحات والتماثيل وموائد القرابين والآثار الأخرى من العصر بالإضافة إلى اللوحات والتماثيل وموائد القرابين والآثار الأخرى من العصر البطلمي . ويمكن القول بأنه على الرغم من تغير القيم الصوتية للعلامات فإن اللغة المطمى . وقد قام العالم يونكر بدراسة قواعد اللغة المصرية في هذا العصر طبقا المصوص معبد دندرة .(١)

هذا وقد شاع إلى جانب استخدام اللغة المصرية في هذا العصر انتشار اللغة والكتابة اليونانية القديمة التي استخدمها اليونانيون في العصر البطلمي ، وكتبت هذه اللغة على البرديات وعلى بعض الآثار وكان اليونانيون يستخدمون إذ ذاك حروفهم

James, op. cit., p121 . (1)

Junker, Grammatik der Dendaratexte, leipzig ,1906. (Y)

الهجائية في كل أغراض الحياة اليومية ، واستخدموا حروفهم الهجائية أيضا في كتابة اللغة المصرية القديمة . وابتداء القرن الثاني الميلادي أصبحت النصوص السحرية المصرية المكتوبة بالخط الديموطيقي ، تكتب بالحروف اليونانية .(١)

وعندما دخلت المسيحية مصر في القرن الثالث الميلادي في نهاية العصر الروماني ، كان لابد من اختراع كتابة تصلح لترجمة نصوص الكتاب المقدس ومن أجل ذلك ظهر الخط القبطي أو الكتابة القبطية ، وهي ليست لغة جديدة ومن الخطأ تسميتها باللغة القبطية . (٢) ولكن من الأفضل أن يطلق عليها اسم الخط القبطي الغة المصرية القديمة لأنه يمثل الصورة الأخيرة أو الصورة الرابعة من تطور أشكال خطوط اللغة المصرية القديمة بعد الهيروغليفية والهيراطيقية والديموطيقية ، فقد وجد الأقباط (المصريون) أن الأبجدية اليونانية لا تفي بحاجة جميع أصوات اللغة المصرية القديمة فأضافوا إليها سبعة حروف اقتبست من الديموطيقية ، وهي المصرية القديمة فأضافوا إليها سبعة حروف اقتبست من الديموطيقية ، وهي عمكن أن نسميه بالخط القبطي ، وهو خط لا يعتبر جديدا ، بل مشتق من اليونانية والديموطيقية ويرجع في أصوله الأجرومية إلى اللغة المصرية القديمة . فقواعد القبطية ونطقها ومعاني كلماتها يذكرنا باللغة المصرية في عصر الدولة الحديثة ، هذا القبطية ونطقها ومعاني كلماتها يذكرنا باللغة المصرية المأخوذة أساسا من اللغة المونانية المأخوذة أساسا من اللغة البونانية المأخوذة أساسا من اللغة المونانية . (٤)

Baines - Malek, Atlas of Ancient Egypt, london 1958, p. (1)

⁽۲) د. أبو المحاسن عصفور : معالم تاريخ الشرق الأدنى القديم ، ١٩٨١ ، ص ٨٧ .

⁻ الفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية (العصر اليوناني الروماني - Gardiner, Egyptian Grammar, p. : المجلد الثاني) ، ص ۲۲۸ ؟ وأيضا : 6 4.

⁽٤) د. عبد الحميد زايد: المرجع السابق ، ص ١٨٣ .

وفى الواقع أن القبطية ليست دينا ولا مذهبا جديدا ، وإنما كان يقصد بها جنس وشعب مصر ، لأن لفظ قبط هو اللفظ الذى أطلقه العرب على جميع المصريين أيام دخولهم مصر لأول مرة عام ١٤٠ ميلادية (١٨ هـ) بعد سقوط حصن بابليون . (١١ وكان أول وأعظم أعمال الخط القبطى أن نقل الإنجيل إلى المصريين في لغة مصرية وثوب مصرى ليس بالأجنبي اليوناني أو اللاتيني . ولعل هذا من الأسباب التي جعلت المسيحية تتتشر بين المصريين جميعا كعقيدة شعبية . (٢) ونشأ الخط القبطى بين المصريين في الوقت الذي ذاعت فيه المسيحية وانتشرت . وبالرغم من أن كنيسة الإسكندرية والمسيحيين في المدينة استمروا يستخدمون اللغة اليونانية ، فإن المسيحيين المصريين في كافة أنحاء البلاد جعلوا من الخط القبطى هو وسيلة التعبير لهم في هذه المرحلة التاريخية الجديدة ، وسرعان ما دونوا به الأدب الجديد ، مبتدئين بالإنجيل ثم الدعوات والأناشيد الدينية ، ثم توسعوا بعد ذلك في التأليف بهذا الخط فكتبوا عن سير آباء الكنيسة الأولين وخاصة سير القديسين المصريين (٢)

وهكذا صار أقباط مصر يسطرون بخط ولهجة خاصة بهم اصطلح العلماء على تسميتها بالقبطية والتي كان لها أربع لهجات رئيسية هي:

الأخميمية : وهي أقدم اللهجات في الصعيد .

الصعيدية : عرفت في طيبة واستخدمت بعد ذلك في كل مصر العليا .

الغيومية : عرفت في الغيوم وأنحاء مصر الوسطى .

⁽۱) د. أحمد بدوى – د. جمال مختار : تاريخ التربية والتعليم في مصر ، ص ۱۹۸ حاشية (۱)

⁽٢) د. مصطفى العبادى : مصر من الإسكندر الأكبر إلى الفتح العربى ، مكتبة الأنجلو المصرية ، ص ٢٦٨ .

⁽٣) د. مصطفى العبادى : المرجع السابق ، ص ٣٤٨ .

البحيرية : عرفت في غرب الدلتا وبعد ذلك عندما انتقلت البطريركية إلى القاهرة في القرن الحادي عشر الميلادي ، عمت هذه اللهجة مصر كلها .(١)

وكانت اللغة المصرية القديمة بخطوطها الأربعة تقرأ بثلاثة طرق:

- تقرأ من اليمين إلى اليسار .
- وفي بعض الأحيان من اليسار إلى اليمين .
- وأخير ا من أعلى إلى أسفل طبقا لاتجاهات العلامات في الكتابة . أما الخط القبطى فكان يقرأ من اليسار إلى اليمين .

كان المصريون القدماء يعبرون عن اللغة بتعبيرين أقدمهما:

- را إن كمت ويعسنى: "لسان (أو حديث أو لغة) أهل الأرض السوداء " من عصر الدولة الوسطى .(٢)
- -- مدت إن كمت : " كلام (أو كتابة) أهل الأرض السوداء " من عصر الدولة الحديثة .(٣)
- -- مدت رمت إن كمت : " كلام (أو كتابة) أهل الأرض السوداء " من عصر الدولة الحديثة أيضا . (3)

Gardiner, Egyptian Grammar, p. 6 § 4; Oxford Encyclopedia (1) of Ancient Egypt I, p. 305-306; 11, p. 63-66; 111, p. 214-218.

W. 11, 391, 25; V, 127, 15. (Y)

Wb. V, 127, 16.

Wb. V, 127, 17. (1)

وكانوا يطلقون على ما نعرفه بالكتابة الهيروغليفية التسميتين :

- مدو نثر بمعنى : " الكلام المقدس أو الأقوال المقدسة " إشارة إلى قداسة وإكبارا لأصحاب الفضل في اختراعها والتسطير بها لأول مرة . (١) وقد عرفت هذه التسمية منذ عصر الدولة القديمة في نصوص الأهرام .(٢)
- سش إن مدو نثر بمعنى : " كتابة الكلام المقدس " وقد عرفت هذه التسمية في العصر المتأخر (٣)

وهكذا تعرضت اللغة المصرية القديمة لمراحل تطور كما تتعرض لها سائر اللغات القديمة ، فتطورت في بناتها ، وفي مفرداتها ، وفي أسلوبها ، وفي الطريقة التي سطرت بها فكانت تتمو وترتقى تبعا لاتساع مدارك القائمين على تطور قواعد اللغة وأشكال كتاباتها من المتخصصين وأهل الخبرة من المتقفين والكتبة وغيرهم . فكان يخترع ألفاظا أو مفردات على قدر حاجته في البداية ، فإذا ظهرت معاني جديدة في حياته اليومية أطلق عليها ألفاظا جديدة ، وإذا اندثرت معاني هذه الأشياء قد تتدثر ألفاظها معها . كذلك كانت الاشتقاقات والتعبيرات تتمو وترتقى تبعا لمراحل تقدمه في معرفة اللغة . فإذا كانت الكتابة استقرت بخطوطها الأربعة ، إلا أن اللغة كانت في حركة مستمرة ، ولهذا عندما يشير قاموس برلين إلى مفردات معينة فأنه يذكر أنها ظهرت في عصر الدولة القديمة أو الدولة الوسطى أو الحديثة أو العصر المتأخر مما يؤكد مراحل التطور التي مرت بها هذه اللغة .

⁽۱) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق، ص ۷۲؛ د. أحمد بدوى - د. جمال مختار: تاريخ التربية التعليم في مصر، ص ۱۹۸ حاشية (۱).

Wb. 11, 180, 13 . (Y)

Wb 11, 181, 1 . (4)

اختراع وتطور أدوات الكتابة :

يجب ألا ننسى هذا أمرا هاما ساعد على تطور الكتابة واللغة ، هو حسن استخدام المصرى القديم لمواد متوافرة فى البيئة ، ويبدوا أن اختراع أدوات ووسائل الكتابة قد حدث أيضا منذ أقدم العصور أى قبيل بداية عصر الأسرات . ففى مقبرة أحد موظفين الملك واجى من الأسرة الأولى فى سقارة عثر على لوحتين لأحد الكتبة محبرة تحمل آثار المداد الأحمر والأسود وعثر أيضا على بقايا حجرية سجلت عليها حسابات من عهد هذا الملك نفسه وفى مقبرة حماكا وزير الملك وديمو من الأسرة الأولى فى سقارة أيضا عثر على جراب مستدير من الخشب بحتوى على عدد من البرديات صفحاتها غير مكتوبة .(١)

وعثر في حفائر حلوان من الفترة نفسها على ما يدل على استخدامهم للمداد الأسود ، وكانت المحابر المستخدمة مصنوعة من حجر الإردواز (۲) ومما ساعد على تطور الكتابة وتقدمها توافر المواد الصالحة للكتابة والرسم والنقش كالأحجار ، اللخاف ، والشقف ، وقطع من شطف الحجر الجيرى الأبيض وكسر الفخار (الأوستراكا) ، وخاصة الفخار الخشن ، ذو المسام ، الضارب إلى الحمرة ، والمستخدم في مصر بكثرة وينطبع المداد عليه بسهولة . وكانت هذه الكسر تستخدم لكتابة التمرينات المدرسية والخطابات الخاصة القصيرة والمذكرات والقطع الأدبية وغير الأدبية والحسابات والمسائل الرياضية . وكتب أيضا على الألواح الخشبية ، وغير الأدبية والحسابات والمسائل الرياضية . وكتب أيضا على الألواح الخشبية ، وفي هذه الحالة يطلى الخشب في الغالب بمادة بيضاء لتظهر الكتابة عليها بصورة واضحة . واستخدمت هذه الألواح في المدارس . وأخيرا كتب على أوراق البردى ثم الرق .

⁽١) د. رمضان عبده: تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة ١٩٩٧، ص ١٤٣ .

⁽٢) زكى سعد: الحفائر الملكية بحلوان، ص ٨٢ صبور ٩٨ - ١٠٠٠ .

امتاز البردى بوفى البردى المتاز البردى بوفى البردى التى وصلت الينا كانت فى حالة جيدة ومتانته ، لدرجة أن معظم أوراق البردى التى وصلت الينا كانت فى حالة جيدة ويمكن قراءتها بعد مضى آلاف السنين . (١) ومن حسن الحظ أن حفظ لنا جفاف مناخ مصر ورمالها المحيطة بالوادى بعض هذه الأوراق من البلى والتلف . وتنحصر أماكن اكتشاف البردى الرئيسية فى خرائب المبانى الأثرية ، وأكوام القمامة المغطاة بتراب ناعم جدا يعتبره الفلاحون سمادا جيدا وينقبون عنه لاستخدامه فى تسميد الحقول وتخصيبها ، وعثر فى المقابر على كثير من أوراق البردى فى شكل أغلفة للمومياوات ، وعلى قليل منها بجانب المومياوات ، وقد اكتشفت أوراق البردى فى مصر الوسطى (الفيوم والمنيا) وكثير منها فى مصر العليا ، وقليل فى الدلتا ، وأما الإسكندرية فلم نعثر فيها على أى أوراق من هذا النوع .(١)

وكان نبات البردى ينمو بكثرة فى مستقعات الدلتا ، وفى المستقعات القريب القريب أنه أنقرض المناطق الأخرى كالفيوم ، غير أنه أنقرض الآن. (٣)

⁽۱) عن صناعة ورق البردى ، راجع د . حسن رجب : البردى ، سلسة اقرأ دار المعارف ، ۱۹۸۱ ، ص ٤٣ – ٥٧ .عن نماذج من حزم البوص المستخدمة فى الكتابة ، ومصاحن المداد وألواح الكتابة ومجموعات البردى ، الموجودة بالمتحف المصرى ، راجع : دليل المتحف المصرى – القاهرة وزارة الثقافة – مصلحة الآثار ۱۹۲۹، ص ۵۸ – ۵۹ (۲۵۷۲ – ۲۰۰۵) .

⁽۲) د. عبد اللطيف على : مصادر التاريخ الرومانى ، دار النهضة العربية --بيروت ۱۹۷۰ ، ص ۱٤۹ - ۱۵۰ .

⁽٣) نبات مائى أفريقي الموطن ، طويل الساق ، فيبلغ طولها أحيانا ستة أمتار تنتهى بزهرة ، راجع : د . أحمد بدوى - د . جمال مختار : المرجع السابق ، ص ١٨٩ حاشية (٢) ، ١٩٠ حاشية (أ) ؛ د . حسن رجب : البردى ، المرجع السابق ، ص ٥٧ - ٥٨ .

عرف الإنسان المصرى القديم صناعة الورق من نبات البردى واستخدمه في الكتابة منذ عصر الأسرة الأولى كما يدل على ذلك ما عثر عليه في مقبرة حماكا . وكانت قراطيس البردى تعد من تقطيع سيقان نبات البردى . (١) وكان البردى من أهم النباتات التي عرفها المصريون وقدروا قيمتها . ويصف بليني ، ذلك الجغرافي اليوناني الذي عاش بين عامى ٢٣ - ٧٩ م ، وزار خلالها مصر والعديد من البلاد ، وألف كتابا عن التاريخ الطبيعي وتحدث عن البردى بأنه :

" الأداة الرئيسية في حفظ تراث الإنسانية والمتاريخ "(٢) . وكان البردى بدوره في شكل لفافة أو كتاب مخطوط هو العامل الأساسي في نشر العلم والمعرفة .

كان الورق يصنع من اللباب الليفى اللزج الموجود بساق نبات البردى ، ولا يصنع من لحاء النبات كما قد يتبادر إلى الذهن . وساق البردى عريضة من أسفل ومدببة من أعلى . وكان هذا اللباب يقطع بمدية حادة إلى جنب فى اتجاه رأسى ، وتوضع فوقها وتوضع فوقها طبقة ثانية من الشرائح منقاطعة معها أى فى اتجاه أفقى ، ثم تضغط الطبقتان ضغطا طبقة ثانية من الشرائح منقاطعة معها أى فى اتجاه أفقى ، ثم تضغط الطبقتان ضغطا شديدا فتلتصقان بفضل العصارة اللزجة بعد إضافة قليل من ماء النيل (دون استخدام أى صمغ) ، تترك فى الشمس لتجف ، وبذلك تتكون ورقة خشنة تظهر الألياف على وجهها أفقية ، وعلى ظهرها رأسية . وبعدئذ يسوى وجه الورقة بمطرقة خشبية أو يدعك بصدفة أو بقطعة من العاج أو الحجر الخفاف حتى يصبح ناعما ومصقولا . وكان وجه الورقة ، وهو ما تكون فيه الألياف أفقية ، وهو المخصص أصلا الكتابة ، وكان من السهل أن يكتب أيضا على ظهر الورقة . ويحدثنا بليني بأن البردى كان وكان من السهل أن يكتب أيضا على ظهر الورقة . ويحدثنا بليني بأن البردى كان على أصناف منها الجيد ومنها الردىء وكانت أطراف الأفرخ تلصق بعضها بالبعض على أصناف منها الجيد ومنها الردىء وكانت أطراف الأفرخ تلصق بعضها بالبعض على أصناف منها الجيد ومنها الردىء وكانت أطراف الأفرخ تلصق بعضها بالبعض على أصناف منها الجيد ومنها الردىء وكانت أطراف الأفرخ تلصق بعضها بالبعض على شهدية شمل أن يكتب أيضاء بليني من ذلك لفافة طويلة . (٣)

⁽١) د. عبد اللطيف على: المرجع السابق ، ص ١٤٦ - ١٥٨ -

⁽٢) المرجع السابق ، ص ١٦٣ .

⁽٣) د. حسن رجب: البردى ، المرجع السابق ، ص ٤٤ - ٤٤ .

على عشرين فرخا وكانت لا تكفى أحيانا لتدوين السجلات الرسمية فكانت تلصق أحدهما بالأخرى فى دور المحفوظات العامة ، فتتكون من ذلك لفافة أكبر وكانت اللفافة البردية عند القدماء المصريين يزيد طولها فى الغالب على ١٥ مترا وقد تصل إلى ٣٠ مترا .(١)

ويتبين من البرديات التي وصلتنا أن حجم الفرخ الواحد يختلف باختلاف صنف البردي . وتبلغ أبعاده في حالة الوثائق العادية ٢٣ سم (طولا) × ١٣ سم (عرضا) ولا تزيد على ٢٨ سم (طولا) × ١٤ سم (عرضا) . وأما الفرخ في حالة البرديات الأدبية فيبلغ عادة ٢٥,٥ سم (طولا) × ١٩ سم (عرضا) (وقلما بزيد عن ٢٠٠٥ × ٢٣ سم).

ومعنى ذلك أن اللغافة العادية المكونة من عشرين فرخا قد تمتد إلى أكثر من 6,0 متر ،على أننا نجد فروخا أكثر من ذلك . ولعل أقصى ارتفاع هو ٧٥ سم ، وأقصى عرض هو ٣٨,٥ سم . وكانت الكتابة على البردى في أعمدة أفقية أو رأسية بالمداد الأسود أما العناوين وبداية الفصول فكانت تكتب بالمداد الأحمر . وكان ورق

⁽۱) مثال ذلك بردية هاريس رقم ۱ من عهد رمسيس الثالث ويبلغ طولها مائة وثلاثين قدما أى حوالى ٣٩,٦٢ مترا فى الطول ؛ بردية كتاب الموتى الهير اطبقية فى مجموعة جرينيفلد بالمتحف البريطانى، راجع:د. عبد اللطيف على : المرجع السابق ، ص ١٥٧ حاشية (١)، ١٧٨ حاشية (٣) .

⁽۲) المرجع السابق ، ص ۱۰۱ حاشية (۱)؛ عن احجام ورق البردى المتداول، راجع د. حسن رجب : البردى ، المرجع السابق ، ص ۸۰ -۸۰ ويعطينا د. رجب بيان بارتفاع بعض البرديات في عصر الدولة القديمة من الأسرة الخامسة والسادسة ما بين ۲۱ - ۲۷٫۰ سم ، وفي الدولة الوسطى ما بين ۲۹ - ۳۸ سم ، وفي عصر الدولة الديئة ما بين ۳۸ - ۵۰ سم ، وفي عصر الرعامسة ما بين ۱۵ - ۳۳ سم ، وبي عصر الدولة الحديثة ما بين ۳۸ - ۵۰ سم ، وفي عصر الرعامسة ما بين ۱۱ - ۳۲ سم . ويمكن استخدام هذه النسب لتصنيف بعض أوراق البردي التي لا تحمل تواريخ معينة أو محددة .

البردى مادة نفيسة جدا حتى أنه لم يكن يوزع على المبتدئين في الكتابة ، ولم ينسخ عليه إلا الكتبة وبعض التلاميذ في المراحل المتقدمة من تعليمهم بعد أن يؤدوا تمارين عديدة في الكتابة ويحسنوا التعبير بها. وكان لاختراع المصرى القديم لورق البردى واستخدامه في الكتابة أثر كبير في انتشار النقافة إذ حرص المصريون القدماء منذ الأسرة الثالثة على عمل نسخ من المؤلفات الهامة في مختلف مجالات الثقافة في الآداب والعلوم والاحتفاظ بها . فضلا عن استخدام البردى في كتاباتهم في حياتهم اليومية . كما لعب البردى دورا هاما في نشر الآداب والعلوم في العالم القديم وقد بدأ البردى يفقد مكانته في بداية القرن الرابع الميلادي . (١) وقد حدث أول كشف أثرى الأوراق البردى في مصر في علم ١٩٧٨ . (١) وأطلق على البردى في النصوص المصرية اسم فافير (الذي أصبح في اليونانية بابيروس Papuros) وبديهي أن كلمة المصرية اسم فافير (الذي أصبح في اليونانية بابيروس Papuros) وبديهي أن كلمة العرب عليه اسم بردى . (١)

⁽١) المرجع السابق ، ص ١٦٩ .

⁽۲) عندما عرض جماعة من الفلاحين على أحد السواح الأجانب خمسين لفافة بردية ربما كان مصدرها الفيوم ، واشترى أحد السواح بردية واحدة أهداها بعد عودته إلى أوربا للكاردينال بورجيا ، ثم عرفت هذه البردية الشهيرة باسم بردية بورجيا في متحف فيليترى بإيطاليا ، راجع : المرجع السابق، ص ١٧٦-١٧٧ ايدرس بل : مصر من الإسكندر الأكبر حتى الفتح العربي (نقله إلى العربية وأضاف إليه د. عبد اللطيف على ، دار النهضة العربية - بيروت ، ١٩٧٣ ،

⁽٣) أما كلمة bublos في اليونانية فهي لا تدل على نبات البردى نفسه بل تدل على اللحاء أو اللباب أو الشرائح المقطوعة من الباب ساق البردى ، كما أن هذه كلمة تعنى أيضا لفافة بردية أو كتاب من البردى . ومن هنا جاء اسم الكتاب المقدس Bible أو الإنجيل ، ولعل كلمة bublos نفسها مستعارة من اسم Bublos وهي مدينة جبيل على ساحل لبنان التي كان البردى المصدر من مصر يصل عن طريقها إلى بلاد اليونان ، راجع : (د.عبد اللطيف على : المرجع السابق ، ص ١٥٢ حاشية "١") . وقد درج اليونان والرومان على تبويب المؤلفات الأدبية إلى كتب (biblos) بالمعنى القديم أي إلى لفائف

وأطلق المصريون القدماء أسماء أخرى على البردى منها: واج ، جت ، ثرفي .(۱) كما أطلقوا على الحزمة المكونة الشجيرة نبات البردى والتى تحوى مجموعة من سيقانه اسم " محو ". وأطلقوا على لفافة أو كتاب البردى اسم " شفدو " أو " مجات " . وأطلقوا على البردى المعد المستعمال اسم " جمع " وورقة البردى غير المكتوبة اسم " شو " .(۱) والأمر الثانى الذى ساعد على تطور الكتابة ونشر الثقافة اختراع المصرى القديم للأقلام والأحبار والأصباغ . فعلى لوحة الكتابة توجد (الفرش) (جمع فرشاة) كما يوجد عليها أيضا المداد في شكل أقراص جافة ، وعاء صغير به الماء اللازم لإذابة بعض المداد من القرص الجاف . والكتابة المواد التي يستخرج منها اللون الأسود والأحمر . وكان المداد الأسود يعد من المواد التي يستخرج منها اللون الأسود ، وكان هذا اللون يستخرج من ثلاثة مصادر : المسناج (الهباب) الذي يتكون أسفل القدور والأواني وكان يكشط من أواني الطبخ ثم يخلط بعد طحنه جيدا بمحلول من الصمغ العربي المجفف . ومن أقدم أواني المداد الأسود ما وجد منه مخطوطا على بعض الأواني الفخارية من أمثلة استخدام المداد الأسرات ، أو من تفحيم خشب السلط ، أو من المنجنيز . أما اللون الأحمر المداد فكان يستخرج من مادة المغرة الحمراء ، وهي كثيرة في الصحراء ،

[&]quot;" (المرجع السابق ص ۱۰۷ حاشية (أ))ومن هذه التسمية جاءت التسمية اللاتينية Biblotheke بمعنى " دار الكتب أو المكتبة " ومنها أيضا جاءت الكلمة الإنجليزية Bibliography بمعنى " نسخ الكتب أو وصف الكتب " على أساس أن graphis تعنى قلم وهى لم تظهر إلا فى القرن الخامس الميلادى (راجع: المرجع السابق، ص ۱۰۸).

⁽۱) د. أحمد بدوى هرمن كيس: المعجم الصنغير في مفردات اللغة المصرية القديمة ، ص ٤٧ ، ٢٧٩ .

⁽٢) د. حسن رجب: البردى ، المرجع السابق ، ص ٣٥ .

أو من مادة خام الحديد . (١) وكلا المدادبين كانا يخففان على شكل أقراص مستديرة توضع على لوحة الكتابة .(٢)

ويضاف إلى أحد هذه المواد قليل من الماء والصمغ لإعداد المداد الأسود والأحمر . وكان المداد الأسود يستخدم في التسطير العادى ، أما الأحمر فكان يستخدم في تسطير العناوين وأوائل المفردات . وكان كلا النوعين يعد في شكل أقراص صغيرة تجفف وتوضع في الدواة ثم تدق وتذاب في الماء عند الاستعمال . وعرف المصرى القديم ألوانا أخرى كانت تستخدم أحيانا في تلوين المناظر التي ترسم في أعلى النص في البرديات الدينية منها الأخضر والأزرق والأصغر ثم الأبيض . وكنا نعتقد أن الألوان المصرية عبارة عن مواد طبيعية حجرية تطحن وتستخدم لكنه ثبت حديثا أنها تركيبة كيماوية معقدة جدا وذلك بعد أن قام باحث مصرى بتحليلها كيماويا .

كانت فرشاة الكتابة تصنع من نبات السمار المر الذي ينمو طبيعيا على حواف شواطئ البرك والمستقعات ،وله قدرة كبيرة على النمو في الأراضي الملحة . وبفحص بعض عينات الأقلام المختلفة من الأسرة الثامنة عشرة وجد أن أطوالها تتراوح من ١٦ إلى ٢٣ سم . ويبري أحد طرفي ساق النبات بميل ليأخذ شكل رأس الأزميل ثم تفصل ألياف هذا الطرف بمضغها بالأسنان لتعطينا فرشاة دقيقة يمكن الكتابة بها . على أن المصريين القدماء استخدموا أيضا أقلاما للكتابة بها مصنوعة من نبات الغاب . وكان أول من استخدم هذا النوع من الأقلام هم الإغريق في مصر في أو اخر القرن الثالث قبل الميلاد . ونقل عنهم المصريون هذه الأقلام واستخدموها في خطوطهم الهير اطبقية والديموطيقية حتى بداية ظهور المسيحية في النصف الثاني

⁽۱) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ۲۸ ؛ د. محمد بكر: صفحات مشرقة من تاريخ مصر القديم ، دار المعارف ، ۱۹۸٤ ، ص ۸۰ .

⁽٢) د. حسن رجب: البردى ، المرجع السابق ، ص ٧٤ - ٧٦ .

من القرن الأول الميلادي .^(١)

وكانت الدواة والمقلمة يستخدمان معا في أداة واحدة من الخشب أو من العاج ومركبة من جزءين ، عليها عينان المداد أحدهما الأسود والأخرى الأحمر ، وبها في الوقت نفسه صندوق مستطيل احفظ الأقلام .(٢)

(٧) أهمية اللغة المصرية والكتابات المصرية القديمة عند المصريين القدماء:

لا تقتصر أهمية الآثار التي خلفها لنا الإنسان المصرى القديم على كثرتها وتنوعها ، بل نجد على الآثار المنقوشة أو التي تحمل كتابات ثروة لغوية تزيد من أهمية هذه الآثار فمعظم الكتابات والنقوش كتبت بعبارات لغوية دقيقة نشعر من خلالها بقيمة كاتبها فالذي رسمها أو نقشها أو كتبها كان كاتبا فنانا . فداخل كل كاتب نجد روح فنان . فكان الكاتب عادة ، رساما ونقاشا في آن واحد . وكان يستخدم للزخرفة أنواعا مختلفة الألوان من المداد . (۱)

⁽۱) د. أحمد بدوى – د. جمال مختار : تاريخ التربية والتعليم في مصر ، ص ۱۹۲ ؛ وأيضا د. حسن رجب : البردي ، المرجع السابق ، ص ۲۲ .

⁽۲) يوجد بالمتحف المصرى نماذج عديدة للوحات الكتابة والمحبرة والأقلام ، بعضها من عهود بيبى الأول ، وإخناتون وتوت عنخ آمون والبعض الآخر من عصور مختلفة ، وهى من الخشب والشست عثر عليها في سقارة وتل الربع ، وتحمل رقمى CG 69008 ، 69033 راجع : Official Catalogue : the Egyptian Museum Cairo, no 233 .

⁽٣) بيير مونتيه: الحياة اليومية في عهد الرعامسة (ترجمة عزيز مرقس) ص ٣٤٤ . ويوجد بالمتحف المصرى نماذج لمعدات الرسام من جرن لصحن الألوان ، ولوحة من الشست لوضع الألوان عليها ، وفرشاة من الخشب ، وأحجار الألوان: الأحمر ، الأزرق ، واللون الفيروزي ، معروضة تحت أرقام وأحجار الألوان: الأحمر ، الأزرق ، واللون الفيروزي ، معروضة تحت أرقام JE. 92565, 9672, 96779, 57327, 57017, 2106 = Saleh-Sourouzian, op. cit., no. 234.

وداخل كل فنان (رسام أم نقاش) نجد روح كاتب ، فكان يتحتم على الفنان أن يكون على علم تام بأصول اللغة وقواعدها ، وأن يلم بكل ما يختص بالشعائر والطقوس الدينية والعقائد . (١) وأن يعرف صور المعبودات وألقابهم وصفاتهم ودورهم والأساطير الخاصة بهم ، وأن يكون على دراية بتاريخ حياة الملوك وألقابهم وسير كبار الشخصيات وأعمالهم ، ولم تكن كل هذه المعارف بالأمر الهين ، وربما كانت هناك أنماط من النصوص الدينية في متناول أيدى الفنانين المكلفين بنقش ورسم وزخرفة المعابد والمقابر واللوحات والتماثيل ، وكان كل فنان يقتبس أفضل ما لديه من نصوص معبرة ويضعه كيفما يريد .

وما سطر على جدران المعابد من نصوص دينية مختلفة ، هى بمثابة كتاب كبير أو سجل كبير من الحجر استخدم الرسام أو النقاش كل أسطحه المترامية الضخمة لإبراز ما لديه من فكر ودقة تعبير وحسن تصرف ، فأصبحت تلك اللصوص بمثابة كتاب مفتوح كتب بأسلوب جيد وأخرج فى أحسن صورة ، أو بمثابة لوحة جميلة أجاد الغنان رسمها بعد أن ركز فيها كل تفكيره وعاش معها بكل مشاعره وأحاسيسه ، وكم أمضى من الوقت لإخراجها بهذا الإتقان . ونجد هذه المعانى فى الكلمات التى قيلت لأحد الكتبة الفنانين الذى قام بحفر نقوش إحدى المقابر :

" أنه ليس مجرد ناسخ ، أن الوحى يأتيه من قلبه ... ذلك لأنه كاتب ذو أصابع ماهرة ، شديد الذكاء ، واسع المعرفة (٢) (سبق ذكرنا هذا النص في البداية).

فالكتابة مهنة وهي في الوقت نفسه فن لأن أي مهنة تحتاج إلى أدوات وتدريب ومحاكاة وتصوير وإبداع . (٢) وشعور وإحساس .

⁽١) ببير مونتيه: المرجع السابق ، ص ٢١٥ ، ٣٨٠ .

⁽٢) المرجع السابق ، ص ٢١٦ .

⁽٣) نجد هذه المعانى فى مقالة د. حامد طباهر : لماذا نكتب ، فى مجلة العربى أكتوبر ١٩٨٨ ، ص ٢٦ .

وهكذا يمكن القول بأن اللغة المصرية القديمة كانت متداولة أكثر من أربعة آلاف عام . وأن المصريين القدماء ظلوا يستخدمون الخط الهيروغليفي حوالي ٣٧٠٠ عام ابتداء من ٣٢٠٠ ق.م (بداية الأسرة الأولى) حتى نهاية القرن الرابع الميلادي ، حيث عثر على آخر نص كتب بالخط الهيروغليفي في جزيرة فيلة وهو مؤرخ بالعام ٣٩٤ ميلادية . (١) وعثر في المكان نفسه على نص آخر كتب بالخط الديموطيقي ويرجع إلى عام ٢٥٤ ميلادية . (١) وتمدنا هذه النصوص ببعض أسماء الأباطرة الرومان . (١)

ونجد أثناء هذه الفترة الزمنية الطويلة من تاريخ مصر القديم وحضارتها أنه كان بداخل هذه الحضارة أناس يتكلمون لغة واحدة ، يعبرون بها ويكتبون بها بخطوط أربعة . وهذا ما يؤكد تمسك المصرى القديم بلغته واعتزازه بها حتى فترات الضعف السياسى ودخول البطالمة والرومان مصر . وحكمهم فيها لمدة عدة قرون ، نجد أنه ظل يحافظ على هذه اللغة والكتابة بها . فكان الخط الهيروغليفي هو الخط الذي سجلت به جميع نصوص المعابد من العصر البطامي الروماني ، دندرة وادفو واسنا وكوم امبو وفيلة وأرمنت ودير شلويط وغيرها . ولم ينس مؤرخو وفلاسفة اليونان أن

Gardiner, Egyptian Grammar, p. 1; Baines - Malek, Atlas (1) of Ancient Egypt, london 1958, p. 73; James, An Introduction to Ancient Egypt, London 1979, p. 82.

وأيضا : تاريخ مصر القديمة وآثارها - الموسوعة المصرية ، المجلد الأول - الجزء الأول ، ص ٣٤٢ ؛ د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : المرجع السابق ، ص ٧٠ .

Baines - Malek, op. cit., 73; Gardiner, op. cit., p. 11.

⁽٣) فقد عثر على اسمى ديكيوس (٢٥١-٢٤٩) وديوكليتيان (٣٠٥-٣٠٥م) فقد عثر على اسمى ديكيوس (٢٨٤) وديوكليتيان (٣٠٥-٣٠٥م) فقد عثر عثر من حكمه والنص الذي يخص هذا الأخير في فيلة يرجع إلى العام الثاني عشر من حكمه أي عام ٢٩٦م، راجع: (٢٩٢م ، راجع : ۲۹۲م) لا كان عام ٢٩٦٦م (١٩٤٥) لا كان عام ٢٩٦٦م (١٩٤٥) لا كان عام ٢٩٦٦م) وديوكليتيان (٣٠٥-٢٠٤١) فقد عثر على المنابع الأخير في فيلة يرجع إلى العام الأخير في فيلة يرجع إلى العام الثاني عشر من حكمه الأخير في فيلة يرجع إلى العام الثاني عشر من حكمه الأخير في فيلة يرجع إلى العام الثاني عشر من حكمه الخير في فيلة يرجع إلى العام الثاني عشر من حكمه الخير في فيلة يرجع إلى العام الثاني عشر من حكمه الخير في فيلة يرجع إلى العام الثاني عشر من حكمه الخير في فيلة يرجع إلى العام الثاني عشر من حكمه الخير في فيلة يرجع إلى العام الثاني عشر من حكمه الخير في فيلة يرجع إلى العام الثاني عشر من حكمه الخير في فيلة يرجع إلى العام الثاني عشر من حكمه المنابع الأخير في فيلة يرجع إلى العام الثاني عشر من حكمه الخير في الأخير في فيلة يرجع إلى الثاني عشر من الخير في الأخير في فيلة يرجع إلى العام الثاني عشر من حكمه المنابع الأخير في الأخير في

يذكروا بعض معارف المصريين التى أخذوها عنهم ، واعتبروا أن " الكتابة مصرية النشأة " أى أن أول من اخترعها هو المصرى القديم . كما شهد هيرودوت المصريين بالسبق فى مجال النقش على الأحجار ، فيقول :

"أنهم أول من حفر الصور على الأحجار "أى أنهم أول من عرفوا الكتابة بالنقش على الأحجار بل نقشوا أبضا النصوص التى تتناول وصف وتفسير هذه المناظر وتحديد الغرض منها .(١) وقد عثر بين قراطيس البردى المكتوبة باليونانية على رسالة من أم يونانية إلى ولدها الذى يقيم في مصر ، جاء فيها :

" وعندما بلغنى انك تتعلم الكتابة المصرية (أى اللغة) فرحت بذلك ... " وفى ذلك ما يدل على أن اليونانيين الذين جاءوا إلى مصر منهم من كان يرى أن الإفادة من العلوم الأخرى ان تتم دون تعلم لغة البلاد أى اللغة المصرية .(٢) ولعل أفضل ما يبين أهمية معرفة الكتابة واللغة في مصر القديمة هو أن أهل الفكر والعلم وأصحاب التعاليم والحكم قد ربطوا بين هذه المعرفة وبين مجموعة من القيم . فيقول المعلم لتلامبذه :

" الكتابة أعز قيمة من دار لبانيها ، وأعز من ضريح يبنيه صاحبه في عالم الغرب (= الجبانة) وأمتع من قصر مشيد ، وأنفع من أثر يخلد (اسم صاحبه) في ساحة المعبد ".(٢)

ويقول آخر لتلميذه: " ولسوف أقول لك طوال النهار أكتب "(٤)

ولأهمية الكتابة اتخذ المصريون القدماء لها معبودا (تحوتى) ومعبودة (سشات) وقدسوا أدوات الكتابة . (م) ، وأطلقوا على لغتهم "الكلام المقدس ".

⁽۱) د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : المرجع السابق ، ص ٧٤٥ .

⁽٢) المرجع السابق ، ص ٢٤٣ .

⁽٣) المرجع السابق ، ص ٢٣٨ .

⁽٤) المرجع السابق ، ص ٢٢٧ .

⁽٥) المرجع السابق ، ص ٢٣٦ .

واعتبروا أن معرفة الرسم والتسطير أو الكتابة مظهرا من الأمور المقدسة ، فليس عجيبا بعد ذلك أن تصبح اللغة ونواتها الكتابة وأدواتها من المقدسات . فرسم أو كتابة الأشياء التي خلقها المعبود ، فيها إظهار لما أبدع المعبود في خلقه من مخلوقات وكائذات وفيها إظهار لقدرته فيما صور من صور . والكتابة تعبر عن كل هذه الصور ، لأن الكتابة سجلت بصور مرسومة تمثل سائر ما في الكون والطبيعة من مخلوقات . ويمكن القول بأن اللغة المصرية كانت أول لغة في العالم تعبر عن المخلوقات والكائنات. (١) فبالكتابة سجل المصرى القديم أحداث تاريخية وأمدنا بقوائم بأسماء بعض الملوك وتواريخ حكمهم وأهم أعمالهم في السياسة الداخلية والخارجية ، وأهم أعمال كبار رجال الدولة في عهودهم وسيرهم الشخصية في كافة العصور التاريخية .

وبالكتابة سجل ونقل أيضا جميع ما توصل إليه من مظاهر حضارية من نظم الحكم والإدارة ، وحياة اجتماعية ، وحياة اقتصادية ، وحياة دينية ، وحياة ثقافية ، وحياة علمية ، وحياة فنية ، وتربية وتعليم ، وتأثير وتأثر في علاقاته بالحضارات الأخرى ، ومظاهر هذه العلاقات ونتائجها من علاقات تجارية وثقافية ودبلوماسية وعسكرية . وفي الواقع أن الذي ساعد على تكوين كل هذه المظاهر الحضارية ، مجموعة من العوامل ، كان المحرك الرئيسي لها هو نمو مدارك الإنسان المصرى القديم ورقى فكره .

كما أن الكتابة تعتبر الوسيلة التى تعبر بصدق عما فى فكر الإنسان المصرى القديم ، كما أنها وسيلة الاتصال الوحيدة بيننا وبينه والتى تسمح لنا بقراءة أفكاره وترجمتها ، لأنها صورة من صور فكره الرفيع .(٢) وأخيرا تعتبر الكتابة واللغة العامل الرئيسى والأساسى الذى قامت عليه حياته الثقافية ، وتعد فى الوقت نفسه مرآة هذه الحياة التى تعكس كل ما فيها من ثراء فكرى . وقد أدرك المصريون

⁽۱) د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : المرجع السابق ، ص ٧٣ ، ٢٣٥ .

⁽٢) المرجع السابق ، ص ٦٧ .

القدماء أنفسهم أهمية الكتابة واعتبروها مظهرا من مظاهر العلم والمعرفة ، ولهذا عبروا عن الثقافة بلفظ الكتابة . (١) وأدركوا ما للكلمة المكتوبة من قوة وتأثير على الناس وتفكيرهم .

فالكاتب بما يكتب إنما هو يخاطب عقول الناس ويثريها ، أى يخاطب أجل عضو فى جسم الإنسان ، والكاتب بما يسطر من كلمات مؤثرة فإنه يحرك نفوس الناس ويهز مشاعرهم . وتصوروا أن إطلاق اسم مكتوب على الشيء هو بمثابة إعطاء معنى وقيمة لهذا الشئ .

كان الكاتب يكتب النص وكان النحات ينقشه بعناية كبيرة لأنه كان يعلم انه يعبر بريشته أو إزميله وبلغة سليمة عن تراث حضارى مقدس . كما يعبر عما توصل إليه أهل الفكر والثقافة والديانة من أفكار . وهو لا يخاطب بأسلوبه هذا على مختلف أنواع الآثار معاصريه فقط ولكن كان يخاطب أيضا أجيال القرون القادمة على امتداد آلاف السنين . ولذلك حرص على إجادة الكتابة وحسن التعبير . وكان لا يسمح لنفسه أو لغيره بالإساءة إلى أسلوب اللغة المصرية لأنها لغة مقدسة . وخير دليل على ذلك نصين سجلهما بعض الكتبة أنفسهم :

فنجد أن المجموعة المعمارية للملك جسر من بداية الأسرة الثالثة بسقارة كانت كانت من أماكن الزيارة المحببة لنفوس بعض المثقفين المصريين في عصر الدولة الحديثة وما بعدها . وحدث أن جاء كاتب زائر إلى المجموعة من الأسرة الثامنة عشرة إلى المنطقة وسجل على مدخل ما يسمى ببيت الجنوب الذي يعد جزءا من هذه المجموعة المعمارية نصا بالخط الهيراطيقي به إسفاف في الأسلوب . وعلى الرغم من أن هذا النص قصير وكتب بالخط الثاني للغة المصرية وسجل في مكان منزوى ولم يكتب على واجهة المقبرة إلا أنه عندما جاء كاتب آخر بعده بفترة قصيرة وقرأ ما كتبه زميله الأول ، كتب بجوار ما سجله : " يقال إنه (أي الأسلوب) من

⁽١) تاريخ مصر القديمة وآثارها - الموسوعة المصرية ، المجلد الأول - الجزء الأول ، ص ٣٤٣ .

إنتاج امرأة بدون تفكير ... لقد رأيت فضيحة انهم ليسوا كتبة يتلقون الوحى من تحوتى "(١) معبود الكتابة الذي يستوحى منه الكتبة مهارتهم وحسن تعبيرهم .

وفى نص ورد على بردية انستاسى رقم (١) بالمتحف البريطانى (١٠٢٤٧) من عصر الأسرة التاسعة عشرة (٢) ، نجد الكاتب حورى يكتب لزميل له منتقدا إياه في الأسلوب قائلا: "كل كلماتك غير مرتبة وليس بها ترابط ، وكم أفسدت كل لفظ يأتى على لسانك ، كم هى ضعيفة كل جملك ، أنت تأتى إلى مغلفا بالغموض ومحملا بالأخطاء ".(٢)

القصل الثانى

المجال الثانى: فنون الأدب

لا تقتصر الحياة الثقافية على إظهار قدرة الإنسان المصرى القديم فى الختراع كتابة ووسائل الكتابة وتوصله إلى وضع أسس لقواعد لغة متكاملة فقط، وإنما تشمل أيضا ذلك التراث الأدبى الغنى الذى سجله المصرى القديم على جميع أنواع الآثار.

وإذا كانت اللغة هي مرآة الحياة الثقافية فإن الأدب كما كان يسمى عند العرب يعد " شجرة المعارف عامة ". (٤) بما نيه من صور ومن معانى وأفكار . ومن

Daumas, op. cit., p. 113 - 114.

Daumas, la Vie dans L'Égypte Ancienne, Paris (1968), (1) p. 114

د. رمضان عبده: تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة ١٩٩٧ ، ص ٢٦٩ . James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 117. (٢)

⁽٤) د. عبد العزيز سالم: التاريخ والمؤرخون العرب ، مؤسسة شباب الجامعة، الإسكندرية ، ١٩٨١ ، ص ٣ .

الأدب نستطيع أن نتعرف أيضا على العديد من المظاهر الحضارية (١) ، والأحداث التاريخية ، كما أن التراث الأدبى بدل على مدى أهمية الثقافة والتعليم وقيمة إتقان فن الكتابة في مصر القديمة .(٢)

أهميته:

عـندما نشر عالم الدراسات المصرية القديمة ادولف ارمان في عام ١٩٢٣ كتابه عن " أدب المصريين القدماء "(٦) ، وجه أنظار العالم إلى أهمية الأدب المصري القديم . وعـندما نشـر عقب ذلك التاريخ في عام ١٩٢٤ مقاله الشهير عن بردية المنمؤبـت ، ذلك المقال الذي أشار فيه إلى أن هذه البردية هي أصل " سفر الأمثال " المنسـوب إلـي سيدنا سليمان ، فقد أدهش العالم كله بهذه الحقيقة ، وأخذ العلماء بتسـاعلون عـن قيمة الأدب المصري القديم وما تركه هذا الأدب من أثر في آداب

(۱) راجع على سبيل المثال دراسة د. يحيى الجبورى : المنسوجات العربية في الشعر الجاهلي ، حوليات كلية الإنسانيات والعلوم الاجتماعية - جامعة قطر ، العدد السابع ، ١٩٨٤ ، ص ٢٩٣ - ٣٣٤ ؛ ودراسة أخرى عن : " الملابس العربية في الشعر الجاهلي " في العدد التاسع ، ١٩٨٦ ، ص ٢٥٩ - ٢١٤ وتكملة الدراسة نفسها في العدد العاشر ، ١٩٨٧ ، ص ٢٢١ - ٤١٨ .

(۲) د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : تاريخ التربية والتعليم في مصر، ص ۱۰۲ (۲) Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. 299-304.

(٣) صدر باللغة الألمانية ، ويحوى ترجمات كاملة لأهم القصص المصرية القديمة وكتب الحكم والتعاليم والأناشيد والأغانى وغيرها ، والتى كانت معروفة وسبق أن ترجمها علماء الدراسات المصرية ، راجع :

Erman, Die literatur der Aegypter, Leipzig 1923, p. 15.

الشعوب المجاورة ، وبخاصة في الأنب العبرى .(١)

وقام علماء الدراسات المصرية بواجبهم ليرووا عطش الظامئين ، وأقبلوا هم وغيرهم من علماء الدراسات الشرقية على دراسة هذا الأدب بجدية وترجمة نصوصه بدقة . وظهرت نتائج أبحاثهم في تلك الفترة بين أعوام ١٩٢٦ - ١٩٢٩ ، وأثبتت مدى تأثير الأدب المصرى القديم على الأدب العبرى ، ولم يعد الأمر قاصرا على معرفة ما جاء في بردية امنمؤبت وحدها ، بل تعداها إلى ترجمة ما جاء في النصوص الأخرى المتعددة التي سجلت أو نقشت أو كتبت على برديات وعلى مختلف أنواع الآثار .

أصالته:

واتضح لهم أن أسلوب الكتابة في هذا الأدب يعتمد على صور كانت موجودة في المجتمع المصرى القديم وبيئة وادى النيل القديمة ، كما أن هذا التراث الأدبى كان من نتاج أهل الفكر والأدب المصريين أنفسهم ، الذين نشأوا في هذا المجتمع وتأثروا بهذه البيئة . ولهذا كانت الصور التي طبعوا بها أدبهم ، صورا صادقة ، وحية نابضة عن حياة الشعب المصرى القديم بكل طوائفه . وتعبر أيضا عن أحاسيسه لأن الأدب المصرى القديم قد توصل إلى وصف مشاعر الإنسان وعواطفه فأدب أي شعب هو المرآة التي تعكس لنا عقليته وأمانيه وتبين لنا ما وصل إليه ذلك المجتمع من نضوج ذهني ومدى تذوقه للمعاني العميقة التي أثرت في نفسه . ولهذا أخذت طبقة المثقفين تقرأ وتعاود كتابة أو نسخ أكثر القطع الأدبية تعبيرا وتأثيرا مرة بعد مرة في مختلف العصور ، وهذا لون من أصدق ألوان التعبير عن

⁽۱) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية (العصر الفرعوني - المجلد الأول) ص ۲۷۱ حاشية (۱-٤)؛ وأيضا : الأول) ص ۲۷۱ حاشية (۱-٤)؛ وأيضا : James, An Introduction to Ancient Egypt, London 1979, p. 98 - 99.

حب الثقافة .

غنى أسلوبه:

كما اتضح للعلماء أيضا من دراسة هذه الثروة الأدبية مدى براعة المصريين القدماء في الإنشاء وجمال الأسلوب وبلاغته واستخدامهم المعاني الجميلة والبراعة في التصوير التي لم يتيسر لغيرهم . فنجحوا فيما هدفوا إليه كما أمتاز هذا الأدب بما فيه من صور وتشبيهات . (١) ساعدهم على تحقيق ذلك مرونة اللغة المصرية القديمة وما بلغته هذه اللغة في مجال المجاز والتشبيه والكناية والتورية والجناس والبيان والبديع ، وما شابه ذلك من قواعد اللغة . ولهذا كانت فنون الأدب من أهم المناهج الدراسية في المدارس (أو دور العلم) . وتبين للعلماء كذلك أن هذا الأدب أدب متوع يعبر عن معاني كثيرة وفي هذا دلالة كافية على اتصافه بما اتصفت به آداب الشعوب الأخرى من أصول وتفريعات . وأمام هذه الثروة الهائلة من النصوص الأدبية لجأ العلماء إلى تقسيم هذا التراث الأدبي إلى عدة فنون ، على الرغم من أنه ليس من السهل وضع حدود فاصلة بين أقسام الأدب المختلفة ، لأنها تتداخل في بعضها البعض كآداب أي أمة أخرى .(١)

تنوعه:

وتنقسم فنون الأدب إلى ثمانية أقسام :

(١) الأدب الدبنى : وهو من أهم فروع الأدب لأنه يؤثر في عقيدة وسلوك ونظرة الإنسان للحياة .

⁽۱) د. عبد العزيز صالح: الشرق الأدنى القديم ، الجزء الأول: مصر والعراق ، ٢٢٥ . ص ١٩٧٩ . ص ١٩٧٩ .

⁽٢) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٣٧٣ .

- (٢) <u>أدب التعاليم والحكم والأمثال</u>: وهو أيضا من الفروع الهامة في الأدب لأنه يؤثر في تكوين شخصية الإنسان ويؤثر في ثقافته.
- (٣) أدب القصة : وفيه القصنة الطويلة والقصيرة . ووضع فيه المصريون القدماء مجموعة من أجمل القصن وأكثرها تأثيرا مصورين بذلك نوازع النفس الإنسانية في مختلف المواقف التي يتعرض لها الإنسان مستخدمين في ذلك كثيرا من العناصر الأسطورية والخيالية التي ارتبطت ارتباطا وثيقا بحياتهم الاجتماعية والدينية . ومن أبرز الأمثلة على ذلك قصنة القروى الفصيح الذي تعرض للظلم فكتب إلى كبير أمناء القصر الملكي تسع شكايات يعرض فيها ما تعرض له باسلوب أدبي أخاذ .

أما قصة الأخوين فهى مأساة اجتماعية نابعة من صميم الريف المصرى القديم ، وهى تصور رغبة امرأة شريرة فى إغواء الأخ الأصغر لزوجها وامتناع هذا الأخ عن تحقيق رغبتها النابع من رعاية حق أخيه الأكبر . وما تبع ذلك من أحداث ومواقف ارتفعت بالقصة من بيئتها المحلية الخاصة إلى المستوى الإنسانى الشامل .

ولدينا قصة الملاح ، أو قصة جزيرة الثعبان ، وهي من أجمل قصص المغامرات . ويميل بعض الباحثين إلى اعتبار هذه القصة الأصل الذي نقات عنه بعض المغامرات المماثلة ، مثل ما نقرؤه في قصة السندباد البحرى في ألف ليلة وليلة .

ولدينا قصة سنوهي التي كانت من أحب القصيص إلى قلوب المصريين القدماء . وهي تحكى مغامرات مسئول مصرى كبير ذهب إلى سوريا واستقر فيها طيلة أيام شبابه وبلغ فيها المتصب والجاه وكبر بنوه . ولكن عندما أدركته الشيخوخة فكر في يوم وفاته وآثر أن يعود ليموت ويدفن في أرض مصر ، ففي احتواء ثراها لجسده ، تحقيقا لأمنية من أغلى الأماني عند كل مصرى بعيدا عن وطنه وأرضه .

ولدينا أيضا قصة ون آمون الذى كان موظفا كبيرا فى دائرة أملاك معبد آمون بالكرنك ، وذهب إلى جبيل لإحضار أخشاب الأرز لترميم القارب المقدس لأمون ، وتبين القصة ما لاقاه مبعوث آمون من مشقة رمصاعب .

ثم يأتى بعد ذلك :

- (٤) أدب الحوار .
- (a) <u>أدب الملاحم و المديح و الغناء و الغزل</u> (أو الشعر).
 - (٢) أدب النقد والهجاع.
 - (٧) <u>أدب التراجم الشخصية</u>.
 - (A) وأخيرا أدب المراسلات والخطابات .
 - (١) الأدب الدينى :

كانت توجد فى مصر القديمة حركة نقل ونسخ مباشرة بالغة الأهمية للنصوص الأدبية والدينية وغيرها . فكانت " بيوت الحياة " ، التى كانت أشبه بالمؤسسات التعليمية ، تقوم بنسخ الكتب المقدسة وطبعها بعد أن تكون قد رجعت إلى أكثر الأصول صحة وإثقانا ، ثم تقوم بعد ذلك بتوزيع هذه النسخ المتقنة على مكتبات المعابد .

ومع أننا لا نعرف الكثير عن تاريخ هذه المخطوطات القديمة إلا أننا نستطيع التكهن بوجودها . وكما كان يوجد نوع من الصور الرسمية للمخطوطات الأدبية في المدارس ، فقد كانت توجد في " دار الكتب " الملحقة بكل معبد ، مخطوطات دينية تسترعي الانتباه على وجه خاص . ومن سوء الحذاء لم تصل إلينا أية مكتبة دينية ، كاملة . ولكن نعتمد في دراستنا على النصوص واللوحات التي تزخرف جدر ان المعايد والتي تسمح لنا في الكثير من الأحيان من إعادة تشكيل العديد من الصور عن العقائد الدينية . فهذه المعابد وخاصة المعابد البطلمية تتضمن نصوص الأناشيد التي تؤدي إلى المعبودات والطقوس والشعائر على الأخص إلى آمون وأوزير وإيزيس وحورس وحتحور ونيت وخنوم ومسرحيات دينية مثل الشعائر الغامضة التي تتصل بالمولد المقدس أو تلك التي تدور حول انتصار

حورس ، وتحتوى بعض هذه النصوص على تقاويم عن مواعيد الشعائر والأعياد الدينية في دندرة وأدفو وكوم امبو واسنا .(١)

وهكذا كانت رغبة المصربين القدماء في تخليد عبادتهم بتوضيح قصصها على الحجر . (٢) وهي التي أتاحت لهم أن ينقلوا للخلف كثيرا من الكتب التي كان من الممكن أن تتوارى إلى الأبد . وفي حالات استثنائية اجتمعت لنا شذرات من اللص المنقوش على الحجر وشذرات من النص المخطوط ، كما هي الحال في موضوع "حماية المهد المقدس والملكي ". (٢)

هذا إلى جانب النصوص المسجلة في الأبنية الجنائزية وغرف الدفن والمقابر المنحوتة والمبنية واللوحات والتماثيل وقراطيس البردي وغيرها من الآثار مثل بردية جوميلهاك Jumilhac التي تلقى ضوءا ساطعا على حشد من العبادات والقصيص الخرافية التي يصعب على الإنسان التعرف عليها وكانت تحدث في المقاطعتين الثامنة عشرة والتاسعة عشرة من مقاطعات الوجه القبلي. (أ) فمثلا سرابيوم منف ذائع الصيت الذي عثر عليه ماريت عام ١٨٥١، مع الطريق إليه والبناء نصف المستدير ، قدم لنا مجموعة من البردي الديموطيقي واليوناني ، التي تسمح بتكوين فكرة عن تصميمه أفضل كثيرا مما يمكن أن يهيئه الموقع نفسه في يومنا ، بعد أن أصابه الدمار ، فقد عبدت فيه مجموعة كبيرة من المعبودات أبيس ، إيزيس ، حورس ، سخمت ، تحوتي ، آمون ، عشتار السامية ، ايمحوتب – اسكايبيوس. (٥)

⁽١) فرانسوا دوما : آلهة مصر ، الألف كتاب (الثاني)، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٦ ، ص ٨ .

 ⁽۲) والمعبد الذي أقيم في العيد المتأخر على مقربة من الباب الجنوبي بالكرنك ،
 والذي أنجبت فيه المعبودة (وبت - نوت) أوزير .

⁽٣) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٩ .

⁽٤) المرجع السابق ، ص ٧٧ - ٧٤ .

⁽٥) المرجع السابق ، ص ٩٠.

وقد جلبت حفائر تبتونيس Tebtunis ، عشية الحرب العالمية الثانية ، وثائق هامة لم تتشر حتى الآن بأكملها ، وهي مجموعة من أوراق البردى كتبت باليونانية ، وتضمنت معلومات هامة عن الأماكن والمعبودات التى كانت تعبد في منطقة الفيوم. (١) ولو أن كمية أوراق البردى التى عثرنا عليها لا تمثل ، دون أى شك ، إلا نسبة ضئيلة من تلك التى كانت توجد فيما مضى . وعلى الرغم من أن بعضها جاءنا بالغ التشويه . فإنها ما زالت تمثل مصدرا عظيما عن معبودات المصربين القدماء . ولا ننسى ما أخرجته حفائر سمنت الخراب بالواحات الخارجة منذ عام ١٩٨٦ ، من برديات تبين عقائد أهل الواحات في القرن الرابع الميلادى (٢) ومع هذا ، فإننا نلاحظ ، أنه بينما وصلت إلينا كمية كبيرة من البردى من مصر العليا ومن الفيوم فإننا لا نكاد نملك منها شيئا من الدلتا وذلك لأن المناخ فيها أكثر رطوبة ولأن سكانها ، وهم في جميع العصور أكثر كثافة قاموا بالكثير من أعمال النهب في المواقع الأثرية . وقد بقيت معارفنا محدودة من الناحية الدينية عن عقائد أهل الدلتا . لأن مصادرنا تتألف بصفة خاصة من إشارات إلى معبوداتهم جاءت في وثائق عثر عليها في أماكن أخرى أصابها ضرر أقل .(١)

أ - أدب الأسطورة والملحمة الدينية :

تحدثنا في الباب السادس عن الديانة والمعتقدات وعن الأساطير الدينية والغرض منها ، وقد تناقلها المصريون عبر ألاف السنين ، فهناك أسطورة نجاة البشر ، التي تبين مدى رحمة المعبود ببني الإنسان على الرغم مما يتملكهم أحيانا من

⁽١) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٧٩ .

⁽۲) د. مصطفى العبادى : ندوة آثار الواحات المصرية عبر العصور ، فى ۱۷ – ۱۸ يناير ۲۰۰٤ التى نظمتها لجنة الآثار بالمجلس الأعلى للثقافة ، ص ك

⁽٣) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ١١ .

مشاعر الشر وعدم الطاعة والعصيان ضد من خلقهم ، فيرسل عليهم ما يكاد يهلكهم جميعا ثم تأخذه الشفقة بهم فينجى بعضهم لتستمر حياة البشر على الأرض .

وأسطورة أوزير وست ، وهى تتناول الصراع ببن الأخوين أوزير وست من ناحية وحورس وست من ناحية أخرى . وتبين هذه الأسطورة أن الصراع بين الخير والشر هو صراع أبدى ، ولكن الغلبة فى النهاية لعنصر وقوى الخير .(١)

وأسطورة حيلة إيزيس (أو أسطورة رع واسمه الخفى) ، وهى تبين القدرات السحرية المعبودة إيزيس وإيمان المصريين بهذه القدرات . وفى هذه الأسطورة تسعى إيزيس إلى معرفة اسم رع للاستحواذ على قدراته ومن الواضح أن المعبود يرفض الإقصاح عنه . أنه يعرف أن كيانه يرتبط باللفظ الذي يدل عليه . فكان قدماء المصريين يظنون أن الأسماء كانت تعبر عن جوهر الأشياء عينه . (١)

وأخيرا أسطورة الحق والبهتان ، التى تقص قصة أخوين : الحق والبهتان عاشا بين البشر ، وما ادعى البهتان على أخيه الحق من أكاذيب وأباطيل ، ولكن الغلبة في النهاية كانت من صالح الحق .(٣)

وتمدنا هذه الأساطير بمعلومات متنوعة عن المعتقدات المصرية . وام تنظر أيضا من تصوير بعض القيم ، وما جاء فيها من صور خيالية. كما يلاحظ أنها كتبت

⁽۱) في معبد أوزير العظيم في أبيدوس كان يحتفل في كل عام بشعائر المعبود المحجوبة وكان الكهنة يقومون بتنظيم تمثيل حياة وموت وبعث أوزير في نوع من المسرحيات وكان أهم أشخاص الحاشية ، يؤدون - بتكليف من الملك - الأدوار التي تبلغ أعظم درجة من الأهمية وعلى الأخص دور حورس ، راجع : فرانسوا دوماس : آلهة مصر (ترجمة زكي سوس) ، ص ٥٩ .

⁽٢) المرجع السابق ، ص ٢٢ - ٢٤ .

⁽٣) كتبت هذه الأسطورة على بردية شستر بيتى رقم (٢) ، بالمتحف البريطانى تحت رقم ١٠٦٨٢ وهى من الأسرة التاسعة عشرة ، راجع : James, op. cit., p. 111 - 112.

بأسلوب جميل وسهل ، كما تمتاز بحسن العرض . (١) وعلى الرغم مما وصل إلينا من برديات فيمكن القول بأن ما وصل لا يمثل إلا القليل وربما فقد الكثير من الأساطير نظرا لكتابتها على أوراق البردى ، وسهولة تلف أوراق البردى بسبب رطوبة التربة . وربما عثر في المستقبل على برديات جديدة تزيد من معلوماتنا عن هذا الموضوع .

ب - المتون والكتب الدينية :

إلى جانب الأساطير ، هناك نوع آخر من الأدب الدينى وهو ما يسمى بالمتون أو الموسوعات الدينية مثل متون الأهرام التى قسمها زيته إلى ١٧٤ فقرة ، ومتون التوابيت التى تبلغ ١٢٠٠ تعويذة .(١) وفصول كتاب الموتى التى تبلغ أكثر من ١٧٥ فصول تكميلية من العصر المتأخر) وأهمها الفصل ١٢٥ الخاص بالمحاكمة في عالم الآخرة ومحاولة إثبات براءته في صبيغة جمل تسمى "جمل الاستبراء " ، واستعين بالفصل ١٦٦ في التحنيط لإحضار الدفء لجسد المتوفى .

اقد توافرت نسخ كتاب الموتى حتى العصر المتأخر . وتبين محتويات فصوله المتغايرة التعمق في معرفة المعبردات المصرية التي تشكل على الدوام النماذج اثتى يسعى المتوفى إلى التوافق معها وإذابة كيائه فيها . ويجد المرء فيها أناشيد وتفصيلات عن الخلق تمليها تفسيرات متعاقبة . وإشارات عن مختلف المعبودات التي يطمع المتوفى في اتخاذ سلطاتها . وهناك كتب جنائزية أخرى مثل كتاب الأبواب ، كتاب الكهوف ، كتاب ما يوجد في العالم السفلى (الآخرة) ، كتاب

⁽١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٣٧٣ .

Ph. Von Zabern, Official Catalogue: The Egyptian Museum (Y)
Cairo, no 71.

النهار والليل^(۱) ، وكتاب المرور إلى الأبدية من العصر المتأخر . وكتاب نواح إيزيس ونفتيس أمام جسد أوزير و" كتاب ضد أبو فيس " العدو الذي يحاول ابتلاع مركب الشمس .^(۲)

ج - الأناشيد الدينية:

بالإضافة إلى معرفة الأساطير والمتون الدينية المختلفة وتسجيل أجزاء منها على جدران التوابيت والمقابر والمعابد والمقاصير والهياكل وعلى صفحات أوراق البردى ، كان لابد من ترديد الكثير من الأناشيد التى كان يرددها الكهنة والناس فى مديح المعبودات لإظهار قدرتها وأفضالها على البشرية . ولقد لوحظ أن هناك نوع من التقارب بين الأناشيد المحفوظة فى النقوش المختلفة من حيث التفكير والصياغة واللغة .(٣)

ومن بين أعظمها أهمية الأناشيد التعبدية: تلك التي كانت تتلي المعبود "حعبي " وهو النيل الذي يغمر مصر بغيضه ، في عيد الفيضان . والأنشودة التي كانت تقلي لآمون معبود طيبة ، ملك المعبودات ، المحفوظة في مخطوط جميل في متحف القاهرة للآثار ، والأناشيد التي كان المرء يترنم بها للمعبود بتاح ، في المعبد الذي خصص له في الكرنك على مقربة من آمون ، وهي غزيرة في علمها اللاهوتي .

⁽۱) د. بيومى مهران : در اسات في تاريخ الشرق الأدنى القديم ، الجزءة ، الحضارة المصرية ، ص ٤٤٧ - ٤٥٠ ؛ فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٩، ١١.

⁽٢) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ١٢.

⁽٣) تحدثنا فيما سبق ، ص ١٩٧ -- ٢٣٨ عن نصوص وأناشيد الخليقة وما ترمى إليه .

وهناك بردية ليدن الشهيرة التى تتضمن " مائة نشيد لآمون " التى نتحدث عن المعبود الخفى والأوحد . وتكملها أناشيد برديات شستر بيتى التى لم يتردد جاردنر فى وصفها بأنها تتمى إلى " مذهب التوحيد " . وفى استطاعتنا أن نضفى عليها اسم القصائد اللاهوتية أو الفلسفية . وبالمتاحف عدة نسخ رائعة الجمال من الأناشيد المقدسة اليومية لآمون وقرينته موت وكذلك الشعائر لأمنحتب الأول المقدس .(۱)

أناشيد النيل:

كان النيل " حعبى " معبودا يختلف عن غيره من المعبودات لأنه لم تكن له معابد خاصة ، أو كهنة يقومون على خدمته وخدمة معبده كباقى المعبودات ، ولهذا لم تكن هذه الأناشيد ترتل إلا فى مناسبات الاحتفال بالفيضان . وجزء من هذه الأناشيد محفوظ على لوحى صبيين من صبية المدارس وهما مليئان بالأخطاء كما يوجد جزء منها على بردية محفوظة فى متحف تورين وأيضا على بردية سالييه رقم ٢ ، وانستاسى رقم ٧ ، وشستر بيتى رقم ٥ بالمتحف البريطانى تحت أرقام ١٠١٨٧ ،

ويعتقد أنها كتبت في عصر الدولة الوسطى من نسخ ترجع إلى عصر أقدم ، ولكن كل هذه البرديات مؤرخة من الأسرة التاسعة عشرة .^(۲) ويختلف النص الموجود على بردية تورين عن النص المكتوب على البرديات الأخرى . وها هى بعض المقتطفات من نص بردية تورين :

⁽١) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ١٢.

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 106 - 107. (Y)

" تحية لك ، ياحعبى ، الذى يخرج من الأرض ، ويصل لكى يهب الحياة (لأهل) مصر ، أنت الذى يخفى مصادره فى الظلمات (١) ... أنه هو الذى يروى المراعى ، وهو المخلوق من رع ليغذى كل الماشية ، وهو الذى يسقى الأراضى الصحراوية البعيدة عن الماء ، فإن ماءه هو الذى يسقط من السماء

وإذا ما تباطأ تنسد الخياشيم ، ويفتقر كل الناس ، وتنقص

أقوات المعبودات ويهلك ملايين الناس.

وإذا ما قسا تصبح البلاد كلها في فزع ، ويندب الكبار والصغار ...

أن (المعبود) خنوم هو الذي صنعه

وعندما يفيض تصبح البلاد في فرحه ، وكل إنسان في سرور ،

ويبدأ كل فم في الضحك ، ويظهر كل شئ

أنه هو الذي يأتي بالقوت ، وهو الذي يكثر الطعام

و هو الذي يخلق كل شئ طيب ، ويمدحه الناس

وهو الذي يخلق العشب للماشية ، ويمد كل معبود بقر ابينه سواء

أكان في العالم السفلي أم في السماء أم على الأرض

وهو الذي يملأ المخازن ، ويزيد من حجم أهراء الغلال ،

وهو الذي يعطى للفقراء .

وهو الذي يجعل الأشجار تنمو كما يشتهي الجميع ، فلا ينقص للناس

⁽۱) كان المصريون القدماء لا يعرفون مصادر النيل الحقيقية . وكانوا يعتقدون أن النيل ينبع من مغارة بين الصخور وأن مياهه تأتى من باطن الأرض ، راجع : ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤١٥ حاشية (١) .

شئ من ذلك

ومن كان حزينا يصبح مسرورا ويبتهج كل قلب

ويضحك (المعبود) سبك بن نيت

أنت تفيض فتسقى الحقول وتمد الناس بالقوة ،

وهو الذي يسعد الإنسان ويجعله يحب أخاه ،

وهو لا يفرق بين شخص وآخر ليست له حدود يقف عندها

ويبدأ الناس في العزف الك على العود ويغنون الك بأيديهم ،

ويفرح شبابك وأطفالك بمقدرتك ويرسلون الوفود إليك " (١)

أما النص الموجود على برديات المتحف البريطاني فهو يختلف عن النص السابق ، فنقرأ ما يأتي :

" لكى يهب الحياة لأهل مصر . خفى الحركة ، غامض في وضبح النهار

ممدوح بواسطة الأزهار من حقول أنت ماؤها

خلق بواسطة رع لكى يهب الحياة للظمآن

هو الذى يسمح للصحراء بأن ترتوى بواسطة الجداول التي تسقط من السماء

المحبوب من معبود الأرض ، الذي يراقب معبود الحبوب

(۱) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ۱۳ – ۱۵ ؛ د. عبد العزيز صالح : الشرق الأدنى القديم ، الجزء الأول : مصر والعراق ، Vercoutter, L'Egypte Ancienne, p. 18 ؛ وأيضا : ۳۵۷ ص ۱۹۷۹

الذي يسبب الازدهار لمصانع بتاح
سيد الأسماك الذي يجعل طيور الماء تبحر ضد التيار
هو الذي يخلق الشعير وينبت القمح لكي تحتفل المعابد بــــ وعندما تفيض يقدمون لك القرابين ، وتنبح لك الماشية ،
ويقام لك احتفال كبير . وتسمن لك الطيور ويصيدون لك الغزلان من الصحراء ويكافئك الناس بكل ما هو طيب أنت تفيض ، أيها النيل ، أنت تفيض ، فالنيل هو الذي يجعل الإنسان يحيا من خير ماشيئه وتعيش ماشيته على المراعى " (١)

من أناشيد آمون رع:

هناك نشيد كبير محفوظ على بردية فى المتحف المصرى ويرجع تاريخها الله عهد الملك أمنحتب الثانى من الأسرة الثامنة عشرة وسجل هذا النشيد بمناسبة المكانة التى احتلها آمون فى هذه الفترة وعنوان النشيد هو :

" نحية لآمون رع ، ثور هليوبوليس ، سيد جميع المعبودات ، المعبود الطيب ، الذي يعطى الحياة لكل من يتنفس ، ولكل كائن صالح " .

ويبدأ الجزء الأول من النشيد بالنص الآتى :

" حمدا لك ، يا آمون رع ، يامعبود الكرنك ، المسيطر في طيبة ،

James, op. cit., p. 106 - 107. (۱)
. ٤١٥ من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية، ص

.... واسع الخطى ، سيد كل من فى الصعيد ، ورب أرض الماتوى وأمير بونت .

أعظم من في السماء ، وأكبر من في الأرض ، رب كل ما هو كائن ، الذي يستقر في كل شئ

لا شبيه له في طبيعته بين المعبودات ،

ثور تاسوع المعبودات ، ورئيس كل المعبودات

رب الحق ، أب المعبودات ، الذي برأ الإنسان وخلق الحيوانات رب كل ما هو كائن ، الذي يخلق شجر الفاكهة ، والذي ينشئ

الأعشاب الخضراء ويمون الماشية

......

وهو الذي صنع ما على الأرض وما في السماء وهو الذي يغني القطرين وهو الذي يعنى القطرين وهو الذي يخترق السماء في سلام ، ملك الوجه القبلي والوجه البحرى ، رع ، المبجل . رئيس الأرضين ، عظيم القوة ، رب المقدرة ،

صاحب الأمر ، الذي خلق الأرض كلها

ذو الإرادة القوية ، وصاحب الطلعة العظيمة ،

من كثرت لديه الأقوات ويخلق ما يعيش عليه الناس

الابتهال لك يا من خلقت المعبودات ، ورفعت السماء

وبسطت الأرض ".^(١)

⁽١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ١٥٠ – ٤١٧ .

وهناك أناشيد أخرى سجلت على بردية برلين ، كانت تنشد لآمون رع أنتاء الطقوس اليومية .(١)

ويصف شاعر لاهوتى آمون فى منظومة تتحدث عن قدرته المطلقة المخيفة على التعاقب بأنه " أسد ذو نظرة متوحشة ، وثور فى حالة هباج ، وتمساح يحكم قبضته ويذهب بمن يهاجمه " . وهذه الصور المتعاقبة تصحح الواحدة الأخرى ثم تكملها لتشكل لوحة نهائية تثير المشاعر :

" إن الجبال تهتز من تحته في ثورة غضبه . والأرض ترتعد عندما تسمع زئيره ".(٢)

نشيد آتون :

نقشت مقابر تل العمارنة بالنصوص التى لم نر لها مثيل من قبل ، فقد المتازت بالشاعرية الرقيقة ونمقت تنميقا جميلا ، وهي عبارة عن مديح لآتون ، منها تلك الأنشودة التى كان يرددها الملك نفسه ، وفيها نرى أول دعوة إلى شئ قريب من فكرة التوحيد ، كما عرفتها الديانات السماوية ، كما نعرف أن هذه الأنشودة كانت الأصل الذى نقل عنه جزء من المزمور رقم ١٠٤ من مزامير سيدنا داوود في التوراة. (٢) وهذه الأنشودة منقوشة في مقبرة منسوبة إلى آى . (١)

Moret, le Culte divin Journalier, Paris (1902), p. 16-50. (1)

⁽٢) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٢٢ .

⁽٣) نجد بالأخير حوالى ثلاثين سطرا متشابهة تماما مع نشيد إخناتون . وأناشيد سيدنا داوود في الكتاب المقدس ، ما هي إلا مجموعة من الأناشيد التي جاءت من مصادر متعددة ، ويبدو أن بعضا منها مثل الأنشودة ١٠٤ نقلت عن نشيد آتون ، وحدث بها بعض التغير طبقا لمقتضيات العقيدة البهودية .

⁽٤) ترجمنا كلمات هذا النشيد ترجمة حرفية عند الحديث عن =====

ولكن لم يستمر الأخذ بدعوة آتون هذه ، ولم يتهيأ لها من كثرة الأتباع والمخلصين ما كان يرجى لمثلها لأن عقائد للمعبودات والأرباب كانت قد تغلغلت بقوة في عادات الناس وأفكارهم بحيث يصعب انتزاعها من أفكارهم بسهولة . ومن الصعب أيضا تغيير طريقة أفكارهم ، ولهذا بعد انتهاء الدعوة إلى عبادة آتون بنهاية عصر إخناتون خصص أهل الفكر الديني هذه الأناشيد الخاصة بآتون إلى المعبود آمون .

ويبدو أن هذا النشيد الطويل كان جزءا من الطقوس اليومية التى كانت تؤدى فى معبد آتون فى آخت اتون (تل العمارنة). (١) بالإضافة إلى هذه الأناشيد للمعبودات الرئيسية هناك أناشيد أخرى لأوزير ، رع ، حورس ، مين ، تحوتى ، خبرى ، إيزيس ، حتحور ، منحيت ، خنوم ، نيت ، احى ، آمون (١) ، بتاح ، سبك و آتوم فى نصوص المعابد البطلمية . (١) وقيل لخنوم فى اسنا :

" وكذلك فإن المخلوقات بأجمعها تعان لك اعترافها بالجميل ، لأنك بتاح تانتنن ، الخالق بين الخالقين ، الذي أوجد في " اسنا " كل ما هو كائن : ذاك الذي غذى الكائن الصغير داخل بطن أمه إلى أن يحين الوقت الملائم ولهذا فإنه صناغ البشر وأتى بالمعبودات للعالم وصنع الحيوانات صغيرها وكبيرها . وخاق الطيور والأسماك وكل الجنس الزاحف ، وجعل الأسماك ثقفز ، بأمره ، في

⁼⁼⁼ أناشيد الطقوس اليومية ، راجع فيما سبق ، ص ٢٠٢ – ٢٠٨ .

⁽۱) فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاتي) ، ص ٣٨٦ - ١٠١ . حضارة مصر الفرعونية (

Daumas, les Mammisis des temples égyptiens, p. 429-330. (٢) . (٥) ٤٢ صر (ترجمة زكى سوس) ، ص ٤٢ (٥) .

مياه نون ، في مخرج الكهفين حتى تغى الناس والمعبودات في اللحظة المناسبة . وجعل المزروعات تتبت في وسط الريف وجمل الشواطئ بالزهور . وقد عمل على أن تتتج أشجار الفاكهة ثمارها لتمد الناس والمعبودات بوسيلة للعيش . وأخيرا شق صدوعا صخرية في قلب الجبال وأجبر المناجم على قنف المعادن التي تحتويها ".(١) وكان الكتبة يدعون تحوتي بهذه التعابير المؤثرة :

" يا تحوتى ، ضعنى في هرموبوليس

مدينتك التي يحلو العيش فيها

أعطني ما يلزمني من الخيز والجعة

و احفظ فمي من الألفاظ

هل يمكن أن يكون تحوتي إلى الخلف منى في الصباح

أحضرى أيتها الكلمة المقدسة

عندما انخل أمام المعبود سيدى

حتى أكون صادق القول

أنت يا من تجلب الماء إلى المكان القاصي

أقدم وأنقذنني أنا الصعامت

يا تحوتى ، أيها النبع العذب للإنسان الذي أصابه العطش في الصحراء

أنه مغلق لذاك الذي يجد ألفاظه

واكنه مفتوح للصامت

⁽١) فرانسوا دوما : آلهة مصر (ترجمة زكى سوس) ، ص ٤٢ (٥) .

عند حضور الصامت ، يجد النبع "(١)

أعيد نسخ هذا الدعاء في أحد كتيبات البلاغة التي ترجع للأسرة التاسعة عشرة . وسجل وزير من عهد أمنحتب الثالث دعاءا لتحوتي في هذه العبارات :

" التحية لك ،

سيد الألفاظ المقدسة

يا من ترأس الشعائر المحجوبة

وتستقر في السماء وعلى الأرض

المعبود العظيم منذ الأزل

ذو الأصالة

مخترع اللفظ والكتابة

يا من تعمل على تزايد الدور

وتؤسس المساكن

يا من تحيط المعبودات علما بدورها

وكل فن بقواعده

والأقطار بحدودها

وكذلك الحقول "(٢)

⁽١) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٢٦ - ٢٧ .

⁽٢) المرجع السابق ، ص ٦٨ .

وفى أنشودة للمعبود تحوتي جاءت على بردية سالييه رقم ا شبه المعبود " بالشجرة الفياضة والتى تعطى الكثير كالعلم " وهو أيضا مثل " شجرة دوم باسقة ، سمت ستين ذراعا ، ذات ثمار ، وفى باطن الثمر نواه ، وفى النوى شراب لقاصده "(۱) وجاء فى نصوص معبد اسنا الأنشودة الآتية للمعبودة نيت :

" إنك القبة السماوية

تلك التي أنجبت النجوم ، كلها ، مهما كان مقدار ها " (٢)

" إليك الابتهالات

عالية كالسماء ،

والنتبجيل

عريسا عرض الأرض

والتهليل

في كل لحظات الزمن

إن تبجيل شخصك

بمتد حتى الأخضر العظيم "

إنها سيدة الحياة الكونية:

" إنها سيدة الصحة

والحياة رهن أوامرها "

⁽۱) د. عبد العزيز صالح: الشرق الأدنسي القديم ، الجزء الأول: مصر والعراق، طبعة ١٩٧٩ ، ص ٣٥٧ حاشية (٤٢).

⁽٢) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٩٧ .

إنها الخالقة الوحيدة:

" أن كل ما هو كائن خرج من نسلها

و لا يوجد كائن ولد خارج ما قامت بصنعه " (١)

وفي نشيد صغير لآتوم من عصر الدولة الحديثة قيل:

" التحية لك يا أتوم - التحية لك يا خبرى

لقد جئت للوجود فوق التل الأزالي

لقد ظهرت فوق الهريم في مقر العنقاء في هليوبوليس

و أخرجت من فمك شعر وتقنوت " (٢)

وفى أنشودة أخرى شبهوا الخالق بالشمس وعرضوا الفكرة على هذا النحو في منهج معين محسوس :(٢)

" سيد الأبدية ، الذي لا ينقطع عن عبور الأعوام

الذي ليس لزمن حياته حدود

الهرم الذي يعاوده الشباب والذي لا ينقطع عن عبور

الفراغ اللانهائي .(٤)

المعبود المسن الذي دأب على جعل نفسه شابا

(١) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٩٨.

(٢) المرجع السابق ، ص ١٠٨ .

(٣) المرجع السابق ، ص ٢٢ - ٢٣ .

(٤) أننا لا نستطيع أن نعرف بدقة ما معنى لفظ فراغ - لا نهائى الذى يترجمه البعض في غالب الأحيان بلفظ " أبدية " ، راجع : المرجع السابق ، ص ٢٣ .

أمام العيون العديدة وأمام الأذان الوفيرة "

وفى نشيد ثالث يقولون :

" أن الناس سعداء ، عندما تطلع

يحل الوهن بالقطيع عندما تلمع أى تشتد

أن حبك يوجد في سماء الجنوب

ورفقك في سماء الشمال

أن جمالك يخلب القلوب

وحبك يجعل الأذرع تهوى

وشكلك بالغ الكمال يسلب الأيدى القوة

أن القاوب تتسى كل شئ لأنها تطلعت إليك " (١)

ويحتوى الأدب الدينى على بعض الأمثلة من التركيبات الشعرية أو النثرية والتى سجلت على لسان بعض الأشخاص ، مثل ما جاء على بردية من العصر الوسيط الثانى توجد الآن بمتحف موسكو ، وتحتوى على مجموعة من الأناشيد التى ترجع إلى عصر الدولة القديمة .(١) وهناك أيضا البردية رقم ٢٠٥٩ ابالمتحف البريطانى ، وهى مؤرخة من الأسرة الثانية عشرة وعثر عليها في معبد الرمسيوم . وهى تحمل نشيد المعبود سبك . وهى تحمل فى البداية نشيد إلى الملك سنوسرت الثالث ولكن كاتبها استخدم أسلوب الكناية للإشارة إلى المعبود نفسه ، وفى البداية نقرا :

" ما أعظم السيد (أو الرب) المدينته ،

⁽١) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ١٢٧ .

James, op. cit., p. 105. (Y)

أنه الملاذ الذي يأوي إليه الإنسان في حالة خوفه من عدوه

ما أعظم السيد لمدينته

إنه الرطب والظل المنعش في وقت الصيف

ما أعظم السيد لمدينته

إنه الركن الدافئ الجاف في وقت الشتاء

ما أعظم السيد لمدينته

إنه الجبل الذي يمنع دخول العاصفة عندما تزمجر السماء "(١)

وأطلق على أوزير العديد من النعوت ، وإنه هو أرسى قواعد العدالة على الأرض ، فقيل له :

هو " الذي يرسى ماعت (العدالة) في أرجاء القطرين (مصر) والذي لا يضع الابن على كرسى أبيه ، والذي لا يكف عن تقديم الحمد لأبيه جب والذي لا يكف عن حب أمه نوت "(٢) أنه يتقاسم مع رع حق توطيد ماعت وربما كان له هذا الحق منذ القدم وفضلا عن هذا ، فإنه يعد معبودا أزليا منذ الدولة الوسطى . وحكمه كوني ويمتد فوق الماء والهواء وحياة الزرع والتربة والسماء ، لقد مثل برع نفسه وأصبح معبودا خالقا دون ريب في أثر معبود الشمس . وكذلك أسبغت عليه نعوت آمون :

إنه " ملك المعبودات " أو بالمعنى الحرفى " الملك الجنوبي والشمالي المعبودات " . وهو في كلابشة في النوبة : ملك مصر العلبا والوجه البحرى ،

James, op. cit., p. 105.

(۱)

وأيضا: د. أحمد بدوى - د. جمال مختار: تاريخ التربية والتعليم في مصر ،

ص ٧٤.

⁽٢) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ١٠٣.

والوصى حاكم المعبودات ، الذى خرج من الرحم والصل المقدس على محياه وقد خلق قرص الشمس فى رحم أمه . (١) ومنذ عصر الدولة الحديثة ، كذلك تصوروه فى شكل ينتمى إلى مذهب وحدة الوجود ، الذى كان قد تأكد فى الدولة الوسطى :

" أن تربة الأرض فوق نراعيك

وأركانها تستقر فوقك

حتى عمد السماء الأربعة

وإذا تحركت ، فإن الأرض ترتعد ...

أن كل ما يوجد فوق الأرض

يظل فوق ظهرك

وكل شيئ يستقر فوق عمودك الغقري

أنك أب الناس وأمهم

أنهم يعيشون بأنفاسك

أنهم يطعمون لحم جسمك

المعبود الأزالي ، هذا هو اسمك "(٢)

وهناك أناشيد قصيرة ، مثل الأناشيد التي جاءت ببعض لوهات أبيدوس من عصر الدولة الوسطى وقام بدراستها سليم حسن . (٢) وهي موجهة إلى أوزير وهناك مقتطاف من هذه الأناشيد على لوحات أخرى ، مثل اللوحة التي درسناها من عصر الأسرة التاسعة عشرة ، وعليها جزء من نشيد لأوزير سجل على مصادر أخرى

⁽١) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ١٠٣ .

⁽٢) المرجع السابق ، ص ١٠٢ - ١٠٤ .

S. Hassan, Hymnes religieux, p. 15 - 50. (*)

نكرناها في هذه الدراسة . $^{(1)}$ وهناك أناشيد أشبه بالمناجاة للتعبد أو أناشيد نقال المعبود عند استيقاظه في الصباح وأجزاء من أو مقتطفات من هذه الأناشيد ذكرت على بعض التماثيل وجدران التوابيت . $^{(7)}$ وهناك مناجاة إلى آمون بواسطة موظف بسيط في البلاط الملكي ، سجلت على بردية انستاسي رقم Y ، الوجه الخلفي ،عمود Λ ، بالمتحف البريطاني تحت رقم Y . $^{(7)}$

وهناك أيضا نص سجل على اللوحة رقم 0 بالمتحف البريطانى ، أقامها أحد عمال دير المدينة من الأسرة التاسعة عشرة ، وكان يدعى نفر - آبو ، وقد أصيب بالعمى لأنه أقسم باسم المعبود بتاح كذبا (1) وها هو يقول :

" أننى إنسان أقسمت كذبا (باسم) بتاح ، سيد المقيقة فجعلنى أرى الظلام في وضبح النهار

أننى سوف أتحدث عن قوته لمن لا يعرفه ، ومن يعرفه

وإلى الصغير وإلى الكبير

أحذر بتاح ، سيد الحقيقة

إنه ان يتغاض عن فعل أى إنسان

حذار من نطق اسم بتاح كذبا

سوف تصبح منبوذا

لقد جعلني مثل كلاب الطرقات

عندما کنت بین بدیه

R. el Sayed, Documents relatifs a'Sais et ses divinités, doc.1.

R. el Sayed, op. cit, doc. 15.

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 105. (٣)

Id., op. cit., p. 108.

لقد جعل الناس والمعبودات تلاحظني

لأتنى إنسان ارتكبت شيئا ممقونا ضد ربه

(لذلك) كان بتاح سيد الحقيقة عادلا تجاهى

عندما عاقبني

فسامحنى ، اعطف على ، فلعلك تغفر لى "

راجع فيما بعد (ص ٤٨٠ - ٤٨٢) النشيد الذي سجله آمن نخت في مديح بتاح .

د - نصوص الوحداثية:

نلاحظ في بعض النصوص التي خلفها لنا بعض كبار الشخصيات الذين عاشوا في عصر الدولة القديمة وبعدها ، أن هناك فقرات عديدة ليست إلا مقتطفات من أعمال تعليمية أو نقلا معدلا عنها . وجاء في هذه الفقرات ذكر كلمة " المعبود (نثر) المطلق " فيقول حرخوف : " أر غب أن يكون اسمى قد بلغ الكمال في حضرة المعبود العظيم " ، وفي قصة القروى الفصيح وقصة سنوهي نجد ذكر لكلمة المعبود ، ويقول رخمي رع وزير تحوتمس الثالث في نص مشابه لحرخوف : " لقد كنت صادق القول أمام المعبود " ويسير " بكي " من عهد أمنحتب الثالث على النهج نفسه ويقول أنه " وضع المعبود في قلبه وأحاط علما بقدرته " . (1)

وأمام هذه الوقائع ، ترجم دريتون الكلمة المصرية " المعبود " بلغظ الجلالة " الله " وخلص بأن ذلك كان نوعا من الاتجاه نحو مذهب التوحيد عند الحكماء .(٢)

⁽١) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ١١٩.

⁽Y) المرجع السابق ، ص ١١٨ – ١١٩.

غير أنه لم يكن من الممكن إنكار تعدد المعبودات عند المصربين القدماء على وجه عام (١)، وأضاف أنه بسبب روح المحافظة الدينية ظل التصوران قائمين جنبا إلى جنب دون شك ، وأحيانا داخل الفرد الواحد . وعلى هذا النحو كان يبدو مذهب التوحيد المصرى القديم ، ومع هذا ، فقد جاء وقت في تاريخ مصر القديم ، أوشك أن يسود فيه التوحيد الخالص الشبيه بالتوحيد الذي كان لدى الأنبياء العبريين . وقد ظهر هذه الاتجاه إلى الوحدانية في نصائح الملك خيتي الثالث (أو الرابع) لأبنه مريكار ع من العصر الأهناسي ، وهو يبين لولده حقيقة المعبود كما يراه :

" أحكم الناس كأنهم رعايا المعبود ، لأنه خلق السموات والأرض كما يريدها الناس ، أنهم صورة الشخصية الذين صدروا عنه ... وهو (الذي) يخلق الفجر ، ... وعندما يبكون فهو يسمع ، وهو الذي خلق لهم الحشائش والماشية وأيضا الطيور والأسماك لكي يغذيهم إنه يعرف كل واحد باسمه " .(٢)

ويقول أيضا:

" أخفى المعبود ذاته بذاته ، ولكنه يعلم طباع البشر ، ويدرك أن ذا الأيد لن يقاوم إذا كان محسوسا فيما يراه البصر ، فأعبد المعبود على هيئته التى ارتضاها ، سواء صنعت من حجر أو شكلت من معدن و (اذكر أنه) إذا كان الجدول الصغير يطمسه الطمى ، فالنهر الكبير يأبى أن يحده حد ، وأن (الرب كالنهر) قادر على أن يتحرر مما يستره ويحتويه " . (") وقد ذكر مفهوم المعبود الواحد في أكثر من نص وأناشيد ذكرناها فيما سبق . (ئ) ونسبت هذه الصفة إلى آتوم ويتاح وآمون ورع وخنوم

⁽۱) ناقشنا فيما سبق ص ۱۳۱ – ۲٤۳ المعانى المختلفة لمفهوم كلمة نثر في الفكر المصرى القديم .

Weigall, Histoire de L'Égypte الجع فيما سبق ، ص ۵۳ (۱٦) (۲) Ancienne, p. 63.

⁽٣) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق، ص ٣٠٦ حاشية (٢٣) وبردية بطرسبرج رقم ١١١٦ أ.

⁽٤) راجع فيما سبق ، ص ٥٠ - ٢١ ، ٢٤١ - ٢٤٤ .

و آنون ولهذا نجدهم فى الأناشيد الدينية لعصر الدولة الوسطى ، يعبرون عن فكرة الوحدانية فى هذا النشيد للمعبود آنوم (الذى كان يعبر عن الصورة المكتملة للمعبود رع) ويقولون له :(١)

ووهبت الحياة لهم جميعا ، وفرقت بين ألوانهم

يا سميعا لرجاء الأسير (٢) ، يا لطيفا بمن دعاه

ومضى هذا التيار الدينى فى طريقه ، ووجد أصحابه فى اتساع آفاق الناس فى عصر الدولة الحديثة ما جعلهم يتطلعون إلى الوحدانية الكاملة ، عندما اتجه أهل العقائد والفكر الدينى إلى اعتبار معبود الشمس معبودا خالقا ومعبودا أكبر فى آن واحد ، ووصلوا بينه وبين المعبودات الأخرى التى عرفوها من قبل والتى اكتسبت عباداتها أهمية فى عصرهم ، فأطلقوا عليهم أسماء : سبك رع ، آمون رع ، تحوتى رع وبتاح رع ، وكأنهم أرادوا بذلك اعتبارهم مجرد صور من رع أو الذى يجمعهم جميعا هو رع ، فنجدهم يعبرون من معبود آمون على أنه :

" مطلق خفى ، ولكنه حفاظ لكل شئ ، حال فى كل شئ ، موجود فى كل الوجود " وأيضا على أنه :

" أكبر من السماء ، والمواسى لمن في الأرض ، رب الكائدات ، حفاظ كل شي ، وباق في كل شي " . (٢)

لقد أفاد كهنة آمون من مذاهب المدارس الدينية الكبرى فى الدولة القديمة ، هليوبوليس ومنف وهرموبوليس ، وعرفوا كيف يضعون لمعبودهم ، صيغ تجعل من آمون المعبود الأوحد المتعدد الأسماء . فيقولون :

41³ E

⁽١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق، ص ٣٠٥ - ٣٠٦ حاشية (٢١).

⁽٢) أي إنسان الذي في ضائقة نفسية .

⁽٣) د. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، ص ٣٠٦ حاشية (٢٤) (بردية بولاق ١٧)

" أن آمون ، بداية البداية ، الأوحد :

أنه الأوحد الذي صنع كل ما يوجد

الواحد ، و هو يظل أوحد ، الذي صنع الكائنات " (١)

أن آمون معبود أبدى ، " لقد قام بصنع نفسه " فى البداية ، ثم صار بعدما تمثل برع الحركة الكونية التى تكرر إلى الأبد . وها هم يقولون له :

" ذاك الذي بدأت صورته أول مرة

آمون الذي أنجب نفسه في البداية دون أن يعرف سره

لم يوجد معبود قبله

ولم يكن يوجد معبود آخر معه ليحدثه عن شكله

ولم تكن له أم لتضع اسمه

ولم يكن له أب نسله وقال " هذا هو ذا أنا "

ذاك الذي قام بنفسه بصنع بيضته

القوى الغامض الميلاد والذى خلق جماله

المعبود المقدس الذي جاء للوجود من تلقاء ذاته "(٢)

أن آمون خالق ، وقد استحوذ على غرار نيت وبتاح وآتون في زمن لاحق ، على صفة جنسية مزدوجة ، فهو أبو الآباء وأم الأمهات . ونسبت إليه كل وسائل المعبود الخالق التي كانت معروفة . ولقد استعير أهمها وهو الخلق بالكلمة عن طريق بتاح :

⁽١) فرانسوا دوماس: المرجع السابق ، ص ١٢٤.

⁽٢) المرجع السابق ، ص ١٢٥ .

" لقد تكلم بغمه وجاءت الكائنات للوجود: الناس المعبودات والحيوانات الكبيرة والصغيرة ، كلها على أية صورة كانت ، وكل ما يطير وما يحط ، وقد استولى عليه مثل بتاح إحساس بالرضى أمام صنعه .

" أنك راضى لأنك خلقت كل البشرية " . وهو حاضر فى كل مكان ، فى مصر وفى الأقطار الأجنبية " حتى فى أطباق وحتى إحناء الأرض وحتى فى أعماق البحر " " أن له عينين وله أذنين فى كل مكان . وإنه يستمع للابتهالات ويصغى للشكايات وهو الحامى بالغ الكمال لذاك الذى وضعه فى قلبه " " وهو لا يكف عن مد ذراعيه لذاك الذى يحبه " .

" أن قلبه رفيق عندما يضرع المرء إليه . إنه يخلص الضعيف من العنيف ويفصل بين القوى والتعس " " إنه ملاذ المسجونين والمرضى . إنه يشفى العميان " أى أولئك الذين أصابتهم أمراض العيون الشائعة في مصر ، وكذلك أيضا الذين انتأبهم العمى الروحى . " إنه لا يجئ لإنقاذ ذاك الذي يدعوه في الظروف الخطيرة ، فحسب ، ولكنه يجئ أيضا من تلقاء ذاته لغزو القلوب " .(١) لأنه :

" المعبود العطوف ، ذو الأفكار الخيرة

إليه ينتمى الرجل المطيع ، الطيع لإرادته

إنه أعظم نفعا من الآلاف لذلك الذي وضعه في قلبه ...

الحامي الكامل ، في العدالة

كامل الرعاية عندما تحين المناسبة ، ولا يتراجع "(٢)

⁽١) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ١٢٥ .

⁽٢) المرجع السابق ، ص ١٢٦ .

وفى نشيد على بردية ليدن رقم ٣٥٠ ، نرى عمقا روحيا يدعو للإعجاب ، ونجد صدى لهذه الكلمات فى نشيد لأمون ، يعبر فيه كاتبه عن أن آمون واحد أخفى ذاته عن البشر ، واستخفى عن الأرباب ولا يعرف مظهره أحد :

" إنه خفى عن المعبودات ، لا يعرف المرء مظهره

إنه أبعد من السماء ، إنه أعمق من الجحيم

أن أي معبود لا يعرف شكله الحقيقي

أن صورته لا تبسط في مطوى الكتب

ليس لدى المرء عنه ، أيه شهادة تبلغ الكمال

هو أخفى من أن يعرف جلاله ، وأسمى من أن يناقش أمره

وأقدم من يدرك شأنه ...

يخر الإنسان صعقا في الحال من الرهبة إذا نطق اسمه

الخفى المجهول ... وما من معبود يدرك اسمه ويدعوه به ،

سبحانه روحاني ، خفي اسمه ، خفي سره " .(١)

وأسهبوا فى تعداد صفات آمون وقدراته

" كائن فرد خلقت كل موجود ، واحد أحد أبدعت الوجود

يا من صور البشر عن مقلته ، وأوجد المعبودات بمنطوق فمه

واهب الحياة أسماك الماء ، والطير في كبد السماء

⁽۱) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ۱۲۱ – ۱۲۷ ؛ د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ۳۱۳ حاشية (۳۸) . وكثيرا ما كانوا يعرفون أوزير مستخدمين التورية باسمه " الخفى " بإنه " ذلك الذي يستخفى اسمه "، راجع: فرانسوا دوماس: المرجع السابق ، ص ۱۰۲ .

مرسل الأنفاس للفرخ في البيضة ، محيى الدودة في التربة قدرت ما يحيى النمل والزواحف والهوام

رزقت الجرذان في الجحور ، ورعيت الطير في كل فنن "(١)

ثم يذكر المسبحون فضل ربهم بقولهم:

" ثناء عليك يا من فعلت كل هذا ، واحد أحد كثير الأيادى

يا من يقضى الليل ساهرا والناس نيام ، لك الحمد ربنا بكل لسان

نكبر لك لأنك تمجد نفسك معنا ، ونسجد لك لأنك سويتنا

ثناء عليك من الرعية جميعها " (٢)

وهكذا آمن نفر من الناس بخفاء جوهر معبودهم (٢) وتفرده بقدرته العليا ، واطمأنوا إلى وجوده في كل الوجود ، وإلى رعايته لكل من في الوجود . ولكن البعض الآخر وجد صعوبة في التخلص من العقائد القديمة الموروثة ، ولهذا بشر فريق من الناس في أواسط الأسرة الثامنة عشرة ، بدين جديد يربطون فيه بين القديم الذي تعوده أغلب معاصريهم وبين ما أرادوا أن يعبروا عنه باسم واحد ورب واحد ورمز واحد ، ولهذا بشروا بديانة آتون ، ورأى المجدون في اسم آتون ما يفي

⁽۱) سجل هذا النشيد على بردية بولاق ۱۷ ، راجع : د. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، ص ۳۰۲ - ۳۰۷ .

⁽٢) سجل هذا النشيد على بردية برلين ١٩١٠ ، راجع : د. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، ص ٣٠٨ .

⁽٣) آمون من " أمن " بمعنى الخفى . وكان يمكن لهذا المعبود الخفى أن يتجلى فى كثير من الأشكال شكل رع على الأخص أو شكل مين ، راجع : فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٤٩ .

بغرضهم للتعبير عن اسم ربهم ورمزه ، ورمزوا إليه بكوكب الشمس ، والقدرة الإلهية المتحكمة في هذا الكوكب . ولم يكن لأتون مظهر آخر غير مظهر الشمس .

واستمر هذا المزج بين القديم والجديد وبين آمون وآتون ورع خلال عصر الملك أمنحتب الثالث . وفي بعض النصوص من عصر الدولة الحديثة ، والمسجلة على جدران بعض مقابر كبار الشخصيات ولوحاتهم الجنائزية ، حرص كتبة النصوص الدينية على إظهار معبود الشمس ، آمون رع كخالق عالمي ، ونرى ذلك في النشيد الذي سجل على لوحة تخص المهندسان المعماريان " سوتى وحور " اللذان عائما في عصر أمنحتب الثالث ، قبل قيام إخناتون بثورته الدينية ، وتوجد هذه اللوحة الأن بالمتحف البريطاني تحت رقم ٨٢٦ وعليها نقرأ بعض المقتطفات :

" الخالق أنت ، الصانع لأعضائك

الذي خلق بنفسه ولم يولد

الوحيد في صفاته ، متجاوزا الأبدية

وعلى الطرق (يسعى) الملايين تحت مشيئته "

ويؤكد النص نفسه على معنى الوحدانية في العبارات الآتية:

" (أنت) السيد الوحيد الذي يسيطر على كل الأراضى كل يوم مراقبا هؤلاء الذين يسعون فيها "(١)

حتى جاء أمنحتب الرابع وأعلن التوحيد خالصا بعد أن ضاق بروح المحافظة التى تعلقت بالديانة وقيدت حرية الناس ، فنادى بمعبود واحد لا شريك له ،

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 107, p. 138 fig. 52. p. 138 fig. 52. line literates at literates at literates and production to Ancient Egypt, p. 107, p. 138 fig. 52. p. 138 fig. 52. line literates at literates at literates and production to Ancient Egypt, p. 107, p. 138 fig. 52.

ولا محل لتعدد الأرباب والربات إلى جانبه ، هو آتون ، ورمز إليه بكوكب الشمس الذى يراه الناس في كل لحظة وتسقط أشعته على الأرض طوال النهار ، ورأى في هذا الكوكب قدرة ربانية مستثرة وجسم طاهر مضئ ، تصدر عنه أشعة عدة ، عن طريق أيد عدة بأكف مبسوطة تمتد على الأرض أو ممسكة بعلامة الحياة أى أنها تهب الحياة امن على الأرض في كل اتجاه ، وكثرتها يدل على العطاء بدون حدود .(١)

وعلى الرغم من ذلك كله لم يطل الأمد بدعوة التوحيد التى نادى بها إخناتون ، ولم يتهيأ لها من كثرة الاتباع ما كان يرجى لمثلها ، ولكن آثار ها بقيت فى كلمات المديح التى كانت تذكر لبعض المعبودات وخاصة فى أناشيد العصر المتأخر ، وخاصة العصر البطلمى . ففى بردية ليدن الشهيرة التى تتضمن مائة نشيد لآمون تتحدث عن الإله الخفى والأحد . كما أن جاردنر لم يتردد فى وصف الأناشيد التى جاءت على برديات شستر بيتى بأنها تنتمى إلى مذهب التوحيد. (٢) حيث نجد اتجاها لتخليص جوهر الربوبية مما علق به ، ونجد ذلك فى الأناشيد الكبرى فى معبد اسنا والتى خصصت المعبود خنوم من ناحية والمعبودة نيت من ناحية أخرى ، وأيضا فى الأناشيد التى خصصت المعبود الأخرى الأقل أهمية مثل إحى أو إهى .(٢)

تحدثتا فيما سبق (٤) عن بردية انسينجر Insinger التي جاء في نصوصها ذكر المعبود المطلق أكثر من ستة وثلاثين مرة .

كانت هذه البردية قد اشتريت بواسطة متحف لبدن عام ١٨٩٥ وكتبت بالخط الديموطيقى ، وترجع إلى القرن الأول الميلادى . ولكن تأليف نصوصها يرجع إلى تاريخ سابق ، وينقصها الأعمدة الستة الأولى . ويبدو أن مكانها الأصلى كان

⁽١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق، ص ٣٠٩ - ٣١٢.

⁽٢) فرانسو دوما: المرجع السابق ، ص ١١ - ١٢ .

Sauneron, Esna V, p. 316. (Y)

⁽٤) راجع فيما سبق ، ص ٥٩ - ٦١ .

مدينة أخميم . وتضم خمسة وعشرين فصلا . تتحدث عن طبيعة المعبود المطلق وحسنات أو شعور الإنسان . وقد شدت انتباه أول من قاموا بترجمتها للأسلوب والمعانى الفلسفية التى نلمسها فى هذه النصوص والتى صيغت بأسلوب شاعرى . ويدين الكاتب الفسق وإدمان المسكرات والنهم . ويذكر مثلا أن المرض هو نتيجة الإفراط فى تناول الطعام والشراب . وأن المعبود المطلق موجود فى كل زمان ومكان وعلى الإنسان أن يتقبل المحن وهو راضى ، لأن المعبود يساند الإنسان على الدوام ، وأن الإنسان لن يجد السعادة إلا فى حضرة المعبود الذى يتجلى فى خلقه .

هـ. - أشعار التسابيح:

حرص الشعراء على وصف منن المعبود وبيان مطلق سلطانه ، فقالوا يسبحونه في بعض النصوص:

" يتجلى فتغدوا السماء كأنها ذهب لألاء

والمحيط كأنه لازورد أزرق

والأرض كأنها رصعت بدهنج أخضر

يتمايل الشجر حين طلعته ، يتحرى وحدانيته ، وله الزهر يتفتح

ويتقلب السمك بحبه في اليم ، وتمرح الأنعام لدى طلعته

تخفق الطيور بأجنحتها تسبيحا له وتحيا على مرآه

شئون الخلق في قبضته ، مختومة بخاتمه ، لا يفتحها سواه "(١)

⁽١) ترجمة د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣١٣ وحاشية (٣٩) .

و - الحوار الديني :

احتفظ الأدب الدينى بطائفة من المحاورات بين المعبودات التى ترمز إلى عواطفهم وتصرفاتهم وانفعالاتهم ومقدرة المعبود الأكبر رع على الكائنات جميعا . وما هو جزاء الإنسان في عالم الآخرة . ومن هذا النوع من الأدب لدينا :

الحوار بين آتوم وتحوتى:

وذكرنا هذا الحوار في الباب الأول عند الحديث عن مصير الإنسان في عالم الآخرة ، وقد جاء هذا الحوار على بردية آنى بالمتحف البريطانى من عصر الأسرة الثامنة عشرة .(١)

الحوار بين تحوتى وتفنوت :

Al Park They was made over the same own own a series that the same the same the same the same the same the same

جاء هذا الحوار فيما يسمى بأسطورة انوريس . اتاحت لنا المعابد التي أقيمت في العصر المتأخر إلى جانب نص أدبي جميل مكتوب بالديموطيقية أن نعيد تشكيلها . وجعل مؤلفه أحد طرفيه تغنوت ابنة معبود الشمس رع الذي كان ما زال يعيش على الأرض ويتولى بنفسه حكم البشرية . ولكن ابنته حتحور - تغنوت عدلت عن طاعته وتنكرت في هيئة القطة البرية حينا وفي هيئة أنثى الأسد حينا آخر ، ومخيفة تغذف عيناها النار وتلتهم لحم أعدائها ودمهم . واعتزلت في ركن من صحراء النوبة الشرقية حيث أشاعت الذعر هناك ، ورغب رع في أن يحضرها إليه ، وذلك دون ريب ، لأنها ابنته ولأنه يحبها وكذلك ليجعلها حامية له وقد كان عليما بقدرتها وعهد بمهمة حملها على العودة إلى المعبودين شو وتحوتي .

⁽۱) د. عبد العزيز صالح: الشرق الأدنى القديم، الجزء الأول: مصر والعراق، 1979 ص ٢٢٣.

وكان أولهما ، بصفة خاصة ، مخلصا لرع وكان يحب أخته تغنوت التى كان يجب أن تصبح زوجته . وكان تحوتى صاحب الكلمة النافذة وكل كلمة مؤثرة ، وسيد كل سحر وكان ذو ذكاء حاد ، وكان قادرا على تهدئة غضب المعبودة واستئناسها . وأخذ الاثنان سبيلهما إلى منطقة بوجم فى الجنوب حيث تقيم تغنوت وتحولا إلى قردين للوصول إليه . وكان أحد مواضيع حوارهما الكمال الذى بلغته مصر ، بلد رع والنيل الذى يجتازها والحقول المزروعة يانعة المخضرة والقرى والمدائن التى تجعل منها بلدا منظما ، وإذا قدمت إليها فستشيد لها المعابد وستقدم لها كل يوم القرابين من غزلان وثيائل وتيوس والتى تعودت عليها . وسيضاف إليها النبيذ الذى يجلب النشوة ويطرد وساوس القلب . وإن تقطع الموسيقى والأتاشيد فى ساحات أبوابها. (١) وأخذ تحوتى يلقى إليها بالحكمة والموعظة الحسنة ثم يتبعها بما يفسرها من قصص الحيوان والطير ، ويرفق تحوتى الحركة بالقول ويقدم لها إناء النبيذ للمرة الأولى ويضيف إليه الصيغ السحرية .

وروى لها قصته الأولى عن عقاب ذات أفراخ ، وقطة برية ، تعاهدا على الأمان وأكدا عهدهما بأغلظ الإيمان ، ولكن عاود القطة غدرها فأكلت أفراخ العقاب في غيابها ، وعندما شكتها العقاب إلى معبود الشمس . رأدلت كل منهما أمامه بما عندها من الأسباب ، فاقتضت عدالته أن يكون الجزاء من جنس العمل ، وأن تثكل القطة صغارها ، وقد حدث . (١)

ولكن تفنوت لم تتأثر بهذه القصة وادعت أن أباها أحوج إليها منه وأرادت أن تخيف تحوتى ببعض سحرها حتى نقطع السبيل عليه ولا ينجح فى التأثير فيها بكلامه ، فتحولت من هيئتها السمحة إلى هيئة ابؤة غاضبة ، وأعلن تحوتى خضوعه لها . وعالجها بقصة أخرى ، وقعت بين اثنتين من أنثى النسور تسميان : البصيرة والسميعة ، كانا يحطان على قمة جبل ، وفى ذات يوم قالت البصيرة للسميعة : " أن

⁽١) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٥٤ - ٥٥ .

⁽٢) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣٤٧ - ٣٤٨ وحاشية ٢٨ .

نظرى ثاقب عن نظرك " .

فقالت السميعة : "وما ذاك الذي يسنح لك ؟ "

فأجابت البصيرة: " انى لأبصر حتى أقصى (الظلمة) وأنفذ (ببصرى) خلال اليم حتى المحيط الأزلى نون .

قالت السميعة : "حقا إن عينك أنفذ من عينى ونظراتك أفضل من نظراتى ولكن ذلك الذي يتاح لى لا يتهيأ لطائر آخر ، فإنى لأطوف السماء وأتسمع ما يكون فيها ، حتى لأسمع ما يدبره رع من أمر الأرض كل يوم فى السماء ".

ويستمران هكذا في الحوار بأسلوبه الفلسفي الممتع ، وأخيرا قالت البصيرة السميعة : " وهكذا ما يجرى من أمر على الأرض إلا وقدره المعبود في سمائه وهو المعبود الذي يهيئ الخير ، وان رد (الخير) إليه سواءا ثم عقبت أخيرا (في تعملول) ولكن ما شأن السبع الذي تغلب عليه النتين ؟ وأين ألقى بهذا (الأخير)" قالت السميعة : " الواقع أنك لا تعلمين أن النتين إنما هو كائن ينفذ إرادة من يرعى أهل الأرض جميعا انه له القدرة على كل أهل الأرض وعلى الموتى كذلك ... وطالما بقيت حياة ، فإن من قتل يقتل ، ومن أمر بهلاك فلسوف يقضى بدماره . وإنما قصصت عليك هذه الأحاديث لتبلغ فؤادك (فكرك) ولتوقني أنه ما من شئ يظل خفيا عن المعبود رع ، الذي يقتص ممن على الأرض جميعا ، من حشرة صغيرة حتى لبيلغ عذابه النتين ذاته الذي ما من كائن يدانيه ضخامة .(١)

ولما انتهى تحوتى من هذه القصة الهادفة عن مقدرة المعبود رع انتقل إلى القصة الثالثة ، قصة الأسد والفار ، وما إليها إلى أن نجح فى نزع نوازع الغضب والشر من نفس تفنوت ، فهدأت وتعقلت وبادلته حديثا بحديث . ولم يكن فى استطاعة تفنوت مقاومة مغريات الرسولين ، المتضافرة ويتألف موكب بهيج : من قرود وأقزام

⁽١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣٤٨ - ٣٥٠ .

غريبة مضحكة ، ويصحبه بس وحيتى وهما يعزفان على القيثارة والعود . ويصبح شو نفسه موسيقارا ولا يكف تحوتى عن أن يصف فى ألفاظ ساحرة . " الأرض - المحبوبة " التى يتجهون إليها . وفى البداية يصلون إلى فيلة حيث تقوم باستقبال المعبودة التى عادت راضية، سيدات توجن رعوسهن بالأزهار وهن يغنين ويرقصن ، وقد انضم إليهن كهنة يعزفون القيثارة ويحملون على ظهورهم غزلانا ويقدمون أوانسى النبيذ وبساقات الزهور .

وتصبح اللبؤة المتوحشة حقا وقد طهرها الماء المقدس معبودة الحب ، ثم تستمر الرحلة وتستقبلها أذرع مبسوطة في كوم امبو وادفو واسنا وعلى الأخص في دندرة ، مدينتها ، وهي الموضع الذي تحبه تقنوت . وهناك ثبتها رع في جبينه مثل الصل المقدس لتدافع عنه. وقد غدت معبودة الحب، مع احتفاظها الدائم بالجانب العنيف في شخصيتها وهو الذي جعل منها اللبؤة المتعطشة للدم . وقد عبرت الأسطورة عن طبيعة الحب المزدوجة ، الخالقة والمدمرة على التتاوب بطريقة رائعة . ولقد امتدت عبادتها إلى كل المدائن التي استقبلتها في مثل تلك البهجة والتي كانت تقيم الاحتفال بعيد " لقد عادت "(۱) وصورت متون التوابيت واقعة حمل إيزيس بولدها حورس في مشهد حواري اشترك فيه أربعة من المعبودات والبشر .(۱)

وقصة الخلق التى اشتركت فيها المعبودة نيت والتى صورتها متون التوابيت فى مشهد حوارى أيضا من ستة فقرات . (٢) وهناك نصوص ومشاهد أخرى يغلب عليها طابع الحوار الدينى .

⁽١) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٥٦.

⁽٢) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣٢٩ وحاشية (٧) -

R. el Sayed, RdE 26 (1979), p. 76 - 80. (*)

| : | والأمثال | والحكم | التعاليم | أدب | أو | والتعليمي | التهذيبي | الأدب | : | (Y) |
|---|----------|--------|----------|-----|----|-----------|----------|-------|---|------------|
|---|----------|--------|----------|-----|----|-----------|----------|-------|---|------------|

ونقصد به أدب النصيحة والتعاليم والحكم وأنماط الننشئة والسلوك العامة مثل:

نصائح والد كايجمنى:

من الأفضل تسميتها بنصائح أو تعاليم والد كايجمنى . (١) لأن الذى كتب هذه التعاليم هو والد كايجمنى ويدعى " كاارس " الذى ذكر اسمه على بردية شستر بيتى رقم ، وتحتل هذه التعاليم الصغمات الأولى من بردية " بريس - Prisse " في متحف اللوفر بفرنسا ، وهي المجموعة التي تحتوى كذلك بردية تعاليم بناح حنب . (٢)

Gunn, the Instruction of Ptahhotep and the Instruction of kagemni, London (1909), p. 5; lichtheim, Ancient Egyptian literature, Calfornia (1973), p. 6, 59; Bresciani, litteratura E poesia dell Antico Egitto, Torino (1969), p. 30 - 31; Simpson, literature of Ancient Egypt, New - Haven (1972) p. 177; Daumas, la Civilisation de L'Égypte Pharaonique, p. 163 et 606; Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. 173-174, 319, 592; 111, p. 505.

⁽۱) هذه التعاليم موجهة إلى كايحمنى الذى كان وزيرا فى عهد الملك حونى وخدم الملك به سنقرو من بعده ، وهو يختلف عن كايجمنى الشهير الذى كان طفلا فى عهد الملك به إجد كارع اسيسى ، وأصبح موظفا فى عهد ونيس ثم وزيرا فى عهد الملك تيتى فى الأسرة السادسة ، راجع : د. عبد الحميد زايد : مصر الخالدة ، ص ٢٤٥ ، ٢٧٦ ؛ وأيضا : 138 - 135 - 138

⁽Y) د. عبد العزيز صالح: الشرق الأدنى القديم ، الجزء الأول : مصر والعراق ، طبعة ١٩٧٩، ص ١٣١ ، ٣٢٥؛ وأيضا ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٣٣٦ وحاشية (١) وأيضا :

وهذه التعاليم وجهها كاارس لأولاده ، وعلى الأخص لولده الأكبر كايجمنى . (١) وهو يقول :

" بعد أن تدخل بعمق في أعمال الرجال ، استدعى أولاده وقد جاءوا متسائلين (لماذا استدعاهم) وعندئذ قال لهم: استمعوا إلى كل ما كتب في هذا الكتاب ، كما لو كان شخصى هو الذي يتحدث إليكم ، وعلى ذلك التف أولاده من حوله وقرأوا الحكم المكتوبة ، وكانت في رأيهم أكثر جمالا من أي شئ آخر في البلاد "

وهى تتناول آداب السلوك العامة ، والسلوك الذى يجب اتباعه أو نبذه ، وطريقة الأكل بنظافة ، وتجلب الإسراع فى تناول الأطعمة أو نقدها ، والحذر من التفاخر بالقوة والحذر من الغرور والتعالى ، ونتحدث عن هذه النصائح والتعاليم ، التى أصبحت جزءا من مناهج التربية والتهذيب فى المدارس ، عند الحديث عن التربية والتعليم فى الباب الحادى عشر .

نصائح بتاح جتب:

كما ذكرنا من قبل أن هذه النصائح سجلت على بردية بريس المحفوظة بمتحف اللوفر ، والتي كانت أصلا موجودة بدار الكتب الأهلية بباريس وعثر على هذه البردية في تابوت خشبي لأحد ملوك الأسرة السابعة عشرة في دراع أبو النجا .(٢) وترجع هذه البردية

⁽١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣٥٢ .

الفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية، ص ٤٣١ - ٤٣٥؛ جيمس برستد: فجر الضمير (ترجمة د. سليم حسن) ، ص ١٤٧ - ١٤٠ د. عبد العزيز عبد العزيز : فجر الضمير (ترجمة د. سليم حسن) ، ص ١٤٧ - ١٤٠ د. عبد العزيز عبد العرب الخالدة ، ص عبد المرجع السابق ، ص ٣٥٠ - ٣٥٠؛ د. عبد الحميد زايد: مصر الخالدة ، ص حالح : المرجع السابق ، ص ٣٥٠ - ٣٥٠ ؛ د. عبد الحميد زايد : مصر الخالدة ، ص حالح : المرجع السابق ، ص ١٤٥ - ٣٥٠ ؛ د. عبد الحميد زايد : مصر الخالدة ، ص حالح : المرجع السابق ، ص ١٤٥ - ٣٥٠ - ٣٥٠ ؛ وأيضا : ٤٧٤ كان المرجع السابق ، ص ١٤٥ - ٣٥٠ - ٣٥٠ ؛ وأيضا : ١٤٥ - ٣٥٠ - ٣٠٠ - ٣٥٠ - ٣٠٠

إلى عصر الأسرة الثانية عشرة ، وكان هناك أكثر من نص من هذه البردية ، منها نسخ أخرى على برديتين أخريين في المتحف البريطاني رقمي ١٠٣٧١ ، ١٠٤٣٥ ، وبردية ثالثة في المتحف نفسه . (١) وكلها من الدولة الحديثة ، كما توجد مقتطفات من نص هذه البردية على ألواح بعض التلاميذ .

وهذه الطقوس مقسمة إلى سبعة موضوعات :

إنه من الضروري ممارسة العدالة والتزام الحقيقة ، ويجب أن يكون الإنسان كريما ، ويكون رحيما ، وأن يهتم بالآخرين ويتحكم في نفسه ، وإبعاد كل محاولة للتكبر والتفاخر ، وتكوين أسرة للمحافظة على استمرار السلالة ، واحترام التدرج الطبقي والوظيفي .(٢)

وكتب بتاح حتب هذه التعاليم وهو في سن متقدمة . حيث أنه كان في الأيام الأخيرة من عمره المديد . فقد بلغ العاشرة بعد المائة من عمره . فبعد أن يرسم لنا مساوئ ومتاعب الشيخوخة في صورة بليغة يطالب بتعيين مساعد يكون له " عصا الشيخوخة "ليتمكن من تتشئته على التعاليم والمبادئ ، ليمارس نفس عمله .(")

عاش بتاح حتب الذى قام بتأليف هذه الحكم والتعاليم فى عهد الملك جدكارع اسيسى من ملوك الأسرة الخامسة ، وقد وجهها إلى ولده وفى مقدمة كتاب التعاليم يخاطب بتاح حتب الملك قائلا:

" أيها الملك ، سيدى ، لقد حل بى المشيب ــ وتقدمت نحو الشيخوخة ، وقربت أيام زوالى ، لقد حل الضعف محل الحيوية ، وأسجل كل يوم ضمورا جديدا فى البدن، لقد كلّ نظرى ، وصمت أذناى ، وخارت قوتى ، وخيم الظلام على عقلى ، وأصبح فمى

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 79 - 98. (1)

Lalouette, Thèbes ou la naissance d'un Empire, p. 25-28. (Y)

 ⁽٣) فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاتى) المجلس الأعلى
 للثقافة ، المشروع القومى للترجمة ١٩٩٨ ، ص ٢٢١ .

أخرسا لا يتكلم ، وأصبح لبى (أى عقلى) يدع كل شئ يمر ولا يتذكر حتى أحداث الأمس ، وأصبحت كل عظمة فى جسدى تؤلمنى ، ولم يعد الفرح إلا تعاسة واختفت جميع المتع " وعلى ذلك فهو يطلب أن يعفى من وظائفه الرسمية ، لكى يستطيع أن يعد هذا الكتاب بعنوان " كلمات كل هؤلاء الذين عرفوا تاريخ العصور الماضية ، والذين استمعوا إلى كلمات المعبود فى الوقت الماضى ".(١) وتتناول هذه التعاليم موضوعات عامة التى يتعرض لها كل إنسان من كل طبقة فى حياته العملية وحياته الأسرية . ولهذا أقبل عدد كبير من الناس على قراءتها ونسخها فى الدولة الوسطى والدولة الحديثة ، وأملاها المدرسون على تلاميذهم كمحفوظات يتمرنون على كثابتها ، وحفظ فقرات منها ، وذلك لأن معرفتها والعمل بها تفتح الأبواب أمام النشء المهذب لكى يصل إلى أعلى وظائف الدولة ، بفضل سلوكه وعلمه وريما كان الإبقاء على اسم الوزير بتاح حتب والإبقاء على فكرة كتابتها ليسترشد بها ابنه الذى سيحتل أهم وظيفة فى البلاد وهى وظيفة الوزير ، فكرة كتابتها ليسترشد بها ابنه الذى سيحتل أهم وظيفة فى البلاد وهى وظيفة الوزير ، الست إلا للإعلاء من شأن هذه التعاليم وإظهار قيمتها .(١) وسنذكر مقتطفات من هذه التعاليم عند حديثنا عن التربية والتعليم فى الفصل الحادى عشر .

⁽۱) د. رمضان السيد : معالم تاريخ مصر القديم ، ص ١٨٤ - ١٨٥ .

⁽٢) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٣٢ ؛ د. أحمد بدوى -

د. جمال مختار : تاریخ التربیة والتعلیم فی مصر ، ص ۱۰۳ – ۱۰۱ ؛ وأیضا : R.el Sayed, Quelques hommes célèbres;

في مجلة الجمعية المصرية للدراسات التاريخية ، العدد ٢٦ ، ١٩٧٩ ، ص ٢٣ .

نصائح الملك خيتى الثالث (أو الرابع) لابنه مريكارع:

سجات هذه النصائح على ثلاث برديات إحداهما في متحف الأرميتاج في لينجراد . (۱) والثانية في موسكو ، والثائثة في متحف كوبنهاجن . (۲) ويرجع تاريخ كتابتها إلى أواخر الأسرة الثامنة عشرة . وكان الملك خيتي الثالث (أو الرابع) قد جمع في هذه النصائح كل تجاربه وخبرته وتحليله للسياسة الداخلية والخارجية ، ولم تقتصر هذه التعاليم على شئون السياسة والحكم بل نجد فيها الكثير من الحكم والتعاليم والأمثال فهو ينصحه بأن ينهج سبيل آبائه وأجداده وأن يكثر من قراءة ما خلفوه من كتب الحكمة ويقول له : "استخدم اللباقة في كلماتك ، إذا كنت تريد أن تصل إلى أغراضك ، لأنه بالنسبة للملك ، اللسان مثل السيف ، والكلمة أكثر قوة من كل الأسلحة ، لا أحد يستطبع أن يخدع خطيب ماهر ، ومن هو متكبر فهو يسعى لنهايته ، ولا تكن قاسيا ، وتحكم في نفسك فهذا شئ مستعدا لأحداث المستقبل ، واحترم حياة مملوءة بالنشاط ، لأن التساهل مع نفسك سوف

⁽۱) معروفة أيضا باسم بردية بطرسبرج رقم ١١١١أ ، راجع: د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق، ص ١٤٦ حاشية (٩)، ١٤٨ حاشية (١٦) ، ١٤٩ حاشية (١٩) ، ٣٢١ حاشية ٥٤ .

الله نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية، ص ٤٤٠ - ٤٤٠ العدري (١) الله نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية، ص ١٧١ - ١٧٤ (١) العزيز عصر الفرعونية، ص ١٧١ حاشية (١٦) وأيضا ١٤٠ عبد العزيز المرجع السابق، ص ١٤٨ - ١٤٨ حاشية (١٦) وأيضا : حالح: المرجع السابق، ص ١٤٨ - ١٤٨ حاشية (١٦) وأيضا : المرجع السابق، ص ١٤٨ - ١٤٨ حاشية (١٦) وأيضا : Scharff, Der: المرجع السابق، ص ١٤٨ - ١٤٨ حاشية (١٦) وأيضا : المرجع السابق، ص ١٤٨ - ١٤٨ حاشية (١٦) وأيضا : المرجع السابق، ص ١٤٨ - ١٤٨ حاشية (١٦) وأيضا : المرجع السابق، ص ١٤٨ - ١٤٨ حاشية (١٦) وأيضا : المرجع السابق، ص ١٤٨ - ١٤٨ حاشية (١٦) وأيضا : المرجع السابق، ص ١٤٨ - ١٤٨ حاشية (١٦) وأيضا : المرجع السابق، ص ١٤٨ - ١٤٨ حاشية (١٦) وأيضا : المرجع السابق، ص ١٤٨ - ١٤٨ حاشية (١٦) وأيضا : المرجع السابق، ص ١٤٨ - ١٤٨ حاشية (١٦) وأيضا : المرجع السابق، ص ١٤٨ - ١٤٨ حاشية (١٦) وأيضا : المرجع السابق، المرجع السابق، المرجع السابق، المرجع السابق، المرجع السابق، المرجع السابق، المرجع المرجع السابق، المرجع السابق، المرجع السابق، المرجع المرجع السابق، المرجع المرجع السابق، المرجع السابق، المرجع المرجع

يجعل منك بائسا ، ومن يرغب فيما يمتلكه الآخرون فهو حقود ، فإن هذه الحياة على الأرض سوف تزول ، فهي ليست دائمة ، وسعيد من يتذكر (كل) هذا ، وأن امتلاك مليون من الرجال لا يصبح ذا نفع في هذا الصدد بالنسبة للملك ، ولكن ذكرى الرجل الصالح هي التي تدوم إلى الأبد ، ولا تضع ثقتك في عدد السنين ، لأنه بالنسبة لمعبودات ساحة العدالة ، فإن الحياة ليست إلا ساعة ، ويعيش الإنسان أيضا حتى بعد أن يصل إلى أبواب الموت ، وتوضع أعماله بجواره كأنها ثروته الوحيدة ، فالوجود في العالم الآخر خالد ، وليس بعاقل من لا يكترث بذلك ، فكن عادلا حتى يظل اسمك خالدا . واسى من يبكي ، لا تضطهد أرملة ، لا تطرد شخصا من ممتلكات أبيه ، وحاذر من أن تعاقب الناس دون خطأ جنوه ، لا تقتل على الإطلاق ، لأنك ان تنجى أي شئ .(١) وصفاء القلب مطمئن للملك ، لأنه في داخل القصر . أما العالم الخارجي فهو مملوء بالخوف ، لا تقتل أى إنسان ممن يحيطون بك ، لأن المعبود هو الذي أوكله إليك ، وهو الذي يحرسه ، فاعمل من أجل أن تكن لك كل البلاد الحب ، فالأخلاق الطيبة ، هي الشئ الذي يكون موضوعا الذكرى ، لا تغرق بين ابن نبيل وابن رجل من طبقة متوسطة على الإطلاق ولكن احكم طبقا لمزايا هذا الذي تريد أن تقربه منك ، ولعل يدك لا تصبح عاطلة ، ولكن أقبل على عملك منشرحا، فالتراخي يقضى على السماء نفسها، أحكم الناس كأنهم رعايا المعبود ، لأنه خلق السموات والأرض كما يريدها الناس ، أنهم صوره الشخصية ، الذين صدروا عنه ، وهو يصعد إلى السماء طبقا لرغباتهم ، وطبقا اطلبهم ، فهو الذي يخلق الفجر ، وهو الذي يبحر لكي يذهب لزيارتهم ، وعندما يبكون فهو يسمعهم ، وهو الذي خلق الحشائش والماشية وأيضا الطيور والأسماك لكى يغذيهم ، إنه يعرف كل واحد باسمه " .

⁽۱) نقدم لنا فصول كتاب الموتى في استضافة ، قائمة الذنوب والمخالفات التي يجب على الإنسان أن يبرأ منها في حياته حتى يمكنه أن يجتاز مظفرا المحكمة المروعة في الآخرة ، وبعض هذه الخصال على أرفع مستوى خلقى : " لم أكن سببا في بكاء أحد ، لم أصب أحد بألم ، لم أبعد اللبن عن فم صغار الأطفال ... لم أجدف على المعبود ، لم أمتلئ صلفا "، راجع : فرانسوا دوما : آلهة مصر ، الألف كتاب (الثاني) ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٦ ، ص ١٠٢ .

وعندما تعرض لحربه مع الجنوب فهو يذكر المصائب التي حلت بالبلاد ويقول له : " أكسب إلى جانبك (حب) الجماهير وابعد عنها اللهيب ، فالشعب الغنى لا يثور ، فلا تفقره حتى لا تدفعه إلى الثورة ، لأن الفقير هو الذي يخلق المتاعب ... اعمل على غنى الفلاح وأهل المدينة " ويقول أيضا :

" وحدثت في عصرى كارثة: فقد تعرضت منطقة ثينى للغزو ، وفي الحقيقة حدث هذا الشيء بسبب خطئي الشخصي ، أننى اعترف به بعد أن وقع ما كان ، واعلم أننى نلت جزائي في مقابل ما فعلته ، ضعيف وسيئ من يريد أن يبرر خطأ ارتكبه ، أو من يؤدي أعمالا بدون تفكير أو يفسرها لصالحه ولعل هذا يفيدك كتذكرة فالضربة ترد بضربة مثلها ، وهذه هي القاعدة في كل ما يحدث ... لا تسئ معاملة أهل الجنوب ، فلن يصبحوا هم المنتبين فقد كانوا على صواب كما أثبتوه "(١) ومن أجمل ما قاله :

" أن المعبود يقبل أخلاق الرجل المستقيم الضمير أكثر من قبوله للثور الذى يقدمه الشرير (كقربان للمعبودات) ". وما أصدق عبارته التى يشير فيها إلى أن المعبود يوقع عقابه على بعض الناس لمصلحتهم: " أنه (أى المعبود) بقضى على من بملأ الشر قلبه بينهم (أى الناس) كما يعاقب الأب ابنه من أجل أخيه (أى عندما يتجاوز أحدهما الحدود) لأن المعبود يعرف كل إنسان ". (١)

ونخرج من هذه النصائح أو التعاليم بثلاثة صور:

- (۱) أن الملك لم يعد ذلك المعبود على الأرض ، بل أصبح شخصا عاديا يتحدث عن ضعفه وأخطائه وندمه مثل سائر البشر .
- (Y) نرى فى هذه النصائح وجود محكمة بعد الموت يقف أمامها الإنسان حيث لا ينفعه سوى عمله الصالح وتكون أعماله مكدسة إلى جواره ؛ فأصبح كل الناس سواسية ، وكل فرد سوف يحاسب على أعماله أمام محكمة الآخرة التي يرأسها أوزير.

Weigall, op. cit., p. 67; Daumas, op. cit., p. 394 - 395. (1)

⁽٢) د. أحمد فخرى: المرجع السابق، ص ١٧٥.

(٣) أن سعادة الإنسان في آخرته لم تعد نتوقف على قبر ببني أو قصر بشيد ولكن تتوقف على حسن أعماله في الدنيا وما اكتسبه فيها .

نصائح الملك أمنمهات الأول لأبنه مسوسرت :

سجلت هذه النصائح على ستة مصادر : بردية ساليبه رقم ١ ، بالمتحف البريطاني رقم ١٠٢٨٠ ، الوجه الأمامي العمود ٨ ؛ بردية ساليبه رقم ٢ ، بالمتحف البريطاني تحت رقم ١٠١٨٧ (وهي تعتبر أكثر المصادر اكتمالا) ، لغة من الجلد بمتحف اللوفر ، ثلاث لوحات خشبية ، وحوالي خمسين قطعة من الأوستراكا . (١) وترجع هذه المصادر إلى عصور مختلفة ابتداء من الأسرة الثانية عشرة حتى الأسرة العشرين . وصف فيها الملك بنفسه تفاصيل ما حدث وما تعرض له من مؤامرة وخلاصة تجاربه في السياسة ، فيقول لابنه : (١)

"حدث هذا بعد وجبة المساء ، وكان الليل قد حل وقتئذ ، وأعطيت نفسى ساعة للراحة ، مسترخيا على فراشى وكنت استريح وبدأت أفكر في هدوء ، وفجأة أشهرت الأسلحة ، وكان هناك من يسرع نحوى ، وعندئذ قمت مثل أفعى الصحراء ، لكى أصارع

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 98. (1)

Maspero, les Enseignements d'Amenemhat Ter (BdE 16) (1914), (Y) p. 20; Erman, Die literatur der Aegypter, p,108;

Wilson, ANET (1950), p. 418; Simpson, op, cit., p. 193; Bresciani, op. cit., p. 143; Weigall, op, cit., p. 71 - 73; Daumas, op. cit., p. 401 - 402.

وأيضا: ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٤٧ - ٤٤٠ ؛ د. عبد العزيز د. أحمد فخرى : مصر الفرعونية ، ص ٢١٦ - ٢١٧ وحاشية (١) ؛ د. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، ص ١٦٧ وحاشية (٣١)؛ وأيضا : Encyclopedia of Ancient Egypt 1, p. 69, 308; 11, p. 79, 171, 301, 513; 111, p. 506.

بمفردى ، (ينقص هنا معطر واحد فى النص) ... ممسكا باليد الأسلحة بسرعة ، وأبعدت التعساء إلى الخلف، (ينقص هنا معطر آخر فى النص) ... وهكذا حدث الشيء البغيض، وأنت لم تكن معى فى ذلك الوقت ، يابنى ، وحيث لم يكن البلاط على علم (بذلك) أيضا . يا بنى أننى أسلمتك مملكتى ، حتى تجلس على العرش المزدوج ... " وقد أثرت فيه هذه المحاولة ، ونصح ولده بأن يستخدم الشدة تجاه رعاياه ، وألا يثق فى إنسان وألا يتخذ صديقا من قريب فهو يقول له : " احترس من أعوانك حتى لا يحدث لك شئ غير متوقع ، لا تقترب منهم منفردا ، لا تثق على الإطلاق فى صديق ، لا تصاحب أى صديق ، لا تضاحب أى صديق ، لا تثق فى أى إنسان لأن هذا ليس له فائدة . وعندما تقضى الليالى فاجعل ذكاءك هو حارسك لأن الإنسان لا يجب أن يعتمد على الرعية فى يوم الكارثة ، لقد أعطيت الفقير وربيت البتيم ... ومن أكل طعامى هو الذى ثار ضدى ومن مددت له بدى هو الذى دبر المؤامرة ضدى ، ومن كسوتهم بالكتان الغالى اعتبرونى مثل الظل (أى لا شئ) ... "

ويبدوا أنه كان لديه من الأسباب ما يكفى لكى يتحدث بهذا الأسلوب ، لأنه فى خلال العشرة أو الأثنى عشر عاما الأخيرة من حكمه ، ظهر نوع من التذمر غير المؤكد . ولهذا عندما توفى الملك المسن عاد ولده بسرعة إلى القصر لكى يتجنب حدوث فتنة أو ثورة داخل القصر . وقد أصبحت هذه النصائح من أحب القطع الأدبية إلى قلوب المصربين ، لما فيها من موعظة حسنة .

تعاليم تحوتمس الثالث لوزيره رخمى رع:

سجل الوزير رخمى رع هذه التعاليم فى نقوش مقبرته بقرب طيبة ، وهى تعاليم خاصة بما ينبغى أن يتحلى به الوزير أثناء قيامه بمهام وظائفه . وقد لا تكون كل هذه التعاليم من بنات أفكار تحوتمس الثالث ، ولكنها فى مجملها تعبر عن خبرة الملك وتجربته وحصافته ، ويمكن أن تعتبر فى مجملها بستورا لعلاقة الحكام برعاياهم خلال الدولة الحديثة . وبدأت النصوص بقول الملك :

" يأبى المعبود التحيز ، وهذه تعاليم نرجو أن يتبع سبيلها " ثم استرسل في نصائحه وقال فيما قال :

" تطلع إلى المنصب وكن حذرا لكل ما يحدث فيه ، فهو الحافظ للبلاد كلها ، إن منصب الوزير ليس بالأمر الهين ، ولكنه مر المذاق وهو لا يعنى (مجرد) تقدير الذات واحترام الرؤساء ورجال البلاط . وليس الغرض منه أن يستغل الوزير أفرادا من الشعب ... فإذا قصدك شاكى من الصعيد أو الدلتا أو من أى بقعة فى البلاد ، فعليك أن تتأكد من أن كل شئ يجرى وفقا للقانون والعرف . وامنح كل ذى حق حقه ، ولاحظ أن من يتولى منصبا كبيرا لا يمكن أن تستمر تصرفاته خافية تصرف وفقا للعدل ، فالمحاباة يمقتها المعبود ".(١)

وإليك نصيحة تتحلى بها : " عامل من تعرفه كما تعامل من لا تعرفه ، وانظر إلى المقرب منك نظرك إلى البعيد عنك ... لا تشح بوجهك عن صاحب شكوى ، ولا تؤمن سريعا على حديث من يحادثك ... لا تغضب على فرد بغير حق ، فالناس يتوقعون العدل في كل تصرفات الوزير ... كن عنيفا مع المتكبر ، فالملك يفضل من يستحى على من يتكبر ... " .

طاعة سيتى الأول لخدمة الدين والمعبودات ونصائحه:

أراد ستى بهذه التأملات أن يثبت لرجال الدين أنه راعى لحقوق الدين ومعبوداته ، وأوصى بجمع أكبر عدد من تماثيل الأرباب الكبار فى كل معبد شاده ، وسجلت له نصوصه حديثا لطيفا خاطب به هذه المعبودات قائلا :

⁽۱) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ المضارة المصرية ، ص ۱۲۰ - ۱۲۱ ؟ د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ۲۰۱ ؛ وأيضا:

Faulkner, JEA 41, p. 18 - 20; Weigall, Histoire de L'Égypte Ancienne, p. 120; Lalouette, L'Empire des Ramsès, p. 182; Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 1, p. 486.

- " إنما أنا (خادم) خدوم ، طيب متيقظ لما تشاءون ... مروا ولسوف يلبى أمركم ، فأنتم السادة ، وأنا أبذل حياتى فى سبيل الإخلاص لكم وسبيل الحسنى معكم ". ووصف سبيلهم هذا بقوله : "أن من راعى كلمة المعبود سعد وأن تفشل مشاريعه ". ونصح خلفاءه فقال :
- " ان من عطل مصالح غيره لقى جزاءه بالمثل ، والمغتصب سوف يغتصب ". ثم خوفهم من عذاب الآخرة قائلا :
- " سيكون (المردة) حمرا مثل لهب الجحيم ، وسوف يشوون لحوم من لا يستمعون إلى قولى ".(١)

تعاليم آمن - نخت وإنتاجه الأدبى :

ولد آمن - نخت في دير المدينة وعاش فيها وأصبح كاتبا بارزا في عصر رمسيس الثالث . وهو صاحب تحرير عدد كبير من الوثائق الإدارية والقانونية من بينها بسردية تورين الشهيرة التي تحدثنا عن اضطرابات العمال التي حدثت في العام التاسع من حكم رمسيس الثالث وكتب أيضا وصايا ناو نخت وبعض القطع الأدبية مثل بردية سشتر بيتي رقم (٤) وأهمها سبع قطع أدبية (٢) لم يقتصر فيها آمن - نخت على التعاليم بل كتب الشعر المنثور والهجاء والأناشيد إلى بتاح وإلى الملكين رمسيس الرابع والخامس مما يدل على تمكنه من أنواع الأدب : التعاليم ، الشعر والهجاء والمديح ، والأناشيد .

⁽١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٢٢٢ حاشية (٨٠) .

Bickel- Mathiew, BIFAO 93 (1993), p. 31-33, 35-38. (Y)

(۱) تعالیم آمن نخت بن ابوی لتلمیده حوری - مین :

وهسى تعاليم تربوية كانت معروفة وكان أول من أشار إليها بوزنر عام ١٩٥٥ وكتبت على مجموعة من الاوستراكا عثر عليها في دير المدينة . (١) ونقرأ في بدايتها : "بداية التعاليم التربوية : قصائد للسلوك في الحياة التي ألفها الكاتب آمن - نخت من أجل تلميذه حورى - مين :

أنست رجل جدير بالاستماع إلى الحديث للتمبيز بين الحسن والسيء ، التحديث التمبيز بين الحسن والسيء ، التحديث المعبل التحديث المعبل التحديث المعبل التحديث ولا تهمل ما سوف أقوله لك : انه من المناسب جددا مقابلة الرجل الكفء في كل المجالات، واجعل ذهنك قويا أكثر من جسر تتحطم عليه اعتى الأمواج ، تقبل كلمتى بكل ما تحتويه ولا تغضيب (أو تستأثر) لدرجة الاغتياب ، انظر بعينيك لكل المهن وكل ما تحقق بالكستابة ، سوف تفهم هذا ، وما هو صالح (هي) الكلمات التي سوف أجعلك تأخذ بها . لا تتحول عن حديث قيم ، لأن الاعتراض لن يصبح في محله . اجعمل قلبك يتباطئ في سرعته . لا تتحدث إلا بعد أن تكون قد دعيست ، فهمل تستطيع أن تصبح كاتبا وترتاد ببيت الحياة . (دون أن) تصبح شبيها بصندوق المخطوطات (۱) أي ملينًا بالعلم .

(٢) شعر المنين إلى طيبة (اوستراكا جاردنر رقم ٢٥) (٢):

" ماذا يقولون في قلوبهم يوميا

هؤلاء الذين هم بعيدين عن طيبة ؟

Id., op. cit., p. 35, 38 (1-5). (1)

Bickel- Mathiew, BIFAO 93 (1993), p 35. (Y)

Id., op. cit., p. 38-40(1). (7)

انهم يمضون أوقاتهم في تذكرها بنتهد:

" أه ، لو أن لدينا بريقها ، نعمها بالنسبة للمحتاج

وقدس أقداسها للميسور

والخبز الذي يوجد بها أحلى طعما أكثر من فطيرة مصنوعة

بدهن الأوز . ومياهها أحلى من العسل :

يرتوى منها حتى الثمالة .

انظر وضع الذي يسكن في طيبة : السماء تعطيه الهواء ضعفين "

" ألف بواسطة كاتب المقبرة آمن - نخت بن ابوى "

(٣) شعر هجاء المتكبر (اوستراكا جاردنر رقم ٢٥) :

" أنت الذي أكثر طولا مني ، واثقا من نفسك

والذي يقول: " انني شخصية

كبرياؤك كتلة طولها ثلاثين ذراعا

ولكن تملك بسطه جناحي طائر

ما أسعدك عندما ينادى على اسمك

ويمكنك أن تحلق بعد نلك

أنت تهتز مثل الكومة ، أنت نتأرجح مثل السفينة

انهم يمجدون شخص مثلك إذا أتى بأعمال كبيرة

ولكن انظر بعينيك لشخصك لأنك لست إلا تابعا

" ألف بواسطة كاتب المقبرة آمن - نخت بن ابوى "

(٤) نشيد إلى رمسيس الرابع (١) (اوستراكا نشرت بواسطة ماسبرو)(١):

" يوم سعيد ، السماء والأرض في سرور

لأنك أنت السيد الكبير لمصر

ومن فروا رجعوا إلى مدينتهم

ومن كانوا متخفين خرجوا

ومن كانوا جوعا ، شبعوا وسروا

ومن كانوا عطشا ارتووا

ومن كانوا عرايا ، اكتسوا بالكتان الفاخر

ومن كانوا في ملابس رثة أصبحوا في كساء أبيض

ومن كانوا في السجن ، أطلق سراحهم

ومن كانوا محجوزين أصبحوا في سرور

ومن كانوا ثائرين في البلاد أصبحوا في سلام

ومنسوب من النيل المرتفع خرج من كهفه

وسر قلوب الناس

(1)

Ancienne, p. 179

Weigall, op. cit., p. 41 - 43.

⁽٢) يعطى مؤلفو ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٢٥ ، ترجمة Weigall, Histoire de L'Égypte : عند

والأرامل ، فتحن منازلهن ،

وسمحن للرحالة بالدخول

وابتهجت المرضعات بالغناء لأطفالهن

بينما هن يرضعن الأطفال الذكور الذين ولدوا في الميعاد

سوف يربين أجيالا صالحة سوف تقول:

" يا أمير (لك الحياة والرخاء والصحة) : أنت أبدى

المراكب تبتهج على الموج دون دوامات

وترسوا بمساعدة الرياح والدفة.

إنها آمنة من العواصف منذ أن أعلن أن:

ملك مصر العليا والوجه البحري (هو) حقا - ماعت - رع

ستب ان رع (له الحياة والمعافاة والصحة)"

سوف يتوج بدوره بالتاج الأبيض ، ابن رع

رمسيس وأنه سوف يتولى الملكية من أبيه

وكل البلاد سوف تقول عنه: أنيق حورس على عرش أبيه "

إنه آمون رع ، حامى الأمير (له الحياة والرخاء والصحة)

الذي كلفه رهيأ (له) كل اليلاد .

ألسف بواسطة كاتب المقبرة آمن - نخت في العام الرابع ، الشهر الأول من فصل الفيضان ، اليوم الرابع عشر "

(٥) نشيد آخر لرمسيس الرابع أو الخامس (الوستراكا الارميتاج رقم ١١٢٥)(١):

إن حبك ، هو حب للطير

شكاك ، هو شكل الطفل

رائحتك ، رائحتك مثل نبات العطر

ووجودك مخصص للسهر على الحياة

يا هدية لـــ يوميا

عيناك تتلألأ لرؤيتها

ذراعيك تتحنى عندما يتعبد فمك

لكى يتعبد رع عند شروقه

مصيرك مكتوب على للمعبود

بواسطة نقش سيد هرموبوليس

ألف بواسطة الكاتنب آمن – نخت بن ابوى "

(۲) نشید إلی بتاح (اوستراکا رقم ۲۰۰۲)(۲):

كل معبودات مصر العليا والوجه البحرى

• • •

فلنذهب إلى حامى المياه ...

مد خالک نیمبر ملک خاری بیست مانی بذنه کاک بیرون فیانا نیم بیمبر سرب شد. به سای بیمان میکا

Id., op. cit., p. 44 – 45. (1)

Id., op. cit., p. 45-47(5). (Y)

كل الأقاليم وكل المدن في عيد

لأنه بتاح ، ذو الوجه الجميل الذي يقوم ... بذراعيه

ويحمل لكي يرفع بيديه ...

تعال لكي تركع: بناح ، القوى ...

كل البلاد كانت في الظلمات قبل أن يرتفع رع فوقهم

لعلك تثبت السماء ، وتضع من يكون في الظلام ؟

لكى تسمح لنا أن نراه يرتفع

تعالوا ... في مواجهته ، اجعلهم يعلمون ...

لعلك تستطيع تقسيم من أجلهم حعبى ... في جلبة

لكى تزداد مخازن الغلال ...

لعلك تملأ السماء بالأفضال

المعبودات تحت سلطنك

اسمك هو : الذي هو ثابت

أيها الضبرء في القبو السماوي

أنت الذي في القبو السماري كله

عندما تصنع الأعمال الكبيرة

لعلك تضيئ البلاد التي كانت في ظلمة

وأنت تصنع لهم بوابة ...

أيها الحامل للماء ، حامل الماء ، أيها الحامل للماء ، حامل الماء

أيها الحامل للماء ، حامل الماء ، حامل الماء

(ألف بواسطة) كاتب المقبرة آمن - نخت بن ابوى في العام الثاني ، الشهر الرابع من فصل الشقاء ، اليوم السابع والعشرين ، لحكم ملك مصر العليا والوجه البحرى وسر ماعت رع سخبر إن رع (له الحياة والرخاء والصحة) (٧) تعالیم حوری یحث فیها ابنه علی الکتابة (اوستراکا جاردنر): حــورى هو كاتب المقبرة عاش بين الأعوام ٢٩ من حكم رمسيس الثالث والعام ۱۷ من حكم رمسيس العاشر .(١) ويسرى البعض أن حورى عاش بعد وفاة زميله آمن - نخت وألف تعاليم تربوية إلى أحد أبنائه ربما هو حورى $- mرى^{(1)}$ وفيها نقر أ $^{(1)}$: " بداية التعاليم التربوية التي ألفها الكاتب حوري : عود نفسك على الكتابات بجد: إنها مهنة مفيدة لمن يمارسها كان أبوك ضليعا في الهيروغليفية كان محترما في الشارع ، كان يتمتع بصحة جيدة

Id., op. cit., p. 49. (1)

Id., op. cit., p. 51. (٢)

Id., op. cit., p. 50. **(**T)

وسنواته كانت مثل حيات الرمل

وكان في رغدة طول حياته على الأرض

حتى وصل إلى الجبانة .

كن كاتبا ، وسوف تصبح بدون مساو (أو ند)

وسوف تزيد من ثروات منزلك

أحلك تميير ؟

ولعلك سمعتك تصبح معلالة لشخصك

العلك تتسلم وظيفة أبيك دون ...

وسوف تصبح سعيدا على الأرض "

نصائح آنی:

كتب على بردية بولاق رقم (٤) بالمتحف المصرى ، ولكن هناك جزءان كتب على بردية مشتر ببتى رقم (٥) بالمتحف البريطانى تحت رقم ١٠٦٨٠ ، كما وجدت مقتطفات من هذه النصائح على او استراكا محفوظة أيضا بالمتحف البريطانى تحست رقم ٤١٥٤١ ، وكتبت بواسطة الكاتب آمن – نخت الذى كان يعمل فى بيت الحياة .(١)

أما آنى فكان كاتبا في المعبد الجنائزي للملكة نفر تارى زوجة رمسيس الثاني وحررها لابنه خونسو - حتب وجميع هذه الوثائق مؤرخة من الأسرة الحادية

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 99; RdE (1) 10 (1955), p. 61 - 72.

والعشرين أو الثانية والعشرين . (١) وتحدثنا عن هذه النصائح في أكثر من مجال فيما سبق ، عند حديثنا عن الأسرة ، والفقرات الخاصة بها والتي يحث فيها آني ولده على السزواج ، ويحنره من الاتصال بالنساء ، وحسن معاملة الزوجة . وسوف نذكر فقرات منها أيضا عند حديثنا عن مظاهر التنشئة وتوجيهات آني وحثه ولده على عدم النميمة وأن يلزم الصمت ، ويحثه على آداب الدعاء ، وحثه عن نهم الطعام ، والحديث بصراحة ومراعاة التبصر حين الخطاب وحين الجواب وحذره من شرب الخمر ، وحثه على الخشوع داخل المعبد :

" معبد المعبود يدنسه الصخب ، ادع بقلب خاشع معبوبك ذو الكلمات الخفية ، فينجز ما تطلب ويسمع ما تقول ، ويتقبل ما تثقرب (به) " .

" لا تكن جالسا إذا وقف أمامك من كان أكبر منك سنا أو أرفع مقاما " .

" لا تجب رئيسا وهو غاضب ، بل ابتعد عن طريقه . وإذا خاطبك شخصا بالفاظ جارحة فخاطبه بكلام عنب ، وسكن من ثورته . فالإجابة المثيرة للنزاع (تستحق) الضرب بالسياط ". (٢)

نصائح امنمؤیت (بن کا - نخت):

ســجلت هــذه النصائح على بردية موجودة بالمتحف البريطاني تحت رقم ١٠٤٧٤ وقد اشتريت هذه البردية من أحد تجار الآثار في الأقصر ، وهي في الأصل

(۱) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٤٣ ؛ د. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، ص ٣٥٢ – ٣٥٣ .

وأيضا: , 0xford Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 518;11, p. وأيضا: , 172 – 173, 432; 111, p. 505, 512.

(٢) دلسيل المستحف المصرى - القاهرة ، وزارة الثقافة - مصلحة الآثار ١٩٦٩، ص ٦٢ - ٦٣ (٢٥٠٥) . من مقبرة امنمؤبت في أخميم ، فقد كان امنمؤبت من أهالي أخميم ، وحفر مقبرته في جبلها ، وكان امنمؤبت من كبار الموظفين ، وكان يشغل وظيفة " الناظر على شون الحبوب في إقليم أبيدوس " .

وترجع هذه البردية إلى الأسرة الحادية والعشرين ولكن أصل النص يرجع السي عصر أقدم . وهناك شئ من الخلاف بين العلماء حول تاريخ تأليفها ، فيفضل بعض العلماء القرن العاشر أو التاسع قبل الميلاد (أى بعد الأسرة الثانية والعشرين) . وهسى مسن أهم برديات النصائح ركتبت شعرا في أسلوب ممتع (كل أربعة سطور وحدة) وقسمها إلى ثلاثين فصلا .

وقد أثارت هذه البردية انتباه العلماء على أساس أن جزءا من سفر الأمثال (من الإصحاح ٢٢ آية ١٧ حتى إصحاح ٢٤ آية ٢٢) منقولا نقلا يكاد يكون حرفيا من بردية امنمؤبت ، كما أن أجزاء كثيرة من حكم هذه البردية قد اقتبسها العبرانيون في من بردية امنمؤبت كثيرة وأشير إليها في التوراة في غير سفر الأمثال . أما عن تاريخ اقتباس هذه الفقرات بواسطة العبرانيين فريما كان بعد فترة قليلة من كتابتها ، أو ربما تكسون قد وصلت إليهم فيما بعد لأن أقدم أجزاء التوراة لم تكتب إلا في القرن التاسع قسبل المسيلاد ، وأغلب أجزاء التوراة وفصولها كتب بعد ذلك بعدة قرون . (١) وكتب امنمؤبت هذه النصائح لابنه "حور - ام - ماع - خرو " الذي كان يعمل كأحد كهنة

⁽۱) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٤٥ - ٤٤٠ ؛ د. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، ص ٣٥٣ وحاشية (٣٤) ، ٣٥٤ ؛ و. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، ص ٣٥٣ وحاشية (٣٤) ، ٣٥٤ ؛ المرجع السابق ، ص ٣٥٣ وحاشية (٣٤) ، ٣٥٤ وأيضا : موايضا : موايضا : ٩٥٤ (٣٤) . ٩٤٥ (١٤٥) . ٩٤٥ (١٤٥) . ٩٤٥ (١٤٥) . ٩٤٥ (١٤٥) . ١٤٥ (

المعبود مين في موطنهم الأصلى أخميم ، وذكر امنمؤبت الغرض من تعاليمه هذه في المقدمة ، وهمي أن تكون هاديا لقارئها إلى السعادة ولكى ترشده إلى سبل الحياة وتجعله يسعد على الأرض ، ومرشده إلى قواعد مخالطة الكبراء وتقاليد أهل البلاط ، ومعرفة الإجابة شفاهة وكتابة على كل من يحادثه ويراسله ، فضلا عن راحة الضمير التي يسعى إليه الإنسان وحسن سمعته بين الأقارب .

وسوف نتحدث عن هذه النصائح عندما نتعرض لمظاهر التشئة ، وخاصة عندما ينصبح امنمؤبت ابنه في الفصل التاسع من هذه النصائح من عدم مصاحبة الأحمق وحنزه مسن الاندفاع ، ودعاه في فصول أخرى إلى احترام كبار السن ، واحترام الرئيس وعدم التملق ، وحثه على اتباع العدالة ، وعدم الحكم على الناس بمظهرهم .

وفي الفصل الثامن عشر (بعنوان لا تكثر من الهم والقلق) يقول :

" لا ترقد أثناء الليل خانفا مما يأتي به الغد

(متسائلا) عما سيكون عليه الغد عندما يشرق النهار ،

فالإنسان يجهل ما عسى أن يكون عليه الغد ، والمعبود يحقق دائما

ما يريد ، ولكن الإنسان يفشل ، والكلمات الذي يقولها الناس شيئ ،

والأفعال التي يفعلها المعبود شيئ آخر

وإذا دفع (الإنسان) نفسه بحدًا عن النجاح

فهو يحطم (ذلك) في لحظة

لا تكن مترددا واحزم رأيك

ولا تقتصر فقط على ما تحرك به لسانك

وإذا كان لسان الإنسان مثل دفة السفينة

فمعبود الكون كله هو ريانها "

نصائح عنخ شاشنقي:

كتبت هذه النصائح على بردية ديموطيقية ، موجودة الآن بالمتحف السيريطائى تحت رقم ١٠٥٨ ، وهى مؤرخة من العصر البطلمى من عام ١٠٠ ق . م ، كان عنخ شاشئقى كاهنا وحكيما فى هليوبوليس ، وقد شاء سوء حظه أن يستهم بالتستر على مؤامرة ضد الملك الأجنبى ، وذاق مر الحياة أكثر مما تنوق حلوها ، وكان براء من هذه المؤامرة ، ولكنه اتهم وسجن ، ولما أحس قرب أجله كتب تعاليمه فى السجن وأرسلها إلى ولده تاشاي نفر وضمنها مقدمة عن مأساته ، ثم رتب نصائحه فى سطور قصيرة متتالية . (١) وسوف نتحدث عن بعض هذه النصائح فى الباب السابع عن مظاهر التنشئة . ومن أقواله فى العلوك العام :

" لا تلف كثيرا حتى لا تتوقف

لا تتخم نفسك صغيرا حتى لا تتراخى كبيرا

لا توقد نارا لا تستطيع إخمادها

لا تجعل لنفسك صوتين ، وقل الأمر الواقع لكل إنسان

أعط الشغال (أو العامل) رغيفا تأخذ رغيفين من كتفيه

لا تكره إنسانا (المجرد) رؤيته (أى الحكم على مظهره) ما دمت لا تعرف حقيقة خلقه

۳۵۰، (۳۱) د. عبد العزيبز صالح: المرجع السابق، ص ۳۵۴ وحاشية (۱۱) د. عبد العزيبز صالح: المرجع السابق، ص ۳۵۴ وحاشية (۱۲) د. عبد العزيبز صالح: (۵۲) د. وأيضيا: ۳۲۷ حاشية (۵۲) د. وأيضيا: ۳۵۷ حاشية (۳۲) د. وأيضيا: ۳۵۷ حاشيا: ۳۵۷ حا

فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاتي) ، ص

لا تكره من يقول لك أنا أخوك ، ولتكن " العزلة خير من أخ شرير "

ومن أقواله في الزواج (نكرناها عند الحديث عن الأسرة في الباب الرابع) فذكره أن من أفضل النعم على الإنسان هي زوجة حكيمة ، وأنه لا يجب أن يهجر زوجته لأنها عاقر ، وعندما ينجب ويكبر أولاده وبناته ، عليه أن يتخير الزوج العاقل لابنته ولا يخير الزوج الثرى ، ونصح ابنه أيضا بعدم ارتكاب الفحشاء . ومن أقواله في أدب الحديث والصحبة :

" قــد يستر الصمت حمقا ، وقد يفضل البكم عن زلق اللسان " ، ومن طريف قوله في النجدة :

- " لا تكن ساقط الهمة حين الشدة ، وافعل الخير وارمه وسط البحر "
- " وإذا فعلت معروفا لخمسمائة إنسان وراعاه واحد (فقط) فحسبك أن جزءا منه لم يضمع " .

ومن أقواله أيضيا:

- " من هز حجرا وقع على رجله ، ومن سرق متاع آخر لن يبارك له فيه ، ويسرق السارق بالليل ويقبض عليه بالنهار " .
- " آيسة الحكيم فمه وإنما يتأتى التعليم بعد رقمى الخلق ولا تقل إنى عالم ، (واكن) نفرغ للعلم ، لا نشاور عالما في أمر تافه ولا تشاور جاهلا في أمر قيم ، ومسن وعسى مسا تعلمه تفكر في ذلاته ، رفيق الغبى غبى ، ورفيق الحصيف حصيف ، ورفيق الأبله أبله " .

وفي السلوك يقول لولده :

الإنسان البسيط المنبت ، المتعجرف في سلوكه ، يمقته الناس كل المقت

(أما) الإنسان الكريم المنبت ، المتواضع في سلوكه ، يحترمه الناس كل الاحترام (١)

⁽١) ترجمة فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٥٨٩ .

وفى عبارات تقطر ألما ، يعبر عنخ شاشنقى عن ضياع الحق فى بلده وغضب المعبود رع على إهمال عبادته ، ويدخل هذا الجزء من تعاليم عنخ شاشنقى ضمن أدب النقد ، ولهذا فهو يكرر الإشارة إلى غضب المعبود ، ويحذر فيقول :

| نعسى حاكمها العرف | " إذا غضب رع على أرض |
|----------------------------|----------------------|
| عطل القانون فيهسا | إذا غضب رع على أرض |
| أبعد الطهر منها | إذا غضب رع على أرض |
| عطل العدالــة فيهــا | إذا غضب رع على أرض |
| استقط الأقدار فيها | إذا غضب رع على أرض |
| اضاع الثقة فيها | إذا غضب رع على أرض |
| رفع جهلتها وخفض عليتها | الذا غضب رع على أرض |
| جعل أغبياءها فوق علمائها " | إذا غضب رع على أرض |
| | ثالثًا - أنب القصة : |

كانت مصر القديمة أول بلد نشأت فيه القصة الطويلة والقصيرة ، وهى من أروع ما كتبه الكاتب المصرى القديم ، وذلك بفضل توصلهم إلى معرفة الكتابة منذ بداية الأسرة الأولى ، ومن الملاحظ أن أغلب القصص التى وصلت إلينا إنما يرجع تاريخها إلى عصر الدولة الوسطى ، ولا يعنى ذلك أنه لم يكن هناك قصص من أيام الدولة القديمة ، وربما كان هناك شئ منها قد ضاع أو فقد أو ما زال البعض الآخر باقيا ولم يكشف عنه .

ويمكن القول بأن فترة عصر الدولة الوسطى هى فترة ازدهار الأدب بوجه عام ، وذلك لسهولة الكتابة باللغة المصرية القديمة وسهولة فهمها ، فأغلب الإنتاج الأدبى كتب بأسلوب جميل ولغة سليمة ، وبأسلوب مشوق به الكثير من الخيال وجمال الوصف ، وقد استمر حسب المصريين لأدب القصة إلى ما بعد أيام الدولة

الوسطى ، وكتبوا الكثير منها في عصر الدولة الحديثة ، وفيما تلاها من عصور (١) وسنذكر بعض هذه القصص ، وذلك ابتداء من أقدمها :

أ - القصة الطويلة:

| لك خوفو | نصص أبناء اا | İ |
|---------|--------------|---|
|---------|--------------|---|

هـذه القصة أو المجموعة مـن الحكايـات محفوظة في بردية في متحف برليـن ، مذكورة في العديد من كتب الدراسات المصرية تحت اسم بردية وستكار ، يرجع تاريخ هذه البردية إلى الأسرة الثانية عشرة أو عصر الهكسوس . ويصور لنا موضوع البردية الملك خوفو وهو يسامر أبناءه الأربعة ويسمع من كل منهم قصة أو معجزة قام بها كاهن أو ساحر قدير من عصر سابق ، وما يستطيعون الحبيث به عن أخبار الغيب وما سيحدث في المستقبل .

وأولهيا ممرق ، ولهذا لا نعرف من هو الابن الأول الذي بدأ يقص على خوفو أول قصة حدثت في عهد الملك جسر مؤسس الأسرة الثالثة ، ولا تذكر البردية أكثر من ترجم الملك خوفو على جده جسر ، وتقديم القرابين له وإلى ذلك الساحر الذي عاش في عهده (اسمه ممزق). (٢)

⁽١) ألقه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٣٨٣٨ - ٣٨٤ .

Le febvre, Romans et Contes Égyptiens, Paris (1949),p. (٢) 70; Simpson, literature of Ancient Egypt, p. 15; Bresciani, litteratura E Poesia dell Antico Egitto, p. 178; James, An Introduction to Ancient Egypt, London 1979, 1973 من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية، ص ١٥١ من العلماء: الأهرامات المصرية، ص ١٥١ من العمد فخرى: الأهرامات المصرية، ص

وثانيها ، هي قصة العاشقين والتمساح ، وقصها خفرع ، ويخبرنا قصة كاهن كان كبيرا للمرتلين في معبد بتاح في منف ، وكان يعيش في عهد الملك نب -كما من ملوك الأسرة الثالثة . ويذكر أن الكاهن كان متزوجا من امرأة أحبت أحد سكان المديسنة ، وأخنت تراسله عن طريق إحدى خادماتها . وفي أحد الأيام طلب الرجل من زوجة الكاهن الذي كان يدعى " وبا - انر " أن يذهبا معا إلى منزل خالى على حافة بحيرة يملكها الزوج. وذهبت الزوجة مع صديقها . ثم نزل الرجل ليستحم لحارسه بان يحضر له صندوقا مصنوعا من الأبنوس وأخرج منه بعض المواد وصينع منها تمساحا من الشمع ، وتلا عليه بعض الصيغ السحرية ثم قال : " من ياتي ليستحم فسى بحيرتي انقض عليه " وطلب الكاهن من الحارس أن يلقى بهذا التمساح في البحيرة في حالة حضور ذلك الرجل مرة أخرى . وبالفعل جاء العاشق مع زوجة الكاهن ، وعندما نزل إلى البحيرة ليستحم ألقى الحارس بالتمساح الشمع في الماء فتحول إلى تمساح حقيقي طوله سبعة أذرع وانقض على الرجل العاشق وغاص بـــ تحت الماء . وكان وبا-انر سع الملك في مهمة وغاب عن بيته سبعة أيام . فلما عاد قال الكاهن للملك هل أخبرك بحادثة عجيبة حدثت في عهدك . فاصطحب الكاهن الملك حستى حافة البحيرة ، فنادى الكاهن على التمساح وأمره بأن يحضر الرجل العاشق ، فظهر على سطح الماء وارتاع الملك من المنظر ، واقترب التمساح من الكاهب وعبنها أمسك به تحول إلى تمساح من الشمع مرة أخرى . وقص الكاهن على الملك ما حدث بين ذلك الرجل الذي التهمه التمساح وبين زوجته . فأمر الملك التمساح بأن يأخذ الرجل بهو ملك له ، كما أمر بأن تؤخذ الزوجة الخائنة إلى الحقول التي تقع في شمال القصر الملكي وتحرق هناك .(١)

وثالثها ، هي قصة سنفرو وحوريات القصر ، ورواها باو إف رع ، ونتلخص في أن الملك سنفرو كان يشعر بضيق الصدر والحزن ، وكان يجوب

⁽۱) ألف نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ۱٤٣ ، ٣٩٧ ؛ د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣٣٨ – ٣٣٩ .

حجرات القصر بحثا عن تسلية تشرح صدره ، فاستدعى إليه كبار رجال القصر وطلب منهم أن يبحثوا له عن شئ يخفف عنه حالته هذه ، فاقترحوا عليه أن يستدعى الكاهن المرتل جاجا أم عنخ ، وقال اذهبوا وأحضروه إلى ، فجاء في الحال وطلب منه الملك أن يقترح عليه شيئا يزيل ما في نفسه من ضيق . فاقترح عليه الكاهن الذهاب إلى بحيرة القصر ، وأن ينزل في أحد القوارب إلى بحيرة القصر ، وأن يختار بحارته بعض الحور الجميلات اللائي في القصر ، ويتجول في البحيرة ويتمتع بمناظر الطبيعة وتغريد الطيور ، وسوف يسر قلبه ، فأمر الملك بتنفيذ ذلك الطلب وتم تجهيز القارب بعشرين مجدافا من الأبنوس المطعم بالذهب ، وأخذت الحوريات في الغناء والعزف. وحدث أن سقطت عليه إحداهن في الماء عندما كانت تتمايل. فسكتت عن الغناء وعندما سألها الملك عن السبب أخبرته أن حليتها على شكل سمكة صغيرة من الفيروز كانت معلقة في شعرها وسقطت في الماء ولما أجابها انه سوف يعوضها بأفضل منها ، أجابت بأنها تفضل العثور على حليتها على أي بديل عنها . وهنا طلب الملك من الكاهن أن يتدخل ويتلو بعض الصيغ السحرية ، فانشقت مياه البحيرة حتى أمكن رؤية الحلية المفقودة ، التي كانت قد استقرت فوق قطعة مكسورة من الفخار ، فأشار إليها الكاهن المرتل فارتفعت وأخذها بين يديه وسلمها إلى صماحبتها . وكافأ الملك جاجا ام عنخ مكافأة سخية .

رايعها ، هي قصة الساهر جدى ، ورواها الأمير جدف حور ، وقال لأبيه " لقد سمعت حتى الآن أمثلة مما قالوا بأنه حدث قبل أيامنا ، ولا بعرف الإنسان إذا كان ذلك صحيحا أم غير صحيح ، ولكن يوجد ساهر يعيش في عهدك يسمى جدى ، ويعيش في بلدة " جد سنفرو " ويبلغ من العمر مائة سنة وعشرا ، وان هذا الساهر العجوز يأكل يوميا خمسمائة رغيف من الخبز ، وفخذ من لحم الثور ، ويشرب مائة إناء من الجعة حتى هذا اليوم ، وأنه يعرف كيف يعيد رأسا مقطوعة إلى مكانه ، ويعرف كيف يعيد رأسا مقطوعة إلى مكانه ، ويعرف كيف يجعل الأسد يسير خلفه ومقوده يجر على الأرض . كما يعرف سر مغاليق الهياكل المقدسة للمعبود تحوتي ".(١)

⁽۱) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ۳۹۹ ؛ د. عبد العزيز Oxford: وأيضا : ٣٣٠ – ٣٣٠ ؛ وأيضا : Oxford : وأيضا : Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. 173

وكان الملك خوفو يريد دائما معرفة سر مغالبق هياكل تحوتي اليفعل شيئا يماثلها في هرمه ، فطلب من ابنه أن يسافر بنفسه ليحضر له ذلك الساحر . وعندما وصل جدف حور إلى الساحر وجده جالسا فوق حصير أمام عتبة منزله ، وقد أمسك أحد خدمه برأمه يربت عليها ، وكان هناك خادم آخر يدلك قدميه . فنهض لاستقبال الأمير الذي حياه أحسن تحية . وأعلمه الأمير بأنه موفد من قبل أبيه الملك ليدعوه إلى الميه الملك ليدعوه السيه ليتمتع بأطيب المآكل التي يتمتع بها من حوله ، ولكي تعمه بركة الملك بعد وفاته .

فلما وصل جدف حور إلى القصر استقبله خوفو فى قاعة القصر الكبرى وقال جلال عندما وصل جدى : يأتى الم أرك قبل الآن ؟ فأجاب جدى : يأتى الإنسان عندما يدعى . وقال جلالته هل صحيح ما قبل بأنك تستطيع أن تعيد رأسا مقطوعا إلى مكانه ؟ فأجاب جدى : نعم .

وأمر خوفو بأن يحضروا إليه أحد المسجونين لينفذوا فيه العقوبة ، ولكن جدى طلب ألا تكون التجربة على إنسان ، بل الأفضل أن تكون على أحد الطيور أو الحسيوانات . فأحضروا له أوزة وقطعوا رأسها ووضعوا جسمها في الناحية الغربية مسن القاعة ورأسها في الناحية الشرقية منها ، وثلا جدى بعض الصيغ السحرية ، فوجدوا الأوزة قد تحركت كما تحرك أيضا رأسها ، فلما تلاقيا ركب الرأس في مكانه فوق الجسد وعادت الحياة للأوزة ، وأخذت تصبح .

وأعاد التجربة مرة ثانية في بطة ثم في ثور فنجح في ذلك كله . (١) ثم سأله خوفو عما إذا كان يعرف سر مغاليق هياكل تحوتي ، فأجاب جدى بأنه لا يعرف سرها ولكنه يعرف مكانها ، فلما سأله عنه قال إنها في صندوق من حجر الظران في أحد قاعات معبد هليوبوليس ، وأنه لا يستطيع إحضارها بل الذي يستطيع أن يحضرها هو أكبر أبناء ثلاثة تحمل بهن رود - جدت وتساءل خوفو عن هذه المرأة

⁽۱) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٣٩٩ ؛ د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣٣٦ - ٣٣٧ .

فقال جدى أنها زوجة كاهن رع فى بلدة تسمى ساخبو. (١) وقد حملت بثلاثة أطفال من المعبود رع نفسه ، سيد مديئة ساخبو . وقد بشرها المعبود رع بأن أبناءها سيحكمون البلاد ، فحزن قلب خوفو ، ولكن جدى طمأنه وقال أن ذلك سيحدث بعد أن يحكم هو وابنه ثم يحكم ابن ابنه. (١)

وتستمر القصية بعد ذلك فتحدثنا عن رغبة خوقو في زيارة معبد رع في سياخبو ، وأن جدى سهل بسحره هذه الزيارة . ثم أمر الملك بأن ينزل الساحر في ضيافة الأمير جدف حور ، ورتب له يوميا ألف رغيف ومائة إناء من الجعة وثورا واحدا ومائة حزمة من الكرات (قد يكون في هذه الكميات نوع من المبالغة) .

وتستمر القصة وتحدثنا عن ميلاد الأطفال الثلاثة ، ومراحل الولادة وكيف أرسل رع المعبودات إيزيس ونفتيس ومسخنت وحقت وخنوم لمساعدة الأم ، وبعد أن انتهت المعبودات الثلاثة من مهمتهم بشروا الأب وسر رع بمولد أبنائه . ولكن إيزيس قالت للمعبودات الأخرى بأنهم لم يفعلوا معجزة من المعجزات لأجل أولئك الأطفال ، ولهذا صنعوا ثلاثة تيجان ملكية ووضعوها في الشعير ، ثم جعلوا عاصفة تتجمع في السسماء ، ومطرا ينهمر ، وعادوا إلى منزل الكاهن متذرعين برداءة الجو ، وسألوه أن يضمع الشعير في حجرة مغلقة ليأخذوه مرة أخرى . وكان الأب قد أعطاهم أجرا عمن عمله عمد عليا من الشعير ويقرأ بعد ذلك أن رود - جدت طهرت نفسها بعد الأربعة عشر يوما وأرادت أن تعد وليمة فسألت خادمتها إذا كان كل شئ معدا لذلك ، فقالمت لا إنه ينقصنا الشعير ولا يوجد منه إلا ذلك الشمسعير الذي يخص المغنيات (كانت المعبودات قد ذهين إلى المنزل في هيئة أربع راقصات) فأمرتها سيدتها أن تعدمت الغنية المعبودات أن فعدت وأخبرت وعبديا عند عودته . وعسندما فتحست الخادمة الغرفة سمعت أغاني وموسيقي ورقصا ، فعادت وأخبرت سيدتها بما سمعت فنزلت رود - جدت وطافت بالحجرة ولكنها لم تعثر على مصدر الموسيقي والأغاني ، ولكنها الصقت رأسها بصومعة الغلال وسمعت الغناء . فأخذت

⁽۱) عن هذا المكان ، راجع: Sauneron, BIFAO 55 (1955), p. 61-64

⁽٢) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٠٠ - ٤٠٢ .

الشعير ووضعته في صندوق وأغلقته وربطته ، وعندما عاد زوجها من حقله أخبرته بما حدث وفرح كلاهما بذلك .

وبعد مضى عدة أيام غضبت رود - جدت من خادمتها وعاقبتها بضربها فقررت الخادمة أن تذهب لتخبر الملك خوفو أن سينتها ولدت ثلاثة أطفال أمراء . فمسرت في طريقها بمنزل أمها فرأت أخاها فأخبرته بالأمر فما كان من الأخ إلا أن أخد عصما من أعواد نبات الكتان وأوسعها ضربا ، وذهبت الخادمة بعد ذلك لتملأ جرة ماء من النهر فانقض عليها تمساح وأخذها واختفى تحت الماء . وذهب أخوها إلى رود - جدت فوجدها حزينة فأخبرها بما حدث من أخته وما قالته له وكيف عاقبها ، شم ذكر لها انقضاض التمساح عليها ... وعند هذه الجملة الأخيرة ينتهي الجزء السليم من البردية .

قصة سنوهى:

كانت من أحب القصص إلى قلوب المصريين القدماء ، لا فى الأسرة الثانية عشرة وحسب ، بل فى جميع أيام الدولتين الوسطى والحديثة ، حتى أواخر أيام الأسرة العشرين . (١) وقد وصل إلى أيدينا كثير من أجزائها مكتوبا على البردى أو

Lefebvre, Romans et Contes Égyptiens, p. 41-70; Wilson, (۱)
ANET (1950), p. 5; Daumas, la Civilisation de L'Égypte
Pharaonique, p. 400; Simpson, literature of Ancient Egypt, p.
57; Bresciani, litteratura E Poesia dell Antico Egitto, p. 158;
Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 111, p. 292.

۳۸٤ - ۳۸۳ س، الفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية، مصر الفرعونية، طبعة
حاشية (۱)، ۳۸۰ - ۳۸۰؛ د. أحمد فضرى: مصر الفرعونية، طبعة
الجزء الأول: مصر والعراق، ۱۹۷۹، ص ۱۹۷۹، ص ۱۹۷۹، ص ۲۱۰ - ۳٤٤ - ۳٤۳، ۱۷۷، ص

على اللحاف (الاوستراكا) (۱) مما يدل على إقبال الناس عليها ، وبخاصة المدرسين الذين كانوا يملونها على تلاميذهم نظرا لجمال أسلوبها وتركيبها ولغتها ، وما اجتمع لها من العناصر اللازمة للقصة الناجحة . والنص الكامل لهذه القصة محفوظ فى بردتين بمتحف برلين وثلاث برديات أخرى وعلى أكثر من عشرين اوستراكا (منها رقم ٥٦٢٩ بالمتحف البريطاني) .(٢)

كان سنوهى أحد أفراد البلاط الملكى ، وكان رفيقا يتبع مولاه ، ومسئولا على جلل الحريم الملكى السيدة العظمى ، والزوجة الملكية اسنوسرت (الأول) والابنة الملكية المنمحات ، أى أنه كان وثيق الصلة بأجنحة الملكة وابنتها وزوجة ولى العهد ، ويحدثنا فى البداية عن وفاة الملك امنمحات ، وكان هذا الملك قد أرسل جيشا على الحدود الغربية بقيادة ابنه الأكبر الأمير سنوسرت ، وأرسل نبلاء البلاط الرسل إليه لكى يخبروه بوفاة أبيه ، وقد التقى به الرسل قرب المساء ، ودون أن يفقد أى دقيقة ، طار الصقر (أى سنوسرت) مع تابعيه إلى القصر دون أن تعلم باقى القلوات ، ويذكر سنوهى "وقد ظننت أنه سوف يكون هناك قتال فى القصر ". ويصلف سنوهى حالته عند سماعه خبر وفاة الملك فانتابته حالة من الخوف ، وقرر الهروب من مصر ، لأنه كان يعتقد أن نزاعا كان على وشك الوقوع .

واختباً لمدة أيام في الصحراء ، وأخذ يتقدم شيئا فشيئا نحو الشمال ، وعبر سنوهي النهر في قارب ، وبعد ذلك سار على قدميه حتى وصل إلى الحائط الكبير الذي شيده الملك المتوفى ، وهناك حاول إن يتجنب حراس الحدود ، وتغلغل في الصحراء جنوب فلسطين ، وكان على وشك الموت ظمأ ، وأنقذه أحد زعماء

⁽۱) بالمستحف المصرى أكبر قطعة حجرية من نوع الاوستراكا إذ يبلغ طولها المتر تقريب وقد كتب عليها بالخط الهير اطبقى الجزء الأول من قصة سنوهى ، عثر عليها فى مقبرة سن نجم بالبر الغربى، راجع: دليل المتحف المصى - القاهرة، وزارة الثقافة - مصلحة الآثار ١٩٦٩ ، ص ٦٧ - ٦٨ (٢٥١١) .

James, An Introduction to Ancient Egypt, London 1979, p. 116.

الصحراء الذى سبق له أن جاء إلى مصر وتعرف عليه واستقبله بكرم ، وأعطاه ماء وأعد له لبنا ، وذهب معه إلى قبيلته فأحسنوا معاملته . ومن هناك بدأ ينتقل من قبيلة إلى أخرى ، حتى وصل أخيرا إلى سوريا العليا أى رتنو العليا ، وأخذه أميرها معه ، وأغراه بأنسه سيجد لديه كل راحة وسيستمع إلى اللغة المصرية ، لأن كثيرين من المصريين يقيمون معه . وعندما سأله الأمير " عاموننشى " عن سبب مجيئه إلى تلك السبلاد ، سرد عليه قصته . وعندما سأله الأمير عن حالة مصر بعد وفاة مليكها ، طمأنه سنوهى بأن ابنه أخذ مكانه ، وأنه خير من يحمل الأمانة بعد أبيه .

ودعاه الأمير للإقامة معه ، ورفع قدره فوق قدر أبنائه وزوجه من كبرى بسناته وأعطاه جزءا من مملكته على الحدود كان فيها الشعير والقمح بوفرة وكذلك الماشية من جميع الأنواع. وجعله زعيما لإحدى القبائل. وقضى هناك سنوات كثيرة ، وكبر بنوه ، وأصبح كل واحد منهم زعيما لقبيلته . ونفهم من سياق قصته إن القلاقل بدأت تتتشر في رتنو وأخذ بعض زعماء القبائل يهاجمون الناس ، فعينه أمير رتسنو قائدا لجنوده ، وظل في ذلك المنصب عدة سنوات كان يكتب له خلالها النجاح في كيل حملية يذهب إليها . وفي يوم من الأيام تحداه بطل من رنتو عرف بقوته وخضيع له كل الناس ، وقد أقسم هذا البطل بأن ينازل سنوهى وإنه سعوف يقضى علميه ، وقبل سنوهي التحدى ولم يخشه ، ونازله وانتصر عليه ، وفرح عاموننشي أميير رئنو بانتصار سنوهى ، ويختم الأخير وصفه لهذا الحادث بعدة أشعار ، ويعد ذلك بدأ سنوهى يشعر بمرور الأيام وقرب نهاية حياته ، وتمنى أن يعطف عليه ملك مصر وزوجته التي كانت تعرفه لأن الشيخوخة قد وانته وحل به الضعف. وبالفعل أرسل سنوهى إلى ملك مصر وزوجته يستعطفهما ، ويستأذنهما في المجئ إلى مصر ليمــتع ناظريه برؤية أطفالهما ، فجاءه الرد من الملك ولوح له إنه كانت هناك صلة قــرابة تجمــع بيــنه والملكة نفرو ، فأكد له الملك أن الملكة بخير ، وأن أبناءها لهم مراكزهم في إدارة البلاد ، وانه سيناله خير كثير من الملكة ومنهم إذا ما قرر العودة إلى السبلد الذى نشأ فيه . ويذكره الملك بشيخوخته واقتراب يوم وفاته ، ويعده بأن يفعلوا له كل ما يليق به وسوف يحنطون جثته كما يجب . وسوف تؤدى لها الطقوس الضرورية ، وذكره إنه أن يموت في الخارج وأن يضعوا جثته داخل جلد شاه . وفي رد سنوهى على الملك سنوسرت يذكره مرة أخرى بهروبه من مصر ، ويؤكد له إنه لم يدبره أو يفكر فيه ، ويعود سنوهى إلى سرد قصته مرة أخرى ، ويقول إنه بعد أن تلقي المرسوم الملكى وكتب رده عليه ولم يمكث إلا يوما واحدا في " يا " حيث سلم ثروته إلى أبنائه ، ونصب أكبر أبنائه في مكانه كزعيم للقبيلة .

وعندما وصل إلى الحدود المصرية الشرقية وجد وفدا رسمى لاستقباله وودع من معه من الآسيويين الذين صحبوه ، وفى الصباح الباكر دخل قاعة العرش وارتمى على بطنه فى حضرة الملك ، وأمر الملك أحد أمنائه بأن يرفع سنوهى من الأرض . وأمر الملكة " أنظرى " هذا هو الأرض . وأمر الملكة " أنظرى " هذا هو سنوهى الذى عاد إلينا آسيويا ، ابنا حقيقيا من أبناء البدو ، فصرخت صرخة عالية وصرخ الأطفال الملكيون جميعا ، وقالوا لجلالته " أنه ليس هو حقا با سيدى الملك " فأجاب الملك " إنه هو حقا " وكانوا قد أحضروا معهم قلائدهم وشخاشيخهم كهدية منهم ، وأخذوا يستعطفون الملك ، وغنوا لسنوهى أغنية ترحيب طويلة . وأمر الملك بتعييضه أمينا من أمناء القصر ، ويصف سنوهى بعد ذلك ما حدث له ، وكيف أخذوه بتعييضه أمينا من أمناء القصر ، وإعدوا له حماما وكيف عطروه وألبسوه فاخر الثياب ويقول :

" وجعلوا السنين تغادر جسمى وانسلخت عنى ، وصففوا شعرى وألقوا إلى الصحراء بحمل من القاذورات ... " ويطيل سنوهى فى ذكر ما أغدقه عليه الملك ، إذ أعطاه منز لا يليق بأحد أمناء القصر وزينه له ورتب له طعامه من القصر وكانوا " ياتون به ثلاث مرات أو أربع مرات فى اليوم الواحد ". وأصدر الملك أوامره إلى كبير مهندسيه المعماريين بإعداد قبر له وأوقفوا عليه الضياع اللازمة وانتقوا له أحسن المتاع الجنائزى وعينوا له الكهنة اللازمين .

قصة ملاح السفينة الغارقة:

وهى معروفة تحت أسماء عديدة .(١) وقد وصلت إلينا هذه القصة كاملة فى بسردية اشتراها العالم الروسى جولينيشف من مصر ، ولكن لا يعرف أحد على وجه الستحديد المكان الذى عثر عليها فيه ، وهى الآن محفوظة فى متحف الأرميتاج فى ليننجراد . وهى ترجع إلى الأسرة الثانية عشرة .(١) ومن المرجح إنها كانت جزءا مسن مجموعة قصص عن مغامرات البحارة ، كان كل بحار يقص أغرب ما صادفه فسى حياته من مغامرات ، ليدخلوا بها السرور على قلب رئيس البعثات البحرية ، وتميتاز بحسن الأسلوب اللغوى وانتقاء الألفاظ وجودة الوصف . ويميل الباحثين إلى اعتبار هذه القصة الأصل الذى نقلت عنه بعض المغامرات المماثلة ، مثلما ما نقرؤه

(١) وهي معروفة تحت أسماء عديدة :

قصة الملاح ، نجاة الملاح ، الملاح الغريق ، قصصصصة البحار ، البحار الغريق ، قصة جزيرة الثعبان ، راجع : الغريق ، قصة جزيرة الثعبان ، راجع : د. عبد العزيز صالح : الشرق الأدنى القديم ، الجزء الأول : مصر والعراق ، طبعة ١٩٧٩ ، ص ٣٤١ – ٣٤٣ حاشية (٢٢) ؛ د. عبد الحميد زايد : مصر الخالدة ، ص ٢٤٨ ؛ د. أحمد بدوى – د. مختار تاريخ التربية والتعليم في مصر ، ص ٢٧٧٧٧ ؛ الفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٠٩٠ – ٣٩٠ .

Lefebvre, Romans et contes Égyptiens, p. 20 - 40; (Y) lichtheim, Ancient Egyptian literature, p. 211; Simpson, lilerature of Ancient Egypt, p. 50; Bresciani, litteratura E poesia dell Antico Egitto, p. 172; James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 110.

فى قصة السندباد البحرى فى الف ليلة وليلة أو قصة قزما الملاح الهندى . (١) وتحكى القصة مغامرات ملاح كان ذاهبا إلى بلاد بونت وكان معه مائة وعشرون من البحارة ثم تحطمت مركبه وألقت به الأمواج على جزيرة مسحورة (٢) حيث كان يعيش فيهل ثعبان عجوز ذو حجم كبير ، له صوت إنسان وطبيعة طيبة . ولم تكن هذه هى المرة الأولى التى يذهب فيها البحارة المصريون إلى بلاد بونت لإحضار الصمغ والبخور ، ولكن من هذه الرحلات كانت مملوءة بالمخاطر والمصاعب ، فكانوا يرحلون من قفيط ويعبرون الصبحراء حتى يصلوا إلى البحر الأحمر . وهناك كانوا يعدون المراكب للاتجاه إلى الجنوب ، ويقص علينا الملاح قصته بقوله :

" في البداية كان على مركب يستقلها معه مائة وعشرون بحارا من خيرة ملاحي مصر ، كانت لهم قلوب الأسود ، يراقبون السماء والأرض ، ويتنبئون

⁽۱) أصله من مصر ، وفي الغالب من الإسكندرية ، وعاش في القرن السادس الميلادي ، وكتب كتابا بعنوان " الطبوغرافية المسيحية " تحدث فيع عن البحار التي ارتادها : البحر الرمي (المتوسط) البحر الاريتيري (المحيط الهندي) الخايج العربي . وذكر قزما أن المعلومات التي نقلها إلينا في كتابه أخذها مباشرة من سكان المناطق والبلدان التي زارها ، وزار الحبشة سنة ۲۷ أو ۵۷ وزار مدينة ادوليس (عدول) التي جاءت مرفأ تجاريا يقصده التجار من مختلف الجنسيات ، وتجول قزما في ساحل أفريقيا الجنوبي الشرقي فوصل إلى الصومال ، راجع : د. نعيم فرح : أضواء على الصناعة والتجارة في مدن بلاد الشام ودورها في التجارة العالمية في العهد البيزنطي ، في مجلة دراسات تاريخية، العدد الخامس عشر السادس عشر ۱۹۸٤، جامعة دمشق، ص ۱۲۰ - Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 111, p. 251-252, 5 171

⁽Y) من المحتمل أن تكون هذه الجزيرة جزيرة سان جون الواقعة بعيدا عن الشاطئ الأفريقي للبحر الأحمر من رأس بناس ، راجع :

Wainwright, JEA32 (1946), P. 31 - 38; Myers, JEA 34 (1948) p. 119 - 120.

بالعواصف قبل أن تحدث ، وحدث أن هبت عاصفة أغرقت المركب ، ولم يبق منهم غير راوى القصة ، وحملته أمواج البحر وألقت به على جزيرة بعيدة ، وأمضى عليها ثلاثة أيام وحيدا لا أنيس معه ، وبعد ذلك أخذ يبحث عن أى شئ يقتات به ووجد فوق أرض الجزيرة ، التين والعنب والخضروات من كل الأنواع وثمار الجميز والخيار . وكان هناك أيضا أسماك وطيور ، وأشعل نارا وقدم القرابين للمعبودات ، ثم سمع صنوتا مثل الرعد وظن إنه قادم من البحر . وكان منبطحا على الأرض ، وعندما أقام رأسه وجد أمامه تعبانا كبيرا يبلغ طوله ثلاثين ذراعا وله لحية طولها أكثر من ذراعين ، وأعضاؤه مغطاة بالذهب ، وحاجباه من اللازورد الحقيقى ، وفتح فمه نحو الملاح الذي كان لا يزال منبطحا أمامه وقال له : من احضرك منا ؟ من احضرك يا صغير ؟ من احضرك ؟ وإذا تأخرت عن إجابتي عن من أحضرك إلى هذه الجزيرة سوف تتحول إلى رماد ... فأجابه الملاح بأنه كان ذاهبا في بعثه بحرية ملكية على ظهر مركب يبلغ طولها مائة وعشرين ذراعا ويبلغ عرضها أربعين نراعا ، ، مع مائة وعشرين من خيرة ملاحى مصر ، يتصفون بالشجاعة والإقدام مثل الأسود ، وحدث أن تعرضت المركب لعاصفة عاتية فغرقت ، وقال له الثعبان لا تخف ، لا تخف يا صعير ، أن المعبود أراد أن تحيا ، لأنه اصطحبك إلى هذا إلى جزيرة الروح . وسوف تمضى شهرا يلى شهرا حتى أربعة وبعد ذلك سوف تأتى مركب وستعود بها إلى بلدك مع بحارة تعرفهم ، وسوف تعود معهم وتموت في مدينتك ، وقص عليه الثعبان قصته التي حدثت على هذه الجزيرة ، وإنه كان مع بنى جنسه وكان يوجد من بينهم صنغارا ، وكان عددهم جميعا خمسة وسبعين تعبانا ، وكان يوجد من بينهم أيضما فتاة صغيرة السن ، وهبت لهذا الثعبان عن طريق الطقوس والدعاء . وحدث أن سقطت نجمة من السماء وأهلكوا جميعا بنارها ، وأحرقوا جميعا دون أن يكون بينهم ، وقد أوشك أن يموت بسببهم عندما وجدهم كومة واحدة من الجثث . وقال الثعبان للملاح كن قويا وسوف تصبح بين أو لادك وتقبل زوجتك ، وسوف ترى منزلك ، وهو أهم من كل شئ ، وسوف تصل إلى وطنك وسوف تعيش بين إخوانك . وقال له الملاح سوف أحكى عن قوتك وعن عظمتك للملك . وسوف أعمل على أن يحضر لك البخور والعطور ، وسوف أنحر من أجلك الثيران والطيور ، وسوف أعمل على أن تأتى إليك المراكب محملة بكل منتجات مصر الثمينة كما تقدم للمعبود الذى يحبه الناس . وهنا ضحك منه الثعبان مما قاله ، وقال له أن ما تتحدث عنه من بخور وعطور يوجد هنا على هذه الجزيرة ، وعندما تترك هذا المكان ، فإنك لن ترى هذه الجزيرة التى سوف تختفى تحت الأمواج .

وبعد ذلك جاءت مركب كما تنبأ الثعبان ، وعندما ذهب الملاح ليخبره بذلك وجده على علم بهذا قبل أن يحدث . وقال له : عد في صحة يا صغير إلى منزلك للسترى أولادك واعمل في سمعة طيبة في مدينتك فهذا كل ما أطلبه منك ، وأعطاه حمولة من العطور والبخور والزيوت وكلابا للصيد وقردة وكل المنتجات الطيبة . ونقلت كل الهدايا على المركب ، وقال له سوف تصل إلى بلدك في شهرين ، ورحلت المركب ووصلت بعد شهرين تماما كما قال الثعبان . وبعد وصوله ذهب الملاح إلى الأمير وقدم إليه كل الهدايا التي أحضرها من هذه الجزيرة ، وشكره الأمير أمام نبلاء البلاد كلها ورفعه إلى مرتبة صديق .(١)

قصة الأخوين :

توجد على السبردية الشهيرة باسم بردية اوربيني Orbiney بالمتحف السبريطاني تحب رقم 1.147، وقرجمت عدة السبريطاني تحب رقم (7)، وقروى قصة أخوين ، كان الأكبر يدعى انوبيس ، وله ترجمات منذ عام (7).

Daumas, la Civilisation de L'Égypte Pharaonique, p. 399. (1)

Id., op. cit., p. 399. (Y)

⁽٣) ألف نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية، ص ١٤٥ – ١٤٥ ، ص ١٤٥ – ١٤٥ . و ١٤٥ – ١٤٥ . و ١٤٥ – ١٤٥ . و ١٤٥ – ١٤٥ ؛ د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق، ص ١٤٥ – ١١٥ ؛ د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق، ص ٥٠ كا ١١٥ - ١١٥ - ١١٥ ، المرجع السابق، ص ٥٠ كا ١١٥ - ١١٥ - ١١٥ ، المرجع السابق، ص ٥٠ كا ١١٥ - ١١٥ - ١١٥ ، المرجع السابق، ص ٥٠ كا ١١٥ - ١١٥ - ١١٥ ، المرجع السابق، ص ٥٠ كا ١١٥ - ١١٥ ، المرجع السابق، ص ١٤٥ - ١٤٥ ، ص ١٤٥ ، ص ١٤٥ - ١٤٥ ، ص ١٤٥ ، ص ١٤٥ - ١٤٥ ، ص ١٤٥ ، ص ١٤٥ - ١٤٥ ، ص ١٤٥ ، ص ١٤٥ - ١٤٥ ، ص ١٤٥ ، ص ١٤٥ - ١٤٥ ، ص ١٤٥ ، ص ١٤٥ - ١٤٥ ، ص ١٤٥ ، ص ١٤٥ - ١٤٥ ، ص ١٤٥ ، ص ١٤٥ - ١٤٥ ، ص ١٤٥ ، ص ١٤٥ - ١٤٥ ، ص ١٤٥ ، ص ١٤٥ - ١٤٥ ، ص ١٤٥ ، ص ١٤٥ - ١٤٥ ، ص ١٤٥ ، ص ١٤٥ - ١٤٥ ، ص ١٤٥ ، ص ١٤٥ - ١٤٥ ، ص ١٤٥ - ١٤٥ ، ص ١٤٥ - ١٤٥ ، ص ١٤٥ ، ص ١٤٥ - ١٤٥ ، ص ١٤٥ ، ص ١٤٥ - ١٤٥ ، ص ١٤٥ ،

بيت وزوجه ، أما أخوه الأصغر ويدعى باتنا فكان يعيش معه فى بيته كابن له يساعده فى أعمال الحقل ويرعى الماشية ويعود بها إلى المنزل كل مساء ليأكل وينام معها فى الحظيرة ، ساهرا على حراستها . وحنث أن كان الأخران يوما ما فى الحقل يعملان فاحتاج الأخ الأكبر إلى بنور ، فأرسل أخاه الأصغر إلى المنزل ، فذهب الأخ الأصغر ووجد زوجة أخيه الأكبر تمشط شعرها ، فقال لها أعطنى بنورا لأخذها إلى الحقل لأن أخى الأكبر ينتظرنى فى الحقل ، فأجابته : أذهب أنت وافتح المخزن وخذ منه ما تريد لأننى لا استطيع ترك تصفيف شعرى قبل أن أتمه . فذهب الأخ الأصغر والقمح وخرج بهما ، فقالت له زوجة أخيه : ما مقدار ما تحمله على كتفك ؟ فأجابها خمسة أكياس ، فقالت له : إذن فأنت شديد القوة ، فهمت به فقامت وأمسكت به ، عندئذ ثار الأخ الأصغر وقال لها : انتبهى إنك بالنسبة إلى فى منزلة أمى ، وزوجك غي مقام أبى ، لأنه كأخ أكبر قد ربانى وأعالنى ، فما من هذا الإثم والمنكر الذى تتحدثين عنه ؟ ورفع حمله وخرج إلى الحقل .

وعندما حل المساء انصرف الأخ الأكبر قاصدا منزله ، وأخذ الأخ الأصغر يسرعى ماشيته ويحمل سائر أعشاب الحقل ويسوق ماشيته أمامه . وأثناء ذلك الوقت عقدت الزوجة العزم على إدعاء القول لزوجها إن أخاه الأصغر قد ضربها وأهانها . فلما حضر زوجها في المساء إلى منزله كالعادة وجد زوجته راقدة كما لو كانت مريضة ، فلم تقم كعادتها لتصب الماء على يديه ، ووجد منزله غارقا في الظلام . وهنا اتجه نحو زوجته وقال لها هل حدثك أحد ؟ فقالت له : لم يكلمني أحد سوى أخيك الأصغر ، فعندما حضر ليأخذ البنور فوجنني أجلس بمفردي فقال لي تعالى نعالى ناهو ونعبث . ولما نهرته ، ضريني حتى لا أخبرك بما حدث . فإذا أنت تركته يعيش بعد ذلك فإني سوف أنتحر ، عندئذ ثار الأخ الأكبر وأخذ يعد مديته وحملها في يده ووقف خلف بلب الحظيرة ليقتل أخاه الأصغر ، وعندما وصل الأخ الأصغر ومعه الماشية وعندما دخلت البقرة الأولى إلى الحظيرة أحست بشئ ، عندئذ قالت لراعيها : الماشية وعندما دخلت البقرة الأولى إلى الحظيرة أحست بشئ ، عندئذ قالت لراعيها : أحضر فإن أخاك الأكبر برابط لك وبيده مدية لكي يقتلك فاهرب من أمامه فلما دخلت البقرة الأولى . فنظر من تحت باب الحظيرة فرأى قدمي أخوه المناه قالم المنافرة قرأى قدمي أخوه المنافرة الثانية قالت ما قالته الأولى . فنظر من تحت باب الحظيرة فرأى قدمي أخوه

الأكبر الذى كان يقف خلف الباب وبيده السكين فأنزل حمله على الأرض وأخذ يعدو مسرعا بتبعه أخوه الأكبر شاهرا مديئه .

وعندنذ دعا الأخ الأصغر المعبود رع - حور آختى فاستمع المعبود لدعائه ففجر بينهما نهرا يموج بالتماسيح ، وبذلك وقف أحدهما على الشاطئ الأيمن والآخر على أخيه الأكبر ، وقال له أبق حتى على الشاطئ الأيسر ، ونادى الأخ الأصغر على أخيه الأكبر ، وقال له أبق حتى الصباح حين تبزغ الشمس فنحتكم إليها وسأذهب بعدها إلى وادى الأرز . وفي الصباح أخبر الأخ الأصغر أخيه الأكبر بحقيقة ما حدث وقال له إن الكلام الذى نقل إلى كان على العكس من ذلك وقلبت الحقيقة ، وأقسم بالمعبود رع - حور آختى على هذا ، وقال له إنك تريد قتلى غدرا ، وبعد ذلك قرر الذهاب إلى وادى الأرز في المبدأن ، ولكن قبل أن يرحل قال لأخيه عليك أن تأتى لمنجمتي إذا علمت أن سوءا ألم بسي ، فلسوف أنتزع قلبي وأضعه فوق شجرة أرز ، فإن حدث أن قطع أحد الشجرة وسقط قلبي فابحث عنه ، ولا تمل البحث فإذا وجدته ضعه في ماء بارد ، تعود إلى الحياة .

وانطلسق فسى سبيل حاله ، وأخذ الأخ الأكبر طريق العودة إلى منزله ويده فوق رأسه ، علامة على المحزن والأسى وغطى نفسه بالطين . وعندما بلغ منزله قتل زوجته وألقى بجثتها إلى الكلاب ، وجلس ينتحب على أخيه الأصغر .

ومضى كاتب القصة في سرد بقية أحداثها ، فروى إن باتا غادر مصر إلى وادى الأرز فسى لبلان . وأن المعبودات عوضوه عن تضحيته بامرأة بارعة في الجمال ، وأحبها وأخلص لها ، ثم نقلت مياه البحر خصلة من شعرها إلى ملك مصلر ، فسحره عطرها الطيب ، وأمر رسله بأن يبحثوا عن صاحبة هذه الخصلة . وعندما وصلوا إلى لبنان قتلهم باتا جميعا إلا واحد ، الذي عاد إلى الملك ليخبره بما حدث . فأرسل الملك جماعة أخرى إلى زوجة باتا ، وكانت من بينهم امرأة عجوز حملت إليها هدايا الملك القيمة ، فقبلت الزوجة هدايا الملك وقررت السفر مع الرسل السيم مصر ، وعند وصولها أوحت إلى الملك بالقضاء على زوجها وذلك بقطع الشجرة التي تحمل قلبه ، فاستجاب الملك لكيدها ، وأمر بقطع الشجرة ، فمات باتا في الحال ، ولكن أخاه الأكبر شعر ونتبه إلى ما حدث لقلب أخيه ، فأخذ يبحث عن قلب

أخيه لمدة ثلاث سنين حتى وجده ودعا الأرباب فبعثوه من خلق جديد . وأراد باتا أن ينستقم من زوجته عاقبة غدرها ، فتتكر فى شكل فحل شديد مرة ، وفى هيئة شجرة مستمرة مرة أخرى ، ولكنها كانت تكشف شخصيته فى كل مره ، وحرضت زوجها الملك على القضاء عليه نهائيا . وظلت تعيش فى نعيم يشوبه القلق حتى ظهر الحق ، وعوض الأرباب زوجها القديم بعرش مصر وملكها العريض ، فقبض عليها وشكاها إلى القضاء ، فأدانتها المحكمة ولقبت حتفها جزاء غدرها تجاه زوجها .

قصة ون آمون :

كتبت هذه القصة على أصل واحد موجود الآن في متحف موسكو ، وكانت مسن بين مجموعة جولينيشف ، وهي ترجع إلى نهاية الأسرة العشرين $^{(1)}$ وقد عشر على هذه البردية عام ١٨٩١ في بلدة الحيبة التي تقع على الضغة الشرقية للنيل تجاه مدينة الغشن في محافظة بنى سويف $^{(7)}$ وكان جولينيشف هو أول من نشر نصوصها كاملة مع ترجمة لها $^{(7)}$ وهي تثبت إن فن القصة لم يفقد طلاوته القديمة ، وظلت

(۱) وتسمى هذه القصمة بعدة اسماء منها " مخاطرات ون أمون " ، " مصائب أمون " ، " رحلة الكاهن ون - أمون " .

el sayed, Quelques hommes célèbres:

⁽۲) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ۲٤٥ حاشية (۱۳۱)، ۲۰۱ - ۲۰۱ - ۲۰۱ د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ۲۰۱ حاشية (۲۰۱)، ۲۰۱ - ۲۰۱؛ د. أخمد فخرى : مصر الفرعونية ، طبعة ۱۹۸۱ ، ص ۳۸۸ - ۳۹۰ ؛ بيير مونتيه : الحياة اليومية في مصر في عهد الرعامسة (ترجمة عزيز مرقس) ، ص ۲۶۶ - ۲۶۷ ؛ د. عبد القادر خليل : علاقات مصر بشرق البحر المتوسط حتى نمانة عصد الدولة الحديثة ، ص ۳۳۰ - ۲۳۱ .

Golenischeff, Voyage de L'Égyptien Ounou - Amon en phénicie (1899), p. 3 - 30; lefebvre, op. cit., p. 204 - 220; leclant, les Relations entre L'Égypte et la Phénicie du voyage d'Ounamon a' L'Expédition d'Alexeandre (extrait: the Role of the Phoenicians in the Interaction of Mediterraneen civilizations, Beirut (1968), p. 9 - 31; James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 116; R.

فى مجلة الجمعية المصرية للدراسات التاريخية ، العدد ٢٦ ، ١٩٧٩ ، ص ١٠ ص ٥xford Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 380; 11, وأيضا: 17 . 1866, 498-499, 542, 605; 111, p. 260, 449, 495-496, 508.

وظلت القصة تلك السلاسة والاستطراد السهل الممتع لحوادثها . وإذا كانت قصة ون أمون لم تبلغ مستوى قصة سنوهى مثلا ، فإن أسلوبها يذكرنا بروح الدعابة التى الميتاز بها كاتبها ، وذلك فى أدق المواقف وأحرجها . وكان ون آمون هذا "موظفا كبيرا فى دائرة أملاك معبد المعبود آمون " وأرسله كبير الكهنة حريحور إلى شاطئ البنان لإحضار أخشاب الأرز اللازمة لترميم القارب المقدس الخاص بالمعبود آمون رع . وتبين نصوص البردية ما لاقاه مبعوث آمون رع من مشقة ومصاعب ، وهى تبين أيضا مدى نفوذ مصر السياسى فى الخارج وإن بقى لها شئ غير قليل من نفوذها الثقافى والدينى .

حدثت هذه القصمة في العام الخامس عندما كان حريحور كبيرا لكهنة آمون على حين كان يحكم سمندس في شرق الدلتا ، وقد أعطى حريحور لون آمون أواني قيمة من الفضة وتمثالا صغيرا لأمون رع ، له قداسة كبيرة ، ويسمى " آمون فاتح الطريق " الذي أرسل في رحلة سابقة ويستخدم للدلالة على حسن نية من يحمله ، كما أعطاه حريحور خطابات توصية . وعندما وصل ون آمون إلى تانيس قدم خطابات التوصية إلى سمندس الذي جعله يرحل من مرسى في تانيس على ظهر مركب تجارية مع بضائع سورية . ويبدوا إنه رحل بسرعة مما أدى إلى نسيانه استرجاع خطابات التوصية التي أطلع عليها سمندس وكان يحملها ون آمون لأمراء سوريا العليا . وعندما رست المركب على أول ميناء على الشاطئ الفينيقي ، سرق أحد البحارة من التشكر أو ثكل (أي صقلية) كل ما معه من هدايا ، ومن بينها الأواني الفضية التي كان يريد أن يقدمها هدية إلى أمير جبيل . وأبلغ ون آمون حاكم المدينة عن حادث السرقة وأخبره: " أن هذه الفضة تخص سمندس وحريحور ، سيدى ، وتخص أيضا كل نبلاء مصر " (ويلاحظ إنه لم يذكر اسم رمسيس الحادي عشر الذي كان يحكم في طيبة رسميا) . ولكنه لم ينل أي نوع من التعويض وحتى رد الاعتبار من قبل الحاكم . وأثناء سفره بالبحر من صور إلى جبيل وجد معه جماعة من التشكر . ورأى إحدى غرائرهم وكانت تحتوى على قضة وزنها ٣٠ دبن . ولما كان بعض أفراد من هذه الجماعة هم الذين سرقوا منه ٣١ دبن فإنه أخذ هذه الغرارة رهينة عنده ، ولم يأخذها عوضا عما سرق منه . بل أخذها كوديعة تمهيدا لعرض

الأمر على حاكم أو أمير جبيل . وعندما وصل الجميع إلى جبيل ، كانت السلطات على علم بموضوع السرقة ، وتقدم بالشكوى إلى أمير " زكر - بعل " طالبا حمايته واسترداد حقه . ووجد هذا الأمير إن هذا الموضوع سوف يسبب متاعب له مع الآخرين الذين يجويون البحر المتوسط وكانت لهم القوة ، وفي الوقت ذاته كانوا جيرانا له . ورفض أمير جبيل استقبال ون آمون وطلب منه مغادرة الميناء . وأقام المبعوث المسكين تصعة عشر يوما في الميناء ، وفي كل يوم يسمع ما يسيئه وبأمرونه بالرحيل والعودة إلى مصر . ويبدوا إن ما أصاب المبعوث المصرى حرك الشعور عند بعض الناس ويقال إن أحد الشبان أصيب بنوبة ، عندما علم أن هذا المبعوث يحمل تمثالا لآمون ، وأخذ يتحدث وهو في نوبته العصبية طالبا إحسان معاملة آمون ومبعوثه وأن يقدموا الاحترام لتمثال آمون فاتح الطريق . وأخيرا قبل ذكر بعل أن يقابل ون آمون وأخذ يستمع إلى قصته وقال له :

إن كان ما تقوله هو الحقيقة ، فأين خطابات كبير كهنة آمون التي يجب أن تحملها إلى شخصى ؟ وأجاب ون آمون إنه أعطاها لسمندس ، وهنا تضايق الأمير بعض الشئ وقال له أيضا : أين يوجد إنن المركب الجميل الذي خصصه لك سمندس . فإذا كأن (ما تقوله) صحيحا ، فلماذا وضعك سمندس أنت والهدايا التي معك تحت إمرة ضابط وبحارة سوريين ، والذين كانوا قادرين على أن يقتلوك ويلقوا بك في عرض البحر " فأجاب ون آمون :

" إنه يعمل في خدمة مراكب سمندس بحارة مصريون ولكن ما من أحد منهم قد أنهى مهمته في ذلك الوقت " وقال الأمير : " إن حاكم تانيس يمثلك ما لا بقل عهن عشرين مركب تعمل بأنتظام بين مصر وشواطئ فينيقيا ، ولا بد وأن يكون من بيه سندا العدد بالتأكيد مركب مصرية تتناسب مع شخصية هامة مثل ون آمون " وطلب منه مرة أخرى أن يحدد طبيعة مهمته الحقيقية ، فأجاب ون آمون :

" لقد جئت فى طلب الخشب اللازم القارب العظيم الفخم: مركب آمون رع ملك المعبودات. لقد فعل أبوك ذلك كما فعله جدك ، وستفعله أنت أيضا " ثم أمر الأمير بإحضار وثائق أبيه وأمر بقراءتها أمام ون آمون ، ووجد أن المصربين الذين جاءوا لشراء مثل هذه الأخشاب من قبل كانوا يدفعون فيها: " ١٠٠٠ دبن من الغضة بالإضافة إلى أشياء أخرى " وفى النهاية أتفق معه على إرسال مبعوث إلى مصر للتحرى عن صحة أقواله وعاد المبعوث فى الوقت المحدد ، حاملا من طرف حريحور الهدايا ، وهي : خمس أوان من الذهب ، وخمس أوان من الفضة ، وعشر لفات من الكتان الملكى ، عشر لفات من الكتان الصعيد الجيد ، خمسمائة لفافة من السيردى ، خمسمائة جلد ثور ، خمسمائة لفة حبال ، عشرون زكيبة عدس ، وثلاثون سلة من السمك المجفف " .

كما أرسل إلى ون آمون كهدية شخصية عشر قطع من الأقمشة وزكيبة عدس وخمس سلال من السمك ، وأعلن أمير جبيل عن رضائه عن هذه الهدايا وأمر بإرسال ٣٠٠ من رجاله ومعهم ٣٠٠ ثور لقطع الأخشاب وإحضارها من الغابات ، وبعد ثمانية أشهر من رحيل ون آمون من تأنيس ، كانت كتل الأخشاب مكدسة كلها على الشاطئ استعدادا لتصديرها إلى مصر . فلما جاء وقت رحيله وصل أسطول من إحدى عشرة سفينة تخص شعب التشكر ودخلوا الميناء ، وأعلن بحارة الأسطول أنهم يطلبون محاكمة ون آمون بسبب لحتجازه غرارة الفضة . وعندنذ أجابهم أمير جبيل إنه لا يستطيع أن يقبض على مبعوث الآمون رع . وأثناء الانتظار قرر أمير جبيل أرسل هذا الأمير إلى ون آمون طعاما ومعه مغنية مصرية لتسرى عنه بأغاني وموسيقى بلده . وفي اليوم التالي تمكن الأمير من اقناع جماعة التشكر بأن يتركوه وموسيقى بلده . وفي اليوم التالي تمكن الأمير من اقناع جماعة التشكر بأن يتركوه عندما يصبحون جميعا في عرض البحر . ويبدوا إن ون آمون قد قبل هذا الاقتراح . ولكن بعد خروجه من ميناء جبيل ومن ورائه المراكب التي تطارده هبت ريح عليمة أهل البلاد وأرادوا الفتك به فهرب منه ، والتجأ إلى مسكن عبر قبر قبر قبر من الغياء به فهرب منه ، والتجأ إلى مسكن

⁽۱) ظهر هذا الاسم إسى للتعبير عن قبرص فى أربعة نصوص : فى نصين من عصر رمسيس عصر سيتى الأول، وواحد من عصر رمسيس الثانى وآخر من عصر رمسيس الثالث، راجع : Vercoutter, L'Egypte et le monde Egeen, p. 165 : الثالث، راجع : (doc. 59), 166 (doc. 60), 169 (doc. 61-62), p. 180-182 n. (2).

ملكتهم ورآها عندما كانت في طريقها من مبني إلى آخر ، فحياها ، وسأل من كان حولها إن كان هناك من بينهم من يستطيع أن يتفاهم معه باللغة المصرية ، فوجد من يترجم له فقال له : قل لسيدتك : هناك بعيدا في طيبة ، مقر آمون سمعتهم يقولون أن الظلم يرتكب في كل مدينة ، ولكن في بلاد إسى لا يسود إلا العدل ، وها أنا أرى الظلم يرتكب كل يوم " فسألته الملكة عما يعنيه ، فقال لها أن البحر قد هاج وألقت به الرياح إلى بلادها ، وها هم قومها يريدون أن يقبضوا عليه ويقتلوه ، وأكد لها أن وراءه من سيبحث عنه ، وقال لها أن بحارة أمير جبيل سوف يقتلون بحارتها عندما يذهبون إلى جبيل إذا هم قتلوا بحارته .

وعسند هدذا الحد من البردية يقف النص المحفوظ عليها . ولا نعرف نهاية القصدة ولا نعرف كيف خرج من مأزقه ، وآخر ما ورد في القصة أن الملكة أمرت باستدعاء أعوانها فحضروا إليها ، ثم قالت لى : " اضطجع واسترح ... " ويبدوا إنها أكرمته ، وساعدته في العودة إلى مصر ، فعاد سالما إلى طيبة ، وكتب قصته هذه .

ب - القصة القصيرة:

عرف الأدب المصرى القديم أيضا القصة القصيرة التى تمتاز بوضوح الأسلوب وبها الكثير من الخيال . وسوف نذكر بعض هذه القصص تبعا لتاريخ كتابتها ، ومنها :

قصة الراعي:

وهى تمثل نوعا من القصيص القصيرة ، وتوجد على بردية ممزقة فى متحف برلين ، وترجع إلى عصر الأسرة الثانية عشرة .(۱) وتمتاز بأسلوبها الواضح المنطلق ، وتقص علينا قصة الراعى الذى تراءت له إحدى المعبودات فى المستنقعات فى أحد الأيام ، وإنها لم تكن مثل البشر ، فوقف شعر رأسه عندما رأى جدائلها ولون جلدها ، ويقول : " أن الخوف منها قد ملك جسدى " ويتحدث الراعى بعد ذلك إلى ثيرانه ويجيبه زميله ، وتستمر القصة فتقول : " وعندما بدأت الأرض تضئ عند مطلع الفجر حدث ما قاله ، إذ قابلته هذه المعبودة عند حافة البحيرة ... " .

⁽١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٠٧ .

قصة المعبودة عشتارت :

وتسمى أيضا قصة معبود البحر ، وهي موجودة على أجزاء مهشمة من إحدى البرديات التي كتبت في أواخر أيام الأسرة الثامنة عشرة (في عهد الملك حور محب) وهي الآن في نيويورك في مجموعة بيربونت مورجان ، وكانت قبل ذلك من إنجلترا ضمن مجموعة المهرست . (١) وبالرغم من تهشيمها يمكن أن نفهم من مضمونها أن معبود السبحر ، كان معبودا قاسيا جبارا ، خشى بأسه تاسوع المعبودات ، وأرادت رنسنوت أن تسترضيه بتقديم القرابين دون جدوى ، فاستدعت المعبودات المعبودة عشتارت ، وكانت معبودة آسيوية انتشرت عبادتها في مصر منذ أو اسمط الأسرة الثامنة عشرة ، فترضى بالذهاب إليه ، وتهدئ من حدته ، ولكنه الشترط عدة شروط منها أن تقوم المعبودة نوت بتقديم الجزية له ، وأن تعطيه العقد المدى يحلمي جديدها ، وفي الواقع أن معبود البحر (حقا – بايم) لم يكن معبودا المدى يحلم عشر قبل الميلاد عندما زادت الصلات بين مصر وآسيا وتأثرت الديانة المصرية بالمعبودات الآسيوية .

قصة الاستيلاء على يافا:

كتبست على بردية هاريس رقم ، ، ٥ المحفوظة الآن بالمتحف البريطانى تحست رقم ، ، ٥ الأسرة التاسعة عشرة (ربما من عصر رمسبس الثانى) . (٢) وتتلخص القصة في أن أحد قواد الملك تحوتمس الثالث واسمه

⁽١) المرجع السابق ، ص ٤٠٧ .

⁽٢) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٠٨ - ٤٠٩ ؟ د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣٣٧ - ٣٣٨ ؟ وأيضا: James, op. cit., p. 112.

تحوتى كان يحاصر ياقا ، فلم يستطع الاستيلاء عليها بالقوة فلجأ إلى الحيلة والمخديعة ، ونجح في إيهام أميرها أنه يريد الصلح معه وخيانة سيده المصرى ، وقبل الأمير أن يأتي إلى القائد المصرى في معسكره ليدبر معه تفاصيل ذلك الاستعلام . وأثناء وجود الأمير في خيمة القائد المصرى طلب منه الأمير أن يرى صولجان الملك تحوتمس الذي كان من عادته أن يعطيه لقواده عند خروج أحدهم لقيادة الجيوش . فأخذ القائد الصولجان وضرب به الأمير ، وأمر بتقييد يديه ورجليه ، وأمر القائد تحوتي بإحضار الغرارات ، ووضع داخلها مائتي جندي من أشجع جنوده ومعهم أسلحتهم ، ثم ربطوا تلك الغرارات ، واختار خمسمائة جندي آخرين لحملها ، ثم قبل لسائق عربة الأمير أن سيده يقول له أن يذهب إلى المدينة ويبلغ سيدته أن القائد المصرى قد استسلم وهذه الغرارات تحتوى على الجزية التي حصل عليها . (١)

وعدما وصل سائق عربة الأمير إلى أبواب المدينة صاح بأن القائد تحوتى استسلم لهم ، ودخل الجنود المصربون يحملون الغرارات فلما أصبحوا داخل المدينة أخسرجوا زملائهم الذين أخذوا في مهاجمة الناس واستولوا على المدينة ، وأخذوا كثيرين من أهلها كأسرى .

قصة الأمير المسحور:

كتبت أيضا على بردية هاريس رقم ٥٠٠ بالمتحف البريطانى وتحمل الآن رقسم ١٠٠٦ وهسى من الفترة نفسها . وتقص علينا قصة أمير كتب عليه منذ يوم ولادته أن يمسوت ضحية تمساح أو ثعبان أو كلب ، فثيد له أبوه الملك قصرا فى الصحراء ليكون بعيدا عن أعدائه ورأى الأمير يوما من الأيام كلبا يسير وراء رجل ، وطلب أن يأتوا له بواحد مثله ، وظل حزينا حتى سمح له أبوه بأن يحضروا إليه كلبا

صعفيرا . ومما يؤسف له أن البردية غير كاملة . ولكن نقرأ في الأجزاء المحفوظة

⁽١) يمكن أن يشار هنا إلى "حصان طروادة " الشهير في الأساطير الإغريقية وطبعا احتمال تأثير القصة المصرية (الحيلة) في الإغريقية .

منها أن الطفل كبر وتضايق من بقائه عاطلا سجينا في القصر ، فطلب من أبيه أن يكون حرا ، وأن يستركه يسير في الأرض ، ولينفذ قضاء المعبود عندما يشاء . وينتهي ما لدينا من النص عند خروجه إلى الصحراء ليصطاد ومعه كلبه .(١)

قصة أميرة باختان:

مسجلت هذه القصة على لوحة موجودة بمتحف اللوفر بفرنسا ، وهي من عهد الملك رمسيس الثانى . وتقص نصوص اللوحة إنه في إحدى المعنوات عندما كان الملك في بلاد نهارينا وكان مشغولا بتلقى تحبات الأمراء الأجانب أنه رأى أمير باخستان وأمسير باكتريان شخصيا قادمين نحوه ، وقدم لمه الأخير ابنته وهدايا قيمة ، والستمس منه أن يتحالف معه ، فقبل الملك رمسيس هذا العرض وعاد ومعه الأميرة إلى طيبة . وبعد فترة من الزمن أي في العنة الخامسة عشرة من حكم رمسيس الثاني ، جساء مسبعوث مسن قسبل أمسير باخستان وطلسب المستول بيسن يسدى ملسك ، جساء مسبعوث من أذن له بذلك أخبر الملك بأن أخت أمير باختان مريضة . فأعطى المالك أوامسره بأن إذن له بذلك أخبر الملك بأن أخت أمير باختان مريضة . فأعطى الأمسيرة لسم تشف من مرضها . ونظرا لأن الطبيب لم ينجح في مهمته فأمر الملك بإرسال تمثال للمعبود خونسو ، الذي يعتبر من المعبودات الشافية فوضع التمثال فوق مركسب كبسير تحرسه خمسة مراكب صعفيرة ، ووصل إلى باختان بعد سنة وخمسة أشسهر ، وقد بقي تمثال المعبود ثلاث سنوات وتسعة أشهر في قصر أمير باختان . وبعد ذلك سمح الأمير وهو شديد الأسف بأن يعود إلى مصر وهو محمل بالهدايا وبعد ذلك سمح الأمير وهو شديد الأسف بأن يعود إلى مصر وهو محمل بالهدايا وتحدف به قوات من الجنود الأقوياء والخيول .(٢) وهناك أربع قصص من العصر

⁽۱) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ۱۵۰ ، ۶۰۹ حاشية (۱) ؛ وأيضا : James, op. cit., p. 112

⁽٢) ببير مونتيه: المرجع السابق ، ص ٢٥٧ - ٢٥٨ .

المتأخر ، كتبت بالديموطيقية وهي ترجع في أصلها إلى عصر الأسرة الثالثة والعشرين .

الاسترداد العظيم للدرع:

أولى هذه القصص تخص الملك بادى باست وسميت باسم " الإسترداد العظيم للدرع "، وكتبت على بردية كرال Krall ، وهى مؤرخة من نهاية القرن الثانى الميلادى . (١) ويدل نصها على أن أحداثها وقعت أيام حكم الملك بادى باست ، وألفت باسم هذا الملك من الأسرة الثالثة والعشرين . وكان بادى باست يحكم فى تانيس فى شرق الدلتا ، وكان له منافسين قويان هما أناروس حاكم هليوبوليس ، وملك آخر فى الدلتا يدعى فيما يبدو ور - تب - آمن - نيوت . وكان أناروس يملك درعا ولكن ور - تب - امن نيوت . استولى عليه بعد وفاته . وحاول بادى باست أن يواسى ابن أناروس ، باماى وذلك بأن أمر بإعداد جنازة فخمة لأبيه ، ولكن باماى ظل يطالب بعودة الدرع إليه بعد أن رفض ور - تب - امن - نيوت أن يرجعه ، وكان هذا الأخير قد استدعى فى حضرة الملك بادى - باست .

وهنا وقعت تهدیدات بالحرب ، فاستدعی ور - تب - آمن - نیوت قواته و کذلك بامای والرئیس العظیم للشرق استدعیا قواتهما . ولکن بامای وحرسه المنقدم وقع فی قبضة ور - تب - آمن - نیوت ، ولم ینقذه من الهزیمة المحققة سوی وصول بعض التعزیزات . وعندئذ وصل بادی باست وأعد قتالا بین نخبة من أبطال الجیشین ، وانقلب الصراع إلی معرکة طاحنة مع " مونتو بعل " الابن الثانی لأناروس ، الذی أحدث مذبحة کبیرة فی صفوف ور - تب - امن - نیوت لدرجة

James, An Introduction to Ancient Egypt, London 1979, p. (1) 113 - 114; Maspero, les contes Populaires de L'Égypte Ancienne, 4eme (ed. 1915), p. 217 - 242; Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 379.

أن قوات بادى باست طلبت منه وقف القتال فى نظير عودة الدرع إليه . وكانت قوات بادى باست تناصر قوات ورتب آمن نيوت وقبل أن يتوقف القتال نهائيا كان باماى على وشك أن ينتقم من ور - تب - آمون - نيوت ، وكان ابن بادى باست مشتركا أيضا فى القتال ، وتدخل بادى باست ليمنع ولده الوحيد انخور من أن يتعرض للقتل فى المعركة ، وفى أثناء ذلك جاء " مين ارمى " واستولى على الدرع بالقوة وأعاده إلى هليوبوليس ، وأمر بادى باست بأن تسجل أحداث هذه القصة .

- الاسترداد العظيم للعرش:

القصة الثانية من عهد الملك بادى باست أيضا ، وسجلت على بردية فى ستراسبورج بفرنسا ، وهى مؤرخة من النصف الأول من القرن الأول الميلادى ، وهى بعنوان " الاسترداد العظيم للعرش " .(١) وهى مستوحاة من القصة السابقة فيما عدا أن موضوع النزاع هذا هو عرش آمون ، ويبدوا أيضا أن أحداث هذه القصة وقعت بعد عدة سنوات من حدوث الأولى . فكان العرش ملكا لكبير كهنة آمون ، وبعد وفاته استولى عليه انخور ابن بادى باست . وأراد ابن كبير كهنة آمون أن يثأر النقسه من هذه الفعله ، فاستولى على قارب مقدس المعبود آمون . ومن هذا بدأ النزاع بين الاثنين ، وأعدت الجيوش من الجانبين ، ولكن ابن كبير الكهنة نجح فى هزيمة انخور ابن بادى باست وأسر هو ومن معه البطل الملكى أو المقاتل الملكى واحتفظ بهما فى القارب المسروق . وبعد ذلك تتخل المعبود آمون نفسه ونصح المتحاربين بأن يوقفا القتال وجاء مين ارمى ابن اناروس وتدخل فى القتال وقام بصراع أحد الكهنة لمدة عدة أيام بدون أن تظهر نتيجة لهذا الصراع . وعندئذ وصلت تعزيزات ملكية ، ومن المحتمل أن بادى باست قد كسب المعركة فى النهاية وبقى العرش فى ملكية ابنه انخور . كما يوجد على هذا الجزء من البردية مقتطفات من قصص أخرى من الفترة نفسها .

james, op. cit., p. 114; Maspero, op. cit., p. 243 - 262. (1)

مغلمرات ست - ني خع ام واست والمومياوات :

كتبت على برديتين في المتحف المصرى مؤرختان من العصر البطلمى . وبطل القصة هو : ست - نى الذي يحمل اسما مكونا مع اسم الأمير خع ام واست البلن رمسيس الثاني الذي اشتهر بعلمه وحكمته . كان ست - نى ساحرا ، ووقعت احداث هذه القصة في منف حيث امضى الأمير خع ام واست أغلب أيام حياته ككبير لكهنة بستاح . وكان ست - نى قد سمع عن مقدرة ساحر آخر يدعى نا - نفر - كاباتاح . وبعد أن توفى هذا الأخير أراد ست - نى أن يسرق "كتاب تحوتى " الذي كان في حيازة نا - نفر - كابتاح ووضع معه في القبر وكان يستمين به في أعماله السحرية في حياته . وكان يمد صاحبه أو من يمتلكه بالقوة ، ويصبح في مقدرته أن يسحر السماء والأرض ، وكان المعبود تحوتي هو الذي كتبه بيده ونقرأ فيه :

"أما بالنسبة للصيغتين المكتوبتين فإنه ، إذا قرأت الأولى ، فأنك ستسحر السماء والأرض وعالم الليل والجبال والمياه ، الله ستفهم ما تقوله طيور السماء والسزواحف ، كلها كانت ما كانت ، وترى فى أعماق البحار ، وإذا قرأت الصيغة الثانية ، لو أنك كنت فى القبر فأنك تستعيد الشكل الذى كان لك على الأرض وكذلك سترى الشمس تشرق فى السماء مع لقيف معبوداتها ، والقسر فى الشكل الذى كان اله عندما ظهر ".(١) وأخذ ست - نى يبحث فى جبانة منف عن مقبرة نا - نفر - كابتاح حتى عثر عليها ودخلها بالفعل وتقابل ست - نى مع مومياء الساحر المتوفى وروحى زوجها من أى زوجها) واسترداده لكتاب تحوتى السحرى من قفط . وكيف أنها غرقت أخيها (أى زوجها) واسترداده لكتاب تحوتى السحرى من قفط . وكيف أنها غرقت كابتاح نفسه كان على وشك الغرق بعد ذلك . ولكنه لم يغرق ، وأخذ يدبر الأمر لكى

⁽۱) فرانسوا دوما: آلهة مصر ، الألف كتاب (الثاني) ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٦ ، ص ٦٦ .

الأمر لكى بحتفظ بكتاب تحوتى معه وبعد وفاته دفن فى منف ، إلا أنه كان قادرا على أن يستخدم كلمات الكتاب السحرية لكى بحتفظ بروح زوجته وابنه معه فى مقبرته نفسها فى منف . ولكى يغرى مومياء نا - نفر - كابتاح أخذ ست نى يعزف لها على آلة موسيقية من نوع سنت ، حتى يستطيع أن يحصل على الكتاب ، وظل يعزف لمدة طويلة حتى أخذ يضعف بالتدريج . وفى النهاية اضطر أخوته للتدخل باستخدام التعاويذ السحرية لكى ينقذوه هو والكتاب الذى نجح فى الاستيلاء عليه من مومياء نا - نفر - كابتاح .

وعندما علم الملك بالقصة تدخل لكى يقنع ست - نى بإرجاع الكتاب السحرى لمومياء نا - نفر - كابتاح ولكن ست - نى رفض أن يعيده مرة أخرى ، وفى أثناء سبات ست - نى جاءته فى المنام الروح الشريرة التى تجامع الرجال أثناء نومهم وأغرته بأن يعطيها كل ممتلكاته ، ووافق أيضا على أن ينبح أولاده تقربا لها ، ووافق كذلك على أن يختفى بعدها .(١) وعندما استيقظ ست - نى من نومه انزعج من هذا الحلم وقرر أن يعيد الكتاب إلى نا - نفر - كابتاح . فذهب إلى مقبرته وأعاد الكتاب إليه وهنا طلب نا - نفر - كابتاح أن يعاد دفن مومياوات كلا من زوجته وابنه معه فى جبانة منف بدلا من وجودهما فى قفط . وبالفعل تم العثور على مقبرتهما فى قفط . وبالفعل تم العثور على مقبرتهما فى قفط بغضل التعاويذ السحرية وتم نقل مومياواتهما إلى منف حيث أعيد دفنهما مع نا - نفر كابتاح .(٢)

⁽۱) دليل المتحف المصرى - القاهرة ، وزارة الثقافة - مصلحة الآثار ١٩٦٩ ، ص ٦٣ - ٦٤ (٢٥٠٦) .

James, op. cit., p. 114 -115; Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. 128.

القصة الحقيقة لست - ني (خع ام واست) وابنه سا أوزير :

تحتوى البردية رقم ١٠٨٢٢ بالمتحف البريطاني والمؤرخة من القرن الأول الميلادي على قصنين كتبتا على الوجه الأمامي للبردية ، أما على الوجه الخلفي كتب تسجيل لأرض بالخط البيوناني . (١) ويقص النص الأول من البردية قصة زوجة سبت - نسى ، مخ وسخت ، التي كانت عاقرا ، وكانت تردد على معبد بتاح حتى يستجيب المعبود لدعائها ويمنحها الذرية ، وذلك تنفيذا لعدة نصائح وجهت إليها .

وفي إحدى المرات ذهبت إلى معبد بناح واستقرت فيه فترة من الزمن ، وبعدها أصبحت حاملا ، وأنجبت طفلا أسمته سا أوزير ، لأن زوجها رأى حلما فى مسنامه وطلب منه أن يحمل المولود هذا الاسم . ومرت الأيام وكبر الطفل وأصبح شابا يصاحب والده في تتقلاته . وفي أحد الأيام كان ست - ني وابنه سا أوزير يشاهدان جنازتين واحدة لرجل غنى والأخرى لرجل فقير . وأثناء مشاهدتهم هذا الموكب عبر ست - ني عن رغبته في أن تعد له جنازة مثل جنازة هذا الرجل الغنى الما فيها من فخامة وهيبة ومظاهر . ولكن سا أوزير تمنى لنفسه أن تكون جنازته مثل جنازة الرجل الغنى مثل جنازة الرجل الابن أن يخفف مسن شدة انزعاج أبيه واقترح عليه أن يذهبا معا ، بفضل التعاويذ السحرية ، إلى العسالم السعلى (الآخر) ايريا بعينهما كيف يعامل كلا من الغنى والفقير بعد احظة الحساب .

وعندما تواجدا في عالم الآخرة ظهر أمامهما رجل حسن المظهر جميل الهندام ، واتضح أنه الرجل الفقير ، وعندما بحثا عن الرجل الغنى وجداه في جهنم يتعذب وأصيب بوصلة باب في عينه .

Id., op. cit., p. 116; Maspero, op. cit., p. 144 - 170 (1)

ويقص النص الثانى من البردية ، قصة جديدة ، ويخبرنا أن رجل يدعى أمير النوبة . (١) وصل إلى مصر وأحضر معه خطابا مختوما ومغلقا وطلب من ست - نى الذى يعمل ساحرا أن يقرأ هذا الخطاب وهو مغلق حتى يظهر مقدرته ومهارته فى مجال السحر . ولكن ست - نى عجز عن قراءة الخطاب لأنه أصبح مريضا ، وأصابه الاضطراب الشديد . وهنا تدخل ابن سا أوزير ونجح فى قراءة الخطاب وهو مغلق .

وكان هذا الخطاب موجها إلى رجل يدعى "حور " الذى كان يعيش فى مصر وكان على دراية كبرى بالسحر ، وطلب منه ملك كوش . أن يستخدم قوته فى السحر لكى ينتقل ملك مصر إلى بلاد النوبة السفلى لكى يعاقب هناك وهنا تدخل شخص مصرى يحمل اسم "حور " نفسه وكان يعمل ساحرا أيضا واستخدم كتاب تحوتى السحرى وما فيه من تعاويذ . وقام بعمل ترتيبات معاكسه لما جاء فى خطاب ملك كوش ، وذلك لكى يحمى ملك مصر ، وبالفعل جاءت الصيغ السحرية بثمارها ، وأحضر ملك كوش إلى مصر ثلاث مرات ، وفى كل مرة يتعرض لأشد أنواع العقاب .

وبعد ذلك علم بالأمر الشخص الذى كان يحمل اسم حور والذى كانت موجهة إليه رسالة ملك كوش ، والذى كان مواليا لملك كوش . فقرر المجىء إلى مصر بحثا عن الشخص الذى يحمل اسما مشابها لأسمه وقام بكل هذه الأمور وقبل رحيله إلى مصر استعان بسحر أمه التى كانت على قدرة كبيرة وتقابل الشخصان وحاول كل منهما إظهار براعته فى السحر ، ولكن حور الموالى لملك كوش سقط فى متاهات السحر وكان على وشك أن يقتل لولا تدخل أمه بسحرها الكبير ، وسمح لهما بمغادرة أرض مصر بعد أن أقسما أنهما لن يعودا إلى مصر مرة أخرى ، وهنا كشف سا أوزير القناع عن نفسه وتبين أنه كان يلعب دور الساحرين معا ، دور حور

⁽١) كانت مصر تعترف بسيادة النوبة المستقلة في هذه الفترة .

المدنى شجعه ملك كوش ، وحور الذى استخدم كتاب تحوتى لحماية ملك مصر ، فقد عوقب حور الذى شجعه ملك كوش بإلقائه فى النار ، وحكم على حور الثانى بالفناء لأنه أظهر مقدرة كبيرة من السحر يمكن أن تضر بأمن الناس وأمن البلاد .

وهكذا فقد ست - نى ولده بسبب أعماله السحرية ، وأصابته التعاسة ، وأصلبته التعاسة ، وأصلبته وأصلبته الأول وأصلبح حزينا ، ولكن زوجته حملت مرة أخرى في ابن آخر تعويضا له عن الأول الذي ارتكب أعمالا خاطئة قضت عليه أو كانت السبب في القضاء عليه .

(٤) أدب الحوار:

وهسو نوع من الأدب الذي يبين بعض الأوضاع السياسية التي كانت سائدة فسى فسترة مسا والحالة النفسية التي وجد فيها الشعب المصرى في أوقات الأزمات ويغلب على كتابة هذا النوع من الأدب التشاؤم على أحوال عصرهم ودنياهم . بردية اليأس من الحياة :

وهسى محفوظة فى متحف برايين رقم ٣٠٢٤، ويرجع تاريخ تلك البردية السي أيام الملك سنوسرت الثانى من الأسرة الثانية عشرة، ولكن الأرجح أنها منقولة عن نص أقدم كتب فى أواخر عصر الدولة القديمة، عندما ساعت الأوضاع السياسية فسى السبلاد .(١) وقد نشرها العالم الألماني ارمان في عام ١٨٩٦، وهي عبارة عن

الناه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص العلماء؛ ثاريخ الحضارة المصرية ، ص العلماء؛ ثاريخ الخباه الفراء الأول : مصر والعراق ، د عبد العزيز صالح: الشرق الأدنى القديم ، الجزء الأول : مصر والعراق ، Erman, Die literatur, p. 86 - 108; الشرق الأدنى القديم ، ١٩٧٩ من ١٩٧٩ وأيضا:
حوار فلسفى سجله كاتب مصرى بين رجل يأس من حياته ، وعيوب الناس فى عصره ، وأراد أن يتخلص من حياته بحرق نفسه ، ولكن روحه عارضته وهددته بأنها ستهجره ، ولكن الرجل كان حريصا على بقاء روحه معه فأخذ يحاورها وتحاوره ، وخيرته بين الرضا بالواقع والحياة أو الرضا بالموت ، وامتنعت عن مناقشته ، ولكنه ما لبث حتى عاود التفكير ثانية فيما دعته إليه واعتزم أن يتنقل وإياها إلى عالم الأخرة ، وبدأ يستدرجها فى الحديث عساها أن تشجعه على اتخاذ قرار محدد ، وأشهد عليها جمعا تخيله من الناس ، وتصنعت الروح الغضب مرة أخرى وأجابته وهى تؤنبه :

" ألست رجالا ؟ لقد ابتغيت الحياة من قبل ، فماذا حققت ؟ ثم تأخذ الآن تتآسى على الحياة شأنك شأن مالك النعمة " فأجابها صاحبها بأنه سوف يحقق لها الكثير من الأشياء المادية ، وقال لها : " تجلدى إذن يا روحى ، أيتها الأخت ، وأدى دور الوريث الدن يقدم القرابين وينهض على مثواى بوم الدفن ويهيئ مضجع الآخرة " ولم تستجب الروح لهذا النداء ، وقالت له :

" فأصسغ أنت لى ، وخير للناس أن يصغوا معك : ابتغ يوما هنيئا وتناسى الهسم " . وقصست عليه قصة رجل فقد زوجته وأولاده نتيجة إعصار ألقى بهم فى بحيرة تعج بالتماسيح فى سواد الليل. (١) وهدفت الروح من رواية هذه القصة وأخرى

Scharff, Streigesprach enies lebenmuden mit se iner Seel (1) (1937), p. 15; Faulkner, the man who was tired of life, in 42

^{(1956),} p. 21 - 40; Brunner - Traut, ZAS 94 (1967), p. 6 - 15; Daumas, op. cit., p. 402 - 403; Bresciani, op. cit., p. 11 - 118; Simpson. op.cit., p. 201 - 229; Donadoni, Storia della litterature egiziana antica (1957), p. 76; Id., la Religione della antico Egitto (1959), p. 166 - 168; Erman, Gesprach eines le bensmuden mit seine seele, Berlin 1896.

تلتها ، أن تقنع صاحبها بأنه إذا تأمل مصائب الآخرين هانت عليه بلواه . ولكنه دخل معها في جدل آخر عن قيمة الحياة التي تدعوه إلى الرضا بها ، بعد أن فقد فيها الكرامة والثقة والأمل في الناس . ونظم إجابته لها في أربع قصائد نثرية :

في الأولى:

كشف لها عما أصاب سمعته وكرامته ، نتيجة فيما يحتمل لتكفله بدعوة لم تجدد سميعا ولا مجيبا بقدر ما قوبلت به من صد وإساءة فقال لها : "كفاك أن عيف اسمى كفاك ، أكثر من رائحة الرخم ، في نهار صائف اتقدت سأشاؤه كفاك أن عيف اسمى ، أكثر من سمعة زوجة ، ردد الناس البهتان عنها لبعلها "كفاك أن عيف اسمى ، أكثر من سمعة زوجة ، ردد الناس البهتان عنها لبعلها "ويقول أيضا : "يا روحى أنت غير عاقلة لكى تخففي من بؤس الحياة ، أنك تحاولين أن تبعديني عن الموت قبل أن أذهب إليه ".

في الثانية:

يذكر رأيه في الناس ، وهو رأى ملئ بالتشاؤم فقد اختفى الصديق المخلص والقريب الخير ، وقال لها : " لمن أتحدث اليوم ؟ فالأخوة أنفسهم أشرار ، وأصدقاء اليوم لا يتحابون على الإطلاق . " لمن أتحدث اليوم ؟ والقلوب (أصبحت) جشعة ، وكل واحد ينزع الخير من قريبه . " لمن أتحدث اليوم ؟ فالحسني ضاعت ، والعنف يعود إلى (أي يسود) الكل . " لمن أتحدث اليوم ؟ وقد اكتفى بالسوء ، وعبث بالخير على الأرض فيي كل مكان . " لمن أتحدث اليوم "وأصبح الإنسان غاضبا بسبب على الأرض في كل مكان . " لمن أتحدث اليوم "وأصبح الإنسان غاضبا بسبب الأعمال السيئة ، والآن يستهزأ كل إنسان عندما تكون جريمته بشعة . " لمن أتحدث اليوم ؟ وقد سادت السرقة ، وكل إنسان يسرق قريبه . " لمن أتحدث اليوم ؟ ولم يعد هناك عدالة على الإطلاق ، وأصبحت البلاد عرضة لمثيري القلق . " لمن أتحدث اليوم ؟ وقد السيوم ؟ وأنيا منهل بالبؤس ، وأنا في حاجة إلى صديق . " لمن أتحدث اليوم ؟ وقد أصاب السوء البلاد ، ولم يعد هناك نهاية على الإطلاق " . (۱)

[:] ٤٤٨ م ، م العلماء : تاريخ المصارة المصرية ، ص ٤٤٨ الفلماء : كالمصارة المصرية ، ص ٤٤٨ الفلماء : المرجع السابق ، ص ٣٤٦ - ٣٤٧ المرجع السابق ، ص ٣٤٦ - ٣٤٥ المرجع السابق ، ص 31 .

في الثالثة:

"يتحدث عن الموت ، الذي فيه خلاصه من مأساته ، وقال لها : " أن الموت أمام ناظري اليوم ، مثل شفاء رجل مريض ، مثل الخروج إلى الهواء الطلق بعد سجن طويل ، أن الموت أمام ناظري اليوم مثل عبير المر ، ومثل الجلوس تحت ظلل الشراع في يوم عليل الهواء ، مثل رائحة زهور السوسن ، ومثل الجلوس على شاطئ الانشراح . أن الموت في ناظري اليوم ، مثل السماء عندما تصفو ، مثل مثل السماء عندما تصفو ، مثل حصول الإنسان على ما لم يكن يتوقعه ، مثل الشتياق الرجل لرؤية بيته ، بعد أن قضي سنوات طويلة في الأسر "

في الرابعة:

يؤكد إيمانه بالحياة بعد الموت وإيمانه بالثواب وعدل الأرباب فيها ، وقال الهيا : " وايسم الحسق ، من وصل هناك ، سيكون معبودا يحيا ، يرد الشر على من آتاه ، وايسم الحق من وصل هناك ، سيكون عالما بالأمر وان يصرف عن شكواه للمعبود رع إذا ناجاه "

وبهـذا اختـتم الرجل حواره واقترحت عليه روحه أنه ما من بأس في أن يـردى واجـباته الدينـية ويستمتع بالحياة في آن واحد ، ثم ينتظر الموب حتى يأتى الأجل الطبيعي ، وحينئذ تهدأ معه ويلقاها إلى جانبه في عالم الغرب ، فقالت له :

" دع الشكوى ، رفيقى وأخى ، وابتغ الحياة كما قلت لك ، ابتغينى هما هنا ، وأقص عنك عالم الموت ، فإن بلغت الغرب من أجلك وروى جسدك فى التراب ، فلسوف احط معك وحينئذ ننشد الاستقرار (الأبدى) (أى الخلود) معا " .

الحوار بين الجسد والرأس:

كما حاور المصرى روحه وهى جزء منه ، تخيل البعض أن من بدنه ما يحساور البعض الآخر ، وكل يدعى لنفسه الرياسة والفضل على الإنسان وهذا جزء

من حوار الرأس مع الجسد أمام مجمع القضاة الثلاثين في الآخرة ، وقد جاء في هذا الحوار ما يأتي :(١)

الجسد : أدلى بحديثه ، وذكر أهميته للإنسان -

السراس: ها أنذا ، أنا عصب البيت كله (أى الجسد كله) ، أوجه الأعضاء وأحكم أمرها ، كل عضو يركن إلى سعيد ، عقلى سديد وعضلاتى نشطة ، والعنق مستقر تحتى ، تلحظ عينى من بعيد ، وأنفى يتنفس ويستنشق العبير ، وأذنى متفتحة للسمع ، وفمسى طلق يعرف كيف يجيب ... أنا سيدتهم ، أنا الرأس ، فعلام تتجنى أخواتها عليها ؟

الحوار بين شجرة بستان وشجرة تين:

جاء هذا الحوار على بردية تورينو ، ويحكى نصها أن عاشقين اعتادا على أن يتلاقيا تحت ظل شجرة كثيرة الخضرة ، وهي شجرة بستان ، ولكنهما تركاها بعد حين الى شجرة تين ، فعز ذلك عليها وبدأت تعدد ميزاتها وتشير في الوقت نفسه إلى خصائص المحبوبة وجمالها وتشبه جمال المحبوبة بجمالها ، وتدعو المحبوبة وحبيبها للجلوس في ظلها مرة أخرى ، وبعد ذلك ترفع شجرة التين صونها لترد عليها .(٢) وقد فقدت مقدمة هذا الحوار ، ولكن نقراً في البداية ما تقوله شجرة البستان : "طلعي شبيه بأسنانها ، وثماري مثل نديها وأنا خير ما في البستان لأني أبقي خضراء في جميع فصول السنة لكي تجئ إلى الأخت (المحبوبة) مع أخيها (محبوبها) ... أما (الأشجار) الأخرى في البستان فأنها تذبل جميعا ما عداي ، إذ أظل اثني عشر شهرا على وضعى ويالرغم من أن الزهور قد سقطت فإن زهور العام الماضي ما زالست باقية مني ... أنني في المرتبة الأولى ، أما الأشجار الأخرى فنقول : انظرا

⁽١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣٧٤ وحاشية (١).

⁽٢) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٣٥٨ وحاشية (٤٤).

لسنا إلا في المرتبة الثانية . ولكن إذا تكرر حدوث ذلك فلن اتستر (عليهما) ثانية ، بل سأتحدث لكل الناس عن علاقتهما ...

وترفع شجرة التين صوتها وتتطق أوراقها قائلة: سأكون خادمة للسيدة (أى المحبوبة) فهل هناك من هو أنبل منى ؟ فإذا لم يكن لك جارية فانى خادمتك ... لقد أمرت بغرسى فى البستان ، وبالرغم من أنها لم ترونى بالماء فإنى أمضى اليوم كله فى الشراب ... فبحق حياة روحى أيتها المحبوبة ، ليتك تجعلينهم يأتون إلى فى مكانك " وها هى شجرة الجميز الصغيرة التى غرستها المحبوبة بيديها ، أنها تخرج صوتها للتكلم ... ما أجمل أغصانها ، إنها خضراء ، إنها تدعو إلى نفسها من ينشدون الظل ، لأن ظلها رطيب وها هى (المحبوبة) تدس خطابا فى يد فتاة صغيرة ، أنها ابنة البستانى ، إنها تأمرها أن تذهب سريعا إلى حبيبها تدعوه لرؤيتها ... وبالفعل حضر المحبوب ، وتختم شجرة الجميز قولها بأنها ليست ممن يبوحون بالسر ولن تخبر أحدا بما رأت ، ولن تتلفظ بكلمة واحدة ".

وهناك حديث أو حوار بين شجرة جميز وشجرة زيتون ، لم يتبق منه للأسف غير العنوان الذي يدل على إن قصته كانت محفوظة على بردية في مكتبة الملك أمنحتب الثالث وزوجته .(١)

| : (| أو الشعر |) | ، والغزل | الأغانم | وتأليف | والمديح | الملاحم | أذنب | (0) |
|-----|----------|---|----------|---------|--------|---------|---------|------|-----|
|-----|----------|---|----------|---------|--------|---------|---------|------|-----|

المديح:

تحدثنا سابقا عن الأناشيد الدينية وهي من أدب المديح الديني ، وهناك نوعية أخرى من الأناشيد وهي التي تمجد قوة الملك الجسمانية وتشبهه بمعبودات الحرب ،

⁽١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٢٥٠ .

وتمجد انتصاراته أو انتصارات جيشه ، ويعرف هذا النوع من المديح باسم الأدب الحربى ، ومنه ما يرجع إلى عصر الدولة القديمة ، ونراه فى تلك الأنشودة التى ذكرها لنا القائد ونى من الأسرة السادسة على لوحته التى تركها فى مقبرته فى أبيدوس ، ويحدثنا فيها عن سلامة قواته بعد عودتهم منتصرين من إحدى الحملات فى آسيا . ويبدوا أن سلامة القوات التى رددها ونى فى نهاية نصه المنظوم عددا من المرات لم تكن من مستلزمات الشعر فقط . وإنما يحتمل إنها تضمنت خبرا مرويا عما كانت عليه حالة القوات بالفعل عند عودتها . وها هو يقول :

"عاد الجايش في سالم ، بعد أن هدم بلاد أولئك الذين يعيشون فوق الرمال (البدو) .

عاد الجيش في سلام . بعد أن بدد هؤلاء الذين يعيشون فوق الرمال .

عاد الجيش في سلام ، بعد أن خرب حصونهم .

عاد الجيش في سلام ، بعد أن استأصل (أشجار) تينهم وكرمات عنبهم .

عاد الجيش في سلام ، بعد أن أضرم النيران في مساكنهم .

عاد الجيش في سلام ، بعد أن قتل فرقا كثيرة العدد .

عساد الجيش في سلام ، بعد أن اصطحب معه أعداد كبيرة من الفرق كأسرى ..." (١)

⁽۱) الله نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٢١؛ د. عبد العزيز ص صالح: المرجع السابق ، ص ١٣٥، إ إ د. أحمد فخرى: مصر الفرعونية ، ص صالح: المرجع السابق ، ص ١٥٠، وأيضا: ١٥٢ – ١٥٠ وأيضا: ١٩٧٨ ، ١٥٥ – ١٩٧٨ ، ٢٥ عبد ١٩٠٨ .

وزاد هـذا الـنوع مـن الأدب فـى عصر الدولة الحديثة نظرا للظروف العسكرية الـتى عاشتها البلاد . وشبه الملك فى بعض النصوص ببعض الحبوانات المفترسـة والطـيور الجارحـة عندما كان يدافع عن البلاد وعند مهاجمته للأعداء وانقضاضه عليهم ، ومن أهم قصائد المديح التى وصلت إلينا تلك التى قيلت فى مدح تحوتمـس الثالـث ونقشت على لوحة من الجرانيت أقيمت فى معبد الكرنك(۱) وهى محفوظة الآن بالمتحف المصرى ، وقد ذكر النص على لسان المعبود آمون رع الذى يستحدث إلـى الملـك تحوتمس بعد انتصاره على جميع أعدائه وملاً خزائن مصر بالجزية ، وها هو ذا جزء منها :

" ها قد أتيت

لأجعلك تطأ زعماء فينيقيا

والأبعثرهم تحت قدميك في جميع أنحاء بلادهم

حتى أجعلهم يرون جلالتك كسيد للضوء

عندما تسطع في عيونهم كصورة من عندي

ها قد أتيت

لأجعلك تطأ أولئك الذين في آسيا

وتضرب رؤوس العامو الذين في رتنو

حتى أجعلهم يرون جلالتك وقد تحليت بشاراتك

عندما تقبض على أسلحة الحرب فوق العربة

[:] تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٢٣ و أيضا : وايضا : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٢٣ و أيضا : (١) الله نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٢٣ و وايضا : Grimal, les Tremes de la propgande Royale, Paris (1986), p. 404 - 430 : lalouette. L'Empire des Ramsès, Paris (1985), p. 308, 380. 382, 392, 399; James An Introduction to Ancient Egypt, London 1979, p. 105 – 106.

ها قد أتيت

لأجعلك تطأ أرض الشرق

وتطأ فوق أولئك الذين في أرض المعبود (١)

حتى أجعلهم يرون جلالتك مثل مشد (٢)

الذى يرمى بالنار عندما يقنف شرره

ها قد أتيت

أجعلك تطأ أرض الغرب

وكل من في كفتيو واسي(٢) تحت سلطانك

حتى أجعلهم يرون جلالتك كثور في شبابه ،

قوى القلب ، حاد القرن ، لا يمكن مهاجمته

ها قد أتيت

لأجعلك نطأ أولئك الذين في مستنقعاتهم

بينما ترتعد بلاد متن تحت وطأة الخوف منك

حتى أجعلهم يرون جلالتك كالتمساح

وَعن هذه البلاد وموقعها وما كانت تحضره من منتجات إلى مصر ، راجع: Id., op. cit., p. 33-123, 180-182.

⁽۱) تعبير يدل على الشرق عامة ، راجع فرانسوا دوماس : آلهة مصر (ترجمة زكى سوس) ، الألف كتاب (الثانى) الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٦ ، ص ١٣٢٢ ؛ ألفة نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٢٤ حاشية (١) .

⁽۲) أحدى مجموعات النجوم اللامعة . (۳) جاء ذكر كفتيو واسى (قيرص) في نصوص عديدة من عصر الملك تحوتمس الثالث ، ففي نص يصف لنا الرعب الذي يسببه جلالته لبلاد الغرب : كفتيو وإسى (قبرص) ، راجع : Vercoutter, L'Egypte et le monde Egéen, وإسى (قبرص) ، راجع : p. 51 (doc. 5)

باعث الخوف في الماء ، لا يمكن الاقتراب منه ها قد أتبت

لأجعلك تطأ أولئك الذين في الجزر

الذين في وسط المحيط ، خوفا من صيحة حربك

حتى أجعلهم يرون جلالتك كمنتقم

يظهر منتصرا وقد اعتلى ظهر خصمه

ها قد أتيت

لأجعلك تطأ أرض التحنو، واليونتيو بفضل سلطانك

حتى أجعلهم يرون جلالتك كأسد مفترس

عندما تجعلهم أكواما من الجثث في وديانهم

والقصيدة طويلة ولكن يكفينا منها هذا القدر . وهذا النوع من الأناشيد أو القصيائد نجده علي لوحة أمنحتب الثالث التي تركها في معبده الجنائزي في البر الغيربي في طيبة ، وهي الآن بالمتحف المصرى ، ونجد في نصها الكلمات نفسها ، وكذليك في نقش للملك سيتي الأول في معبد الكرنك ، وبعض نقوش الملك رمسيس الثاني في أبو سمبل ، ونقوش رمسيس الثالث في معبد مدينة هابو . (١١) وظهر في عهد رمسيس الثاني في السجلات الرسمية نوع من القصائد الخاصة بالمديح التي أصبحت مشهورة تحت اسم "قصائد بنتاؤرة " وهي نوع من الشعر المنثور وتعدح شبجاعة الملك رمسيس الثاني النادرة أثناء معركة قادش . وقد سجلت أخبار هذه الحملية على جدر ان العديد من دور العبادة : في معبد الكرنك على الحائط الخارجي الصيالة الأعمدة الكبرى ، وعلى الحائط الخارجي بين الصرح التاسع والعاشر في

Grimal, op. cit., p. 455 - 472; lalouette, op. cit., p. 53, 55 - (1) 56, 59 - 60, 101 - 102, 493.

معبد الكرنك أيضا ، وعلى الصرح الأول في معبد الأقصر ، وفي معبد الرمسيوم على الصرح الثاني ، وعلى جدران الصالة الأولى في معبد أبو سمبل . وذكرت على أكثر من بردية : برديسة ريفا وبردية سالبيه رقم ٣ (رقم ١٠١٨١ بالمتحف البريطاني) وشستربيتي رقم ٣ (١٠٦٨٣ بالمتحف البريطاني) .(١)

أما قصائد المديح أى "قصائد بنتاورة " فقد سجلت أيضا على برديات ريفا بمستحف اللوفر ، وشستربيتي رقم ٣ وسالييه رقم ٣ بالمتحف البريطاني ، وعرفت هذه البرديات " بقصائد بنتاورة " ، وقد عثر عليها في مقصورة في معبد أبو سمبل ، ويوجد نسخ من هذه القصائد مسجلة في معبد الكرنك والأقصر والرمسيوم وأبيدوس ، وتقص قصائد بنتاؤرة تفاصيل هجوم الحثيين على رمسيس الثاني وتصدى الملك لهم وتذكر أن المعبود مونتو أسرع إلى نجدة رمسيس الثاني في لحظات الشدة على أرض معركة قادش ، ولقد سمع في أرمنت نداء ابنه وأسرع إليه ، ويقول النص :(١)

" عندئذ ظهر جلالته شبيها بأبيه المعبود مونتو ، وأمسك بأسلحته ، وارتدى زيه الحربى ، مثل المعبود بعل فى ثورة عنيفة .(١) وكانت العجلة الحربية التى تحمل اسم " نصر فى طيبة " فقد جاءت من اصطبل ملكى كبير . واندفع جلالته واخترق صفوف هؤلاء الحيثيين التعساء ، وكان وحيدا بالفعل ، ولم يكن معه أحد . وعندما ألقى نظره خلفه رأى أن ألفين وخمسمائة عربة حربية قد سدت عليه كل مخرج ، مع جميع محاربى بلاد الحيثيين التعساء وأيضا عددا من البلاد المتحالفة ... ولم يكن معه أى ضعابط ، أو قائد عربة أو أحد أفراد القوات ، فقوات مشاته وفرسانه قد وقعوا ضحية هروبهم ... "

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 157. (1)

Weigall, Histoire de L'Égypte Ancienne p. 157; Daumas, (Y) la Civilisation de L'Égypte Pharaonique, p. 409 - 410.

⁽٣) شبه مونتو بالمعبود بعل عندما نشأت بين المصريين وبين شعوب شرق البحر المتوسط روابط متصلة في عصر الدولة .

وتصور القصائد ذعر الأعداء عند رؤيتهم للملك وتذكر:

" وسقطت قلوبهم فى أجسادهم ، وأصبحت أسلحتهم ضعيفة ، ولم يقدروا على تصدويب أقواسهم ، وأغرقهم جلالته فى الماء مثل التماسيح عندما تغطس " . وهناك أيضا نشيد مديح للملك رمسيس الثانى على لوحة معبد أبو سمبل ، ويبدوا أن كاتبها كان متأثرا بقصائد بنتاؤرة ، ويقول نصها متحدثا عن الملك :

" أنه الثعلب سريع الجرى باحثا عن مهاجميه

عابرا محيط الأرض في لعظة واحدة ...

هو الذي يجعل الآسيوبين يهربون

والمدنى يحمارب فوق أرض القتال ، ويجعلهم يحطمون أقواسهم التي تحرق (بعد ذلك)

أن قوتــه تســيطر علــيهم مـــثل اللهب الذي يمسك بقبضيته من (العشب) من الأرض الجدباء ، ومن ورائه ريح عاصف

أنه مثل اللهب العنيف عندما يتذوق حرارة الوهج ، وجميعهم

بداخلها يصرخون أثناء القضاء عليهم

أنه ملك مصر العليا والوجه البحرى ، رمسيس

الحاكم القوى الذى يحطم هؤلاء الذين لا يعرفون اسمه

مثل الإعصار الذي يزمجر بصخب فوق المحيط وأمواجه

مثل الجبال التي لا يمكن الاقتراب منها

كل ما فيها عرضة للغرق في العالم السفلي

ملك مصر العليا والسفلى ، رمسيس " (١)

james, op. cit., p. 106.

" أسعدى أيتها البلاد كلها

لقد حل الزمن السعيد

(وأصبح) هناك سيد له الحياة والرخاء والصحة في الأراضى كلها والعادلون هبطوا إلى مكانه

ملك مصر العليا والوجه البحرى ، سيد الملايين من السنين

عظيم الملكية مثل حورس (با ان رع مرى آمون) له الحياة والرخاء .

والصحة

الـذى زين مصر بالأعياد ، ابن رع ، المفيد لكل ملك ، (مر نبتاح حتب حر ماعت) له الحياة والرخاء والصحة

فيا جميع العادلين تعالوا لتروا (كيف) أن الحقيقة طردت

الكذب وخر الخاطئون على وجههم

لقد توقف الماء (العكر) وكف عن التدفق ، وجرى النيل

بمياهه المرتفعة ، وأصبحت الأيام طويلة والليالي بها

ساعات وتمر الشهور كما ينبغى أن تمر

⁽١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ المضارة المصرية ، ص ٤٢١ .

وأصبحت المعبودات مسرورة وسعيدة القلب .(١)

وكذلك الأنشودة التى قيلت بمناسبة تولى رمسيس الرابع الحكم ، فهى تمتاز بطابع خاص ، وفيها نوع من الرقة وجمال التعبير . فقد سبق وأن ذكرنا أن كاتب المقبرة آمن – نخت قد كتب نشيدين لرمسيس الرابع (الأول كتب على اوستراكا نشرت بواسطة ماسبرو ، والثانى كتب على اوستراكا في متحف الارميتاج) وقام بيكل وماتبو بعمل ترجمة حديثة وكاملة لهذا النشيد .(٢)

الأغاثى:

لا نعرف عن الأغانى فى أيام الدولتين القديمة والوسطى شيئا ، اللهم إلا القليل الذى نستطيع أن نستخلصه من نصوص الأهرام وغيرها . ولكن هذه المقطوعات التى نعثر عليها فى نصوص الأهرام يمكن اعتبارها جزءا من أناشيد المعبودات . (٣) أما ما يمكننا أن نطلق عليه اسم الأغانى فهو قليل ، ولا نعرف منه إلا الجملة أو الجملتين الأولتين تكتبان فوق رسم الشخص أو الأشخاص الذين يتغنون بها ، مثل أغنية الصيادين أو مثل الرعاة الذين يغنونها وهم يسوقون ثيرانهم وأغنامهم لتحرث الأرض بأرجلها بعد الفيضان . وهما أغنيتان نقشتا فى مقبرتين من مقابر الدولة القديمة . أو الأغانى القصيرة التى كان يتغنى بها حملة المحفة وهم يحملون

⁽۱) همى عميارة عمن خطاب موجه من رئيس كتبة الأرشيف إلى الكاتب بنتاؤرة يحكى له فيه عن حالة البلاد ، السطر ٧ - ١٠ ، راجع:

Caminos, late Egyptian Miscellanices p. 324-325; Gardiner, late Egyptian Miscellanies, p. 86-87; Heath, the Exodus papyri, p. 125; Erman - Blackman, the literature of the Ancient Egyptians, p. 278; Frankfort, la Royauté et les dieux, p. 94.

⁽٢) راجع فيما سبق ، ص ٢٥١ – ٤٥٨ .

⁽٣) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٢٠ – ٤٢١ .

سيدهم فوق أكتافهم ويسيرون به من مكان إلى آخر ، وهما أغنيتان نقشت إحداهما في مقبرة شخص يدعى " آبى " من عصر الدولة القديمة وتقول كلماتها:

" انزل إلى أولئك الذين ستكافئهم

يا مرحبا بك

انزل إلى أولئك الذين ستكافئهم

متعت بالصحة ... "

وهناك أغنية لمزارعين يبكرون لحرث الأرض ويهونون على أنفسهم مشقة العمل فيرددون ، في نقوش مقبرة باحرى في الكاب ما يأتي : " اليوم زين ، والأبدان ريانه ، والثيران تجر ، والسماء على هوانا " وينقل آخرون الغلال ، ويطول يومهم ، فيضمنون شكايتهم في موال يخفون به كربهم قاللين :

" نقضى النهار ننقل القميح والغلية

والشون فاضت والأكوام بتدلى

وحملنا المراكب وفاضت الغلة من بره

والريس يسوق ، لكن قلوبنا

معادن ما تتبری (۱)

وهناك أغنية في المقبرة نفسها على فم الراعى الذي يقود الثيران التي تجر الزحافات أثناء تذرية الحبوب ، ويقول فيها:

" ذروا لأنفسكم ، ذروا لأنفسكم ، يا ثيران

ذروا لأنفسكم ، ذروا لأنفسكم

⁽١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣٥٨ حاشية ٥٥ - ٤٦ .

هناك تبن لكم لتأكلوا ، وحبوب لأسيادكم ولا تجعلوا قلوبهم تزداد ضيقا ، لأنه يوجد قوت " .(١)

وهناك ثلاث مغنيات اللاتى يغنين أثناء وليمة ممثلة على جدران مقبرة نب آمــون من أواسط الأسرة الثامنة عشرة ، وجزء من أغنيتهن مكتوبة في الفراغ بين الموسيقيين والراقصات ونقرأ الكلمات الآتية :

" أنها زهور جميلة العطر التي يرسلها بتاح ويجعلها حب تنبت

أن جماله في كل إنسان

أن بتاح خلق هذا بيديه ليسعد قلبه

أن الغدائر مملوءة من جديد بالماء

أن الأرض تغيض بحبه " (٢)

ويلاحسط أن هذه الأغانى كانت من النثر المقفى المقسم إلى مقاطع . ومن أجمسل الأغسانى الستى وصسلت إلينا والتى كتبت دون شك فى أيام الدولة الوسطى وأصبحت من الأغانى المحببة عند المصريين حتى أو اخر الدولة الحديثة . وكانت تدون على جداران المقابر ، فوق رأس عازف القيثارة ، ولهذا تسمى " أغنية عازف القيشارة " وقسد وصلت إلينا نسخة مكتوبة من هذه الأغنية على بردية هاريس رقم ، ، ، ٥ (والمحفوظة بالمتحف البريطانى تحت رقم ، ١٠٠١) (٢) ، وهى مؤرخة من الدولة الحديثة وقد ذكر على البردية نفسها أن هذه الأغنية مكتوبة أيضا على جدران مقبرة الملك نب خبر رع – انتف من الأسرة الحادية عشرة ، فوق منظر عازف مقبرة الملك نب خبر رع – انتف من الأسرة الحادية عشرة ، فوق منظر عازف

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 104.

⁽٢) نقل جزء من هذا المنظر إلى المتحف البريطاني ويحمل رقم ٣٧٩٨٤ ، راجع: james, op. cit., p. 104 p. 1. 9

Id., op. cit., p. 102 - 13.

القيثارة ، كما كانت مكتوبة أيضا في مقبرة نفر حتب في البر الغربي في طيبة ، من الأسرة نفسها .(١)

أما عن موضوع الأغنية فيهو: " الأغنية التي كانت (ثقال) في منزل الملك انتف ، المرحوم ، ويرددها المغنى حامل القيثارة " .

أما عنوان الأغنية فيهو:

" كل واشرب ، وكن مرحا ، لأننا سنموت غدا "

وهى قصائد تشبه إلى حد ما المواويل والتي كانت تكتب فوق رأس عازف القيئارة ويتغنى فيها بدعوة الحاضرين إلى التمتع بمباهج الحياة دون القلق على الأخرة وما يصيبهم فيها ، ونرى في أحد المواويل التي كان يرددها عازف القيثارة في حفل أقيم لذكرى أمير كبير ، وذلك في أثناء الوليمة التي أقامها أهل المتوفى عند قصيره ، والدي عدائل اللحظات السعيدة في حياته ، ويقول بعد أن مدح صاحب الذكرى :

" تمـر الأجيال وتأتى في مكانها (أجيال) أخرى من زمن الأوائل يوقظهم المعـبود " رع " عـند الصـباح ، ويغيب لهم (المعبود) أتوم في الغرب ويتناسل

(۱) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ المضارة المصرية ، ص ۲۲۲ – ۲۲۳؛ د. عبد العزيز صالح: الشرق الأدنى القديم: مصر والعراق ، طبعة ۱۹۷۹، ص ۱۹۰۰ مص ۱۹۰۰ – ۱۹۱۱ الشرق (۲۳) ، طبعة ۱۹۸۲، ص ۱۹۸۸ حاشية (۲) ؛ ببير مونتيه: الحياة اليومية في مصر في عهد الرعامسة (ترجمة عزيز مرقس) ص ۱۳۰ – ۱۳۱ ؛ وأيضا:

lichtheime, Ancient Egyptian literature, p. 191 - 195; Id., JNES 9 (1950), p. 187 - 191; Simpson, literature of Ancient Egypt, p. 226; Bresciani, litteratura E poesia dell Antico Egitto, p. 119; Daumas, la Civilisation de L'Egypte Pharaonique, p. 403 - 404; Id. la Vie dans L'Egypte Ancienne, p. 111 - 115; Posener, Dictionaire de la Civilisation Egyptienne, p. 245-247; Weigall Histoire de L'Egypte Ancienne, p. 59; James. op. cit., p. 103.

الـناس ، وتحمـل النساء ، ويستنشق كل أنف الهواء وعندما يشرق الصباح ترى أولادهم في أماكنهم .

أن الملوك (١) الذين عاشوا من قبل يرقدون الآن في أهرامهم

وكذلك النبلاء والمبجلون من الناس دفنوا (أيضا) في مقابرهم

أن الذين بنوا لأنفسهم قصورا ، لم يبق شئ من بيوتهم ، فما الذي حدث لهم ؟

لقد سمعت حكم أيمحو تب وجدف حور اللذين يتحدث الناس بأقوالهما في كل مكان ، (ولكن) أين منازلهم الآن ؟ لقد تهدمت جدرانهم وتحطمت مساكنهم ، كما لو أنها لهم تقم على الإطلاق ولم يأت أحد من هناك (٢) فيقص علينا ما أصبحوا عليه ويخبرنا عن مصيرهم ، فتطمئن قلوبنا وترتاح ، حتى نرحل أيضا إلى المكان الذي حلو به .

فتمتع واجعل قلبك ينسى اليوم الذى سيدفنونك فيه ، أرم بكل الأحزان وراء ظهرك ، وفكر فى السرور حتى ذلك اليوم الذى تصل فيه إلى ميناء تلك الأرض التى تحب الهدوء . (٣) سر وراء رغبات قلبك طالما كنت حيا ، ضع العطر فوق رأسك وألبس نفسك خير أنواع ملابس الكتان . دع الغناء والموسيقى أمام ناظرك . وأكثر مما لديك من ملذات ، ولا تجعل قلبك ينقبض ، ولا تحمل نفسك الهم حتى اليوم الذى يأتيك فيه العويل الجنائزى . (٤) ومن كان قلبه صلبا فهو لا يستمع إلى نداه على الإطلاق ، فنداؤه لا ينقذ أى شخص من المقبرة (لهذا) أقض يوما سعيدا ولا تشغل نفسك بشئ أستمع إلى : " لا أحد حمل

⁽١) حرفيا " المعبودات .

⁽٢) أي من العالم الآخر .

⁽٣) أي الجبانة .

⁽٤) أي الندب على وفاته .

متاعه معه ، أستمع إلى ، لا أحد ذهب (إلى هناك) وعاد مرة أخرى ".(١)

ولكن هذه الأغنية التى تدعو إلى الاستمتاع بمباهج الدنيا ونبذ الهموم ، والنتى تشكك فيما ينتظر الناس فى العالم الآخر ، لم يتركها بعض المتزمتين من المصريين فى الدولة الحديثة دون رد عليها ، فنرى أغنية أخرى كتبت على الحائط المقابل لمقبرة انتف ، وكانت تغنى أيضا فى الولائم :(١)

" يا جميع النبلاء العظماء ويا معبودات الجبانة (٦)

استمعوا كيف يقدم المديح إلى هذا الكاهن ، وتقدم النحية إلى الروح العظيمة لهذا النبيل ، وإذا أصبح الآن معبودا يعيش إلى الأبد معظما في أرض الغرب .

فلتبق هذه (المدائح) ذكرى له فى الأيام المقبلة ولكل من يزور هذه (المقبرة).

لقد استمعت إلى الأغانى التى كانت فى مقابر الذين عاشوا من قبلنا ، وما قالوا عندما مجدوا الحياة الدنيا وقللوا من شأن دنيا الموتى فما الذى جعلهم يفعلون ذلك نحو أرض الأبدية

المكان الحق ، والأمر الصواب ، حيث لا يوجد هناك خوف ، أن المشاحنة أمر تمقته ، (دنيا الموتى) ، ولا يتخوف فيها أحد من زميله ، أنها الأرض التى لا يوجد فيها عدو

أن أهلنا يرتاحون فيها منذ أقدم أيام الزمن ،

وسيظلون فيها ملايين وملايين السنين ، ويذهب إليها كل الناس وليس هناك من لا يذهب إلى العالم الآخر ، ولن يبقى خالدا أحد على أرض مصر ، أن مدة

⁽١) عاد إلى الحياة مرة أخرى .

⁽٢) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٢٢ - ٤٢٣ .

⁽٣) حرفيا "سيدة الحياة "لقب من الألقاب التي تطلق على الجبانة . ويطلق على على الخبانة . ويطلق على عالم الغرب أي عالم الموتى cnht ، راجع : Wb I, 205, 16.

البقاء على الأرض شبيهة بالحلم ، وسيقال لكل من يصل إلى الغرب : مرحبا ، فأنت آمن ممتع بالسلامة " (١)

وكـــلا الأغنيتيــن شعر جيد ولا شك ، ولكن ليس فيه الوزن المعروف في شعرنا الحالى ، لأنهم كانوا يهتمون بالمعانى أكثر من الوزن . وهناك نسخة مشابهة لهــذه الأغــانى توجــد فــى نص على ورقة من العصر البطلمى وتوجد بالمتحف البريطانى وتحمل رقم ١٤٧ ، وهى لوحة تخص امرأة تسمى " تاى - موت - اس " تخاطب زوجها من مقبرتها قائلة :

" يا أخى ، يا قريبى ، يا صديقى ، يا كبير الفنانين

لا تتوقف عن الأكل والشرب واستحاء (الخمر) والحب

استرح واتبع رغباتك نهارا وليلا

لا تجعل القلق يسيطر على قلبك

كم يتبقى لك من السنين على الأرض ؟

فبالنسبة للغرب (أرض الموتى) أنها أرض السبات والظلام

أنها مكان مقفر للذين يسكنون فيه

المبجلون ينامون (فيه) في أشكالهم المقدسة

ولكنهم لا يستطيعون الاستيقاظ لرؤية إخوانهم

أو حتى يلقوا نظرة (واحدة) على آبائهم وأمهاتهم

ويفتقدون الزوجات والأولاد ...

ليتنى أنال من الماء المتدفق (لكي اشرب)

⁽١) يوجد حديث نبوى يقول " الناس نيام ، فإذا ماتوا انتبهوا " .

... ليت وجهى يتجه تجاه نسيم الشمال على شاطئ النهر ... " (١)

الشعر وتوابعه:

لا تزال قواعد الشعر المصرى القديم غامضة ، ويزيد من غموضها صعوبة الاهتداء إلى مواضع النبرات والوقفات فى الكلمات والمقاطع فى الإلقاء المصرى القديم ، وكذلك عدم كتابة حروف الحركة فى النصوص المكتوبة ، فضلا عن عدم تقيدها بالقوافى الصريحة . (٢) ولكن يمكن القول بأنه كان هناك ما يشبه الأوزان ، وغلبة الجناس اللفظى بتكرار كلمات بعينها فى أوائل كل جملة ، أو تجنيس أوائل الحروف فيها ، أو استخدام الفاظ متشابهة فى أصواتها مختلفة فى معانيها ، مما يكفل التنغيم ويشبه السجع وذلك فى ثنائيات أو ثلاثيات أو رباعيات أو فى سطور قليلة ، تناسب ترتيل الأناشيد .

وقد تعددت مجالات الشعر في مناسبات اعتلاء الملوك للعرش أو انتصاراتهم في المعارك الحربية ، وكل ذلك أفسح مجالا لقرائح الشعراء ومدائح المادحيان الرسميين ، كما كثرت الأناشيد والتماسيح للمعبودات ، وتمجيد طوائف الكتبة لرعاتهم من المعبودات ، ثم الأحداث التي كانت تؤثر في المجتمع ، والأحداث التي تمسر بالشعراء وزجالي الأدب أنفسهم . ونجد آثار الشعر في بعض المتون والأناشيد الدينية . فمن أبسط الأمثلة للشعر ذي النغمة الواحدة والذي كان له تأثير في نفوس المنشدين أو المستمعين ، قولهم في متون الأهرام :

" هو الرائح ، هو الفادى ، هو رابع الأرباب الأربعة "

James, op. cit., p. 103. (1)

⁽٢) د.عبد العزيز صالح : الشرق الأدنى القديم ، الجزء الأول : مصر والعراق ، ١٩٧٩ ، ص ٣٥٥ - ٣٥٦ .

وقولهم:

- " أتاك ، أباه ، أتاك بندن
- أتاك ، أباه ، أتاك دندن (١)
 - أتاك ، أباه ، أتاك سماور
- أتاك ، أباه ، أتاك شخم ور (Y)

وفي الأناشيد الخاصة بمعبود النيل أو الفيضان ، وآمون رع ، وآتون ، وتحوتى وكذلك نصوص الوحدانية والتي ذكرناها من قبل ، هي شعر منظوم يرتل أشناء الطقوس والأعياد الدينية . ونجد فيها من صدق التصوير وحلاوة النغمة ما يغنيها عن تتبع القوافي . وكانت الموازنة من الأساليب الشائعة في هذه الأناشيد كما كانت مستحبة في الصيغ النثرية أيضا . ومن الأشعار غير الدينية :

- قول طالب يمدح معلمه في تنغيم مقفى (بردية انستاسي رقم ٤)
 - وقولهم في بداية قصيدة لم تتم (بردية انستاسي رقم ٢)
- وقولهم فى قصائد بنتاؤرة التى كتبت على بردية تقاسمها متحف اللوفر والمتحف السريطانى (سالبيه رقم ٣) ، وكان قد عثر على هذه البردية فى مقصورة فى معسبد أبسو سمبل . وقسد نقشت هذه القصائد أيضا على جدران عدة معابد فى الأقصر والرمسيوم والكرنك وابيدوس . (٣) وهى تمجد قوة رمسيس الثانى ، الذى لسم يسمح للأعداء أن يدنسوا أرض مصر ، كيف حارب بمفرده على الرغم من كسرة الأعسداء مسن حوله ، ومنها عبارات قصار صيغت على لسان رمسيس الثانى ، وهي أقرب ما تكون إلى الشعر ، ومنها :

⁽١) صفات لبعض المعبودات ، ربما حورس .

⁽٢) سماور (الموحد العظيم) ، سخم ور (القوى العظيم) صفات لحورس .

⁽٣) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق، ص ٣٥٦ حاشية ٣٨، ٣٥٧ حاشية ٩٦ - ١٥١ - ١٥١ . أحمد فخرى: مصر الفرعونية، ص ٣٥٠ .

" تنادیت و عزمی الجسور ... وفاض قلبی بحبور وما بدأت به قد تحقق

شبيه مونتو ارمى بيمين وأنازل بشمال

شبيه بعل في عنفران حيال الرجال

أبصرت من المراكب ألفين ونصف ألف تحوطني

فتبددت أمام خيلى وما عاد خصم يرفع ساعدا للقتال

وساخت قلوبهم في أجسادهم "

راجع فيما سبق (ص ٥٥٥ - ٤٥٦) شعر الحنين إلى طيبة وشعر هجاء المتكبر الذي كتبه آمن - نخت .

قصائدالغزل:

كان فى قصائد الغزل القصيدة المرسلة ، ما يفيض بالرقة وصدق العاطفة ، ونلمس فيها حسبا تشع فيه العفة والحنان ، بالإضافة إلى النغمة الحلوة وبراعة التصوير . ولعل أكثر هذه القصائد شفافية ، هو حوار بين فتى وفتاه ، وأغلب الظن أنها كانت قصيدة يغنيها رجل وهو يضرب على إحدى الآلات الموسيقية ثم ترد عليه محبوبته وقد أخذا يتلجيان وهى تقول له "يا أخى " وهو يناديها "يا أختى " . ويبين موعد كل منهما للآخر ما يحمله فى نفسه من شوق وما يلاقيه من لوعة حتى يحين موعد بسردية مستحف تورين ، أما المجموعتان الثانيتان ففى المتحف البريطانى ، وهناك بسردية مستحف تورين ، أما المجموعتان الثانيتان ففى المتحف البريطانى ، وهناك مجموعة أخرى وصلت إلينا على اوستراكا ، وتوجد الآن فى المتحف المصرى ، وكتابتها غير واضحة ومهشمة فى بعض أجزائها . ويلاحظ فيها أن المحبوبة تناجى محبوبها بلفيظ "يا أخى " ويجيب القتى بلفظ يا أختى ، ويذكر لها أن كل ما يفصل بينه وبين حب أخته يحر أو مجرى ماء تخطاه أو تمساح لاقاه ، وعندما يرى أخته بين حب أخته يحر أو مجرى ماء تخطاه أو تمساح لاقاه ، وعندما يرى أخته

يبتهج قلبه ، ويتمنى ، لو أصبح جارية لمحبوبته حتى يستطيع رؤيتها دواما ، ويتمنى لو أصبح غاسلا لثيابها ليغسل العطر الذى فى ثيابها ، ويتمنى أيضا لو أصبح الخاتم الذى يعلق بإصبعها و لا يتركه أبدا .(١)

ونرى المناجاة نفسها بين الحبيبين في بردية هاريس رقم ٥٠٠ بالمتحف السبريطاني تحت رقم ١٠٠٦ من عهد الملك سيتي الأول . وفيها أجزاء كثيرة مهشمة أو غامضة المعنى ، ويلاحظ أنه أطلق على المحبوبة لقب أخت . (ويقول الفتى) :

" الحبيبة مثل حقل (تملؤه) أزهار اللوتس "

وتتمنى بعض الفتيات في أغانيهن ما يتمناه الفتيان ، وفي بعض الأغانى الشعرية تتحدث فيها الفتاة عن جمال الطبيعة في الريف ، كيف يسعد فيه الإنسان ، ويمضى وقتا سعيدا في صيد الطيور ، وكيف كانت الفتاة تتعلل في أغنيتها بالخروج لصيد الطيور عسى فتاها أن يقع في حبائلها عوضا عن الطيور . وها هي بعض الجمل مما نقوله في بردية هاريس ٠٠٠:

" يا أخى المحبوب ، أن قلبي يشتاق لحبك ، وها أنا أقول لك :

أنظر إلى ما أفعل ، لقد أتيت لأصطاد بفخى الذى أمسكه في يدى

وكـم يكـون جميلا ، لو كنت معى عندما أنصب الفخ ، وأجمل من ذلك أن يذهب الإنسان إلى الحقل ليرى الحبيب ...

أنى أنظر إلى الفطير الحلو ولكن مذاقه مثل الملح . ونبيذ الشدح الذى كان له طعم حلو فى فمى قبل الآن ، وأصبح مثل مرارة الطيور

⁽۱) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ۳۵۷ – ۳۵۸ ؛ الفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٢٥ – ٤٢٦ ؛ بيير مونتيه: الحياة اليومية في مصر في عهد الرعامسة (ترجمة عزيز مرقس) ، ص ٢٦ – ٦٣ .

أن أنفاسك وحدها هي التي تجعل قلبي يعيش ...

يا أجمل إنسان ، أن كل ما أريده هو أن أحبك كزوجة لك في بيتك ، وأن تمسك ذراعي بذراعك ... إذا لم يكن أخى الأكبر أى المحبوب ، معى الليلة فسأكون في القبر ، ألست أنت الصحة والحياة ؟

وتظل بقية الأغنية على هذا المنوال وتتخيل المحبوبة أنها تسير مع محبوبها جيئة ورواحا في مكان مناسب .

وفى مجموعة أخرى من أغانى بردية هاريس ٥٠٠ ، تصور لنا الفتاة فى حديقتها تشعل نفسها بإعداد باقة من الزهور المفضلة لديها والتى تجلب أسماءها بعض الانتعاش فى قلبها عن محبوبها ، وهى تقول :

" فيها زهور السامو التي فضلناها من قبل

أننى أختك الأولى ، أننى لك مثل مسطح هذه الأرض

التى جعلتها تترعرع بالزهور وكل الأعشاب ذات الروائح العطرة أنه لمفرح ذلك المجرى الذى حفرته فيها بيديك من أجل إنعاشنا بفضل ريح الشمال .(١)

أنه مكان جميل السير فيه والأيدى متشابكة

أن نفسى (حرفيا جسدى) لترخى وقلبى ايسعد

وعندما نسير سويا فأن سماع صوتك خسر الرمان

أننى أحيا عند سماعه . وإذا رأيتك دواما فإن ذلك

⁽۱) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٢٦ – ٤٢٨ ؛ James, op. cit., p. ؛ ٣٥٨ ص ١٥٨ ؛ المرجع السابق ، ص ١٥٨ ؛ 104

أفضل عندى من أى طعام أو شراب (١)

ومن الأغانى المسطرة فى إحدى برديات متحف تورين فى إيطاليا ، يصور لنا كاتبها أشجار الحديقة تتحدث إلى بعضها وتدعو المحبوبة وحبيبها للجلوس فى ظلهما . وفقدت مقدمة هذا الحوار ، ولكن يفهم مما بقى من نص بردية تورين أن عاشقين اعتادا على أن يتلاقيا تحت ظل شجرة كثيرة الخضرة ، ولكنهما تركاها بعد حين إلى غيرها ، فعز ذلك عليها وبدأت تعدد ميزاتها وتشير فى الوقت نفسه إلى خصائص المحبوبة ، وقد تحدثنا عن هذه الأغانى فيما سبق فى أدب الحوار .

وأخيرا هناك أشعار الغزل التي حوتها بردية شستر بيتي رقم ١ والتي تحتوى على سبعة أغاني (٢) تمتاز بتعبيراتها الرقيقة ، وكتبت في نثر منظوم ، ويصور أحدهم محبوبته فيقول في وصفها :

أنظر أنها كنجمة الزهراء عندما تشرق

في أول سنة سعيدة الطالع

عظمتها تتألق بهاءا وجلدها مضيء

جميلة العينين عندما تحدق

حلوة الشفتين عندما تتحدث

لا تلفظ بكلمة لا حاجة لها

(Y) -

James, op. cit., p. 104.

James, op. cit., p. 105.

⁽۱) ألف نفسبة مسن العلماء: تساريخ الحضسارة المصسرية ، ص ٢٥٠ ؛ د. ايفار د. عبد العسزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣٥٠ حاشية (٢٩) ؛ د. ايفار ليسنر: الماضى الحى ، حضارة تمتد سبعة آلاف سنة (ترجمة شاكر إبراهيم) الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨١ ، ص ٨٦ ؛ وأيضا:

طويلة العنق ، جميلة الثدى

وشعرها أسود يلمع

ذراعها يفوق الذهب في طلاوته

أما أصابعها فمثل براعم اللوتس

ثقيلة الأرداف نحيلة الخصر

ينبئ ساقاها عن جمالها

وما أرشق قدها عندما تسير

أنها تسلب قلبي عند عناقها

أنها تدير رأسها (أي تتصرف) عن أي رجل أسرته بنظراتها "(١)

ويتحدث أيضا عن أثر حبها في نفسه:

" لقد أتممت أمس أياما سبعة منذ أن رأيت أختى

وقد ألم بي المرض

وقد أصبحت أعضاء جسمي ثقيلة

ولا أحس بجسدى

فإذا ما دعاني الأطباء

فإن قلبي لا يطمئن إلى علاجهم

وليس للسحرة حيلة معى

⁽۱) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٣٠ ؛ د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٦٢ ، عصالح: المرجع السابق ، ص ٦٢ ، James, op. cit., p 105

لأن دائى لا يتضبح لهم وحدها التى تستطيع أن تعيد إلى الحياة

أن اسمها هو الذي يستطيع أن يشفيني

ومجيء وذهاب رسلها

هو الذي يستطيع أن ينعش قلبي

أن (رؤية) أختى لى خير من أى دواء

وهي لي أهم من جميع كتب العلاج

أن صحتى تتوقف على مجيئها إلى

وعندما أراها ستلبسني العافية

فإذا ما نظرت إلى بعينها تستعيد أعضائي قوتها

وإذا ما تحدثت إلى استعيد عافيتي (١)

(٦) أدب النقد والهجاء:

هناك بعض النصوص التي تصور لنا الأوضاع الاجتماعية والسياسية التي سادت في أواخر الدولة القديمة وما بعدها . وهي تصف انا ما حاق بالبلاد في فترات الضعف والاضطراب هذه ، والحالة النفسية التي عاشها بعض أفراد الشعب المصري من الطبقة المثقفة وبعض الأشخاص من ذوى الأفكار الحرة الذين ينادون بالتمسك بالمثل العليا وتطبيق العدالة .

⁽١) بيير مونتيه: المرجع السابق ، ص ٦٢ .

توجد هذه البردية في متحف ليدن تحت رقم ٣٤٤ ، وكتبت في عصر لاحق في عصر لاحق في عصر الأسرة التاسعة عشرة ، وتعتبر خير مصدر لدراسة مظاهر الثورة الاجتماعية الستى غيرت الأوضاع في نهاية عصر الدولة القديمة . فإلى جانب إنها تعتبر من النصوص التاريخية الهامة فهي تعد في الوقت نفسه قطعة أدبية ممتازة وأسلوبها قوي وتجمع بين النثر والنظم ، وهي تعرض لنا وصف وآراء ايبوور بالنسبة لهذه الثورة ، فقد كان ايبوور موظفا محنكا ، عاش في أواخر حكم الملك بيبي الثاني أو عهد أحد خلفائه ، وكان ذا صلة بالمناصب الكبرى في الدلتا ، وأنه نجح في وصعف الثورة ، وإبلاغ صوته إلى أهل البلاد وأن يقابل الملك نفسه وأن يحمله هو وحكومة مسئولية ما أصاب البلاد من ضعف وانهيار .(١) وهو يصف الثورة في العاصمة منف وما حولها بقوله :

(۱) ألغه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص 229 - 200 ؛ د. عبد العزيل خبلة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص 229 - 200 ؛ د. عبد العزيل علماء : الشرق الأدنى القديم ، الجزء الأول :مصر والعراق ، طبعة 1949 ، ص 1947 - 1970 ؛ د. أحمل فخرى : مصر الفرعونية ، طبعة 1941 ، ص 100 - 170 حاشية (۱) ؛ د. عبد الحميد زايد : مصر الخالدة ، ص 290 - 200

Gardiner, the Admonitions of an Egyptian sage, leipzig (1909) p. 20; James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 101; lalouette, L'Empire des Ramsès, Paris (1985), p. 38 et p. 482 n. 12; lichtheim, Ancient Egyptian literature (1973), p. 145; Weigall, Histoire de L'Égypt Ancient, p. 63 - 64; Simpson, literature of Ancient Egypte (1972), p. 210; Bresciani, litteratyre Epoesia dell Antico Egitto, p. 65; Vercoutter, L'Égypte Ancienne, p. 65; Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 484, 507; 11, p. 182, 398, 503; 111, p. 113, 506; Lalouette, Thèbes ou la naissance d'un Empire, p. 29-30.

"كان هناك رجال قد تجرأوا على هذه الثورة ضد التاج ، وقد حاول بعض الأشخاص الخارجين عن القانون أن يحرموا البلاد من ملكيتها ، وأصبح فقراء البلاد هم الأغنياء ، وجرد ملاك الأرض من كل ما يمتلكونه ، وترك الخدم أعمالهم ، وأصبحت الخادمات متكبرات ، وعندما تتحدث إليهن سيدتهن ، فأنهن ، لا يخفين ضجرهن ، وتقول النبيلات " آه ، لو أن لدينا بعض الشيء نقتات منه ، لأن الأشياء الطيبة تذهب الآن إلى الفقراء ، ومن كانوا يلبسون أحسن الثياب ، أصبحوا في ملابس رثة ، ومن كانوا لا يمتلكون خبزا ، أصبحوا يمتلكون مخزنا للغلال . ودفع أطفال الأمراء بقسوة إلى الحائط ، وألقيت عائلات النبلاء في الشارع ، وأصبح الأغنياء في حزن والفقراء في سعادة ومرح ، وأصبح يسمع في كل مدينة :

" اقضوا على هؤلاء الذين يمارسون السلطة علينا ، وأصبح الرجل مشتت الفكر يقول : لو أننى أعرف أين يوجد المعبود ، اصليت له ، ولا زالت العدالة منتشرة في البلاد ولكن اسما فقط ، ويفعل الرجال الأعمال الشريرة مع انتسابهم إلى الخير ، واختفى النظام القديم ، والضوضماء لا تريد أن تهدأ ، وسكتت الضحكات في كل مكان ، وساد الهمس والبكاء أنحاء البلاد . ويقول الصنغار والكبار " آه لو أننا نستطيع الموت " ويقول الأطفال الصعار " ليت آباءنا لم يهبونا الحياة على الإطلاق " ، وانقلب القصر لحظة ، وطرد الملك بواسطة الجماهير ، وأصبح اللصوص في كل مكان ، وأصبحت الأبواب ، الأعمدة ، والجداران فريسة للنيران ، وحطمت الصناديق المصنوعة من الأبنوس إلى شذرات صغيرة ، وكذلك المصنوعة من أخشاب السلط الثمينة ، وأصبح الأمراء في تعاسة يتأملون من الجوع ، السيدات النبيلات لا يأكلن ، وأجسادهن مغطاة بالملابس الرثة وفي حالة يرثى لها ، ويأكل الرجال الحشائش ويبلعونها بالماء وسادت القذارة البلاد ، ولا يرتدى الآن الكتان الأبيض أحد على الإطلاق ، وفي المحاكم تلقى كتب القانون خارجا ، ويطأها الرجال بالأقدام في الميادين العامة . وسلبت المكاتب ، واغتيل الموظفون وسرقت وثائقهم ، وأضحت الأشياء كلها أنقاضا ، وتعرض اقتصاد البلاد نفسه للانهيار (ليس فقط بالنسبة لتقسيم الثروات): فهناك عجز في المواد المصنعة ... وأصبحت البلاد في انهيار تام ، ولم يبق أي شئ قائما ... وفقدت بالتأكيد كل الأشياء الجميلة "

وهكذا نجحت الثورة على طول الخط ... وختم الراوى هذه الكوارث بقوله:
"بأن السرجال مثل القطيع بدون راع . ويتنبأ بمجئ منقذ هادى هو " الذى سوف يحمل الرطب إلى من تتمكله الحمى ، وسوف يصبح راعيا لشعبه ، ولا تشوبه أية خطيئة ، وعندما تتفرق قطعانه ، سوف يهتم بجمع شملها ... وهذا المستهتر الأثيم تجده أينما تذهب ولم نعد نرى رجال الأيام السالفة الطاهرين الطيبين . فهذا الفلاح لا يستطيع أن يذهب إلى حقله الحرث دون درع يحميه . وهذا رجل آخر يقتل أخاه الشقيق ، هؤلاء الرجال قبعوا بين الغابات فإذا ما مر عابر سبيل ودهمه الظلام أنقض عليه رجال السؤ ... " ويذكر ايبوور أن السبب في الفوضى التي حدثت في البلاد هو الملك فقال عنه :

" لقد تجمعت في يديك السلطة ولكنك لا تنشر في البلاد غير الفوضى . أنظر : فكل شخص يطعن غيره لأن الناس لا يرضخون لما تأمر به "

وهكذا صور ايبوور ثورة عنيفة في مظهرها ضد الأوضاع السياسية والاجتماعية والاقتصادية التي أشتد فسادها في عهده ، ويفهم من البردية أنه تضافرت على إشعال هذه الثورة أسباب سياسية واقتصادية واجتماعية ، وظهر عجز الملكية في عدم مقدرتها على صد هجمات البدو الآسيويين فتجاوزوا الحدود وتسربوا إلى أراضي الدلتا ، وظهر جهل الملكية بحقيقة ما يجرى داخل البلاد وقال ايبوور وهو يصور كل ذلك : " بكت الدلتا وأصبحت خزانة الملك نهبا مشاعا لكل إنسان ، وأصبح القصر الملكي في نهاية أمره غير مصان الحقوق " وقال ايبوور وهو يصور جهل الملك بما حدث داخل البلاد :

أن ما يحكى لك هو الزور ، فالبلاد ، تشتعل والناس قد هلكوا ، وتخاصم حكام الأقاليم فيما بينهم ، وامتنعت عن خزائن الحكومة المركزية أغلب ضرائب " مناطق الصعيد " وقال ايبوور في ذلك : " الواقع أن الفنتين وثيني من أراضي الصعيد قد توقفتا عن أداء الضرائب نتيجة الفتن ، وكيف يكون بيت المال من غير مورده ؟ " وتعطلت الزراعة . وقال أيضا : " وفاض النيل ولكن ما من أحد يحرث

من أجل نفسه وأصبح الناس جميعا يقولون لسنا نعرف ما سوف يحدث في هذه الدنيا وعزت الحبوب " وتأثرت الصناعة وقال:

" وأصبح الصناع لا يعملون ودمر أعداء البلاد فنونها واختل دولاب الحكومة " .

نشببت الثورة من جراء هذه الأوضاع وصحبها في بدايتها نوع من العنف والرغبة في الانستقام من الأغنياء ، واستغلها الغوغاء من أهل السوء ، وانتشر المجرمون في كل مكان ، وظهرت الأمراض ، وساد عدم استقرار الأمن ، وهاجر الناس من البلاد ، وسادت الفوضى في كل مكان ، وتوقفت الطقوس الدينية ، وانهار الكيان الاجتماعي ، وطرد الموظفون من وظائفهم . وقال ايبوور في وصف هذا العنف :

" لقد قست القلوب ، وانتشر الطاعون في الأرض وأصبح الدم في كل مكان ، وألقى كثير من القتلى في النهر " وانقلبت أوضاع الطبقات الاجتماعية ، يقول :

"أصبح الفقراء ملاكما المجاه والمال ، ومن لم يجد صندلا أصبح مالكا الكمنوز ... وأصبح الأغنياء يولون على حين أصبح الفقراء في سعادة "ولم تقتصر حملات الناقمين على الأحياء والأغنياء بل امتدت إلى موتاهم فنهبوا الأهرامات والمقابر وما أوقف عليها من بعض الهبات ودمروا ما استطاعوا تدميره وعطلوا الشعائر الخاصة بها . وعلى الرغم من هذه المساوئ والمظاهر فإن هذه الثورة كانت لها نتائج إبجابية :

(۱) خلق نوع من الوعى لدى المفكرين الذين عز عليهم أن يعجزوا عن دفع البلاء من البلاد ، وعز عليهم أيضا عدم تتبههم إلى بوادر الخطر وأن تنتهك حرمات البلاد . وعبر ايبوور عن هذا الوعى حين قال : " ليتنى جهدت بالقول من قبل وإذن الأنقذني ذلك من عذاب مازلت أعانيه " .

- (۲) بعد انتهاء الثورة نشأت طبقة جديدة لا تعتر بحسب أو نسب بقدر ما تهتم بالفردية وبالمجهود الفردى ويفخر الفرد فيها بأنه مواطن قادر على أن يتكلم بوحى من نفسه .
- (٣) أن أهـل الفكـر أصبحوا يتطلعون إلى حاكم صالح وصفه ايبوور بأنه رجل يسـتطيع أن يحيل اللهيب إلى برد وسلام ويعتبره قومه راعيا للناس أجمعين ليس في قلبه ضغينة.

بردية القروى الفصيح:

كان مان نتيجة الثورة الاجتماعية أنها علمت الناس كيف يبحثون عالى حقوقهم ، وقد أيقظت المحنة التي مرت بها البلاد ، الناس جميعا ، وخرج منهم من ينادى بالمثل العليا وتطبيق العدالة ويثور ضد الظلم وينطلق حرا في تفكيره وأحاديثه ويعلن سخطه على ما وقع عليه ، وهذا ما تمثله لنا بردية القروى الفصيح ، والتي تعد من القطع الأدبية التي أحسن كاتبها اختيار تعبيراتها وصيغتها ، وهي تهدف إلى الحاس على العدل وإعطاء الفقير حقه وحمايته من الغني الطامع وأن يكون الحاكم سياجا وملجأ للمظلوم ويخشى من عقاب المعبود إذا انحرف عن الطريق السوى .

وتوجد عدة نسخ من هذه البردية في متحف براين والمتحف البريطاني (بردية بتلر Butler وتحمل رقم ١٠٢٧٤) وهي من الأسرة الثانية عشرة أو الثالثة عشرة وتقع أحداث القصة أيام الأسرة العاشرة ، وتحتوى على تسع شكاوى ، كشف فيها أحد سكان واحة وادى النطرون التي ثقع إلى الشمال الغربي من اهناسيا ، عن كسل ما في خاطره ، وكان يدعى " خوان انبو "(١) وقد اتجه هذا القروى نحو سوق

⁽۱) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٣٩٣ – ٣٩٦ ؛ د. عبد العريز صالح: المرجع الشابق ، ص ٣٦٢ – ٣٦٣ ؛ د. عبد الحميد زايد: مصدر الخالدة ، ص ٣٠٨ – ٣١٤ ؛ د. أحمد فخرى: مصر الفرعونية ، ص ١٧٠ – ١٨٠ وأيضا:

العاصمة اهناسيا بعد أن حمل حميره بحوالي ٢٧ صنفا أو نوعا من منتجات الواحات : منتجات حيواناتها وطيورها وهي : بوص ، ونباتات ردمت ، ونطرون ، وملح وأخشاب من " تيو " ، وعصى من آونت من واحة الفرافرة ، وجلود الفهود ، وفراء الثعالب ، ونباتات نشا ، وأحجار آنو ، ونباتات تتم ، ونباتات خبرور ، وساهوت ، وحبوب ساكسوت ، ونباتات ميسوت ، وأحجار سنت ، وأحجار آبا ، ونباتات ابسا ، ونباتات إنبي ، وحمام ، وطيور نارو ، وطيور اوجز ، ونباتات وبن ، ونباتات نبس ، وحبوب جنجت ، وشعر الأرض ، وحبوب انست .(١) وهذا الكم والتنوع من المنتجات كتن ملفتا للنظر ، وقد أراد الذهاب لكي يقاضيها بمحاصيل أخرى منها الغلال . وطلب من زوجته أن تعد له زاد الطريق ، وسار في طريقه حتى أصبح على مقربة من العاصمة ، ولما بلغ ضبيعة أحد الأشراف ، التي كانت تقع على مقربة من حافة الطريق الضيق ، والحافة الأخرى تطل على حقل من الشعير . وكان يدير هذه الضبيعة موظف شرير يدعى " تحوتى نخت " وذلك لحساب " كبير أمناء القصر الملكي " المدعو " رنسي بن مرو " . فلما رأى تحوتي نخت ذلك القروى قادما على الطريق ، ولاحظ أن حميره محملة بالخيرات والمنتجات المتنوعة عزم على الاستيلاء على ما معه . ولذلك نادى على أحد خدمه بأن يحضر له قطعة من القماش وفرشها بعرض الطريق فوصل أحد طرفيها إلى حقل الشعير بينما تدلى الطرف الآخر في مياه الترعة التي كانت هناك ، أي أن قطعة القماش غطت عرض الطريق . فلما وصل القروى حذره : تحوتي نخت " من أن تمر حميره على قطعة القماش فاستجاب القروى للأمر وأجابه سمعا وطاعة ، وساق حميره إلى الحافة التي

Lefebvre, Romans et Contes Égyptiens, p. 41-70; ==== lichtheim, Ancient Egyptian lierature, p.169; Daumas La Civilisation de L'Égypte Pharaonique p. 396; Simpson, literature of Ancient Egypt, p. 31. Bresciani, litteratura Epoesia dell Antico Egitto, p. 95; James, op. cit., p. 101; Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 469-470, 484-485, 532; 11, p. 129.

Lefebvre, op. cit., p. 47-48 (R, 10-35).

تطل على حقل الشعير وعند ذلك نهره سائلا عما إذا كان يريد أن يجعل من حقل شعيره طريقا لحميره فأجابه القروى بأنه لا يقصد سوءا فالطريق مرتفع وقد غطاه القماش ، ولم يعد هناك طريق يسير فيه سوى حقل الشعير وفى أثناء تلك المناقشة مال أحد الحمير فأكل قبضة من الشعير وعند ذلك قال " تحوتى نخت " أنه سيستولى على ذلك الحمار بما يحمله ثمنا لما أكله ، فصرخ القروى قائلا : هل من العدل أن يأخذ حماره مقابل قبضة من الشعير ملأ بها فمه ، وصاح قائلا :

" أنسنى أعسرف صاحب هذه الضبيعة ، أنها ملك كبير أمناء القصر الملكى رنسى بن مرو ، أنه هو الذى يقف فى وجه اللصوص فى أنحاء البلاد فهل أتعرض للسرقة فى ضبعته ؟ "

وعند ذلك نهره " تحوتى نخت " وأخذ غصنا من شجرة وأوسعه ضربا وأخذ كل حميره وساقها إلى الضيعة . وبكى القروى من آلامه بكاء مرا فلم يتركه " تحوتى نخت " وشأنه بل نهره وأمره بالسكوت لأنه على مقربة من معبد معبود السكون (أى أوزير) فصاح القروى: " أنك ضربتنى وسرقت متاعى وتأبى إلا أن تأخذ أيضا الشكوى من فمى ، يارب السكون ، رد إلى بضاعتى (أو حاجتى) حتى لا أصيح ... " وظل القروى المسكين عشرة أيام كاملة يستسمح ويستجدى ظالمه دون جدوى ، فلما يأس سار في طريقه ليشكو إلى رنسى بن مرو نفسه في العاصمة . ورآه عندما كان يهم بالخروج من باب منزله لينزل إلى مركب يعقد فيها جلسة للمحكمة فقال له:

" هل لى أن أرفع إليك أمرا ؟ أرجوك أن ترسل لى تابعك الذى نثق فيه حتى يصل إليك عن طريقه ما أريد قوله " وبالفعل أرسل رنسى بن مرو إليه تابعه فشرح القروى له القصة كلها . وعند ذلك رفع رنسى بن مرو الشكوى ضد تحوتى نخت أمام القضاة الذين كانوا معه فما كان من القضاة إلا أن قالوا أن هذا القروى لابد أن يكون أحد فلاحى تحوتى نخت الذين تركوا العمل عنده وذهب ليعمل عند الآخرين . وأن ما حدث له هو ما يستحقه أى قروى يفعل ما فعله ، وقالوا :

" أبسبب ذلك يعاقب تحوتى نخت ، بسبب كمية تافهة من النطرون وشئ قليل من الملح ؟ أصدر إليه أمرك بأن يعوضه عنها وسيفعل ذلك " ولكن رنسى بن مسرو لنزم الصمت فلم يرد على القضاة ولم يرد على القروى ، وجاء القروى مرة ثانية ليشكو وصاح مخاطبا رنسى بن مرو ومذكرا له بحساب الآخرة ويطلب منه أن يقيم العدل قبل موته ، ويقول له:

" أنت أب لليتيم ، وزوج للأرملة ، وزوج للمرأة الوحيدة ، ودثار لمن لا أم لله " ولم يرغب رنسى بن مرو فى أن ينظر بنفسه فى فحوى هذه الشكوى أو يحقق فيها مع أن الموضوع واضح ويمكن البت فيه بسرعة ، ولكن أعجبته فصاحة القروى فيها راد أن يعرضها على الملك لكى يبين له أن من بين رعيته قرويا فصيحا ، وذهب رنسي إلى الملك نبكاورع (آخر ملوك الأسرة العاشرة وكان يسمى اختوى أيضا) وقال له :

"سيدى: لقد وجدت واحدا من أولئك القرويين جيد الكلمة يتحدث بلباقة ، لقد تعدى عليه أحد رجالى وسرق ما معه ونهب متاعه وجاء إلى يشكو من ذلك . فنصحه الملك بأن يجعل ذلك القروى يطيل من إقامته ليستمر في الشكوى وأمره أن يكتب كل ما يقوله وفي الوقت ذاته يعنى بأمر زوجته وأطفاله ويرسل إليهم ما عساه يكفى أن يكفى قوتهم ، ويقول في هذا الصدد :

" (أستحلفك) بحق ما تحب أن ترانى معافى ، أن توخره ها هنا ولا تعقب على أى شئ يقوله، عساه يواصل الحديث ثم يؤتى إلينا بحديثه مختوبا فنسمعه، بشرط أن تتكفل بقوت زوجته وأولاده فالقروى من هؤلاء القرويين يأتينا عادة بعد إملاق ". وأمره بأن يعنى أيضا بأمر القروى نفسه فيرسل إليه الطعام دون أن يعرف أنه هو الذى أمر بذلك: "وعليك كذلك أن تتكفل بمعاشه (طيلة بقائه هنا) بشرط أن تصرف له (ما يحتاجه) دون أن تشعره بأنك أنت معطيه ". وبالفعل أعدوا له فى كل يوم أربعة أرغفة من الخبز وإناءين من الجعة . وأمر الملك بأن تسجل كل أحاديثه وشكواه ثم تقرأ عليه بعد ذلك ، وجاء القروى مرة بعد أخرى وكان فى كل مرة يزين شكواه بأسلوب فصيح يملؤه بالاستعارات والتشبيهات حتى بلغت تسعا ،

وهى تحتوى أيضا على كلمات نادرة وتعبيرات دقيقة . أبدع فيها كاتب هذه القصة ، وكلها ندور حول العدل ومسئولية الحاكم في الدفاع عن المظلوم ورفع الظلم عنه ومساوئ الطمع والتكبر على الناس ، فيقول في الشكوى الأولى إلى رنسى بن مرو :

" أنــت أب لليتيم وزوج للأرملة وأخ للمرأة المطلقة ، وأنت ثوب لمن لا أم

اله ... "

وفي الثانية :

" أيستها الدفة لا تستحرفى ، ويا أيها الصارى استقم ، ويا أيها الميزان لا تمسل ، أنت يا أكثر الناس علما ، هل تظل جاهلا بشكواى ... أنت الذى ينتشل من يغرق فى النهر ، أنت الذى ينقذ الهالك ، أنقذنى "

وفي الثالثة :

" لا تسرد الإحسان بالشر ، لا تضع شيئا مكان الآخر ، أن كلامى سوف يكتر ... وأنست لا تجب أبق صامتا " وأمر رنسى بن مرو بأن يضرب القروى ، فانزعج وقال :

" هكــذا ضــل رنسى بن مرو مرة أخرى لقد عمى وجهه عن أن يرانى ، وصست أذناه عما يسمع "

وفي الرابعة:

عندما ترى العين ، فإن القلب يمكن أن يسعد ، لا تكن ظالما طالما أنت قوى ، حتى لا تصيبك الدوائر في يوم ما ، لا تهمل أي موضوع ، حتى لا يتفاقم بعد ذلك ، ومن يأكل فهو يستطعم ، ومن بسأل فهو يجيب ... فهذه هي الرابعة التي أستجير فيها بك فهل أقضى طول وقتى في ذلك "

وفي الخامسة:

" لا تسلب فقيرا مما يمتلك ، ولا ضعيفا تعرفه ، أن ما يمتلكه الفقير فيه حياته ومن يأخذ منه يخنقه ، لقد وليت لكي تسمع الشكوى ولكي تقضى بين المتخاصمين ولتعاقب المجرم ، ولكنك لا تفعل أى شئ سوى إعطاء تأبيدك السارق . ولقد وضعت الثقة فيك فلا تصبح غير أمين . ولقد وليت لكى تصبح سندا اللبائس ، فحذار من أن يغرق لأنك بالنسبة له مثل الماء ذو التيار الجارف "

وفي السادسة:

"ما حقق قاضى فى قضية إلا وأظهر العدالة وقضى على الكذب وحقق الخير ومحا آثار الظلم ، مثلما يحل الشبع محل الجوع ، والكساء محل العرى ... أنظر بعينيك : من يجب أن يطبق العدالة هو السارق ، ومن يجب أن يواسى هو نفسه الذى يسبب الحزن ، ومن يجب أن يزيل الأحزان هو الذى يسبب الأسى ... " وعاد مرة أخرى يقول : " ...ومن هو أشد أهل البلاد خداعا يتظاهر بالاستقامة ، ورجل البستان الشرير يروى أرضه بالمساوئ ليحول أرضه إلى أرض للكذب ، لكى ينمو ما هو سئ فى ضيعته " .

وفي السابعة:

" يا كبير الأمناء ، سيدى أنت دفة البلاد كلها ، البلاد تبحر بأوامرك ، أنت مثل المعبود تحوتى (رب العدالة) الذي يحكم دون تحيز ، كن حصنا إذا استجار بك أحد السرجال ، لكى تقضى له بالحق ، لا تكن عنيدا فليس هذا من خصالك ، ومن يستجير بعيدا جدا يصبح قلقا ... واكن لن ترى فلاحا مثلى ، وغافلا مثلك ، يستجير عسند بابه (من هو) مثلى ، فليس هناك رجل أخرس جعلته يتكلم ، ولا نائم جعلته يستيقظ ... ولا رجل صامت الفم جعلته يفتح فمه (لكى يتكلم) ولا جاهل جعلت منه عالمسا ... وعلسى السرغم من ذلك فإن كبار الموظفين يجب أن يكونوا أعداء للشر وأسبادا للخير ، ويجب أن يكونوا فنانن قادرين على تحقيق كل شئ (طيب) ... "

وفي الثامنة:

" أن كبار الموظفين هم لصوص وقطاع طرق وهم الذين عينوا لكى يقضوا على الفساد ، فأصبحوا مأوى للشر ، ها هم كبار الموظفين الذين عينوا لكى يقضوا على الكذب والافتراء ، (هم يفترون) ، أننى لا أستجير بك خوفا منك ، لأنك تعرف

قلبى ، أنه قلب رجل صريح يتجه باللوم إليك .. أنت تملك الأرض فى القرية ، ولك أملاك فى الضيعة ولك زاد فى مخازن الغلال وكبار الموظفين يعطونك وأت تأخذ أيضا ، فلا يجوز أن تكون لصا ، وتحمل الهدايا عندما يحرسك الجنود عند تقسيم الأراضى . أقم العدالة من أجل سيد العدالة لأن عدالته تشمل العدالة الحقبقة ... أن العدالة خالدة أبدا ، وهى تتزل القبر مع من يمارسها ، فإذا توارى هذا (الإنسان) فى قبره (فإن) اسمه لن يمحى ، وسوف تظل ذكراه (خالدة) بسبب الخير الذى فعله .. وفى النهاية يقول إذا اختل الميزان ... فلن تصبح النتيجة عادلة "

وفي التاسعة والأخيرة يقول:

" يا كبير الأمناء ، سيدى أن ألسنة الناس موازينهم ، أن الميزان هو الذى يبين السرقة ، فعاقب من يستحق العقاب ولن يعاب عليك عدالتك ، لا تكن منحازا ولا تطع قلبك ، ولا تخف وجهك عمن تعرف ، ولا تكن أعمى إذا لاقيت من رأيته مرة (من قبل) ولا تنهر من أتاك شاكيا ، ...فليس هناك أمس (ماضيي) المنراخي ، وليس هناك أصدقاء لمن أصم أذنيه عن العدالة ، وليس هناك عيد (أى فرح) لمن يحب المال " . وهنا يئس القروى وصمم على الانتحار فختمها يقوله : " أنظر ، أنى أشكو إليك ولكنك لم تسمع فهل تريد منى أن أذهب إلى المعبود أنوبيس وأشكو إليه ؟ "

وترك القروى مكانه وسار في طريقه فأرسل رنسى بن مرو وراءه اثنين من أعوانه فأعاداه . وظن المسكين أنهم سيعاقبوه على ما بدر منه ، فلما وقعت عيناه على رنسى بن مرو قال له : " أنى تواق إلى الموت كما يتتوق الظمآن عندما يقترب من الماء ، كما يتتوق فم الرضيع إلى ثدى أمه " ولكن رنسى بن مرو رد عليه قائل : " لا تخف أبها القروى ، أنظر أنك ستقيم معى " . ولكن يأس القروى كان قد بلغ نهايته وقال له : " ان آكل خبزك أو أشرب من جعتك ما حييت " .

ولكن رئيس القصر الملكى قال له: " تعال من هنا حتى تستمع إلى ما قلته من شكاوى " وأمر أن تقرأ له من بردية سطرت عليها ، ثم أرسلها رنسى بن مرو بعد ذلك إلى الملك ، وأمر الملك رئيس الديوان الملكى أن يتولى هو بنفسه الحكم فى

القضية فأرسل اثنين من الشرطة لإحضار تحوتى نخت ، وأرضى القروى إذ عوضه عن كل ما فقده كما انتقم له ممن ظلمه دون وجه حق فأعطاه كل ما كان يمثلكه تحوتى نخت .

وهكذا انتهت القصة بإنصاف القروى بعد تمسكه بعدالة شكواه . لقد زود القروى شكاياه بأسلوب بليغ فيه صور واستعارات تصور المركب والدفة والشراع وكرر ذلك أكثر من سبع مرات . وشبه الميزان بالمركب ست مرات . ونجده يشبه رنسي بن مرو بالقلم والبردى وريشة الرسام وبالمعبود تحوتى . ولوحظ أيضا أنه يحب التكرار فيبلغ أحيانا أسلوب الإسهاب إذ يقول :

" أقم العدل لسيد العدل الذي يقوم عدله على العدالة الحقيقية " وأحيانا نجده بسيطا في أسلوبه إذ يقول: " إذا كان الخير خيرا فذلك خير " .(١)

تنبؤات نفر روهو (أو نفرتى):

كتبت على بردية محفوظة الآن في متحف ليننجراد تحت رقم 1116B ويسرجع تاريخها إلى أيام امنمحات الأول مؤسس الأسرة الثانية عشرة ،(٢) ولكن

⁽١) د. عيد الحميد زايد: مصر الخالدة ، ص ٣١١ - ٣١٤.

⁽۲) الستى كانست معروفة باسم بطرسبرج ، راجع : ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحنسارة المصرية ، ص ٤٥٠ - ٤٥١ حاشية (١) ؛ د. عبد العزيز صالح : الحضسارة المصرية ، ص ٤٥٠ - ٤٥١ حاشية (١) ؛ د. عبد العزيز صالح : ٣٦٧ - ٣٦٦ - ٣٦٦ حاشسية (٥٠) ؛ ٣٦٧ وأيضا : Lefebvre, op. cit., p. 91; lichtheim, op. cit., p. 133 وأيضا : ويوجد مقتطفات من هذه التنبؤات على لوحة كتابة من الأسرة الثامنة عشرة ويوجد مقتطفات من هذه التنبؤات على لوحة كتابة من الأسرة الثامنة عشرة محفوظة بالمتحف البريطاني تحت رقم ٥٦٤٧ ، راجع : . ٥٦٤٠ معروفظة بالمتحف البريطاني تحت رقم ٥٦٤٧ ، راجع : . 102; Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 440, 484, 533; 11, p. 512-513; 111, p. 69, 113, 408, 454, 485-486, 503, 507.

كاتبها نسب تأليفها إلى عصر أقدم ، إلى أيام الملك سنفرو ، مؤسس الأسرة الرابعة ، الذى كان يبحث عن تسلية ، فطلب من رجاله أن يبحثوا له عن كاهن يجيد الكلمة أو يقص عليه قصة تشرح صدره ، فذكروا له اسم كاهن المعبودة باستت ، نفرروهو ، فلما مثل بين يديه سأل الملك عما إذا كان يريد أن يحدثه عما مضى أو يذكر له شيئا يأتى به الغد ، فأجابه سنفرو بأن يترك أحداث الماضى وأن يحدثه عما سوف يقع فى المستقبل ، فأخذ الكاهن يصف له ما ستتعرض له البلاد من مآسى حتى يظهر امينى (امنمحات الأول) فينقذ البلاد من ويلاتها ويعيد الأمور إلى نصابها ، وقد ادعى أنصابا أمنمحات الأول أبه بشر به منذ عهد سنفرو ، واستهل الحكيم حديثه بمناجاة خاطب فيها فؤاده بالعبارات الآتية :

" فؤادى ، طالما تألمت من أجل هذه الأرض التى نشأت فيها ، وقد أصبح الصمت نقيصه ، فثمة أمور يتحدث الناس عنها ... ، وقد ولى زمان الرجل الكفء فمن أين نبدأ ؟ ... لا تراع (فؤادى) ، فالأمر واضح أمامك ، وعليك أن تقاومه ... ، فقد أصبح المستولون عن البلاد يأتون فيها أمورا ما كان بنبغى أن تحدث ... ، وتخربت الأرض وليس من يأسى عليها ، وليس من يتحدث عنها ، وليس من عين تبكى عليها ، فما بال الدنيا ؟ لقد انكسف الكوكب وقد لا يظهر فيراه الناس ، وإذا تكاثفت الغيوم فلا أمل لمخلوق أن يعيش ... ، ... يتحدث الجميع عن الحب ، ولكن الخير اختفى ... وتدهورت حال الأرض على الرغم من القوانين التى شرعت (لها) (۱) " . ويخاطب الملك قائلا :

" ساريك البلاد وقد أصبحت رأسا على عقب ، وقد حدث فيها ما لم يحدث من قلبل . سيمسك الناس بأسلحة القتال ، وتعيش البلاد في فزع . سيصنع الناس سهاما من النحاس ، وسيسعى الناس للحصول على الخبز بإراقة الدماء . يضحك الله المناس ضحكة الألم ، ولن يكون هناك من يبكى على متوفى ، أو يقضى الليل صائما حزنا على من توافيه منية ، ولن يهتم أي رجل إلا بنفسه .

⁽١) ترجمة د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣٦٥ - ٣٦٦ .

- لن يعنى أحد بتصفيف شعره ، ويجلس الإنسان في مكانه لا يحرك ساكنا ، بينما يرى الناس يقتلون بعضهم البعض . سأريك (حالة البلاد) وقد أصبح الابن ضد أبيه ، وصدار الأخ عدوا (لأخيه) وصدار الرجل يقتل أباه .
- لقد انتهى كل شئ جميل ، وصار الناس يفعلون ما لم يفعلوه من قبل أنهم يأخذون أملك السرجل ويعطونها للغريب . سأريك المالك ، وقد أصبح في عوز وفي حاجة ، والغريب قد أثرى وشبع .
- وأصحبح للكلام فى قلوب الناس وقع مثل النار ، ولم يعد أحد يصبر على سماع نصحيحة . لقد قلت مساحة الأراضى ، ولكن عدد ملاكها تضاعف ومن كان يمثلك الكثير أصبح لا يملك شيئا ، ما أقل كمية الصمح ، ولكن الكيل قد زاد ومع ذلك فهم يطففونه . (١)
- حتى المعبود رع قد ابتعد عن الناس ، وإذا طلع فلا يبقى إلا ساعة واحدة ، ولا يعرف إنسان متى تحل ساعة الظهيرة لأن ظل الشمس قد توارى . ولم تعد الأبصار تبهر عند التطلع إليه ، ولم تعد العيون تتبلل بالعرق (٢) . إذا أصبحت الشمس فى السماء شبيهة بالقمر .
- ساريك البلاد وقد أصبحت ممزقة وصار من كان لا حول له ، صاحب سلطة ويملك السلاح ، وصلى السناس يقدمون احترامهم لمن كان يقدم احترامه (سابقا) .
- ساريك البلاد وقد أصبح فى القمة من كان فى الدرك الأسفل ... وسيعيش الناس في الدرك الأسفل ... وسيعيش الناس في الجـبانة ، وسيتمكن الفقير من الغنى والمتسولون هم الذين سيأكلون خبز القرابين ، بينما يبتهج الخدم (بما حدث) " .

وأخير ا يصل الكاتب إلى أهدافه :

⁽١) أي أن جباة الضرائب كانوا يغالون في المصول على ضريبة الغلة .

⁽٢) أي العرض من تأثير شدة الحرارة .

" وعندئذ سيأتى ملك من أهل الجنوب ، اسمه امينى له المجد ، ابن امرأة من أرض النوبة ويولد فى الوجه القبلى . وسيضع التاج الأبيض ويتوج بالتاج الأحمر ويمد القطرين بما يشتهيانه ... فاسعدوا إذن يا أهل عصره ، ولسوف يعمل هذا الابن على تخليد سمعته إلى الأبد ... ولن يستطيع البدو حينذاك أن يدخلوا مصر (عنوة) ، وإنما سوف يستجدون الماء منها كمألوف عادتهم ... ، ولسوف يستقر الحق فى نصابه ويزهق الباطل ... ، سعيد من سيراه ويعاونه ... " .

تصائح خيتي بن دواواف لأبنه بيبي :

عثر على نسختين كاملتين من هذه النصائح في بردتين إحداهما ساليبه رقم ٢ ، والثانية انستاسي رقم ٧ ، وكلتاهما في المتحف البريطاني وتحملان رقمي ١٠١٨٢ ، ١٠١٨٢ . وهناك مقتطفات في بردية شستربيتي رقم ١٩ ، وتحمل رقم ١٩٥٠ بالمتحف البريطاني ، وعلى اوستراكا رقم ٢٩٥٥ بالمتحف البريطاني أيضا ، وهناك أجزاء من هذه النصائح سطرت على برديات أخرى وقطع اوستراكا ، وكذلك على لوحة في متحف اللوفر . (١)

⁽۱) الفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية، ص ۱۵۱ (۱) الفه نخبة من العلماء: تاريخ التربيخ التربية والتعليم في مصر، ص ۱۵۱ د. أحمد بدوى – د. جمال مختار: تاريخ التربية والتعليم في مصر، ص ۱۵۰ بيير مونتيه: الحياة اليومية في مصر في عهد الرعامسة (ترجمة عزيز مرقس)، ص ۲۱۰؛ د. بيومي مهران: دراسات في تاريخ الشرق الأدني القديم، الجزءه: الحضارة المصرية، ص ۸۶ – ۸۰؛ د. محمد بكر: Brunner Die وأيضا: ۱۳۹ وأيضا: ۱۳۹ وايضا: المعاودة من تاريخ مصر القديم، ص ۱۳۹ وأيضا: وأيضا: 1۳۹ وايضا: 1۳۹ وايضا: 197; p. 208-209; lichtheim, op. cit., p. 191; Piankoff, RdE I, p. 57; James, op. cit., p. 98; Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. 174-175; 111, p. 272. 475; Lalouette, Thèbes ou la naissance d'un Empire, p. 24-25.

وترجع هذه اللصائح إلى عصر يقع بين أواخر الدولة القديمة والدولة الوسطى . وكتب هذه النصائح رجل عادى من عامة الناس المتقفين ، ولم يكن وزيرا أو من أصحاب التعاليم المشهورين ، وكان يدعى خيتى بن دواواف كتبها لينصح ابنه المسمى بيبي عندما عزم على إرساله إلى العاصمة ليدخل المدرسة ليتلقى العلم مع أبناء الموظفين . وينصحه بالإقبال على العلم ويحببه إلى نفسه ، ويخبره بمكانة الكاتب الذى تتفتح أمامه كل فرص الترقى بين الموظفين وبهذه المكانة يكتسب ثقة المسئولين ويكلفونه بالقيام ببعض المهام الرسمية . ويذكره بأن العلم يؤهله لكل ما ينتظره من مستقبل باهر ، ويبين له في الوقت نفسه عاقبة الجهل وأضراره ، ويصور له في أسلوب هجائي مدى المعاناة التي يقاسيها أصحاب الحرف والمهن الأخرى في سبيل كسب قوتهم اليومى . وسجل له هذه النصائح حتى لا ينساها ؟،

ولا ندرى هل حققت هذه النصائح الهدف الذى كان يسعى إليه دواواف من وراء تعلم ابنه ؟ ولكن يبدوا أن نصائحه هذه اتخذها بعض أولياء الأمور ومدرسى المدارس منهجا لابنائهم وطلابهم فى العصور التالية ، حتى أنها أصبحت من أحب القطم الأدبية إلى قلوب معلمي الفصول في عصر الدولة الحديثة ، وبخاصة في عصمر الأسمرة التاسمية عشرة ، حيث كانوا يقرؤونها على الطلاب في المدارس ليتمرنوا على الكتابة ، وكان المدرسون يتبارون في إملائهم على طلابهم لحثهم أيضا علمي المنتظم والإعماد من شأن التعليم والمتعلم ، وينصح دواواف ابنه في البداية بقوله :

"ضع قلبك (عقلك) في الكتب " و" أحبب الكتب كحبك لأمك ، فليس في الحياة ما هو أغلى منها " . ويبين له أن مهنة الكاتب تفوق كل المهن في هذه

الحياة (١) ، فيقول :

" أن مهنة الكاتب هى خير المهن جميعا ، فالناس يحترمون صاحبها وهو ما يسزال صغيرا " (أى منذ بداية حياته العملية عندما يصبح موظفا صغيرا) ويبين له أيضا مكانة الكاتب وما يوكل إليه من مهام فيقول:

" ولكنى لنم أرى أبدا مثالا يرسل في مهمة (رسمية) أو يبعث بصائغ " ويحدثه بعد ذلك عن مناعب ومعاناة أصحاب المهن والحرف الأخرى ، فيقول :

" ولكنى رأيت الحداد (أو صانع النحاص) يؤدى عمله عند فوه الكير، وقد أصبحت أصابعه كما لو كانت من جلد التماسيح، وقد فاحت منه رائحة أشد كراهة من رائحة السمك الفاسد".

شم يحدثه عن مهنة النجار الذي يقضى نهاره وليله بين الخشب والمخرطة حستى تتعبب ساعداه ، ثم يصف ما يصيب البناء من تعب يفنيه حتى تكل ذراعاه ، وتتعب قدماه من كثرة ما يعمل في الحجارة والطين ، وانه كثيرا ما يمرض من كثرة ما يناله من تعب ، وقد يهمل جسده فلا يكاد يلتفت إلى نظافته ، ثم هو فوق ذلك قذر ذو ملبس خشن ، يقضى نهاره في ممر ضيق يحبس عليه أنفاسه ، ويقول له :

" يعمل البناء في نحت الأحجار الصلبة فإذا ما فرغ من عمله يكون التعب قد شل ذراعيه وأصبح منهوك القوة ". ثم يحدثه بعد ذلك عن الحلاق فيقول:

" يعمل الحلاق في حلق رؤوس الناس ولحاهم حتى يحل المساء ، ينتقل من حى إلى آخر ، يقف في مفترق الطرق في مكان ظليل باحثا عمن يحلق له وما يلبث

⁽۱) وأبرز خيتى بأسلوب مؤثر المساوئ والصعاب التي يتعرض لها أصحاب المهن والحرف الأخرى ، راجع ، فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاتى) المجلس الأعلى للثقافة ، المشروع القومى للترجمة ١٩٩٨ ، ص ٢٣٥ – ٢٣٦ .

أن يقصده الزبائن سراعا . أو يبقى فى مكان وما ويتجه إليه الزبائن (١) . أحدهم يلى الآخر ويجلسون على مقعد ذى ثلاثة أرجل فى هدوء ، وأيديهم فوق ركبهم ، يحنون رؤسسهم له ليقص شعرهم ويحلق ذقونهم ، وعندما يطول الانتظار على بقية الزبائن فانسه يسرد عليهم قصصه ، على أن هناك زبائن آخرين يفضلون النوم وذقونهم مستندة إلى ركبهم فى انتظار دورهم . أنه يسبب لذراعيه الإجهاد لكى يملأ بطنه ، وما أشبهه بالنحلة التى لا تحصل على الطعام إلا بعملها " .

ويصف التاجر الذي يجوب وادى النيل متنقلا بين أقاليمه ومدائنه وقراه ، معرضها نفسه لأخطار الطريق ، وما يلقى في ذلك من أذى الهوام والحشرات ، كل ذلك في سبيل الحصول على ربح بسيط ، لا يسمن ولا يغنى من جوع ، ثم يصف له بعد ذلك ضارب الطوب اللبن الذي يعمل في الطين بيديه وقدميه ، ويلبس من اللباس أخشنه ، ولا ينسى البستاني الذي يحمل أتقالا من النباتات والسباخ ينوء بهما كاهله في شقوس ظهره ويتألم عنقه ، ويقول عن الفلاح أنه في شقائه يتحمل فوق ما لا يطيق ، وتفتك به العلل والأمراض لن عمله شاق مضنى وحسابه عسير وشكايته لا تكاد تنقطع ، وكيف أنه كالحيوان الضعيف ، حكم عليه أن يعيش بين كواسر السباع (أي الأغنياء من الملاك) ، لا يكاد يعود إلى بيته آخر النهار حتى يكون التعب قد أضناه ، والعمل قد أر هقه (۱) ويصف له النساج الذي بمضي نهاره قعيد المنزل ، لا

⁽۱) يتحدث عن الحلاق المتجول والى لا يملك محلا . ونجد منظرا يمثل هذا الحلاق المحدث عن المحدث عن مقصورة مقبرة وسرحات حيث نرى الحلاق المتجول وهو يقوم بتصفيف شعر أحد الزبائن بكلتا يديه وهذاك اثنان يغصان في ثبات عميق تحت ظل شجرة واثنان جالسان في انتظار دورهما ، صور هذا المنظر عند Desroches-Noblecourt, Vie et mort d'un Pharaon, p. 45 fig.19.

⁽Y) وفسى نسخ أخرى من بردية هجاء المهن ، نقرأ وصف مختلفة بالنسبة الفلاح:

" إلا تـتذكرون كـيف يكون المزارعون عندما يسجل المحصول ، الدودة تلتهم
نصف المحصول ، وفرس النهر يأكل النصف الآخر ، وهناك كثير من ===

يستطيع أن يمتع نفسه بالهواء المنعش و لا يكاد يخرج إلى الضوء ... والويل له إن تباطأ ، فلم جزاء على ذلك ، وهو سوط ذو خمسين طرف ، يجرح جلده ويلهب ظهره .

ويحدثه عن صانع السهام ، الذي يشقى ومعه حماره ، وهو يجوب أطراف المدن باحثا عن حجر الصوان (لإعداد رؤوس السهام) يستجدى المارة ويضرع اليهم أن يهدوه إلى أقرب الطرق وأصوبها ، فإذا ما عاد آخر النهار قد نال منه التعب المضنى ، ولا يقوى (على فعل) أى شئ . ويحدثه عن ساعى البريد الذي يغادر بيته دون أن يدرى ما قدر له ، فيترك وصيته لأولاده وآل بيته ، خوفا من أن يقع له فسى بعسض الطرق ما يؤدى بحياته ، فإذا ما قدر له أن يعود فهو مضنى الجسد ، متعب النفس ، ويحدثه أيضا عن الدباغ الذي يعمل في دباغة الجلود ويفوح النتئ من بين أصابعه ، فيؤذيه ويؤذي كل من يقرب منه .

وعن الإسكافي يقول أنه يرهق نفسه بشق الجلود وتسويتها وقد يضطر إلى قطعها بأسنانه ، فلا يعض إلا على الجلد ، وعن غاسل الثياب ، الذي يغسل الثياب على شاطئ النهر ، فهو يعرض حياته للهلاك أمام خطر التماسيح ، فوق ما يلقى من تعب الجسد أو ما يحمل من هم النفس ، ثم يعود إلى المنزل وليس في جسده عضو لا يشكو التعب ، ويحدثه عن صائد الطيور ، وكيف يقضى نهاره متنقلا وراء الصيد لا

الفئران في المحصول ، والجراد ينتشر ، والقطعان تأكله والطيور تأتي على بقية فواسفاه على الفلاح ، وما يتبقى بعد ذلك يوضع في الشون ويسرقه اللصوص ، والماشية تموت من كثرة التعب ، ومن العمل الشاق ، وفي تلك اللحظة يأتي الكتبة ويحصلون على الضرائب ومعهم النوبيون يحملون العصبي ، فيضربون الممتنع عن الدفع . فهم يقولون له أحضر المحصول ، فيقول لهم لم يبق شئ ، حينئذ يجلدونه ويرمونه في الترعة القريبة ، وتربط زوجته في السلاسل ، ويقف الجيران يتأسفون على حاله ، وينظرون إلى محاصيلهم بياس " ، راجع : د. محمد بكر : المرجع السابق ، ص ١٥٣ .

يكاد يلاحقه . بينما تتلهف نفسه على إدراكه وهو ينظر إليه محلقا في السماء . ويحدثه بعد ذلك عن حامل الماء (السقى ومدى معاناته ويذكره بصائد الأسماك الذي يحدثنا عن شقائه أنه يكفيه عمله على حافة النهر واختلاطه بالتماسيح . فإذا ما قال أحد يوجد تمساح هناك تملكه الخوف والرعب . (١)

وبعد أن يفرغ ما تعداد أصحاب كل هذه المهن والحرف والوظائف يعود مسرة أخرى للإعلاء من شان العلم ومكانة الكاتب ، ويقدم لأبنه بعض النصائح التى تساعده على اكتساب محبة الناس ، وأهمها القناعة وطاعة الرؤساء ، ويحذره من إحداث الضجيج عند عودته من المدرسة ويختم نصائحه بقوله :

" أنظر أنه لا يوجد من يعمل دون أن يكون هناك رئيس (حرفيا مشرف) له ماعدا الكاتب فإنه رئيس نفسه أى حر نفسه ".

" اعمل وصر كاتبا لأنك بذلك (تستطيع) أن تقود جميع الناس " . (٢)

"كـن كاتباحى لا تتعرض للمعاناة ، وتحمى نفسك من كل عمل (شاق) فالكاتـب يتخلص من العزق بالفأس ، ويكون في غنى عن حمل السلال ، وأن مهنة الكـتابة تخلصـط من ترحيك المجداف ، ولا تسبب لك هما ولا نكذا ، ولا يكون لك فيها رؤساء كثيرون " .

" وطن نفسك على أن تكون كاتبا حتى تستطيع أن تدبر أمور الحياة كلها " .

⁽۱) وعلى قطع الأوستراكا الأخرى نقرأ مقتطفات عن هجاء مهن وحرف أخرى ، وتفضيل مهنة الكاتب عليها جميعا ، فنرى خيتى بن دواواف يتحدث عن الخباز ومصاعبه أمام النيران ، وكاهن المعبد الذي يعمل في مرتبة المطهر الذي تبلله مياه المنهر في الشتاء والصيف حتى الجندي يتعرض المتاعب والصعاب في مهماته وعليه إطاعة الأوامر من جميع الرتب العسكرية وما يترتب له من خطر الموت أثناء الحرب .

⁽٢) المتعلم هو قدوة العامة من الناس.

تأملات خع خبررع سنب:

وجدت مكتوبة على لوحة صبى من تلاميذ الأسرة الثامنة عشرة ، ويوجد هدذا اللوح الآن بالمتحف البريطانى ، تحت رقم ٥٦٥٥ . وقام بكتابة هذه التأملات خع خبر رع سنب الذى اشتهر باسم عنخو الذى عاش فى عهد الملك سنوسرت الثانى ، وكان كاهنا وأدبيا من هليوبوليس . ونهج فى هذه التأملات بنهج من سبقوه من الكتاب ، وبخاصة مؤلف بردية اليأس من الحياة ، ويذكر فيها ما حاق بالناس ، ويناجى فيها قلبه (كما جاء فى بردية تتبؤوات نفرروهو) ويشكو همومه ويصور ما كان يراه من قلب للأوضاع بين الناس ، وكان صريحا فى نقد أحوال البلاد ، ولكنه ترك توجعاته دون أن يتنبأ بحل لها . وبدأها بمقدمة توحى بحرصه على التجديد وعدم التكرار ، ورغبته فى عدم تقليد التعابير القديمة ، ثم مضى يتلاعب بالألفاظ ويستخدم الجناس فى أسلوب يصعب تتبعه (۱) . وهو يريد أن يجد كلمات يصف بها حالة لم يشعر بها من قبل ذلك ، ويقول :

" آه لو أننى أعرف شيئا لا يعرفه (الآخرون حتى الآن) ، شيئا لم يتكرر من قبل على الإطلاق ، اكى أقوله ويجيبني قلبى ، لكى أرى بوضوح مأساتى ، وأبعد ذلك الحمل الذى يجثم على كاهلى . وحين أفكر فى أحداث وأمور جريت فى البلاد فلمة تغييرات تحدث ، ليست مثل أحداث سنوات خلت ، وكل عام يثقل عن مثيله ، لقد أقصيت العدالة بعيدا ، وحل الضلال فى الديوان ، وانتهكت مقدرات المعبودات ، وأصبحت الأرض فى بؤس ، والشكوى فى كل مكان ... وكل إنسان تثقله الآثام ".

Lichtheim, Ancient Egyptian literature, p. 145; Simpson, literature of Ancient egypt, p. 230; Bresciani, litterature E poesia dell Antico Egitto, p. 139; Daumas, la Civilisation de L'Égypte Pharaonique, p. 42-403; Posener, RdE 6 (1949), p. 37; Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. 110.

⁽۱) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٥١ - ٤٥٧ ؛ د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣٦٦ - ٣٦٧ ، وأيضا:

وانسى لآسف لقلبى ، ويصعب على فى الواقع أن اتغاضى عن حالة ، فما يستقله يسنوء به من أى قلب سواه ، ولكن القلب الشجاع هو رفيق صاحبه فى حال الشدة ... وأرجو أن يستطيع قلبى التحمل حتى اعتمد عليه واركن إليه .

هلم يا قلبى إذن ، أحادثك وتجيبنى على حديثى وتفسر لى كنه (أو حقيقة) ما يجرى فى هذه البلاد ، فأنى أفكر فى أحداث وكوارث جدت اليوم ... ، والكل صلمت عنها ، والأرض كلها فى خطب عظيم ، وما من إنسان يبرأ من الخطأ ، فالناس جميعهم قد ارتكبوه ، وقلوبهم هواء ، ولكن من يصدر الأوامر ومن يصدر له الأمر كلاهما قلبه راض (وكأنه لم يحدث شئ) فما أطول وأثقل همى ، حيث لا قدرة لمقهور على أن يحمى نفسه ممن هو أقدر منه . والواقع أنه بينما يعز الصمت عما يسمع ، وتصعب الإجابة على جاهل ، إلا أن النقد أصبح يولد العداء ، وما من قلب يتقبل (مقولة) الحق ، وما عاد إنسان يحتمل رد كلامه ، وإنما يردد كل فرد حديثه ، وكل إنسان يؤسس رأيه على عجل ، وهجرت الصراحة فى الأحاديث ... وهأنذا قد حكيت اك (يا) قلبى ، فاجبنى ، حيث لا صمت لقلب مقدام ... " . (1)

شكاوى بتزيس:

كتبت على بردية بالديموطيقية موجودة الآن فى مكتبة جون ريلاند ، وقد عين عين على بردية بالديموطيقية موجودة الآن فى مكتبة جون ريلاند ، وقد عين عين عليها فى قرية الحيبة مركز الفشن بمحافظة بنى سويف ، وهى تتضمن شكوى كتبت بواسطة أحد كتبة "بيت الحياة " وهو "بتزيس " ، الذى كان يشكو من ظلم وقع عليه وعلى عائلته ومن كهنة المعبود آمون بالحيبة ، وحدثت هذه الشكاوى فى السينة التاسيعة من حكم الملك الفارسى دارا الأول وعرض بتزيس فى شكواه ما تعرض له أفراد أسرته خلال أربعة أجيال كانت مليئة بالاغتيالات والسجن والتعذيب

⁽۱) تـرجمة د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣٦٦ – ٣٦٧ ؛ وراجع أيضا: . Daumas, op. cit., p. 402 .

فهو يرجع هذه الأحداث إلى أيام بسماتيك الأول أول ملوك الأسرة السادسة والعشرين ، وكان يشكو من أن أعداءه كانوا من مختلف الشخصيات ،الذين كانوا على صلة ببعض ذوى السلطة والنفوذ في الحكم ، وكان هؤلاء يحاولون تجريد أفراد عائلة بتزيس من بعض حقوقها .(١)

(٧) أداب التراجم الشخصية:

ے نے بہا الباد بھا جہا کہ سے بہا کہ الباد ہے کہ الباد ہے الباد ہے کہ الباد ہے کہ الباد ہے کہ الباد ہے کہ الباد

وهى النصوص التى تركها لنا بعض كبار الشخصيات على آثارهم المتعددة وتقص علينا تاريخ حياتهم وما قاموا به من أعمال وما كانوا ينعمون به من تكريمات من قبل الملوك في مختلف العصور ، ومنها :

من الدولة القديمة:

فيقص علينا الطبيب الخاص بالملك ساحورع من الأسرة الخامسة كيف أن الملك أمر بتشييد باب وهمي له تكريما لخدماته ، ويقول :

" لقد قال لى صاحب الجلالة بحق أن خياشيمى تستشق الصحة (بفضل مهارتك) وبحق حب المعبودات لى ، لعلك تذهب إلى مثواك الأخير ، منعما بالمتكريمات وبطول الخلود ، ولقد شكرت الملك كثيرا ومدحت كل معبود من أجل ساحورع لأنسه يعلم رغبات كل من فى البلاط ... وإذا كنتم تحبون رع فسوف تمدحون المعبودات من أجل ساحورع ، الذى أقام هذا الأثر من أجلى " .(٢)

Griffith, Demotic Papyri in John Rylands Library, Vol. 3, p. (1) 60; R. el Sayed, Quelques Personnages célèbres:

فــى مجلة الجمعية المصرية للدراسات التاريخية ، العدد ٢٥ ، ١٩٧٨ ، ص ٣٥ – ٣٦ ؛ د. عبد الحميد زايد : مصر الخالدة ، ص ٩٤٨ .

Weigall, Histoire de L'Égypte Ancienne, p. 44; Oxford (Y) Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 319; 111, p. 303.

ويقص علينا وزير الملك نفر اركارع كاكاى ، واشبتاح ، ما حدث له مع هذا الملك ، فكان بصحبة الملك وعائلته يتفقدون سيرا العمل فى بعض العمائر الخاصة بالملك ، وكان واشبتاح فى سن متقدمة ، " وقد لاحظ جلالته فجأة أن واشبتاح لا ينصت إلى ما يقول ، وأدرك الملك أن الرجل المسن قد فاجأته نوبة ، فأمر بأن يصطحب إلى القصر ، وأمر جلالته بأن يحضروا له كتابا فى الطب ، ولكن اتضح من الكتاب أن حالة واشبتاح من الحالات الميئوس من علاجها فرق قلب صاحب الجلالة بدرجة كبيرة ، وقبل أن يقوم بعمل أى شئ ، انطوى جلالته فى حجرة من حجراته قائلا لواشبتاح أنه سيفعل كل ما يريده ، ولكن واشبتاح توفى بعد قليل ، وأمر جلالته بأن يصنع له تابوت من الخشب مغطى بقطع المرمر ... وطلب جلالته أن ينقش هذا الحدث على جدران مقبرته " . (١)

وقصة رع ور مع الملك نفسه ، وكان رع ور يعمل مديرا للقصر الملكى ويقص علينا أنه بينما كان يسير إلى جوار الملك أثناء احتفال رسمى حدث أن لمست عصا الملك إلى كان يحركها ساق رع ور ، فاعتذر الملك له وأمر بأن يسجل هذا الاعتذار على لوحة وضعت في مقبرة ذلك الموظف .(٢)

ويقص علينا أحد القضياه الذي عاش في عهد الملك ني اوسر رع - آني في نقوش مقبرته ، فيقول :

"لقد قمت بعمل هذه المقبرة ، كملك خاص بى ، فأنا لم استول على أى شئ يخصص الآخريس على الإطلاق ، وما سأفعله لمن سوف يأتى إلى هذا المكان (أى المقبرة) لتقديم القرابين ، أننى سوف أوصى المعبود عليه بدرجة كبيرة بسبب هذا .. أنسنى لم ارتكب أى عنف ضد أى إنسان ، وكما أن المعبود يحب الحقيقة فإن الملك وضعنى مخل تكريم " . ويقول أيضا :

Breasted, AR I (111). (1)

Weigall, op. cit., p. 45; S. Hassan, Excavations at Giza I, p. (Y) 18-19.

لقد قمت بعمل هذه المقبرة فى الصحراء الغربية ، فى مكان طاهر ، فى مكان لم يدفن فيه أحد من قبل على الإطلاق ، لقد قمت بإعدادها لكى تصبح ملك إنسان مثلى ، اقترن بروحه (أى توفى) وهى غير عرضة للسلب ، وإذا جعل أى إنسان من هذا المكان مقبرته الخاصة أو سبب فيها بعض التلف ، فإنه سوف يحاكم ويقدم إلى العدالة أمام المعبود الأكبر ، لقد قمت بإعداد هذه المقبرة لكى تصبح كماوى لى ، أنا الذى أنعم عليه الملك بنفسه ، بشرف منحى تابوتا خاصا " . (١)

ویقص علینا حرخوف فی نقوش مقبرته فی اسوان ما قام به فی عهد الملك مری رع - ، عنتی ام سا اف ، فیقول :

"مسنذ ولادتى ، وانا انتمى إلى هذه المدينة ، وهنا أقمت منزلى ، وحفرت بحسيرة فسى حديقتى وأحطتها بالأشجار ، وقد كافأنى الملك ، وعمل أبى وصية فى صسالحى ، وكنت إنسانا طبيا ، أثير لدى أبيه ، ومحبوبا من أمه ومحبوبا من جميع أخوته ، وقسد أعطيت الخبز للجائع ، والملابس للعارى ، وعبرت النهر بالذى لا قسارب له . وكنست أقول الكلمات الطبية ولم أكرر إلا ما هو مقبول ولم أقل أبدا أية كلمة سيئة لدى رجل فى السلطة ضد أى إنسان .. ولم ويحدث أن أكدت شيئا على الإطلاق يمكن أن يحرم ابنا من ميراث أبيه لأننى كنت أرغب فى أن أجد القبول لدى المعبود الأكبر " . (٢)

ولدينا أيضا قصة حياة القائد وني الذي عاصر الملك بيبي الأول ثالث ملوك الأسرة السادسة . ويقص علينا قصة حياته على اللوحة التي تركها لنا في مقبرته في

Id., op. cit., p. 52-53; Urk I, p. 122, 1. 2-6; R el Sayed, (Y) Quelques hommes celebres:

Weigall, Histoire de L'Egypte Ancienne, p. 47. (1)

في مجلة الجمعية المصرية للدراسات التاريخية ، العدد ٢٦ ، ١٩٧٩ ، ٥ Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 186 . ٢٢ – ٢١ ص ٢١ – ٢١ من الم يقتصر هذا العطاء على الرجال فقط فهناك لوحة لامرأة تدعى تاحبت من العصر البطلمي نقرأ عليها : " كنت المرأة التي أعطت الخبز للجائع والماء للعطشان والملبس للعارى، ومددت اليد إلى كل الناس، كنت امرأة مبجلة من أبيها لعطشان والملبس للعارى، ومددت اليد إلى كل الناس، كنت امرأة مبجلة من أبيها ومحبوبة من أخوتها، امرأة اتحد قلبها مع سكان مدينتها، كنت اطعم الجائع من ممثلكاتي في كل وقت (عند) انخفاض الغيضان " راجع : Vandier, La Fomine dans L'Égypte Ancienne, p. 38, 130-131

أبيدوس ونقلت الآن إلى المحتحف المصرى ، ويقص علينا أنه بدأ حياته الوظيفية فى عهد الملك تيتى (أول ملوك الأسرة السادسة) ، وكيف أن الملك بيبى أرسله خمس مرات على رأس جيش مكون من آلاف الرجال إلى سيناء ، منها أربع حملات عن طريق البحر وفى المرة الخامسة اضطر إلى مهاجمة العدو من الأمام ويفتخر ونى فى نقوشه بأن جيشه عادا سالما بعد ان حقق العديد من الانتصارات ، ويحكى بكبرياء أن لا أحد من جنوده الذين اشتركوا فى الحملة قد نهب مدنيا أو سرق أغذية من القرى التى عبروها . (1)

من العصر الاهتاسى:

يتحدثنا أحد حكام أسيوط ويدعى خيتي عن تربيته في الصغر في القصر الملكي في اهناسيا ، ويقول :

" سمح الملك لى بان أتولى الحكم (فى أسيوط) ولم أكن قد تعديت الذراع طولا ، ورفع منزلتى فى شبابى ، وسمح لى بان أتعلم السباحة مع الأمراء ، ولهذا أصبحت صادق الرأى ، براء مما يسئ إلى مولاه الذى رباه صغيرا . ونعمت أسيوط بحكمى واثنت على أهناسيا (نفسها) ، وقال عنى أهل مصر الوسطى والدلتا : تربية ملك " . (٢)

ثم تحدث عن نشاطه الاقتصادى فقد أعطى أو امره بحفر الترع وزيادة أنصبة المزارع من المياه مع إشرافه على تنظيمها ، وتعيين سقاءين لتوزيع المياه على البيوت في المدينة ، وتموين أهلها في أوقات المجاعة . ومن أقوال تف ايب

⁽۱) د. رمضان السيد : تاريخ مصر القديمة ، وزارة الثقافة ، هيئة الآثار المصرية ، . Daumas, la Civilisation de L'Égypte ؛ ۲۲۰ ص ۱۵۰ الجزء الأول ، ص ۱۵۰ ؛ Pharaonique, p. 584.

⁽٢) د. عبد العزيز صالح: الشرق الأدنى القديم، الجزء الأول: مصر والعراق، ١٩٧٩، ص ١٤٦ حاشية (١١)؛ د. بيومى مهران: دراسات في الشرق الأدنى القديم، الجزءه، الحضارة المصرية، ص ٤٥٤.

حاكم أسيوط في نصوص مقبرته:

" استمعوا إلى (يا) رجال المستقبل ، لقد كنت سخصيا مع الناس جميعهم ، ... سديد الرأى ، نافعا لبلده ، سمحا مع الشاكى . إذا جن الليل (اطمأن) المسافر في الطريق ودعا لى وأصبح شأنه شأن من نام في داره تحرسه هيبة الشرطى " . (١)

وذكر أيضا "أن إتقان الشخص النبيل لأعماله ، فأن جزاءه سيكون العفو فـــى الآخرة ، وسيرته ولده فى قصره ، فضلا عن اكتسابه للسمعة الطيبة فى بلده ، وتعظيم الناس لتمثاله بعد موته ".

ويقول كذلك عن تركه الحكم لولده: " ... خلفنى ولدى ، وخضع له الموظفون ، وحكم منذ أن كان صغيرا في طول الذراع ، ورحبت به المدينة التي تحفظ الجميل " .

ومدح احد كتبة أسيوط هذا الابن: خيتي بن تف ايب ، الذي كان يتفاخر بأنده سليل حاكم وابن بنت حاكم ، بقوله: " ما أجمل ما تم في عهدك ، لقد رضيت المدينة بك ، وما كان مستغلقا على الناس جعلته مكشوفا مباحا من تلقاء نفسك ، عن رغبة منك في إسعاد أسيوط ، لقد جعلت كل موظف يستقر في منصبه ، وما عاد احد يقتل أو يطلق سهمه ، ولم يعد الطفل يلقى حتفه بجوار أمه ولا مواطن بجوار زوجته ، بعد أن هداك معبود مدينتك الذي أحبك " . (٢)

ويستحدث عسنخ تيفي "الذي عاش في عهد الملك نفر كارع ثاني ملوك الأسرة العاشرة ، ، في نصوص مقبرته بالمعلا (بين الأقصر واسنا) عن المجاعة السرة العاشرة ، ، في نصوص مقبرته بالمعلا (بين الأقصر واسنا) عن المجاعة السرة فتكست بأهل الصعيد ولم ينج منها غير إقليمه لأنه ساعد الناس ، وكان يوزع

⁽۱) ببير مونتيه : الحياة اليومية في مصر في عهد الرعامسة (ترجمة عزيز مرقس) ص ۲۲۰ .

⁽٢) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ١٤٥ - ١٤٧ .

عليهم الحبوب ، وحمى الضعفاء من بطش الأقوياء حتى مرت تلك المحنة بسلام .(١) ومن الدولة الوسطى:

هناك نص يخص شخص يدعى " إتى " من عهد الملك منتوحتب الأول ولم يكن أكثر من مساعد لأحد رؤساء بيت المال ، ووصف نفسه بأنه كفء ، يعمل بساعده ، وأضاف أنه كان يعتبر سندا في إقليم طيبة ، وأنه أعان أهالي منطقة جبلين في سنوات قل فيها الخير وتعطل فيها أربعمائة عامل . وأكد أنه نفسه أبت عليه أن يستغل أبنه فقير أو يغتصب أرضه ، ... وسد حاجة جبلين بالغلال ، وأنعم بما بقي من غلاله على منطقة اسنا ثم أشار إلى أنه كان تبع مولاه الكبير ومولاه الصغير . ولى ولى من شرائه ظل الناس يؤكدون انه برئ من الرشا والسلب " .(٢)

ويذكر لنا منتوحتب وزير الملك سنوسرت الأول في نصوصه أنه: "كان ربانا الشعب ... قيم القسطاس مثل المعبود تحوتي (معبود العدالة والميزان) ... وأنه كهان يعتبر أخا لهذا المعبود (في عدالته وحكمته) ، ويعرف بواطن النفوس جميعها . كما كان حسن الإصغاء ونافعا حين الكلام وحلالا المشكلات .(٦)

ويذكر آخر يدعى اميني من عهد الملك نفسه ، وكان حاكما لإقليم الوعل في مصدر الوسطى ، قائلا : " أنه توخى العدالة المطلقة في حكم إقليمه ، وأنه تنزه عما يأتيه أصحاب السلطة إذا توافرت لهم السلطة . فقال وهو يفخر بنفسه ويؤكد عدله : " لحم أسدئ إلى ابنة مواطن قط ، ولم أزجر أرملة ، وام أقس على مزارع ، ولم أبعد راعيا ، ولم أحجر على أعمال ريس المنفار في مقابل الضرائب المستحقة عليه ، ولم يكسن بين قومي بائس أو جوعان ... ، وعندما تعاقبت سنوات القحط ، أشرفت على يكسن بين قومي بائس أو جوعان ... ، وعندما تعاقبت سنوات القحط ، أشرفت على

⁽۱) د. أحمد فخرى : مصر الفرعونية ، طبعة ١٩٨١ ، ص ١٩٦ .

⁽٢) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ١٥٦ حاشية (٧) .

⁽٣) جاء هذا النص على لوحته بالمتحف المصرى تحت رقك ٢٠٥٣٩ ، المرجع السابق ، ص ١٦٧ حاشية ٣٢ .

استغلال إقليم الوعل من جنوبه إلى شماله ، وكلفت الحياة لأهله ووفرت لهم الأقوات ، فقل بينهم المحتاج ، وأهديت الأرملة ، كما أهديت ذات البعل ، ولم أميز عظيما على فقير فيما أعطيته . وعندما عادت الفيضانات العالية وازدادت المحاصيل وتوفر كل شئ تجاوزت عن متأخرات ضرائب المزارع " . (١)

وهذاك حعبى جفاى الذى كان حاكما على كرما إلى تقع خلف الجندل الثالث والذى عاش فى عهد الملك سنوسرت الأول ، والذى يتحدث عن مكانته ويفخر بنفسه فى نصوصع فيذكر: "أن علماء الدنيا كانوا يقدرون سياسته ، وانه كان نجما هاديا لا مثيل له ومرشدا لمن هم أكبر منه ... ثابت الفؤاد ... يخمن أمور المستقبل ويعرف ما فى الصدور ، فصبح اللسان لبق الكلم ... اهتدى بعقله إلى سبيل الحسنى ، وعرف دائما كيف يقدر خطواته "(٢) . ويقص علينا تحوتى نخت فى نقوش مقبرته بالبرشا ، من عهد سنوسرت الثالث ، ويقول : بخصوص نقل تمثاله الضخم من المرمر إلى داخل المقبرة:

"عندئذ قال الرجال الأقوياء: ها نحن هنا ، سوف نحمله ، وقد أسعد هذا قلبى ، وتجمع سكان المدينة كلها طواعية وكان جميلا أنت يرى هذا ، أكثر من أى أى شئ آخر ، فقد كان هناك رجال بسواعد قوية وضعيفة أيضا ، ومن بين المتطوعين كان بوجد رجل هرم يسند على طفل ! لقد كانت شجاعتهم كبيرة وأصبحت سواعدهم أكثر قوة وبذل كل واحد مجهودا مثل ألف رجل ، الكل يصبيح ويصفق ، وعندما وصلنا المدينة ، كان الناس على كثرتهم ينتظرون ويستمعون إلى الغناء ، لقد كان شيئا جميلا رؤية هذا ، اكثر جمالا من أى شئ آخر فى الوجود " .(1)

⁽١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ١٦٨ حاشية (٣٣).

⁽٢) المرجع السابق ، ص ١٧٦ حاشية (٢٠).

⁽٣) بيـير مونتـيه: الحـياة اليومـية في مصر في عهد الرعامسة (ترجمة عزيز (٣) Weigall; Histoire de L'Égypte ؛ وأيضا : Ancienne, p. 77-78.

ومن الأسرة الثالثة عشرة نص يخص كاهن يدعى اميني سنب ، الذي أصدر الوزير عنخو ، أمرا قائلا:

" تقرر أن تتولى ترميم معبد ابيدوس ، وسوف يصحبك الفنانون لإنجاز هذه المهمة ويصحبك كهنة مخزن القرابين بالمنطقة ... " وقد اتم اميني سنب مهمته على خير وجه ويقول : " وهكذا حققت أملى ، ورضى المعبود (أوزير) عنى ، واثنى الملك على " . (١)

ومن الدولة الحديثة:

توجد نصوص عديدة ، منها نص الضابط أحمس بن أبانا الذي عمل تحت قيادة أحمس واشترك معه في معارك التحرير ضد الهكسوس في افاريس. والقائد أحمس بن نخبت الذي اشترك في حملات حربية مع أكثر من ملك (٢) . وكارس رئيس ديسوان الملكة اعج حتب . وانيني مهندس الملك تحوتمس الأول ، وسنموت مهندس حاتشبسوت (٣) ، ورخمي رع وزير تحوتس الثالث (١) ، وانتف حاجب الملك تحوتمس الثالث ، وامنحتب بن حابع مهندس الملك امنحتب الثالث (٥). وجميعهم كانوا يعتقدون في أنفسهم أنهم أهل ثقة وكفاءة ومقدرة وشهرة .

- ويذكر أحمس بن أبانا في نقوشه العمليات الناجمة التي اشترك فيها (١) ويذكر على الأخسص تصرفاته التي تذم عن شجاعته ويعدد المكافآت والترقيات التي حصل وهو يقول:

" لقد قضيبت شبابي وكان أبي ضابطا الملك المتوفى سقنن رع وكان يسمى بابسا ، وعسند وفاته أخذت مكانه كضابط على المركب الحربية " الثور البرى " ...

⁽١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ١٨٤ .

Oxford Encyclopdia of Ancient Egypt I, p. 46; 11, p. 526. **(Y)**

Id., op. cit. 11, p. 110, 527, 582; 111, p. 467.

⁽٣) (٤) Id., op. cit. 11, p. 131 - 132.

Id., op. cit., I, p. 70, 73-74, 331.

Id., op. cit., p. 410-411.

وعندما قام جلالته (أحمس) بحصار أفاريس كنت أحارب مترجلا امام جلالته ، ثم عينات بعد ذلك على المركب الحربية "الشروق في منف "ثم بعد ذلك حارب الملك أيضاعلي مياه قناة أفاريس وتصارعت في قتال صعب مع عدو ، الذي قطعت له ذراعا ... وعندما روى الأمر إلى نائب الملك ، قدم الملك لى ذهبا كمكافأة على شجاعتي "(1) " وبعد هذا تجدد القتال في المكان نفسه وخضت من جيد صراعا فريدا ونجمت في قطع يد عدوى ولهذا السبب كافأني الملك بالذهب للمرة الثانية " وبعد سقوط أفاريس وتحقيق الهدف نجده يقول :

" أنهم نهبودا أفاريس ، وأحضرت غنيمة من هناك : رجل واحد وثلاث نسوة ، ومجموعهم أربعة رؤوس وقد أعطاهم جلالته لى لكي يصبحوا عبيدا " .

ويقص عليا أحمس بن أبانا كل هذه الأحداث بأسلوب دقيق لا يفوته أن يذكر أنه أظهر شجاعة بالغة وأن الملك علم بذلك وأنه كافأة على بسالته ويبدو أن أحمس ابن أبانا كان سعيدا لتلك الأحداث التاريخية التي ساهم فيها لذلك سطرها على جدران مقبرته . ويتحدث في بقية النص عن حملات الملك إلى بلاد النوبة .

أما أحمس بن نخبت ، فيقص علينا كيف أنه أمضى الوقت فى خيمة مع أحمس فى جاهى وهو تعبير جغرافى استخدم فى الدولة الحديثة لكى يشير إلى فلسطين وسنوريا ، واعتمادا على هذا النص رأى بعض المؤرخين أن أحمس بن نخبت اتبع استيلاءه على شاروهن بتغلغل فى عمق فلسطين ، وقد عاش أحمس بن نخبت حتى حكم الملوك الأوائل للدولة الحديثة وتوفى فى عهد حاتشبسوت ، ولابد أنه كان صغير السن فى نهاية حكم أحمس .

وهناك نص من عهد أمنحتب الأول يحدثنا فيه عما قامت به جدته الملكة

Vandersleyen, les Guerres d'Amosis, Bruxelles (1971), p. 31- (1) 40; Weigall, op. cit., p. 102.

المسنة اعج حتب لرئيس ديوانها الأمير كارس ، نظير خدماته لها ، وفيه تقول : (١)

" أمر من الملكة إعج حتب إلى الأمير كارس ، أن الملكة الأم تأمر بأن تحفر لك مقبرة في أبيدوس ، اعترافا بكل خدماتك وبكل أفضالك ... وقد فعلت الملكة ، الأم هذا من أجلك ، باعتبارك الشخص الذي فضلته ، لأنك الصديق الحقيقي للملكة ، الذي أفضت إليه بأسرارها ، والذي كان على علم بعاداتها ، والذي كان يرتب أعمالها في القصر ، والذي يحل كل المشاكل ، والذي يجعل الأمور المؤلمة ملائمة ومبهجة ، وهو أحد الذين تعتمد عليهم الملكة لاتخاذ قرارها ، الذي يبحث عن العدالة ، الذي يفهم أمور القلب ... حسن الكلمة ، متحفظ النفس ، الذي يدير القصر ، ممسك اللسان عما يسمعه فيه ، لا يمنح لنفسه أية تسلية بالليل أو بالنهار . أنه الرجل الذي يحب الحقيقة ، أمين للغاية ، حكيم في قراراته ، الذي يحمى الضعيف ، الذي يدافع عمن لا حامي له ، ذو الكلمة التي ترضي المتخاصمين وتؤدي إلى صلحهما ،

ويحدث النينى فى نقوش مقبرته فى البر الغربى فى طيبة عن نشاطه المعمارى وتاريخ حياته والظروف التى تم فيها حفر مقبرة الملك تحوتمس الاول ويقول:

" وحيدا قمت بقيادة هؤلاء الذين حفروا مقبرة جلالته دون أن يراهم أحدا أو يسمعهم أحدا ". (٢)

ويقول سنموت صفى حاتشبسوت ومربى ابنتهما وكبير مهندسيها " ابتدأت

Weigall, Histoire de L'Egypte Ancienne, p. 98; Urk 1V, p. 45- (1) 49.

الا) د. رمضان عبده: معالم تاریخ مصر القدیم ، طبعة ۱۹۷۹ ، ص ۱۹۷۹ ؛ Weigall, op. cit., p. 106-107; Oxford Encyclopedia of وأيضا : Ancient Egypt 11, p. 3-4.

أمورا من تلقاء نفسى فيما نقذته فى عملى ، لم توجد من قبل فى كتابات الأقدمين " ووصف على أنه: " أكبر الكبار فى كل البلاد ، وأعلى الأعلياء ، رئيس الرؤساء لكل الأقاليم " وكان أيضا " هو الذى يسمع ما لا يسمع إلا فى مجلس الأسرار ، الصديق الحقيقى للملكة ، الذى يستقبل فى القصر بحب ويخرج بتكريم ، الذى يمتع قلب ملكته كل يوم " .(١)

ويقول رخمي رع وزير تحوتمس الثالث :

"ها أنذا أتحدث بنفسى وأعلنها حتى يسمعها أولوا الألباب ، لقد سموت بالعدالة حتى عنان السماء ، وجعلت بهاءها يعم الأرض بامتدادها ، فاستقرت فى خياشيم الناس كنسمة الشمال التى تطرد عكوسات البدن ... وامتنعت عن ما هو منكر ولحم أفعله ، وجعلت النمام يلقى على أم رأسه . ولم أضح بحق من أجل مكافأة ولم أصحم أذنى عن صفر اليدين ، ولم أقبل رشوة إنسان .. وعلمت الجاهل ما ينبغى على به أن يفعله ... " وقال فى أسلوب طريف وهو يصف حصافته فى توجيه سفينة الإدارة :

"كنت ربانا لا أغفل ليلا أو نهارا ، سواء وقفت أم جلست وجهت بصيرتي الله مقدمة سفينتي ومؤخرتها ، ولم تتراخ يدى عن العصا التي اكتشف بها أعماق الماء . وظلت يقظا حتى لا تجنح (السفينة) منى في لحظة ما ... " . (٢) وصف حاجب الملك تحوتمس الثالث ، يدعى انتف بأنه :

"الحكيم صاحب المعرفة ، المؤتمن حقا ... وانه مكتمل العقل المغاية ، ذكى الفؤاد ، يدرك النوايا قبل أن تفصح عنها الشفاه ، يتكلم عن بصيرة العقل المغاية ذكى الفؤاد ، يدرك النوايا قبل أن تفصح عنها الشفاه ، يتكلم عن بصيرة وبوحى رأيه الخاص ، ليس من أحد لا يعرفه ... خادم الفقير ، أب الميتيم " ثم قال : سيطر على ضميرى ودفعنى إلى أن أفعل ما فعلت ، وهو وازع جليل ، لم أتعد وحيه ، وخشيت أن أخالف صوته ، فنعمت به كثيرا وأصبحت كاملا بما دفعنى إلى عمله ،

⁽١) د. رمضان عبده: المرجع السابق ، ص ٣٨٠.

⁽٢) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق، ص ٢٠٢ - ٢٠٣ جاشية (١٢ - ١٣).

(وأصبحت) وذا مقام بفضل توجيهه ... فهو الذى قال الناس عنه أنه معجزة المعبودات ، ذلك الكائن في كل جسد ، هو الوازع ، وهو الهادى إلى أفضل الطرق لبلوغ الكمال " .(١)

ويقول امنحتب بن حابو مهندس أمنحتب الثالث:

" تعمقت فى الأقوال المقدسة ، وأطلعت على أعمال تحوتى (معبود الحكمة) الباهرة ، وتزودت بكل أسرارها وكشفت عن كل فصولها واعتاد الناس على أن يستشيرونى فى كل أمورها (أى الحكمة) ... "(٢) . وهناك نصوص أخرى تراجم شخصية من العصر المتأخر . (٢)

(٨) أدب المراسلات وصبيغ الخطابات وأنواعها:

كان الكتبة في مصر القديمة على دراية بما فيه الكفاية في فن كتابة المراسلات والخطابات ، فكانوا يتمرنون على ذلك منذ الصغر في المدارس . وقد كتسب أغلب هذه المراسلات والخطابات على برديات وأنواع أخرى من الآثار . وقد عثر على مجموعات من هذه المراسلات والخطابات في بعض المناطق الأثرية ، مثل مجموعة الخطابات الستى عثر عليها في اللاهون ، وفي تل العمارنة ، وفي دير المدينة ، وساء أكانت خطابات فردية أو جماعية أو عائلية وقد كتبت بعناية كبيرة من ناحية أسلوب اللغة وطريقة العرض ، ومنها ما كتب بالخط الهيروغليفي ، أو بالخط الهيراطسيقي ، أو الديموطيقي ، أو كتب بلغات أجنبية أخرى مثل خطابات العمارنة الميراطسيقي ، أو الديموطيقي ، أو كتب بلغات أجنبية أخرى مثل خطابات العمارنة الميراطسيقي ، أو الديموطيقي ، أو بعض خطابات العصر البطلمي — الروماني التي

Biographische Inschriften der Spatzeit, leyde 1958, p. 23. (٣)

⁽١) المرجع السابق ، ص ٢٠٣ حاشية (١٤) .

Varille, les Inscriptions : المرجع السابق ، ص ٢٠٣ حاشية (١٥) وأيضا (٢) d'Amenhotep fils de Hapou, p. 60.

كتبت باليونانية القديمة واختلفت موضوعات هذه المراسلات ، فمنها ما يعتبر خطابات إدارية ، وخطابات تحمل شكاوى أو التماسك ، وخطابات علاقات دبلومإسية ، وخطابات عائلية وشخصية ، وخطابات ود وصداقة ، وخطابات عاطفية ، وتبعا لذلك فقد اختلفت الصيغ والمضمون .

الخطابات الإدارية:

وصلت إلينا مجموعات كبيرة من هذه الخطابات . وأقدم هذه الخطابات خطاب كتب على بردية مؤرخة من الأسرة السادسة وموجودة الآن بالمتحف المصرى ، ويحتوى هذا الخطاب على شكوى من قائد عسكرى كانت قواته تعمل فى محاجر طره لأنه مرت ستة ايام دون أن يصل الإمداد من الملابس الجديدة إلى رجاله ، وكان فى الإمكان إحضارها فى مدى يوم ولحد (۱) وهناك الخطاب الذى أرسله الملك بيبى الثانى صغيرا إلى حرخوف بمناسبة إحضاره قزمنا من بلاد الأرواح (۲) . ويبدو أن هذا الخطاب الملكى قد حرر بمساعدة الأم الملكية . وقد سجل حرخوف هذا الخطاب الملكى قد حرر بمساعدة الأم الملكية . وقد سجل حرخوف هذا الخطاب الملكى قد حرر بمساعدة الأم الملكية . وقد سجل حرخوف هذا الخطاب الملكى قد حرر بمساعدة الأم الملكية . وقد سجل حرخوف هذا الخطاب فى النقوش التى تتحدث عن تاريخ حياته فى مقبرة فى أسوان ، وسجل فى نقوش المقبرة أيضا الرد الذى أرسله حرخوف إلى الملك :

" لقد سجلت جيدا (كل) الملاحظات التي احتواها خطابك الذي أرسلته إلى جلالتي ، في قصرى ، لكي تخبرني أنك عدت سالما معافا من بلاد النوبي السفلي مع القوات التي كانت بصحبتك ، وانك تقول في خطابك أنك احضرت من بلاد الأرواح قزما (من بين) هؤلاء الذين يرقصون رقصات مقدسة ، وقلت لجلالتي أن هؤلاء الذين كانوا في تلك البلاد (من قبل) لم يحضروها ما شبه ذلك على الإطلاق . فعد سريعا إلى البلاط لهذا ، واصطحب معك هذا القزم ذو الرقصات المقدسة التي

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 117. (1)

Weigall, op. cit., p. 54.

أحضرته حيا وفي صحة جيدة من بلاد الأرواح .. لكي يسعد قلب الملك ويدخل السرور عليه ، وعندما ينزل معك في المركب ضع على جانبي المرسى أناسا ذوى ثقة يبقون معه وأحذر من أن يسقط في الماء ، وفي المساء عندما ينام ، عين أناسا ذوى ثقة ينامون إلى جواره في مقصورته . وكرر نوبات الحراسة عشر مرات في الليل ، أن جلالتي يريد أن يرى هذا القزم أكثر من كل ثروات محاجر سيناء أو بلاد بونت ، وعندما تصل إلى البلاط وإذا كان هذا القزم حيا وفي صحة جيدة ، فغن جلالتي سوف يحقق لك أكثر مما حقق لباور جدت (رئيس البعثة إلى بلاد بونت) في عهد جد كارع اسيسي لأن جلالتي ترغب من (كل) قلبها رؤية هذا القزم " . (1)

وهناك خطاب من الأسرة الحادية عشرة كتبت على بردية بالمتحف البريطانى تحت رقم ١٠٥٤٩ ، وهو خطاب من قائد عسكرى يسمى نحسى يشكو من انه أرسل المؤن إلى أحد خادماته ولكنها لم تتلق هذه المؤن لأنه أرسلها باسم والدها كاى . ويعتقد القائد أن زوجة كاى التى كانت زوجة لأبيها هى السبب فى عدم وصول هذه المؤن إلى الخادمة .(٢)

وهناك أيضا بردية عثر عليها في الرمسيوم ، ومحفوظة بالمتحف البريطاني تحت رقم ١٠٧٥٢ وعليها نسخ لمجموعة من الخطابات أرسلها موظف كان يعمل في إدارة حصن سمنة عند الجندل الثاني من عهد الملك امنمحات الثالث من الأسرة الثانية عشرة ، وهي تبين تحركات النوبيين وزيارتهم الحصن لكي يبيعوا منتجاتهم .(٣)

وهناك خطابات عديدة من هذا النوع من نهاية الأسرة العشرين ، بعضها هام مثل تلك الرسائل التي عثر عليها في قرية دير المدينة وتسمى " خطابات الرعامسة " ومنها ما هو موجود بالمتحف البريطاني تحت أرقام ١٠١٠، ١٠٤٣٠، ١٠٤٣٠، ١٠٤٣٠، ١٠٤٣٠، ١٠٤٣٠، ١٠٤٣٠،

⁽١) د. رمضان السيد: المرجع السابق ، ص ١٩٦ -

James, op. cit., p. 117-118. (Y)

Id., op. cit., p. 117-118.

وهى تذكرنا بأحداث وقعت فى حياة طائفة عمال دير المدينة . فمثلا الخطاب رقم ١٠٣٧٥ الموجه إلى القائد بعنضى ابن كبير الكهنة حريحور ، والذى كتب بواسطة افصح كتبة دير المدينة وهو بوته - امن . (١)

ومن الرسائل الشخصية:

رسائل حقا نخت:

التى تعد من أهم الرسائل الشخصية التى وصلت إلينا ، وترجع إلى عصر الأسرة الثانية عشرة ، وكان حقا نخت كاهنا لروح الوزير ايبى وكان يدير فى الوقت نفسه الأملاك التى أوققها ذلك الوزير للصرف من ربعها على مقبرته ، وكان من بينها ضيعتان إحداهما على مقربة من منف ، وكان حقا نخت يسافر من آن لآخر إلى الشمال بعد أن يترك لأبنه الأكبر مرسو إدارة بيته والإشراف عليه وعلى كل من فيه ، وعلى جميع أملاكه التى توجد على مقربة من طيبة (٢) . ولم يسعدنا الحظ فى العثور على ردود أبنه ، هاهو حقا نخت يكتب لأبنه :

" أن الأبن يخاطب أمه وكاهن الروح حقا نخت يتحدث إلى أنه ايبى وإلى حتبت (إحدى قريبات حقا نخت) : كيف حالكم في معيشتكم ورفاهيتكم وصحتكم ؟ لا تقلقوا على فانى اعيش وبخير . أنكم أشبه بمن يأكل حتى يشبع ويغمض عينيه بينما يموت الناس جوعا في البلاد كلها . لقد نزلت إلى الجنوب وحصلت على مؤونة لكم بقدر ما استطعت . أليس النيل منخفضا ! جدا حسنا فقد جاءنا المحصول متناسبا

James, op. cit., p. 117-119. (1)

⁽٣) عثر على هذه المجموعة من الخطابات أثناء حفائر بعثة متحق المتروبوليتان حول مقبرة الوزير ايبى في عام ١٩٢١ على مقربة من معبد الدير البحرى ، ٢٠٢ راجع: د. أحمد فخرى: مصر الفرعونية ، طبعة ١٩٨١ ، ص ص ٢٠٠ مصر حاشية (١) ؛ وأيضا: . Oxford Encyclopedia of Ancient egypt I, p. وأيضا: . 24-25, 312, 503; 111, p. 209 .

مع ذلك . كونوا صبورين يا من سأذكر أسماؤكم فأنكم ترون أننى تمكنت من أعالتكم حتى اليوم " . ويستمر فى خطابه فيذكر أسماء كل فرد فى العائلة والمخصص الذى سيرسله إليه ثم يستمر قائلا :

" فلا تغضبوا بسبب ذلك ، فإن جميع من فى المنزل وكذلك الأطفال يعتمدون على وكل شئ هو ملكى . ان نصف الحياة خير من الموت الكامل ، هم يقولون أن الجائع يجب أن يجوع " ويريد حقا نخت أن يقنع أقاربه بأنهم أحسن حالا ممن هم فى الشمال ، فيقول :

" يموت الرجال والنساء هذا ، لا يوجد أحد فى أى مكان يحصل على مثل هذه المؤن . يجب أن تدبروا أنفسكم حتى أصلكم فأني سأقضى شهور الشمو (الصيف) هذا ".

وفى الخطاب نفسه يعطى حقا نخت تعليماته إلى ابنه وإلى "حيتى بن نخت "المشرف على زراعته فيخاطبهما معا : أعطوا هذه المؤن إلى رجالى فقط عندما يقومون بالعمل . ضعوا ذلك فى ذهنكم ، وأعدوا اكثر ما تستطيعون إعداده من الأرض ، احرثوا الأرض ولا تكفوا عن العمل ، وأعلموا أنكم إذا كنتم مجتهدين فسأدعو اكم بالخير ، ما أسعنكم لأنى أعولكم " . ويكلف حقا نخت حيتى بن نخت بأن يذهب الاستثجار حقلين ، ولكنه يوصيه ألا يعطى ثمن الإيجار إلا من ثمن الأقمشة عند التى كان قد أرسلها من الشمال ، ويذكره بأن يجب عليه أن يمدح نوع الأقمشة عند عرضها البيع ، ويقول أنها من أجود الأنواع ، ويعود ثانية إلى موضوع الأرض التى سيستأجرها فينصح ابنه بأن يتأكد من أن الأرض جيدة وريها ميسور . ويقول لأبنه أيضا أن يعطى عائلته فى أول كل شهر ويبتين ونصف زيادة على ذلك ويحذره من مخالفة أمره وأنه إذا أعطاهم زيادة فأنه سيستقطع ذلك من مخصصاته هو ، ويرجع فى كلامه ويذكر ابنه بألا يعطى احبتى بن نخت الويبات الخمس التى ذكرها بل يعطيه أربع فقط .

وكان حقا نخت بقسو على ابنه الأكبر مرسو ويحثه دائما على العمل ويحاسبه حسابا عسيرا على دخل كل حقل من الحقول ، حتى أخشاب الأشجار لا ينساها ولا ينسى بيعها . وكان له ولدان آخران يساعدان مرسو فى العمل وكانوا جميعا متزوجين . وكان له ابنان آخران صغيران إحداهما يساعد اخوته فى أعمال الزراعة ، أما الثاني فكان مازال طفلا وكان يتمتع بحب أبيه وعطفه . ويأمر حقا نخت بان يعطيه ما يريد من مؤن ويقول له : بلغه تحياتي ألف مرة ، اعتن به وأرسله إلى مباشرة بعد أنت تتهى من زرع الأرض ، ولكن سنفرو الصغير يرفض السفر ، وفي رسالة أخرى نرى حقا نختب يكتب ما يلى :

" إذا كان سنفرو يريد العناية بالثيران فأجعله يعتنى بها لأنه لا يحب الجرى هنا وهناك معك في الزراعة ، ولا يريد الحضور إلى هنا ليكون معى ، دعه يفعل ما يشاء ويتمتع بما يريد " .

كسان بيست ذلك الكاهن ، مملوءا بالأقارب ، يسأل عنهم جميعا ، كما كان يوجد في ذلك البيت العديد من الخدم والجواري ولكن واحدة منهن وتسمى " ايوت ان حسب " كانست مفضلة لديه وكان يخصها بعطف خاص أثار حسد أبنائه والخادمات الأخريات . ويظهر أن ايوت أن حب كتبت له خطابا تشكو فيه من إحدى الخادمات ، فما كان من حقا نخت إلا أن صب غضبه على اينه المسكين مرسو وقال له :

" أطرد الخادمة " سنن " من منزلى فى الحال ... وإذا بقيت سنن يوما واحدا فى المنزل فأنك أنت الملوك إذا جعلتها تسبب أى أذى لأيوت أن حب .. سلم لى على أمى " ايبى " ألف مرة ، ومليون مرة ، وسلم على حنب وجميع أفراد العائلة وسلم لى على نفرت ... " .(۱)

كما تعطينا مجموعة خطابات الرعامسة التي ذكرناها من قبل عما كان يسود عائلات قرية العمال بدير المدينة من علاقات أسرية ، وهي تعطينا صورة

⁽۱) د. أحمد فخرى: المرجع السابق ، ص ۲۰۲ - ۲۰۷ .

صادقة عما كان يحدث في حياتهم اليومية من أعمال وأنشطة وعبادات ومشاكل وعلاقاتهم مع بعضهم البيروغليفية العامية .(١)

رسائل ذات مغزی سیاسی:

(1)

لدينا من هذا النوع من الرسائل ، الرسائة التي جاءت على بردية سالييه رقم ١ (رقم ١٠١٨٥ بالمستحف البريطاني) والتي أرسلها ملك الهكسوس ابوفيس إلى أمسير طيبة سقنن رع الإختلاق ذريعة للنزاع معه . فقد جمع ملك الهكسوس حكمائه واقترحوا عليه كتابة ما يأتي :

" ملك الله المحبة الملك الله الله الله الله الله الملك الملك الموال الملك المحبة الخلق السنزاع الذي يريده ، واقترحوا عليه أن يبعث برسول إلى ملك الجنوب لكى يقول له :

"إن الملك أبو فيس يطلب منك أن نتوقف عن صيد أفراس النهر التي توجد فسى البحسيرات وأنهسار وترع البلاد (التي نقع إلى الشرق من مدينة طيبة) لكى يستطيع أن يسنام فسى سلام ، لأن صياحهم يمنع عنه النوم ، ويملأ اذنه في النهار والليل "وكان الغرض من هذه الرسالة هو وضع حاكم الجنوب في موقف حرج لأن ملسوك الهكسوس كانوا يظهرون دائما ولائهم الشديد للمعبود ست ، الذي كان يرمز إلسيه بفسرس النهر . وانتابت الحيرة سقنن رع عندما وصلته هذه الرسالة ، وتقص السيردية : "كان ملك الجنوب مضطربا ولا يعرف كيف يجيب ، وأخيرا قال الملك سقنن رع للرسول :

" ان الموضوع الذى من أجله أرسلك سيدك ... (يوجد هنا للأسف جزء مصرق من البردية) عندئذ رحل رسول الملك أبوفيس ووصل إلى المكان الذى كان يوجد فيه سيده ، ولكن حاكم أرض الجنوب نادى كبير مساعديه وقص عليهم كل

Wente, late Ramesside letters, p. 4-54.

الأمر ، وسادهم الصمت جميعا والاضطراب الشديد ولم يستطيعوا كيف يجيبون "(١)

والرسالة الأخرى ذات المغزى السياسى ، هى الرسالة التى أرسلها تف نخت إلى مستقعات الدلتا بعد أن هزمه بعنخى ، ليصف فى هـذا الخطاب حالته المؤلمة التى وصل إليها ويطلب فيه العقو ، وبالفعل عفا عنه بعنخى . (٢)

" إنسنى لا أستطيع أن أقاومك فترة أطول من ذلك ، أننى فقير بائس ويتخلل الخسوف عظامى ، أنسنى لم أستطع أن أمكث فى مكان لأرتوى ، ولم استمع إلى الموسيقى ، أننى جائع وظمآن ، عظامى تؤلمنى ، رأى عارية ، وملابسى رثة " ولو أنسنا نشك أن هذا الكلام جاء على لسان تف نخت ولكن هذه الرسالى تبين الوضعاع السياسية التى سادت فى مصر فى الداخل قبيل قيام الأسرة الخامسة والعشرين .

خطابات ذات طابع دبلوماسى:

منها الخطاب الذي أرسله ملك الهكسوس إلى أمير كوش ، وأرسله مع رسول يطلب فيه العون ، ضد الملك كامس ويعتب فيه على أمير كوش بأنه لم يخبره عن تتويجه على عرش مملكته ويقول له :

" أصبحت حاكمها دون أن تبلغنى ؟ ألم تر ما صنعته مصر نحوى ، أن حاكمها كامس القوى أخرجني من أرضى ولم أستطع أن أصل إليه " .(٢)

Breasted, ARIV (696-883). (Y)

James, Egypt: From the Expulsion of Hyksos, p. 12-13. (7)

Gardiner, late Egyptian Stories, p. 85; James, An Introduction (1) to Ancient Egypt, p. 112-113.

وتوضح رسائل تل العمارنة نوعية العلاقات التي كانت بين مصر وسورية وفلسطين وبابل و أشور وميتاني وخيتا في أو اخر أيام أمنحتب الثالث وطيلة أيام إخناتون .

خطابات أو رسائل تل العمارنة:

كسان يوجد بالقصر الملكى بتل العمارنة مبنى لحفظ المراسلات الخارجية وكسان يحتوى على لوحات صغيرة من الطين المجفف كتب عليها بالخط المسمارى (الأكدى) وكانت اللغة المسمارية هى لغة المراسلات الدولية فى ذلك الوقت . وقام بكستابة هده اللوحات كتبة آسيويون أو مصريون يعرفون هذه اللغة . وعرف هذا المكان باسم " مكتب مراسلات الملك "

وعثر على هذه الرسائل بطريق الصدفة إحدى الفلاحات عام ١٨٨٧ عندما كانت تبحث عن بعض المخلفات في الأماكن الأثرية في تل العمارية وذلك لبناء فرن لها ، وساقها القدر إلى مكان هذا الأرشيف الذي كشفت عنه عوامل التعرية .

ويبلغ مجموع ما أمكن إنقاذه من هذه الرسائل حتى الآن ٣٧٩ رسالة ، وهي موزعة بين متاحف العالم ، والجزء الأكبر موجود بمتحف برلين ١٩٩ ، و٨٣ بالمتحف البريطاني ، و ٥٠ بالمتحف المصرى ، و ١٨ بمتحف اكسفورد ، وواحدة بمتحف اللوفر ، و ١١ بمجموعات خاصة .(١)

والجزء الأكبر من هذه الرسائل هو عبارة عن مراسلات كانت متبادلة بين أمنحتب الثالث والرابع وبعض ملوك بابل : كادشمان انليل وبورنا بورياش وملك ميتانى (شرق الفرات) : توشراتا ، وملك آشور : أوبالت ، وملك حيثا : سوبيلوليوما ، وحاكم الازا (شمال طرابلس) : تاهنداربا وكذلك ملك "إسى"

⁽۱) د. رمضان عبده: تاریخ مصر القدیم ، الجزء الثانی ، دار نهضة الشرق ، طبعة ۲۰۰۱ ، ص ۱۷۷ حاشیة (۱) .

(قبرص) وأمراء وحكام المدن الفلسطينية . وكان بعض هؤلاء الحكام والأمراء يخضع للنفوذ المصرى ويدين بالولاء لملوكها . والبعض الآخر لم يخضع لحكم ملك مصر مباشرة ولكن أرتطبت مصالحهم بدرجات متفاوتة ، بمصالح ملك مصر . والبعض الثالث كانت تربطهم ببعض ملوك مصر علاقة مصاهرة ، والبعض الرابع كان يتظاهر بصداقته لملك مصر ويطلب ذهبا وتبادل الهدايا . ويفهم من هذه الرسائل أنه كان من بين الموالين لملك مصر وسوريا العليا : ربعدى حاكم جبيل ، امونيرا حاكم بيروت ، واكيزى حاكم قطنه (شمال حمص) واوملكي حاكم صور ، وزيمردا حاكم مدينة توينب (بعلبك) وسيميرا (المجاورة لجبيل) . وفي فلسطين كان عبد خبيا حاكم أورشليم (ورو - سا - ليم) وديا حاكم عسقلون ، وريديا حاكم مجدو . وكانوا يرسلون الخطابات شاكين طالبين حماية الملك ويعلنون أن الغزاة ينتصرون في كل مكان ، وطالبين أن يرسل إليهم الملك قوات من قبله .(۱)

أما حكام المدن المعادين للنفوذ المصرى في سوريا العليا كانوا: حكام أرواد ، وايتاجاما حاكم قادش ، وحاكم آمور وعبدشرتا وخلفه وولده عازيرو . وفي فلسطين : لابايا حاكم سشم وولده تاجي وزوج أبنته ملكي — ايلي . وكان من وراء هــؤلاء الأعداء التحريض من قبل حكام خاتي (خيتا) . وبنيت لنا هذه الرسائل من كسان موالــيا لمصر ولملكها ومن كان عدوا لها ولملكها وسعى للتخلص من النفوذ المصـري تحت ضغط الحيثيين وأعوانهم وأيضا تحت ضغط الآموريين الذين لعبوا دورا في تفويض النفوذ المصرى في سوريا العليا .

ولسو أنه من الصعب أحيانا في ضوء ما جاء في بعض هذه الخطابات فهم مسن هسو العدو الفعلى ومن هو العرض . فالعدو يمكن أن يكتب إلى الملك متظاهرا

⁽۱) المؤلف نفسه: تاريخ الشرق الأدنى القديم وحضاراته ، الجزء الثانى: الأناضول - بلاد الشام ، دار نهضة الشرق ۲۰۰۲ ، ص ۱۵۷ – ۱۲۰ .

بعكس ما هو متهما به أو ما ينسب إليه من مؤامرات .(١)

وللأسف الشديد أنا لا نعرف العدد الإجمالي الذي كانت عليه هذه الرسائل .(٢)

ولعل من أهم ما عثر عليه ضمن هذه الخطابات أثرين :

جزء من لوحة كان عبارة عن قاموس كانت كل صفحاته مقسمة إلى ثلاثة أعمدة سجل في العمود الأول: الكلمة بالمصرية وأمامها في العمود الثاني معناها بالمسمارية الأكدية، وأمامها في العمود الثالث النطق بالمسماري الأكدي مكتوبا بالحروف المصرية. ويبدو أن هذا القاموس كان في أبدى كتبة مكتب مراسلات الملك التابع للديوان الملكي للاستعانة به عند ترجمة ما جاء في هذه المراسلات وعند تحرير الرد عليها .(٣)

وكان هذا القاموس مؤلفا خصيصا من أجل المصريين الذين يعدون أنفسهم ليصبحوا أمناء سر أو كتبة في الديوان الملكي . وقد أعد أحد هذه القواميس بناء على أوامر من الملك شخصيا .

- كما عثر ضمن هذه المراسلات على لوحات عليها نسخة من أساطير أدابا ونرجال وايرشكيجال ، ويعود تاريخها إلى القرن الرابع عشر ق.م . وكانت نسخة

⁽۱) د. رمضان عبده : تاریخ الشرق الأدنی القدیم وحضاراته ، الجزء الثانی : الأناضول - بلاد الشام ، ص ۱۰۹ .

⁽۲) وذلك مقارنة بما عثر عليه في أرشيف ديوان القصر الملكي في مارى (تل الحريرى) (اكثر من ۲۰ ألف لوحة طينية) وأرشيف مملكة ابلا (تل مرديخ) أكثر من ۱۵ ألف لوحة) ، راجع : المرجع السابق ، ص ۲۷ – ٧٧

⁽٣) المرجع السابق ، ص ١٥٧ حاشية (١) .

مختصرة لا تتجاوز تسعين سطرا (1). وتدور أحداثها حول نزول نرجال من السماء إلى العالم السفلى ومهاجمته لاير شكيجال وإنزالها عن عرشها وكيف أصبح ملكا على الأموات (1).

ويبدو أنه كان يقيم فى تل العمارنة كاتب أو معلم بابلى كان يطلب من الكتبة المصريين الصخار تعلم كلاسيكيات الأدب البابلى لإتقان اللغة المسمارية كتابة وتعبيرا (٣).

ونرى مسن هذه الخطابات أن مصر أتبعت في إدارة هذه المناطق سياسة تخدم متطلباتها واحتياجاتها (٤). وعقب توقيع معاهدة السلام بين رمسيس الثاني وملك الحيثيين ، عادت المراسلات بين خيتا ومصر ، وتشير وثائق بوغاز كوى إلى الخطاب الذي أرسلته نفرتاري زوجة رمسيس الثاني إلى بودو - هيبات زوجة ملك الحيثيين ، وتقول فيه :

" أننى في سلام وأرضى في سلام وإنني أتمنى لك يا أختى السلام "(٥).

| • | خاص | ثوع | من | خطابات |
|---|------|-----|----|-----------------------|
| • | Omen | پري | ۳ | Carl And Constitution |

وهناك خطابات من نوع خاص ، كانت تكتب أحيانا إلى الأصدقاء والأقارب

- (۱) فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاتي)، ص ٢٤٧ -- ٢٤٣ .
 - (٢) د. فاضل عبد الواحد: سومر: أسطورة وملحمة ، ص ١٣٥ ١٣٧ .
 - (٣) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٢٤٣ .
- (٤) د. عبد القادر خليل: علاقات مصر بشرق البحر المتوسط حتى نهاية عصر الدولة الحديثة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨١ ، ص ٢٠٢ ٢٢٠ ؛ د. أحمد فخرى: مصدر الفرعونية ، طبعة ١٩٨١ ، ص ٣٢٠ ٣٢١ ؛ Oxford Encyclopedia of Ancient I, p. 65 66 .
 - (٥) د.عبد الحميد زايد: مصر الخالدة ، ص ٧٣٠ .

الذين توفوا "خطابات إلى الموتى ". وكانت هذه الخطابات تكتب على أوانى فخارية وأحيانا على أوراق تحتوى على أنواع مختلفة من القرابين . ومثل هذه الخطابات لم يكن الغرض منها فقط أن يكون هناك الاتصال الدائم وغير المباشر بين أقرب الناس للمتوفى والمتوفى نفسه ولكن كان الغرض منها أيضا البحث عن وسيلة لمساعدة الشخص المتوفى أو يطلب فيها من المتوفى أن يوقف روحه عن مضايقة الأحياء أو يطلب مساعدتها فى الظروف الصعبة .(١)

فهناك خطاب كتب على بردية موجودة الآن بمتحف ليدن ، يحدثنا نصه عن قصة رجل فقد زوجته نتيجة مرضها فحزن عليها حزنا شديدا حتى أصابه المرض ، وقيل له أن سبب هذا المرض هو روح زوجته المتوفاة فكتب خطابا إلى روح زوجته ووضعه في مقبرتها ، يستعطفها ويسترضيها ويذكرها بكل ما قام به نحوها عندما كانت حية وأنه لم يدخل على قلبها أى هم أو حزن ، وعندما مرضت احضر لها أكبر الأطباء ، وكيف قضى ثمانية شهور دون أن يأكل أو يشرب بسبب تفكيره المستمر فيها وأنه لم يدع شيئا حسنا إلا وفعله من أجل تكريم نهايتها . ولهذا السبب يطلب رضاء روحها عليه . (٢)

وهانك بردية بالمكتبة الأهلية في فيينا عثر عليها في منف ، تعد من أقدم السبر ديات البونانية إذ يرجع تاريخها إلى أيام الإسكندر الأكبر على الأرجح ، وتحمل دعاء لسيدة يونانية أسمها ارتميسيا إلى المعبود سرابيس الذي كان لعبادته أهمية كبرى في العصر البطلمي لينزل اللعنة على زوجها الذي هجرها بعد أن أنجبت منه طفلة توفيت ولم تحظ منه بالشعائر الجنائزية اللائقة .(١)

Gardiner – Sethe, Egyptians letters to the Died, london 1928, (1) p. 20.

⁽٢) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ١٣٧ - ١٣٨ ؛ ببير مونتيه: الحياة اليومية في مصر في عهد الرعامسة (ترجمة عزيز مرقس) ، ص ٧١ - ٧٢ .

⁽٣) د.عبد اللطيف على : مصادر التاريخ الرومانى ، دار النهضة العربية . بيروت ، ١٩٧٠ ، ص ٧٨ ، حاشية .

وكان بعض هذه الخطابات مكتوبا بالخط الديموطيقى وموجهة إلى العديد من المعبودات يطلب فيها كاتبها تدخل هذه المعبودات ومساعدتها له . ومثال ذلك ما كتب على بردية رقم ١٠٨٤٥ بالمتحف البريطانى ، وهى مؤرخة من القرن الأول قبل الميلاد . وهو عبارة عن خطاب فى صورة شكوى لأخوين : باشر تحوتى ونانفر هر يشكوان بأنه بمجرد وفاة والدتهم طردهم أبيهم وتزوج من امرأة أخرى . ويدعو أن ثلاث معبودات من معبودات منف لكى يتدخلوا لمساعدتهم وهم : أبيس وحورس وتحوتى لاعتقادهم فى قدرة هذه المعبودات على مساعدتهم فى هذه المحنة .(١)

وفي الواقع أن دراسة هذه النصوص الدبية بأنواعها على جانب كبير من الأهمية لفهم العديد من مظاهر الحضارة المصرية ، فهي مثل كتاب مفتوح يبين لنا ما كانت عليه معتقدات وطقوس المصريين القدماء الدينية وجانب من المظاهر الاجتماعية التي عاشوا فيها ، والأوضاع السياسية التي تأثروا بها ، ولهذا نجد أنهم الفوا في الأدب الدينية : في الأساطير وفي المتون والموسوعات الدينية ، وفي الأناشيد الدينية والنصوص التي تدعو إلى الوحدانية ، وفي أشعار المديح والتسابيح ، وفي أدب الحوار الديني ، التي تدل جميعها على فكر ديني عميق .

ومالوا إلى كتابة القصة ، وهي نوع من الأدب كانت تفضله طائفة الملوك وجميع طبقات المجتمع الأخرى ، بما فيها من صور صادقة لمغامرات مستحبة وصبور خيالية جميلة وأعمال سحرية تجذب السمع ، كما رأينا في قصبص أبناء خوفو . واعتبرت بعض هذه القصبص جزءا من القصبص الشعبي . وكتبوا أيضا في أدب الحيوار ، وخاصة الحوار الديني ، والحوار المؤثر بين المتوفى وحارس عالم الأخرة وبين آتوم والمتوفى ، والحوار الفلسفي الذي سجله كاتب مصرى بين رجل يئس من حياته وروحه ، والحوار بين الجسد والرأس ، والحوار بين أشجار بستان ، وكل ذلك يدل على فلسفة الفكر وجمال الخيال . وأقبلوا على أدب النصيحة والتعاليم والحكم أي الأدب التهذيبي اكثر من إقبالهم على أنواع أخرى من الأدب . وهي تبين

James, An Introdction to Ancient Egypt, p. 119.

آداب السلوك العامة والمثل العليا التي يجب أن يتحلى بها الإنسان في حياته الأسرية وفسى حياته العامة ، وما يجب أن يتبعه من عادات وتقاليد وسلوكيات مرغوبة ومحببة . وارتاحت نفوسهم إلى هذا النوع من الأدب وأخذوا يقرؤونه لأبنائهم في أسرهم أو لتلاميذهم في دور العلم المختلفة .

كما مالوا إلى أدب النقد والهجاء التعبير عما في نفوسهم من أحاسيس عما كمان يصيبهم مسن مآسى وأحداث نتيجة التدهور الأوضاع الاجتماعية في فترات الضيعف السياسي . وأقبلوا على أدب المديح والشعر والأغاني ، والتي كانت تغيض بالجمال وأرق المعاني وأرق العواطف بين البشر . ونجد ان الطبقة المنقفة من كبار رجال الدولة ومن غير الأدباء مالوا كذلك إلى كتابة تراجمهم الشخصية التي تغيض بما كانت عليه صورهم الشخصية ومعارفهم وتصرفاتهم تجاه الآخرين من أفراد رعاياهم . وأبدعوا كذلك في أدب المراسلات والخطابات بأنواعها ، والتي تسمح لنا بالستعرف على جانب كبير من حياتهم اليومية والإدارية والسياسية وعلاقاتهم بالمنارجية . وأخيرا مال بعض الفنانين إلى التعبير عن روح الفكاهة في رسوم كاريكاتيرية وربما كانت في رأيهم أكثر تعبيرا من الكلمة . وربما أردوا من وراء كاريكاتيرية وربما كانت في رأيهم أكثر تعبيرا من الكلمة . وربما أردوا من وراء هدذه الرسوم النقد والسخرية من سوء بعض الأوضاع الاجتماعية التي سادت في بعض العصور وخاصة في عصر الدولة الحديثة .(1)

ومسن هذا كله نرى أن المصريين القدماء قد تركوا لنا صورة أدبية مازلنا نعجب بها على الرغم من مضى ما يقرب من أربعة آلاف سنة على كتابتها ومن هذه السثروة الأدبية نرى إبداعهم وبراعتهم في التعبير والإنشاء وجمال الأسلوب وجودته وبلاغته وانتقاء المعانى الجميلة وبراعة التصوير الذي لم تتيسر لغيرهم من الشعوب في خدجوا فيما هدفوا إليه ، وساعدهم على ذلك مرونة اللغة المصرية القديمة وجمال التعبير بها ، وما بلغته في مجال المجاز والتشبيه والكناية والتورية والبيان والبديع

⁽١) راجع فيما بعد ، الجزء الثالث ، الباب العاشر ، ص ١٨٢ - ١٨٦ .

والتهكم الرائع ، وما شابه ذلك من قواعد اللغة .(١) كما أن جمال بيئتهم كان له تأثير كبير فيما كتبوه .

وكانت الكتابة واللغة والأدب من أهم المناهج التعليمية في المدارس . وقد اعتمد أسلوب الكتابة في الأدب على صور موجودة في المجتمع المصرى وبيئة وادى النبيل ، كما أن هذا البتراث الأدبي كان من إنتاج أهل الفكر والأدب المصريين أنفسهم ، الذين نشأوا في هذا المجتمع وتأثروا بهذه البيئة . ولهذا كانت الصور التي طبعوا بها أدبهم ، صورا صادقة وحية نابضة عن حياة الشعب المصرى بكل طوائفه لأن أدب أي شـعب هـو المرآة التي تعكس لنا عقليته وأمانيه ، وتوضح لنا مدي ما وصل إليه ذلك المجتمع من نضوج ذهني ومدى تذوقه للمعاني العميقة والمعاني التي أثرت في نفسيته ، ولهذا أخذ أهل الفكر يقرؤونها ويعيدون نسخها وكتابتها مرة بعد الأخسرى في مختلف عصبورهم الطويلة ، وهذا لون من أصدق ألوان التعبير الحضياري ، لأنه تعبير الفكر . وإذا نظرنا إلى المصادر التي أمدتنا بهذا التراث الأدبى ، نجد أن أغلب النصوص الأدبية التي كتبت على أنواع أخرى من الآثار مثل جدران المقابر والمعابد واوحات وقطع اوستراكا وبرديات متنوعة . وهكذا إلى جانب الشروة الأثرية الضخمة التي تركها لنا المصريون القدماء نجد انهم تركوا لنا تروة من الستراث الأدبى الغنى المتنوع ، الذي يعد من أهم جوانب الحياة الثقافية ، ولهذا أثر هــذا التراث الأدبى والفكرى للمصريين القدماء في آداب الشعوب الأخرى ، وظهر تأشيره واضحا في التراث العبري ، وأتضح أن العبر انبين أقبلوا بكثرة على الحكم والنصاب أكثر من إقبالهم على أنواع الأنب الأخرى . نظرا لما فيها من عمق ومعانى جميلة وقيم روحية عالية ، فنقلوا منها ما نقلوه واقتبسوا منها الكثير ، واكتشف علماء الدراسات الشرقية وجود وجوه الشبه الكبيرة بين ما جاء في سفر الأمثال وسفر أرميا وما جاء على بردية أمنمؤبت ، كما وجودا أيضا أن ما ورد في

⁽۱) د. أحمد بدوى – د. جمال مختار : تاريخ التربية والتعليم في مصر ، ص ۷۳ .

سفر سيدنا أيوب قد تأثر إلى حد كبير بما جاء في بردية الياس من الحياة ، واكتشفوا أيضا وجود تشابه بين قصة سيدنا يوسف وما جاء في قصة الأخوين ، ووجدوا تشابها كبيرا كذلك بين ما جاء في المزمور ١٠٤ من مزامير داود وماء جاء من قبل في كلمات نشيد إخناتون لآتون (١) ، وأخيرا أسطورة نجاة البشر بما جاء في قصة الطوفان التي ذكرت في الكتب المقدسة (٢)

اما عن بقية عناصر الحياة الثقافة وهى : العنصر السادس : عشاق الثقافة وما بقى من تراثهم :

سوف نتاول فيه التعليم وذلك تحت عنوان " عشاق الثقافة العامة " .

العنصر السابع: تأثير الثقافة المصرية القديمة في الثقافات الأخرى:

سوف نتدث عله في الباب الثاني عشر الذي سوف نتناول فيه " مظاهر التأثير والتأثر".

العنصر الثامن : التأثير الملموس للثقافة المصرية القديمة وخاصة في مجال تراثنا اللغوى :

فسوف نتحدث عنه في الباب الثاني عشر الذي سوف نتناول فيه " مظاهر التأثير والستأثر " وذلك تحت عنوان " ما بقى من تأثير للغة المصرية القديمة في بعض مفردات اللغة العربية والعامية " .

⁽١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية، ص ٣٧١، ٢١١، ٤٥٢.

⁽٢) المرجع السابق ، ص ٢١٣ ، ٢٧٥ .

الباب التاسع

الحياة العلمية وما بها من تجارب ومعارف

وإذا كسنا قد وقفنا حتى الآن على أهم مظاهر الحياة الثقافية عند المصربين القدماء ، فإن المستوى العلمى الذى وصلوا إليه فى مختلف مجالات العلوم (كالطب والكيمسياء والرياضيات والهندسة والفلك) يؤكد حقيقة هامة ، وهى أن هذا المستوى العلمى الراقى لا يمكن تصوره بعيدا عن مستوى ثقافى مماثل له . وهذا بناء على أن كسلا مسن العلم والثقافة وجهان لعملة واحدة . فالعلوم كان لها تأثير كبير فى تنشيط الحياة الثقافية عند المصريين القدماء .

وكما كان الإنسان المصرى القديم من الأوائل فى اختراع الكتابة واللغة وما ترتب على ذلك من تفوقه فى مجال فنون الأدب ، نجد أنه تفوق أيضا فى مجال المعارف والعلوم ، وهى التى تمثل الجانب العلمى أو التطبيقي من حياته أو بمعنى آخسر الجانسب الفكرى والمادى الذى ساعده على بناء حضارته على أسس علمية صحيحة .

وكسان ادى المصرى القديم تعطش وشغف شديد المعارف والعلوم . وكان يسدرك تمامسا قسيمة العلم وما يعطيه للإنسان . ففى أنشودة للمعبود تحوتى ، معبود الكتابة والعلم والمعرفة ، على بردية سالبيه رقم ١ بالمتحف البريطانى ، شبه المعبود " بالشجرة الغياضة والتى تعطى الكثير كالعلم "(١) ومهما قل أو كثر مضمون المعرفة

⁽۱) د. عبد العزيز صالح: الشرق الأدنى القديم ، الجزء الأول: مصر والعراق ، ١٩٧٩ ، ص ٣٥٧ حاشية (٤٢) .

فإن الإنسان في حاجة إليها في كل وقت ، ويقول بتاح حتب ناصحا ابنه :(١)

" ابحث عن المعرفة أينما وجدت لأنها أخفى من الحجر الكريم ولكنك (قد) تجدها أحيانا عند أفقر الناس (٢) وأقلهم شأنا ، ولا تهمل استشارة الأمى ذى الخبرة كما تستأنس برأى ذى العلم " . أو النسم السندى قيسل في وصف أحسد الكتبة الفنانين (٢) : " أنه كاتب نو أصابع ماهرة ، شديد الذكاء ، واسع المعرفة "(١) .

ويفضل هذا الشغف توصل الإنسان المصرى القديم إلى حقائق علمية في مجالات الطب والكيمياء والرياضيات والهندسة (العمارة) والفلك ، وإلى اكتساب خبرة ومعارف في هذه المجالات وغيرها ، كما أنه اكتسب خبرة كبيرة في مجال معرفة السحر . ولعل خير شاهد وأفضل متحدث عما بلغه الإنسان المصرى القديم من معارف وعلوم ما حققه من معجزات في بناء الأهرامات والمعابد المنحوتة في الصخر في بلاد النوبة والمقابر الملكية المنحوتة في الصخر في البر الغربي في طيبة . ولا يمكن أن يكون هذا الإنجاز المعماري الفريد والدقة المتناهية في تنفيذ البناء والحفر ، قد تم بالسخرة كما يذكر ذلك بعض علماء الدراسات المصرية القديمة الأجانب في كتباتهم ومؤلفاتهم ، ولكنه عمل جماعي ساعد على تحقيقه وإنجازه بهذه الصورة المتكاملة الدقيقة مجموعة من العوامل وما توصل إليه الإنسان المصري من معارف وعلوم ، وكان ذلك نتيجة أو ثمرة خبرة وتطور طويلين ومتصلين في آن واحد . لا مكان فيهما للعبودية أو الاضطهاد أو السخرة . فالسخرة لا تبني أهرامات

⁽۱) د. محمد بكر : صفحات مشرقة من تاريخ مصر القديم، ١٩٨٤ ، ص ١٣٩ .

⁽٢) المقصود بالمعرفة عند الفقير تجاربه وحكمته.

⁽٣) ببير مونتيه : الحياة اليومية في مصر في عهد الرعامسة (ترجمة عزيز مرقس) ، ص ٢١٦ .

⁽٤) المقصود بالمعرفة هذا إنه كان على دراية بما جاء في كل النصوص التي يقوم بنسخها أو نقشها من معانى مختلفة .

ولا تحقق المعجزات المعمارية بهذه الصورة ولا تبنى المظاهر الحضارية الأخرى ، بــل العلــم والمعــرفة وحسن التخطيط والدقة في التنفيذ والعمل الجماعي والإيمان بالهدف والتفاني في إنجازه ، كانت كلها عوامل وراء تحقيق هذا الإنجاز المعماري .

قامت معرف وعلوم الإنسان المصرى القديم على أساس من الفكر الإنسانى العميق والبحيث المنظم والمنهج التجريبي ، ولكنها لم تكن تعالج بالأسس والقواعد المتبعة في البحث العلمي في عصرنا الحاضر . ولولا ذلك السياج من السرية الذي أحاط به الكهنة المصريون معارفهم وعلومهم ، لأمكننا التوصل إلى الكثير من الأراء والنظريات العلمية التي كان لهم الفضل في اكتشافها. (۱)

وقد رأى بعض علماء الدراسات المصرية القديمة أن معارف المصريين القدماء قامت على ملاحظات واقعية وتجارب وخبرات علمية ساعدت على التوصل السيها ظروف الحياة خلال الأزمنة الطويلة ، وشابتها في بعض الأحيان أساطير وخرافات . غير أن الدراسات الحديثة في مجال المصريات أثبتت أن المصريين القدماء كانت لهم بجانب معارفهم وعلومهم النظرية ، علوم تطبيقية قامت على أسس من الفكر والبحث والتجارب . (٢)

فالمعارف والعلوم كانت ضرورة حضارية ولهذا تفوق المصريون القدماء في مجالاتها المختلفة لأنها تمثل الجانب التطبيقي من ثقافتهم ، تلك الثقافة العملية التي ساعدتهم على بناء حضارتهم على أسس علمية صحيحة . كما ساعدتهم أيضا على إيجاد حلولا كثيرة للمشاكل التي واجهتهم .

⁽۱) د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : تاريخ التربية والتعليم في مصر ، الجزء الأول - العصر الفرعوني، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٧٤، ص ٨٥.

⁽۲) المرجع السابق ، ص ۸۰.

نشأة المعارف والعلوم:

من الصعب تحديد بداية للمعارف ونشأة العلوم في مصر القديمة لأن ذلك كان مرتبطا بالإنسان نفسه ونمو مداركه وخبراته وتجاربه ، ولكن يمكن القول بأنه منذ أن استقر الإنسان المصرى القديم على أرض وادى النيل وأخذ في عملية العمران والبناء بدأت مشاهداته ومعارفه في النمو والتطور ، ويتضح ذلك من بعض المخلفات الأثرية الستى عشر عليها في المواقع المختلفة في حضارات الفيوم ، ومرمدة بني سلسلمة ، العمرى ، دير تاسا ، البدارى ، نقادة ، العمرة ، جرزه ، والمعادى من العصر الحجرى الحديث .

فالعثور على الفخار ذى اللون الأحمر والأسود فى حضارة مرمدة بنى سلامة ، والعثور أيضا على بقايا آثار اللون الأحمر والأخضر على بعض الألواح فى حضارة دير تاسا ، والعثور كذلك على الرسوم ذات الخطوط البيضاء المتقطعة والمرسومة بمسحوق الطفل أو معجون الطفل على فخار نقادة الأولى ، والرسوم ذات اللون الأحمر الضارب إلى السمرة والتى كانت ترسم بالمغرة الحمراء على فخار نقادة الثانية ، واستخدام الطلاء بالمينا ، ذى اللون الأزرق المائل إلى الخضرة ، على قطع الخرز فى حضارة البدارى ، والعثور على أدوات صغيرة مصنوعة من النحاس في هذه الحضارة أيضا ، كما أن العثور على مخارز ودبابيس وأدوات الزينة من النحاس وأخرى من الذهب والفضة فى حضارة العمرة ، والعثور على أول عينة النحاس المصهور ، وأول عينة لاستخدام القصدير والحديد فى حضارة جرزه .

فكل هذه المخلفات والبقايا الأثرية بما عليها من ألوان وكيفية صناعتها يدل على أن الإنسان المصرى القديم تعدى خلال العصر الحجرى الحديث مرحلة مشاهدة أو ملاحظة الأشياء إلى مرحلة التجربة . وفي الواقع أن هذه المخلفات الأثرية تدل أيضا على أن المصرى القديم لم يتوصل إلى صنع هذه الآثار المتنوعة ليس فقط بفضل الخبرة أو الخبرات العديدة التي اكتسبها على مر السنين في هذه الأزمنة

البعيدة في القدم ، ولكن بفضل أيضا التجارب المبنية على المعارف ، مما يؤكد تطور معارفه العلمية البسيطة في هذه العصور السحيقة .

فنجد أنه خاص تجربة استخراج أصلب أنواع الأحجار من المحاجر وإعدادها لصنع بعض أوانيه ، ومارس أيضا تجربة إعداد بعض الألوان وتحضيرها من المواد الطبيعية الموجودة في البيئة ، مثل الألوان التي استخدمها على الألواح من الشست أو على الأواني الفخارية ، ومثل الطلاء بالمينا لبعض حبات الخرز . ومر كذلك بتجربة أصعب عند استخراجه لبعض المعادن وصهرها وإعدادها واستخدامها ، ولو على نطاق ضيق ، في صناعة بعض أدوات الزينة التي استخدمها في حياته اليومية .

فاستخدام الطمى فى صناعة الفخار فى العصر الحجرى الحديث ، كان يتطلب معرفة بخصائص المادة نفسها . وخاصة وأنه شاع فى هذا العصر أربعة أنواع من الفخار : الفخار الأسود من الداخل والخارج ، الفخار الأحمر المصقول ، الفخار الأحمر ذو الحافة السوداء ، والفخار الأسود ذو الرسوم المحفورة . ويتكون الطمى كيمائيا فى مصر من عناصر أهمها مركبات الحديد والرمل وبعض المواد العضوية وكربونات الكالسيوم وإزاء غلبة نسبة بعض هذه المواد على بعضها الآخر يتحدد نوع الطمى وصلحيته وعلى هذا الاعتبار يمكن أن نميز بين نوعين من الطمى فى مصر :

- نسوع يستكون من رواسب النيل ويسود أرض الصعيد والدلتا ويتكون من المواد السابقة فيما عدا كربونات الكالسيوم التي أن وجدت به وجدت بنسبة قليلة .
- نوع آخر يتكون مما تجرفه السيول من الهضاب الجيرية التى تحيط بضفتى النيل وترسبه فى مصبات الوديان الصحراوية أو الوديان الهابطة من الهضبة نحو النيل ، وتتمثل خاصيته الرئيسية فى زيادة نسبة كربونات الكالسيوم وقلة المواد العضوية الأخرى ، وأنه إذا أحرق اصطبغ باللون الأحمر وإذا زاد حرقه اتخذ اللون الأسود أو الرمادى . ويتوفر هذا النوع من الطمى فى عدة أماكن أهمها

قنا . ويمكن القول بأن المصرى القديم من المزارع البسيط إلى الصانع المحترف يعرف خواص هذه المادة .

واستخراج الأحجار الصلبة وقطعها وإعدادها وتشكيلها ، واستخراج بعض المعادن مثل الذهب والنحاس في أول الأمر ، وإعداد الألوان من المواد الطبيعية في البيئة ، كل ذلك يتطلب معرفة جيدة بطبيعة الأرض ومعرفة أيضا بأنواع الأحجار ومدى صلابتها ، واستغلال المعادن يتطلب معرفة بما في المحاجر من ثروات طبيعية ، ومعرفة أماكن وجود هذه المعادن والتعرف عليها في المحاجر ، أي يتطلب ذلك معرفة جيولوجية ، كما أن صهر هذه المعادن يتطلب معرفة خواص المادة وكيفية صهرها واستخدامها وتشكيلها ، كما أن إعداد الألوان المختلفة والأصباغ المتعددة كان يتطلب كذلك معرفة بالكيمياء وخلط المواد مع بعضها البعض لاستخراج أفضل الألوان بما هو موجود في البيئة وما تم العثور عليه . وكنا نعتقد أن الألوان المصرية عبارة عن مواد طبيعية حجرية تطحن أو تسحق ثم تستخدم لكنه ثبت حديثا أنها تركيبة كيماوية معقدة جدا وذلك بعد أن قام أحد الباحثين المصريين بتحليلها كيماويا .

ولهذا بمكن القول بأن حضارة العصر الحجرى الحديث بكل ما تقدمه من عناصر مادية ، نعد اللبنة الأولى في المعارف التي توصل إليها الإنسان المصرى القديم ، فهى التي أظهرت لنا مشاهداته وملاحظاته ونشاطاته وتجاربه الأولى ونجاحه فيها . تلك المعارف التي سوف تتطور وتتبلور عبر عصوره التاريخية الطويلة بعد ذلك بفضل ازدياد خبراته ونمو مداركه إلى ما يمكن أن يطلق عليه حديثا بالعلوم الصحيحة التي سوف يضع لها الإنسان المصرى الكثير من الأسس فيما بعد ، حتى تصبح ذات مبادئ ومناهج قائمة على تجاربه وخبراته السابقة ، والتي كان يضيف اليها من حين إلى آخر حتى توصل إلى نتائج علمية ناجحة أفادته كثيرا في حياته العملية وفي إقامة مشاريعه المختلفة وبعض مظاهر حضارته .

وهى نتائج لم يقتصر مجالها على الخبرة الناتجة عن الممارسة فحسب ، وإنما دونها المصرى القديم في شكل تحليلات علمية كما يظهر ذلك بوضوح في عدد

من أوراق البردي الطبية ، كما أن مبادئ الرياضيات لم يقتصر فيها الإنسان المصرى على نتائج التجارب العملية وإنما وصل فيها إلى درجة وضع أسس علمية ، ويكفى أن نذكر في هذا الصدد ما جاء على بردية رند الرياضية .(١)

وعندما توصل الإنسان المصرى القديم إلى إرساء قواعد علومه النظرية والعلمية التطبيقية ، فكان ذلك من الضروريات لحل مشاكل حياته اليومية التى يواجهها. (٢) ولتنفيذ كافة مشروعاته وتكوين مختلف مظاهر حضارته . فالمعارف والعلوم ضرورة حضارية ، ففى مجال العلوم النظرية نجد أن المصرى القديم كان يحاول اكتساب معارف فى مجال الحياة الدينية للحصول على رضى المعبودات فى الدنيا وعالم الأخرة ولذلك كان يحاول النفاذ إلى طبيعة المعبودات وتحديد وظائفها وخصائصها . وكان يضع الشعائر والطقوس التى تقوم بالحفاظ على وجودهم . وكانت هناك إدارة تسمى بيت الحياة كان من أخص مهامها العديدة العكوف على دراسة طبيعة هذه المعبودات . وكانت بيوت الحياة هذه تقوم كذلك بنسخ الكتب المقدسة وتوزيع نسخ متقنة منها على مكتبات المعابد .

ووضع المصرى القديم أيضا الأسس لعلم اللغة والكتابة ، كما سن مجموعة من القوانين والتشريعات لتنظيم العلاقات بين أفراد المجتمع الواحد ، وقدم لنا أنواعا من الأدب المتميز كضرورة للتعبير عن ذاته وعواطفه وأفكاره ، وفي مجال علومه

⁽۱) تحتوى بردية رند التي كتبت في القرن الرابع ق.م. على سلسلة من اللعنات الموجهة ضد الثعبان ابوبي (أبو فيس) وبها روايتان الأسطورة الخلق الهليوبوليتية . ولغة البردية أقدم من تاريخ كتابتها . وربما كانت منقولة عن أصل من الدولة الوسطى . وتقول أن المعبود آتوم حينما كان في الماء دون هيئة محددة تقوه بكلمة خرجت منها صور الاحصر لها ، راجع : رندل كلارك : الرمز والأسطورة في مصر القديمة ، الهيئة المصرية العامة الكتاب ، ١٩٨٨ ، ص ٨٧ .

⁽٢) د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : المرجع السابق ، ص ٨٩ ، ٢٤٠ .

العلمية والتطبيقية ، نجد أنه مارس الطب المحافظة على سلامة جسم الإنسان ، أى كيان الهدف من الطب حماية الإنسان . فالإنسان هو صانع هذه الحضارة والقوة المحركة لها والحافظ عليها . ومارس أيضا التشريح كضرورة طبية امعالجة الإنسان والتخفيف من آلامه ، ومارس كذلك التحنيط لكى يحتفظ بجسم الإنسان المتوفى وهيئته البشرية أطول فترة ممكنة ، وكان ذلك ضرورة من ضروريات عقيدة البعث والخلود .

ومارس الكيمياء لصناعة الأدوية والعقاقير وإعداد وتحضير الألوان اللازمة للرسم والتلوين والتصوير والصباغة . ومارس الرياضة (أى الحساب) للانتفاع بها في حياته الاقتصادية في مجال الشراء والبيع والتجارة والإحصاء وتحصيل الضرائب . وتنظيم المساحة للتعرف على ما يطرأ على الأرض الزراعية من نقص وزيادة بسبب فيضان النيل كل عام .

ومارس الهندسة وبخاصة في مجال العمارة كما يظهر من بناء الأهرام بوجه خاص التي تدل على أن التنفيذ لم يكن مرتجلا بل كان قائما على أسس علمية دقيقة وحسابات رياضية متقنة . ومارس الفلك ليحدد موعد الفيضان بغية الوصول إلى مواقيت الزرع والحصاد ، ومعرفة التواريخ والتقويم والأجرام السماوية . ومارس التنجيم للكشف عن طوالع الناس وتحديد حظوظهم من الأيام التي ولدوا فيها . ومارس أخيرا السحر لحماية الإنسان مما قد يصيبه من أرواح شريرة وأمراض منتشرة .

ولعل ما توصل إليه الإنسان المصرى القديم ومارسه في مجال هذه المعارف والعلوم النظرية والعلمية يشهد له بمقدرة علمية كبيرة ، إن جاز هذا التعبير ، حتى أصبح السباق والرائد في أكثر من مجال من فروع المعرفة في الحضارات القديمة . وخير ما نستشهد به في هذا الصدد هو ما ذكره أبو الصلت أميه ، الأديب والشاعر الكبير من بلاد الأندلس ، الذي زار مصر وقدم إلى الإسكندرية في عام ٤٨٩ هـ (١٠٩٥ – ١٠٩٦ م) في وصفه لسكان أرض مصر فيقول :

" وحكى الوصفى فى كتابه الذى ألفه فى أخبار مصر أن أهلها فى الزمن السابق كانوا يعتقدون أن هذا العالم ، الذى هو عالم الكون والفساد أقام برهة من الدهور خاليا من نوع الإنسان ... إلا أنه يظهر من أمرهم أنه كان فيهم طائفة من ذوى المعارف والعلوم ، خصوصا بعلم الهندسة والنجوم ، ويدل على ذلك ما خلفوه من الأشغال البديعة المعجزة ، كالأهرام والبرابي ، فإنها من الآثار التي حيرت الأذهان الثاقبة واستعجزت الأفكار الراجحة ، وتركت لها شغلا بالتعجب منها ، والتفكر فيها " .

" وأى شئ أعجب وأغرب بعد مقدرات الله ومصنوعاته ، من القدرة على بناء جسيم من أعظم الحجارة ، مربع القاعدة ، مخروط الشكل ، ارتفاع عموده ثلاثمائة ذراع ونحو سبعة عشر ذراعا ، يحيط به أربعة سطوح مثلثات متساويات الأضلاع ، طول كل ضلع منها أربعمائة ذراع وستون ذراعا ، وهو مع هذا العظم ، من إحكام الصنعة وإتقانها ، في غاية من حسن التقدير بحيث لم يتأثر أبدا بعصف الرياح وهطل السحاب وزعزعة الزلازل " .(۱)

" وكذلك أمر البرابي (٢) ، كبربا أخميم ، وبربا سمنود ، وبربا دندره ، فإن في في أمر البرابي (١) ، كبربا أخميم ، وبربا سمنود ، وبربا دندره ، فإن في في أن عمارها ذوى عقيها من الإحكسام وجودة الشكل وحسن التصوير ، ما يدل على أن عمارها ذوى عقيول راجحة وأنه قد كانت لهم بالحكمة عناية بالغة ، لاسيما بصناعتى الهندسة والنجوم ".(٢)

وكما حقق الإنسان المصرى القديم الكثير في مجال الديانة واللغة والكتابة والأدب والقوانين نجد أنه حقق الكثير من المعجزات في المجالات العلمية على الرغم من قلة إمكانياته ، وذلك في عدة تخصصات ، منها :

⁽١) د. عبد الرحمن زكى : القاهرة تاريخها وآثارها ، ص ٤٧ .

⁽٢) البقايا الأثرية الضخمة .

⁽٣) د. عبد الرحمن زكى: المرجع السابق ، ص ٤٨ .

أو <u>لا</u> : ما يطلق عليه حديثا بالعلوم الطبيعية : الطب والكيمياء .

ثانيا : ما يطلق عليه حديثا بالعلوم الصحيحة : الرياضة والهندسة والفلك .

ثالثًا: السحر والتعاويذ.

أولا: ما يطلق عليه حديثًا بالعلوم الطبيعية:

أ - الطب بأنواعه:

أعجب هيرودوت بصحة المصريين وحرصهم على سلامة أبدانهم وذكر: " أنهم وشعب ليبيا من أصح الناس أبدانا ".(١) ويقول ديودور الصقلي:

" إن أسلوب حياة المصريين يبدو وكأنما نظمه طبيب وفقا لمقتضيات الصحة ".(٢)

وعلى السرغم من ذلك فإن الرعاية الصحية كانت من أبرز الأمور التى المتمست بها النظم الإدارية ، وكما ذكرنا من قبل فى الباب الخامس ، أن هناك بعض الأطسباء الملحقين بالمصانع أو بأماكن العمل حماية للعمال ، كما اهتمت الأم داخل الأسسرة بسرعاية صحة طفلها . وكان المصريون من أشد الناس حرصا على صحة أبدانهم فمارسوا فنون الرياضة البدنية .

⁽۱) د. ايفار ليسنر: الماضى الحى ، حضارة تمتد سبعة آلاف سنة (ترجمة شاكر ابراهيم) ، ص ٨٤.

⁽Y) د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : تاريخ النربية والتعليم فى مصر ، ص (Y) د. المشية (Y) .

أصول معرفتنا للطب المصرى القديم:

ترجع معرفتنا بالطب المصرى القديم إلى ما جاء فى النصوص الدينية على جدران بعض المقابر والمعابد، وإلى ما جاء على لفائف البردى، وإلى ما عثر عليه من المومياوات التى تم دراستها وتحليلها .(١) وكشفت لنا هذه الدراسات ما كان بهذه المومياوات مسن أمسراض فى حياة أصحابها، مثل ما تعرضت له حديثا مومياء رمسيس الثانى .(١)

ومن أهم لفائف أو قراطيس البردى الطبية عشرة ، وهي برديات : اللاهون ، أدوين سميث ، أبريس ، هرست ، برلين ، لندن ، كارلسبرج شستر بيتي ،

⁽١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية، ص ٢٤٥ - ٢٧٥ (٣-٧).

⁽۲) سافرت مومياء رمسيس الثانى إلى باريس للعلاج واستقرت في متحف الإنسان هناك في الفترة من ۲۱ سبتمبر ۱۹۷۱ إلى ۱۰ مايو ۱۹۷۷. وهيئ معمل خصيصا لها بمساعدة معمل الأنثروبولوجيا بالمتحف الوطني التاريخ الطبيعي وتكون فريق علمي برئاسة د. بالو ومساعده د. شوقي نخله ممثل الحكومة المصرية، وتم وضع برنامج لأخذ العينات بمقتضاه أسفرت عنه خمسة وأربعون دراسة . فعلى سبيل المثال تم دراسة حبوب اللقاح في مومياء رمسيس الثاني وتحليل المواد الصمغية في المومياء وحبيبات الرمل العالقة بها وشعر المومياء وتحديد العمر الزمني لأجزاء من لفائف المومياء ، ثم علاج المومياء بواسطة وتحديد العمر الزمني لأجزاء من لفائف المومياء ، ثم علاج المومياء بواسطة أشعة جاما وترميم الشقوق فيها وترميم اللغائف وكتان الرداء . وصدر مؤلف عنها كتب نصفه باللغة العربية والنصف الآخر بالفرنسية تحت عنوان : مومياء لمسيس الثاني ، الناشر البحث عن الحضارات ۱۹۸۰ ، ص ۹۹ – ۹۹ و الم

ليدن ، ولندن - ليدن .^(١)

بردية اللاهون:

عثر عليها في أطلال مدينة هرم اللاهون بالفيوم عام ١٨٨٩ ، ويرجع تاريخها إلى عصر الأسرة الثانية عشرة ، وهي الآن ضمن مجموعة بترى الخاصة . وهي من أقدم اللفائف الطبية المعروفة . وتحتوى على وصفات في أمراض النساء والولادة واختبارات بوادر الحمل ، وتحتوى أيضا على جزء خاص بالطب البيطرى . (٢)

ادوين سميث :

عثر على هذه البردية الشهيرة في طيبة عام ١٨٦٧، وهي الآن في حيازة الأكاديمية الطبية في نيويورك وكان طولها في الأصل حوالي ثمانية أمتار ، وام يبق منها إلا ١٥٥٨ مترا و وترجع إلى منتصف القرن السادس عشر قبل الميلاد أي منتصف الأسرة الثامنة عشرة أي كتبت في حوالي عام ١٥٥٠ ق. م. وهي تحتوي على كتاب في معالجة الجروح وجراحة العظام والجراحة العامة . وهي من أقدم ما

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 127. (Y)

كتب عن الجراحة فى العالم . (١) وهى تحوى وصفا الشانى وأربعين عملية جراحية . ولا شك فى أن ما جاء فى هذه البردية يدل على أن العلوم الطبية القديمة كانت على درايـة تامـة تامـة بـأن المخ يسيطر على حركة الأطراف ، كما عرفوا أن القلب " على اتصال بأوعية كل طرف " .

ويلاحظ أيضا أن طريقة تشخيص الجرح عرضت بطريقة تتسم بالنظام والدقة . وتنقسم جراحة جسم الإنسان إلى عدة أقسام : الرأس ، الأنف ، الفك ، فقرات الظهر ، الأضلاع ، الصدر ، الترقوة ، الكتف ، اللوح ، واليدين حتى العمود الفقرى .

ابرس:

أشهر البرديات وأطولها وعثر عليها عام ١٨٦٧ ، وحصل عليها الدكتور ابرس عالم الآثار الألماني عام ١٨٧٧ وحملها معه إلى جامعة ليبزج .(١) وكان أول مسن نشر نصوصها ، ويرجع تاريخها إلى بداية الأسرة الثامنة عشرة أي عهد الملك أمنحتب الأول أي عام ١٥٥٠ ق ، م ، وقد وصلت إلينا هذه البردية كاملة . وهي تحتوى على كتاب في معالجة الأمراض الباطنية وأمراض العبون ، وأمراض الجلد ، وأمراض الأطراف ، وأمراض النساء وعلاجها ، ووصفات مختلفة منها طرق منع الحمل باستخدام نبات السنط في وصفات منع الحمل ، كما أن هناك طرق ووصفات لمعالجة العقم ، كما تحتوى أيضا على مؤلفين عن القلب والشرايين ، وهما المؤلفان الوحديدان اللذان وصلا إلينا في علمي التشريح ووظائف الأعضاء . وأخيرا تحتوى كذلك على جزء لمعالجة بعض الأورام والخراريج .

Id., op. cit., p. 127 (۱) وأيضا: د. عبد اللطيف على: مصادر التاريخ الروماني، دار النهضة العربية ١٩٧٠، ص ١٩٧٠ حاشية (٣) ؛ فرانسوا دوما: الروماني، دار النهضة العربية (٣٠، ١٩٧٠، ص ١٩٧٠ حاشية (٣) ؛ فرانسوا دوما: حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاتي)، ص ٢٣٠ حاشية (٢)، ص ٥٠٤ حاشية (١) ٥٠٠ حاشية (١) ١٥٠ حاشية (١)

هرست:

بردية برلين رقم ٣٠٣٨ :

يرجع تاريخها إلى عصر الأسرة التاسعة عشرة إلى عام ١٣٠٠ ق. م. وهسى تحتوى على مجموعة من الوصفات والتشخيصات والتعاويذ، وهي أحدث من برديتي أدوين سميث وابرس.

بردية المتحف البريطاني:

وهى الآن فى المتحف البريطانى تحت رقم ١٠٠٥١ ، ويرجع تاريخها إلى النصف الثانى من الأسرة الثامنة عشرة . ومكتوبة بخط ردئ بحيث يصعب قراءة بعض فقراتها . وهى مزيج بين الطب والسحر وبها تعاويذ كثيرة (١) ، ومسح ما عليها ليكتب على يها مرة أخرى ، مما جعل قراءتها من الأمور الصعبة . وتحتوى على بعض التعاويذ السحرية التى تنفع فى شفاء بعض الأمراض ، ويبلغ عدد هذه التعاويذ ٢٣ تعويذة . (٢)

Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. 328. (1)

James, op. cit., p. 126. (Y)

بردية كارلسبرج رقم (٨) :

وهى محفوظة الآن فى متحف كوبنهاجن ، ويرجع تاريخها إلى حوالى عام ١٢٠٠ ق. م. وهى تحتوى على وصفات لأمراض العيون والولادة وهى تكاد تكون منقولة نقلا حرفيا من باب الرمد فى بردية ابرس .

بردیات سشتر بیتی ارقام (۵ – ۸ و ۱۰):

وهمى محفوظة بالمتحف البريطاني تحت رقم ١٠٦٨٦ ، ويرجع تاريخها السرة التاسعة عشرة ، وتحتوى على وصفات طبية وتعاويذ سحرية . وعلمى أحمد وجهيها عدد من الوصفات المختلفة لعلاج الأمراض التي تصيب الدبر والمستقيم .(١)

بردية ليدن رقم (٣٤٨) :

تمــتاز هــذه الــبردية بأن مؤلفها ذكر عددا من القواعد الوقاية من بعض أمراض وصداع الرأس والمعدة ومنع انتشار العدوى وهي من هصر الدولة الحديثة .

بردية لنسدن - ليسدن :

مكتوبة بالديموطيقية ويرجع تاريخها إلى القرن الثالث الميلادى (٢)، وتحتوى على تعاويذ سهرية لشفاء المرضى وبها بعض الوصفات الطبية لعلاج بعض الأمراض . (٢)

Id., op. cit., p. 126. Fig. 46.

Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. 328.

Id., op. cit., p. 328.

بالإضافة إلى هذه البرديات الشهيرة يوجد برديات طبية أخرى أقل شهرة ، منا السرديات الطبية المحفوظة بالمتحف البريطاني ، منها ثلاثة من الأسرة الثانية عشرة ، عشر عليها في معبد الرمسيوم (۱)، (وتحمل أرقام ١٠٧٥٦ ، ١٠٧٥٨) . ونلاحظ أن السبردية الثانية رقم ١٠٧٥٧ تحتوى على تعاويذ لحماية المسرأة الحامل والطفل المولود . أما البردية الثالثة رقم ١٠٧٥٨ فهي مكتوبة بالخط الهيراطيقي المختصر ، وتعالج بعض أمراض الأطراف .

وهاناك أيضا ثلاث برديات أخرى بالمتحف نفسه هي برديات شستر بيتي رقم ١٠٦٥، ١٠٦٩٠ ، ١٠٦٩٠ ، ١٠٦٩٠ بالمتحف البريطاني ، وجميعها مؤرخة من الأسرة التاسعة عشرة . (٢) هذا بالإضافة إلى بعض البرديات الأخرى الصغيرة الموجودة في مجموعات خاصة . وكل هذه البرديات تحمل وصفات متعددة في تخصص معين . وكانت عملية نسخ هذه البرديات تتم على يد كتبة متخصصين لا بواسطة الأطباء .

مدارس الطبب :

أقيمت بعض المدارس لتعليم الطب ، ومن بينها مدرسة ايونو ومدرسة أنشئت في سايس للمولدات اللاتي كن يقمن بدورهن بتدريس أمراض النساء للأطباء أنفسهم ، ومدرسة أيمحوتب بمنف التي اشتهرت مكتبتها والتي كان يتردد عليها الأطباء . وكان يطلق على هذه المدارس اسم " بيوت الحياة " يقوم الكتبة المتخصصون فيها والذين كانوا على جانب كبير من العلم ، بنسخ المعلومات والوصفات الطبية ، وكان الطلبة يترددون على هذه المدارس لمقابلة الكتبة والأطباء والفلاسفة .

James, op. cit., p. 126.

Id., op. cit., p. 126. Fig. 46.

ويذكر ديدور الصقلى بأن هذا التعليم كان ينقل من الطبيب إلى ابنه شفويا حرصا منه على الاحتفاظ بسرية معارفه وعلمه . (١) وأن تعليم الطب العملى والتشريح كما نفهمه اليوم لم يكن له وجود . ولكن كان يوجد مدارس لتعليم الطب. (١) وقد ورد على إحدى البرديات التى كتبت بالخط القبطى العبارة الآتية :

" هذه قطرة قمت بتحضيرها مع أبى أى بمساعدة الأب ".(")

طبقة الأطباء:

كان ينظر إليهم نظرة ملؤها التقدير والاحترام في المجتمع المصرى القديم . وكانوا ينقسمون إلى أربع فئات (٤):

(١) الأطباء الكهنة:

كانوا يجمعون بين معرفة النصوص الدينية والشعائر ، والعقاقير . وكانوا على جانب من العلم والخبرة ، فكانوا يعرفون نوعية النباتات التي يستخدمونها للتعزيز تعاويذهم الشافية . وكانوا على معرفة كبيرة بالكيمياء . وكانوا يعتبرون أنفسهم وسطاء بين المريض والمعبود الشافي . ولم نستطع معرفة حقيقة علمهم إذ أن عقائدهم الحقيقية كانت تعد أسرارا لا تفشى إلا لمن هم في منزلتهم ومعهم في المعابد . (٥)

⁽١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٧٢٥ .

⁽٢) عـن أهم مدارس الطب في مصر القديمة ، راجع : د. سمير يحيى : المرجع السابق ، ص ١٣٣ ، ١٥٣ - ١٦٥ .

⁽٣) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٢٨ .

⁽٤) تــاريخ مصــر القديمة وآثارها - الموسوعة المصرية ، المجلد الأول - الجزء الأول - ص ٣٠٢ .

⁽٥) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٩٥ .

(٢) الأطباء:

كــان يطلق عليهم اسم " سنو " ولم يميز بين الطبيب العادى والبيطرى فى النصوص . ويذكر هيرودوت بخصوص طبقة الأطباء :

" وينقسم التطبيب عندهم إلى الفروع الآتية: لكل مرض طبيب تخصص في هليه ، وبلادهم غاصة بالأطباء ، بعضهم متخصص في العيون ، وبعضهم في السرأس ، وبعضهم في الأسنان ، وبعضهم في الأمراض السرية " . (١)

كان للأطباء في مصر القديمة شأن كبير وكان لهؤلاء الأطباء شهرة ملأت أسماع الدنيا ، فلجا إليهم الأمراء والحكام من بلاد الشرق القديم يلتمسون عندهم العلاج ، ونذكر على سبيل المثال مجيء أمير آسيوي تصحبه زوجته ، ويتبعه خدمه الكثيرون ، جاء إلى مصر محملا بالهدايا لزيارة نب آمون طبيب ملك مصر يلتمس منه أن يأذن لأحد أطباء العيون من رجال بلاطه بالسفر إلى فارس للقيام بعلاجه. (٢)

ووزع الأطباء في مصر القديمة على عدة دور ومؤسسات : منهم أطباء السبلاط الملكى ودور الحكومة والجيش . وكان الطبيب الملحق بالقصر الملكى يقوم بمعالجة الملك وعائلته ورجال بلاطه والمحيطين به ، ومن أشهر هؤلاء أيمحوتب . أما طبيب دور الحكومة المختلفة ، فكان يختص بمعالجة الموظفين والإداريين . وكان بعض الأطباء ملحقا بمحال أو أماكن العمل العامة ، مثل الطبيب الذي كان ملحقا للعمل في المحاجر أو المنشأت المعمارية لمراقبة العمال ومعالجتهم مما قد يتعرضون المحد في أعمالهم الشاقة . أما فئة الأطباء العسكريين ، فكانوا يقومون بفحص نشئ الجيش في تحركاتها خارج الحدود .

⁽۱) د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : تاريخ التربية والتعليم في مصر ، ص ٩١ .

⁽٢) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٢٩ ، ٦١٩ .

وبالإضافة إلى هؤلاء الأطباء الرسميين كان يوجد من يزاولون مهنتهم من أجل عامة الناس نظير أجر بسيط، أو يحظون منهم بهدايا . وكان كل طبيب يقتطع جزءا من أتعابه يتبرع بها للمعبد الذي تلقى فيه دراسة علومه الطبية .(١)

وقد جاء فى النصوص المصرية ذكر الكثيرين من الأطباء الذين بالرغم من قدرتهم لم يصلوا إلى منزلة أيمحونب، وقد جمع منهم جونكير الذى درس ألقاب الأطباء حوالى المائة .(٢) كما عثر فى نص من عصر الدولة القديمة على أول ذكر السم امرأة طبيبة دون تحديد تخصصها الدقيق .(٢)

كما نعرف من نص من عصر الأسرة الرابعة أنه كانت هناك السيدة " بسشت" التى كانت أول من حملت لقب " مشرفة الطبيبات " (mr(t) swnw) وورد هذا اللقب شلاث مرات في نقوش مقبرة ابنها آخت حتب بالجيزة (١) ويرى البعض أنها كانت مسئولة عن علاج سيدات البلاط الملكي .(٥)

(٣) المساعدون:

إلى جانب الأطباء الكهنة والأطباء الموظفين ، نشأت فئة الأخصائيين فهذا متخصص في مرض السيلان ، وثالث في

⁽١) المرجع السابق ، ص ٥٣١ .

⁽٢) ألفسه نخبة من العلماء : المرجع السابق ، ص ٥٣٢ ، ويذكر د. سمير يحيى : المرجع السابق ، ص ١٩١ - ١٩٨ ، أسماء حوالى أربعين طبيبا .

⁽٣) Ghaliungui, BIFAO 75 (1975), p. 163 ؛ وأيضا د. رمضان عبده : ناريخ مصر القديم ، الجزء الأول ، دار نهضة الشرق ، القاهرة ٢٠٠١ ، ص ٩٦ حاشية (٣) .

S. Hassan, Excavation at Giza I (1929 – 1930), p. 83 Fig. 143; (1)

Jonkckheere, les Medecins

De L'Époque Pharaonique, p. 41; Fisher, Administrative (°)
Titles of Woman in the Old Kingdom, p. 71.

أمراض مجهولة ، وربما كانوا يقصدون بذلك الأمراض الباطنية الخفية الأسباب . وهناك أيضا ما يدل على وجود ممرضين أو أخصائيين في الأربطة والتدليك ، وكان يطلق عليهم اسم " اوت " أى " مسئول الأربطة " وكان البعض منهم للأحياء والبعض الآخر للموتى (أى التحنيط).(١)

(٤) الأطباء البيطريون:

عـثر فـى اللاهون من بين مجموعة البرديات التى عثر عليها هناك على أحد جـزء مـن بردية بيطرية لعلاج عيون وأسنان العجول والكلاب . ونرى على أحد جـدران مقـبرة "تى " بسقارة من عهد الأسرة الخامسة منظرا يمثل راعيا لاحظ أن أحد العجول لم يكن في نشاطه العادى فأخذ يفحص ما حدث لهذا العجل وما أصابه . وفـى مقـبرة خنوم حتب ببنى حسن من عصر الدولة الوسطى ، نرى منظرا يمثل الأطـباء البيطرييـن وهـم يقومـون بعلاج الحيوانات المريضة منها بعض الثيران والماشية الصغيرة . (١)

الأمراض المعروفة:

كــانوا يعــتقدون في أن سبب أى مرض خفى يرجع إلى أرواح شريرة أو روح مــتوفى أو عدو ، أو إلى أعمال سحرية ، أو إلى عقاب تنزله المعبودات على

⁽۱) هـذه الكلمـة كانـت تطلق أيضا على " الجلد الشافى " وهو عبارة عن جلد ايل صحفير لونـه رمـادى يميل إلى الصفرة ، يعلق بساق نبات مثبت فى دعامة ، وكان رع قد أمر بسلخ جلد عنتى بعد ارتكابه جريمة قطع رأس حتحور معبودة أطفـيح - وهـى معادلة لأسطورة أوزير . وقد أحضر أنوبيس الجلد إلى أمه ، البقرة المقدسة حسات ، وشفيت بسبب هذا الجلد الذى أصبح له قيمة فى الشفاء ، راجع : فرانسوا دوما : آلهة مصر (ترجمة زكى سوس) الألف كتاب (الثانى) الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٦ ، ص ٧٤ - ٧٠ .

⁽٢) وليم نظير : الثروة الحيوانية عند قدماء المصريين ، ١٩٦٥ ، ص ٣٩ – ٤٠ .

بعض العناصر من البشر . ولهذا كثير ما كانوا يقرنون اسم المرض بلفظ "عدو "(١) هــذا إلى جانب اتجاه واقعى مبنى على التجربة والتأمل وملاحظة الظواهر الخارجية لجسم المريض وممارسة الجراحة أو عمل وصفة شافية ، أى يمارس العلاج بعد أن يتوصل أو لا إلى معرفة الأعراض .

أما طرق فحص المريض فكانت تعتمد على الخبرة ، ودقة الملاحظة ، وكان هـذا الفحص يبدأ عادة باستجواب المريض ، ثم يقوم الطبيب بفحصه فحصا شاملا ، يبدأ بتحسس الوجه ولون المريض وإفرازات الأنف والجفون والعيون ، ثم يقدر حرارة الجسم ويقوم بفحص البراز والبول ، وشم رائحة الجسم من عرق ونفس ، ثم ياتى بعد ذلك إلى فحص الأعضاء الأخرى البطن واللعاب والدوالى .(٢) ومن الأمراض التي جاء وصفها :

نوع من الحمى المصحوبة بطفح جلدى ، وعالجوه بالخس والشبت وهو والبصل . ومنها مرض جاء ذكره أكثر من مرة ، ووصفت له عدة وصفات ، وهو مرض مزمن فتاك اسمه "عاع " يحدث هزالا شديدا بالجسم . ورأى بعض العلماء أن هذا المرض هو مرض الانكلستوما ، ومرض الذبحة الصدرية . وهناك أوصاف عديدة لأجزاء الجسم وشلل الأطفال ، وأمراض المعدة . وبلغ مجموع ما وصفوه في بردياتهم ما يربو على ٢٥٠ مرضا باطنيا ، وفيما يخص الأمراض التناسلية فهناك عدة أوصاف لمرض يشبه السيلان واحتقان البول .(٢)

كما عرفوا أمراض الرأس ، وعالجوا الصلع بزيت الخروع ، وعالجوا ما يصلب الإنسان من زكام . (٤) وعالجوا أمراض الأذن ، وتسوس الأسنان بالحشو ، وشد غير الثابت منها إلى جاراته بأسلاك من الذهب ، وعالجوا أيضا أمراض الرئة ،

⁽١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٣٨ .

⁽٢) المرجع السابق ، ص 3٤٥ .

⁽٣) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٤٠ - ٥٤١ .

⁽٤) المرجع السابق ، ص ٥٥٥ - ٥٦٠ .

والطحال ، والكبد والكليتين على الأقل من الظاهر بواسطة تناول بعض السوائل . وعالجوا كذلك أمراض العيون كالرمد والتهاب الجفون والكتراكت . وفى بردية ابرس مئات العقاقير التى خصص عشرها لعلاج أمراض العيون التى يحتمل أنها كانت واسعة الانتشار . وهناك نصوص تحدثنا عن بعض الأمراض وعلاقاتها بالدم والإفرازات المختلفة .(١)

التشريح والتحنيط:

فالمنا فللما والمنا المناه المناه المناه المناه المناه والمناه
عرفوا أيضا التشريح ووظائف بعض الأعضاء في الجسم . وساعدهم في نلك معرفتهم للتحسيط . (١) الدي اكسبهم خبرة طويلة في معرفة أجزاء الجسم الداخلية ، وعرفوا الشرايين " ميتو " والنبض ومواقعه المختلفة في الجسم وكيفية جسه ، ووظيفة القلب وأهميته في جسم الإنسان وعلاقة القلب بالشرايين .

الجراحة:

مارسوا كذلك الجراحة ، وفي مقبرة عنخ - ما - حور بسقارة ، نرى منظرين أحدهما لجراحة اليد والآخر لجراحة القدم . (7) ويدل فحص بعض المومياوات أن عملية التربنة كانت تمارس في الجماجم لبعض الملوك . وقد عثر

Ghalioungui, BIFAD 62 (1964), p. 37 - 48. (1)

۲۰۷، ۱۱۱ - ۱۰۹ میر یحیی : تاریخ الطب والصیدلة المصریة ، ص ۱۰۹ - ۱۱۱ ، ۲۵۷ - ۲۲۹ - ۲۲۹ مادة تدخل فی عملیة - ۲۲۹ ، ویذکــر المؤلـف أن هـناك أسماء حوالی ۱۳ مادة تدخل فی عملیة التحنــیط (ص ۲۰۷ – ۲۲۹) ؛ Egypt 11, p. 439-444.

⁽٣) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٤١ - ٥٤٦ .

على آلات للجراحة في مقبرة الطبيب ني عنخ رع . (١) وصور على جدران معبد كوم امبو نقش لعدة آلات قيل أنها آلات جراحة منها المشارط والإبر والمخارز .

الجروح السطحية:

الله المنا في الباد كا الام بسد المدانات منك يكر بسد عن

كانت تعالج بالخسياطة والأربطة اللصاقة وباللحم الطرى أول يوم ، ثم بالأعشاب القابضة والعسل . وربما كان الغرض من اللحم إيقاف النزيف ، أما العسل فإنه محلول مركز يستدر المصل وما يحويه من العناصر الشافية في الجروح .

الكسور والخلوع:

عالجوا حالات الكسر في عظمة الفخذ ، واليد ، والقدم ، وكسر العمود الفقرى . وقد عثر على كثير من الجبائر في المقابر ، وكانت مكونة عادة من قطع الخشب أو الغاب المبطنة بالتيل .

الحروق والأورام:

محد الخام وجدة لحيث وجد وحالة ووجه فلاية وسنة المهار وسنة

عرفوا أيضا معالجة الحروق والأورام . وعرفوا كذلك العديد من أمراض النساء منها التهابات وسقوط الرحم وعسر الولادة وأوضاع الجنين .(٢)

⁽١) المرجع السابق ، ص ٥٤٦ - ٤٧٥ شكل ١٦ ، ١٨ - ١٩ .

⁽٢) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ المضارة المصرية ، ص ٥٤٩ - ٥٥٥ .

طرق العلاج العامة :

كانت هناك خمسة طرق للعلاج:

(۱) العقاقير من الداخل والتي تتكون من مواد معدنية مثل الشبه والأملاح وكاربونات النشادر والجير وصدأ التحاس وأملاح الحديد وسلفات الزئبق وأملاح الرصاص والبوئاسا والصودا ، ومواد نباتية مثل الخردل ، السنط ، الصبار ، اللوز ، الشبت ، الآيسون ، الخروب ، القرطم ، الششم ، حب الهان ، الكمون ، التين ، الحلبة ، العرعر ، الحشيش الأخضر ، الكتان ، النعناع ، الكمون ، التين ، الحلبة ، العرعر ، الحشيش الأخضر ، الكتان ، النعناع ، المر ، جوز الطيب ، حبة البركة ، البلح ، الفستق ، الخروع ، الزعفران ، والفجل . ومن منتجات الحيوان : ألبان البقرة والحمارة والعنزة ، وكبه الثور والعجل والخنزير ، وعسل النحل ومنتجاته . (۱) وصفراء بعض الأسماك ودهن بعض الحيوانات . (۲)

كان الطبيب يقوم بإعداد هذه العقاقير بنفسه سواء في معمل خاص بالمعبد أطلق عليه اسم " اسبت " أو في مكان آخر منعزل أعد لذلك . وكان يحيط وسائل العلاج بمظاهر السرية المطلقة ، ولهذا كان للكثير من العقاقير أسماء لا يعرفها إلا فئة معينة ممن قاموا بتركيبها وتحضيرها ، ومن هنا جاءت صعوبة معرفة طبيعة هذه العقاقير ، التي كانت في الواقع مفردات ومصطلحات طبية عادية رمز إليها بأسماء سرية وغامضة .

⁽١) المرجع السابق ، ص ٥٦١ - ٥٦٣ .

⁽۲) یذکر د. سمیر یحیی: المرجع السابق ، أن عدد العقاقیر من أصل نباتی ببلغ ۱۳۲ عقارا (راجع ص ۱۸۵ – ۱۳۳۳) ، ویبلغ عدد العقاقیر من أصول عضویة ومعدنیة ٤٤ عقارا (ص ۱۳۳۷ – ۳٤۳) ویبلغ عدد العقاقیر من أصل حیوانی ۲۲ عقارا (ص ۳٤۳ – ۳٤۳).

وقد جاء ذكر ما يقرب من ٥٠٠ نوع من هذه العقاقير في البرديات الطبية وغيرها .(١)

- (٢) <u>المراهم</u> وغيرها من الأدوية التي توضع من الخارج مثل الدهونات واللزقات والقات والقطرة لعلاج التهاب الجفون .
- (٣) <u>الجراحة</u> وتشمل خياطة الجروح وربطها بالأربطة اللصاقة واستعمال الجبائر ، وفتح الخراريج والكي .
 - (٤) الأربطة والتدليك والعلاج الطبيعي لتحريك الأعضاء.
 - (٥) العلاج عن طريق <u>التعاويذ السحرية</u> .(٢)

كما عرفوا علاج بعض الأمراض بالإيحاء الروحى وبالموسيقى $\binom{(7)}{}$ كما عرفوا المضادات الحيوية باستخدام الخبز العفن $\binom{(3)}{}$ ومن معبودات الشفاء التى قدسها المصرى القديم : خونسو ، تحوتى ، أنوبيس ، خنوم ، أيمحوتب ، سخمت ، أوزير ، إيزيس ، رع $\binom{(9)}{}$

وبالإضافة إلى معرفتهم لبعض العقاقير لعلاج أمراضهم حاول المصريون وقاية صحتهم بعدم الإكثار من تناول الأطعمة ، ويقول أحد الحكماء في هذا الصدد :

" أن معظم ما نتناوله من أطعمة تفوق حاجتنا ، فنحن لا نحتاج إلا الربع ما نبتلعه بينما بعيش الأطباء على ثلاثة الأرباع الباقية " .(١)

⁽۱) ألف لخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية، ص ٥٦١ - ٥٦٣؛ د. سمير يحيى: المرجع السابق، ص ٣٧٤ - ٣٧٨.

⁽٢) ألفه نخبة من العلماء: المرجع السابق ، ص ٢١٥ (١-٥).

⁽٣) المرجع السابق ، ص ٣٦٣ - ٣٦٩ ، ٣٧١ - ٣٧٤ .

⁽٤) د. سمير يحيى : المرجع السابق ، ص ٢٥٠ .

⁽٥) المرجع السابق ، ص ٢٢٦ - ٢٢٨ ، ٢٥٣ - ٢٥٨ .

⁽٦) د. ايفار ليسنر: الماضى الحى ، حضارة تمتد سبعة آلاف سنة (ترجمة شاكر إبراهيم) ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨١ ، ص ٨٤ .

وقد اهتم المصريون كذلك بمعالجة العقم . واستخدموا عدة طرق لتشخيص الحمل ومعرفة نوع الجنين ، ومن أطرف الوسائل التي لجأوا إليها تجربة إنبات بذور القمصح والشعير عن طريق سكب بول المرأة الحامل عليه وتركه فترة . فإذا خرج النبات عموما فهي غير عقيم ، وإذا خرج نبات القمح فالجنين ذكر ، وإذا خرج نبات الشعير فالجنيس أنستي ، وقد ضمت بردية الملاهون الكثير من الملاحظات لتمييز العقيمات من النساء ، والتكهن بجنس الجنين ، وكانوا يعتمدون في ذلك على ملاحظة تطور الثديين أو لون البشرة والعينين أو الاعتماد على السحر واستخدام التعاويذ .(۱)

الاهتمام بالرعاية الصحية:

ذكرنا فى الباب الخامس أنه كان يوجد بعض الأطباء الملحقين بمراكز العمل ، كما يظهر ذلك فى منظر وجد على جدران محجر فى حتنوب يمثل طبيبا ملحقا بالمحجر ، وفى نقوش مقبرة ايبى المعمارى نرى شخصا ربما كان طبيبا يعدل كتفا مخلوعا لأحد العمال .

العناية بالنظافة العامة كوسيلة للوقاية:

كان المصريون القدماء يعنون عناية كبيرة بالنظافة ، ويهتمون بنظافة أبدانهم وملابسهم ومساكنهم ، سواء كانوا أغنياء أم فقراء وقد أعجب الرحالة اليونان الذين زاروا مصر في القرن الخامس ق. م. بالمظاهر المختلفة لنظافة المصربين. (٢)

⁽١) د. بيومى مهران : دراسات في تاريخ الشرق الأدنى القديم ، الجزءة ، الحضارة المصرية ، ٢٨ ، ص ٢٨ .

⁽٢) د. سمير يحيى : المرجع السابق ، ص ١٣٢ ، ٣٧٤ – ٣٧٨ .

كان المصريون يغتسلون عدة مرات في اليوم في الصباح عند الاستيقاظ من النوم ، وقبل تناول الوجبات الرئيسية ، وبعد الفراغ منها .

لم يعرف المصربون الصابون ، وكانوا يستخدمون الصودا في الغسيل وكانت مياه مضمضة الفم تعقم بنوع من الملح . ولتنظيف الأواني استخدموا معجونا جافا يحتوى على مادة المحصول على رغاوى التنظيف وإزالة الشحم كالرماد أو الصلصال .(۱) وكانت الديهم مساحيق احماية العيون شديدة الحساسية من أنواع الرمد التي يسببها انعكاس الضوء والرياح والغبار والحشرات . ولم تكن تنقصهم مواد التجميل ، ولتفادى الرائحة الكريهة التي تنبعث من الجسم حين تشتد درجة الحرارة ، كانوا يدلكون أنفسهم عدة أيام متتالية بعطر أساسه زيت النفط وبخور ومواد عطرية أخرى . وكانت الديهم منتجات التجديد البشرة وانقوية الجسم ، وأخرى الإزالة البقع وحبوب الوجه . أما جلد الرأس فقد كانوا يعنون به عناية كبيرة دائمة ويعملون على تلافى الصلع . وكانوا جميعا – رجالا ونساء – يتخلصون مما ينمو على أجسامهم من شعر إما بالحلق أو بالنزع ، كما قاموا بنزع الشعر الأشيب أو تسرب الشيب إلى شعر الحواجب .(۱)

وكانت النساء تطلين شفاهن وتصبغن أظافرهن وتدهن بشرتهن وشعرهن بالزيوت وكانت جفون العبون السفلى تصبغ بدهان أخضر يعد من الملاخيت (مادة معدنية خضراء اللون) والجفون العليا والحواجب بمركب أسود من الكبريتيد يجعل العين تغدو وكأنها أكثر اتساعا وأشد بريقا ، وكانوا يستخدمون أدوات الزينة من عيدان صغيرة من الخشب أو العاج (٢)

ونعرف من قصة سنوهى ، أنه بعد أن عاد إلى مصر ، اصطحب إلى منزل أحد الأمراء ، وحلقوا له شعره الطويل وذقنه وأعدوا له حماما ، وعطروه

⁽١) بيير مونتيه: المرجع السابق ، ص ٩٤.

⁽٢) د. سمير يحيى : المرجع السابق ، ص ١٣٢ .

⁽٣) د. ايفار ليسنر: المرجع السابق ، ص ٨٠.

والبسوه أفخر الثياب . وكان أحرص الناس على الطهارة هم رجال الدين ، وقبل قيامهم بأية طقوس دينية كان على كل فرد منهم أن يخلع ملابسه ويستحم أو يتطهر ويحلق ويتطيب بالعطور .

كانت المياه ضرورية النظافة والتطهر . وكان الانتقال لجلب المياه من الترع أمرا مقلقا حقا ، حتى ولو كانت مجارى الأنهار قريبة من أبواب المنازل . وفى أكثر المدن التى تحوطها الأسوار ، شيئت أحواض من الحجر . وقد أعددت سلم تؤدى إلى سطح المياه على مدار العام ، ووجود الآبار أمر مؤكد منذ عصر الدولة الحديثة ، على الأقل ، وقد اكتشفت بعضها فى الأملاك الخاصة وكذلك فى أحياء المدن . وقد عثر على أربعة آبار على الأقل داخل أسوار معبد مدينة تانيس شيئت بالحجر بعناية تامة . (١) ويمكن الوصول إلى مياه هذه الآبار ، مهما قل منسوب المياه ، بسلم حلزونى على شكل حدوة ، وذلك لملء الأوانى بالمياه .

واكتشف في الجزء الشرقي من مدينة تانيس ، على عمق كبير ، كثير من القنوات المصنوعة من أنابيب من الفخار من مختلف الأشكال وأكثرها مصنوع من أوان خزفية متداخلة في بعضها قد أحكم وصلها بالأسمنت . ولم يتمكن أحد حتى اليوم ، أن يتتبع امتداد هذه القنوات واكتشاف بدايتها ونهايتها ، ولا نعلم ما إذا كانت قد أعدت لنقل المياه الصالحة للشرب أو خصصت لتصريف مياه المجارى . ووجود مثل هذه القنوات يدل على أن الدولة كانت تنشد الخير للأهالي وتحرص على الصحة العامة . ويذكر أحد حكام أسيوط في العصر الاهناسي ، في نقش له أنه قام بتعيين سقاءين لتوزيع المياه على البيوت في المدينة . (١)

وللمحافظة على نظافة المنازل فإنها كانت تزود بالمراحيض ، الأمر الذى أثار دهشة هيرودوت . وعرفنا شكل المراحيض من نماذج مصغرة للبيوت وجدت

⁽١) بيير مونتيه: المرجع السابق ، ص ٢١ - ٢٢ .

⁽Y) د. عبد العزيز صالح: الشرق الأدنى القديم ، الجزء الأول: مصر والعراق ، طبعة ١٩٧٩ ، ص ١٤٦ .

في بعض المقابر ، نذكر منها خصوصا مقبرة " روابو " . (١) ولا شك في أن معرفة المصرى القديم لهذه التجهيزات الصحية ، قد واكبت تطور معرفته بمعدات أخرى . فقد عثر على بقايا مراحيض من الدولة الحديثة ، ومنها أشكال عدة ، منها ما عثر عليه في تل العمارنة ، وله فتحات دائرية والبعض الآخر له مقاعد ملساء ، ومائلة اتسهيل عملية تنظيفها ، وفي أحد المنازل وجد فراغان ، واحد على كل جانب ومملوء بالرمل التغطية الفضلات . وبينما كان هناك مراحيض ثابتة ، وجد بعضها متقلا كالدولاب الخشبي ، الذي عثر عليه في قرية دير المدينة وأحيانا على هيئة مقعد بدون مسند على شكل حدوة الحصان . وكان المصرى القديم يقضى حاجته جالسا ولذا كان المرحاض يتألف من جانبين منخفضين متوازيين وبينهما يوضع إناء فخارى نصف مملوء بالرمل ، والذي كان بزال ويفرغ عند الضرورة وكان المحتوى يعرض للشمس .(١)

وفى عصر الدولة الوسطى كانت هذاك غرف للاستحمام ، ولا سيما بالنسبة للملوك , وعثر فى مدينة تل العمارنة على أربعة أنواع من المراحيض ومقاعد متنقلة لقضياء الحاجية . وعيثر أيضا على أحواض للاستحمام ، وزودت هذه الأحواض والحماميات بخيرانات فى أسفلها لكى بنساب منها الماء الملوث ، وكانت الجدران المحيطة بالحمام مغطاة بالحجر أو بالخزف لصيانتها .

وقد بلغت هذه الحمامات ذروة الترف في عهد رمسيس الثالث ، كما يظهر من بقاياها بجوار معبد مدينة هابو ، وكانت المياه المنصرفة من المساكن تتسرب في مجرى مشقوق في وسط الشارع ومغطى . وكانت أحيانا تجمع في أوعية خارج المنازل . حتى المعابد كانت مجهزة بأحواض من الحجر المبطن بالمعدن ، وفي أسفل كل حوض فتحة يسدها غطاء من المعدن مربوط بسلسلة تشبه السدادات

⁽١) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية، ص ٥٣٥ شكل (٧) (١٠).

⁽٢) د. مدحت جابر: بعض جوانب جغرافية العمران في مصر القديمة ، دار المعرفة الجامعية ، الإسكندرية ، ١٩٨٢ ، ص ٧١ .

المستخدمة في الأحواض حاليا . (١) وكانت فتحات الأحواض متصلة بشبكة من الأنابيب الجوفية ، قدر طولها في معبد ساحورع في أبي صير بأربعمائة متر . وكانت هذه الأنابيب مصنوعة من صفائح النحاس المطروق ، وتنتهى في مكان ما خارج المعبد . وكان الحرص على نظافة المعبد من الأمور الهامة التي نقع على عاتق حارس المعبد . فعلى لوحة في متحف أثينا والتي قمنا بدراستها ، من عهد الملك نف بخت من الأسرة الرابعة والعشرين ، نرى منظرا يمثل حارس المعبد وهو ممسك بيده ما يشبه المكنسة من ليف النخيل لزوم تنظيف معبد المعبودة نيت في سايس . (٢) وفي ايونو أمر الملك رمسيس الثالث بتنظيف بحيرات المعبد المقدسة ، برفع القاذورات التي تراكمت فيها منذ فترة . (٢)

أما عن النفايات المتخلفة عن الاستخدام اليومى وإعداد الطعام وما إلى ذلك ، فكان يلقى بها إلى النهر ، وأحيانا تكوم فى الشوارع سواء بالقرية أو المدينة فى أماكن معدة لذلك أو تلقى فى أرض الصحراء بعيدا عن المنازل ، وفى مدينة اللاهون الخاصة بطبقة العمال من عصر الدولة الوسطى ، كانت النفايات تكوم فى تلال خلف السور الشمالى للمدينة أو فى المبانى المهجورة داخل المدينة نفسها .(1)

اهتم المصربون القدماء اهتماما كبيرا بالعمل على تنظيف المنازل من الحشرات الضارة والفئران والأبراص والثعابين . وتخبرنا بردية أبرس الطبية ببعض الوصفات النافعة . فإذا أردنا التخلص من الحشرات المنزلية فينبغي غسل المنزل بمحلول النطرون أو طلاء جدرانه بمادة تسمى " بيبت " تصحن مع الفحم . وإذا وضعنا ملح النطرون أو سمكة مجففة من البلطى أو حتى بذور البصل في مدخل جحر ثعبان ، فإن الثعبان لا يستطيع مغادرة جحره . ويستخدم دهن طيور الصفارى

⁽۱) الله نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٣٥ - ٣٦٥ شكل ٨ - ٩ ، ص ٥٣٥ .

R. el Sayed, Documents relatifs a' Sais, p. 50. (Y)

⁽٣) بيير مونتيه: المرجع السابق ، ص ٢٠ .

⁽٤) د. مدحت جابر: المرجع السابق ، ص ٧٣ .

ضد الذباب ، وبويضات السمك ضد البراغيث ، وإذا وضعنا دهن قط على الذكائب أو على الصرر فإن الفئران لا تقربها . ولإبعاد الحشرات القارضة عن الغلال يحرق في المخزن روث الغزلان أو تطلى الجدران أو الأرضية بمحلول من هذا الروث. ورائحة البخور تساعد على تنقية هواء قاعات الثياب ، وكان يضاف إلى البخور صمغ التربنتين وبعض المواد الأخرى . وكان الهدف من هذه الوصفات كلها هو الإبقاء على المنزل نظيفا نقيا .(١) وتأكيدا للمحافظة على الصحة العامة والنظافة يبدو أن السلطات المحلية كانت تصدر من وقت لآخر أوامر عامة لنزح المياه القذرة ورفع القمامة وفضلات المنازل ، وربما تظهر في يوم من الأيام الوثائق التي تؤيد هذا الرأى . (٢) وكانت جميع الأطعمة تحفظ بعيدا عن النباب والأتربة وتغطى بقماش من الشاش . وكان المصريون يحافظون أيضا على نظافة ملابسهم الكتانية الناصعة البياض . وكان غسل الملابس وعصرها وطرقها بلا توقف يتم تحت مراقبة مشرفين متخصيصين ، كما أن تنظيف الملابس الملوثة بدهنيات أو زيت كان يتم بعدة طرق من بينها ، على الأرجح ، استخدام الصودا . (٢) وكانت هناك طائفة من الغسالين تشير إليهم بعض النصوص . ففي نص من مقبرة في سقارة من الأسرة الثانية عشرة نجد كتب " رئيس الغسالين " (مر - رختى) وجاء ذكر هؤلاء الغسالين مرتبطا بالمعبودة نيت ومعبدها في سايس في نصوص العصر المتأخر والعصر البطلمي .(١)

⁽١) بيير مونتيه: المرجع السابق، ص ٣٤.

⁽٢) المرجع السابق ، ص ٣٥.

⁽٣) د. ايفار ليسنر: الماضى الحى ، حضارة تمتد سبعة آلاف سنة (ترجمة شاكر ابراهيم) ، ص ٧٩ .

R. el Sayed, la Déesse Neith de Sais 11, p. 282 (Doc. 219), p. (4) 478 (Doc. 670), p. 553 (Doc. 881), p. 557 (Doc. 886), p. 570 (Doc. 9069), p. 628 (Doc. 1014).

ب - معارف الكيمياء:

برع المصريون القدماء أيضا في هذا المجال . وتوصلوا إلى معارف عديدة ساعدتهم على تحضير الكثير من الأصباغ والألوان التي لم تتأثر بعوامل الجو . وبالمتحف المصرى صندوق من المرمر لحفظ الأحشاء ، ومما يدعو إلى الدهشة أنه بالرغم من انقضاء أكثر من خمسة آلاف عام على وضع الأحشاء في الصندوق فإن كثيرا من السائل (ماء وصودا) الذي نقعت فيه لا يزال باقيا في ثلاث عيون منه . (۱)

وفي مقبرة توت عنخ آمون عثر على إناءين صغيرين من المرمر ، يحتوى أحدهما على مزيج من النطرون (الصودا الطبيعية) والراتنج . (١) فلا تزال أغلب نقوش المقابر الخاصة بالملوك والملكات وكبار الشخصيات وبعض جدران المعابد الكبرى مثل الأقصر والكرنك والرمسيوم ومدينة هابو وادفو واسنا وكوم امبو ودندرة وغيرها لا تزال تحمل بقايا هذه الألوان . كما أن البرديات لا تزال محتفظة بتلك المناظر الدينية الملونة بالوان جميلة زاهية ، وكل هذه النوعية من الآثار لم تتأثر الوانها بعوامل القدم أو عوامل الضوء والتعرية وظلت محتفظة ببريقها ومميزاتها حتى اليوم كما نشاهد مثلا في مقبرة نفرتارى وبعض مقابر العمال بجبانة دير المدينة . ونجحوا أيضا في إعداد الروائح والعطور والزيوت ، مما يدل على معرفتهم الجيدة بخواص النباتات والأعشاب المختلفة والمواد المعدنية . وقد وصل البنا على جدران معبد ادفو نقش لمجموعة من النباتات ، مما يدل على أن هذه الحجرة أو ذلك المكان كان مخصصا لتحضير احتياجات الطقوس والمراسيم الدينية من زبوت وعطور وروائح وبخور .

⁽۱) دليل المتحف المصرى - القاهرة ، وزارة الثقافة - مصلحة الآثار ١٩٦٩ ، ص ١٣٦ (٢٠٤٧) .

⁽٢) المرجع السابق ، ص ٢٥١ (٣٩٢ - ٣٩٢) .

هذا بالإضافة إلى تحضير المعقاقير والأدوية الذى يتطلب معرفة جيدة بالتركيبات الكيماوية لأن أغلب الأدوية كانت مركبة ، وكانت توصف للاستعمال الداخلى على شكل شراب معلى أو منقوع ، أو حب أو مسحوق أو لعوق . (١) حتى الأدوية التى كانت توصف للاستعمال الخارجى من لبخ ولصق ومراهم ولبوس تتطلب معرفة بالكيمياء . وكما ذكرنا سابقا ، أنهم عرفوا أكثر من ٥٠٠ نوع من العقاقير التى كانت تستخدم للعلاج .

وهناك عدد من البرديات اليونانية موزع بين متاحف برلين وليدن وتورينو ، وهي تتناول كيمياء المعادن والأحجار والأصباغ وقد عثر على هذه البرديات في طيبة . (٢) ومن العلماء من ينسب معرفة الكيمياء إلى المصريين ، حتى أنهم ليرجعون باسمها إلى أصل مصرى قديم هو كمت أى السواد ، وهي الصفة التي وصف بها المصريون أرضهم أو طمى أرضهم . (٣)

⁽١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢١٥.

⁽۲) د. عبد اللطيف على : مصادر التاريخ الروماني ، دار النهضة العربية - بيروت ، ۱۹۷۰ ، ص ۱۷۹ .

⁽٣) د. أحمد بدوى – د. جمال مختار : تاريخ التربية والتعليم في مصر ، ص ٩٢ .

| • | الصحيحة | بالعلوم | حديثا | عليه | يطلق | 4 | : | ثانيا |
|---|---------|---------|-------|------|------|---|---|-------|
|---|---------|---------|-------|------|------|---|---|-------|

الرياضة والهندسة والفلك:

الرياضة:

برع المصريون القدماء في بعض العلوم الرياضية . ولا شك في أن مقتضيات الحياة في مصر وجهود المصريين في حل المشاكل المتصلة ببيئتهم وحرصهم الشديد على ذلك جعلهم يتقدمون في الرياضة ، فتنظيم مياه النيل وقياسها وضبطها (۱) ، وحفر الترع وتحديد مواسم الزراعة والحصاد ، وعملية التبادل التجاري ، وجمع الضرائب العينية وتنفيذ المشروعات المعمارية الضخمة ، كانت كلها أمورا تدعو إلى استخدام الحساب ، فعرفوا الأعداد الحسابية العشرات والمئات والألوف والملايين . وكانوا ملمين بالنظام العشري في الحساب فكانت الشرطة تدل على الرقم (، والشرطنان على ٢ ، والتسع شرط على ٩ ، أما الرقم و فكان يمثله رمز جديد مستمد من أداة مقوسة تربط بها الماشية وهي ترعى ، يشبه إلى حد كبير الحدوة . وكتابة مثل هذا الرمز مرتين يدل على الرقم ٢٠ ، وهكذا حتى رقم ١٠ الذي كان يمثل برمز آخر يشبه لفة الخيط أو الدوبار ، وثمة رمز للألف هي ورقة زهرة اللوتس . وآخر للعشرة آلاف وهو عبارة عن إصبع اليد . وآخر للمائة الف وهو حشرة أبو ننيبة أما رمز الملبون فكان يرمز إليه ترسم رجل جالس رافعا يديه إلى أعلى ، ويبدو كما لو كان مذهولا لمجرد رسم هذا الرقم الكبير فوق رأسه .

⁽۱) يرى بعض المؤرخين أن المعارف الرياضية التى توصل إليها المصريون القدماء قبل غيرهم كانت بسبب حاجتهم إليها عند تحديد مساحات الأراضى نتيجة لما ينشأ من فيضان النيل من زيادة أو نقص فيه فتتغير معالمها السابقة وتختلط حدودها بعضا ببعض.

وغالبا ما كان الناس يستخدمون أكثر من عشرين رمزا لكتابة ثلاثة أرقام أحادية. (۱) كما عرفوا الجمع والطرح وأما الضرب فكان ضربا من الجمع وجمع الجمع . أما القسمة فكانت عملية تجرى عكس عملية الضرب ، أى أنها كانت تعتمد على مضاعفة المقسوم عليه حتى يتعادل مع القاسم . وعرفوا أيضا الكسور البسيطة والمعادلات الجبرية البسيطة . واقتضتهم شئون الزراعة أن يعرفوا علم المساحة . وكانت وحدة القياس المستعملة هي الذراع الملكي . (۱) الذي يبلغ طوله حوالي وكانت وحدة القياس المستعملة هي الذراع الملكي . (۱) الذي يبلغ طوله حوالي القياس وحدة تبلغ مائة ذراع ، وأخرى تبلغ قرابة ، ١٠٠٠ ذراع ، كما عرفوا قياس التربيع . (۱)

وقام التبادل التجارى على تقييم البضاعة عن طريق وحدة وزن . وكانت وحدة الوزن تسمى دبن وتبلغ حوالى ٩١ جراما . وكانت تصنع من المعادن القيمة ، سواء من الذهب أو الفضة ولكن فى أغلب الأحوال من النحاس . وكانت وحدة الدبن مقسمة إلى أعشار (كيت) واثنى عشر (شناتى) واستخدم لكيل الحبوب وحدة "خار " التى يمكن أن تقسم إلى وحدات صغيرة : ٧٦ أو ٨٨ لتر = ٤ ويبات ، وويبة واحدة = ٢٢ التر ، ولتر واحد يساوى ٤٠ هن ، وهن واحد يساوى ٨٤,٠ من اللتر .(١) وقد أدت مشروعات المصريين القدماء العامة في تخطيط المدن وبناء الأهرامات والمعابد ونحت البعض منها داخل الصخور كما في بلاد النوبة مثلا ، ونحت المقابر الملكية في باطن الصخر في البر الغربي في طيبة ، إلى نتائج مذهلة في دراسة المساحات والمحيطات والزوايا والارتفاعات والأحجام وحفر الأعماق المنسعة والممتدة .

(١) د. ايفار ليسنر: المرجع السابق ، ص ٨٣ .

⁽۲) عثر على وحدة قياس في مدينة سايس وهي محفوظة الآن بالمتحف المصرى ، راجع: د. أحمد بدوى - د. جمال مختار: تاريخ التربية والتعليم في مصر ، شكل ١٤.

⁽٣) المرجع السابق ، ص ٨٩ - ٩٠ .

Allam, Everyday life in Ancient Egypt, p. 90.

الهندسة :

وتقدموا في الهندسة النظرية والعملية ، فعرف المصريون محيط الدائرة وقطرها وتوصلوا إلى مساحتها وإلى مساحة المثلث والمربع والمستطيل وغيرها من الاسكال الهندسية . كما قدروا الأحجام الأسطوانية والهرمية واستخدموا في مبانيهم الأقواس والسقوف المقبوة . (1) ويوجد بالمتحف البريطاني بردية رند الرياضية التي تسرجع إلى عصر الهكسوس ، ونقل نص هذه البردية أيام الملك أبو فيس من نسخة قديمة من أيام أمنمحات الثالث ، وبها حلول لعدد كبير من المسائل الحسابية . ومنها عرف منا محيط الدائرة ومساحة المثلث والمربع والمستطيل والكسور بأنواعها والجمع والضرب والقسمة على اثنين . ومساحة الهرم الناقص وطريقة التقسيم المساحي مع الاستعانة بالأشكال التوضيحية. (١) وقام بكتابة هذه البردية الهيراطيقية الكاتب أحمس مسن القرن السادس عشر ق. م. وهناك بردية أخرى معاصرة لبردية رند عليها تمريان في الهندسة . (١) أحدهما تمرين يتناول استخراج قاعدة المثلث وارتفاعه واستخدم في السطر الأخير من هذا التمرين علامة الجذر التربيعي وهي . والثاني تمريان علامة التربيع وهي . والثاني التمرين علامة التربيع وهي . والثاني التمرين علامة التربيع وهي . والتمرين علامة التربيع وهي . والثاني

⁽۱) د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : المرجع السابق ، ص ۹۰ - ۹۱ .

⁽۲) وهي محفوظة تحت رقمي ۱۰۰۵۷ -- ۱۰۰۵۷ بالتحف البريطاني ، ويبلغ طولها حوالي ۲۴ سم وعليها ۸۶ مسألة حسابية ومساحات الزوايا والقطر ، James, Au Introduction to Ancient Egypt, p. 122; داجع : Chace - Manning and Bull, The Rind Matternatical وأيضا : (1929 - 1929)

ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٩٩٤ شكل (٢) .

⁽٣) ألفه نخبة من العلماء : المرجع السابق ، ص ٥٩٦ شكل (٣) .

ويقول هيرودوت عن معارف المصريين القدماء في هذا المجال : " أنه يخيل لى أن الهندسة اكتشفت في مصر ثم ذهبت بعد ذلك إلى اليونان " ويذكر أفلاطون فضل المصريين على اليونانيين في معرفة حجوم الأشياء ذات الطول والعرض والعمق . (١) ولا زالت الدقة البالغة في المنشآت المعمارية التي أقاموها تشهد لهم بأن هذه المنشآت قامت على عمليات حسابية ورياضية ورسومات هندسية درست دراسة وافية فخرجت هذه المنشآت بهذه الصورة المتكاملة المتقنة . (٢) مما يدل على أن الذين أشرفوا على بنائها كانوا على علم تام بقواعد التناسب وخواص المثلثات القائمة الزوايا . ويقول د. فخرى " كان المعماريون يسيرون في عملهم حسب رسوم تخطيطية سبق وضعها لجميع الممرات والحجرات الداخلية بالرغم من أن بعض تلك الأجزاء كان ينحت في بعض الأحيان في مبان صماء مشيدة من كتل الأحجار . كان رؤساء العمال بحسبون تماما ما يحتاجون إليه من كتل الأحجار ، وكانوا يكلفون الحجارة بقطع كل حجر منها حسب مقاييس خاصة " . (٣) ومن علوم الرياضة التي توصلوا إليها ، ما يأتي : (١)

- (١) الأرقام العشرية .
- (٢) عمليات الكسور.
- (٣) نظرية المتواليات الهندسية .
 - (٤) حل المعادلات السهلة .
- (٥) النظريات المبدئية للهندسة ذات الثلاثة أبعاد .
 - (٢) نظرية مربع الوتر للمثلث ٢ ٤ ٥.

⁽١) الفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ١٨٥٠.

⁽٢) أشرنا إلى تعليم الرياضة في الباب الحادي عشر.

⁽٣) د. أحمد فخرى: الأهرامات المصرية ، ص ٢٠ - ٢١ .

⁽٤) ألفه نخبة من العلماء: المرجع السابق ، ص ٥٧٩ .

- (٧) خيط الرصاص لتعيين المستويات الرأسية .
 - (٨) المسلات لتعيين الزمن نهارا .

وليس أدل على ما بلغه الكهنة المصريون من مكانة من أن علماء اليونان جاءوا إلى مصر لتلقى العلوم فيها وعلى الأخص في الرياضيات والفلك .(١)

القليك :

حرص المصريون منذ أقدم العصور - بحكم اعتمادهم على النيل وفيضه - على ضبط موعده وحساب ميعاده ، وكان ذلك مدعاة إلى تطلعهم إلى السماء والنظر فلي ضبط موعده باستمرار ، وقد وجدوا أن أول بشائر للفيضان تحدث بتلون المياه باللون الأحمر عند رأس الدلتا ويتناسب هذا مع بزوغ نجم الشعرى اليمانية قبيل الشروق ، وحسبوا المدة ما بين بزوغها وعودتها للظهور مرة أخرى بخمسة وستين وثلثمائة يوم ، وهي عدد أيام السنة . (٢) ومما يدل على دقتهم في الأرصاد الفلكية ما يأتي :

- أولا أنهم اتخذوا السنة النجمية وحدة أساسية لقياس الزمن والتقويم ومقدارها برما وربع .
- ثانيا أنهم ابتكروا السنة المدنية على أساس السنة النجمية ، وهي مكونة من اثنى عشر عشر شهرا ويحتوى كل شهر على ثلاثين يوما يضاف إليها خمسة أيام تسمى آيام النسئ تقام فيها الأعياد الدينية .

وهناك نص في مقبرة خنوم حتب الثاني ببني حسن من الأسرة الثانية عشرة يذكر الاحتفال بهذه الأيام الخمسة: " احتفال الخمسة أيام الزائدة على السنة ".(٣)

⁽١) المرجع السابق ، ص ٥٨٧ .

⁽٢) تــاريخ مصــر القديمة وآثارها - الموسوعة المصرية ، المجلد الأول - الجزء Parker, Egyptian Astronomical Texts, ١٣١٦ ؛ ٣١٦ الأول ، ص ٣١٦ ؛ ٢ Providence t. I, 1960; t. 11, 1964.

Newbarry, Beni - Hassan I, p. 61, 1. 93. (*)

واعتبروا هذه الأيام الخمسة أيام يحتفل فيها أهل الديانة بالميلاد المقدس للمعبودات الأكثر أهمية في الديانة المصرية:

أوزير ، إيزيس ، ست ، نفتيس ، وحورس . (۱) وقد استخدموا في تقدير السنة النجمية الظاهرة الفلكية التي تعرف الآن باسم الشروق الاحتراقي أو الحلزوني لنجم الشعرى اليمانية ، وهي رؤية هذا النجم قبيل شروق الشمس وقبل وقت فيضان النيل . وكان الفرق بين طول السنة النجمية وسنتهم المدنية يتكامل حتى يصير " سنة كاملة " في كل ١٤٦٠ سنة . وأن هذه الظاهرة قد رصدت عام ١٣٩ بعد الميلاد . ويقال أن هذا التقويم كان مستعملا منذ ٤٢٤١ ق. م. أو في عام ١٧٠٥ ق. م. (١)

وهكذا نجد أن المصريين القدماء قد استخدموا تقويما فلكيا دقيقا منذ أقدم العصور وابتكروا السنة المدنية . وهذا يدل على أنهم عنوا بدراسة حركة الشمس الظاهرية وسط النجوم الثابتة واستنبطوا من ذلك طول السنة النجمية . ومن المحتمل أن الذين أشرفوا على بناء الأهرام قد استعانوا بالعاملين في الأرصاد الفلكية وذلك لتحديد الاتجاهات الأصلية ولهذا نجد أن الأهرام أقيمت عند خط عرض ٣٠ شمالا وأن أضلاع قواعدها تنطبق على الجهات الرئيسية الأربع . (٣) وكانوا قد نجحوا في تحديد الجهات الأصلية تحديدا دقيقا .

⁽۱) د. عبد العزيز صالح: الشرق الأدنى القديم ، الجـــزء الأول ، مصر والعراق ، طبعة ۱۹۷۹ ، ص ۹۸ .

⁽۲) ألف الخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٧٦ ~ ٥٧٨ ؛ بيير مونتيه: الحياة اليومية في مصر في عهد الرعامسة (ترجمة عزيز مرقس) ، ص ٤٣ .

⁽٣) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ المصارة المصرية، ص ٥٧٨ ؛ د. أحمد فخرى: الأهرامات المصرية، ص ٢١.

التوقيت :

قسم المصريون القدماء السنة إلى ثلاثة فصول ، كل فصل يتكون من أربعة أشهر وهي :

- آخت : (الفيضان من منتصف يوليو حتى منتصف نوفمبر) ويتهيأ فيه وجه الأرض للزراعة والبذر، أى أن هناك ربط بين كلمة آخت بمعنى "أفق " وفصل آخت على أساس أن بذور الزرع تشبه بزوغ الشمس من الأفق.
- بسرت : (الشــتاء من منتصف نوفمبر حتى منتصف مارس) وهو فصل خروج الزرع بالكامل من الأرض أى فصل الإنبات .(١)
- شيمو : (الخريف + الصيف من منتصف مارس حتى منتصف يوليو) وهو فصل الحصاد والجفاف .

أى أن السنة انقسمت إلى اثنى عشر شهرا . وقد اطلقوا على الشهور أسماء معبوداتهم ، وكانوا يقيمون الاحتفالات في كل شهر باسم المعبود الذي يسمى الشهر باسمه :

- (۱) تسوت : وبالمصسرية (تحوتسى) معبود الحكمة والمعرفة والعلم . وكانوا يحتفلون به في جميع أنحاء البلاد لمدة أسبوع ، ويسمى عند الأقباط الآن عيد النيروز .
 - (Y) بابه : وبالمصرية (أبي أو طيبة) .
- (٣) هاتور: وبالمصرية (حتحور) معبودة الجمال لأن المزروعات في أثناء هذا الشهر تزين وجه الأرض.

⁽۱) راجع مؤلفنا : تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة، دار الجامعة للطباعة والنشر ١٩٩٧ ، ص ٣٢٩ – ٣٣٠

- (٤) كيهاك : وبالمصرية (عيد اجتماع الكا).
 - (o) طوية : وبالمصرية (شف بط).
 - (٦) أمشير: وبالمصرية مسير عفريت الزوابع.
- (V) برمهات: نسبة إلى الملك أمنحتب الأول الذي عبد بعد وفاته .
 - (٨) برموده : نسبة إلى المعبودة رننوت معبودة الحصاد .
 - (٩) بشنس : نسبة إلى المعبود خونسو معبود طيبة .
 - (١٠) بؤنة : نسبة إلى الوادى الحجرى .
 - (١١) أبيب : نسبة إلى عيد ابيبي .
- (۱۲) مسرى: نسبة إلى مس رع أى مولد معبود الشمس رع .(۱)

ولا يزال هذا التقويم القديم مأخوذا به حتى الآن فى السنة الزراعية ، أو ما يعرف خطا باسم السنة القبطية . ويفضله المزارعون عادة على التقويم الميلادى وشهوره الأفرنجية ، ويرونه أنسب لتعيين مواقيت الحرث والبذر والرى والحصاد والجنى والتذرية والتخزين . ولا زال بعض الفلاحين يحتفظون بذكريات أجدادهم فى تسمية ليلة الفيضان "ليلة النقطة " أو " ليلة سقوط الدمعة " فى ١٢ يؤونة ، أى الليلة الستى دمعت فيها المعبودة إيزيس التى يرمز إليها بنجم الشعرى على زوجها أوزير فجرى الفيضان من دمعتها . وقد استقرت أسماء الشهور القديمة فى عقيدة المصرى منذ القرن السادس ق. م. وبقيت حتى الآن مع قليل من التحريف اللفظى مثل : توت منذ القرن السادس ق. م. وبقيت حتى الآن مع قليل من التحريف اللفظى مثل : توت

⁽۱) د. رمضان عبده : تاریخ مصر القدیم ، الطبعة الثالثة ۱۹۹۷ ، ص ۳۳۸ - ۳۳۸ .

⁽٢) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ١٠٠٠ .

وقسموا السيوم إلى أربع وعشرين ساعة: اثنتا عشرة ساعة للنهار واثنتا عشرة لليل . وكان للساعات أسماء معينا: فالساعة الأولى من النهار كانت تسمى "السبارقة والسادسة تسمى "القائمة والثانية عشرة تسمى "رع يتحد بالحياة والساعة الأولى من الليل كانت تسمى "هزيمة أعداء رع "والساعة الثانية عشرة ليلا كانت تسمى " تلك التي تشاهد جمال رع " ويظهر أنهم لم يقسموا الساعة بدورها إلى وحدات صغيرة . (١) ويختلف مدة كل ساعة طبقا لفصول السنة الأربعة .

كيفية قياس الوقت:

الناسة التاثير ووالة الوابية والبرية والأبي سيبين أأسي فنست وسيرو فيؤانها واليبه

كان أحد كبار الموظفين في عهد الملك بيبي الأول يزعم أنه كان يعد كل ساعات العمل التي تفرضها القوانين . وكانت هناك طبقة من الكهنة تسمى اونويت ، اشتقت اسمها من كلمة اونوت التي تعنى الساعة ، كما لو كانوا يعملون بالتناوب من ساعة إلى أخرى ليمارسوا مراسيم دينية دائمة . مما يدل على وجود ساعة لتحديد الوقت في المعبد . فكانت هناك الساعات المائية والمزاول التي يستخدمها رجال الدين لأداء الشاعائر الدينية في أوقاتها بدقة ، ولم يستخدم هذه الأدوات المدنيون أو رجال الجيش .

وكانت ما المستطاع استخدام الساعة المائية خلال النهار والليل على السواء . وهي آنية قمعية الشكل طولها ذراع تقريبا ومثقوبة من أسفل . وكانت سعة الإناء وقطر الثقب في مدة اثنتي الإناء وقطر الثقب في مدة اثنتي عشرة ساعة تماما وغالبا ما تزين الواجهة الخارجية للإناء بأشكال فلكية .(٢) وفي

⁽١) بيير مونتيه: المرجع السابق ، ص ٥١.

⁽۲) وهناك جزء من ساعة مائية من عصر الإسكندر الأكبر محفوظ في المتحف البريطاني تحت رقم ٩٣٣ ، وهو من البازلت وارتفاعه ٣٦،٥ سم وعثر عليه في تل البهودية ، راجع: , p. 124 fig. 45 في تل البهودية ، وأيضا: تاريخ مصر القديمة وآثارها - الموسوعة المصرية ، المجلد الأول - الجزء الأول ، شكل ١٨٨.

الداخل كان هناك اثنا عشر شريطا رأسيا يفصل بين الواحد والآخر أفاريز ذات عدد مساو . كما استخدمت المزاول في قياس الوقت . وكان منها نوعان :

النوع الأول: كان يقاس به طول الظل.

النوع الثاني: وكان يعين به زاوية اتجاه الظل .(١)

وكانوا يعتمدون على مدى ارتفاع الشمس لتقدير الوقت أثناء النهار .(۱) وفى الليل كان من المستطاع تعبين الساعة بملاحظة النجوم وبالاستعانة بمسطرة مشقوقة وزاويتين بهما خيط ينتهى بثقل من الرصاص وتسمى " مرخت "(۱) ، وينبغى أن يقوم اثنان بهذه العملية ، فأحدهما راصد والثاني شاهد ، ويجب أن يقفا تماما فى اتجاه النجم القطبى . ويستعين الراصد بلوحة قد أعدت من قبل لهذا الغرض وصالحة للاستعمال لمدة خمسة عشر يوما فقط . وبواسطتها يمكن قراءة أن نجمة معروفة بالذات يجب أن تكون موجودة فى الساعة الأولى فوق وسط الشاهد ، وفى ساعة أخرى يجب أن يكون نجم آخر فوق العين اليسرى أو العين اليمنى للشاهد .

ولا شك أنهم بهذه الأجهزة البسيطة استطاعوا تحديد ساعات النهار والليل بدقسة ، ومن النصوص نعرف مثلا أنها كانت الساعة التي تقترب من السابعة مساءا عندما بلغ تحوتمس الثالث مشارف بحيرة قينا في سوريا ونصب الخيام ، وتذكر سيدة على لوحة محفوظة بالمتحف البريطاني أن ابنها قد ولد في الساعة الرابعة من الليل . كمسا أن الأداة مرخت كانت تستخدم كذلك لتحديد محور معبد ما عند إرساء أسسه .

⁽۱) موجود منها بالمتحف البريطاني تحت رقم ۹۳۸ ، راجع : موجود منها بالمتحف البريطاني تحت رقم ۹۳۸ ، راجع و أيضا بيير مونتيه : مرجع سبق ذكره ، ص ۵۳ – ۵۶ .

⁽۲) مثل الساعة الشمسية باسم الملك مرنبتاح ، راجع: د. أحمد بدوى -- د. جمال مختار: تاريخ التربية والتعليم في مصر ، شكل (۱۰) .

⁽٣) تاريخ مصر القديمة وآثارها - الموسوعة المصرية ، المجلد الأول - الجزء الأول - الجزء الأول - شكل ١٨٧ .

الأجرام السماوية:

اگ سہ جہ سے نکت ایما جہ کے سے سے سے

اتخذ المصريون القدماء من بعض الأجرام السماوية أو غيرها معبودات ثانوية يتقربون بها إلى المعبود الأكبر الذي لم يخلقه أحد . واعتبروا المعبود آمون المعبود الأول الذي يمثل العالم غير المرئى . وكانت الشمس تمثل رع ، وكانوا يعتبرونها مصدر القوة والسبب الرئيسي في بقاء الجنس البشرى وتعاقب الأجيال من جميع المخلوقات ولهذا صوروها أحيانا على هيئة بيضة يخرج منها الكائن الحي . واعتبروها مصدر الرطوبة التي ينشأ عنها فيضان النهر المقدس. وكان القمر يمثل خونسوا ابن آمون ، أما حورس فقد رمزوا به إلى العالم كله ، وكان له خمس صور برؤوس صقر تمثل الكواكب الخمسة السيارة . واعتبروا ست سبب الزلازل والعواصف والصواعق والكسوف والخسوف . أما نفتيس معبودة أطراف الأرض . أما أنوبيس فهو كاشف أسرار السماء . وتحوتي مخترع حروف الكتابة والحساب والفلك . وكانوا يمثلونه برأس أبيس وهو الطائر المقدس وأسموا به أول شهور السنة. ونوت كانت معبودة السماء والليالي النجومية. وجب المعبود المذكر للأرض. وشو معبود الهواء والفراغ الفضائي . ومن آرائهم أن الزمن مكون من الماضي والمحاضر والمستقبل . وكانوا يعتقدون أن الشمس والقمر أبديان ولذلك رمزوا بهما للأبدية . كما رمزوا في النقوش لأبدية الكون بالثعبان الملتف الذي يعض ذيله . وكانوا يعتقدون أن السماء مثل البحر العظيم يعتمد على أربعة أعمدة . وأن الشمس تولد في كل صباح وتعبر السماء في زورق سماوي من الشرق إلى الغرب .(١)

اهتم المصريون القدماء برصد الأجرام السماوية ودراسة حركاتها في السماء وخاصة وأن صفاء سماء البلاد ساعدهم على ذلك . وأطلقوا على الكواكب والنجوم أسماء خاصة ورمزوا لها برموز الأقاليم المصرية فكوكب الدلو مثلا رمزوا إليه برمز جزيرة الفنتين . ورمزوا للمريخ برمز إقليم ادفو (ابولونو بوليس)

⁽١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٧٤ .

ورمزوا لبرج الحوت برمز بلدة اسنا . وللمشترى برمز بلدة ارمنت ، وللحمل برمز طيبة ، وللزهرة برمز مدينة إقليم دندرة . وكان يرمز للشمس بدائرة في مركزها نقطة . وكان لنجم الشعرى اليمانية مكان هام في الفلك ، وكذلك الزهرة وكانت تسمى "هاتور " .

وكان رصد النجوم منذ أقدم العصور من الوظائف الكبرى التى يتولاها الوزير وكبير الكهنة فى ايونو من برج المرصد . وعرف المصربون كثيرا من النجوم وخصائصها ، ورسموا الخرائط وعينوا مواقع النجوم من برج السماء ، حيث نجد مناظر لها فى سقف بعض المعابد والمقابر وأغطية التوابيت . وميزوا النجوم القطبية وسموها " التى لا تفنى " وقدروا أن روح المتوفى تسكنها لخلودها ، ورصدوا منها (١) :

- الدب الأكبر : وأطلقوا عليه اسم " مسختيو " (١)

- والزهرة : التي سموها نجم الصباح أو نجم السماء

- والمشترى : ووصفوه بالبراق

- ورحل : وسموه حورس الفحل ،

- ثم المريخ : وسموه حورس الأحمر

وكذلك رصدوا العواء وصوروه بالتمساح (سشدو) وفرس النهر، وصوروا نجم الدجاجة أو صليب الشمال رجلا منبسط الذراعين، ونجم الجبار رجلا يجرى ملتفتا خلفه، ونجمة ذات الكرسى رجلا ممد الذراعين، كما رصدوا النتين ولعلهم رصدوا كذلك الثريا، على أن المصريين لم يعرفوا الأبراج الاثتى عشر قبل عصر البطالمة والرومان، ولكنهم كانوا يعتمدون في تقسيم السنة على الديكانات وهي مجموعة من نجوم أو نجم واضح، يبزغ في ساعة معينة من "ساعات الليل"

⁽۱) تاريخ مصر القديمة وآثارها - الموسوعة المصرية ، ص ۳۱۲ - ۳۱۷. (۲) Wb ii, 149, 3-4; Meeks, Alex. 111, p. 132.

على تعاقب فترات ست وثلاثين ، كل فترة من عشرة أيام ، وتقع في نطاق حزام استوائى يبدأ بالشعرى اليمانية . وكانت كل فترة من الأيام العشرة تحدد ببزوغ النجم التالى في الأفق الشرقى قبيل مشرق الشمس .(١)

ومما يدل على عنايستهم بمعرفة الأجرام السماوية أنهم سجلوا بعض النصوص الفلكية على غطاء بعض التوابيت المؤرخة من الأسرة التاسعة وتعطى مثل هدذه النصسوص أسماء الأبراج ، وهي حوالي ستة وثلاثين . وكان الغرض من تسمجيلها على التوابيت هو مساعدة المتوفى على التعرف على توقيت ساعات الليل وما يحدث فيها ومعرفة التأريخ والتقويم . ونجد مثل هذه الأجرام ممثلة بعد ذلك في أسقف مقابر سنموت (۱) وسيتي الأول ورمسيس الرابع والسابع والتاسع . وأسقف بعصن المعابد مثل معبد الرمسيوم وفي سقف معبد دندرة من العصر البطلمي . (۱) ويوجد هذا الجزء الأخير في متحف اللوفر ، وهو المعروف باسم " الزودياك " وكان مسجلا في سقف إحدى الحجرات العلوية لمعبد دندرة . ورسمت عليه الأبراج الفلكية بكل تفاصيلها ، وأوضاع الكواكب من بعضها البعض يوم وضع أساس المعبد وأوجه القمر ومسار الشمس بين النجوم ، وأدركوا تبعية كوكب الزهرة للشمس ، كما يوجد فسي هدذا النقش بيان لساعات النهار والليل . (٤) كما عثر على هذه الأبراج مصورة أبضا على أرضسية بعسض التوابيت الخشبية من العصر البطلمي مثل الزودياك المصور على تابوت حورندج ايت إف رقم ٢١٨٨ بالمتحف البريطاني ، وقد عثر المصور على تابوت حورندج ايت إف رقم ٢٨٨ بالمتحف البريطاني ، وقد عثر المصور على تابوت حورندج ايت إف رقم ٢٨٨ بالمتحف البريطاني ، وقد عثر المصور على تابوت حورندج ايت إف رقم ٢٨٨ بالمتحف البريطاني ، وقد عثر المصورة على قابوت و و و على تابوت حورندج ايت إف رقم ٢٨٨ بالمتحف البريطاني ، وقد عثر

⁽١) تاريخ مصر القديمة وآثارها - الموسوعة المصرية ، ص ٣١٧ .

⁽٢) المرجع السابق ، شكل ١٨٩ .

Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 381. (٣)

⁽٤) تاريخ مصر القديمة وآثارها: المرجع السابق ، شكل ١٩٠ ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٧٩ ؛ د. محمد بكر : صفحات مشرقة من تاريخ مصر القديم ، ص ١١٤ ؛ د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : المرجع السابق ، شكل ١٢ - ١٣ .

على هذا التابوت في البر الغربي في طيبة. (١) وكذلك التابوت رقم ٦٧٠٥ بالمتحف البريطاني عثر عليه في مقبرة في البر الغربي في طيبة من القرن الثاني الميلادي. (١) وفي السيادة على اليسار نجد تمثيل لأبراج الأسد ، العذراء ، الميزان ، العقرب ، القوس ، الجدى وعلى اليمين أبراج السرطان ، الجوزاء ، الثور ، الحمل ، الحوت ، الدلو .

كان المصريون يراقبون حركة النجوم عبر آلاف السنين ، واستطاعوا أن يميزوا بدقة بين الكواكب والنجوم الثابتة ، ورصدوا نجوما من الدرجة الخامسة يتعذر رؤيتها بالعين المجردة ، مما أفضى إلى ما يمكن اعتباره أعظم انتصار علمى حققوه وهو اختراع التقويم الشمسى الذى آل إلى أوربا بعد ذلك عن طريق الرومان . وستطيع أن نلخص معارفهم فى مجال الفلك فى أكثر من عشرين معرفة ، وهى كالآتى :(٣)

- (۱) الساعات المائية لتعيين الزمن ليلا . (٤) وكان هذاك الآلة مرخت لرصد النجوم وضبط ساعات الليل .
 - (٢) نظرية تكور الكرة الأرضية .
 - (٣) العرف العلمي بأن شرقى السماء هو وجهها وشمالها يمينها وجنوبها يسارها.
 - (٤) البروج النجومية التي تمر بها الشمس أثناء مسارها الظاهري بين النجوم.

James, op. cit., p. 125 pl. 10.

Baines - Malek, Atlas of Ancient Egypt, London 1958, p. 103 (٢) . ٨٨ ص ٨٨ وأيضا : د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : المرجع السابق ، ص

⁽٤) هناك ساعة مائية من عهد الملك أمنحتب الثالث بالمتحف المصرى ، راجع : د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : المرجع السابق ، شكل ١١ .

- (٥) نظرية أن النجوم ملتهبة وأن نجم الشعرى اليمانية شمسى .
- (٦) نظرية أن الشمس والقمر والسيارات تتحرك في اتجاه عكسى للحركة اليومية للأجرام السماوية .
 - (٧) نظرية أن الشمس والقمر كرويان .
 - (٨) طريقة قياس القطر الزاوى الشمس والقمر .
 - (٩) نظرية أن القمر عبارة عن أرض خلاء .
 - (١٠) نظرية أن القمر مضاء بواسطة الشمس .
 - (١١) أسباب ظاهرتي الكسوف والخسوف .
 - (١٢) النتبؤ بظواهر الكسوف والخسوف.
 - (١٣) تعبين الأوقات لعطارد والزهرة كنجمي صباح ومساء .
 - (١٤) استعمال جداول خاصة للسيارات وحركتها .
- (١٥) رصد الشروق والغروب الزمنى للنجوم واستخدامها في تعيين طول السنة النجمية .
 - (١٦) ابتكار السنة المدنية على أساس طول السنة النجمية .(١)
 - (١٠٧) تقدير اليوم ابتداء من منتصف الليل إلى منتصف الليل الذي يليه .
 - (١٨) تقسيم النهار إلى اثنتي عشرة ساعة والليل إلى اثنتي عشرة ساعة مثلها .
 - (١٩) كروية الأرض وكونها مركز الكون والقياس المحتمل لقطرها .
 - (٢٠) تحديد تواريخ الأعياد الدينية والرسمية وأيام التفاؤل والتشاؤم خلال السنة .

⁽١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٨٠ (٢١ - ٣٠) .

ونلاحظ أن علماء اليونان لم يعنوا كثيرا بدراسة الأرصاد الفلكية وإنما استخدموا أرصاد المصربين القدماء والآشوريين في تحقيق نظرياتهم عن الكون وحركة الأجرام السماوية. وقد أشاد أفلاطون ، الذي زار مصر ، بأهمية الدراسات الفلكية وفائدتها في مصر . (١) وعثر على آلة فلكية من عهد مدرسة الإسكندرية تثبت أن الدائرة الأفقية موازية لخط الاستواء والرأسية في مستوى خط الزوال ، وآلة أخرى من العصر نفسه كانت توضع في مستوى الزوال لتعيين ارتفاع الشمس في منتصف النهار . (١)

وبالمتحف المصرى جزء من ذراع طولى ، عليه تفاصيل فلكية عثر عليه فى سايس وهو من الأسرة السادسة والعشرين . وكان يختلف طول الذراع اختلافا كبيرا باختلاف العصور ، وكان متوسط الطول حوالى ٢٠,٦٢ بوصة (٢٥,٠ من المتر) وكان الذراع يقسم إلى سبع قبضات ، والقبضة إلى أربعة أصابع . ويتضع من المقياس الذي نحن بصدده أن الإصبع كان ينقسم إلى عدة أقسام . (1)

نتائج تقويم الأيام:

خصص المصرى القديم أياما للعطلة الأسبوعية وحددوا تواريخ للأعياد الدينية . والرسمية خلال فصول السنة . كما حددوا في هذه النتائج التي كتبت على أوراق البردي أيام السعد والتفاؤل والنحس والتشاؤم .(1) وما كان يجب غلى الإنسان

⁽١) ألفه نخبة من العلماء: المرجع السابق ، ص ٥٨٢ .

⁽٢) المرجع السابق ، ص ٥٨٥ شكل (٣) ، ٥٨٦ شكل (٥) .

⁽٣) دليل المتحف المصرى - القاهرة ، وزارة الثقافة - مصلحة الآثار ١٩٦٩ ، ص ١٢٧ (١٩٥٥) .

Bakir, The Cairo Calendars, Cairo (1966), p. 15 - 44 pl . 5- 34. (٤)

القيام به والابتعاد عنه في هذه الأيام المذكورة . كان من حق العامل أو الصانع وربما الموظف والكاتب أيضا أن يحصلوا على يوم أجازه كل عشرة أيام من العمل المتواصل . وفي هذه الأثناء لا يمارس الإنسان أي عمل . وقد جاء في نقوش اللوحة التي أقامها رمسيس الثاني في معبد حتحور بمدينة ايونو في العام الثامن من حكمه ، خطاب الملك يخاطب فيه العمال الذين قاموا بتجميل معابده وقصوره :

" لقد ملأت لكم الصوامع بكافة الأشياء من فطائر ولحوم وحلوى ونعال وملابس ورواتح عطرية تعطرون بها رؤوسكم كل عشرة أيام" (1) وكان اليوم الأول من الشهر الأول من فصل الشتاء يحتفل به كعطلة عامة في مصر كلها. وعمد المصرى القديم إلى تنظيم النتائج أو النقويم وجعلها تتمشى مع طبيعة الفصول وبداية السنة .

كانت الأعياد ، طوال السنة عديدة ولا حصر لها . فكانت أعياد دينية المعبودات الكبرى والمعبودات المحلية . وأعياد تتويج الملك . وكان كل معبد يحتوى على تقويم لمعرفة أيام الأعياد والأحداث الهامة لطقوس المعبود المحلى والتي يحتفى بها على الملأ .(١) ولم يكن أول يوم في السنة هو عيد المعبودة سوبدت فحسب ، ولكنه كان عيدا يحتفل به في كافة أرجاء البلاد . ويبدو أن المصريين كانوا يتبادلون في بداية السنة الجديدة الهدايا . فقد سجل الأمير قن آمون في نقوش مقبرته صور الهدايا التي قدمها للملك أمنحتب الثاني بمناسبة يوم رأس السنة .

وبعد أن يتم المصرى القديم واجباته نحو المعبودات ويراعى العطلة الدينية ، كان عليه أن يحتاط لما قد يحدث له فى يوم من أيام الشهر لارتباط هذا اليوم بنكرى أو حدث دينى معين . وكانت الأيام مقسمة إلى ثلاثة أقسام مختلفة : أيام سعيدة وأيام تفاؤل ، وأيام منذرة ، وأيام معاكسة عدائية ونحس . وكانت لديهم تقاويم بأيام السعد هذه وأيام النحس ، وكانت نتائج تقويم أيام السعد وأيام النحس تعد وتكتب

⁽١) بيير مونتيه: المرجع السابق ، ص ٤٦ - ٤٨.

James, op. cit., p. 142. (Y)

على البرديات. (١) وفي المعابد التي كان فيها تمثالاً لوحى المعبود كان يمكن استشارة هذا الوحى عن أيام السعد وأيام النحس.

فمن الأيام السعيدة ، الثلاثة أيام الأخيرة من الشهر الثالث من موسم الفيضان . ففي هذه الأيام طبقا للأساطير الدينية ، توقف الصراع بين المعبودين حورس وست وساد السلام جميع أرجاء البلاد بعد أن أعطى حورس ملك مصر كلها ، واستولى ست على الصحراء على مدى اتساعها . وكان أول يوم في الشهر الثاني من فصل الشتاء من الأيام السعيدة أيضا ، فطبقا للأساطير الدينية رفع رع السماء بقوة ساعديه في ذلك اليوم . وكان اليوم الثاني عشر من الشهر الثالث من فصل الشتاء من الأيام السعيدة كذلك ، لأن المعبود تحوتي احتل مكانة عظيمة في معبد ايونو .

ومن أيام الشؤم ، اليوم الثالث من الشهر الثانى من فصل الشتاء ، عندما اعترض ست وأعوانه طريق ملاحة المعبود شو . فكان هذا يوما منذرا . واليوم الثالث عشر من الشهر نفسه ، من الأيام المخيفة أيضا إذ كانت عين المعبودة سخمت تقذف فيه بالأوبئة على الناس . واليوم السادس والعشرين من الشهر الأول من فصل الفيضمان كان يوما من أيام النحس ، إذ أنه كان يوم الذكرى السنوية لوقوع المعركة الكبرى بين حورس وست . واليوم الثالث من أيام النسئ كان يوما مشئوما لأنه يوم ميلاد المعبود ست . واليوم الأفراد ينظم وفقا لطبيعة هذه الأيام .

ففى خلال أيام النحس كان من المستحسن عدم مغادرة البيت في أية ساعة من ساعات النهار والليل ، وكان من المحرم الاستحمام أو ركوب قارب أو القيام

⁽۱) كان المصرى يعتقد أن كل يوم من أيام السنة به بعض السحر ، سواء أكان يوم سعيد أو شهوم . وهذاك تقويم لأيام التفاؤل والتشاؤم على بردية سالييه رقم ٤ بالمتحف البريطاني رقم ١٠١٨٤ ، النص الخلفي ، راجع :

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 109.

⁽٢) بيير مونتيه : الحياة اليومية في مصر في عهد الرعامسة (ترجمة عزيز مرقس) ، ص ٤٩ .

برحلة أو أكل سمك أو أى شئ آخر يخرج من المياه أو ذبح عنزة أو عجل أو بطة . كما أن الاقتراب من النساء كان محرما فى اليوم التاسع عشر من الشهر الأول من فصل الشتاء ، وفى أيام أخرى . ومن فعل ذلك وقع فريسة للهلاك بالوباء ، وكانوا لا يجرئون على إشعال النار فى بيوتهم فى هذا اليوم ، كما حرم عليهم الاستماع إلى الأغانى المسرحة أو النطق باسم المعبود ست فى هذا اليوم . ومن كان ينطق بهذا الاسم فى غير أوقات الليل دبت فى بيته المنازعات . (١) كما حرم على الملوك القيام بأى عمل طيلة أيام النحس .

وكان المصرى القديم يسترشد بما كتب فى نهاية التقويم من توجيهات التى كانت تخرجه من مأزق وقع فيه أو تؤمنه على القيام بعمله دون أن يتعرض لخطر ما . وكان عليه أن يتلو تعاويذ ملائمة للمناسبة التى هو فيها أو يلمس تميمة ، أو يتوجه إلى المعبد ليستشير الوحى ، ويقوم بتنفيذ ما يمليه عليه الوحى من تقديم قرابين . وكان هناك مجموعة من الممنوعات منها : ممنوع التضحية بالحيوان المقدس فى أرضه أو إقليمه ، ممنوع صيد السمك فى البحيرة المقدسة ، عدم لمس الذهب فى بعض الأقاليم . (٢)

تفسير الأحلام ومعرفة الطالع:

كان المصريون يقلقون كثيرا بسبب أحلامهم . وكان الملك نفسه أشدهم قلقا . فلدينا النص الخاص بالملك تحوتمس الرابع الذي تركه على لوحة بين قدمي أبي الهول ، وجاء في نص في معبد الكرئك النقش الخاص بمرنبتاح والذي يتحدث فيه عن ظهور المعبود بتاح له في الحكم . وأمره بأن يبقى في مكانه عندما هاجم

⁽١) بيير مونتيه: المرجع السابق، ص٥٠ - ١٥.

Montet, le Fruit defendu, dans kemi 11 (1950), p. 85 - (Y) 116. Daumas, la Civilisation de L'Égypte Pharaonique, p. 640.

الليبيون ومعهم شعوب البحر حدود مصر الغربية وأن يبعث فرق الجيش إلى الأراضى التي كان يحتلها العدو . وكان الملك يستعين بمفسرى الأحلام عندما يستعصى عليه تفسير حلم ما . وقد فسر سيدنا يوسف الحلم الخاص بالبقرات السمان والبقرات العجاف وحلم السنابل .(١)

أما أفراد الشعب الذين لم يكن لديهم مفسرين . فلم يسعهم إلا الاطلاع على أحد المؤلفات من النوع الذي كتب على بردية شستر بيتى رقم ٣ والتي تحمل رقم ٣ ما المعتدف البريطاني والتي ترجع إلى عصر الرعامسة . وهو عبارة عن كتاب لتفسير الأحلام ، ولم يصلنا هذا الجزء كاملا لمعرفة كيفية تفسير الأحلام وكيف كابن المصدريون يفسرون أحلامهم بالرجوع إلى ما ذكر عن أحلام أتباع حورس ، وتعطينا بردية شستر بيتي رقم ٣ قائمة بالأحلام وتفسيرها ، وكل حلم يبدأ بالكلمات :

" إذا رأى رجل نفسه فى حلم " ويأتى بعد ذلك وصف بسيط للحلم ، والحالة إذا كانت حسنة أم سيئة وأخيرا التفسير .(٢)

وفى معظم الأحوال كان مفسر الأحلام يلجأ إلى طريقة القياس: فالحلم الطيب بيشر بالحصول على كسب ، والحلم الردىء ينبئ بنكبة . فإذا رأى الحالم بأنه يعطى خبزا أبيض فهذا حسن . وسوف يسعد بما سيحصل عليه . وإذا رأى الحالم نفسه يلبس وجه فهد ، فسوف يكون رئيسا أو سيدا . وإذا رأى نفسه أمام من يكبره ، فهذا فأل حسن أيضا . وإذا تسلق صارى مركب فإن معبوده سوف يرفع من شأنه . وإذا تسلم مواد غذائية من المعبد فالمعبود سوف يمنحه الحياة . وإذا غطس في مياه النيل فمعنى ذلك أنه تطهر من خطاياه وإذا رأى الحالم نفسه فوق شجرة ، فهذا يعنى القضاء على كل أمراضه . وإذا كان يطل من شرفة فمعنى ذلك أن المعبودات سوف

James, op. cit., p. 109.

Sauneron, les Songes et leur المرجع السابق، ص ٥٦ ص ١٥١ (١) بيير مونتيه : المرجع السابق، ص ٥٦ ص ١٥١ (١) interpretations dans L'Égypte ancienne, dans Sources Orientales t. 11 Paris (1959), p. 19-61.

تستجيب لابتهالاته . وإذا كان الحالم قد رأى نفسه يقود مركبا فمعنى ذلك أن أموره تسير على ما يرام . وإذا أكل الحالم لحم الحمار فهذا ينبئ بالعظمة التى سوف يتمتع بها . أما إذا رأى الإنسان أحلاما مزعجة فهذا ضار عليه ، ومن أمثلة هذه الأحلام :

إذا حلم المرء بأنه يرتشف جعة ساخنة ، فانه سيفقد شيئا من أملاكه . وإذا شك الإنسان نفسه بشوكة فهذا دليل على أنه يكذب ، وإذا انتزعت منه أظافره فهذا معناه أنه سيحرم من ثمرة عمل يديه . وإذا سقطت أسنانه فمعناه أن أحد الذين يتعلق بهم سيلقى حتفه ، وإذا أطل برأسه داخل بثر فسيزج به فى السجن ، وإذا رأى الحالم أنه يداعب زوجته فى الشمس فهذا ردئ ، وسوف يصيبه البؤس ، وإذا كان يهشم أحجارا فهذا يعنى أن المعبودات قد انصرفت عنه ، وإذا تسلم قيثارة فهذا سئ ، وإذا حلم الإنسان بأنه يحرق البخور للمعبودات ، فإن ذلك يعنى أن قوة المعبود ستكون موجهة ضده . (1) وإذا حلم الإنسان بأنه يأكل بيضا فهذا ردىء ، فهذا يعنى الحجز على ممتلكاته بدون تعويض . (2)

ولإبطال نتائج الأحلام المزعجة ، كان الحالم يبتهل إلى إيزيس التعاونه وتحميه من النتائج الوخيمة . أو يأخذ بعض الخبز مع قليل من الحشائش الخضراء المبللة بالجعة مضاف إليها البخور ثم يمسح وجهه بهذا الخليط ، وبهذا تمحى آثار الأحلام السيئة . (٣) أو يحمل تعويذة أو رقية سحرية . لـوح غريب على شكل ناووس ، منقوش عليه أبيات من الشعر اليونانى ، ملئت بالمداد الأسود ، وكان العراف كريتى يحترف تفسير الأحلام لزائرى السرابيوم فى سقارة من عصر البطالمة .(١)

⁽١) ببير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٥٩ .

James, op. cit., p. 109.

⁽٣) بيير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٢٠ .

⁽٤) دلسيل المتحف المصرى - القاهرة ، وزارة الثقافة - مصلحة الأثار ١٩٦٩ ، ص ٥٠ (١٠١٣).

النبوعات:

كان هذاك تمثال لوحى المعبود الذى يمكن استشارته عن بعض النبوءات . فهناك تمثال الوحى في بوتو ، وتمثال وحي آمون في معبد الكرنك ، وتمثال آمون في معبد سيوه ، والتماثيل الموجودة بالمعابد الأخرى المتغرقة . وكانت بعض هذه النبوءات تكتب على اوستراكا وأوراق بردى . فهناك اوستراكا بالمتحف البريطاني تحمل رقم ٤٢٤٥ ، تفسر لنا كيف أن تمثال الملك أمنحتب الأول الذي قدس بعد وفاته ، تدخل لكى يفصل في نزاع حول ملكية مقبرة لصالح أحد عمال دير المدينة يسمى آمن ام أوبت . (١) وهناك اوستراكا أخرى بالمتحف نفسه تحمل رقم ٥٢٥٥ ويذكر نصها خلافا حول ملكية منزل في طيبة . وهناك بردية من الأسرة العشرين بالمتحف البريطاني رقم ٥٣٥٥ الذي تقص علينا الطرق التي أدت إلى التعرف على بالمتحف البريطاني رقم ٥٣٥٥ الذي تقص علينا الطرق التي أدت إلى التعرف على المخازن .

وفى نهاية الدولة الحديثة كان الأولاد يحملون تعويذة كبيرة مستديرة من المعدن تحتوى على لفائف قصيرة من البردى نقشت بنصوص نبوءات كان الغرض منها جذب حماية المعبودات ضد الأخطار التى تحيق بالإنسان . وهناك بردية قصيرة أو قصاصة من بردية من هذا النوع بالمتحف البريطاني رقم ١٠٠٨٣ ويعطينا نصها صيغ حماية ثلاث معبودات بالنسبة لطفلة :

" إنناسا سوف نحميها من سخمت وابنها

إنا سوف نحميها من انهيار حائط ومن سقوط صاعقة (عليها)

James, op. cit., p. 109; Černy, Egyptian Oracles, dans Parker, (1)

A Saite Oracle Papyrus from Thebes, Povidence, 1962, p. 25.

Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. 609-612.

إنسا سوف نحميها من مرض الجزام ، ومن العمى " (١)

ثالثًا: السحر والتعاويذ:

السحر:

كان الكاهن المرتل والطبيب يمارسان السحر ، ومن هنا جاء اختلاط السحر بالدين وبالطب ، كما رأينا من قبل عند الحديث عن اللوحات الشافية . وكلاهما كان على دراية بما تحويه الكتب القديمة والبرديات المحفوظة في " بيوت الحياة " من صيغ . وكان الساحر قبل كل شئ عالما يعرف التعاويذ ، وكان قادرا بعلمه أن يوجد صلة بين قوى الطبيعة الخفية الخارقة والمذكورة في الصيغ السحرية ، وبين قوى الاستيعاب الطبيعية الموجودة داخل الإنسان . أو الصلة بين القوى المقدسة الخيرة وبين قوى الشر في الطبيعة وقوى الشر في جسم الإنسان . وكانت لديهم القدرة على معرفة القوى الخفية في الطبيعة وقوى الخير والشر في الطبيعة أيضا وخصائص كل معرفة القوى الخفية في الطبيعة وقوى الخير والشر في الطبيعة أيضا وخصائص كل

وكان الإنسان المصرى يستعين بالسحر عندما ينزل به أذى أو مرض وكان يخلط الطب بالسحر ، والدواء الشاقى كان مختلطا ببعض الأوصاف السحرية . وكان المرض غالبا ما ينسب إلى تأثير أرواح شريرة مؤذية . ولذلك يمكن أن يبرأ منها الإنسان بواسطة التعاويذ السحرية بعد معرفة طبيعة هذه الروح الشريرة . ويعمل الكاهن على طردها بالرجاء مرة وبالتهديد والوعيد مرة أخرى . وكان الإنسان يستعين بالسحر أيضا عندما يقف أمام صعوبة ما أو يواجهه مشكلة ما لا يمكنه التغلب عليها بالطرق الطبيعية أو بالتصرف الطبيعي . فكان يلجأ إلى تذليلها بطريقة السحر .

وكان الإنسان يستعين بالسحر أيضا لقضاء أمرا ما ، أو لحماية الطفل من أخطار تحيط به أو للحماية من لدغة الحيوانات والحشرات الضارة مثل الثعابين والعقارب والتماسيح . وكانت القوة السحرية تكمن في الصيغة نفسها فهي التي تسبب الشفاء ، لأنه بقوتها وتأثيرها تجذب بصورة خفية حماية أرواح بعض المعبودات الذين يقومون بالدور الفعلي والمؤثر . كما استخدمت تعاويذ السحر في أمور العواطف والكره والتغلب على الأعداء .(١)

وهناك مناظر الصيد التى يقوم بها بعض الملوك ، مثل صيد الأسود ، أو النيران المتوحشة ، وهى مناظر حقيقية ولكن كان لها غرض سحرى وهى أن هذه الحيوانات أو الطيور التى تقع فى الشباك ترمز إلى وقوع الأعداء فى الأسر ، مثل المناظر الموجودة فى معبد الكرنك وادفو واسنا .(٢)

بعض اللوحات والتماثيل والبرديات ذات النصوص الشافية:

كان يوجد في كل بيت أو معبد تماثيل أو لوحات أطلق عليها ألواح حورس فسوق نمساحين أو اللوحات ذات الصيغ الشافية . كان الوجه الأمامي الوحة مزينا بسالطفل حورس عاريا ، واقفا على تمساح أو تمساحين وقابضا بيديه على مجموعة من الثعابين ، وفوق هذا الصغير رسم المعبود بس ذو الوجه العابس . وقد سجل على ظهر اللوحة أو أسفلها كيف أن ثعبانا لدغه أثناء غياب أمه إيزيس عنه في مستنقعات وأحسراش السبردي في الدلتا ، فلم سمع رئيس المعبودات صياح أمه ، كلف المعبود تحوتي بأن يتولى شفاء الطفل المصاب .

وأمام الشكل البارز للمعبود حورس حفر ما يشبه حوض صغير تتجمع فيه المياه المخلوطة بالسحر . وتغطى جميع أجزاء التمثال أو اللوحة نصوص سحرية عديدة . فإذا تعرض أي إنسان للدغة عقرب فيسكب الماء على التمثال أو اللوحة

⁽١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٦٢ - ٢٦٣ .

Daumas, la Civilisation de L'Égypte Pharaonique, p. 586. (Y)

فتتشبع المياه بمفعول النصوص والكتابات السحرية ، نتجمع الساه في حوض أمام التمثال ويشربها المصاب وعندئذ لا يتطرق السم الي قلب ولا يؤثر على صدره (أي تنفسه) لأن حورس هو اسمه وأوزير اسم أبيه والمعبودة بيت الدامية اسم أمه .(١)

وبالمتحف المصرى أمثلة عديدة من هذه الألواح التي كانت تقام في المنازل لكسي يمنع المعبود دخول الحيوانات المؤذية كالسباع والثعابين والتماسيح والعقارب وغسيرها . وذلك بالقبض عليها عند محاولة دخولها . ثم أن النمسوص السحرية المنقوشة علسي هذه الألواح كانت تساعد على طرد تلك الضيوف الثقيلة كما تقوم بحماية أهل المنزل من عضاتها ولدغاتها .(٢)

وهاناك تمثال من الجرانيت الأسود عثر عليه في أتريب يرجع إلى عصر فيليب اريدايسوس حوالي ٣٢٠ ق. م. وهو يخص الكاهن جدحر ، كان له دراية بمداواة لدغة العقرب وعضة الثعبان وغيرهما ورغبة منه في خدمة بني جنسه غمر التمال والقاعدة بالتعاويذ السحرية الواقية من شر السم . فكان إذا لدغ أحدهم صب الماء على التمال ، فيصبح الماء متشعبا بفاعلية أو حصانة التعاويذ ، وما على الإسان بعد ذلك إلا أن يغترف السائل ، الذي يجرى إلى تجويف القاعدة ، فيتناوله المصاب ليشربه حتى يتحقق له الشفاء . (٢)

وهناك مجموعة كبيرة من البرديات السحرية منها بردية هاريس بالمتحف البريطانى والتى تحمل رقم ١٠٠٤٢ ، وبردية سالت بالمتحف المصرى تحت رقم ١٠٠٥١ . وهما يحتويان على أناشيد لجنب حماية المعبودات ويحملان أيضا عدة تعاويذ للحماية . وهناك بردية شستر بيتى رقم ٧ ، بالمتحف البريطانى وتحمل رقم

⁽۱) بيير مونتيه : الحياة اليومية في مصر في عهد الرعامسة (ترجمة عزيز مرقس) ص ٣٨٧ ، ١ ٥٠ حاشية (٢٢) .

⁽٢) دليل المتحف المصرى - القاهرة ، وزارة الثقافة - مصلحة الآثار ١٩٦٩ ، ص ١٢١ (٤٧٥٠ - ٤٧٥١) .

⁽٣) المرجع السابق ، ص ١٢١ (٢٥٧٤).

وهى تحتوى على مجموعة من الصيغ ضد الأمراض . (١) التمائه :

هناك بالمتحف المصرى مجموعة من التمائم منها ما هو على شكل علامة عنخ التى تهب الحياة ، وتيت عقدة إيزيس التى تكفل الحماية لحاملها ، وعمود البردى واج الذى يعطى قوة الإنبات بدون توقف ، وعمود أوزير جد ، الذى يحقق الاستقرار الأبدى ، والقلب ايب الذى يعبر عن مصدر الحياة والنشاط والوعى ، وعلامة وحم التى تدل على تجدد الحياة ، وبعضها من القاشانى وعثر عليه فى مقبرة توت عنخ آمون .(١) وبعضها الآخر من الذهب المطعم بالفيروز والعقيق .(١) وهناك جعارين بالمتحف المصرى كانت تعلق كتمائم فى رقبة المومياء ، وقد نقشت عليها تعويذة سحرية ، فيها التماس إلى قلب المتوفى ألا يشهد عليه ، حينما يحاسب على أعماله أمام أوزير .(١)

التعاويسة :

كانت صناعة التعاويذ صناعة رائجة في مصر القديمة ، وبخاصة في العصر المتأخر . وكانت تصنع من الخشب والبرونز ومن الفخار المطلى ومن الهمتيت والكرنالين ومن اليشب . وكانت كل تعويذة ، إما أن تشكل على هيئة علامة هيروغليفية تدل على صفات معنوية كالحياة والقوة والسعادة والبقاء والثبات والحماية وإما أن تشكل على هيئة تماثيل صغيرة للمعبودات التي لها قوة سحرية بالغة والتي

Daumas, la Civilisation de L'Égypte Pharaonique, p. 578.

James, op. cit., p. 109.

 ⁽۲) دليل المتحف المصرى - القاهرة ، وزارة الثقافة - مصلحة الآثار ۱۹۲۹، ص
 ۲۵۱ (۳۷۵) ، ۲۵۱ (۳۸۶) ، (۳۸۹) ؛

⁽٣) المرجع السابق ، ص ١٦٣ (٦٣٢٦) .

⁽٤) المرجع السابق ، ص ٧٨ (٣٣٥٣ - ٣٣٥١) (٢٣٣١ - ٢٢٣٣) .

لها صلة بقوى الطبيعة الخفية ولها دور في الحماية من الأرواح الشريرة .

وكان المصريون القدماء يضعون هذه التعاويذ في القلائد والأساور وغيرها أو يكتب نص هذه التعاويذ على أوراق البردى أو على تماثيل أو على لوحات كبيرة ممثل عليها بالنقش البارز المعبود حورس واقفا على تمساحين وبخاصة لوحة مترنخ (۱) الشهيرة . أو تتلى هذه الصيغ السحرية على تماثيل صغيرة من الشمع يلقى بها في الماء ، أو بكتابة أسماء الأعداء على تماثيل الفخار وحرقها أو تحطيمها بعد ذلك . (۲) كما دون المصرى القديم أيام التفاؤل والسعد وما يجب على الإنسان عمله في هذه الأيام ، ودون أيام التشاؤم والنحس وما يجب على الإنسان أن يتجنبه . (۲) أو رقية سحرية لحماية نفسه . ويوجد بالمتحف البريطاني تعويذة كتبت على بردية أو رقية سحرية لحماية نفسه . ويوجد بالمتحف البريطاني تعويذة كتبت على بردية تحمل رقم ، ۲۰۰۷ وهي من القرن الثالث الميلادي ، وهناك بردية ثانية في متحف ليدن I ، ۳۸۳ وهي عبارة عن تعويذة سحرية . وكلا البرديتين تحتويان على حوالى المدن المحتوب المدنية نسخت بالحروف اليونانية مرة أخرى فوق الخط الأصلى المكتوب بالديموطيقية . (۱)

تساؤلات في مجال المعارف العلمية والتجارب العلمية:

هناك معارف أخرى توصلوا إليها في المجالات العلمية والتطبيقية لا نعرف عنها أية تفاصيل أو أية معلومات حتى ولو بسيطة . فعلى سبيل المثال لا نعرف أي شيء عن :

- كيف وباى طريقة ووسيلة عرف إنسان العصر الحجرى الحديث فى حضارة السبدارى وجود النحاس كمادة خام فى محاجر شبه جزيرة سيناء .. ؟ وكيف

الم ١٧٧٣ وتوفى عام ١٨٥٩م وكان من هواة جمع الآثار . (٢) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٦١ .

⁽۱) سیاسی نمساوی بارع لمع نجمه فی أحضان أسرة الها بسبرج والذی ولد سنة الاسلام و توفی عام ۱۸۰۹م و كان من هو از جمع الآثار

⁽٣) المرجع السابق ، ص ٢٦٣ . James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 249 . (٤)

استخرجه ؟ وكيف تم صبهره ؟ وكيف تخلص من الشوائب فيه (١) ؟ وكيف تم تصنيعه وإخراجه في أشكال عديدة ؟ فهل يكفى للإجابة على هذه التساؤلات العثور على أربعة أفران كاملة من عصر الدولة الوسطى بواسطة بعثة فرنسية مشتركة . وكانت مشيدة لصبهر مادة الملاخيت المستخرج من مغارات منطقة العين السخونة وخاصة جبل الجلالة ، وكانت مشيدة من الحجارة ومبطنة من الداخل بالطين والفخار وعثر بجوارها على الأنابيب الخاصة بنفخ جمرات الفحم النباتي الذي عثر على بقاياه بالموقع(١) أو كما نرى في بعض المقابر في عصر الدولة القديمة منظر صبهر الذهب في وعاء متسع وأسفله جمرات الفحم ويتولى رجلان أو قزمان عملية النفخ عن طريق أنبوب طويل للوصول إلى درجة حرارة مقدارها ١٠٦٣ درجة مئوبة .(١)

- كيفية التوصل لمعرفة الطبقات الجيدة المعادن المختلفة وخاصة الذهب في المناجم البعيدة ؟ ومعرفة مدى جودة الذهب الخام من عدمه . فهناك عروق من خام الذهب تركت في أماكنها في صخور المناجم وذلك لمعرفتهم بعد تجربة بعدم جودتها وأن استخراجها سوف يكلف الكثير وأن نسبة الاستفادة منها بعد استخراجها سوف تصبح محدودة .

M .Abd el-Raziq, Castel, Tallet, Ghiea les Inscriptions d'Ayn (1) Soukhna, publ, MIFAO 122, 2002, le Caire, p.14.

Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p.37. (Y)

⁽٣) اعتبر فانديه أن الإضاءة من أكبر أسرار الآثار المصرية، راجـــع: Vandier, Manuel d'archeologie 1V, p. 6-7 (C).

- كيفية إعداد مادة الطلاء بالمينا ، ذى اللون الأزرق المائل إلى الخضرة ؟ وعلى الرغم من أن استخدامها كان محدودا فى حضارة البدارى إلا أننا نعلم أن إعداد هذه المادة يتطلب درجة كبيرة من الحرارة .
- كيفية حفر المقابر والحجرات الداخلية على أعماق كبيرة في باطن الصخر بالنسبة للمقابر الملكية المنحوتة في الصخر في البر الغربي في طيبة ؟ وكذلك حفر مقابر كبار الشخصيات في الصخر في بني حسن وأسيوط وغيرها ؟ وما هي الآلات التي استخدموها لحفر هذه المساحات الممتدة ؟ والتساؤل ينطبق أيضا على المعابد المنحوتة في الصخر في بلاد النوبة والسراديب الطويلة والممتدة في باطن الأرض في سقارة وتونا الجبل ؟
- كيفية توفير الإضاءة الكافية عند حفر ونقش ورسم وتلوين جدران هذه المقابر الملكية المحفورة على عمق كبير في باطن الأرض ؟ فهل استخدموا كما رأى بعض العلماء مصابيح تضاء بزبت الخروع الذي لا يترك أثر للصناج ؟ وهل ضوء مثل هذه المصابيح يمكن أن تنتشر إلى مسافات بعيدة وتعطى إضاءة كافية ؟ وخاصة وأن كل هذه النقوش والرسومات نفذت بإتقان شديد لا يتحقق إلا في وجود إضاءة قوية وكافية . كما تحدث البعض عن استخدام الشعلة أو صفحات فضية اللون .
 - كيفية رفع الكتل الضخمة من الأحجار الجيرية في بناء الأهرام الثلاثة ؟
- كيفية صقل الكتل الكبيرة من الحجارة التي قطعت من أشد أنواع الأحجار صلابة
 كالديوريت والجرانيت وجعل أسطحها ناعمة ملساء ؟
- كيفية تفريغ التوابيت الضخمة من الداخل والمصنوعة من الحجر الجيرى أو الديوريت أو الجرانيت في المقابر الملكية ومقابر كبار الشخصيات في الجيزة^(١)

⁽۱) مثال ذلك : التابوت الذي يخص أحد كبار الموظفين من الحجر الجيرى الملون ويبلغ طوله ٢,١٠ متر وعرضه ٩٧،٥ سم وارتفاعه ١,١٠ متر وعثر عليه في أحد مصاطب الجيزة من الأسرة الرابعة ، راجع :

Saleh- Sourouzian, Official catalogue: The Egyptian Museum Cairo, no. 34

وسقارة والبر الغربى فى طيبة ؟ وكذلك الأمر بالنسبة للتوابيت الضخمة من الديوريت والخاصة بالعجل أبيس فى سرابيوم منف ؟ ولنا أن نسأل كم من الوقت يستغرق نحت وصقل مثل هذه الكتل الضخمة ؟ صقلا ناعما جدا فى جوانب التوابيت من الداخل والخارج وفى الزوايا والأركان، فبأى آلة أو وسيلة استطاع النحات المصرى القديم تحقيق هذا الإنجاز فى أشد أنواع الأحجار صلابة ؟

- كيفية تفريغ الأوانى الصغيرة المصنوعة من المرمر أو الأحجار الصلبة ؟ وكيفية صقلها من الداخل والخارج ؟ والتى عثر عليها فى الممرات المنحوتة أسفل الهرم المدرج وفى أماكن أخرى .(١)
- كيفية إعداد تركيبة الألوان المناسبة التي تستخدم في تلوين المناظر وكيفية تثبيتها ؟ التي تستلزم معرفة كبيرة بالكيمياء .(٢)
- ما هى المواد التى استخدموها فى إعداد عملية التحنيط ؟ وكيف أن أغلب المومياوات الملكية التى عثر عليها تحتفظ حتى الآن بملامحها كاملة ؟
 - ما هي المواد التي استخدموها لمعالجة الأورام الخبيثة وكيفية إعدادها ؟

(۱) مسئال ذلك ثلاثة أوانى: آليتان من عصور ما قبل الأسرات أى الألسف الرابعة ، أحدهما من الحجر الجيرى الصلب وعلى شكل وعلى ويبلغ ارتفاعها ٥,٨سم واتساعها ٥سم. والثانية من الديوريت ويبلغ ارتفاعها ٩،٩سم واتساعها ، ١سم . فكيف أمكن التحكم في صناعتها مع مثل هذا الحجم الصغير ؟ والثالثة: آنية من المرمر نقش عليها من الخارج علامة عيد – سد ، ويبلغ ارتفاعها ٣٧سم وقطرها ٨٧سم من الأسرة الثانية . وهناك أوانــــى أخرى من الشست يبلغ ارتــفاع بــعضها ٦,٥ اسم وقــطرها ٨٨سم ، راجع : Saleh-Sourouzian, op. cit., no 6, 19-20.

(۲) مثال ذلك: النقش الغائر من مقبرة نفر ماعت في ميدوم والمملوء بعجبنة ملونة ، وينقسم هذا النقش إلى ثلاثة مناظر في أعلى نرى منظر صيد يمثل صيداد يقترب من فهد وأسفل ذلك نرى كلبا يهاجم ثلاثة ثعالب ، والمنظر الثالث يمثل صيد الطيور بشباك وأعمال حرث في الحقل . أو المنظر الملون الذي يمثل ثلاثة أزواج من الأوز وسط الحشائش وهو من مقبرة نفر ماعت والذي يبين الدقة في الصناعة والتتفيذ ومن أجمل التماثيل الملونة تمثال رع حتب وزوجته نفرت من ميدوم أيضا من الحجر الجيرى الملون، راجع: -Saleh

وفيى الواقع أننا لا نملك أية إجابة مقنعة لكل هذه التساؤلات ولكن نردد أحيانا ما يقترحه العلماء الأجانب من نظريات وآراء هي بعيدة كل البعد عن الواقع وحقيقة ما توصلوا إليه .

وقد شهد المؤرخون اليونان والرومان للمصريين القدماء بالسبق في مجال المعارف العلمية والتطبيقية ، وعلى رأس هؤلاء أبو التاريخ "هيرودوت " الذي قال :

" أنهم أغزر الناس علما " أو " هم فى العلم يتفوقون كثيرا على كل الشعوب التى خبرتها " ويقول عنهم كذلك : " أنهم أول من عرف السنة الشمسية ، ووضعوا تقويما تفوقوا به على اليونانيين ".(١)

ولم ينس مؤرخو وفلاسفة اليونان أن يذكروا أيضا بعض علوم المصريين اخذها عنهم اليونانيون ومنها علم المساحة وعلوم أخرى كالحساب والهندسة والفلك والرسم .(١) وعلى الرغم من كثرة الوفود من بلاد اليونان على مصر يلتمسون العلم والمعرفة في مدارسها وبين يدى كهنتها وأهل معرفتها في المدن الرئيسية فإنهم لم يذكروا اسم واحد من أولئك الكهنة أو من أهل العلم والمعرفة .(١) كما خرج المصريون القدماء أنفسهم بحضارتهم خارج حدودهم لكي ينشروا العلم والمعرفة في البلاد البعيدة والمجاورة .

ونقول أنه لولا أهمية ما وصل إليه فكر الإنسان المصرى القديم فى مجال المعارف والعلوم المتعددة لما بدأت بعض الدراسات فى فروع العلوم والفنون والقانون فى الجامعات الأوروبية بدراسة ما حققه الإنسان المصرى القديم من خطوات رائدة فى الطب والكيمياء والرياضة والعمارة والنحت والنقش والرسم ، وما حققه فى مجال العلوم النظرية فى القانون والنظم الإدارية والاقتصادية . (٤)

⁽١) د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : المرجع السابق ، ص ٧٤٥ .

⁽٢) المرجع السابق ، ص ٢٤٥ .

⁽٣) المرجع السابق ، ص ٢٤٦ .

⁽٤) انظر في هذا الصدد محاضرة د. طه حسين " بناء مصر الحديثة " التي ترجمها الي العربية د. حامد طاهر في : سلسلة " دراسات عربية وإسلامية " ج ٤ ، سبتمبر ١٩٨٥ ، ص ٦٠ وفيها يقول عن علم الدراسات المصرية القديمة Égyptologie " لقد كان هذا النوع من المعرفة الإنسانية هو هدية فرنسا للعالم كله " ، راجع : د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة دار الجامعة للطباعة والنشر ، الطبعة الثالثة ١٢٠ ، ص ١٢٠ حاشية (٢) .

كشاف بأهم أسماء الأعلام

(İ)

(سيدنا) إبراهيم: ٣٧١.

أبو الهول : ٢٥٦.

أبو صير : ١٧٢، ٦٣٤.

أبـو فيس: ۲۰، ۳۳، ١٦٢ (۱) ، ١٦٨ ، ١٦٨ ، ١٦٥ ، ١٦٨ ، ١٦٥ ، ٢١٦ ، ١٦٥ ، ٢١٦ ، ١٢٥ ، ٢٤٤ ، ١٢٣ ، ٢٤٤ ، ١٣٥ ، ١٤٠ ، ١٤٠ .

أبيدوس : ۱۲، ۲۷، ۳۹، ۱۹، ۱۹، ۲۹ ، ۱۹، ۲۹ ، ۱۹، ۲۹ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۶ ، ۲۰۰ ، ۲۰۶ ، ۲۰۶ ، ۲۰۶ ، ۲۰۰ ، ۲۰۶ ، ۲۰۶ ، ۲۰۶ ، ۲۰۰ ، ۲۰۶ ، ۲۰۶ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ،

أتريب : ۳۰، ۲۲ (۲) ، ۹۰، ۱۲۷ ، ۹۰، ۲۲۱ ، ۱۲۷ ، ۱۲۲ (۲)، ۲۳۴ ، ۲۲۲ .

Γες : ΥΙ, ΟΥ, ΥΥ, ΥΥ, ΥΑ,
 ΛΛ , Υν () 3 (! - ο ! ! (!))
 ΥΥΙ () ΥΥΙ (!) ΙΣΙ (!) ΙΤΙ (!)
 ΥΥΙ () ΥΥΙ () ΥΥΙ () ΟΛΙ ()
 ΥΛΙ () ΥΡΙ - Ο ΡΙ () ΛΡΙ - · · Υ (!)
 ΥΛΙ () ΥΥΥ () ΥΥΥ () ΥΥΥ (!)
 ΥΥΥ () ΥΥΥ () ΥΥΥ (!)
 ΥΥΥ () ΥΥΥ () ΥΥΥ ()
 ΥΟΥ () ΛΟΥ () ΥΥΥ () ΥΥΥ ()
 ΥΟΥ () ΚΥ () ΥΥΥ () ΡΕ () ΥΕ ()
 ΥΟΥ () ΚΥ () ΥΥΥ () ΡΕ ()
 ΥΟΥ () ΚΥ () ΥΥΥ ()
 ΥΟΥ () ΚΥ () ΥΥΥ ()
 ΥΟΥ () ΚΥ () ΥΥΥ ()
 ΥΟΥ () ΚΥ () ΥΥΥ ()
 ΥΟΥ () ΚΥ () ΥΥΥ ()
 ΥΟΥ () ΚΥ () ΥΥΥ ()
 ΥΟΥ () ΚΥ () ΥΥΥ ()

「近 : ・ Y : 3 「 (()) ・ 人 (()) で (()) で () で

أثينا (معبودة) : ٤١، ٢٤.

أثينا جوراس : ٤٤.

أحميس الأول: ١٤٨، ٣١٧، ٥٨٤.

أحمس بن ابانا : ٥٨٣ .

أحمس بن نخبت : ٥٨٣ - ١٨٥ .

أحمس نفرتارى : ١٤٨ .

احسی : ۱۲۸، ۱۷۳، ۱۸۸، احسی : ۱۸۰، ۱۸۳، ۱۲۸، ۱۲۹

آخت : ۱۷۸ .

أخميم: ١٦٩، ٤٩٢.

إخناتون : ۲۰، ۵۰، ۲۶۲، ۲۰۲ ، ۸۰۲ ، ۲۲۶ (۲)، ۳۰۳ .

أدفو : ۱۲۷۰، ۱۲۷۰، ۱۶۸.

أرسطو : ٣٩٨ .

أرسينوى الثانية : ١٢٥، ١٢٥.

أرسينوى الثالثة : ١٢٥، ١٢٥.

أرمنيت : ۱۵۰، ۱۲۱–۱۲۷، ۱۷۵ .

ارنوبيوس : ٤٤ .

اسكليبيوس : ١٦٥، ١٧١، ٣٨٤ .

اسنا : ۱۲۷، ۱۲۱، ۱۲۹–۱۲۹ ، ۲۲۲–۱۲۹ ، ۲۲۲–۱۲۹ ، ۲۲۳ –۳۳۲، ۱۳۲ –۳۳۲، ۱۶۰ ، ۱۶۰ –۱۶۳ . ۱۶۹ . ۱۶۹ .

أســـوان : ۲۲، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۷۸، ۸. ٤٠٨

أسيوط: ٢٢، ٢٢ ، ٢١، ١٦٩ ، ١٦٩ ، ١٧٩ ، ١٧٩ ، ١٧٩ ، ١٧٩ ، ١٧٩ ، ١٣٢ ، ١٣٣ ، ١٣٢ ، ١٣٢ ، ١٣٢ ، ١٣٢ .

اصطبل عنتر: ١٥٦، ١٧٨.

أطفيح : ١٧٢، ١٣.

اعج حتب : ۸۲۰، ۸۸۰ .

آفاریس: ۲۵.

أفلاطون : ٤١، ٣٨١ ، ٣٩٨ (١)، ١٤٢ ، ٣٥٣ .

اکر : ۲۰، ۱۲۸، ۱۹۷، ۱۹۷، ۲۳۱.

الأيــــبس : ١٦١، ١٧٤ - ١٧٥ (حاشية) .

الإسكندر الأكبر : ۳۹۳، ۹۹۹، ۲۶۲ (۲).

الإسكندر الثاني : ١٢٥.

الإسكندرية : ۲۶، ۳۸۲، ۳۸۲، ۳۸۸، ۳۸۹، ۹۹۹ ، ۹۱۲ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۲ ، ۲۰۳ ، ۲۱۲ ، ۲۰۳ .

الأسيويون : ٢٤٦، ١٥٥ ، ٧٣٥ .

الأشمونين: ۱۳، ۲۲، ۱۳۱، ۱۲۹، ۱۲۹، ۱۳۹، ۱۳۹، ۲۹۰-۲۳۳-۳۳۶-۳۳۰-۳۳۰

الأوزيريون : ١٦٩، ٢٨٣ ، ٢٦٣ (١).

البدارى : ۲۰۷، ۲۱۰، ۲۲۰، ۲۲۰.

البرشا: ۲۲، ۲۳، ۱۹۱، ۳۳۰-۲۳۳، ۸۲۰.

الجــيزة: ۲۹۰، ۳۰۱، ۳۳۰، ۲۳۰، ۲۰۸، ۲۰۸، ۲۰۸، ۲۰۲، ۲۰۲، ۲۰۲، ۲۰۸،

الجندل الثاني : ٥٨٩ .

الجندل الثالث : ٥٨٧ .

الحيثيون: ٣٦٥، ٩٩٥، ٥٩٨.

الدر : ۱٤٧.

الديــر البحرى : ۲۲، ۳۰ ، ۲۷، ۲۷، ۲۷، ۲۷،

الرومان : ۲۸۱ ، ۳۹۳ ، ۳۹۰ ، ۳۹۰ ، ۳۹۰ ، ۳۲۶ (۳)، ۲۲۸ ، ۹۶۲ ، ۲۰۱ ، ۲۲۲ .

السرابيوم: ۱۰۱، ۱۷۱، ۲۳۸، ۸۵۲، ۲۸۳،

العمرة: ١٦٢، ٢١٠، ٢٠٢.

العمرى: ۲۰۷، ۲۱۰.

الفرس: ۱۸۰.

الفنتين: ۲۸، ۲۰۱، ۱۲۲، ۲۰۱، ۱۲۲،

الفنكس (المقدس) : ۲۸ ، ۱۳۸، ۱۳۳ . ۳۵۱ ، ۱۷۳

الفينيقيون : ٣٩٩.

الفــيوم : ۱۲ ، ۱۳ ، ۳۷ – ۳۸ ، ۱۲۰ ، ۳۲ ، ۲۱۱ ، ۲۲ ، ۲۲۱ ، ۲۲ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ . ۲۲۱ . ۲۲۱ . ۲۲۱ .

القوصية : ١٦٩.

الكـاب : ۲۱، ۵۰، ۱۲۱، ۱۹۱، ۲۲۲ (۳) ، ۲۲۲ حاشية .

اللابيرانث : ١٠٤، ١١.

اللاهون: ٣٢٦ (٣)، ١٦٨، ٢٣٢،

اللشبت : ۳۲۲ (۳) ، ۱۲۸ .

الليبيون : ٢٤٥ – ٢٤٦ .

المعادى : ۲۰۷.

المعلا : ١٨٠ .

النوبيون : ٥٨٩ .

الواحة الخارجة: ٣٩٤.

الــــيونان : ١٧٤، ٢٠٧، ٩٥٠، ٢١٤ (١) ، ١٤٤، ٣٢٤ (٣)، ٢٢٨ – ٢٢٩ ، ٣٢٠ ، ٢٢٠ - ٢٢٠.

أمازيس: ١١٦.

امبوس : ۲۲۳ (۳) ، ۲۵۶ حاشية .

امستی : ۲۰۸، ۳۰۳ – ۳۰۶.

أمنحت ب الأول : ١٢٠، ١٤٨، المراد الم

أمنحتب الرابع: ١٢٠، ٢٦٥، ٥٩٥.

أمنحت ب بسن حابو : ۹۹ (۱) ، ۲۰۲ ، ۲۰۹ ، ۳۰۹ ، ۳۰۹ ، ۳۸۰ .

امن حرخبشف : ۲۲۰ (۱) .

امنمحات : ۲۲٦.

امنمحات الثاني : ٢٦٨ .

المنمحات الثالث : ۲۰، ۲۲۰ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ .

امنمحات الرابع: ٣١٦.

امن مس : ۹۸ (۱)، ۲۲۶ (۱).

امن نخت : ۲۸۱ – ۲۸۹، ۳۹۹، ۵۴۸ ۸۱۵.

أمنمؤبت : ۸۰، ۳۰۸، ۳۷۳، ۲۰۲، ۲۰۲،

آمون (أو آمون رع) : ۱۰ ، ۱۲ 31 - 01, 77, 77, 77 V. . 07 . 28 . 79 . 77 . 77 -, ry , py , yx , ox-rx , xx , . 1 . 2 . 1 . Y . 9 . 9 . 9 . P. () 711-111 , .71. 171-· 10 · (15/ . 15/ . 177 -1AY . 1A.-1Y4 .1YE-17Y -Y.9 . 197-198 . 1A0 . 1AT -Y17 , Y17 , Y17 , Y17 . 778 ,777 (1) , 777, 377 PFY-(YY , YYY (0) , (AY (3) , TAY , OAY , 3PY, AIT , - £09 , £07 ,£00 ,££9-££7 ٥٢٤ ، ٢٨٤ ،٣١٥، ١٢٥ ، ٣٣٥، . 709 , 71 A .0 EV

امونت : ۱۲، ۱۲۹، ۱۹۶ ، ۲٤۰.

امینی : ۵۸۱.

امینی سنب : ۵۸۳ .

انتف : ۲۸۰–۷۸۹ .

انتيو بوليس (قاو الكبير): ١٦٩. انوبيس: ٣٢، ٣٤، ١٠٠ (٣)، ١٦١، ١٧٠، ١٧٠، ١٦٧، ١٨١، ١٨٥، ١٨١، ٣٩٣، ١٩٣، ٢٩٢، ٣٢٢ – ٣٢٣، ٣٤٣، ١٥٣، ١٢٢ (١)، ٣٦٧، ٤٢٥، ٤٢٥)،

انوریس: ۱۱، ۸۸، ۱۱۱، ۱۳۲ ، ۱۳۱-۱۳۷، ۱۷۲، ۱۸۱، ۱۸۸، ۱۸۰ ، ۲۵۷، ۲۵۷

آنی : ۸۰، ۱۰۳، ۵۰۳–۲۰۳، ۲۷۰، ۲۸۹ – ۹۰۹.

اليــنى : ۳۱۷-۳۱۷، ۸۳۰، ۵۸۰.

اهناسيا : ٥٥٨ ، ٧٩٥ .

اوبت : ۱۲۷.

. 7 29 . 7 7 9

اوزیـــر: ۱۲، ۱۰- ۱۲، ۱۸، ۲۲- ۲۲، ۱۸، ۲۲- ۲۷ ، ۲۳، ۳۳، ۳۳، ۳۳، ۲۶، ۲۳، ۲۱، ۲۷- ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۲،

PY-+ A3 (1) 3 AA-+ P3 1.7 .1.7.1..-90.(7) 98-98 (7), 711 (1), 011, 771, -150 , 157 , 177-177 , 177 131, 701, 001, 371-071, ۱۹۲۰ مه ۱۱ ۸ ۲ ۲۲۲ ۲۲۲ ۲۲۲ 7375 P37-707; 007-P07; YFT; (1) \(\frac{1}{2} \) - \(\frac{1}{2} \) \(\frac{1} \) \(\frac{1} \) \(\frac{1}{2} \) \(\frac{1}{2 3 ግግ ነ ሆነችን ሊሞሃን ፣ 3 ግን ነ 3 ግー . TO1-TO. . TEY-TET . TET . TTY-TTE . TTY-TO9 . TOO . ££. . (Y) £TA . £TY . TT9 · (1) £77 , £07-£00 , ££Y ، ۱۲۹ ، ۱۲۴ ، ۵۲۳ ، ۱۲۴ ، . 174-114 .150 .154

أورشليم : ٥٩٦.

اوسركون الثانى : ٢٩ ، ١٢٢ .

آی : ۲۱ ، ۵۵ ، ۲۲۱ ، ۳۲۲(۳)، ۸۲۲، ۷۵۳ (۱) (٤) ، ۳۲۳ (۳) ۴٤٤ .

اييؤور: ٢٥، ١٥٥- ٨٥٥.

ایمحوتــب :۸۸، ۱۰۱، ۱۷۱، ایمحوتــب :۸۸، ۱۰۱، ۱۷۱، ۲۳۸

ايونيست : ۱۲۷، ۱۹۰، ۲۲۶ – ۲۲۵ . ۲۲۰ .

باحرى: ۲۱، ۵۵، ۵۵۰

باختان : ۱۹۰.

باخت : ۱۷۰.

بادی باست : ۲۰۰ – ۲۱ .

باست : ۱۲۰ - ۱۲ ، ۲۵ ، ۲۵ ، ۲۵ ، ۲۸ ، ۲۸۲ ، ۲۸۲ ، ۲۸۲ .

بانوبوليس : ١٦٩.

باو إف رع : ٤٩٨.

باى نجم الأول: ٣٥.

بتاح حتب : ٥١، ٤٧١ – ٥٧٥ .

بتزیس : ۲۰۵ - ۲۷۵ .

بتوزیریس : ۱۱ (۲) ، ۲۲ ، ۳۵ ، ۹۵ ، ۲۱۷ .

بردية الأخوين : ٤٣٧ ، ٥٠٩ – ٥١٢ ١١٥ .

بــردية القروى الفصيح : ٢٣٦ ، ٥٥٨ ــ ٥٦٥ .

بردية الملاح : ٥٤، ٣٣٦، ٥٠٥ – ٥٠٩ . - ٥٠٩ .

بردية الياس من الحياة : ٥٢٦ -٥٢٩ .

بردية تبتونيس : ٣٧.

بردیة تورین : ۳۳، ۳۹، ۳۹۳، ۲٤۳، ۲۶۳

بردیة هاریس : ۲۰۱، ۲۰۱، ۲۲۲ ، ۲۲۲ (۱) .

بردية ون آمون : ٤٣٦ ، ١١٥ - ١٦٥ .

بر رعمسس : ١٤٩ .

برنيقة الأولى : ١٢٣.

برنيقة الثانية : ١٢٥، ١٢٥.

برنيقة الثالثة : ١٢٤.

يس : ۲۶، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۷۱.

بسماتيك الأول: ٤٣.

بسوسينس الأول : ٣٠٨ .

بطلميوس الأول: ٣٩٩، ١٢٣.

بطلميوس الثاني : ۱۵۱،۱۲۳.

بطلميوس الثالث : ١٢٣.

بطلميوس الرابع: ١٢٣.

بطلمیوس الخامس : ۱۲۳ ، ۳۸۷ ، ۳۸۹ ، ۳۸۹ .

بطلميوس السادس : ١٢٤.

بطلميوس السابع : ١٥٠ .

بطلميوس الثامن : ١٥٢، ١٧٤، ٢١٣.

بطلميوس التاسع : ۲۷، ۲۷.

بطلميوس الحادي عشر: ١٢٥.

بطلميوس الثالث عشر: ١٢٥.

بعل : ۱۸۱ ، ۱۸۱ ، ۱۸۵ ، ۳۵۰ .

بعنخی : ۹۳ .

بالد النوبة: ١٠٨، ١٤)،

131 - V31 , PTY , PTY (Y) ,

. . 749 . 274 . 200

بلاد بونت : ۲۱، ۱۲۷ – ۱۲۹، ۲۰۱، ۸۹،

بلاد فارس: ٢٤٦.

بلوتـــارخ : ۲۶۹،۱۳۴، ۲۶۹، ۳۸۰.

بلینی : ۲۲، ۲۲۱.

بنستاورة : ٥٣٥ – ٥٣٧، ٥٣٩ (١).

بننوت : ۳۳۹ (۳).

بنی حسن : ۱۳، ۱۱۰، ۱۲۲، ۱۲۰، ۱۲۰، ۱۲۰، ۱۳۰. م

بهبيت المحر : ۱۲۸، ۱۵۹، ۲۹۳

بوباستت : ۲۹.

بوتها آمن : ۵۷ ، ۵۹۰ .

بوتو : ۲۱، ۱۷۳ ، ۲۳۲ ، ۲۹۳ ، ۲۹۳ .

بوخيس ته ١٦٦، ١٧٥.

بيبى الأول : ١٤٥، ٣٣٠، ٢٢٦ (٢) ، ٨٧٥ ، ٢٤٦ .

بیبی الثانی : ۱۱۸ ، ۲۲۷ ، ۳۳۰ ، ۵۸۵ ، ۵۸۵ .

(T)

 377
 3
 3
 17
 17
 17
 18
 17
 17
 17
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18
 18

تاننت : ۱۹۳، ۱۹۷.

تانـــیس : ۱۶، ۱۷۲ ، ۱۲۳ ، ۳۱۸ ، ۳۱۸ ، ۳۱۸ ،

تاورت : ۱۲۱، ۱۸۱، ۱۸۲.

تاوسرت : ۲۵۷ (۱) ، ۳۲۰ (۱) .

تبتونيس : ۳۷ – ۳۸ ، ۶۳۹.

7.5 , 070 , 1A3 , 3.7 , 970 .

تحوتمــس الأول: ١٤٨، ٣١٧، ٣٥٦، ٣٥٦،

تحوتمس الثانى : ۱۲۰ ، ۱۰۲ ، ۲۲۸ ،

تحوتمس الثالث : ۲۰ – ۲۱ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۵۰ – ۵۰ ، ۹۱ (۱) ، ۳۰۱ (٤) ، ۸٤۱ ، ۲۲۲ حاشية ، ۸٤١ ، ۲۲۲ ، ۸۸۲ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۸۰ ، ۳۸۰

تحوتمس الرابع : ۱٤٧ ، ۲٦٨ ، ٢٦٨ ، ٣٦٤

تحوتی نحت : ٥٥٩ - ١٢٥ .

تراجان : ۱۰ - ۱۲ ، ۲۲۲ .

تف نخت : ۹۹ .

تل البقلية : ١٧٢ ، ١٧١ .

تل العمارنة : ۲۱، ۵۰، ۲۰۷، ۲۰۷ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷ . ۲۳۳ .

تل الفراعين: ٣٣٤.

تــل بسـطة : ۱۳ – ۱۶، ۶۰، ۱۰۹ . ۲۸۲.

تمى الأمديد : ١٧٢ .

تتمو: ۱۹۹ – ۲۰۰

تـوت عنخ آمون : ٥٨ ، ٩١١ ، ٢٤٧ ، ٢٥٢ ، ٣٠٣ ، ٣٠٠ ، ٢٤٧ ، ٢٠٢ ، ٣٠٣ ، ٣٠٢ (٣) ، ٢٢٢ ، ٢٣٢ (٣) ، ٢٣٢ .

توتو : ۱۸۷.

تونا الجبل : ۱۱ (۲) ، ۲۲، ۱۷۶ - ۱۷۲ ، ۱۷۳ .

تى : ۲۰۳.

تیتی : ۲۲۷ ، ۳۳۰ ، ۲۷۲ (۱) ، ۸۷۵ .

(ث)

ثنیت : ۱۲۷، ۱۲۳.

ثینی : ۱۲۸، ۳۳۲، ۲۷۸،

. 004

ئىنىس: ١٤.

(5)

جاجا ام عنخ : ٤٩٩ .

جامبليك : ٤٣.

جبل العركى : ٤٠١ .

جبلین : ۲۲، ۳۳۰، ۸۱۰.

جبیل : ۲۰۲، ۲۹۹، ۲۲۶ (۳) ، ۲۱۰ -- ۲۱۰.

جسدف حسور : ۹۹۹ - ۰۰۱ ، ۵۶۳ ۵۶۳ .

جدف رع : ۸۸ (۱) ، ۹۳ (۲) ، ۹۶ ، ۹۷۱ ، ۹۲۲ .

جـد کارع اسیسی : ۲۲۱ (۱) ، ۲۷۱ ، ۸۹ .

جدی : ۹۹۹ – ۵۰۰ .

جرزة: ١٦٢.

جسر: ۱۱۷ (٤) ، ١٤٤ ، ١٥١ ، ٩٥٠ ، ٩٩٠ .

جلجامش: ٢٤٩.

(5)

حابو سنب : ٥٦ .

حات محیت : ۱۷۲ .

حتب سخموی : ۱۱۷.

- In a second se

حجر بالرمو: ١٦٣.

حجر رشید : ۳۸۰ – ۳۹۳.

حح: ۱۸۷ ، ۲۳۹ – ۲۶۰ .

حصو وحصوت : ۲۶، ۱۳۸، ۱۹۹، ۱۲۹، ۱۲۹، ۲۰۰۹، ۲۶۰، ۲۶۰،

حدج ور : ۱۸۷ .

حسرخوف : ۲۰، ۸۰۱، ۸۷۰، ۸۸۰.

حرى شف : ۱۸۷،۱۷۰.

حریحور : ۲۹ ، ۸۰ (۲) ، ۸۰ ، ۸۰ ، ۸۰ ، ۸۰ ، ۸۰ (۱) ، ۸۰ (۳) ، ۹۰ (۱) ، ۱۱۲ (۳) ، ۱۲۱ ، ۲۸۲ ، ۲۸۲ ، ۲۸۲ ، ۲۸۰ (۱) ، ۳۱۰ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ (۱) ، ۳۱۰ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ .

حعبی : ۱۸، ۲۳، ۲۳، ۱۳۱، ۲۳۱، ۲۰۱ - ۱۸۷ ، ۱۸۲ ، ۱۸۸ - ۱۸۷ ، ۱۸۸ ، ۱۸۸ ، ۲۰۲ ، ۲۰۳ ، ۲۶۶ ، ۲۰۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰

حعبي جفاي : ٥٨٢،٥٤ .

حقا : ۱۲۰، ۲۷، ۲۲۱، ۲۷۳

حقا ایب : ۲۰۲.

حقانخت : ۹۰ – ۹۲ .

هکت : ۱۲۷، ۱۷۰، ۱۸۱ ، ۱۸۷.

حلوان : ٤٠١، ١٩٤.

حماكا : ٤١٩ ، ٢١١ .

حمعنوت : ۲۱۲، ۲۱۶.

حمن : ١٦٦.

حسور آختی : ۲۶، ۲۹، ۳۶، ۳۶، ۲۱۷ ، ۳۵، ۲۱۷ ، ۲۰۳ ، ۲۰۳ ، ۲۰۳ ، ۲۲۳ ، ۲۲۳ ، ۲۵۳ .

حورس: ۱۲ - ۱۲ ، ۱۲ - ۱۸ ، 27 - 07 , 77 , P7 , P7 , T3 . ~ YA , Y7 , (Y) Y£ , 7£ , 0Y ٠ (١) ٩٤ ، ٩١ ، ٨٨ ، ٨٣ ، ٨٠ -1.9:1.2:1.7:91-90 177 - 170 : 174 : 117 : 11. · 177 · 127 · 120 · 127 · 1AT : 179 : 177 -- 170 117 . 118 . 190 . 194 . 1VV 7 10 · (1) YTT · YT1 - YT. · , V37 (T) , P37 , Y07 , T07 · ٣٢ . ٣ . ٤ . ٢٩٣ . ٢٥٧ -(1) 771 , TO. , TET , TTE · £ 4 (1) • 7 7 · 4 7 4 (1) 4 7 £ · £ 47 · £ 47 · £ £ 9 · (1) £ 0 · · 787 (() (1) 084 . 044 **ጓጓነ ، ጓወሃ ، ጓወ0 ، ጓደዓ — ጓደ**从 . 778 , 777 -

حور محب : ۲۳ ، ۱۸۰ ، ۳۲۳ (۳) ، ۲۲۸ ، ۲۵۹ – ۲۳۸ (۱) ، ۱۳۲۶ (۱) .

حورون : ۱۷۲.

حونى : ۲۲۲، ۲۲۲ (۱).

(5)

خبری : ۲۸ ، ۱۱۱ (۲) ، ۱۱۱ ، ۲۸ ، ۱۱۱ ، ۲۸ ، ۱۲۱ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۲۸۱ ، ۲۰۰ ، ۲۰

خرعما : ۷۰.

خرو إف : ۲۱.

خع ام واست : ۳۲۰ (۱) ، ۲۲۰.

خفرع : ۸۸ ، ۹۳ (۲) ، ۱۷۹ ، ۲۲۷ ، ۲۲۷ ، ۲۲۷ ، ۲۲۷ ، ۲۲۷ ، ۲۲۸ ،

خع خبر رع سنب : ١٧٥ - ٥٧٥.

خع سخموی : ۱۹۳.

خوفو : ۸۸ (٤) ، ۲۲۷ ، ۲۹۷ – ۲۰۰ .

خسنوم حتب الثاني : ٦٣ (٣) ، ٢٤٢ .

خنـــتى امنتـــيو : ۱۲۲، ۱۲۸، ۱۷۲.

خو ان انبو : ۸۰۰ - ۲۰۰ .

خویت : ۱۰۳، ۱۳۸.

خيتا : ٥٩٦.

خیتی : ۲۹۰.

خيتى الثالث (أو الرابع): ٥٢، مورد مورد الثالث (أو الرابع): ٥٧، ٢٤٥ - ٤٧٩ ، ٤٧٩ ، ٤٧٩ .

خیتی بن دواو إف : ۵۲، ۸۲۰ – ۷۷۰ .

(4)

داجي : ۲۲

دارا الأول : ٥٧٥.

(سیدنا) داود : ۳۷۳ ، ۱۶۸ – ۴۶۶ (۱) ، ۲۰۳ .

دراع ابو النجا : ۲۲۶ (۱) ، ۲۲۳ ، ۲۷۳ .

ددون : ١٦٥.

دنــدرة : ۱۲۷، ۱۲۷، ۲۰۱، ۲۰۱، ۱۲۰

دهشور : ۲۲۱، ۲۲۸.

دواموت إف : ۲۳ ، ۱۸۸ ، ۳۰۳ – ۳۰۶ –

دومیسیان : ۱۵ – ۱۱ ، ۲۲۱ .

دير الجبراوى : ٤٠٨.

دير المدينة : ٢٥ ، ١٤٦ ، ١٦٧ ، ١٦٧ ، ١٦٧ ، ١٤٦ ، ١٦٧ ، ١٤٩ ، ١٦٩ ، ١٢٨ ، ١٣٦ . ١٣٠ .

دیر تاسا : ۲۰۸، ۳۱۰.

ديـودور الصـقلى : ٢١ – ٤٣،

(ر)

رشف : ۲۸۱، ۱۸۹، ۱۸۹.

رع: ١٤ - ١٧ ، ٢٠ ، ٢٥ ، ٢٢ **AE - AY , YO , YY , TA , T7 ,** · PA · 3 · 1 - 7 · 1 · 0 (1) · · 174 - 17 · 107 · 154 -197 - 184 2 187 2 184 3 181 71A - 71Y , 710 , 711 , 7.9 - 777 , 771 - 177 , 777 -7 £ Y . Y £ £ . Y £ Y — Y £ J . Y Y X . YOY - YOX . YOX . YEA -**٣٣٦ : ٣٣٤ : ٣٣٣ : ٢٦٩ : ٢٦٧** , 430 , 401 , 488 - 484 ' 12 · · FT - FTT . FT . . 33 , 000 , ££9 , ££V , ££0 , · · £Y1 ~ £7A · £7. ~ £09 ٠٧٦ ، ١٤٥ ، ١٠٥ ، ٤٩٦ ، ٤٨٦ · 184 · 187 - 180 · 189 · . 700

رع حور آختی : ۲۹، ۳۳، ۸۸ ، ۱۰۳، ۱۲۷، ۱۲۷، ۲۰۳ (۲) ، ۲۰۶.

رع ور : ۳۱۳، ۷۷ه.

رعیبت تساوی : ۱۸، ۱۹۷،

رمسيس الأول : ١٤٧، ٢٣، ١٤٩، ١٦٩ ،

رمسيس الثالث : ٢٦ ، ٢٢ (١) ، ٢٧ ، ٢٨ ، ٥٨ ، ٩٩ (٤) ، ٢٠١ (٣) ، ٩٤١ ، ٢٢٢ ، ١٧٢ ، ٢٨٢ ، ٣٢٣ (٤) ، ٢٢٤ (١) ، ٢٨٤ ، ٣٨٤ ، ٥٣٥ ، ٣٣٢ – ٤٣٢ .

رمسيس الرابع: ٥٦، ٧٨، ٥٨، ٩٩ ٩٩ (٤) ،٧٥٧ (١) (٤) ،٠٣٣

(1) , AYT, YA3, OA3, YA3, PTO, OT.

رمسيس الخسامس : ٥٦ ، ٥٨ ، ٩٤٩ . ٤٨٧ ، ٢٤٩ .

رمسیس السادس : ۱۹، ۰۸ (۲) ،
۱۲۱ ، ۳۳۹ (۳) ، ۷۵۳ (۱) (٤) ،
۰ ۳۳ (۱) (٤) ، ۱۲۳ ، ۲۲۳ (۱) ،
۳۳۳ (٤) .

رمسيس السابع: ١٢١ ، ٢٥٧ (٤) ،

رمسيس الثامن: ۲۷.

رمسيس التاسع : ٥٦ ، ٧٨ ، ٩٨ (٣) ، ٢١٢ ، ٢٥٧ (١) ، ٣٦٠ (١) ، ٣٦١ ، ١٥٠ .

رمسيس العاشر: ٤٨٩.

رمسيس الحادى عشر: ٢٧، ٩٩ (٤) .

رود جدت : ۲۰۰۰ – ۲۰۰ .

رنبوت : ۱۲۱.

رنسي بن مرو: ٥٥٩.

رنسنوت : ۲۸، ۱۲۱، ۱۷۸، ۱۸۹، ۱۸۹

(w)

ساتیس : ۱۶ ، ۹۱ (۲) ، ۹۹ (۱) ، ۱۰۱ ، ۱۰۰ ، ۱۰۷ ، ۱۳۷ – ، ۱۳۸ ، ۱۳۶ ، ۱۸۹ .

ساحورع : ۲۳۰، ۲۳۷، ۲۷۵، ۲۳۶.

ساخبو: ۱۹۳، ۵۰۱.

سانخت : ۹۳ (۲) .

سایس : ۱۳ - ۱۵ ، ۲۱ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۸۲ - ۸۲ ، ۲۲ ، ۲۳ ، ۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۸۲ ، ۲۲۲ ، ۲۸۲ ، ۲۲۲ ، ۲۸۲ ، ۲۲۰ .

سبك (أو سوبك رع) : ١٧ - ١٧ ، ١٥ ، ١٧ ، ١٥ ، ١٧ ، ١٥ ، ١٣٠ - ١٣٢ ، ١٣٠ - ١٣٠ ، ١٣٠ - ١٣٠ ، ١٢٠ . ١٢٠ . ١٢٠ . ١٢٠ . ١٢٠ . ١٠٤٠ . ٢٣٠ . ٢٠٤٠٤٠٠ .

سبك ام ساف : ۱۱۹ .

سبك حتب الأول : ١١٩.

سبك حتب الثاني : ١١٩

سېنتيتوس : ۱۷۲، ۱۵۱، ۱۷۲.

سبی : ۲۳

سبيوس ارتميدوس: ٢٣.

ست نخت : ۱٤٩، ۳٦٠ (۱). سعت نی خع ام واست : ۲۱۰ – ۲۲۰ .

سخمت : ۱۲، ۲۲، ۲۲، ۲۳، ۲۷۳، ۲۳۳، ۲۲۰، ۲۸۱، ۲۲۳، ۲۵۳، ۲۵۱، ۲۵۱.

سرابيس: ١٧١، ٩٩٥.

سشات : ۱۸۰، ۱۸۹، ۲۲۲، ۲۲۹

سبقارة: ۱۱، ۲۱ – ۲۲، ۱۱۸ (۱)، ۱۰۱، ۱۷۱، ۱۷۳، ۱۷۳ –

. ٣٠٣ ، ٣٠١ ، ١٧٩ ، ١٧٦ ، ٣١٤ . ٣٣٠ ، ٣٣٠ ، ٣١٤ . ٢٠١ ، ٤١٩ ، ٤٠٨ ، ٢٠١ (٢) ، ٨٥٢ ، ٦٦٢ – ٢٦٢ .

سقنن رع: ۸۳، ۹۳۰.

سلکت : ۲۲۱، ۱۸۱، ۱۸۱، ۱۸۱، ۲۰۶ ۳۰۶.

(سیدنا) سلیمان : ۳۷۳ ، ۳۲۳ ، ۴۹۲ ، ۴۹۲ . ۲۹۲ (۱) .

سمندس : ۱۳ - ۱۵ .

سمنة : ۱٤٦، ۸۹٥.

سمنت الخراب: ٤٣٩.

سمنود : ۱۲۹، ۲۰۱، ۱۷۲، ۲۰۷

سنموت : ۸۳، ، ۸۵، ، ۲۵، ، ۲۵، ، ۲۱۸، سنوســـرت الأول : ٤٥، ، ۲۲۸، ، ۲۰۱

140 - 740.

سنوسرت الثانى : ٦٣ (٣) ، ١١٩ ، ٢٦٣ . ٢٦٣ . ٢٦٣ .

سـنوهی: ۱۰۳، ۲۳۱، ۸۰۱، ۲۰۰۰ ، ۲۰۰۰ ، ۲۰۰۰ ، ۲۳۱، ۱۳۳.

سوید : ۱۹۰.

سوبدت : ۱۹۰ ، ۲۰۶ .

سوتيس : ۲۰، ۱۳۸.

ســوريا : ۲۰۸ ، ۱۲۹ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۳ ، ۲۰۰ .

سوکر : ۲۱، ۸۰، ۹۰، ۹۰، ۱۰۰، ۲۲۲ ۲۳۲ ، ۲۲۰، ۹۰۰، ۲۲۲ (۱) ، ۲۳۲، ۲۳۳ .

سی بناح : ۲٦٤ حاشية .

(m)

شاروهن : ۸۵.

شای : ۱۸۱، ۳۰۱.

شباکا : ۲۱۳.

شبه جزیرهٔ سیناء : ۱۰۱، ۹۷۹، ۹۸۹، ۹۸۹، ۹۸۹.

شبسسکارع : ۱۱۸،

ششنق الأول : ١٢١ .

ششنق الخامس : ١٢٢ .

(ص)

صا الحجر: ١٤، ١٧٢.

صان المجر: ٣٠٨، ١٢٢.

صور: ۹۹۱.

صيدا: ٥٩٦ ـ

(d)

طود : ۱۲۱ - ۱۲۷ ، ۱۷۳ .

طهرقا : ۲۰ ، ۹۸ (۳) ..

طینة : ۲۲ ، ۶۲ ، ۲۲ ، ۲۳ ۳۳ ۳۳ ۳۳ ۳۳ ۹۲ ، ۲۰۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲

طينه : ١٦٨.

(3)

عشــتارت : ۲۲، ۱۷۱، ۱۸۱، ۱۹۰

عم موت : ۳۵۲، ۳۵۵.

عنات : ۱۹۰، ۱۸۱، ۱۷۲:

عنجتی : ۱۷۲.

عنخ تيفي : ٥٨٠.

عنخ شاشنقی : ۳۷۹، ۹۹۰ –

. 297

عنقت : ۱۶، ۲۸، ۱۸، ۸۸، منقت : ۱۹، ۸۸، ۲۸، ۱۹، ۱۹، ۱۹، ۱۹، ۱۹،

عنتی : ۱۷۰ ، ۳۳۴ .

عنيبه : ۳۳۹ (۳) .

(ف)

فلسطين : ٢٠٦، ٣٠٥، ١٩٥، فصحول من كتاب الموتى : ١٩، ١٩٠، ٣٤ ، ١٠١، ١٠١، ١٠١، ١٠١، ١٠١، ١٠١، ١٠٠ ، ٢٠٣، ٢٠٠ ، ٢٠٣، ٢٠٢٠ ، ٣٢٧ ، ٣٢٧ ، ٣٢٩ .

فيله : ۲۹۱، ۲۹۱، ۲۷۱ .

. ٤٧٧ . ٤٤١ . ٣٦٩

(ق)

قادش : ۲۰۰۰ – ۲۳۰ ، ۹۰۰ .

قدش : ۱۸۱ ، ۱۹۰

قبح سنو إف : ۱۸۸، ۳۰۳ – ۳۰٤.

قبرص : ١٥، ٩٦٠ .

قفط : ١٤ ، ١٦٧ ، ١٤ . فقط

قن آمون : ١٥٤.

قنطير: ١٤٩.

قوص: ١٦٧.

(U)

کا ارس: ۲۷۲ - ۲۷۳ .

کارس : ۵۸۰،۵۸۳ .

كامس : ١٩٤.

كاموت إف : ۲۲۰.

کانوب : ۲۷۲، ۲۰۶.

کایجمنی : ۵۰، ۲۷۲ – ۲۷۴ .

ككسو وكوكست : ١٦٩، ١٩٤، ١٩٩. ١٩٩ – ٢٠٠٠ .

کلمنیت السکندری : ٤٤ ، ٣٨٤ ، ٣٨٨ - ٤١٢ ، ٤١٠ ، ٢١٤ - ٤١٢ . (١) . ١٤١٠ .

كليوباترا الأولى : ١٢٣، ١٢٥.

كليوباترا الثانية : ١٢٤، ١٢٦.

كليوباترا الثالثة : ١٢٤ ، ١٢٦ .

كليوباترا السادسة : ١٢٥.

كليوباترا السابعة : ١٢٦.

كوش : ۲۰۱ ، ۲۰۵ – ۲۲۰ ، عوش .

كوم امبو: ١٧٦ .

(U)

ليتوبوليس : ۱۷۱ .

(م)

ماعـــت :۱۸۰، ۱۹۰، ۱۹۳، ۱۹۳، ۱۹۳، ۲۱۱ ، ۳۱۲ ، ۳۵۳ ، ۳۲۷ ، ۲۵۵ .

مــتون التوابيــت : ۲۲، ۱۰۳، ۱۷۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۳ ، ۲۳۳ . ۲۳۳ . ۲۳۳ ، ۲۳۳ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ .

مجدو: ٥٩٧.

محست ورت : ۱۹۱، ۱۹۱ – ۲۳۰ – ۲۳۰، ۱۹۷

محيت : ١٦٨.

مدامود : ۲۲۳ (۳) ، ۲۲۶ حاشیة .

مرت سجر : ۱۹۰،۱۹۷.

مران رع: ۳۳۰.

مرتى : ١٨١.

مرمدة بنى سلامة : ٦٠٧، ٣١٠ .

مرنبستاح : ۸۵، ۹۸ (۲) ، ۱۱۶ (٤) ، ۱۱۶ (٤) ، ۲۲۶ حاشیة ، ۲۲۸ ، ۳۸۲ ، ۲۸۳ ، ۲۲۰ (۱) ، ۲۲۰ (۱) ، ۲۵۲ (۲) ۲۵۲ (۲) ، ۲۵۲ .

مرور: ۱۲۰،۳۷.

مریکارع : ۲۰، ۲٤۰، ۳٤٤، ۳٤٤، ۲۵۹.

مسخنت : ۱۸۱، ۳۳۲، ۳۳۲ (۱) ، ۰۰۱ .

مسکتت : ۲۹۰، ۱۷۷ .

معبد ايو سمبل : ١٤٧، ٥٣٥ --٥٤٧، ٥٣٧ .

معبد آتون في تل العمارنة: ٢٦٧، ٣٧٣.

معبد أرمنت : ۱۷۳ ، ۲۲۳ (۱) ، ۳۲۷ (۳) ، ۲۸۶ ، ۲۲۶ .

. 177 . 107 . 77 . 177 .

933 ، 200 ، 201 ، 207 ، 201. معبد امنمحات الثالث (اللابيرانث) في هواره: ٣٠ ، ٢٢ – ٤٣ .

معبد أوبت : ١٤٤.

معبد الأقصر : ۱۰، ۱۲، ۲۸۳ ، ۲۸۳ .

معبد الدير البحرى : ١٦، ١٦٨،

معبد الرمسيوم : ۱۰ ، ۱۶ ، ۳۳۲ (٣) ، ۸۲۲ ، ۲۸۲ – ۳۸۲ ، ۱۵۶ ، ۲۳۵ ، ۲۳۵ ، ۲۳۵ ، ۲۳۵ .

معبد القرنة : ٢٦٨ .

ルマリン (1) ・ パン (1) ・ パー (1) ・ パー (1) ・ パン (1) ・ パン (1) ・ パン (1) ・ パン (1) ・ パン (1) ・ パン (1) ・ パン (1) ・ パン (2) ・ パン (2) ・ アン (3) ・ アン (4) (5) ・ アン (5) ・ アン (7) (7) (7) ・ アン (

معبد ايونو : ٣١ ، ٢٦٧ .

معسبد بتاح فی منف : ۲۰ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲۷ .

معبد بوهن : ۱٤٦.

معبد دوش : ١٤٤.

معبد دیسر شلویط : ۱۰، ۵۰، ۲۸ ۲۲۸ .

معبد دير المدينة : ١٥٢.

معبد صولب: ١٤٩.

معبد عمدا : ۲۶۱ -

معبد فیله : ۱۰، ۱۲ - ۱۲، ۱۲ ، ۲۸ ، ۲۸۶ ، ۲۸۶ ، ۲۸۶ ، ۱۵ ، ۲۸۶ ، ۲۸۶ ، ۲۸۶ .

معبد كلابشه: ٢٨٤.

معبد مدینهٔ هابو :۱۰، ۱۳، ۲۳، ۲۳، ۲۳، ۲۳، ۲۳، ۲۳، ۲۸۲ ، ۲۸۲ ، ۲۸۲ ، ۲۸۲ ، ۲۸۲ ، ۲۳۳ ، ۲۳۲ .

معــبد نیت فی سایس : ۱۱ ، ۳۱ – ۲۷۳ ، ۲۲ ، ۲۷۳ ، ۲۷۳ ، ۲۹۲ ، ۲۹۲ ، ۲۹۲ ، ۲۹۲ .

معنجت : ۲۹۰،۱۷۷.

مکت رع : ۳۰۸.

مسوت : ۱۱ – ۱۱، ۲۸، ۳۳، ۱۲۸، ۲۸، ۲۸۱، ۱۳۸، ۱۳۸، ۱۳۸، ۲۸۱، ۲۸۱، ۲۸۷، ۲۸۷،

موت الجمت : ٣٠٨.

(سیدنا) موسی: ۳۷۱ – ۳۷۲.

مونتو: ۲۹، ۵۸، ۸۸، ۱۳۷، مونتو: ۲۹، ۵۰، ۱۷۳، ۱۲۷، ۱۲۷، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۸، ۱۲۸، ۱۸۱، ۱۸۱، ۱۹۳، ۲۳۰۰.

منتوحتب الأول: ٥٨١.

منتوحتب الثاني : ۱۱۸ ، ۲۲۷ .

منتوحتب الثالث : ١٤٧.

مــــندس : ۲۷ ، ۱۳۲ ، ۱۳۷ ، ۱۳۷ ، ۲۸۷ ، ۲۹۳ .

منكاو حور: ۱۲۷.

منكاورع : ٨٨ (٤) ، ٩٣ (٢) ، ٢٢١ (٢) ،

منیفس : ۱۲۳، ۱۷۱، ۱۷۳ - ۱۷۳ منیفس : ۱۸۳، ۱۲۸

میر : ۲۲، ۱۹۲، ۳۳۰

(Ú)

نب آمون: ۲۷٦، ۵٤١.

نب خبر رع - انتف : ١٤٥ ، ١٤٥.

نبرع: ١٦٣.

نب کا : ۱۹۸ .

نبت وو : ۱۲۰، ۱۶۳، ۱۲۲۰ ، ۲۲۱ ،

نبری : ۱۷۸.

(مفهوم كلمة) نشر : ٤٧ – ١٥٨ .

نثرو: ۲۱.

نجمت : ٣٦٥ (١) .

نخب - كاو: ٢٢٦.

نخمت عواي : ۱۰۱ ، ۱۷۰ .

نخب : ۱۹۱ ، ۱۹۱ .

نخبیت : ۱۲۲، ۱۲۲، ۱۸۱،

نختتبو الأول: ١٢٢.

نختنبو الثاني : ۲۲۱، ۳۲۳ (۲).

نخن : ۲٤٢، ٣٣٤ .

نعرمر (منی): ۱۲۳، ۴۰۳،

نفتیس : ۲۰۱ ، ۳۸ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۱۸۰ ، ۱۸۰ ، ۱۸۰ ، ۱۸۰ ، ۱۹۱ ، ۱۹۱ ، ۲۱۷ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۶۶ ، ۲۰۰ ، ۲۶۲ .

نفر إركارع : ۲۲۲، ۲۲۲، ۲۷۲، ۲۷۵.

نفر اف رع: ١٢٦.

نفرتاری : ۲۵۷ (۱) ، ۲۲۰ (۱) ، ۲۲۰ (۱) ، ۲۲۰ .

نفرکا ورع: ۵۸۰.

نفر ماعت : ۲۲۷ (۱) .

نفسرر وهسو (أو نفرتى) : ٣٩٨ (١) ، ٥٢٥ – ٦٨٥ ، ٢٤٥ .

نفرتیتی : ۲۰۸.

نقادة : ۲۰۲، ۲۰۰۰ ، ۲۰۲.

نقراطيس: ١٧١.

نكاو الثانى : ١٢٢.

نوت : ۲۸، ۱۸ – ۸۲ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۲۶۱ ، ۲۶۱ ، ۱۲۸ م

--ون: ۳۷، ۲۸ (۱) ، ۳۳۱ ۱۳۲ ، ۱۹۱ ، ۱۹۱ ، ۱۹۱ ۱۳۲ ، ۱۹۱ - ۱۰۲ ، ۱۹۲ ،
۱۳۲ - ۲۲۲ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ ،
۱۳۲ ، ۲۳۲ ، ۲۳۲ ،
۱۳۲ ، ۲۳۲ ، ۲۳۲ ،

نونت : ۱۹۹، ۱۹۹ – ۱۹۰

نی اوسر رع آنی : ۲۲۷ ، ۳٤٥ .

نى نثر: ١١٧.

نیت اقرت : ۱۱۸.

(ھ)

هادریان : ۱۷۲.

(سيدنا) هارون : ٣٧١ – ٣٧١ .

هربوقراط : ۱۷۳ .

هربيط : ۱۷۲.

هرموبولیس : ۵۱ ، ۱۹۲ ، ۱۹۲ ، ۱۹۲ ، ۱۹۲ ، ۱۹۲ ، ۲۰۰ .

هليوبولـــيس : ۲۱، ۱۱ - ۲۱، ۱۹ - ۲۱، ۱۹۹ - ۱۹۲ ، ۱۹۲ ، ۱۹۲ ، ۱۹۳ ، ۱۹۳ ، ۱۹۳ ، ۳۰۱ ، ۳۶۱ ، ۳۰۱ ، ۳۶۱ ، ۴۶۱

هوارة : ۲۱۰ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ،

هورابللون : ۱۹۶، ۳۸۳.

هوربيت : ١٤٩.

هير اقليوبولــــيس : ۱۷۰، ۲۵۰، ۳۵۰.

هير اقونبولييس : ١٦٣، ١٦٥ - - ١٦٦ ، ١٦٦ -

هـــيرودوت : ١٠٠ ، ١٦١ ، ٢٨٢ ، ٢٠٢ ، ٢٠٢ ، ٢٣٢ ، ٢١٤ ، ٢٣٢ ، ٢٤٢ ، ٢٤٢ .

هيكاتيه الابديرى: ٤١.

(e)

واجي : ١٩٤.

واجيت: ۲۲، ۱۷۱، ۱۸۱، ۱۸۱، ۱۸۱، ۳٤۳، ۳۲۳.

وادى الطميلات : ١٧٣.

وادى السنطرون : ١٠٩، ٢٥٦، ٨٥٥.

واش بتاح : ۷۸ .

واوات : ۹۲.

وب واوت : ۱۲۶ (۱) ، ۱۲۹ ، ۱۲۹ ،

وديمو : ١٩٩.

ور – تنب – آمن – نيوت : ٢٠٠ – ٢١ه .

وسركاف : ٢٦٧ .

ونی : ۲۳۰، ۸۷۸.

ونـــيس : ۱۹، ۳۳۰، ۲۷۱ (۱) ـ

(ي)

(سیدنا) یوسف: ۲۰۳، ۳۷۱.

الجزء الثاني

محتويات الكتاب

الصفحة

4

الباب السابع تشأة العقائد الدينية وتطورها وأهم مظاهرها

أولا - مصادر در استها: (١) المصادر الأثرية المتنوعة m9 - 9 (٢) ما ذكره الرحالة والمؤرخين وأهل الفكر والعلم £7 - £. والفلسفة من بلاد الإغريق وروما عن معتقدات المصربين القدماء ثانيا - المعتقدات الدنبوية ٤٧ عناصرها: 0 . - EY (١) مفهوم كلمة نثر وما نجبر عنه من معانى ثلاثة رئيسية : أ- ذكر كلمة المعبود (أو الإله) المطلق في بعض النصوص ٥٠ - ٦٣ - ذكر كلمة نثر في المصادر والنصوص المختلفة بالنسبة للمفهومين ٦٣-١٢٩ ب- المعبودات (أو الآلهة أو الأرباب) بصفة عامة 124 - 14. 109-124 جـ- صفة القداسة بوجه عام (٢) تقديس المعبودات : 191 - 109 نشأتها وانتشارها وخصائصها ومعانى أسمائها 194 - 194 (٣) تطور الفكر الديني ونشأت المذاهب الدينية 127 - 137 (٤) نصوص وأناشيد الخليقة وما ترمى إليه 77 - 727 (٥) الأساطير الدينية والهدف منها

| الصفحة | |
|--------------------------|--|
| Y7Y - Y7. | (٦) معابد المعبودات الرئيسية والمحلية |
| Y77 - A77 | (۲) المعابد الجنائزية ودورها |
| 177 - YYY | (٨) العاملون في المعابد وفئاتهم المختلفة |
| 7A0 - 7YY | (٩) الشعائر والطقوس الدينية والاحتفالات الدينية في |
| | هذه المعابد |
| 7AA - 7A0 | (١٠) ما كان يلتزم به الكهنة ومن يدخلون المعبد من |
| | قواعد وسلوكيات |
| PAY | ثالثًا - المعتقدات في عالم الآخرة: |
| 191 - 189 | نشأتها ومقوماتها : |
| 798 - 791 | (١) إعداد المقبرة وذلك بنقش أو رسم |
| | جدرانها بالمناظر والنقوش |
| 3 P Y - Y • Y | (٢) التحنيط ومراحله وأنواعه |
| W.9 - W.Y | (٣) إعداد مكونات المتاع الجنائزى |
| m18 m1. | (٤) عادات ومراسم وطقوس الدفن |
| WY1 W1 & | (٥) تأمين المقبرة وطرق حمايتها |
| 770 - 771 | (١) تقديم القرابين |
| 777 - 770 | (٧) و اجبات مسئول الضيعة الجنائزية |
| mm mm7 | (٨) نقش وكتابة الصبيغ الجنائزية والمتون |
| | والغصول الدينية المتعددة: |
| TTO - TT. | أ - متون الأهرام |
| 77A - 770 | ب - متون التوابيت |
| ለችች - እ ዲኒ | ج - الفصول الدينية والنصوص الدينية |
| | المختلفة التي سجلت في عصر |
| | الدولة الحديثة |
| 777 - 77 8 | (٩) تصورات البعث اليومي والمتجدد |

```
الصفحة
٣7٨ - ٣77
                       (١٠) تصورات البعث في عالم الآخرة وفكرة
                                        الثواب والعقاب
                   (١١) تصورات الحياة في الجنة في عالم الآخرة
""" - """
                             الباب الثامن
                      الحياة الثقافية ومجالاتها
 777 - 770
 TA. - TY7
                               أولا - مفهوم الثقافة عند المصربين القدماء
                                     ثانيا - مصادر دراسة الحياة الثقافية
 ثالثا - أهمية الثقافة
         474
                                                 رابعا - مراكز الثقافة
         474
                                                خامسا - مجالات الثقافة
         "ለየ
                   الفصل الأول : المجال الأول : نشأة اللغة المصرية
                                      وتطورها:
         444
               (١) أقدم المحاولات لحل رموز اللغة المصرية القديمة
 TAO - TAT
 79 . - TAO

 (۲) العثور على حجر رشيد ومحاولات العلماء حل

                                                    رموزه
  797 - 79.
                         (٣) دور شامبوليون في حل رموز الكتابة
                                              الهيرو غليفية
                 (٤) التوصل إلى معرفة نشأة اللغة المصرية القديمة
  YP7 - 3.3
                                                 وتطورها
  £1 A - £ + £

    (٥) تتبع تطور الكتابة ومعرفة اللغة وتطورها في

                                                كل عصر
                                (٦) اختراع وتطور أدوات الكتابة
   277 - 219
   (٧) أهمية اللغة المصرية والكتابات المصرية عند ٢٦٦ - ٤٣٢
                                   المصريين القدماء أنفسهم
```

الصفحة

| 544 | الفصل الثاني: المجال الثاني: فيون الأدب: |
|-----------|---|
| £47 — £42 | أهمية الأدب وأصالته وغنى أسلوبه وتنوعه |
| £Y1 - £TY | (١) الأدب الديني وأنواعه |
| 773 — FP3 | (٢) الأدب التهذيبي والتعليمي أو أدب التعاليم |
| | والحكم والأمثال |
| rp3 - rya | (٣) أدب القصنة: الطويلة والقصيرة |
| 770 - 170 | (٤) أدب الحوار |
| 007 - 071 | (٥) أدب الملاحم والمديح وتأليف الأغانى والشعر |
| | وتوابعه وقصائد الغزل |
| 700 - 740 | (٦) أدب النقد والهجاء |
| 770 — YA0 | (٧) أدب التراجم الشخصيية |
| 7.7 - 017 | (٨) أدب المراسلات وصبيغ الخطابات |
| 7.4 | سادسا - عشاق الثقافة وما بقى من تراثهم |
| 7.4 | سابعا - تأثير الثقافة المصرية القديمة في الثقافات الأخرى |
| ٧.٣ | ثامنا – التأثير الملموس للثقافة المصرية القديمة وخاصة |
| | في مجال تراثنا اللغوى |
| | |

الباب التاميع

الحباة العلمية وما بها من تجارب ومعارف - ١٠٠ - ٢٠٠ نشأة المعارف والعلوم العلوم الطبيعية : ١٠٤ - ١٠٤ الطب بأتواعه : ١٠٤ - ١٠٤ الطب بأتواعه : ١٠٤ - ١٠٤ الطب بأتواعه : ١٠٠ - ٢٠٠ (١) أصول معرفتنا للطب المصرى القديم ١٠٠ - ٢٠٠ (٢) مدارس الطب (٣) طبقة الأطباء (٣)

| الصفحة | |
|--------------------------|--|
| 777 - 775 | (٤) الأمراض المعروفة |
| 777 | (٥) التشريح والتحنيط |
| 777 - 777 | (٦) الجراحة والكسور والخلوع والحروق |
| | والأورام |
| 777 - 77 8 | (٧) طرق العلاج العامة : |
| | عن طريق العقاقير والمراهم والجراحة |
| | والأربطة والتدليك والعلاج الطبيعي |
| | والتعاويذ والسحر |
| 74. | (٨) الرعاية الصحية |
| 750 - 75. | (٩) العناية بالنظافة كوسيلة للوقاية |
| 787 - 787 | ب - معارف الكيمياء |
| ٦٣٧ | ثانيا - ما يسمى حديثًا بالعلوم الصحيحة : - |
| . אשר – פשר | (١) الرياضة |
| 727 - 72. | (٢) الهندسة |
| 788 — 788 | (٣) الفلك |
| 787 - 788 | (٤) التوقيت |
| 724 - 727 | (٥) كيفية قياس الوقت |
| 704 - 154 | (٢) الأجرام السماوية |
| 707 - 708 | (۲) نتائج تقویم الأیام |
| 707 - A07 | (٨) تفسير الأحلام ومعرفة الطالع |
| 77 709 | (٩) التنبؤات |
| | |
| 771 - 77. | ثالثا - السحر والتعاويد |
| ጎጎ ም — | (۱) السحر |
| 111 - 111 | (٢) بعض اللوحات والتماثيل والبرديات ذات |
| | النصوص الشافية |

الصفحة

(۲) التمائم

(٤) التعاويذ

- تساؤلات في مجال المعارف العلمية والتجارب العملية ٢٦٤ - ٢٦٨

كشاف بأهم أسماء الأعلام

محتویات الکتاب

رقم الإيداع ١٩٣٦١ / ٢٠٠٤ I. S. B. N. 5 - 789 - 305 - 789 مطابع المجلس الأعلى للآثار

